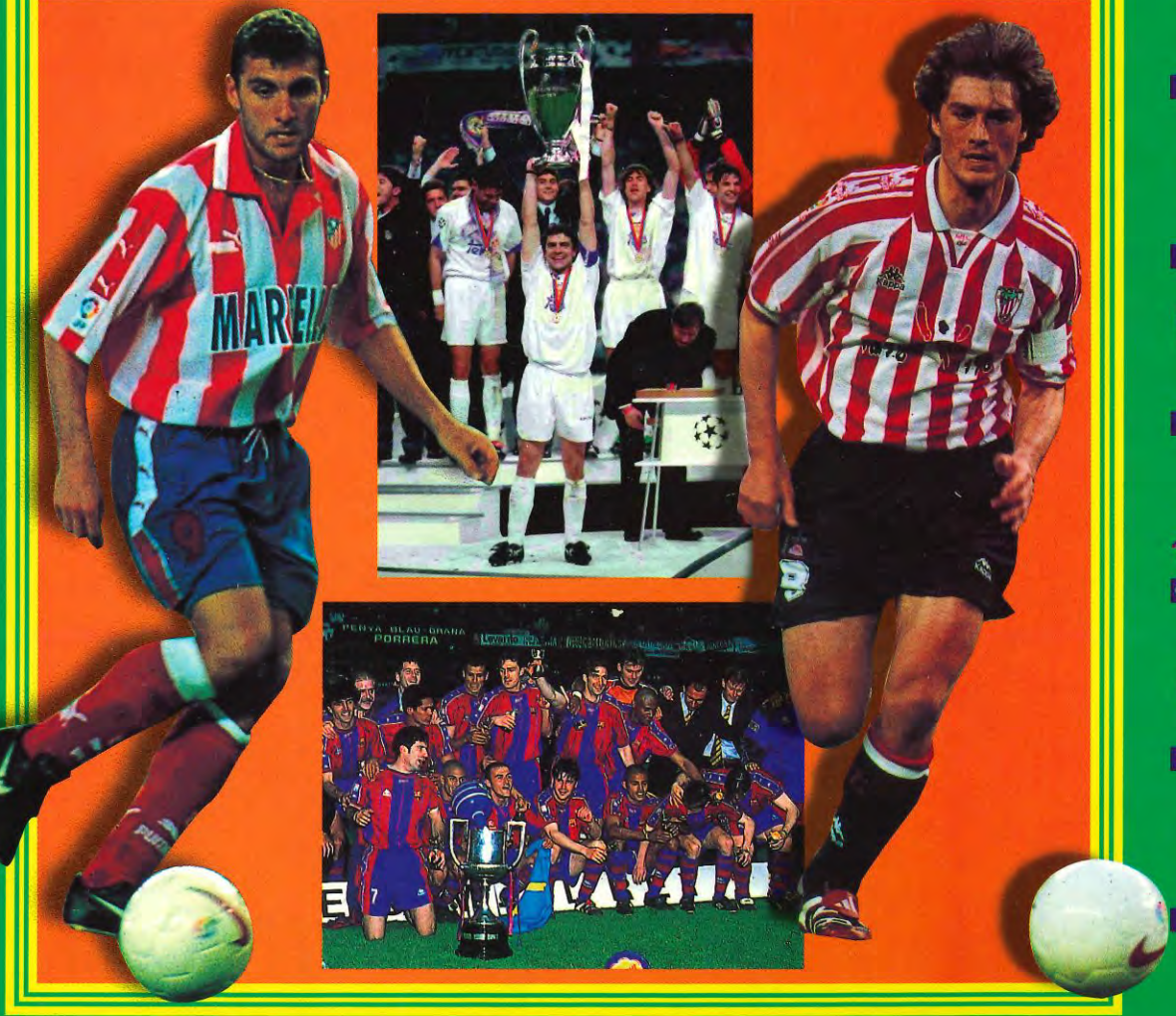
AÑO XXIV - Nº 42 - 750 PTAS.

8 414090 101509 00042

# TODO FUTBOL 97/98

# don balon



## RESUMEN DE LA TEMPORADA

### TODOS LOS DATOS DE PRIMERA DIVISION, SEGUNDA "A", SEGUNDA "B" Y TERCERA

REAL MADRID
CHELSEA
INTER DE MILAN
BARCELONA
ALAVÉS
CACEREÑO
BARAKALDO
BARCELONA B
MÁLAGA
COMPOSTELA B
LEALTAD
TROPEZÓN
BASKONIA
BARCELONA C
ELDENSE
ARANJUEZ
PALENCIA
LINARES
A. D. CEUTA
BALEARES
U. LAS PALMAS
CARTAGONOVA
JEREZ
CALAHORRA
BINÉFAR
HELLÍN

## Editorial

# El primer lustro

**TODO FÚTBOL cumple sus primeros cinco años, convirtiéndose en una obra de consulta indispensable para el aficionado**

La temporada 97-98 ha tocado a su fin. Es el momento de presentar balance y como cada año, desde hace cinco, DON BALÓN ofrece a los aficionados un ejemplar indispensable. TODO FÚTBOL es una publicación que recoge los datos de las distintas competiciones. El mundo futbolístico conoce ya este producto y lo valora. Ningún otro medio nacional facilita una información tan amplia y precisa sobre los equipos de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División. Junto a los comentarios concisos se acompaña una estadística que refleja más fríamente la trayectoria de conjuntos y jugadores.

La experiencia de este lustro de TODO FÚTBOL nos habla de que esta obra se ha hecho un hueco entre los *futboleros* y su presencia para los otros medios de comunicación y profesionales del balompié se ha convertido en fundamental para su trabajo como lo es su publicación hermana el EXTRA LIGA.

Este es año de Mundial y el cierre de la presente edición se ajustó al pitido final del último encuentro de la promoción de ascenso a Primera entre Las Palmas y el Oviedo. Atrás queda la gesta del Real Madrid en la Copa de Europa. El encuentro frente la Juventus italiana en la final de la Champions League hizo correr ríos de tinta antes y después del choque. La victoria del equipo blanco ha representado, sin duda, el éxito más importante del fútbol español en los últimos años. Otro dato reseñable es que gracias a este triunfo la próxima temporada tendremos tres equipos en la Liga de Campeones. Acompañarán al Real Madrid, el Barcelona y el centenario Athletic de Bilbao.

En el ámbito doméstico, el protagonista principal ha resultado el Barcelona con el doblete logrado 39 años después. Una eficaz recta final en el campeonato liguero abrió una brecha inalcanzable sobre sus perseguidores que le permitió proclamarse campeón cuatro jornadas antes del final. En la Copa, los azulgrana tuvieron un duro rival. El Mallorca, equipo revelación, plantó cara al Barça. Cayó derrotado en la tanda de penalties, pero obtuvo como premio la participación en la próxima edición de la Recopa. Celta, Real Sociedad, Alavés, Villarreal… son también nombres propios de la competición. Así, como el Sporting, aunque en el aspecto negativo. Un histórico que hará compañía a otro, el Sevilla, en Segunda.

## Sumario


Primera División.....5
Cracks de la Liga.....49
Segunda División.....65
Promoción.....90
Segunda División B.....91
Tercera División.....141
Juveniles.....176
Copa del Rey y Supercopa.....179
Selección.....183
Fútbol en Europa.....191
Agenda.....215


### Claves

DEM.: Demarcación
M.J.: Minutos jugados
P.J.: Partidos jugados
TIT.: Titular
SUST.: Sustituto
p.: Portero
d.: Defensa
c.: Centrocampista
a.: Atacante


AÑO XXI
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
COMPAGINACION
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaría, Xavier Ensenyat
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidar (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay) y Guillem Balagué (Inglaterra).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Silíceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Teléf.: 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.



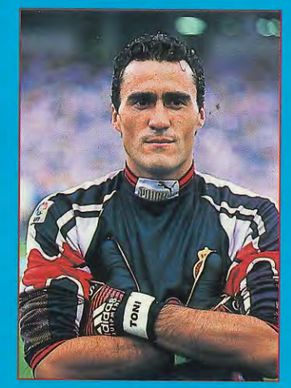
ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES
DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

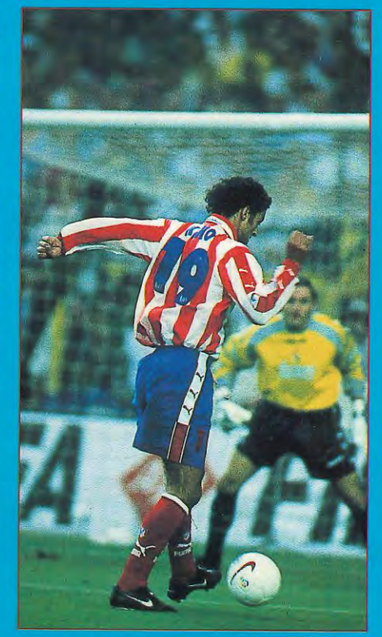
don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es




● Equipo por equipo ● Los once tipo
● Estadísticas ● Goleadores ● Las revelaciones
● Las tarjetas ● Los técnicos
● Jugadores utilizados ● Los mejores

# Primera División





## Temporada 97-98

El Barcelona conquistó la Liga a falta de cuatro jornadas para el final. Sin embargo, la emoción por el campeonato se mantuvo hasta el último partido. La lucha por el segundo lugar que daba opción a la Champions League la ganó el Athletic, mientras que los puestos de UEFA estuvieron igual de reñidos. Por abajo, el Mérida acompañó en el descenso a un Sporting sentenciado desde hacía meses.

FUTBOL TOTAL

**Realiza tu pedido por teléfono es más cómodo y rápido**

**Tel: 902 442 433**

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: (91) 447 03 65

***¡¡¡Prepárate para Francia'98!!!***

**Brasil**-Camiseta 1ª
Ref. SE501 Tallas:L,XL

Precio: 8.495 Pts

**España**-Camiseta 1ª
Ref. SE300 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 7.995 Pts

**España**-Camiseta 2ª
Ref. SE301 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 7.995 Pts

**Bulgaria**-Camiseta 1ª
Ref. SE553 Tallas:L

Precio: 8.495 Pts

**Alemania**-Camiseta 1ª
Ref. SE350 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 8.495 Pts

**Alemania**-Camiseta 2ª
Ref. SE351 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 8.495 Pts

**Argentina**-Camiseta 1ª
Ref. SE005 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 8.495 Pts

**Argentina**-Camiseta 2ª
Ref. SE355 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 8.495 Pts

**Chile**-Camiseta 1ª
Ref. SE551 Tallas:M,L,XL

Precio: 8.995 Pts

**Jamaica**-Camiseta 1ª
Ref. SE556 Tallas:M,XL

Precio: 8.495 Pts

**Sudáfrica**-Camiseta 1ª
Ref. SE552 Tallas:M,XL

Precio: 8.495 Pts

**Inglaterra**-Camiseta 1ª
Ref. SE042 Tallas:S,M,L,XL

Precio: 8.295 Pts

**Austria**-Camiseta 1ª
Ref. SE550 Tallas:L

Precio: 8.495 Pts

**Croacia**-Camiseta 1ª
Ref. SE358 Tallas:L,XL

Precio: 7.995 Pts

**Croacia**-Camiseta 2ª
Ref. SE359 Tallas:M,L,XL

Precio: 7.995 Pts

**Yugoslavia**-Camiseta 1ª
Ref. SE356 Tallas: S,M,L,XL

Precio: 8.495 Pts

**Pantalones selecciones (Francia-98)** TALLAS S,M,L,XL

ESPAÑA 1ª ESPAÑA 2ª ESPAÑA 3ª ALEMANIA 1ª ALEMANIA 2ª ARGENTINA 1ª

**OFERTA**

**PANTALONES SELECCIONES**

1x5.295 Pts

2x9.995 Pts

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

***Francia'98!!!***

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

FUTBOL TOTAL

Manufactured under license by ELMS
Fabriqué Sous Licence Par ELMS marketing

## ELMS y FUTBOL TOTAL PRESENTAN...
## ...las Camisetas Oficales del Mundial de Francia'98

Como siempre, si lo deseas, también con Nº y NOMBRE de tu jugador preferido o con el tuyo propio

**Por sólo 1.800 pts.**

CUPÓN DE PEDIDO

CORRESPONDENCIA DE TALLAS: S-12,13AÑOS; M-14,15AÑOS; L-ADULTO; XL-ADULTO GRANDE

| UDS. | REF. | ARTICULO | Talla | Nº | Nombre | Precio | Suplemento | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | SE501 | Brasil 1ª *(EJEMPLO)* | L | 9 | RONALDO | 8.495 | 1.800 | 10.295 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Nombre:_____

Calle:_____

Población:_____ C.Postal:_____

Provincia:_____ Telefono:_____ dato obligatorio

GASTOS DE ENVIO:(750 PTAS. NACIONAL /1.800 URGENTE/ 2.000 extranjero)

TOTAL PEDIDO

ELIGE LA FORMA DE PAGO

Deseo recibir los artículos solicitados que abonaré contrareembolso más gastos de envío señalados

Titular_____

Nº Tarjeta_____

Fecha de Caducidad_____

FIRMA DEL TITULAR

Firma de adulto

AVISO IMPORTANTE: Para envíos a países no comunitarios es obligatorio el pago con tarjeta de crédito.

ENVIAR A:
FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID ESPAÑA
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON DE PEDIDO

# 1º BARCELONA (74)

Carlos Mira

## El mejor de una Liga loca

En la temporada post-Ronaldo, con un técnico nuevo y varios jugadores recién incorporados, el balance azulgrana no pudo ser mejor. Líder en 33 de las 38 jornadas y campeón a cuatro jornadas del final, la Liga tuvo siempre color azulgrana. No obstante, a nadie escapa que el juego del conjunto catalán no se correspondió con las expectativas creadas ni tampoco que los rivales nunca encontraron la línea de regularidad necesaria para poner en aprietos el liderato de los *culés*.

A lo largo del campeonato el Barcelona tuvo varias oportunidades de abrir brecha, sobre todo tras salir victorioso del Bernabéu en la primera vuelta, pero no supo o no pudo poner tierra de por medio. Los cambios tácticos introducidos por Van Gaal fueron, finalmente, la clave para que el cuadro azulgrana pusiese la directa hacia su decimoquinto título de Liga.

### Goles

**Con 19:** Rivaldo
**Con 18:** Luis Enrique.
**Con 10:** Anderson.
**Con 9:** Giovanni.
**Con 5:** Figo y Oscar.
**Con 3:** Pizzi.
**Con 2:** Bogarde, Sergi y De La Peña.
**Con 1:** Jofre
**En propia puerta:** 2.

Encajados:
Hesp (47).
Vítor Baía (8).
Busquets (1).

José A. Albert

Rivaldo

***Una alineación habitual del Barça campeón. Arriba, de izquierda a derecha: Hesp, Nadal, Bogarde, Luis Enrique y Giovanni. Agachados, en el mismo orden: Rivaldo, Ferrer, Celades, Sergi, Anderson y Figo. El holandés Reiziger ocupó la plaza de lateral derecho durante buena parte del campeoanto cediendo más tarde su puesto al canterano Ferrer. De entre todos estos hombres, hubo cuatro (Hesp, Figo, Luis Enrique y Rivaldo), que destacaron por encima del resto.***

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 23 |
| Empatados | 5 |
| Perdidos | 10 |
| Goles a favor | 78 |
| En contra | 56 |

**La victoria más amplia**
Barcelona, 4 - Athletic, 0

**Goleadores:**
Giovanni, Anderson (2) y Oscar.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | | | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 2 | | | | | | | | | | | | | ● | ● | | | | | | | | ● | ● | | ● | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Carlos Mira

## El mejor

**Luis Enrique:**
Le tocó pagar a quien apostó que era imposible que el asturiano realizase una temporada como la 96-97. El internacional asturiano no sólo igualó, sino que superó a las órdenes de Van Gaal la espectacular campaña que cuajó con Robson en el banquillo. Nada menos que 18 goles consiguió el ex-madridista, el jugador, para muchos, más destacado de esta Liga de color azulgrana.

## El once tipo

## El técnico

**Van Gaal:**
Llegó procedente del Ajax con la aureola de gran técnico, aunque su proyecto a largo plazo en *Can Barça* no contemplaba un doblete en el primer año. Pero lo consiguió. En la Liga, el técnico holandés no empezó a tener las ideas claras hasta que renunció a su habitual 3-4-3, reforzó la defensa y dio libertad a sus figuras. No consiguió que su equipo desplegase el espectacular juego que caracterizó al Ajax, pero no se puede pedir más en su debut en el Camp Nou.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| HESP | P.. | 3.195 | 36 | 36 | - |
| FIGO | a. | 2.962 | 35 | 35 | - |
| L. ENRIQUE | c. | 2.957 | 34 | 34 | - |
| CELADES | c. | 2.909 | 36 | 34 | 2 |
| RIVALDO | a. | 2.823 | 34 | 34 | - |
| SERGI | c. | 2.782 | 31 | 31 | - |
| REIZIGER | d. | 2.242 | 29 | 25 | 4 |
| GIOVANNI | c. | 2.039 | 27 | 21 | 6 |
| FERRER | d. | 1.884 | 24 | 21 | 3 |
| ANDERSON | a. | 1.751 | 23 | 20 | 3 |
| BOGARDE | d. | 1.681 | 19 | 19 | - |
| NADAL | d. | 1.669 | 21 | 18 | 3 |
| COUTO | d. | 1.273 | 18 | 13 | 5 |
| ABELARDO | d. | 1.162 | 15 | 13 | 2 |
| AMOR | c. | 1.143 | 22 | 10 | 12 |
| DE LA PEÑA | c. | 1.000 | 17 | 3 | 4 |
| OSCAR | a. | 950 | 16 | 11 | 5 |
| ROGER | c. | 762 | 18 | 7 | 11 |
| CIRIC | a. | 747 | 21 | 6 | 15 |
| PIZZI | a. | 637 | 15 | 4 | 11 |
| GUARDIOLA | c. | 363 | 6 | 5 | 1 |
| DUGARRY | a. | 338 | 7 | 4 | 3 |
| VÍTOR BAÍA | p. | 180 | 2 | 2 | - |
| STOICHKOV | a. | 56 | 2 | 1 | 1 |
| BUSQUETS | p. | 45 | 1 | - | 1 |
| MARIO | a. | 45 | 1 | 1 | - |
| JOFRE | a. | 45 | 1 | - | 1 |

### La revelación

**Hesp:** No suele ser habitual destacar a un jugador de 32 años como la revelación de un equipo. Pero, por diferentes circunstancias, el holandés Ruud Hesp se ganó la distinción. Llegó procedente del Roda como un auténtico desconocido para ser el segundo de Vítor Baía. Pero el veterano guardameta no sólo aprovechó una lesión del portugués para hacerse con el puesto, sino que se quedó definitivamente en él, cuajó actuaciones sensacionales y se convirtió en uno de los pilares del Barça campeón.

José A. Albert

Hesp

### La decepción

**Dugarry:** Su fichaje por el Barça creó cierto escepticismo entre los aficionados culés. Ya no tanto por su precio (alrededor de 750 millones de pesetas), sino por sus registros goleadores (8 en su mejor temporada) y por el hecho de que el Milan no suele dejar escapar un jugador por ese precio si es que no hay gato encerrado. Lo había. El francés Cristophe Dugarry dispuso de suficientes oportunidades para demostrar su valía, pero fracasó rotundamente. Fue traspasado al Olympique a mitad de temporada.

José A. Albert

Dugarry

### Asistencias

**Con 12:** Figo.
**Con 10:** Rivaldo.
**Con 6:** De la Peña.
**Con 5:** Sergi.
**Con 4:** Giovanni, Anderson, Pizzi.
**Con 3:** Luis Enrique.
**Con 2:** Ciric, Ferrer, Couto.
**Con 1:** Abelardo, Oscar, Celades.

José A. Albert

Figo

### Tarjetas

**Amarillas:** Figo (12), Ferrer (9), Rivaldo (8), Giovanni (7), Sergi (7), Couto (6), De La Peña (5), Reiziger (5), Celades (5), Luis Enrique (5), Nadal (4), Amor (3), Abelardo (3), Roger (3), Ciric (2), Bogarde (2), Hesp (19), Dugarry (1), Pizzi (1), Guardiola (1), Anderson (1).
**Rojas:** Couto (1), Guardiola (1).

José A. Albert

Ferrer

# 2º ATHLETIC (65)

Carlos Mira

## Feliz Centenario

El Athletic obtuvo un justo premio en la temporada en la que cumple cien años de historia. Realizando un espectacular final de campeonato y tras aprovechar los fallos del Real Madrid, los de Luis Fernández consiguieron la segunda plaza y la clasificación para la Liga de Campeones tras vencer en la última jornada por la mínima al Zaragoza, con gol de Joseba Etxeberria, su gran estrella y goleador esta temporada.

Los *leones* quizá no hayan practicado durante esta campaña un fútbol tan ofensivo como en la anterior. Los fichajes de Ríos y Alkorta sirvieron para apuntalar la defensa y Luis Fernández utilizó durante todo el ejercicio un esquema mucho más conservador que a la postre dio los frutos apetecidos. Larrazabal, Alkiza, Guerrero y Joseba Etxeberria han sido los jugadores más destacados de un equipo que se ha metido en la Liga de Campeones sin extranjeros. Lo consiguieron, como dice Luis Fernández, "**con tres cojones**".

### Goles

**Con 11:** Joseba Etxeberria.
**Con 8:** Urzaiz y Guerrero.
**Con 7:** Larrazabal.
**Con 5:** Javi González.
**Con 3:** Ziganda.
**Con 2:** Larrainzar, Ríos y Carlos García.
**Con 1:** Alkiza, Lasa y Alkorta.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Imanol Etxeberria (42).

José A. Albert

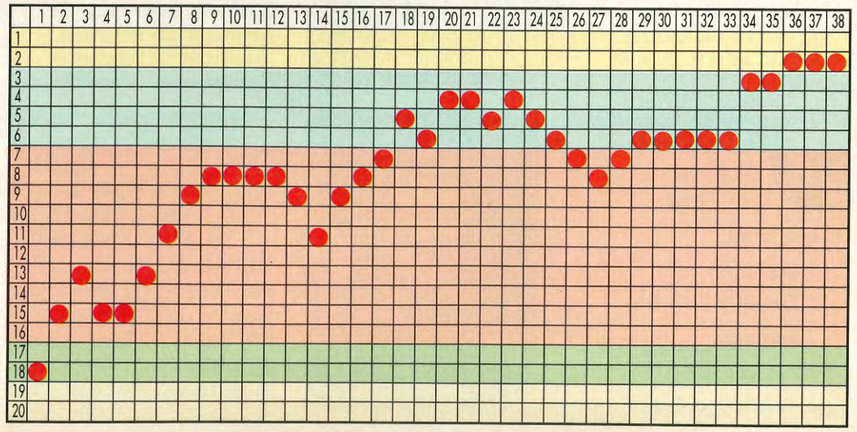
*Guerrero*

*Esta fue una de las alineaciones del Athletic en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Luis Fernández formó en esta ocasión con, arriba de izquierda a derecha: Urzaiz, Roberto Ríos, Julen Guerrero, Urrutia, Imanol Etxeberria y Alkorta. Agachados: Joseba Etxeberria, Alkiza, Larrainzar, Larrazabal y Carlos García.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 17 |
| Empatados | 14 |
| Perdidos | 7 |
| Goles a favor | 52 |
| En contra | 42 |

**La victoria más amplia**
Athletic, 5 - Mérida, 1
**Goleadores:**
Guerrero, Ríos, Urzaiz, Javi González y J. Etxeberria.






## La revelación

**I. Etxeberria:** Tras un irregular inicio de temporada, ha confirmado lo que ya apuntó en el pasado ejercicio, que es uno de los porteros con mayor futuro del fútbol español. Valiente y decidido en las salidas, se muestra muy seguro bajo los palos. Su seguridad ha resultado fundamental para que los zagueros del Athletic jugaran con mucha más tranquilidad. Una de las claves en el éxito del conjunto de San Mamés, pues su portería ha sido la cuarta menos goleada del campeonato.

José A. Albert

*Imanol Etxeberria*

## La decepción

**Lasa:** Llegó el pasado verano a San Mamés procedente del Real Madrid como refuerzo de lujo para el conjunto de Luis Fernández. El lateral internacional no ha cumplido con las esperanzas que se habían depositado en él y no ha podido desbancar de la titularidad a un sensacional Aitor Larrazabal. Sólo ha jugado 17 encuentros como titular. Similar rendimiento al de Lasa ha tenido Ferreira, que también llegó en verano y no ha logrado hacerse con la titularidad, aunque este jugador ha sufrido varias lesiones.

José A. Albert

*Lasa*

## Asistencias

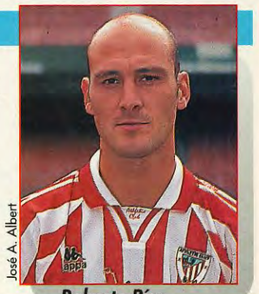
**Con 7:** J. Etxeberria y Larrainzar.
**Con 4:** Ziganda.
**Con 3:** Julen Guerrero, Alkiza y Javi González.
**Con 2:** Urzaiz y Lasa.
**Con 1:** Larrazabal, I. Etxeberria y Jorge Pérez.

José A. Albert

*Larrainzar*

## Tarjetas

**Amarillas:** Ríos (11), Urrutia (10), Larrazabal (7), C. García (6), Alkorta (6), Ferreira (5), Alkiza (5), Nagore (4), J. Etxeberria (4), Guerrero (4), Larrainzar (4), J. González (4), J. Mari (4), Ziganda (3), Lasa (3), Urzaiz (2), Lacruz (1) y L. Fernández (1).
**Rojas:** Larrazabal (1), Ríos (1), Urzaiz (1).



José A. Albert

*Roberto Ríos*

## El once tipo

## El técnico

**Luis Fernández:** El de Tarifa es uno de los hombres claves de este Athletic. Desde que llegó a Bilbao supo entender la particular filosofía de este club y contagiar a todos los jugadores su caracter ganador. Ha mostrado una fe ciega en todos sus jugadores y ha conseguido, con mucha entrega y sacrificio, que un equipo sin jugadores extranjeros se clasifique para la *Champions League*. Luis Fernández también ha logrado que el público vuelva a llenar San Mamés y vibre con su equipo.

José A. Albert

## El mejor

**Joseba Etxeberria:** Ha sido el máximo realizador y la gran estrella del Athletic a pesar de jugar escorado a la derecha y no como delantero centro, su posición natural. Suyo fue el gol que metió a los *leones* en la Liga de Campeones. Titular indiscutible, se perdió algunos encuentros por una lesión en el hombro. Su gran temporada le ha llevado al Mundial de Francia.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| I. ETXEBERRIA | p. | 3420 | 38 | 38 | - |
| ALKIZA | c. | 3147 | 30 | 29 | 1 |
| LARRAINZAR | d. | 2981 | 34 | 34 | - |
| J. ETXEBERRIA | a. | 2980 | 36 | 35 | 1 |
| CARLOS GARCÍA | d. | 2927 | 34 | 33 | 1 |
| RÍOS | d. | 2587 | 32 | 31 | 1 |
| ALKORTA | d. | 2478 | 29 | 29 | - |
| LARRAZABAL | d. | 2385 | 32 | 28 | 4 |
| URRUTIA | c. | 2235 | 30 | 29 | 1 |
| GUERRERO | c. | 2023 | 29 | 25 | 4 |
| URZAIZ | a. | 2008 | 32 | 23 | 9 |
| ZIGANDA | a. | 1869 | 35 | 19 | 16 |
| LASA | d. | 1516 | 28 | 17 | 11 |
| JAVI GONZÁLEZ | c. | 1142 | 30 | 8 | 22 |
| NAGORE | d. | 1115 | 17 | 11 | 6 |
| FERREIRA | d. | 951 | 16 | 10 | 6 |
| LACRUZ | c. | 789 | 17 | 7 | 10 |
| JOSÉ MARI | d. | 495 | 13 | 3 | 10 |
| JORGE PÉREZ | c. | 368 | 7 | 3 | 4 |
| CÉSAR | d. | 25 | 1 | - | 1 |
| HUEGUN | a. | 8 | 1 | - | 1 |
| MARIO BERMEJO | a. | 7 | 1 | - | 1 |

# 3º REAL SOCIEDAD (63)

Carlos Mira

## Retorno a Europa

De la mano del técnico alemán Bernd Krauss, la Real Sociedad logró clasificarse para la Copa de la UEFA tras haber faltado a la cita con las competiciones europeas las seis últimas temporadas, habiéndose quedado a las puertas los dos últimos ejercicios. Y el botín de los donostiarras, que han realizado una temporada muy regular, todavía pudo haber sido mucho mayor. Aspiraron hasta la última jornada a clasificarse para la Liga de Campeones, competición en la que hubieran estado presentes el año próximo de no haber fallado en casa al final ante Deportivo y Tenerife.

Los donostiarras basaron su éxito en su seguridad defensiva, con un inspirado Alberto y una zaga de cuatro hombres compuesta por Fuentes, Loren, Pikabea y López Rekarte, en un principio, y Aranzabal en la recta final, y en el acierto en los metros finales del yugoslavo Kovacevic. Excelente temporada han cuajado también el centrocampista argentino Juan Gómez y el zurdo De Pedro.

### Goles

**Con 17:** Kovacevic.
**Con 7:** Craioveanu.
**Con 6:** De Paula.
**Con 5:** De Pedro.
**Con 4:** Loren y Gracia.
**Con 3:** Aldeondo y Cvitanovic.
**Con 2:** Kuhbauer y Mutiu.
**Con 1:** Luis Pérez, Idiakez, Antía, Aranzabal, López Rekarte y Pikabea.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Alberto (37).

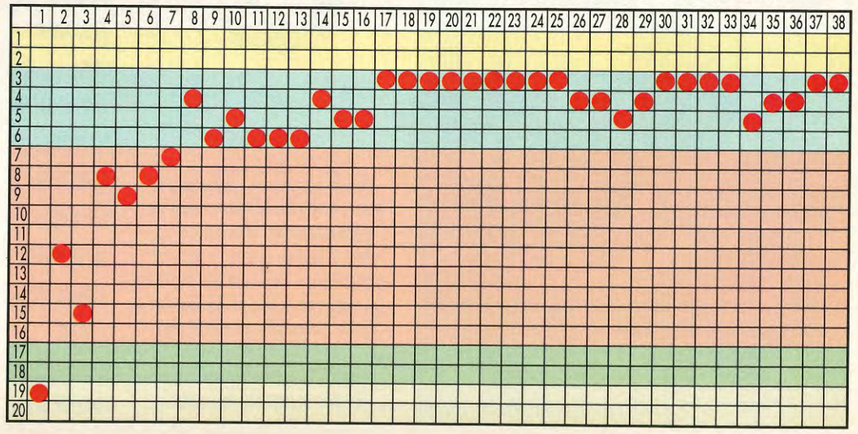
José A. Albert

*Craioveanu*

*Esta fue la alineación que presentó la Real Sociedad de Bernd Krauss en el primer partido de Liga ante el FC Barcelona. De pie, de izquierda a derecha: Gómez, Loren, Vega, Imanol, Kuhbauer y Alberto. Agachados, en el mismo orden: López Rekarte, Idiakez, De Pedro, Pikabea y Aranzabal.*

## Estadística jornada a jornada

| | | La victoria más amplia |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 16 | Oviedo, 0 - R. Sociedad, 5 |
| Empatados | 15 | **Goleadores:** |
| Perdidos | 7 | De Paula (2), Idiakez, De Pedro y Kovacevic |
| Goles a favor | 60 | |
| En contra | 37 | |



José A. Albert

## El mejor

**Kovacevic:** El atacante yugoslavo ha sido el mejor realizador del conjunto donostiarra con 17 goles, superando con creces los ocho que logró la pasada temporada. Hábil e incisivo, ha sido indiscutible para Krauss. Con un alto porcentaje de acierto a la hora de rematar, ha acallado algunas críticas a su juego con goles. Sin ellos, la clasificación para la UEFA hubiera sido imposible.

## El once tipo

## El técnico

**Bernd Krauss:** Llegó a Anoeta el pasado verano tras haber sido despedido a finales del 96 como técnico del Borussia M'Gladbach y sin ser conocido para el gran público. En silencio ha conseguido llevar a la Real hasta la tercera plaza. Y lo ha logrado dando espectáculo, algo que le han agradecido los aficionados donostiarras. Su trabajo ha calado en el vestuario. Se ha mostrado dialogante y duro a la vez. No dudó, por ejemplo, en castigar a Craioveanu tras unas declaraciones en las que le criticaba.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| ALBERTO | p. | 3420 | 38 | 38 | - |
| PIKABEA | d. | 3214 | 36 | 36 | - |
| LOREN | d. | 3072 | 35 | 35 | - |
| FUENTES | d. | 2799 | 34 | 31 | 3 |
| GÓMEZ | c. | 2538 | 32 | 31 | 1 |
| L. REKARTE | d. | 2485 | 31 | 29 | 2 |
| KOVACEVIC | a. | 2429 | 33 | 30 | 3 |
| DE PEDRO | c. | 2268 | 30 | 28 | 2 |
| IMAZ | c. | 1954 | 28 | 21 | 7 |
| GRACIA | c. | 1879 | 27 | 25 | 2 |
| ARANZABAL | d. | 1619 | 19 | 18 | 1 |
| MILD | c. | 1574 | 25 | 20 | 5 |
| CRAIOVEANU | a. | 1526 | 29 | 14 | 15 |
| KUHBAUER | c. | 1206 | 20 | 14 | 6 |
| DE PAULA | a. | 1185 | 22 | 12 | 10 |
| MUTIU | c. | 968 | 21 | 9 | 12 |
| CVITANOVIC | a. | 771 | 17 | 10 | 7 |
| IDIAKEZ | c. | 714 | 16 | 6 | 10 |
| ANTÍA | d. | 595 | 11 | 6 | 5 |
| ALDEONDO | a. | 400 | 10 | 3 | 7 |
| IMANOL | d. | 338 | 4 | 4 | - |
| LUIS PÉREZ | a. | 280 | 7 | 3 | 4 |
| VEGA | a. | 130 | 3 | 1 | 2 |
| SARRIEGI | d. | 90 | 1 | 1 | - |

### La revelación

**López Rekarte:** Excelente la temporada del hermano del que fuera jugador de la Real Sociedad, Barcelona y Deportivo, entre otros, Luis López Rekarte. Bernd Krauss le utilizó como lateral izquierdo en sustitución de un Aranzabal que estuvo mucho tiempo lesionado y que más tarde compartió con él la banda izquierda, jugando el internacional como medio. Aitor López Rekarte ha subido la banda con desparpajo y defendió muy bien. Otro joven de la cantera que ha brillado es Aldeondo.

José A. Albert

*López Rekarte*

### La decepción

**Cvitanovic:** El atacante internacional croata llegó a la Real Sociedad en diciembre para reforzar la delantera donostiarra tras brillar con el Croatia Zagreb ante el Atlético de Madrid en los octavos de final de la Copa de la UEFA. La Real Sociedad desembolsó 500 millones de pesetas por hacerse con sus servicios. El croata, sin embargo, no se ha adaptado al fútbol español y a pesar de llegar con una extraordinaria fama de goleador, sólo logró perforar la portería rival en tres ocasiones.

José A. Albert

*Cvitanovic*

### Asistencias

**Con 9:** De Pedro.
**Con 5:** Craioveanu.
**Con 4:** Aranzabal, De Paula, Aldeondo y Kuhbauer.
**Con 2:** Mutiu.
**Con 1:** Idiakez, Kovacevic, López Rekarte, Mild, Fuentes y Gracia.

José A. Albert

*De Pedro*

### Tarjetas

**Amarillas:** Loren (11), Pikabea (11), De Pedro (10), Kovacevic (9), Fuentes (9), Imaz (7), Gómez (7), López Rekarte (5), Mutiu (5), Kuhbauer (4), Mild (5), Imanol (4), Idiakez (4), De Paula (4), Craioveanu (3), Gracia (3), Bernd Krauss (2), Aranzabal (2), Vega (1), Sarriegi (1), Cvitanovic (1) y Aldeondo (1).
**Rojas:** Gómez (2) y Kuhbauer (1).

José A. Albert

*Loren*

# 4º REAL MADRID (63)

Carlos Mira

## Con la mente en Europa

El Real Madrid, según crecía en la Copa de Europa, iba menguando en la Liga. La ansiedad por conquistar el trofeo continental fue minando la fuerza de los jugadores en el campeonato nacional, hasta el punto que lograron un récord negativo en la historia del club: jugar 13 partidos consecutivos fuera de Chamartín sin ganar ni uno.

Una vez que la lucha con el FC Barcelona estaba decantada por los azulgrana, en el Madrid se hizo propósito de enmienda para lograr la también importante segunda plaza, pero ni así rectificaron su rumbo final.

Lo que es innegable es que, hasta diciembre, el Madrid firmó buenos partidos, y eso le mantuvo firme en la lucha con los de Van Gaal. Con la magia de Mijatovic y los goles de Morientes, el Real fue capaz de remontar una desventaja de ocho puntos, aunque después, de nada le sirvió ante su obsesión por la Copa de Europa.

### Goles

**Con 12:** Morientes.
**Con 10:** Mijatovic, Suker y Raúl.
**Con 6:** Seedorf.
**Con 4:** Roberto Carlos.
**Con 3:** Hierro y Savio.
**Con 2:** Víctor.
**Con 1:** Guti, Panucci y Sanchis.
**En propia puerta:** -.
Encajados:
Cañizares (30) y Illgner (15).

ADB

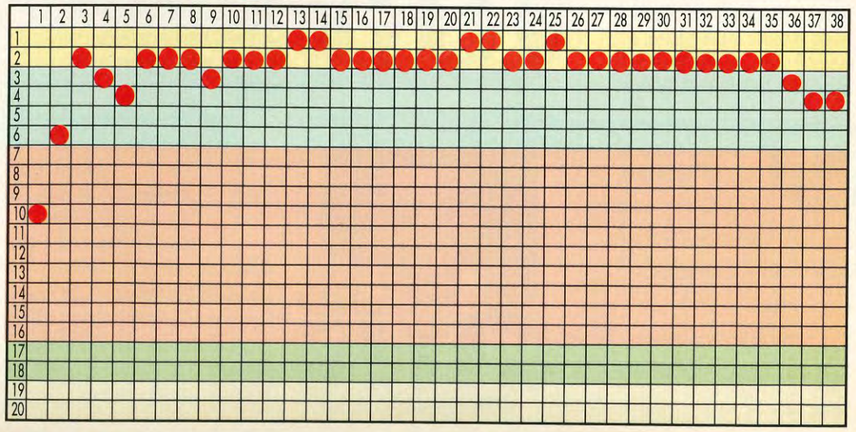
*Morientes.*

*Esta fue una de las alineaciones del Real Madrid en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Jupp Heynckes formó en esta ocasión con, arriba de izquierda a derecha: Chendo, Cañizares, Seedorf, Karanka, Jaime y Suker. Agachados y en el mismo orden: Roberto Carlos, Amavisca, Mijatovic, Raúl y Sanchís.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 17 |
| Empatados | 12 |
| Perdidos | 9 |
| Goles a favor | 63 |
| En contra | 45 |

**La victoria más amplia**
R. Madrid, 5 - R. Oviedo, 1.
**Goleadores:**
Morientes (2), Raúl (2) y Sanchis.






### La revelación

**Jaime:** Repescado del Racing mediante una cláusula de recompra, el pelirrojo ha disputado muchos más minutos de los que él mismo imaginaba, y es que, desde la primera oportunidad, ha ofrecido un rendimiento sobresaliente. Empezó siendo el hombre ideal para hacer el doble pivote junto a Redondo, pero las circunstancias le situaron de lateral derecho, posición en la que no desentonó. Para completar su hoja de servicios, alguna vez tuvo que actuar de central, y, cómo no, también lo hice bien.

ADB

*Jaime.*

### La decepción

**Suker:** Después de gozar de una titularidad injustificada durante el primer tercio de la Liga, Heynckes no pudo cerrar más los ojos al estado de forma del croata, que ni estaba fresco ni tenía la puntería de otras temporadas. Además, la comparación con el que estaba siendo su sustituto, Morientes, le era desfavorable porque el joven ariete luchaba, remataba, y anotaba goles casi en cada partido. La 97-98 ha sido una campaña extraña pra Suker, ya que no es posible que haya perdido su olfato goleador.

ADB

*Suker.*

### Asistencias

**Con 9:** Roberto Carlos.
**Con 6:** Seedorf.
**Con 4:** Hierro y Mijatovic.
**Con 3:** Redondo, Raúl, Guti, Suker y Morientes.
**Con 2:** Víctor y Amavisca.
**Con 1:** Chendo, Jaime, Savio y Karembeu.

ADB

*Seedorf.*

### Tarjetas

**Amarillas:** Jaime (13); Roberto Carlos y Redondo (8); Hierro y Panucci (7); Morientes y Mijatovic (5); Sanchis, Karembeu y Víctor (4); Karanka (3); Raúl, Seedorf, Guti, Amavisca y Suker (2); Chendo y Dani (1).
**Rojas:** Hierro, Redondo y Sanchis (1).

ADB

*Redondo.*

## El once tipo

### El técnico

**Jupp Heynckes:** A mitad de temporada dudó, y eso le hizo perder credibilidad entre sus propios jugadores. El alemán llegó a Madrid convencido de continuar jugando con su sistema de siempre, es decir, con una línea de cuatro medios jugando en rombo, pero se convenció, o le convencieron, de que lo mejor era que ésa línea funcionara con un doble pivote. A todo esto, los resultados de la segunda vuelta le fueron alejando, entre rumores de destitución, de la estela del FC Barcelona.

ADB

### El mejor

**Roberto Carlos:** Dentro del tono tibio que ha tenido la plantilla blanca en la Liga, han estado a un nivel mínimo de regularidad media docena de jugadores, siendo el mejor entre ellos este brasileño. El lateral zurdo ha vuelto a deleitar a la parroquia blanca con sus carreras por la banda, con chuts de potencia desmedida, y con goles tan espectaculares como el que logró en Tenerife.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| R. CARLOS | d. | 3.131 | 35 | 35 | - |
| SEEDORF | c. | 3.030 | 36 | 34 | 2 |
| RAUL | a. | 2.975 | 35 | 35 | - |
| REDONDO | c. | 2.800 | 33 | 31 | 2 |
| SANCHIS | d. | 2.744 | 31 | 31 | - |
| HIERRO | d. | 2.481 | 28 | 28 | - |
| CAÑIZARES | p. | 2.340 | 26 | 26 | - |
| JAIME | c. | 2.132 | 31 | 21 | 10 |
| PANUCCI | d. | 1.944 | 23 | 23 | - |
| MORIENTES | a. | 1.803 | 33 | 17 | 16 |
| MIJATOVIC | a. | 1.789 | 24 | 22 | 2 |
| SUKER | a. | 1.689 | 29 | 21 | 8 |
| VICTOR | c. | 1.436 | 28 | 13 | 15 |
| AMAVISCA | c. | 1.292 | 25 | 16 | 9 |
| KARANKA | d. | 1.262 | 18 | 14 | 4 |
| KAREMBEU | c. | 1.132 | 16 | 14 | 2 |
| ILLGNER | p. | 1.080 | 12 | 12 | - |
| GUTI | c. | 955 | 17 | 11 | 6 |
| SAVIO | c. | 503 | 11 | 4 | 7 |
| F. SANZ | d. | 393 | 7 | 4 | 3 |
| ZE ROBERTO | d. | 380 | 6 | 4 | 2 |
| CHENDO | d. | 201 | 4 | 2 | 2 |
| DANI | a. | 90 | 8 | 0 | 8 |

# 5º MALLORCA (60)

José A. Albert

## Un año para el recuerdo

Lamentarse por no haber conseguido la clasificación para la *Champions League* y haber perdido la final de Copa es un lujo con el que ni soñaba a principio de temporada el más optimista de los mallorquinistas. Pero, vista la campaña del club balear, era difícil conformarse con el objetivo marcado a principio de temporada: la salvación. En cualquier caso, la clasificación para la UEFA debe considerarse un premio sobresaliente para un recién ascendido.

El Mallorca de Héctor Cúper ha sido, para muchos, el equipo más brillante de esta desconcertante Liga y, para todos, el más meritorio por plantilla, historial y presupuesto. Todos hemos sido un poco mallorquinistas a lo largo de este campeonato, cautivados por una plantilla de excepcionales cualidades técnicas y mayor capacidad de lucha. Ha sido éste, sin duda, el mejor Mallorca de su octogenaria historia.

### Goles

**Con 13:** Amato.
**Con 7:** Mena.
**Con 6:** Ezquerro.
**Con 5:** Gálvez.
**Con 4:** Valerón, Stankovic y Monchu.
**Con 3:** Moya y Romero.
**Con 2:** Marcelino.
**Con 1:** Iván Campo, Carreras, Soler.
**En propia puerta:** 1.

**Encajados:**
Kike (33).
Roa (22).

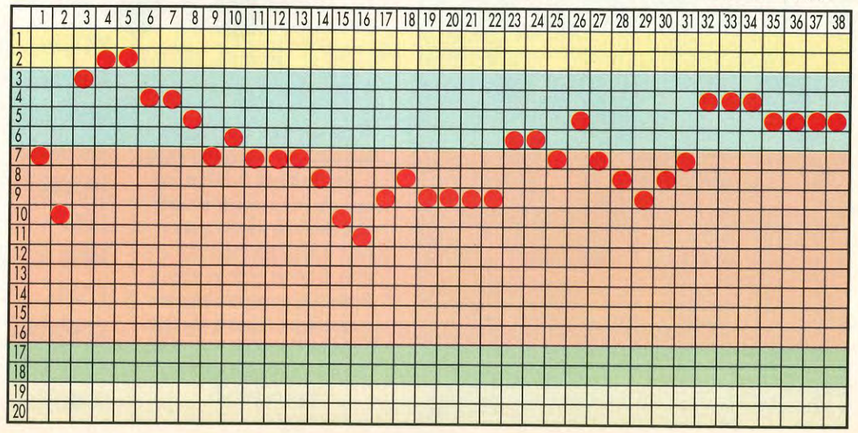
José A. Albert
*Amato.*

***Cúper consiguió formar un bloque compacto en el que diez hombres han tenido presencia fija. El número once, el acompañante de Amato en punta, se lo han turnado entre Moya, Gálvez y Monchu. Ezquerro, incorporado en diciembre, ha tenido también un papel protagonista en la segunda vuelta del campeonato. En la foto, arriba de izquierda a derecha: Marcelino, Roa, Mena, Iván Campo, Romero y Engonga. Agachados: Valerón, Gálvez, Olaizola, Amato y Stankovic.***

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 16 |
| Empatados | 12 |
| Perdidos | 10 |
| Goles a favor | 55 |
| En contra | 39 |

**La victoria más amplia**
Mallorca, 6 - Sporting, 2
**Goleadores:**
Mena, Moya, Amato, Monchu (2) y Villarroya, p.p.



José A. Albert

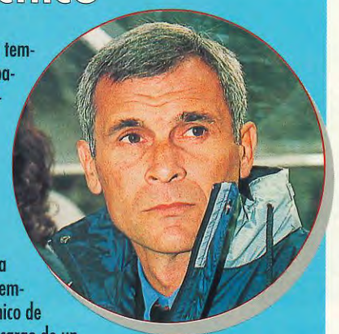
## El mejor

**Iván Campo:**
Aunque es difícil destacar a un sólo hombre dentro de la gran campaña mallorquinista (Amato, Stankovic, Mena, Valerón y Roa son también acreedores a tal consideración), Iván Campo personifica la temporada bermellona: a la gloria desde la humildad. Este central técnico pero sólido y efectivo se ha ganado el pase al Real Madrid y disputará el Mundial '98. Todo un éxito.

## El once tipo

## El técnico

**Cúper:**
En su primera temporada en España, el argentino se ha ganado la admiración del fútbol nacional. Director del mejor Mallorca de todos los tiempos, el ex-técnico de Lanús se hizo cargo de un equipo recién ascendido y una plantilla hecha con los descartes del Valencia, tres argentinos y un yugoslavo como armada extranjera, unos cuantos jóvenes de gran proyección y algún veterano. Excepcional estratega, su equipo ha sido, quizá, el más sólido y compacto de toda la Liga.



## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| ROMERO | d. | 3.420 | 38 | 38 | - |
| MARCELINO | d. | 3.225 | 36 | 36 | - |
| OLAIZOLA | d. | 3.196 | 37 | 37 | - |
| ENGONGA | c. | 3.019 | 34 | 34 | - |
| IVAN CAMPO | d. | 2.951 | 33 | 33 | - |
| MENA | c. | 2.976 | 35 | 35 | - |
| AMATO | a. | 2.843 | 35 | 32 | 3 |
| STANKOVIC | c. | 2.801 | 35 | 31 | 4 |
| VALERÓN | c. | 2.570 | 36 | 32 | 4 |
| ROA | p. | 2.205 | 25 | 25 | - |
| MOYA | a. | 1.269 | 23 | 16 | 7 |
| KIKE | p. | 1.215 | 14 | 13 | 1 |
| GÁLVEZ | a. | 1.178 | 25 | 13 | 12 |
| ESKURZA | c. | 1.001 | 24 | 8 | 16 |
| EZQUERRO | a. | 767 | 14 | 7 | 7 |
| CARRERAS | d. | 679 | 12 | 7 | 5 |
| SOLER | c. | 668 | 22 | 15 | 17 |
| MONCHU | a. | 560 | 17 | 5 | 12 |
| PALHINHA | c. | 408 | 9 | 5 | 4 |
| IVÁN ROCHA | d. | 346 | 7 | 4 | 3 |
| DAVID | d. | 108 | 2 | 1 | 1 |
| BARBERO | d. | 90 | 1 | 1 | - |

## La revelación

**Valerón:** La temporada 97-98 ha servido de trampolín a la fama para jugadores como Roa, Mena, Iván Campo o Stankovic, pero ninguno ha sorprendido tanto como el canario Juan Carlos Valerón, un auténtico mago del balón surgido de la cantera de la U.D. Las Palmas. Mediapunta de elegante toque, exquisito regate y privilegiada visión de juego, maravilló con goles de alta escuela y se ganó la internacionalidad absoluta. La próxima temporada será la afición *colchonera* la que goce con su fútbol cinco estrellas.

José A. Albert
*Valerón.*

## La decepción

**Palhinha:** El veterano centrocampista argentino ha sido la única nota negra en la temporada mallorquinista. Pero fue una decepción de bulto. Fichado a golpe de talonario, el ex-internacional brasileño llegó avalado por su sensacional clase y reconocida experiencia, pero lo primero brilló por su ausencia y en lo segundo estaba pasado de rosca. Pronto se vio que aquel jugador que maravilló en las filas del Sao Paulo bicampeón del mundo estaba de más en una plantilla plagada de ilusión, fuerza y ansia de éxito.

José A. Albert
*Palhinha.*

## Asistencias

**Con 10:** Stankovic.
**Con 7:** Valerón.
**Con 3:** Gálvez.
**Con 2:** Ezquerro, Olaizola, Mena y Engonga.
**Con 1:** Amato, Carreras, Monchu, Iván Campo, Eskurza y Moya.

José A. Albert
*Stankovic.*

## Tarjetas

**Amarillas:** Iván Campo (13), Marcelino (10), Mena (8), Valerón (8), Olaizola (7), Stankovic (5), Engonga (5), Amat (5), Eskurza (4), Iván Rocha (4), Moya (3), Monchu (2), Roa (1), Soler (1), Palhinha (1) y Carreras (1).
**Rojas:** Iván Campo (1), Iván Rocha (1) y Eskurza (1).

José A. Albert
*Marcelino.*

# 6º CELTA (60)

Carlos Mira

## El mejor fútbol de la Liga

Para el Real Club Celta de Vigo, la del ejercicio 1.997-98 ha sido una Liga para el recuerdo. Los socios, seguidores y aficionados del conjunto de Balaídos tardarán mucho tiempo en olvidar la actuación de su equipo a lo largo del campeonato. Por varios motivos ha sido una campaña histórica: porque ha logrado su mejor clasificación de los últimos años, porque hacía mucho tiempo que no lograba pasaporte para una competición europea y por el excelente fútbol realizado.

De la mano de Javier Irureta, el Celta ha sido el equipo que mejor juego ha practicado. El 4-2-3-1 bajo el que dispuso el técnico irundarra a sus hombres funcionó a la perfección, logrando ganar y divertir. Desde las primeras jornadas estuvo en la zona alta de la tabla y de no ser por una serie -y no corta- de errores arbitrales, en los que fue claramente perjudicado, su clasificación final hubiera sido mejor todavía.

### Goles

**Con 9:** Sánchez.
**Con 8:** Mostovoi.
**Con 7:** Cadete y Revivo.
**Con 5:** Moisés.
**Con 4:** Karpin.
**Con 3:** Berges.
**Con 2:** Eggen, Gudelj y Salinas.
**Con 1:** Djorovic, Ito y Mazinho.
**En propia puerta:** 2.
**Encajados:** Dutruel (43) y Diezma (4).

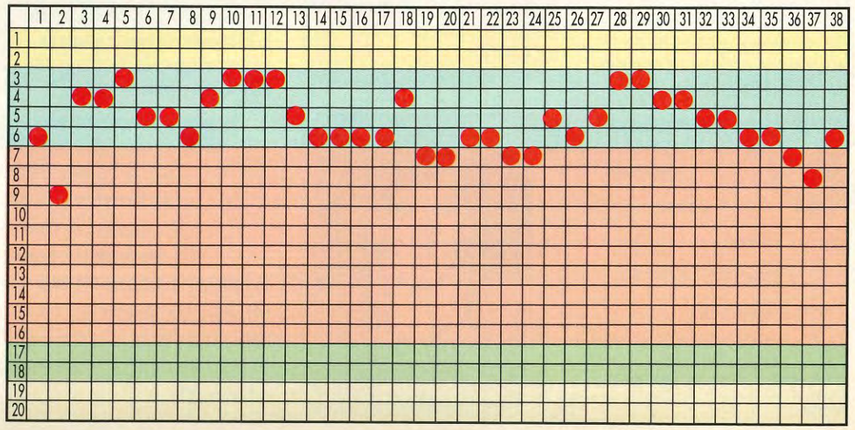
ADB
*Sánchez*

*El Celta que jugó en el Camp Nou contra el Barcelona. La actuación arbitral tuvo mucho que ver en su derrota (3-2) ese día. De izquierda a derecha, de pie: Josema, Dutruel, Salinas, Eggen, Revivo y Karpin. En el mismo orden, agachados: Vales, Mazinho, Michel, Ito y Cadete.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 17 |
| Empatados | 9 |
| Perdidos | 12 |
| Goles a favor | 54 |
| En contra | 47 |

**La victoria más amplia**
Celta, 4 - Salamanca, 1
**Goleadores:**
Cadete, Mostovoi (2 y Sánchez.






### La revelación

**Mostovoi** Su segunda temporada en el fútbol español y en el Celta nada ha tenido que ver con la primera. El Alexander Mostovoi del ejercicio 1.997-98 no se ha parecido en nada al de la campaña anterior. Ha cambiado como de la noche al día. En esta última el internacional ruso ha mostrado su enorme valía, todo su talento -que no es poco- y no ha tenido ningún problema extradeportivo, ni con los compañeros, ni con los rivales, ni de adaptación a Vigo.

ADB
*Mostovoi*

### La decepción

**Dutuel** Jugador importante en el equipo de Vigo la anterior temporada, en ésta Daniel Maurice Dutuel nunca ha llegado a hacerse con un sitio en el once titular. El excelente rendimiento ofrecido por el cuarteto de centrocampistas en los que confió Irureta -Karpin, Mazinho, Ito y Revivo- dejó al francés fuera del equipo la mayor parte de la temporada. Intervino en 12 encuentros. De ellos, en tan sólo en cuatro lo hizo formando parte del equipo inicial y únicamente dos los jugó de principio a final.

ADB
*Dutuel*

### Asistencias

**Con 12:** Karpin.
**Con 10:** Mostovoi y Revivo.
**Con 6:** Sánchez.
**Con 2:** Michel.
**Con 1:** Gudelj, Geli, Ito, Mazinho y Moisés.

ADB
*Karpin*

### Tarjetas

**Amarillas:** Mostovoi (16), Salinas (10), Ito (9), Karpin (9), Vales (9), Mazinho (8), Revivo (7), Berges (6), Michel (6)), Djorovic (5), Geli (4), Eggen (3), Sánchez (3), Dutruel (2), Dutuel (2), Irureta (2),Cadete (1), Caires (1), Diezma (1), Gudelj (1), Moisés (1) y Ratkovic (1).
**Rojas:** Djorovic (1) y Salinas (1).

ADB
*Salinas*

## El once tipo

### El técnico

**Irureta**

Sus detractores le consideran un técnico conservador, resultadista, poco amante del espectáculo y, sobre todo, especialista en equipos modestos cuya única aspiración es eludir el descenso. Es posible que, de una vez por todas, Javier Irureta se haya sacudido en el Celta todas esas etiquetas. Para quien dudara de su categoría y de su capacidad para dirigir conjuntos plagados de buenos jugadores y de sacarles el máximo rendimiento, ahí está su trabajo en el cuadro gallego.

José A. Albert

### El mejor

**Mazinho**

Iomar do Nascimento, *Mazinho*, no sólo ha sido el mejor del Celta, sino uno de los jugadores más destacados de la Liga. Por él no parecen pasar los años. Cada temporada es mayor su rendimiento. Pletórico de fuerza y prodigio de regularidad, el medio centro brasileño ha sido el alma del equipo de Vigo, el hombre sobre el que ha girado todo el engranaje del conjunto de Balaídos.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| MAZINHO | c | 3.324 | 37 | 37 | - |
| KARPIN | c | 3.272 | 37 | 37 | - |
| DUTRUEL | p | 3.240 | 36 | 36 | 2 |
| VALES | d | 2.930 | 34 | 33 | 1 |
| MOSTOVOI | c | 2.922 | 34 | 34 | - |
| REVIVO | c | 2.801 | 36 | 36 | - |
| ITO | c | 2.448 | 34 | 28 | 6 |
| DJOROVIC | d | 2.321 | 27 | 26 | 1 |
| BERGES | d | 2.274 | 28 | 28 | - |
| MICHEL | d | 2.078 | 25 | 24 | 1 |
| CADETE | a | 1.887 | 29 | 24 | 5 |
| SÁNCHEZ | a | 1.754 | 31 | 18 | 13 |
| EGGEN | d | 1.657 | 23 | 5 | 18 |
| SALINAS | d | 1.341 | 24 | 14 | 10 |
| JOSEMA | d | 797 | 13 | 8 | 5 |
| GELI | c | 672 | 22 | 4 | 18 |
| MOISÉS | a | 534 | 15 | 4 | 11 |
| GUDELJ | a | 425 | 19 | 2 | 17 |
| DUTUEL | c | 424 | 12 | 4 | 8 |
| DIEZMA | p | 180 | 2 | 2 | - |
| CAIRES | c | 129 | 4 | 1 | 3 |
| RATKOVIC | c | 108 | 5 | - | 5 |

# 7º ATLÉTICO DE MADRID (60)

José A. Albert

## Sólo premios menores

El impresionante esfuerzo económico de Jesús Gil para esta temporada no ha tenido respuesta por parte del equipo. Muchos millones para reforzar el Atlético y verle terminar como campeón de algo... y nada, tanto Gil como la afición se han tenido que conformar con un par de premios de segunda categoría.

Con los Vieri, Juninho, Andrei, Caminero, Lardín, Kiko... el Atlético, a lo máximo que llegó, fue a clasificarse para la próxima edición de la Copa de la UEFA, y eso, hasta con apuros en la última jornada. Además de este *éxito*, es reseñable que los rojiblancos han sido el conjunto más goleador de Primera, con 79 goles.

Las causas del descalabro *colchonero* son variadas, desde la grave lesión de Juninho, hasta las más o menos justificadas ausencias de Vieri, no olvidando una gran desconcentración defensiva y una falta de sintonía de algunos jugadores con Radomir Antic.

### Goles

**Con 24:** Vieri.
**Con 8:** José Mari.
**Con 6:** Kiko, Bogdanovic, Juninho y Paunovic.
**Con 4:** Lardín.
**Con 3:** Santi y Pantic.
**Con 2:** Aguilera y Andrei.
**Con 1:** Roberto y Vizcaíno.
**En propia puerta:** 2.
**Encajados:** Molina (54) y Jaro (2).

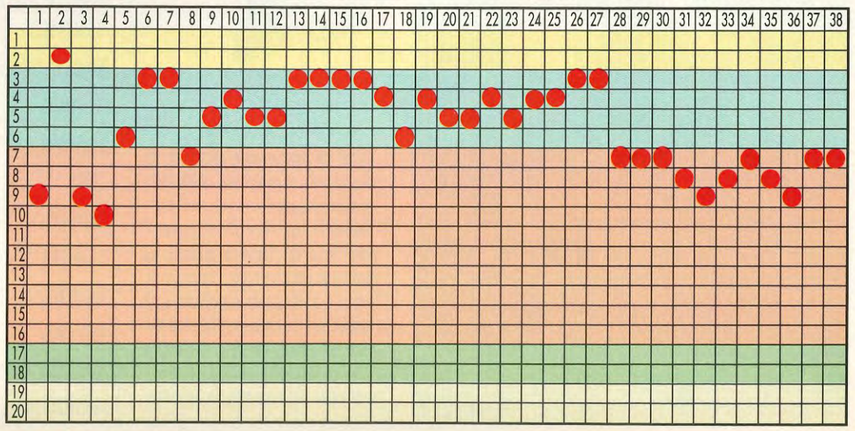
ADB

*José Mari.*

*Esta fue una de las alineaciones del Atlético de Madrid en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Radomir Antic formó en esta ocasión con, arriba de izquierda a derecha: Molina, Prodan, Caminero, Kiko, Vieri y Andrei. Agachados y en el mismo orden: Juninho, Aguilera, Lardín, Toni y Bejbl.*

## Estadística jornada a jornada

| | | La victoria más amplia |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 16 | Atlético, 5 - Valladolid, 0. |
| Empatados | 12 | **Goleadores:** |
| Perdidos | 10 | Bogdanovic (2), Santi (pty.), Lardín y Kiko. |
| Goles a favor | 79 | |
| En contra | 56 | |



ADB

## El mejor

**Vieri:**
Aunque es un tipo extraño -igual está seis meses sin hablar con los periodistas que ofrece tres ruedas de prensa seguidas-, es un goleador con un futuro excelente. Sin jugar con asiduidad, debido a sus continuos problemas musculares, logró 24 goles, pero lo mejor es que, además, fabricó una infinita cantidad de ocasiones... aunque las desaprovechara. Tiene madera de *crack*.

## El once tipo

## El técnico

**Antic:**
En la temporada de su despedida del club, el balcánico tuvo más problemas de los deseados. Por un lado, el equipo, plagado de estrellas, empezó a flojear en el Calderón y terminó haciendo aguas como visitante, lo que pronto le alejó de los mejores puestos de élite. Y, por otra parte, a nivel interno, parece que el vestuario se le fue de las manos. Ejemplos: Vieri estuvo seis meses sin hablar con él; facilitó la salida de Futre y Bogdanovic ; mantuvo en el ostracismo a Toni; con Andrei tuvo roces importantes...

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| MOLINA | p. | 3.330 | 37 | 37 | - |
| AGUILERA | d. | 3.037 | 36 | 36 | - |
| SANTI | d. | 2.909 | 33 | 33 | - |
| ANDREI | d. | 2.721 | 31 | 31 | - |
| KIKO | a. | 2.620 | 31 | 30 | 1 |
| GELI | d. | 2.602 | 28 | 22 | 6 |
| LARDIN | c. | 2.432 | 32 | 29 | 3 |
| BEJBL | c. | 2.350 | 27 | 21 | 6 |
| VIZCAINO | c. | 2.322 | 33 | 27 | 6 |
| VIERI | a. | 1.946 | 24 | 24 | - |
| JUNINHO | c. | 1.932 | 23 | 23 | - |
| CAMINERO | c. | 1.768 | 25 | 22 | 3 |
| JOSE MARI | a. | 1.591 | 35 | 9 | 26 |
| PRODAN | d. | 1.498 | 17 | 17 | - |
| PANTIC | c. | 1.476 | 38 | 29 | 9 |
| TONI | d. | 969 | 13 | 11 | 2 |
| BOGDANOVIC | a. | 806 | 14 | 8 | 4 |
| PAUNOVIC | c. | 635 | 14 | 6 | 8 |
| RAMON | d. | 384 | 6 | 4 | 2 |
| LOPEZ | d. | 334 | 7 | 3 | 4 |
| NIMNY | c. | 186 | 7 | 3 | 4 |
| FUTRE | a. | 169 | 10 | 0 | 10 |
| EZQUERRO | a. | 166 | 4 | 2 | 2 |
| ROBERTO | c. | 166 | 3 | 2 | 1 |
| JARO | p. | 90 | 1 | 1 | 0 |
| IVO | d. | 34 | 2 | 0 | 2 |

## La revelación

**Paunovic:** No debió ser fácil para este joven yugoslavo pasar el trago que soportó el verano pasado. Tras debutar, y hacerlo bien con el Atlético, fue descendido al filial ante la avalancha de fichajes para esta temporada. El caso es que en el Atlético B, Paunovic se lució y estuvo a la altura de los mejores, lo que valió para, en diciembre, regresar de nuevo al primer equipo. Las circunstancias le fueron dando minutos, y él, aprovechó la ocasión para sacar brillo a su facilidad goleadora.

ADB

*Paunovic.*

## La decepción

**Nimny:** Quizá le haya faltado tiempo para demostrar sus habilidades más espectaculares, porque las que se le han visto no justifican su fichaje por un club de la entidad del Atlético. El israelí llegó ya empezada la segunda vuelta para reforzar el centro del campo por la banda izquierda, según los técnicos para que Lardín no se durmiera en los laureles, pero, por lo visto, ni el mejor Nimny puede hacer sombra al peor Lardín. Hablaron maravillas de su zurda, pero lo único que mostró en público fue lentitud, desorientación...

ADB

*Nimny.*

## Asistencias

**Con 16:** Kiko.
**Con 7:** Pantic
**Con 6:** Juninho y Lardín.
**Con 4:** Aguilera, José Mari y Vieri.
**Con 2:** Bejbl.
**Con 1:** Andrei, Santi, Ramón, Caminero y Ezquerro.

ADB

*Kiko.*

## Tarjetas

**Amarillas:** Andrei (10); Santi (9); Vizcaíno, Aguilera, Kiko y Prodan (7); Geli, Bejbl y Caminero (5); José Mari y Lardín (4); Juninho, Pantic y Radomir Antic (3); López, Bogdanovic, Molina, Toni y Ramón (2); Ezquerro y Roberto (1).
**Rojas:** Andrei y Santi (2); Caminero, Prodan, Kiko y Kunovac Rexad (1).

ADB

*Andrei.*

# 8º REAL BETIS (59)

José A. Albert

*De pie y de izquierda a derecha: Jarni, Márquez, Fernando, Cañas, Finidi y Prats. Agachados, en el mismo orden: Josete, Alexis, Merino, Alfonso y Solozábal. Este fue el equipo inicial que puso en juego Luis Aragonés en el Vicente Calderón. El encuentro finalizó con empate sin goles entre el Atlético y el Betis.*

## Europeo de rebote

Sabor agridulce dejó la temporada 1.997-98 para la hinchada bética. El equipo mantuvo a lo largo de la campaña una línea irregular. Su fútbol sólo complació a los fieles parroquianos del Benito Villamarín en contadas ocasiones. Los resultados tampoco fueron, la mayor parte de las veces, del agrado de los seguidores verdiblancos. En Heliópolis se añoró más de una vez la etapa de Lorenzo Serra Ferrer.

Aunque hasta la última jornada del campeonato el Betis luchó por lograr una de las plazas de acceso directo a la Copa de la UEFA, la derrota en el Bernabéu le mandó al octavo puesto de la tabla y a esperar el triunfo del Real Madrid en la final de la Liga de campeones para, de esta forma, entrar de rebote en la competición europea. El éxito madridista le abrió la puerta continental, pero no borró el mal sabor por la decepcionante andadura del equipo de Luis Aragonés.

### Goles

**Con 10:** Alfonso.
**Con 9:** Finidi y Oli.
**Con 6:** Jarni.
**Con 4:** Alexis.
**Con 2:** Cañas, Fernando y Vidakovic.
**Con 1:** Cuéllar, Márquez, Nadj y Olías.
**En propia puerta:** 1.

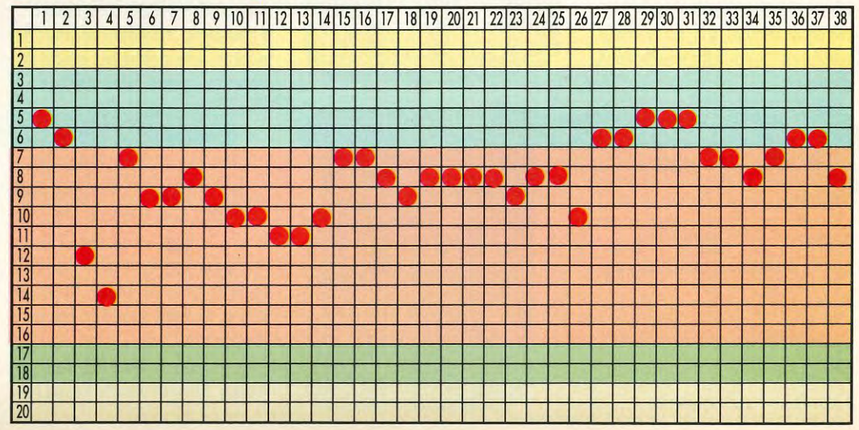
**Encajados:**
Prats (44), Valerio (4) y Pinto (2).

ADB
*Finidi*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 17 |
| Empatados | 8 |
| Perdidos | 13 |
| Goles a favor | 49 |
| En contra | 50 |

**La victoria más amplia**
Betis, 3 -Tenerife, 0
**Goleador:** Finidi (3).
Betis, 3 -Valladolid, 0
**Goleadores:** Cañas, Finidi y Alfonso.






### La revelación

**Nadj.** Aunque sigue sin cumplir las expectativas que hace dos años generó su fichaje, el rendimiento de Albert Nadj esta temporada ha sido sensiblemente mejor que el de la pasada campaña. Sin llegar a hacerse con un puesto de titular indiscutible en el once verdiblanco, siempre que Luis Aragonés contó con el internacional yugoslavo, éste no desentonó en ninguna de las diferentes funciones que el técnico verdiblanco le encomendó. Mostró su versatilidad y predisposición a actuar fuera de su puesto natural.

ADB
*Nadj*

### La decepción

**Cuéllar.** La vuelta al club del Benito Villamarín de Ángel Manuel Cuéllar ha estado marcada -al igual que su corta etapa en el Barcelona- por las lesiones. Éste ha sido el motivo fundamental por el cual apenas pudo entrar en el equipo. Estaba llamado a ser un hombre importante, si no fundamental, en el esquema de Luis Aragonés, pero desde muy pronto se hizo un habitual de la enfermería y se pasó buena parte de la campaña en el dique seco. Por eso su aportación ha sido escasa, especialmente en el apartado goleador.

ADB
*Cuéllar*

### Asistencias

**Con 7:** Jarni.
**Con 5:** Alfonso.
**Con 4:** Finidi, Márquez y Oli.
**Con 3:** Jaime y Olías.
**Con 2:** Cuéllar, Fernando y Nadj.
**Con 1:** Alexis, Cañas, Otero y Vidakovic.

ADB
*Jarni*

### Tarjetas

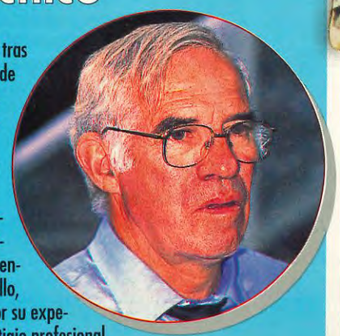
**Amarillas:** Jarni (9), Merino (9), Olías (9), Otero (9), Alfonso (7), Jaime, Vidakovic (7), Alexis (6), Cañas (6), Luis Fernández (5), Fernando (4), Finidi (4), Nadj (4), Oli (4), Ureña (4), Márquez (3), Bjeliça (2), Cuéllar (2), Prats (2), Solozábal (2), Luis Aragonés (2), Iván (1), Josete (1) y Rogelio, segundo entrenador (1).
**Rojas:** Prats (2), Fernando (1), Jaime (1), Merino (1) y Nadj (1).

ADB
*Merino*

## El once tipo

### El técnico

**Luis.**
Volvió al club tras muchos años de ausencia. Había sido jugador verdiblanco y tuvo un fugaz paso por su banquillo a principio de los ochenta. Por todo ello, además de por su experiencia y prestigio profesional, la afición bética esperaba mucho de Luis Aragonés, tanto como éste de aquélla. A la hora de la verdad no acabaron de sintonizar. La irregular marcha del equipo y el discreto juego hicieron que el público del Villamarín increpara muchas veces al veterano técnico.



Carlos Mira

### El mejor

**Alfonso.**
Aun estando a un nivel inferior al de la anterior campaña, Alfonso ha vuelto a ser la figura del Betis. No en vano ha sido de nuevo su máximo realizador. Cuando el de Getafe estuvo físicamente en plenitud de condiciones, el equipo realizó sus mejores encuentros. Cuando las lesiones le impidieron jugar o hacerlo mermado de facultades, el conjunto verdiblanco lo acusó.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| PRATS | p | 3.106 | 36 | 36 | - |
| FINIDI | a | 2.916 | 34 | 34 | - |
| ALFONSO | a | 2.676 | 31 | 30 | 1 |
| ALEXIS | c | 2.579 | 32 | 31 | 1 |
| MERINO | c | 2.450 | 30 | 28 | 2 |
| OLI | a | 2.338 | 35 | 29 | 6 |
| OLÍAS | d | 2.274 | 26 | 26 | - |
| SOLOZÁBAL | d | 2.185 | 26 | 24 | 2 |
| JARNI | c | 2.182 | 28 | 28 | 0 |
| FERNANDO | c | 2.049 | 31 | 22 | 9 |
| NADJ | c | 1.716 | 26 | 17 | 9 |
| OTERO | d | 1.677 | 22 | 19 | 3 |
| VIDAKOVIC | d | 1.677 | 19 | 19 | - |
| CAÑAS | c | 1.672 | 27 | 19 | 8 |
| JAIME | d | 1.297 | 19 | 15 | 4 |
| MÁRQUEZ | c | 1.056 | 22 | 12 | 10 |
| UREÑA | d | 853 | 15 | 10 | 5 |
| CUÉLLAR | a | 723 | 19 | 9 | 10 |
| LUIS FERNÁNDEZ | d | 645 | 13 | 6 | 7 |
| IVÁN | a | 377 | 17 | 1 | 16 |
| VALERIO | p | 252 | 3 | 1 | 2 |
| JOSETE | d | 92 | 1 | - | 1 |
| BJELIÇA | c | 85 | 3 | - | 3 |
| PINTO | p | 62 | 1 | - | 1 |

# 9º VALENCIA (55)

Carlos Mira

## Reacción sin premio

Empezó la temporada con aspiraciones al título. Durante varias jornadas ocupó plaza de descenso directo. La reacción le permitió soñar con meterse en una competición europea. Al final, después de una temporada plena de problemas -deportivos y extradeportivos- con cambio de entrenador y de presidente, el Valencia terminó la Liga en la zona media de la tabla.

Su espectacular reacción en la segunda vuelta del campeonato -con formidables victorias en el Camp Nou, Bernabéu y San Mamés- se quedó sin premio. Al equipo de Mestalla le faltó tiempo para lograr billete para la Copa de la UEFA. Pagó demasiado caro su nefasto comienzo de campaña. Víctimas del mismo fueron el entrenador que inició la temporada, Jorge Valdano, y el presidente del club, Paco Roig. Curiosamente, el equipo empezó a funcionar a partir de la marcha de Roig.

### Goles

**Con 12:** Ilie y López.
**Con 10:** Mendieta.
**Con 7:** Vlaovic.
**Con 3:** Angloma, Angulo y Djukic.
**Con 2:** Farinós y Ortega.
**Con 1:** Fernando, Morigi y Romario.
**En propia puerta:** 1.

**Encajados:**
Zubizarreta (40), Campagnuolo (8) y Bartual (4).

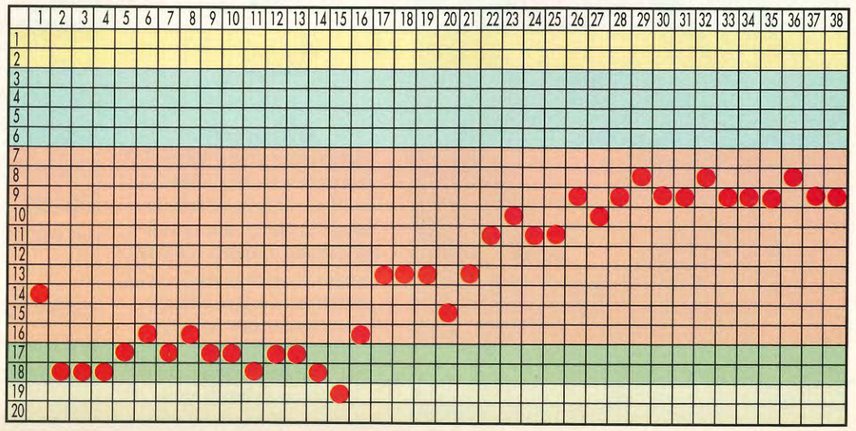
ADB
*Vlaovic*

*Formación inicial del Valencia que se impuso al Barcelona en el Camp Nou. De pie y de izquierda a derecha: Cáceres, Zubizarreta, Djukic, Soria y Angloma. Agachados, en el mismo orden: Mendieta, Farinós, Milla, Carboni, López e Ilie.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 16 |
| Empatados | 7 |
| Perdidos | 15 |
| Goles a favor | 58 |
| En contra | 52 |

**La victoria más amplia**
Valencia, 6 - Racing, 1
**Goleadores:**
Ilie (3), Angloma y López (2).



José A. Albert

## El mejor

**Ilie**

Aterrizó en la ciudad del Turia a mitad de temporada. Provenía del Galatasaray y su fichaje no armó mucho revuelo. Si llamó llamó la atención fue más por las dudas que suscitó en su nuevo club las posibles secuelas de una recién pasada hepatitis que por otra cosa. No tardó en hacerse notar. A base de goles y de buen juego Adrian Ilie acabó siendo la figura del Valencia.

## El once tipo

## El técnico

**Ranieri**

El pésimo comienzo de temporada del equipo le costó el puesto muy pronto a Jorge Valdano. Sólo tres jornadas de Liga estuvo el hispanoargentino al frente del Valencia. Su sustituto, Claudio Ranieri, terminó la campaña recibiendo elogios por doquier. Sin embargo, la estancia del italiano en el banquillo del equipo de Mestalla no fue un camino de rosas. Aunque acabó haciéndolo, al cuadro valencianista le costó reaccionar y Ranieri estuvo en no menos de dos ocasiones al borde de la destitución.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| ZUBIZARRETA | p | 3.060 | 34 | 34 | - |
| DJUKIC | d | 2.817 | 33 | 33 | - |
| MENDIETA | c | 2.674 | 30 | 30 | - |
| ANGLOMA | d | 2.604 | 31 | 31 | - |
| CÁCERES | d | 2.601 | 30 | 30 | - |
| CARBONI | d | 2.440 | 29 | 29 | - |
| LÓPEZ | a | 2.375 | 32 | 26 | 6 |
| MILLA | c | 2.374 | 30 | 28 | 2 |
| FARINÓS | c | 2.329 | 31 | 26 | 5 |
| SORIA | d | 2.070 | 23 | 23 | - |
| ANGULO | c | 1.571 | 28 | 14 | 14 |
| VLAOVIC | a | 1.565 | 26 | 21 | 5 |
| ILIE | a | 1.208 | 17 | 15 | 2 |
| ORTEGA | a | 1.121 | 20 | 10 | 10 |
| JUANFRAN | d | 1.101 | 20 | 11 | 9 |
| FERNANDO | c | 978 | 21 | 9 | 12 |
| SAÏB | c | 944 | 14 | 11 | 3 |
| DEL SOLAR | c | 696 | 12 | 9 | 3 |
| GERARD | c | 579 | 11 | 6 | 5 |
| MORIGI | c | 519 | 15 | 4 | 11 |
| ROMARIO | a | 493 | 6 | 6 | - |
| NAVARRO | d | 320 | 6 | 2 | 4 |
| CARIOCA | c | 214 | 5 | 2 | 3 |
| BARTUAL | p | 180 | 2 | 2 | - |
| CAMPAGNUOLO | p | 180 | 2 | 2 | - |
| CAMARASA | d | 145 | 3 | 2 | 1 |
| ALBELDA | c | 82 | 5 | - | 5 |
| OLIVERA | c | 39 | - | 2 | - |

### La revelación

**Mendieta** Llevaba ya seis temporadas en el equipo, pero en ninguna había destacado como en ésta. Obligado a actuar de *carrilero* casi siempre, cumplía más que aceptablemente en un puesto en el que no se sentía cómodo. La llegada de Ranieri resultó providencial para Gaizka Mendieta. El técnico italiano le sacó del ostracismo, le devolvió a la demarcación en la que más gusto juega, la de medio centro y le dio confianza y continuidad. El rubio jugador se lo ha agradecido con sobresalientes actuaciones.

ADB
*Mendieta*

### La decepción

**Ortega** Es un buen jugador. Posiblemente incluso un gran jugador. Pero ha hecho una mala temporada. Llamado a ser una de las estrellas del equipo -la máxima tras la marcha de Romario- y de la Liga, el argentino Ariel Ortega ha destacado más por los problemas derivados de su enfrentamiento con Ranieri y por sus declaraciones contra el técnico italiano que por sus actuaciones en el terreno de juego. Lejos de reaccionar y dar lo mejor de sí mismo, acabó la temporada hundido moralmente y pensando sólo en el Mundial.

ADB
*Ortega*

### Asistencias

**Con 9:** López.
**Con 7:** Ortega.
**Con 3:** Angloma y Farinós.
**Con 2:** Fernando, Mendieta, Angulo, Carboni, Milla e Ilie.
**Con 1:** Cáceres, Juanfran y Morigi.

ADB
*López*

### Tarjetas

**Amarillas:** Farinós (8), Milla (8), Ortega (7), Angloma (6), Cáceres (6), Carboni (6), Ilie (6), Del Solar (5), Djukic (5), López (5), Vlaovic (4), Zubizarreta (4), Juanfran (3), Angulo (2), Morigi (2), Navarro (2), Soria (2), Romario (2), Albelda (1), Bartual (1), Camarasa (1), Carioca (1), Fernando (1) y Saïb (1).
**Rojas:** Djukic (1), Juanfran (1) y Ortega (1).

ADB
*Farinós*

# 10º ESPANYOL (53)

José A. Albert

## Esta Liga no fue con ellos

El Espanyol ha vivido esta temporada al margen de cualquier gloria o fracaso. Mientras en la cabeza de la tabla otros se peleaban por el título y las plazas europeas y por abajo otros tantos luchaban por conservar la categoría, los de Montjuïc se instalaron en una parte cómoda de la clasificación que les negó alegrías y sufrimientos. De la jornada 30 a la 38, cuando todo estaba por decidir, ellos no se movieron del décimo puesto.

No obstante, y en otros aspectos no menos importantes, los blanquiazules han saldado la temporada con notable. Un buen comienzo de temporada y la correspondiente respuesta de los aficionados destraumatizaron el difícil y temido traslado de Sarriá a Montjuïc, lo cual ya es mucho en un año clave para el futuro de la entidad. En su retorno, Camacho no ha llevado al equipo a Europa, pero el Espanyol sigue vivo, que ya es mucho.

### Goles

**Con 13:** Esnáider.
**Con 9:** Ouédec.
**Con 4:** Arteaga.
**Con 3:** Benítez y Galca.
**Con 2:** Luis, Pochettino y Q. Martín.
**Con 1:** Pacheta, Pralija, Roberto y Srgio.
**En propia puerta:** 2.
**Encajados:** Toni (31).

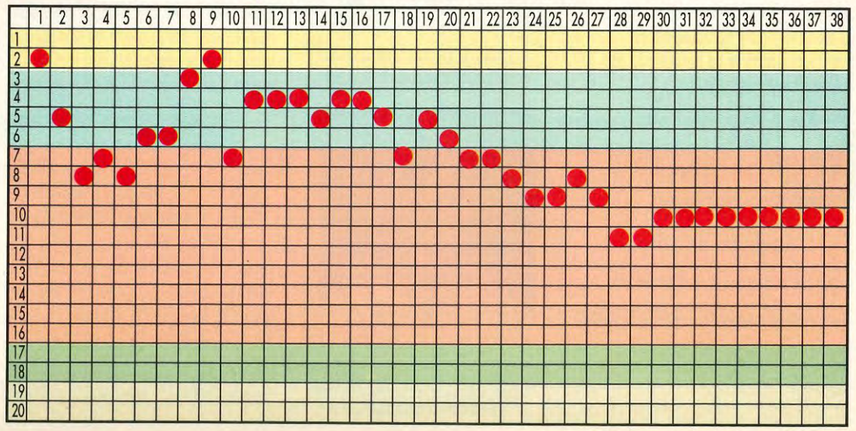
José A. Albert
Esnáider.

*Camacho no encontró un once en el que depositar su confianza plena. No obstante, esta formación fue la más habitual para el técnico de Cieza a lo largo de la temporada con la excepción de Roberto, que ocupó en su tardía llegada el puesto de Pacheta. Arriba, de izquierda a derecha: Toni, Nando, Galca, Roberto, Pochettino y Torres Mestre. Agachados, en el mismo orden: Esnáider, Cristóbal, Quique Martín, Brnovic y Ouédec.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 12 |
| Empatados | 17 |
| Perdidos | 9 |
| Goles a favor | 44 |
| En contra | 31 |

**La victoria más amplia**
Espanyol, 5 - Betis, 0
**Goleadores:**
ESnáider (2), Ouédec (2) y Luis.






### La revelación

**Sergio:** En el tramo final del campeonato, tan lejos de la UEFA como de la promoción, José Antonio Camacho decidió dar minutos a algunos jóvenes del filial. Así, los chavales del filial Sergio, Morales, Soldevilla y De Lucas debutaron en Primera (Charcos lo hizo a mitad de temporada). De entre todos, sin embargo, destacó Sergio González, un centrocampista de grandes condiciones físicas, buen toque y llegada que rubricó su puesta de largo con un precioso gol al Barcelona.

José A. Albert
Sergio

### La decepción

**Galca:** No ha sido el rumano el único jugador del que se esperaba más en Montjuïc. Ouédec y Quique Martín, por ejemplo, tampoco han estado a la altura. Pero por las expectativas creadas en relación a su calidad y, sobre todo, por el precio pagado por su traspaso al Mallorca (700 millones de pesetas), el centrocampista internacional ha sido la gran decepción de la temporada en el equipo blanquiazul. No supo tomar la manija del equipo, sus actuaciones fueron irregulares y su potente disparo brilló por su ausencia.

José A. Albert
Galca

### Asistencias

**Con 4:** Benítez.
**Con 3:** Quique Martín y Ouédec.
**Con 2:** Pacheta, Cobos, Arteaga y Pralija.
**Con 1:** Luis, Galca, Torres Mestre, Brnovic y Esnáider.

José A. Albert
Benítez

### Tarjetas

**Amarillas:** Brnovic (9), Cobos (8), Pochettino (8), Nando (8), Cristóbal (6), Galca (5), Milosevic (5), Ouédec (5), Pacheta (5), Q. Martín (5), Arteaga (4), Benítez (4), Roberto (4), Esnáider (3), Toni (3), T. Mestre (3), Sergio (2), Javi (1), Morales (1), Pralija (1), Soldevilla (1) y Tamudo (1).
**Rojas:** Esnáider (1), Galca (1), Ouédec (1), Pralija (1) y T. Mestre (1).

José A. Albert
Brnovic

## El once tipo

### El técnico

**Camacho:** La afición espanyolista esperaba más de su equipo en el año del retorno del técnico de Cieza al banquillo blanquiazul. Y es por ello que el entrenador murciano decidió no seguir la próxima temporada en Montjuïc. El décimo puesto hace honor a la calidad de la plantilla, pero los sueños pericos iban más allá, esperando repetir la clasificación para la UEFA de hace dos temporadas. Imposible. Camacho, no obstante, no supo formar el bloque compacto que tan buen resultado le dio en su anterior etapa.

José A. Albert

### El mejor

**Toni**

La defensa fue la línea más consistente de este irregular Espanyol, y, en estos casos, el portero suele ser el hombre más beneficiado. El conjunto de Montjuïc ha sido el menos goleado de Primera División y Toni ha conseguido su primer trofeo Zamora. El guardameta catalán ha estado a la altura de su zaga rubricando una temporada que a punto estuvo de llevarle al Mundial.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| TONI | p. | 3.330 | 37 | 37 | - |
| CRISTÓBAL | d. | 3126 | 35 | 35 | - |
| POCHETTINO | d. | 3.100 | 35 | 35 | - |
| T. MESTRE | d. | 2.926 | 34 | 34 | - |
| GALCA | c. | 2.717 | 32 | 32 | - |
| OUÉDEC | a. | 2.622 | 32 | 32 | - |
| Q. MARTÍN | a. | 2.196 | 33 | 26 | 7 |
| NANDO | d. | 2.166 | 25 | 25 | - |
| PACHETA | c. | 2.151 | 29 | 27 | 2 |
| ESNÁIDER | a. | 2.033 | 24 | 23 | 1 |
| BRNOVIC | c. | 1.946 | 27 | 27 | - |
| ARTEAGA | c. | 1.923 | 34 | 18 | 16 |
| COBOS | c. | 1.501 | 32 | 12 | 20 |
| ROBERTO | c. | 1.102 | 16 | 13 | 3 |
| BENÍTEZ | a. | 951 | 22 | 10 | 12 |
| PRALIJA | c. | 874 | 17 | 9 | 8 |
| MILOSEVIC | c. | 779 | 14 | 7 | 7 |
| LUIS | c. | 620 | 23 | 3 | 20 |
| SERGIO | c. | 518 | 6 | 6 | - |
| JAVI | a. | 190 | 7 | 1 | 6 |
| MORALES | c. | 154 | 5 | - | 5 |
| RAÚL | p. | 90 | 1 | 1 | - |
| SOLDEVILLA | d. | 90 | 1 | 1 | - |
| TAMUDO | a. | 85 | 4 | - | 4 |
| D. CHARCOS | d. | 64 | 1 | 1 | - |
| LEMOINE | c. | 60 | 1 | 1 | - |
| DE LUCAS | a. | 22 | 1 | - | 1 |
| D. RIBERA | a. | 9 | 1 | - | 1 |

# 11º REAL VALLADOLID (50)

Félix Ordóñez

## Volvió a un puesto lógico

Si la temporada pasada el Real Valladolid sorprendió metiéndose en la UEFA con el mismo equipo con el que la anterior estuvo a punto de descender, esta campaña ha sido lo contrario: tampoco varió su plantilla, incluso la reforzó, y sin embargo ha estado luchando por salvarse hasta finalizar la Liga en una zona tranquila.

Tras un comienzo nefasto, en el que influyó el desgaste de la UEFA y tensiones internas entre técnico y directiva, comenzó a mejorar cuando fue eliminado en Europa y Kresic sustituyó al mítico Cantatore, cuya destitución durante un programa de radio provocó el mayor enfado conocido hasta ahora entre la afición.

Con la apertura del mercado invernal llegaron jugadores como Heinze, Pablo García, Gustavo Díaz, Canabal o Klimowicz que, o no han llegado a debutar o no han aportado nada, a excepción del argentino Klimowicz, que ha marcado goles importantes.

### Goles

**Con 13:** Peternac.
**Con 5:** Víctor.
**Con 3:** Klimowicz.
**Con 2:** Juan Carlos II, Julio César, Benjamín y Chema.
**Con 1:** Eusebio, García Calvo, Santamaría, Lozano y Canabal.
**En propia puerta:** 2.
**Encajados:** César (47).

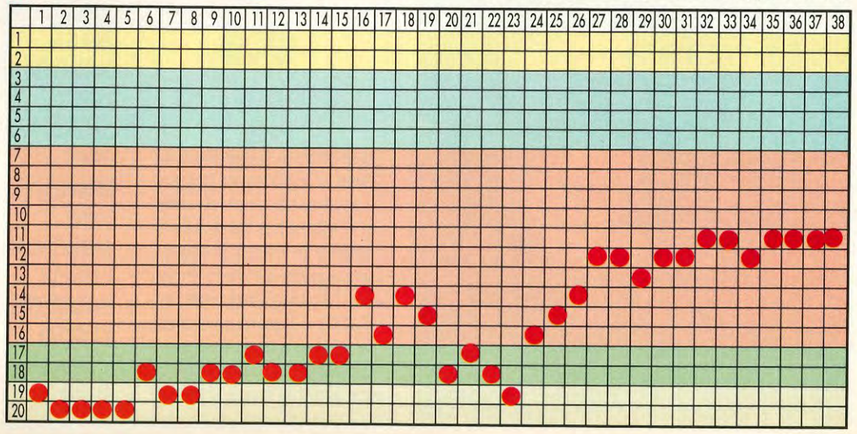
Félix Ordóñez

Peternac

*Esta fue una de las alineaciones del Real Valladolid en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Sergio Kresic formó en esta ocasión con los siguientes jugadores. Arriba y de izquierda a derecha: Edú, Benjamín, César, Peña, Gutiérrez y Santamaría. Agachados y en el mismo orden: Víctor, Juan Carlos II, Marcos, Juan Carlos I y Quevedo.*

## Estadística jornada a jornada

| | | |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 13 | **La victoria más amplia** |
| Empatados | 11 | Valladolid, 4 - Zaragoza, 0 |
| Perdidos | 14 | **Goleadores:** |
| Goles a favor | 36 | Víctor (1), Peternac (1), Julio César (1) y G. Calvo (1). |
| En contra | 47 | |



Carlos Mira

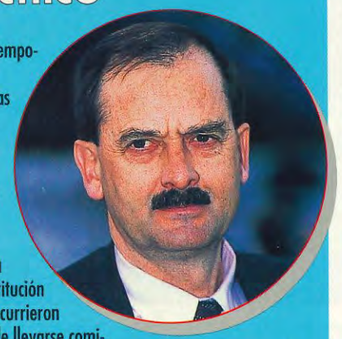
## El mejor

**César:**
El portero César ha continuado con su proyección ascendente que ya apuntara en temporadas pasadas. Formado en las categorías inferiores del club blanquivioleta, ya es objeto de deseo de equipos grandes, e incluso el Real Madrid tiene una opción de compra preferencial en caso de concurrir idénticas ofertas por él. Ha destacado en un equipo más de conjunto que de figuras.

## El once tipo

## El técnico

**Kresic:**
Comenzó la temporada Vicente Cantatore. Tras las primeras cuatro jornadas, en las que no sumó ni un solo punto, fue objeto de una polémica destitución en la que concurrieron acusaciones de llevarse comisiones en los fichajes, pero la afición estuvo incondicionalmente a su lado. Le sustituyó Sergio Kresic, quien con un juego a veces criticado por excesivamente conservador, consiguió con cierta holgura la salvación del equipo pese a que lo cogió hundido, con cero puntos y la moral destrozada.



## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| CÉSAR | p. | 3.420 | 38 | 38 | - |
| MARCOS | d. | 3.252 | 37 | 37 | - |
| SANTAMARÍA | d. | 3.150 | 35 | 35 | - |
| G. CALVO | d. | 2.873 | 33 | 32 | 1 |
| PETERNAC | a. | 2.871 | 37 | 33 | 4 |
| PEÑA | d. | 2.526 | 31 | 30 | 1 |
| BENJAMÍN | c. | 2.394 | 35 | 27 | 8 |
| VÍCTOR | a. | 2.330 | 29 | 28 | 1 |
| LOZANO | c. | 2.299 | 26 | 26 | - |
| CHEMA | d. | 2.022 | 30 | 21 | 9 |
| QUEVEDO | c. | 1.291 | 23 | 13 | 10 |
| JUAN CARLOS I | d. | 1.237 | 20 | 15 | 5 |
| JULIO CÉSAR | d. | 1.210 | 16 | 13 | 3 |
| KLIMOWICZ | a. | 1.165 | 20 | 13 | 7 |
| EUSEBIO | c. | 1.147 | 26 | 10 | 16 |
| EDÚ | c. | 968 | 13 | 12 | 1 |
| TORRES GÓMEZ | d. | 852 | 13 | 11 | 2 |
| CANABAL | c. | 812 | 15 | 9 | 6 |
| GUTIÉRREZ | c. | 717 | 10 | 8 | 2 |
| JUAN CARLOS II | a. | 420 | 9 | 5 | 4 |
| SOTO | c. | 273 | 9 | 2 | 7 |
| RAÚL | a. | 107 | 6 | - | 6 |

### La revelación

**Chema:**
Este joven navarro llegó procedente del Atlético de Madrid B tras realizar una sensacional campaña en el filial colchonero en Segunda División. Le costó algunos encuentros asentarse en el equipo titular pero pronto se hizo dueño de la banda derecha, bien desde el lateral, bien desde la posición de interior, teniendo siempre gran proyección ofensiva. Ha sido la temporada de su debut en Primera División y ha demostrado gran pundonor y confianza en sí mismo.

Félix Ordóñez

Chema

### La decepción

**Juan Carlos II:**
También llegó procedente del Atlético de Madrid. Con vitola de goleador, esperaba encontrar en Valladolid la posibilidad de jugar con asiduidad, pero tampoco la ha tenido ya que sus primeras intervenciones fueron excesivamente grises y además el croata Peternac recobró la titularidad al encontrarse en mucho mejor momento de forma que la temporada pasada. Por ello primero pasó a ocupar puesto en el banquillo y posteriormente ni siquiera formó parte de las convocatorias.

Félix Ordóñez

Juan Carlos II

### Asistencias

**Con 5:** Eusebio.
**Con 4:** Víctor y Marcos.
**Con 3:** Quevedo.
**Con 2:** Chema.
**Con 1:** Juan Carlos, Peña, Lozano, Klimowicz, García Calvo, Torres Gómez y Benjamín.

Félix Ordóñez

Eusebio

### Tarjetas

**Amarillas:** Santamaría (10), Lozano (9), Marcos (7), G. Calvo (6), Peña (6), Edú (6), Juan Carlos I (5), Chema (5), Víctor (5), Benjamín (5), Peternac (4), J. César (4), César (3), Gutiérrez (3), Klimowicz (3), Raúl (2), Eusebio (1), Soto (1) y Quevedo (1).
**Rojas:** Chema (1) y Quintero (2º Entrenador) (1).

Félix Ordóñez

Santamaría

# 12º DEPORTIVO (49)

José R. González

*Esta fue una de las alineaciones del Deportivo de A Coruña en la temporada 97-98. El equipo dirigido por José Manuel Corral formó en esta ocasión con los siguientes jugadores. Arriba y de izquierda a derecha: Flavio Conceiçao, Mauro Silva, Donato, Paco, Naybet y Songo'o. Agachados y en el mismo orden: Armando, Scaloni, Abreu, Djalminha y Bonnissel.*

## Decepción por todo lo alto

Después de estar varias temporadas instalado en la elite, el Deportivo ha sufrido un tremendo bajón en su clasificación de este año. Todo empezó a torcerse a mediados de agosto cuando inesperadamente el Barcelona abonó la cláusula de rescisión de Rivaldo, piedra angular sobre la que Carlos Alberto Silva quería hacer girar su proyecto, desmoronándose el equipo a las primeras de cambio.

Los espectaculares fichajes de Djalminha, Flavio Conceiçao, Luizao o Bassir no compensaron la ausencia del crack brasileño. Los resultados no acompañaron y se entró en una peligrosa dinámica que provocó el cese del técnico brasileño. La llegada de José Manuel Corral al banquillo sirvió para frenar la caída en picado de los deportivistas, aunque el juego siguió dejando mucho que desear. No obstante, Corral volvió a dar protagonismo a los jugadores nacionales.

### Goles

**Con 8:** Djalminha.
**Con 5:** Bassir
**Con 4:** Luizao, Naybet y Fran.
**Con 3:** Flavio Conceiçao, Madar y Abreu.
**Con 2:** Scaloni y Armando.
**Con 1:** Helder, Donato, Maikel, Carlos y Ramis.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Songo'o (39) y Rufai (7).



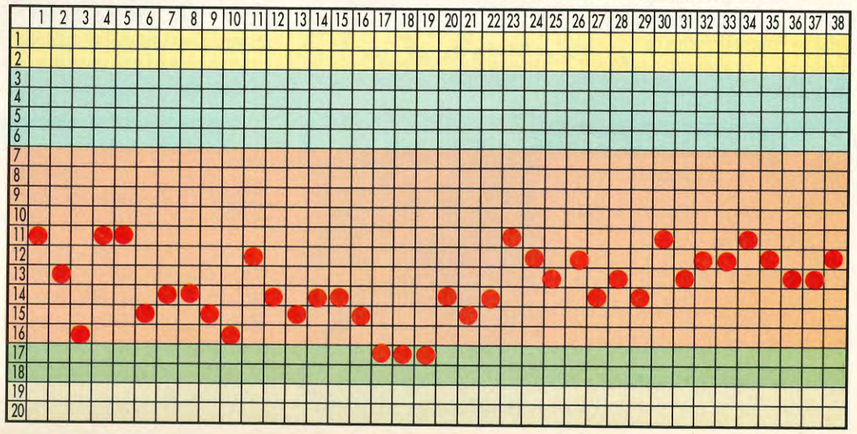
José Ventureira

Bassir

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 12 |
| Empatados | 13 |
| Perdidos | 13 |
| Goles a favor | 44 |
| En contra | 46 |

**La victoria más amplia**
Deportivo, 4 - Racing, 1
**Goleadores:** Luizao (2, 1 de pti.), Djalminha (1, de pti.) y Flavio (1).






## La revelación

**Scaloni:**
A pesar de su juventud, ya que sólo cuenta con 19 años, ha sido el jugador que mejor se ha adaptado a la Liga española. Desde su llegada en el mercado de invierno se hizo rápidamente con un hueco en el equipo titular. El futbolista argentino se ha adaptado muy bien y ha sido utilizado en varias demarcaciones siempre con un rendimiento óptimo a las necesidades del equipo. Lionel Scaloni ha confirmado que habrá que contar con él en un futuro próximo.

José Ventureira

Scaloni

## La decepción

**'Manteca' Martínez:**
Si Scaloni ha sido la cara el delantero uruguayo ha sido la cruz. El ex jugador de Boca Juniors ha mostrado una total inadaptación al fútbol europeo. Sus pocas condiciones para adaptarse unido a sus reiterados problemas físicos han provocado que su fichaje haya sido un auténtico fracaso. Los 500 millones de pesetas que costó no se han justificado de ninguna manera. Además, tres meses antes de concluir la temporada desapareció incluso de las convocatorias.

José Ventureira

'Manteca' Martínez

## Asistencias

**Con 7:** Fran.
**Con 4:** Armando, Djalminha y Flavio Conceiçao.
**Con 3:** Abreu.
**Con 2:** Bonnissel, Alfredo y Hadji.
**Con 1:** Mauro Silva, Nando, Maikel y Paco.

José Ventureira

Fran

## Tarjetas

**Amarillas:** Naybet (14), Armando (11), Flavio (9), Mauro Silva (7), Djalminha (7), Luizao (6), Scaloni (6), Abreu (6), Fran (6), Bassir (5), Paco (4), Bonnissel (4), Ramis (3), Helder (3), Donato (3), Pinillos (3), Nando (2), Songo'o (1), Alfredo (1), Manjarín (1), Maikel (1), Madar (1), David (1) y Corral (Entr.) (1).
**Rojas:** Songo'o (2), Djalminha (1), Helder (1) y Ramis (1).

José Ventureira

Naybet

## El once tipo

## El técnico

**Corral:**
Tomó las riendas del equipo tras la curiosa salida del brasileño Carlos Alberto Silva del banquillo deportivista. José Manuel Corral heredó un vestuario difícil, pero él tampoco supo controlarlo. La afición no se identificó con su trabajo, pues pese a ser un hombre de la casa no contentó ni a unos ni a otros. Tuvo que echar mano del filial en varios momentos debido a la lesión de muchos jugadores de la plantilla. El hecho de no haber dado nunca con un 'once' ha sido uno de sus mayores handicaps.

José A. Albert

## El mejor

**Djalminha:**
El juego del brasileño ha sido, aunque con intermitencias, lo mejor del Deportivo esta temporada. Sin duda, el mediapunta brasileño ha sido el jugador que ha aportado más calidad al juego del once gallego, aunque se esperaba más de su rendimiento. Su pierna zurda es un prodigio de precisión. Ha marcado varios goles a balón parado y dado varias asistencias de gol.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| FRAN | c. | 3.056 | 35 | 35 | - |
| MAURO SILVA | c. | 2.732 | 31 | 30 | 1 |
| NAYBET | d. | 2.703 | 31 | 31 | - |
| SONGO'O | p. | 2.701 | 31 | 31 | - |
| ARMANDO | d. | 2.591 | 32 | 31 | 1 |
| PACO | d. | 2.501 | 29 | 28 | 1 |
| BONNISSEL | d. | 2.329 | 27 | 26 | 1 |
| FLAVIO C. | c. | 2.271 | 27 | 26 | 1 |
| DJALMINHA | c. | 2.212 | 26 | 26 | - |
| DONATO | c. | 2.116 | 30 | 22 | 8 |
| SCALONI | c. | 1.434 | 19 | 19 | - |
| BASSIR | a. | 1.269 | 21 | 13 | 8 |
| HELDER | d. | 1.118 | 15 | 13 | 2 |
| LUIZAO | a. | 1.089 | 13 | 13 | - |
| ABREU | a. | 1.073 | 15 | 12 | 3 |
| RAMIS | d. | 1.042 | 18 | 11 | 7 |
| HADJI | c. | 779 | 10 | 8 | 2 |
| RUFAI | p. | 629 | 8 | 6 | 2 |
| NANDO | d. | 566 | 9 | 6 | 3 |
| MANJARÍN | a. | 465 | 8 | 7 | 1 |
| DAVID | c. | 450 | 11 | 4 | 7 |
| PINILLOS | d. | 391 | 7 | 4 | 3 |
| MAIKEL | a. | 359 | 10 | 3 | 7 |
| MADAR | a. | 353 | 7 | 3 | 4 |
| ALFREDO | c. | 310 | 10 | 3 | 7 |
| MARTINS | c. | 237 | 3 | 3 | - |
| CARLOS | a. | 204 | 7 | 1 | 6 |
| MANTECA | a. | 105 | 3 | 1 | 2 |
| AIRA | d. | 90 | 1 | 1 | - |
| NUÑO | p. | 90 | 1 | 1 | - |
| PADÍN | a. | 81 | 2 | 1 | 1 |
| DEUS | a. | 64 | 5 | - | 5 |
| TONI | d. | 6 | 1 | - | 1 |

# 13º REAL ZARAGOZA (48)

José A. Albert

## Mal en casa, bien fuera

Temporada para olvidar la del Real Zaragoza. Salvo en la Copa del Rey, donde fue eliminado en semifinales por el FC Barcelona, el conjunto maño no logró entusiasmar a su público. Al final del campeonato, terminó en la zona media de la tabla, sin sufrir por un posible descenso pero sin ninguna posibilidad de entrar en Europa.

Paradójicamente, los de Luis Costa fueron el segundo mejor equipo de la Liga fuera de casa, en donde sumaron 26 puntos. Sólo el campeón les superó. Eso sí, en La Romareda no dieron una a derechas y consiguieron sólo 22 puntos, lo que les convierte en el segundo peor equipo. Solamente superaron al colista, el Sporting de Gijón.

Este extraño balance (más puntos en los desplazamientos que en su propio terreno), no es más que el resultado de una irregular temporada que, seguro, no será recordada a orillas del Ebro.

### Goles

**Con 7:** Garitano.
**Con 6:** Killy González.
**Con 5:** Yordi, Aguado y Aragón.
**Con 4:** Jamelli.
**Con 3:** Acuña.
**Con 2:** Soler, Belsue y Radimov.
**Con 1:** Wooter, Pier, Sundgren y Gustavo López.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Juanmi (37) y Konrad (16).

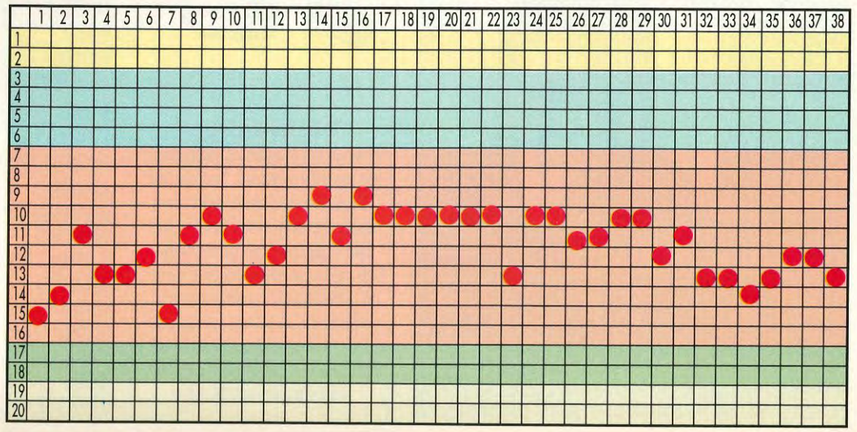
ADB
Garitano

*Esta fue una de las alineaciones del Zaragoza en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Luis Costa formó en esta ocasión con, arriba de izquierda a derecha: Aguado, Juanmi, Helguera, Soler, Jamelli y Solana. Agachados: Acuña, Belsue, Marcos Vales, Radimov y Gilmar.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 12 |
| Empatados | 12 |
| Perdidos | 14 |
| Goles a favor | 45 |
| En contra | 53 |

**La victoria más amplia**
Zaragoza, 3 - Betis, 1
**Goleadores:**
Aguado, Killy González y Garitano.






### La revelación

**Jamelli:** Llegó en el mes de diciembre porque hacía falta un refuerzo para la delantera zaragocista. Los fichajes del verano no habían dado los resultados esperados y hacían falta goles. Con él, la línea de vanguardia blanquilla ganó en calidad y capacidad ofensiva. Técnico, sorprendente y muy peligroso en el uno contra uno, el brasileño anotó cuatro goles en los 16 partidos que jugó (todos como titular) y se ganó el respeto y la admiración de la afición maña.

ADB
Jamelli

### La decepción

**Pier:** No era una estrella, pero en el Betis, en el Sporting y, sobre todo, en el Tenerife había sido un jugador importante. De él se esperaba lo mismo que de todos los delanteros: goles. Al final de temporada, su balance fue poco menos que desolador: tan sólo un gol en 30 partidos. En 22 de ellos fue titular, aunque terminó el campeonato como suplente. Pier Luigi Cherubino no dio la medida de sus posibilidades y por eso cabe considerarlo la decepción de la temporada en el Real Zaragoza.

ADB
Pier

### Asistencias

**Con 5:** Gustavo López.
**Con 4:** Acuña y Radimov.
**Con 3:** Belsue.
**Con 2:** Jamelli.
**Con 1:** Aragón, Sundgren, Killy González, José Ignacio, Yordi y Pier.

ADB
Gustavo López

### Tarjetas

**Amarillas:** José Ignacio, Gilmar (8), Belsue, Acuña, Sundgren (6), Aragón, Aguado (5), Pier, Garitano, Jamelli y K. González (4), Yordi, Solana, Cuartero, Soler y Radimov (3), Juanmi y M. Vales (2), Wooter, G. Sanjuán, Luis Costa (entr.) y Helguera (1).
**Rojas:** Cuartero y Gilmar (2), Pier, Sundgren, J. Ignacio y Garitano.

ADB
José Ignacio

## El once tipo

## El técnico

**Luis Costa:**

A Luis Costa, un técnico de la casa, le brindaron, por una vez, la oportunidad de empezar la temporada al mando de la primera plantilla zaragocista. La campaña anterior había logrado salvar al equipo del descenso y merecía un voto de confianza. No contaba con una plantilla para hacer grandes alardes y, probablemente por eso, no fue relevado de su cargo. Aguantó toda la temporada y eso es lo mejor que puede decirse de él.

Carlos Mira

## El mejor

**'Toro' Acuña:**
El centrocampista paraguayo fue lo mejor que pudo disfrutar la afición de La Romareda esta temporada. Su fuerza y su calidad técnica le convirtieron en el líder del centro del campo aragonés. Desde la banda derecha se convirtió en el punto de referencia del equipo entrenado por Luis Costa. Sin alardes, pero con mucha garra, supo llevar el equipo a sus espaldas.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| JOSÉ IGNACIO | c. | 2905 | 33 | 32 | 1 |
| JUANMI | p. | 2790 | 31 | 31 | - |
| SUNDGREN | d. | 2736 | 31 | 30 | 1 |
| AGUADO | d. | 2718 | 31 | 31 | - |
| ACUÑA | c. | 2663 | 30 | 30 | - |
| K. GONZÁLEZ | c. | 2552 | 33 | 30 | 3 |
| BELSUE | d. | 2440 | 29 | 28 | 1 |
| ARAGÓN | c. | 1862 | 26 | 20 | 6 |
| GILMAR | d. | 1855 | 25 | 21 | 4 |
| PIER | a. | 1830 | 30 | 22 | 8 |
| SOLANA | d. | 1644 | 22 | 20 | 2 |
| SOLER | d. | 1624 | 24 | 17 | 7 |
| YORDI | a. | 1410 | 30 | 14 | 16 |
| JAMELLI | a. | 1369 | 16 | 16 | - |
| G. LÓPEZ | a. | 1275 | 22 | 13 | 9 |
| RADIMOV | c. | 1233 | 24 | 13 | 11 |
| GARITANO | c. | 1220 | 17 | 13 | 4 |
| MARCOS VALES | c. | 954 | 23 | 12 | 11 |
| CUARTERO | d. | 944 | 15 | 11 | 4 |
| KONRAD | p. | 630 | 7 | 7 | - |
| WOOTER | c. | 539 | 15 | 5 | 10 |
| G. SANJUÁN | c. | 100 | 3 | 1 | 2 |
| SUÁREZ | d. | 98 | 2 | 1 | 1 |
| HELGUERA | c. | 90 | 1 | 1 | - |
| JOSÉ ÁNGEL | d. | 17 | 1 | - | 1 |
| ÍÑIGO | c. | 15 | 1 | - | 1 |
| TORRES | c. | 4 | 1 | - | 1 |

# 14º REAL RACING CLUB (45)

Carlos Mira

## Yosu: Operación rescate

La esperanza racinguista de no pasar problemas en la clasificación se terminó en enero, ya que con el nuevo año los problemas se multiplicaron. La escandalosa goleada en Mestalla (6-1), la derrota en El Molinón, y la posterior mala racha de resultados encendieron las luces de alarma, y, como era fácil suponer, Marcos Alonso salió del banquillo.

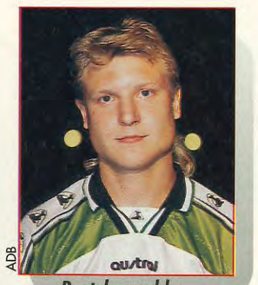
Con los ánimos más calmados, Nando Yosu supo enderezar el rumbo del equipo, transmitiendo serenidad y trazando metas partido a partido. Tres victorias consecutivas -Celta, Oviedo y Mérida-, fueron el rearme anímico necesario para los jugadores.

Por otro lado, esta temporada ha servido al Racing para unirse con su afición, ya que los malos momentos los han pasado juntos, con viajes alegres -Oviedo- y tristes -Zaragoza-, pero juntos, y llenando El Sardinero sin precedentes, una medalla que se debe colgar el Consejo de Administración.

### Goles

**Con 15:** Correa.
**Con 10:** Bestchasnykh.
**Con 5:** Alberto.
**Con 3:** Javi López.
**Con 2:** Diego López, Abeijón, y Óscar Arpón.
**Con 1:** Hugo Porfirio, Txema, José Félix Guerrero, Schurrer, Tais, e Ismael.
**En propia puerta:** 1.

Encajados:
Ceballos (54) y Mario (1).



ADB

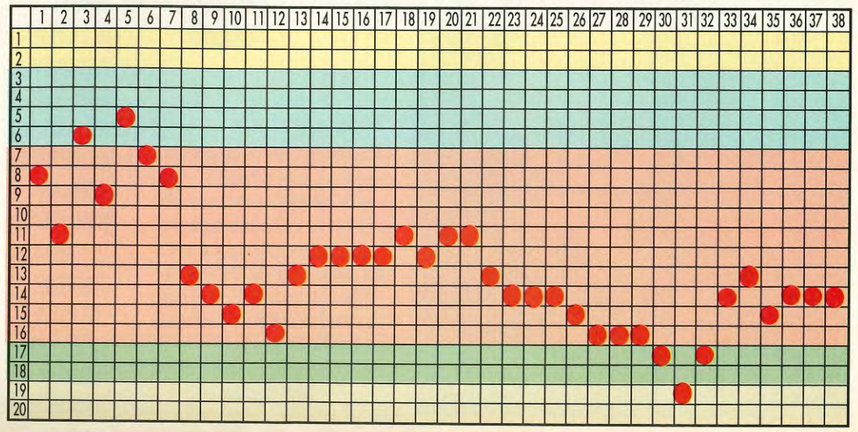
*Bestchasnykh.*

*Esta fue una de las alineaciones del Racing de Santander en la temporada 97-98. El equipo está formado por, arriba y de izquierda a derecha: Ceballos, Óscar Arpón, Merino, Diego López, Schürrer y Tais. Agachados y en el mismo orden: Porfirio, Correa, Javi López, Chema y Abeijón.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 12 |
| Empatados | 9 |
| Perdidos | 17 |
| Goles a favor | 46 |
| En contra | 55 |

**La victoria más amplia**
Racing, 4 - Sporting, 1
**Goleadores:**
Corrrea (3) y Bestchasnykh.






### La revelación

**J. F. Guerrero:** Cuando se anunció su fichaje por el Racing pocos aficionados recordaban su gran temporada anterior en el Eibar, y sólo tenían en la memoria el dato anecdótico de su raíz familiar. Pero en la temporada de su debut en Primera, José Félix Guerrero ha logrado dos premios de importancia: ser titular en el Racing y la internacionalidad Sub-21. Además, con los cántabros demostró ser un comodín, ya que igual actuó en la defensa que como medio-tapón, e incluso, de interior derecho.

ADB

*Guerrero.*

### La decepción

**Hugo Porfirio:** A lo largo de la campaña, demostró no ser tan *crack* como se suponía... pero ni dentro ni fuera del estadio. El ser internacional absoluto con Portugal y el haber jugado en la *Premier League* con el West Ham United configuraba una tarjeta de presentación de mucho peso, pero a la hora de la verdad, no se adaptó al Racing. De su pierna izquierda se esperaban un buen número asistencias y goles, pero fue más protagonista por las expulsiones y las faltas de disciplina que por el ámbito deportivo.

ADB

*Porfirio.*

### Asistencias

**Con 7:** Bestchastnykh.
**Con 4:** Merino, Sietes y Porfirio.
**Con 3:** Conte.
**Con 2:** Javi López y Correa.
**Con 1:** Óscar Arpón, Guerrero, Abeijón y Schürrer.

ADB

*Sietes.*

### Tarjetas

**Amarillas:** Merino (11); Txema y Javi López (9); Schurrer y Hugo Porfirio (7); Sietes (6); Conte, José F. Guerrero, Ismael, Alberto y O. Arpón (5); Ceballos y Abeijón (4); Correa, Sánchez Jara, Diego López y Tais (3); Bestchasnykh y Nando Yosu (2); Billabona y Manuel Preciados (1).
**Rojas:** Schurrer (3); Merino y Hugo Porfirio (2); Conte (1).

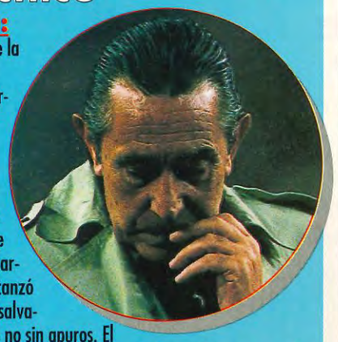
ADB

*Merino.*

## El once tipo

### El técnico

**N. Yosu:** Este técnico de la casa tomó el equipo en marzo, en las vísperas de la visita a Chamartín, y con unos mínimos retoques sobre las ideas de Marcos Alonso, alcanzó la meta de la salvación... aunque no sin apuros. El sistema 3-3-3-1 que esta temporada diseñó Marcos para el Racing lo mantuvo Yosu, pero cambiando algunas piezas, ya que restó importancia a los uruguayos Tais, Abeijón y Diego López. Con serenidad pese a algún grave tropiezo, Yosu logró su objetivo en la penúltima jornada.



ADB

### El mejor

**Correa:** El delantero charrúa ha brillado con luz propia. Además de haber sido el mejor goleador del equipo, con 14 tantos, de sus botas han salido regates, quiebros, vaselinas, caños... un sinfín de toques artísticos que le han confirmado como uno de los grandes puntas de la Liga. Su aportación a la permanencia del Racing es calificada en toda Cantabria como decisiva.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| CEBALLOS | p. | 3.194 | 36 | 36 | - |
| SCHURRER | d. | 3.046 | 35 | 35 | - |
| CORREA | a. | 2.831 | 36 | 34 | 2 |
| MERINO | d. | 2.535 | 31 | 29 | 2 |
| JAVI LOPEZ | d. | 2.468 | 30 | 29 | 1 |
| SIETES | d. | 2.465 | 32 | 28 | 4 |
| BESTCHASNYKH | a. | 2.335 | 34 | 25 | 9 |
| ABEIJON | c. | 2.231 | 30 | 25 | 5 |
| TXEMA | d. | 2.166 | 27 | 25 | 2 |
| J.F. GUERRERO | c. | 2.113 | 29 | 24 | 5 |
| TAIS | d. | 2.095 | 32 | 22 | 10 |
| CONTE | c. | 2.020 | 27 | 23 | 4 |
| D. LOPEZ | d. | 1.804 | 23 | 21 | 2 |
| O. ARPON | c. | 1.511 | 31 | 16 | 15 |
| ISMAEL | c. | 1.342 | 19 | 14 | 5 |
| H. PORFIRIO | c. | 1.149 | 20 | 15 | 5 |
| S. JARA | d. | 771 | 11 | 10 | 1 |
| ALBERTO | a. | 756 | 24 | 4 | 20 |
| MARCOS | p. | 226 | 3 | 2 | 1 |
| SUANCES | a. | 70 | 4 | 0 | 4 |
| MORAN | c. | 25 | 2 | 0 | 2 |
| C. PORRAS | d. | 20 | 1 | 0 | 1 |
| G. COLSA | c. | 17 | 1 | 0 | 1 |
| NANDO CO | a. | 14 | 3 | 0 | 3 |

# 15º SALAMANCA (45)

Carlos Barajas

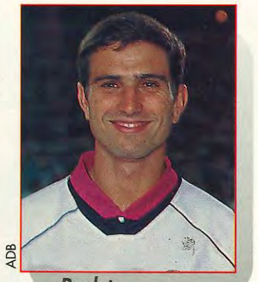
## Salvados hasta de la promoción

Se salvó, que era lo que interesaba. El Salamanca evitó incluso la promoción en una temporada en la que volvía a la máxima categoría tras un fugaz paso por Segunda división y en la que, para muchos contaba como uno de los candidatos al descenso. La gran cantidad de jugadores extranjeros, la mayoría de ellos sin un prestigio reconocido, provocaba un cierto recelo. Algunos no dieron la talla; otros, como Pauleta, Lanna, Gabriel Popescu o Giovanella, funcionaron perfectamente y fueron la base del éxito del conjunto de El Helmántico. Andoni Goikoetxea, que había logrado el ascenso, comenzó la temporada, pero fue cesado a los siete partidos, con el equipo ocupando una plaza de promoción. Rojo le sustituyó y supo sacar la nave a flote. Logró resultados impresionantes en casa (4-3 al Barça o 6-0 al Valencia). Al final, incluso se permitió el lujo de golear al campeón en su estadio.

### Goles

**Con 15:** Pauleta.
**Con 7:** César Brito y Silvani.
**Con 4:** Gabriel Popescu.
**Con 2:** Taira, Giovanella y Sito.
**Con 1:** Zegarra, Vellisca, Edu Alonso, Rogerio, Lanna y Loren.
**En propia puerta:** 1.

Encajados:
Stelea (30) y Aizpurua (16).



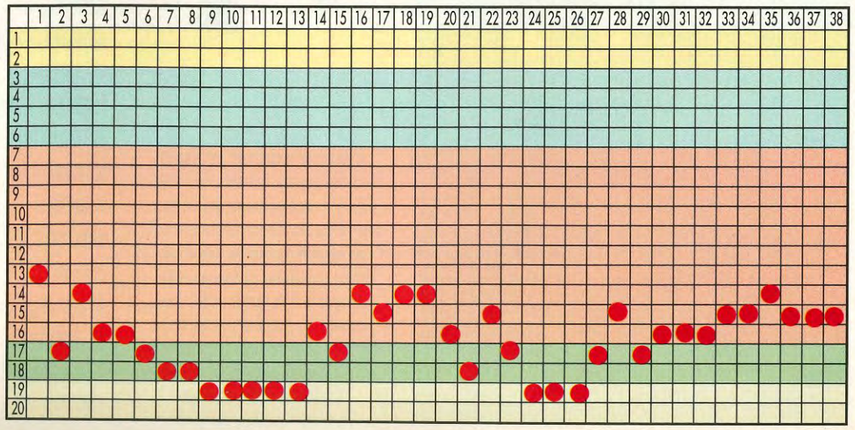
ADB

*Pauleta.*

*Una de las alineaciones que presentó la UD Salamanca esta temporada. Arriba, de izquierda a derecha: Stelea, Loren, Pavlicic, Korino, Pauleta y Sito. Abajo, por el mismo orden: Zegarra, Vellisca, Giovanella, Iturrino y Paulo Torres.*

## Estadística jornada a jornada

| | | La victoria más amplia |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 12 | Salamanca, 6 - Valencia, 0 |
| Empatados | 9 | **Goleadores:** |
| Perdidos | 17 | Rogerio, Lanna, Pauleta (2), Silvani y Sito. |
| Goles a favor | 46 | |
| En contra | 46 | |






## La revelación

**Popescu:** El rumano Gabriel Popescu ha ofrecido un rendimiento sensacional a la UD Salamanca desde que llegó, en el mes de diciembre, con la reapertura del mercado futbolístico. Popescu ha demostrado ser un jugador tremendamente rápido y muy buen chutador, prueba de ello son los goles que ha marcado a balón parado. Juan José Hidalgo se gastó poco más de un millón de dólares en su contratación y terminó recibiendo ofertas por más de 1.000 millones de pesetas. Todo un acierto.

ADB

*Gabriel Popescu*

## La decepción

**Haradzi:** Ronnen Haradzi, el delantero israelí que llegó el pasado verano procedente del Beitar Jerusalem, ha sido la gran decepción de la temporada en El Helmántico. Fue el fichaje más caro de la historia del Salamanca, se decía que era tan bueno como su compatriota Revivo. A la hora de la verdad, ni Goikoetxea ni Txetxu Rojo contaron con él y terminó alineándose sólo en dos partidos, en los que no llegó a jugar ni 40 minutos. Fatal. Terminó regresando a su país, para firmar por el Hapoel Haifa.

ADB

*Haradzi*

## Asistencias

**Con 5:** César Brito y Popescu.
**Con 3:** Taira y Lanna.
**Con 2:** Pauleta, Giovanella, Edu Alonso y Vellisca.
**Con 1:** Zegarra. Paulo Torres, Silvani y Rogerio.

ADB

*César Brito*

## Tarjetas

**Amarillas:** Korino (11), Loren y Giovanella (9), Taira, Zegarra y Pavlicic (8), Rogerio, Silvani y Lanna (6), César Brito y Sito (4), Pauleta, Edu Alonso y Vellisca (3), Iturrino, Lombardi y Popescu (2), Aizpurua y Txetxu Rojo (ent.) (1).
**Rojas:** Pavlicic, Lombardi y Txetxu Rojo (entr.) (2), Loren y Pauleta (1).

ADB

*Korino*

## El once tipo

## El técnico

**Rojo:** Debutó en la jornada 11, cuando el Salamanca visitó el Vicente calderón y arrancó un empate. Fue práctico, supo poner orden en el vestuario y rentabilizó los puntos de El Helmántico al máximo. En casa, utilizó un 4-4-2 que le dio buenos resultados. Sustituía en el cargo a Andoni Goikoetxea, cesado en la séptima jornada. Goiko, que había ascendido al equipo la temporada anterior, no acertó ni tácticamente ni a la hora de llevar al grupo. Durante cuatro jornadas, de forma interina, Balta se hizo cargo del equipo.

Félix Ordóñez

## El mejor

**Giovanella:** El brasileño Everton Giovanella llegó sin mucho ruido a la Unión Deportiva, procedía del fútbol portugués y pocos le conocían. Enseguida demostró que es un jugador a tener en cuenta. Ubicado en su puesto de pivote, por delante de la defensa, recuperó balones, luchó como un jabato y movió al equipo castellano. Giovanella fue, además, uno de los jugadores más regulares.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| GIOVANELLA | c. | 3325 | 37 | 37 | - |
| KORINO | d. | 2937 | 34 | 34 | - |
| VELLISCA | c. | 2786 | 34 | 33 | 1 |
| STELEA | p. | 2700 | 30 | 30 | - |
| PAULETA | a. | 2623 | 34 | 31 | 3 |
| LANNA | d. | 2270 | 26 | 25 | 1 |
| TAIRA | c. | 2215 | 30 | 24 | 6 |
| PAVLICIC | d. | 2060 | 24 | 24 | - |
| LOREN | d. | 2019 | 24 | 23 | 1 |
| EDU ALONSO | d. | 1733 | 27 | 20 | 7 |
| SITO | d. | 1664 | 23 | 18 | 5 |
| SILVANI | a. | 1482 | 29 | 17 | 12 |
| CÉSAR BRITO | a. | 1451 | 34 | 11 | 23 |
| ITURRINO | c. | 1443 | 21 | 16 | 5 |
| ROGERIO | c. | 1434 | 22 | 16 | 6 |
| PAULO TORRES | d. | 1253 | 15 | 15 | - |
| G. POPESCU | c. | 1209 | 15 | 15 | - |
| ZEGARRA | a. | 1114 | 19 | 11 | 8 |
| AIZPURUA | p. | 720 | 8 | 8 | - |
| LOMBARDI | d. | 522 | 8 | 7 | 1 |
| TULIPA | c. | 320 | 7 | 3 | 4 |
| MILIANOVIC | c. | 161 | 4 | - | 4 |
| SMEETS | d. | 64 | 1 | 1 | - |
| HARADZI | a. | 38 | 2 | - | 2 |
| VILLAFAÑE | c. | 4 | 1 | - | 1 |
| BARBARÀ | a. | 2 | 1 | - | 1 |

# 16º TENERIFE (45)

Carlos Mira

*Una de las alineaciones del Tenerife en la temporada 97-98. Arriba, de izquierda a derecha: Makaay, Ballesteros, Jokanovic, Vierklau, Pablo Paz, Kodro y Anderson. Agachados: Alexis, Chano, Juanele y Felipe.*

## Un año para olvidar

Tres entrenadores, una larga lista de fichajes que no da la talla, nervios... Los peores síntomas. En un contexto así, era difícil que el Tenerife hiciera una buena temporada. Con Víctor Fernández, el entrenador con el que el equipo canario empezó la temporada, las cosas empezaron bastante bien. De hecho, en las jornadas 3 y 4 el Tenerife ocupó puestos de UEFA. Sin embargo, a partir de entonces bajó en picado y no pudo salir de la zona baja de la clasificación. Víctor aguantó hasta la jornada 10 y dejó al equipo en el puesto 13. Con Artur Jorge las cosas no mejoraron, más bien al contrario. El técnico portugués se sentó en el banquillo del Heliodoro Rodríguez la mayor parte de la temporada, pero no fue capaz de sacar al equipo del pozo. Al final, Javier Pérez recurrió al *estilo Valdano* que tan buen resultado le dio a principios de los 90. Fichó a Lillo y el Tenerife se salvó.

### Goles

**Con 12:** Kodro.
**Con 7:** Makaay.
**Con 5:** Domingos.
**Con 4:** Pinilla.
**Con 3:** Jokanovic.
**Con 2:** Juanele y Llorente.
**Con 1:** Chano, Pablo Paz, Slovak, Vivar Dorado, Álvaro, Alexis y Felipe.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Anderson (25), Ojeda (20) y Unzue (12).

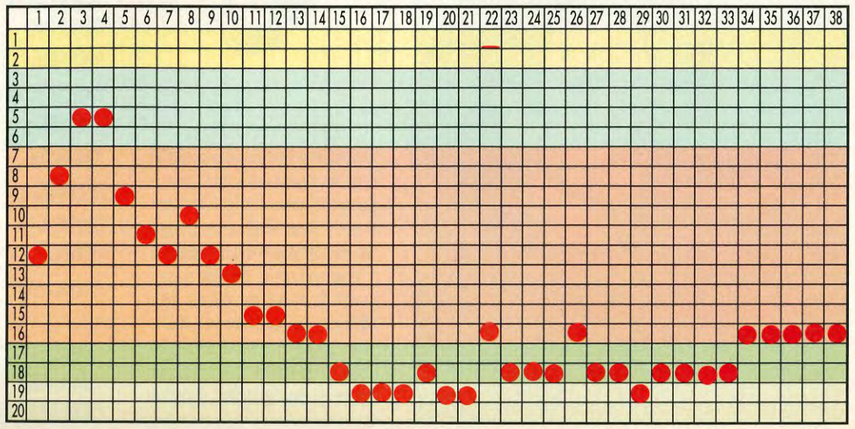
ADB

*Kodro.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 11 |
| Empatados | 12 |
| Perdidos | 15 |
| Goles a favor | 44 |
| En contra | 57 |

**La victoria más amplia**
Tenerife, 5 - Compostela, 1
**Goleadores:**
Kodro (2, 1 de pti.), Llorente (2) y Slovak.



Álex Rosa

## El mejor

**Julio Llorente:**
A diferencia de su equipo, el defensa vallisoletano ha completado una temporada excelente. A pesar de que empezó lesionado y no pudo empezar a jugar regularmente hasta la jornada 12, su rendimiento ha sido muy bueno. Llorente ha sido fundamental, una vez más, en la defensa *chicharrera*. Ha cumplido como lateral y como marcador central.

## El once tipo

## El técnico

**Juan Manuel Lillo:**

Tomó las riendas del Tenerife en la jornada 25, con el equipo en zona de promoción. Llegó a estar en puestos de descenso, pero terminó salvando al conjunto canario. Antes que él, se sentaron en el banquillo del Heliodoro Artur Jorge (desde la jornada 12 a la 24) y Víctor Fernández (de la 1 a la 11). Lillo no pudo poner en práctica su filosofía y se vio obligado a jugar a lo práctico. Javier Pérez le demostró su confianza renovándole el contrato.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| JOKANOVIC | c. | 2.627 | 30 | 30 | - |
| KODRO | a. | 2.379 | 29 | 28 | 1 |
| LLORENTE | d. | 2.318 | 27 | 25 | 2 |
| BALLESTEROS | d. | 2.089 | 24 | 23 | 1 |
| MAKAAY | a. | 2.014 | 36 | 20 | 16 |
| ALEXIS | d. | 1.868 | 23 | 21 | 2 |
| VIERKLAU | d. | 1.850 | 24 | 24 | - |
| FELIPE | c. | 1.719 | 29 | 22 | 7 |
| ANDRÉ LUIZ | d. | 1.701 | 23 | 21 | 2 |
| JUANELE | a. | 1.664 | 29 | 19 | 10 |
| EMERSON | c. | 1.489 | 17 | 17 | - |
| ROBAINA | c. | 1.428 | 27 | 15 | 12 |
| SLOVAK | d. | 1.409 | 18 | 16 | 2 |
| MATA | d. | 1.389 | 17 | 16 | 1 |
| ANDERSSON | p. | 1.350 | 15 | 15 | - |
| DOMINGOS | a. | 1.339 | 31 | 11 | 20 |
| PABLO PAZ | d. | 1.213 | 16 | 15 | 1 |
| VIVAR DORADO | c. | 1.151 | 18 | 11 | 7 |
| DANI | d. | 1.141 | 17 | 12 | 5 |
| CHANO | c. | 1.101 | 13 | 13 | - |
| UNZUÉ | p. | 1.080 | 12 | 12 | - |
| OJEDA | p. | 990 | 11 | 11 | - |
| MOISÉS | d. | 990 | 11 | 11 | - |
| PINILLA | a. | 930 | 23 | 9 | 14 |
| ÁLVARO | c. | 119 | 2 | 1 | 1 |
| BENITO | a. | 7 | 1 | - | 1 |

### La revelación

**Emerson:** Llegó a mitad de temporada, con la reapertura del mercado, en el mes de diciembre. El Barça lo quiso fichar tiempo atrás, procedía del Middlesbrough inglés y se decía de él que era un brasileño muy poco brasileño, que luchaba como un jabato los 90 minutos. Y a fe que lo demostró. Tanto con Artur Jorge como con Juan Manuel Lillo, Emerson fue un jugador básico en el Tenerife. Con él, la línea media del conjunto canario ganó en consistencia... y en calidad. Y es que también la sabe tocar.

ADB

*Emerson*

### La decepción

**André Luiz:** El lateral izquierdo brasileño, fichado a mitad de temporada, no ha ofrecido, ni con mucho, el rendimiento que de él se esperaba. Nada que ver con Roberto Carlos. La mejor prueba de ello es que no ha podido quitarle el puesto a Alexis. Tampoco el portugués Domingos ha jugado al nivel que de él se esperaba, aunque en los últimos partidos se acordó de cómo hay que marcar goles. Ni el asturiano Juanele, que ha firmado una de sus peores temporadas desde que juega en la isla.

ADB

*Andre Luiz*

### Asistencias

**Con 4:** Julio Llorente.
**Con 3:** Jokanovic, Robaina, André Luiz, Kodro y Domingos.
**Con 2:** Slovak, Chano, Makaay y Felipe.
**Con 1:** Juanele, Vivar Dorado y Dani.

ADB

*Robaina*

### Tarjetas

**Amarillas:** Jokanovic (10), Vierklau (8), Felipe (7), Kodro (6), Emerson (6), Pablo Paz (6), Juanele (5), Slovak (5), Moisés (5), Alexis (5), Ballesteros (6), Robaina (4), Llorente (4), Pinilla (4), André Luiz (4), Ojeda (3), Chano (3), Mata (3), Vivar Dorado (3), Domingos (2), Makaay (2), Anderson (1) y Dani (1).
**Rojas:** Vierklau (2), Alexis (2), Ojeda (1), Pablo Paz (1), Ballesteros (1), Juanele (1), Mata (1), Jokanovic (1) y Dani (1).

ADB

*Jokanovic.*

# 17º COMPOSTELA (44)

José Antonio Albert

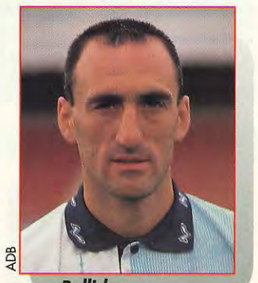
## Promoción y... jarro de agua fría

En ocasiones, el fútbol es así de duro. Durante toda la temporada, el Compostela rondó la parte baja de la clasificación. En las jornadas 32, 33 y 34 llegó a estar, incluso, en zona de descenso directo. Pero un mes de mayo espléndido, en el que llegó a ser el mejor equipo de Primera, le llevó a estar a punto de salvar incluso la promoción. De hecho, de no haber marcado Jokanovic el penalti que daba la permanencia directa al Tenerife en la última jornada, el Compos habría salvado la categoría.

Llegó la promoción y el Villarreal fue el rival. No parecía un equipo imposible de batir, algo que quedó refrendado en la partido de ida (0-0), en el que el Compos falló un penalti. Pero en la vuelta, en San Lázaro, llegó el jarro de agua fría. Un gol marcado por el Villarreal a los siete minutos sólo pudo ser empatado. Con el 1-1 final, el Compostela volvía a ser equipo de Segunda.

### Goles

**Con 16:** Penev.
**Con 7:** Bellido.
**Con 6:** Sion y Ohen.
**Con 4:** Fabiano.
**Con 3:** Popov y Chiba
**Con 2:** Lekumberri.
**Con 1:** Manuel, Nacho, William, Tabuenka, Passi, Hernández, Changui, Llorente y Viedma.
**En propia puerta:** 1.
**Encajados:** Rafa (32), Ponk (31) y Carlos (3).



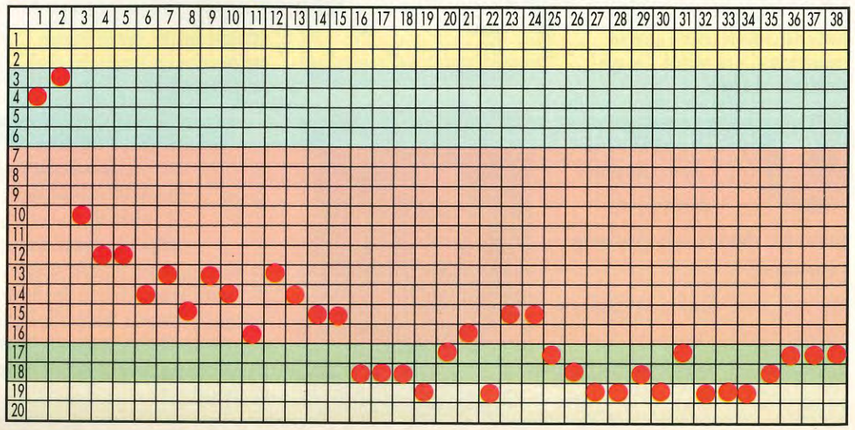
ADB
*Bellido*

*Esta es una de las alineaciones que presentó el Compostela en la temporada 97-98. Arriba, de izquierda a derecha: Ponk, William, Fabiano, Hernández y Penev. Abajo, por el mismo orden: Llorente, Tabuenka, Mauro, José Ramón, Passi y Lekumberri.*

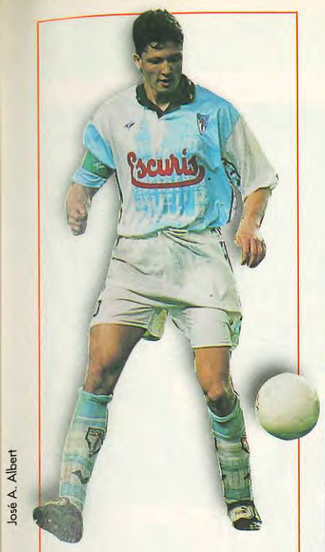
## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 11 |
| Empatados | 11 |
| Perdidos | 16 |
| Goles a favor | 56 |
| En contra | 66 |

**La victoria más amplia**
Deportivo, 2 - Compostela, 6
**Goleadores:**
Sion (3), Bellido, Fabiano y Viedma.





José A. Albert

## El mejor

**Penev:**
Sigue siendo un pedazo de jugador. A sus casi 31 años, el búlgaro continúa goleando como cuando era un chaval. Esta temporada ha conseguido 16 goles, una cifra considerable teniendo en cuenta que jugaba en un modesto, y se ha situado entre los cinco máximos goleadores de la Liga. Si el Compostela ha descendido no ha sido por la falta de puntería de Lubo Penev

## El once tipo

## El técnico

**Gabriel Leis:**
La guerra entre Caneda y Fernando Vázquez hizo que este entrenador gallego, que formaba parte del equipo técnico de la SD Compostela, debutara en el banquillo de San Lázaro como técnico de Primera división. Lo pasó mal, llegó a estar en zona de descenso directo, pero al final colocó al equipo en la promoción. Allí, tuvo que sufrir desde el banquillo el descenso de su equipo en un doble enfrentameinto con el Villarreal en el que el Compos dispuso de infinidad de ocasiones.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| FABIANO | c. | 3216 | 28 | 22 | 6 |
| PASSI | c. | 3041 | 35 | 35 | - |
| PENEV | a. | 3014 | 34 | 34 | - |
| NACHO | d. | 2778 | 32 | 32 | - |
| BELLIDO | d. | 2592 | 30 | 29 | 1 |
| LEKUMBERRI | c. | 2299 | 29 | 25 | 4 |
| MAURO | d. | 2124 | 26 | 25 | 1 |
| RAFA | p. | 1818 | 18 | 18 | - |
| JOSÉ RAMÓN | c. | 1718 | 23 | 21 | 2 |
| POPOV | c. | 1716 | 14 | 7 | 7 |
| PONK | p. | 1679 | 19 | 19 | - |
| LLORENTE | a. | 1391 | 27 | 12 | 15 |
| OHEN | a. | 1377 | 19 | 17 | 2 |
| VIEDMA | c. | 1327 | 25 | 11 | 14 |
| CHIBA | c. | 1289 | 26 | 12 | 14 |
| TABUENKA | d. | 1129 | 17 | 14 | 5 |
| HERNÁNDEZ | d. | 988 | 14 | 11 | 3 |
| WILLIAM | d. | 980 | 13 | 10 | 3 |
| VILLENA | d. | 810 | 10 | 10 | - |
| SION | a. | 606 | 16 | 5 | 11 |
| MANUEL | a. | 580 | 34 | 34 | - |
| AGUIRRETXU | c. | 434 | 11 | 4 | 7 |
| SAULA | d. | 423 | 6 | 5 | 1 |
| CHANGUI | a. | 153 | 6 | 1 | 5 |
| CARLOS | p. | 121 | 2 | 1 | 1 |
| PIGNOL | d. | 92 | 3 | 1 | 2 |

### La revelación

**Sion:** Romano Sion fue la sorpresa de la temporada en el Compostela. Llegó del fútbol holandés, procedente del Vitesse. No empezó a jugar regularmente hasta la jornada 25 (y, de hecho, sólo fue titular en cinco ocasiones), pero sus goles fueron determinantes para la recuperación del conjunto gallego en el último tramo de la temporada, cuando logró salir del descenso directo para instalarse en zona de promoción. Cuatro goles marcó Sion en mayo. Eso sí, no pudo evitar el descenso en la promoción.

ADB
*Sion*

### La decepción

**Ohen:** No fue esta precisamente la mejor temporada del nigeriano desde que defiende los colores del Compostela. Si en otros años su participación resultó determinante, esta vez no ayudó demasiado a los suyos. Solamente seis goles en los 19 partidos en los que se alineó no son suficientes para considerar que la temporada de Ohen es aceptable. Muy lejos de su forma habitual, el que fuera jugador del Real Madrid B llegó a perder la titularidad durante buena parte del campeonato.

ADB
*Ohen*

### Asistencias

**Con 9:** Fabiano.
**Con 8:** Penev.
**Con 4:** Sion.
**Con 3:** José Ramón y Ohen.
**Con 2:** Lekumberri, Tabuenka, Paco Llorente y Mauro.
**Con 1:** Villena, Nacho y Popov.

ADB
*Fabiano*

### Tarjetas

**Amarillas:** Fabiano (10), Penev y Passi (9), Nacho y Bellido (8), Mauro (7), Hernández (6), Tabuenka (5), Chiba, Popov, Lekumberri, William, Fernando Vázquez (ent.) y Viedma (3), José Ramón y Saula (2), Penev, Ponk, Ohen, Rafa, Villena y Sion (1).
**Rojas:** Nacho (2), Villena, Bellido, Penev, Ponk, Lekumberri, Sion, Hernández y Viedma.

ADB
*Passi*

# 18º OVIEDO (40)

José A. Albert

## Se sufrió hasta el final

La trayectoria del Real Oviedo esta temporada cabe calificarla, como mínimo, de sorprendente. Tras estar metido las primeras jornadas en posiciones de competición europea se entró, mediado el campeonato, en una peligrosa dinámica en la que el equipo aparecía sin aspiraciones y el once del uruguayo Tabárez sufrió un enorme bajón en su juego del que no se libraron sus figuras extranjeras. Precisamente en la parte final del campeonato los carbayones encadenaron siete jornadas consecutivas perdiendo lo que les llevó al fondo de la clasificación.

Por fortuna, una agónica victoria ante el Celta en la jornada 37 permitió eludir la penúltima plaza, aunque hubo que jugarse en la promoción la permanencia. Pese a caer en Las Palmas (3-1), el equipo astur hizo bueno el resultado de la ida y salvó el honor del fútbol asturiano en la máxima categoría.

### Goles

**Con 9:** Dely Valdés, Pompei y Juan González.

**Con 2:** Dubovski e Iván Iglesias.

**Con 1:** Rivas, César y Losada.

**En propia puerta:** 2.

**Encajados:**

Esteban (34), Mora (10) y Buljubasich (7).

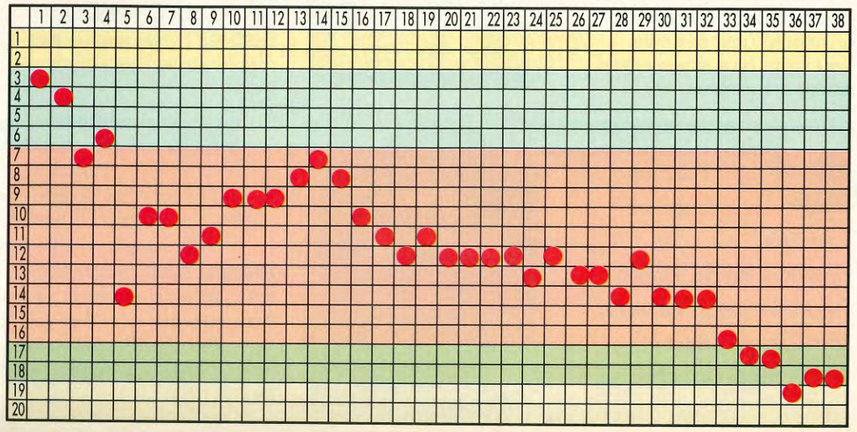
José A. Vallina

*Dely Valdés*

***Esta fue una de las alineaciones que presentó el Real Oviedo en la temporada 97-98. El equipo dirigido por Óscar Washington Tabárez formó en esta ocasión con los siguientes jugadores. Arriba y de izquierda a derecha: Gamboa, Abel Xavier, César, Esteban y Onopko. Agachados y en el mismo orden: Dely Valdés, Iván Iglesias, Paulo Bento, Juan González, Berto y Pompei.***

## Estadística jornada a jornada

| | | La victoria más amplia |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 9 | Oviedo, 3 - Zaragoza, 0 |
| Empatados | 13 | **Goleadores:** |
| Perdidos | 16 | Pompei (2, 1 de pti.) y |
| Goles a favor | 36 | Dubovski (1) |
| En contra | 51 | |






## La revelación

**Esteban:** La expulsión de Mora ante la Real Sociedad propició su debut en Primera. Se hizo con la titularidad y ya no la perdió más que ocasionalmente a lo largo de la temporada. Esteban, que la anterior campaña militó en el filial carbayón, ha demostrado ser un portero de suficiente categoría para confiar en él. Ágil, seguro y rápido en las salidas ante los contrarios ha cuajado una gran temporada siendo el mejor jugador carbayón en muchos de los partidos de la temporada.

José A. Vallina

*Esteban*

## La decepción

**Mora:** Si Esteban ha sido la cara, Mora ha sido la cruz. Portero que tenía un gran cartel y de gran proyección que ha visto frenada su progresión. Habitual titular de la selección sub-21 los últimos ejercicios, ha visto como de la titularidad indiscutible no pasaba ni a ocupar un puesto en el banquillo -sitio que ha ocupado Buljubasich desde su nacionalización- por lo que tenía que ver los partidos desde la grada. Finalizado su contrato con el Oviedo, está a la espera de cambiar de aires.

José A. Vallina

*Mora*

## Asistencias

**Con 5:** Pompei.

**Con 4:** Juan González y Dely Valdés.

**Con 3:** Iván Ania.

**Con 2:** Iván Iglesias y Gamboa.

**Con 1:** Abel Xavier, Onopko, Manel, Berto, Dubovski y Jaime.

José A. Vallina

*Juan González*

## Tarjetas

**Amarillas:** Paulo Bento (11), Gamboa (11), Onopko (10), César (9), Manel (8), Abel Xavier (8), Moreno (6), Dely Valdés (5), Rivas (5), Berto (4), Juan González (4), Pompei (4), Iván Iglesias (2), Iván Ania (2), Esteban (2), Jaime (1), Buljubasich (1) y Óscar W. Tabárez (Entrenador) (1).

**Rojas:** Mora (1), Onopko (1) y César (1).

José A. Vallina

*Paulo Bento*

## El once tipo

## El técnico

**Tabárez:** Fue el fichaje estrella de la temporada. El ex seleccionador uruguayo llegó procedente del Milan, del que había sido destituido la temporada anterior, con la pretensión de asentar al Oviedo entre los grandes del fútbol español. Sin duda, fracasó en su intento ya que los asturianos iniciaron un peligroso descenso en su rendimiento y acabaron sufriendo lo indecible para salvar los papeles. Tabárez, que tenía contrato hasta 1.999, anunció tras la promoción que no continuaría la próxima temporada.

José A. Albert

## El mejor

**Pompei:** El rendimiento de este interior zurdo causó sensación en la primera parte del campeonato. Llegó al Oviedo esta campaña procedente del Boca Juniors y ha demostrado poseer un durísimo disparo con la pierna izquierda con la que ha logrado preciosos goles, tanto de chut como a balón parado. Pegado a la banda izquierda ha destacado dando asistencias de gol.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| PAULO BENTO | c. | 3.118 | 36 | 36 | - |
| GAMBOA | d. | 3.060 | 34 | 34 | - |
| BERTO | d. | 2.853 | 36 | 34 | 2 |
| ABEL XAVIER | d. | 2.728 | 31 | 30 | 1 |
| POMPEI | c. | 2.717 | 32 | 31 | 1 |
| ONOPKO | c. | 2.662 | 31 | 31 | - |
| J. GONZÁLEZ | a. | 2.647 | 31 | 30 | 1 |
| ESTEBAN | p. | 2.451 | 28 | 27 | 1 |
| MANEL | c. | 2.354 | 36 | 26 | 10 |
| CÉSAR | d. | 2.339 | 29 | 26 | 3 |
| DELY VALDÉS | a. | 2.063 | 32 | 27 | 5 |
| MORENO | d. | 1.765 | 27 | 21 | 6 |
| RIVAS | d. | 1.360 | 17 | 15 | 2 |
| DUBOVSKI | a. | 1.024 | 21 | 10 | 11 |
| IVÁN ANIA | c. | 873 | 26 | 19 | 7 |
| IVÁN IGLESIAS | c. | 781 | 17 | 7 | 10 |
| MORA | p. | 609 | 7 | 7 | - |
| JAIME | c. | 460 | 13 | 4 | 9 |
| BULJUBASICH | p. | 360 | 4 | 4 | - |
| CHRISTIANSEN | a. | 111 | 3 | 2 | 1 |
| LOSADA | a. | 102 | 4 | - | 4 |
| AMIEVA | c. | 25 | 2 | - | 2 |
| SUÁREZ | c. | 5 | 1 | - | 1 |

# 19º MÉRIDA (39)

José A. Albert

## No pudo evitar el descenso

El Mérida cogió de nuevo el ascensor de bajada y regresó a Segunda División. Con todo, y a pesar de que el conjunto extremeño no tenía una plantilla para soñar, sólo ocupó puestos de descenso en cuatro de las 38 jornadas del campeonato. Es más, estuvo durante 22 jornadas fuera de la zona de peligro. Mala suerte, pues, para los chicos de D'Alessandro.

Puede decirse que el descenso del Mérida se fraguó sobre todo fuera del Romano José Fouto, en donde apenas sumó 8 puntos, sólo tres más que el colista. En casa, eso sí, sumó 31 puntos y sufrió únicamente cuatro derrotas (las mismas que, por ejemplo, el campeón).

El Mérida fue un equipo fuerte y compacto, su defensa de cinco hombres se mostró infranqueable, sobre todo en casa. Al final, no resistió el sprint de sus competidores y terminó acompañando al Sporting en el descenso.

### Goles

**Con 7:** Sinval y Sabas.

**Con 4:** Marcos.

**Con 3:** Cleber.

**Con 2:** Jaime, De los Santos y Ruano.

**Con 1:** Pirri Mori, Gabrich, Momparlet, Correa y Biagini.

**En propia puerta:** 1.

**Encajados:**

Navarro Montoya (53).

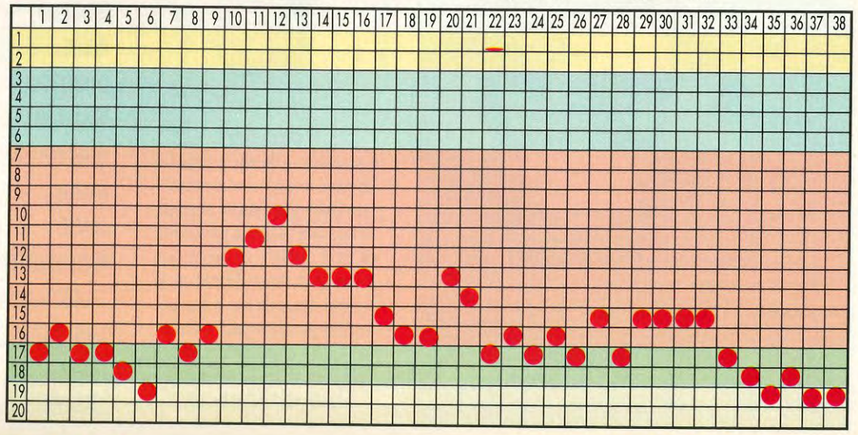
ADB

*Sabas*

*Una de las alineaciones del Mérida de Jorge D'Alessandro. Arriba, de izquierda a derecha: Luis Sierra, Pablo, De los Santos, Navarro Montoya, Jaime y Momparlet. Abajo, por el mismo orden: Gabrich, Ruano, Marcos, Pirri Mori y Mariano.*

## Estadística jornada a jornada

| | | La victoria más amplia |
|---|---|---|
| Partidos ganados | 12 | Mérida, 4 - Celta, 0 |
| Empatados | 17 | **Goleadores:** |
| Perdidos | 33 | Marcos, Ruano, Sabas y Correa. |
| Goles a favor | 33 | |
| En contra | 53 | |



Carlos Mira

## El mejor

**Sinval:**

El centrocampista brasileño ha sido el futbolista más destacable esta temporada en el Mérida. Sólo se ha perdido un partido en todo el campeonato, ha marcado siete goles y ha hecho gala de una calidad técnica extraordinaria. Jorge D'Alessandro le ha ubicado en la banda derecha del centro del campo y como mediapunta. En ambas posiciones ha cumplido con creces.

## El once tipo

## El técnico

**Jorge D'Alessandro:**

Era consciente de que no tenía una gran plantilla, pero el objetivo era la permanencia y debía afrontarlo con lo que tenía. Y lo cierto es que durante buena parte de la temporada mantuvo al equipo alejado de la zona de descenso directo, de hecho sólo ocupó la penúltima plaza durante cuatro jornadas. Al final, sin embargo, no consiguió salvar al CP Mérida. Con todo, formó un bloque compacto difícil de batir en el José Fouto.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| N. MONTOYA | p. | 3420 | 38 | 38 | - |
| LUIS SIERRA | d. | 3150 | 35 | 35 | - |
| PABLO | d. | 3041 | 34 | 34 | - |
| SINVAL | c. | 3037 | 37 | 35 | 2 |
| GABRICH | a. | 2713 | 36 | 32 | 4 |
| DE LOS SANTOS | c. | 2643 | 31 | 31 | - |
| MARIANO | d. | 2382 | 28 | 27 | 1 |
| MOMPARLET | d. | 2246 | 27 | 25 | 2 |
| JAIME | c. | 2001 | 32 | 21 | 11 |
| RUANO | c. | 1770 | 31 | 20 | 11 |
| MARCOS | c. | 1629 | 22 | 19 | 3 |
| BIAGINI | a. | 1356 | 27 | 12 | 15 |
| SABAS | a. | 1167 | 29 | 7 | 22 |
| PIRRI MORI | c. | 1160 | 20 | 15 | 5 |
| CORREA | c. | 1134 | 23 | 11 | 12 |
| DAVID PIRRI | c. | 1092 | 19 | 12 | 7 |
| CORTÉS | d. | 1014 | 16 | 10 | 6 |
| CLÉBER | a. | 937 | 17 | 14 | 3 |
| DE QUINTANA | d. | 772 | 9 | 9 | - |
| RADCHENKO | a. | 535 | 10 | 6 | 4 |
| MONREAL | d. | 135 | 2 | 2 | - |
| PODBROZNY | a. | 53 | 2 | 1 | 1 |
| MORALES | a. | 90 | 2 | 1 | 1 |

## La revelación

**De los Santos:**

La apuesta por este joven centrocampista, 400 millones de pesetas, le salió bien al Mérida. Disciplinado e inteligente, el internacional uruguayo movió el centro del campo emeritense como si fuera un veterano. Su temporada tiene mucho más valor teniendo en cuenta que es la primera que disputa fuera de su país. De los Santos optó por fichar por un modesto como Mérida para poder progresar y, por lo menos en este sentido, este ha sido un año muy positivo para él.

ADB

*De los Santos*

## La decepción

**Gabrich:** Iván Gabrich procedía del Ajax, un grande de Europa, y el Mérida realizó un fuerte esfuerzo económico para hacerse con sus servicios (500 millones de pesetas). A la hora de la verdad, como suele ocurrir, nada de eso sirvió para que rindiera satisfactoriamente. Un solo gol en un campeonato en el que se perdió únicamente dos partidos es un paupérimo balance. Así, pues, este delantero argentino, relegado a la suplencia por Van Gaal en el Ajax, no pudo reivindicarse en la Liga española.

ADB

*Gabrich*

## Asistencias

**Con 4:** Gabrich y Sinval.

**Con 3:** Pirri Mori y Biagini.

**Con 2:** Marcos.

**Con 1:** Radchenko, Cleber y Sabas.

ADB

*Biagini*

## Tarjetas

**Amarillas:** Mariano (13), Pablo (12), Luis Sierra (11), Momparlet (9), Jaime (8), Cortés (7), De los Santos (6), Correa y Ruano (5), Sinval y D'Alessandro (entr.) (4), Pirri Mori, Navarro Montoya, De Quintana y Sabas (3), David Pirri, Gabrich, Marcos y Cleber (2), Radtchenko y Biagini (1).

**Rojas:** Pablo (2), De Quintana, Jaime, Mariano, Marcos, Pirri Mori, David Pirri, Gabrich y Correa (1).

ADB

*Mariano*

# 20º SPORTING (13)

Carlos Mira

## Caída en picado

Estaba cantado. No ha habido nada que hacer para enderezar una situación que ha sido caótica a lo largo de toda la temporada. Sin duda, la campaña 97-98 será recordada por todos los aficionados sportinguistas como una auténtica pesadilla con un descenso traumático que se consumó matemáticamente ocho jornadas antes de la conclusión. Todo un récord negativo para el conjunto asturiano que 22 años después vuelve a caer al pozo de la Segunda División.

Cuatro técnicos -Miguel Ángel Montes, Antonio Maceda, José Manuel Díaz Novoa y José Antonio Redondo-, 34 jugadores utilizados ni varios extranjeros fichados in extremis han podido sacar al once asturiano de esta dinámica perdedora que ha acompañado al equipo. Hacía varias temporadas que se olía el desastre, pero la realidad ha sido más dura de lo esperado. Ahora toca apostar de nuevo por la cantera.

### Goles

**Con 6:** Cherishev.

**Con 4:** Lediakhov.

**Con 3:** Luna, Tomás, Trotta y David Cano.

**Con 2:** Kucharski y Bango.

**Con 1:** Kosolapov, Alex, Rodrigao, Kaiku y Miguel.

**Encajados:** Ablanedo (47), Juanjo (22) y Lekovic (11).

Armando Álvarez

Cherishev.

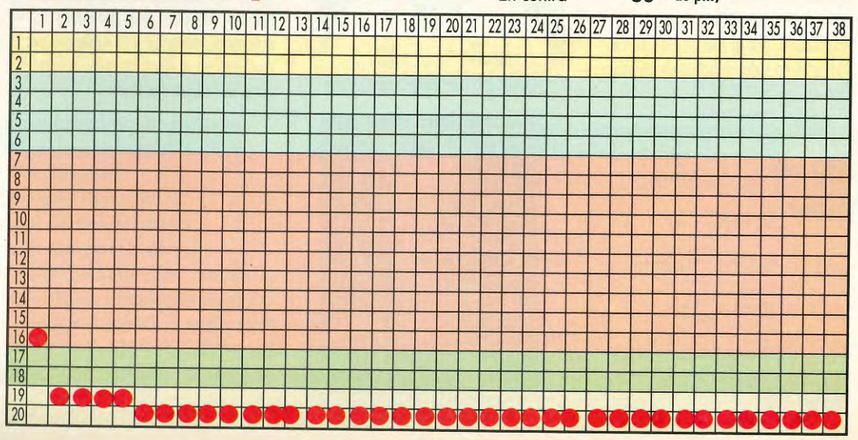
*Esta fue una de las alineaciones del Sporting de Gijón en la temporada 97-98. El equipo dirigido por José Antonio Redondo en la última parte de la campaña formó en esta ocasión con los siguientes jugadores. Arriba y de izquierda a derecha: Trotta, Poyatos, Nikiforov, Luna, Ablanedo y Mario. Agachados y en el mismo orden: Mingo, Pablo, Bango, Cherishev y José Manuel.*

## Estadística jornada a jornada

| | |
|---|---|
| Partidos ganados | 2 |
| Empatados | 7 |
| Perdidos | 29 |
| Goles a favor | 31 |
| En contra | 80 |

**La victoria más amplia**
Sporting, 2 - Racing, 1

**Goleadores:**
Rodrigao (1) y Tomás (1, de pti.)






## La revelación

**Manolo:** Producto surgido de la cantera de Mareo, Manolo ha pasado hasta su debut en la jornada 20 por todos los escalafones inferiores del club rojiblanco. Su ascenso al primer equipo se produjo gracias a la lesión de Mingo, aunque tras recuperarse éste siguió jugando con asiduidad como titular. No obstante, lo hizo un poco más adelantado debido a su facilidad para incorporarse al ataque. Como carrilero zurdo ha sido una de las pocas notas positivas del equipo astur.

José A. Albert

Manolo

## Asistencias

**Con 4:** Manolo.

**Con 3:** José Manuel.

**Con 2:** Nikiforov.

**Con 1:** Lediakhov, Villarroya, Velasco, Tomás, Alex y Salva.

Armando Álvarez

José Manuel

## La decepción

**Trotta:** En este apartado cabría incluir a varios de los extranjeros que han pasado esta temporada sin pena ni gloria por El Molinón. Pero uno de los jugadores que más ha decepcionado ha sido el central argentino Trotta. Costó 400 millones de pesetas y su aportación ha sido mínima. Y lo que es peor, todavía cuenta con tres años más de contrato. Otros jugadores foráneos que han fracasado con estrépito esta temporada han sido Kucharski, Kosolapov, Popovic, Rodrigao o Lekovic.

José A. Albert

Trotta

## Tarjetas

**Amarillas:** Sergio (12), Mingo (9), Trotta (8), Poyatos (8), Mario (7), Nikiforov (7), Otero (7), David Cano (6), Tomás (6), Pablo (5), Bango (5), Lediakhov (4), Alex (4), Villarroya (3), José Manuel (3), Velasco (3), Cherishev (3), Manolo (3), Kaiku (2), Luna (2), Isma (2), Acebal (1), Kosolapov (1), Ablanedo (1), Óscar (1), Popovic (1), Salva (1) y Juanjo (1).

**Rojas:** Mario (1), Ablanedo (1) y Maceda (Entr.)

Armando Álvarez

Sergio

## El once tipo

## El técnico

**Redondo:** Tomó el relevo de José Manuel Díaz Novoa, que recuperó su puesto de secretario técnico en el club, tras consumarse el descenso matemático a Segunda. Novoa se puso a preparar el futuro para recuperar la categoría, mientras José Antonio Redondo apostaba las últimas jornadas por muchos jugadores de la casa como Juanjo, Otero, Manolo, Salva, Miguel... con vistas a preparar canteranos de cara a la próxima temporada, aunque los resultados no mejoraron en exceso.

Carlos Mira

## El mejor

**Mingo:** El rendimiento del carrilero zurdo Mingo ha sido una de las pocas notas positivas del equipo asturiano. Llegó al Sporting esta campaña procedente del filial barcelonista y se ha hecho con la titularidad en la banda izquierda. Se incorpora con peligro al ataque y desborda con rapidez por su banda. Difícil de superar en el uno contra uno por su rapidez y agresividad.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | M.J. | P.J. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|---|
| NIKIFOROV | d. | 2.430 | 27 | 27 | - |
| MARIO | c. | 2.263 | 31 | 24 | 7 |
| SERGIO | d. | 2.097 | 28 | 26 | 2 |
| JOSÉ MANUEL | d. | 2.079 | 27 | 24 | 3 |
| TOMÁS | c. | 2.027 | 31 | 23 | 8 |
| CHERISHEV | a. | 2.016 | 27 | 21 | 6 |
| MINGO | d. | 1.893 | 23 | 23 | - |
| ABLANEDO | p. | 1.890 | 21 | 21 | - |
| POYATOS | c. | 1.689 | 25 | 22 | 3 |
| MANOLO | d. | 1.568 | 19 | 17 | 2 |
| ALEX | a. | 1.567 | 26 | 18 | 8 |
| PABLO | d. | 1.453 | 18 | 16 | 2 |
| TROTTA | d. | 1.406 | 18 | 17 | 1 |
| DAVID CANO | c. | 1.319 | 22 | 16 | 6 |
| LEDIAKHOV | c. | 1.221 | 17 | 15 | 2 |
| OTERO | d. | 1.220 | 15 | 13 | 2 |
| KAIKU | a. | 1.166 | 21 | 14 | 7 |
| JUANJO | p. | 1.080 | 12 | 12 | - |
| VILLARROYA | d. | 998 | 13 | 10 | 3 |
| BANGO | c. | 916 | 17 | 9 | 8 |
| VELASCO | d. | 903 | 12 | 10 | 2 |
| ACEBAL | d. | 747 | 10 | 9 | 1 |
| LUNA | a. | 648 | 12 | 5 | 7 |
| RODRIGAO | c. | 506 | 8 | 6 | 2 |
| LEKOVIC | p. | 450 | 5 | 5 | 0 |
| KUCHARSKI | a. | 402 | 12 | 3 | 9 |
| SALVA | c. | 377 | 5 | 4 | 1 |
| POPOVIC | a. | 336 | 11 | 2 | 9 |
| KOSOLAPOV | c. | 331 | 6 | 4 | 2 |
| ISMA | d. | 256 | 3 | 3 | - |
| MIGUEL | a. | 244 | 4 | 1 | 3 |
| ALBERTO | a. | 56 | 2 | - | 2 |
| ÓSCAR | c. | 32 | 1 | - | 1 |
| FREDI | c. | 11 | 1 | - | 1 |

# ESTADÍSTICA PRIMERA DIVISIÓN

## Clasificación final

| | | Total | | | | Casa | | | | | | Fuera | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | J. | PTS. | G.F. | G.C. | G. | E. | P. | G.F. | G.C. | PTS. | G. | E. | P. | G.F. | G.C. | PTS. |
| ✷ | Barcelona | 38 | 74 | 78 | 56 | 14 | 1 | 4 | 42 | 23 | 43 | 9 | 4 | 6 | 36 | 33 | 31 |
| ✷ | Ath. Bilbao | 38 | 65 | 52 | 42 | 12 | 5 | 2 | 36 | 17 | 41 | 5 | 9 | 5 | 16 | 25 | 24 |
| ☆ | R. Sociedad | 38 | 63 | 60 | 37 | 10 | 8 | 1 | 33 | 16 | 38 | 6 | 7 | 6 | 27 | 21 | 25 |
| ✷ | Real Madrid | 38 | 63 | 63 | 45 | 12 | 4 | 3 | 34 | 15 | 40 | 5 | 8 | 6 | 29 | 30 | 23 |
| ◆ | Mallorca | 38 | 60 | 55 | 39 | 10 | 5 | 4 | 34 | 19 | 35 | 6 | 7 | 6 | 21 | 20 | 25 |
| ☆ | Celta | 38 | 60 | 57 | 49 | 14 | 4 | 1 | 34 | 13 | 46 | 3 | 5 | 11 | 20 | 34 | 14 |
| ☆ | At. Madrid | 38 | 60 | 79 | 56 | 11 | 6 | 2 | 47 | 22 | 39 | 5 | 6 | 8 | 32 | 34 | 21 |
| ☆ | Betis | 38 | 59 | 49 | 50 | 11 | 4 | 4 | 30 | 21 | 37 | 6 | 4 | 9 | 19 | 29 | 22 |
| ✷ | Valencia | 38 | 55 | 58 | 52 | 9 | 5 | 5 | 32 | 21 | 32 | 7 | 2 | 10 | 26 | 31 | 23 |
| ✷ | Espanyol | 38 | 53 | 44 | 31 | 9 | 7 | 3 | 25 | 10 | 34 | 3 | 10 | 6 | 19 | 21 | 19 |
| | Valladolid | 38 | 50 | 36 | 47 | 7 | 7 | 5 | 22 | 19 | 28 | 6 | 4 | 9 | 14 | 28 | 22 |
| | Deportivo | 38 | 49 | 44 | 46 | 9 | 6 | 4 | 32 | 25 | 33 | 3 | 7 | 9 | 12 | 21 | 16 |
| | Zaragoza | 38 | 48 | 45 | 53 | 4 | 10 | 5 | 23 | 26 | 22 | 8 | 2 | 9 | 22 | 27 | 26 |
| | Racing | 38 | 45 | 46 | 55 | 8 | 4 | 7 | 26 | 21 | 28 | 4 | 5 | 10 | 20 | 34 | 17 |
| | Salamanca | 38 | 45 | 46 | 46 | 9 | 5 | 5 | 33 | 19 | 32 | 3 | 4 | 12 | 13 | 27 | 13 |
| | Tenerife | 38 | 45 | 44 | 57 | 8 | 8 | 3 | 29 | 23 | 32 | 3 | 4 | 12 | 15 | 34 | 13 |
| ■ | Compostela | 38 | 44 | 56 | 66 | 8 | 6 | 5 | 30 | 23 | 30 | 3 | 5 | 11 | 26 | 43 | 14 |
| ■ | Oviedo | 38 | 40 | 36 | 51 | 7 | 6 | 6 | 19 | 18 | 27 | 2 | 7 | 10 | 17 | 33 | 13 |
| ▼ | Mérida | 38 | 39 | 33 | 53 | 8 | 7 | 4 | 25 | 18 | 31 | 1 | 5 | 13 | 8 | 35 | 8 |
| ▼ | Sporting | 38 | 13 | 31 | 80 | 2 | 2 | 15 | 15 | 39 | 8 | 0 | 5 | 14 | 16 | 41 | 5 |

✷ *Champions League*
◆ *Recopa*
☆ *Copa de la UEFA*
✷ *Intertoto*
■ *Promoción*
▼ *Descienden a Segunda división*

## Pichichi

Carlos Barajas

*Vieri se convirtió en el máximo goleador de la Liga. Sus 24 goles lo han consolidado en el 'Pichichi'.*

| | Jugador | Equipo | Goles |
|---|---|---|---|
| 1 | VIERI | At. Madrid | 24 |
| 2 | RIVALDO | Barcelona | 19 |
| 3 | LUIS ENRIQUE | Barcelona | 18 |
| 4 | KOVACEVIC | R. Sociedad | 17 |
| 5 | PENEV | Compostela | 16 |
| 6 | PAULETA | Salamanca | 15 |
| | CORREA | Racing | 15 |
| 8 | ESNÁIDER | Espanyol | 13 |
| | AMATO | Mallorca | 13 |
| | PETERNAC | Valladolid | 13 |

## Zamora

| Jugador | Equipo | G. | P. | % |
|---|---|---|---|---|
| TONI | Espanyol | 31 | 37 | 0,83 |
| ROA | Mallorca | 23 | 25 | 0,92 |
| ALBERTO | R. Sociedad | 37 | 38 | 0,97 |
| STELEA | Salamanca | 33 | 30 | 1,10 |
| I. ETXEBERRIA | Athletic | 42 | 38 | 1,10 |
| CAÑIZARES | R. Madrid | 30 | 26 | 1,15 |
| ZUBIZARRETA | Valencia | 40 | 34 | 1,17 |
| JUANMI | Zaragoza | 37 | 31 | 1,19 |
| PRATS | Betis | 43 | 35 | 1,22 |
| ESTEBAN | Oviedo | 34 | 27 | 1,25 |

José A. Albert

*Toni se convirtió en el portero menos goleado del campeonato. Ha jugado 34 partidos y ha encajado 31 goles.*

| Cuadro de resultados | Athletic | At. Madrid | Barcelona | Betis | Celta | Compostela | Deportivo | Espanyol | Mallorca | Mérida | Oviedo | Racing | R. Madrid | R. Sociedad | Salamanca | Sporting | Tenerife | Valencia | Valladolid | Zaragoza |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Athletic | ■ | 1-0 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 1-3 | 3-1 | 5-1 | 3-0 | 4-3 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 3-0 | 0-3 | 2-0 | 1-0 |
| At. Madrid | 3-0 | ■ | 5-2 | 0-0 | 3-3 | 3-1 | 3-0 | 0-2 | 2-3 | 4-0 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 3-1 | 5-0 | 2-1 |
| Barcelona | 4-0 | 3-1 | ■ | 1-3 | 3-2 | 2-0 | 2-1 | 3-1 | 0-0 | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 1-4 | 2-1 | 3-2 | 3-4 | 1-2 | 1-0 |
| Betis | 1-1 | 2-3 | 0-2 | ■ | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 1-3 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 0-2 | 3-2 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | 3-3 |
| Celta | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | ■ | 3-3 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 1-23 | 2-1 | 2-1 | 4-1 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 2-1 |
| Compostela | 1-4 | 2-1 | 2-2 | 2-3 | 0-0 | ■ | 0-0 | 1-1 | 2-2 | 3-0 | 1-0 | 3-1 | 2-3 | 1-3 | 2-0 | 2-0 | 1-2 | 3-1 | 0-0 | 2-0 |
| Deportivo | 3-0 | 2-2 | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 2-6 | ■ | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 4-1 | 2-2 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 1-2 | 1-3 | 2-1 |
| Espanyol | 0-1 | 2-2 | 1-1 | 5-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | ■ | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-3 | 3-0 | 1-1 | 2-0 | 3-0 | 2-0 | 0-1 |
| Mallorca | 4-0 | 2-1 | 0-1 | 1-2 | 4-2 | 2-1 | 0-0 | 2-2 | ■ | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 6-2 | 5-1 | 2-1 | 1-1 | 0-2 |
| Mérida | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 1-3 | 4-0 | 3-3 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | ■ | 2-1 | 1-2 | 2-2 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 |
| Oviedo | 1-2 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 2-0 | ■ | 0-1 | 1-1 | 0-5 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 3-0 |
| Racing | 0-0 | 0-1 | 2-4 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | ■ | 1-2 | 3-1 | 1-0 | 4-1 | 2-1 | 2-1 | 1-2 | 2-3 |
| R. Madrid | 0-0 | 1-1 | 2-3 | 1-0 | 3-1 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 5-1 | 2-2 | ■ | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 3-0 | 1-2 | 3-1 | 0-2 |
| R. Sociedad | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 2-1 | 5-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 2-2 | 1-0 | 4-2 | ■ | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 3-0 | 0-1 |
| Salamanca | 0-0 | 5-4 | 4-3 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 0-2 | 0-0 | 0-2 | 0-0 | ■ | 4-0 | 2-0 | 6-0 | 1-0 | 1-2 |
| Sporting | 1-2 | 2-3 | 1-4 | 2-3 | 0-1 | 0-2 | 0-3 | 1-0 | 1-3 | 0-0 | 1-2 | 2-1 | 0-2 | 0-2 | 1-1 | ■ | 0-2 | 0-3 | 1-2 | 2-3 |
| Tenerife | 0-2 | 2-2 | 1-1 | 3-1 | 1-3 | 5-1 | 0-0 | 0-0 | 1-4 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 4-3 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | ■ | 3-2 | 1-0 | 0-0 |
| Valencia | 1-1 | 4-1 | 0-3 | 1-0 | 2-1 | 4-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 3-0 | 1-1 | 6-1 | 0-2 | 3-2 | 0-1 | 2-2 | 1-2 | ■ | 1-2 | 2-1 |
| Valladolid | 3-0 | 2-1 | 1-2 | 1-3 | 0-0 | 4-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 0-4 | 1-2 | 1-1 | 2-1 | 0-3 | ■ | 4-0 |
| Zaragoza | 1-1 | 1-5 | 1-2 | 3-1 | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 1-1 | 2-3 | 1-1 | 3-3 | 2-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 0-0 | ■ |



## Goles de cabeza

*Alfonso, despúes de Vieri, el que mejor va por alto.*

| | |
|---|---|
| VIERI (Atlético) | 6 |
| ALFONSO (Betis) | 5 |
| KOVACEVIC (R. Sociedad) | 5 |
| DELY VALDÉS (Oviedo) | 5 |
| FINIDI (CBetis) | 4 |
| LUIS ENRIQUE (Barcelona) | 4 |
| AGUADO (Zaragoza) | 4 |
| AMATO (Mallorca) | 4 |
| ILLIE (Valencia) | 3 |
| URZAIZ (Athletic) | 3 |
| GIOVANNI (Barcelona) | 3 |

## Goles pie

Carlos Miro

*Luis Enrique ha marcado 14 tantos con el pie.*

| | |
|---|---|
| VIERI (Atlético) | 16 |
| LUIS ENRIQUE (Barcelona) | 14 |
| RIVALDO (Barcelona) | 13 |
| PAULETA (Salamanca) | 12 |
| CORREA (Racing) | 10 |
| PETERNAC (Valladolid) | 9 |
| KOVACEVIC (R. Sociedad) | 9 |
| PENEV (Compostela) | 9 |
| ESNAIDER (Espanyol) | 8 |
| AMATO (Mallorca) | 7 |

José A. Albert

*Mendieta, un seguro de gol en las penas máximas para el Valencia.*

## Goles de penalty

| | |
|---|---|
| MENDIETA (Valencia) | 6 |
| KODRO (Tenerife) | 6 |
| PENEV (Compostela) | 5 |
| GARITANO (Zaragoza) | 5 |
| KOVACEVIC (R. Sociedad) | 4 |
| LARRAZÁBAL (Athletic) | 4 |
| AMATO (Mallorca) | 3 |

## Asistencias

| | |
|---|---|
| KIKO (Atlético) | 16 |
| FIGO (Barcelona) | 12 |
| KARPIN (Celta) | 11 |
| RIVALDO (Barcelona) | 10 |
| STANKOVIC (Mallorca) | 10 |
| MOSTOVOI (Celta) | 10 |
| REVIVO (Celta) | 9 |
| FABIENO (Compostela) | 9 |
| DE PEDRO (R. Sociedad) | 9 |
| CLAUDIO LÓPEZ (Valencia) | 9 |

Carlos Barajas

*El jugador del Atlético, Kiko, dio 16 asistencias de gol.*

## Parapenalties

José A. Albert

*El deportivista Songo ó paró tres penaltis.*

| | |
|---|---|
| SONGO 'O (Deportivo) | 3 |
| TONI (Espanyol) | 3 |
| CÉSAR (Valladolid) | 2 |

## Postes

Carlos Miro

*Rivaldo, el rey de los palos del campeonato.*

| | |
|---|---|
| RIVALDO (Barcelona) | 7 |
| GIOVANNI (Barcelona) | 6 |
| URZAIZ (Athletic) | 4 |
| KODRO (Tenerife) | 4 |
| J. ETXEBERRIA (Athletic) | 4 |
| ALFONSO (Betis) | 4 |
| CORREA (Racing) | 4 |
| ILLIE (Valencia) | 4 |

## Goles de falta

| Jugador | |
|---|---|
| RIVALDO (Barcelona) | 3 |
| GALCA (Espanyol) | 3 |
| LARRAZÁBAL (Athletic) | 3 |
| MENDIETA (Valencia) | 2 |
| DJALMINHA (Deportivo) | 2 |
| STANKOVIC (Mallorca) | 2 |
| POMPEI (Oviedo) | 2 |
| FRAINÓS (Valencia) | 2 |

## Goles de córner

| Jugador | |
|---|---|
| JARNI (Betis) | 1 |
| BESTCHASNYKH (Racing) | 1 |
| DE PEDRO (R. Sociedad) | 1 |
| SINVAL (Mérida) | 1 |

## Maratonianos

| Jugador | Minutos |
|---|---|
| ROMERO (Mallorca) | 3.420 |
| I. ETXEBERRIA (Athletic) | 3.420 |
| MONTOYA (Mérida) | 3.420 |
| ALBERTO (R. Sociedad) | 3.420 |
| CÉSAR (Valladolid) | 3.420 |

José A. Albert

*Romero ha jugado todos los minutos posibles de la Liga con el Mallorca.*

## Jugadores utilizados

**Total: 511**

| Nacionales: 311 | | Extranjeros: 200 | |
|---|---|---|---|
| Sub-23: | 79 | Sub-23: | 18 |
| Seniors (24 a 29 años): | 180 | Seniors: | 35 |
| Veteranos (30 ó +): | 52 | Veteranos: | 53 |

# Los árbitros de la Liga 97-98, al detalle

José A. Albert

*Ansuátegui Roca es el colegiado que más partidos ha dirigido esta temporada. El árbitro del Colegio valenciano ha sacado 72 cartulinas amarillas y 2 rojas.*

| Nombre | Colegio | Partidos arbitrados | Victoria local | Empate | Victoria visitante |
|---|---|---|---|---|---|
| Ansuátegui Roca | Valenciano | 19 | 4 | 7 | 8 |
| Carmona Méndez | Extremeño | 18 | 10 | 2 | 6 |
| Fernández Marín | Valenciano | 18 | 11 | 3 | 4 |
| López de la Fuente | Gallego | 18 | 4 | 6 | 8 |
| Mejuto González | Asturiano | 18 | 14 | 2 | 2 |
| Rodríguez Martel | Las Palmas | 18 | 7 | 5 | 6 |
| Andradas Asurmendi | Navarro | 17 | 9 | 6 | 2 |
| Esquinas Torres | Madrileño | 17 | 8 | 4 | 5 |
| García-Aranda | Madrileño | 17 | 9 | 4 | 4 |
| Iturralde González | Vasco | 17 | 9 | 4 | 4 |
| López Nieto | Andaluz | 17 | 8 | 4 | 5 |
| Losantos Omar | Vasco | 17 | 7 | 5 | 5 |
| Megía Dávila | Madrileño | 17 | 6 | 7 | 4 |
| Pérez Burrull | Cántabro | 17 | 7 | 7 | 3 |
| Pérez Lasa | Vasco | 17 | 11 | 4 | 2 |
| Prados García | Andaluz | 17 | 7 | 7 | 3 |
| Daudén Ibáñez | Aragonés | 16 | 11 | 4 | 1 |
| Puentes Leira | Gallego | 16 | 7 | 5 | 6 |
| Brito Arceo | Tinerfeño | 15 | 7 | 7 | 1 |
| Díaz Vega | Asturiano | 15 | 7 | 4 | 4 |
| Gracia Redondo | Aragonés | 15 | 9 | 4 | 2 |
| Japón Sevilla | Andaluz | 15 | 6 | 4 | 5 |

## Penalties

José A. Albert

*Prados García.*

| | |
|---|---|
| Prados García | 11 |
| Daudén Ibáñez | 9 |
| Pérez Lasa | 9 |
| Carmona Méndez | 8 |
| Iturralde González | 8 |
| Japón Sevilla | 8 |
| López Nieto | 8 |
| Fernández Marín | 7 |
| López de la Fuente | 7 |
| Mejuto González | 6 |

## Las cartulinas

José A. Albert

*Pérez Lasa ha mostrado 125 cartulinas amarillas en los 17 partidos, un promedio de 7,3 por partido.*

**AMARILLAS**

| | |
|---|---|
| Pérez Lasa | 125 |
| López de la Fuente | 117 |
| Megía Dávila | 114 |
| Fernández Marín | 110 |
| Daudén Ibañez | 107 |
| Pérez Burrull | 106 |
| Esquinas Torres | 99 |
| Carmona Méndez | 97 |
| Andradas Asurmendi | 92 |
| Losantos Omar | 91 |

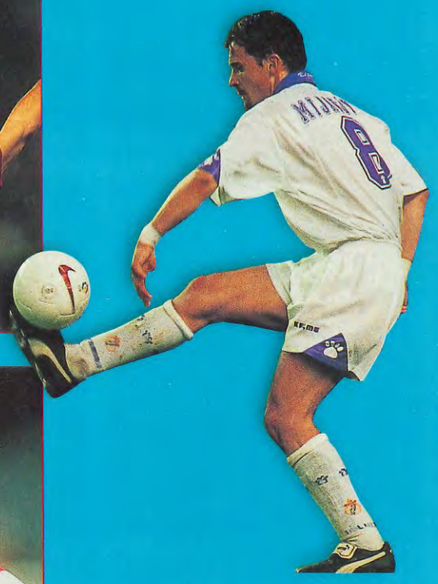
**ROJAS DIRECTAS**

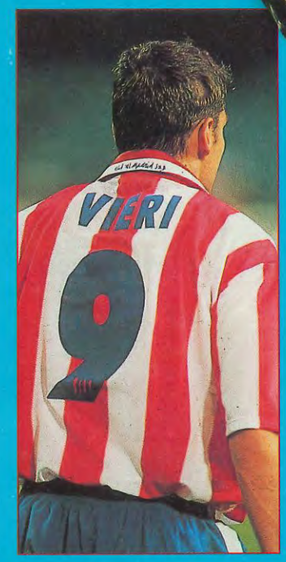
| | |
|---|---|
| Iturralde González | 8 |
| Daudén Ibáñez | 6 |
| Padros García | 6 |
| Brito Arceo | 5 |
| Carmona Méndez | 5 |
| Esquinas Torres | 4 |
| López de la Fuente | 4 |
| Pérez Lasa | 4 |
| Puentes Leira | 4 |
| Fernández Marín | 3 |



- Las mejores fotos del campeón
- Los cracks de la Liga de las estrellas

# Imágenes de la Liga

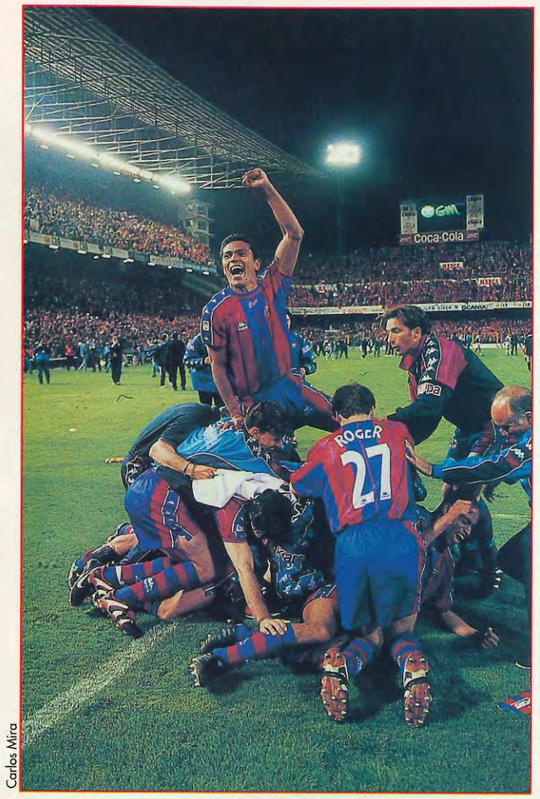




## Temporada 97-98

La euforia se desbordó en Barcelona. Al título de Liga conseguido se sumó unos días más tarde la Copa del Rey. Jugadores y afición volvieron a unirse y vibrar en las celebraciones por los trofeos conseguidos. La Liga nos dejó también en el plano individual la eficacia del ´cañonero' atlético Vieri, primer italiano en lograr el 'Pichichi', y las intervenciones de Toni, el nuevo 'Zamora' del Espanyol.

# El Barça obtiene su decimoquinto título de Liga



Carlos Mira

José A. Albert

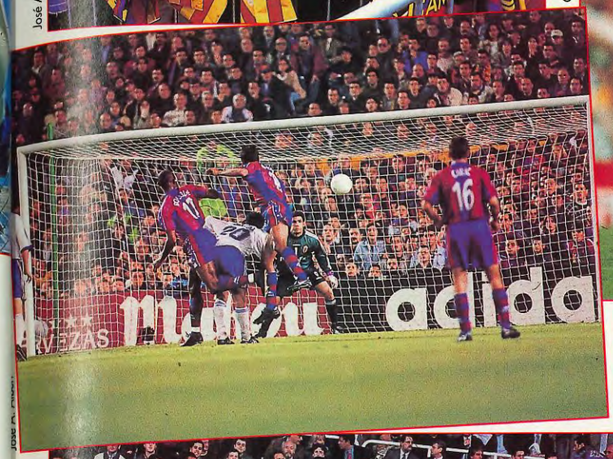
José A. Albert

# ¡Campeonísimo!

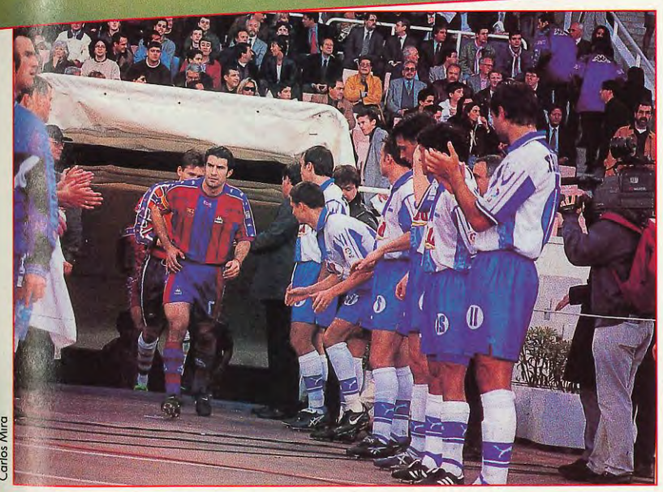
José A. Albert

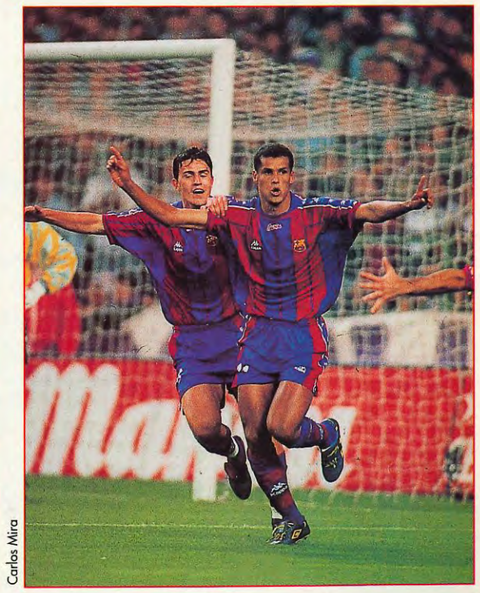
José A. Albert

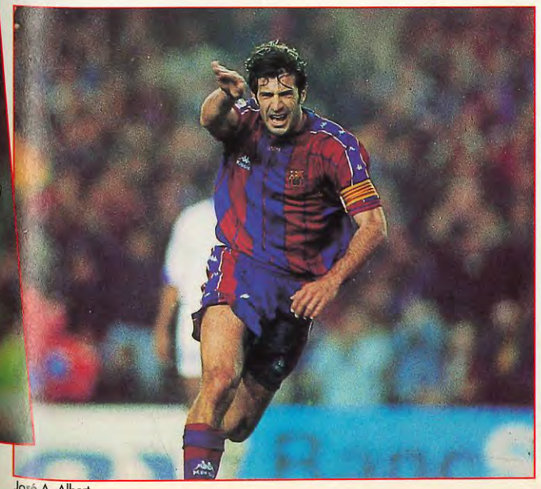
José A. Albert



Carlos Mira


Carlos Mira

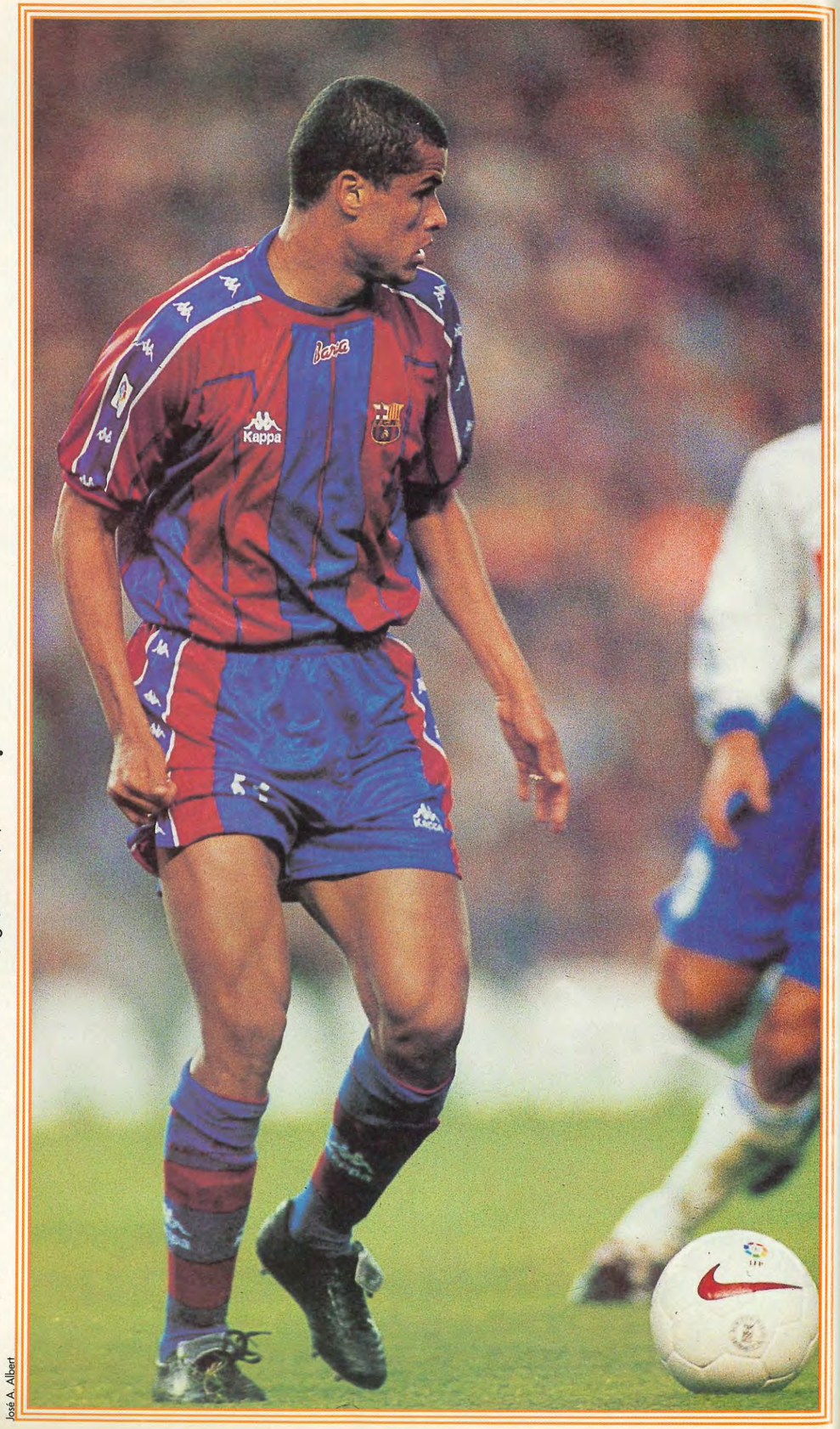

Carlos Mira


José A. Albert

Carlos Mira

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# RIVALDO




José A. Albert

**En la cima.** El Barcelona pagó en oro por él y no se equivocó. Rivaldo se ha consagrado como una de las figuras indiscutibles del campeonato español. Su primer año en el club azulgrana ha significado la continuación de la gran temporada que realizó el pasado año con el Deportivo y lo ha alzado a la cima del éxito. El brasileño se ha proclamado campeón de Liga y Copa y su contribución en esos dos títulos ha sido fundamental. El Mundial es el último premio a su clase.



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

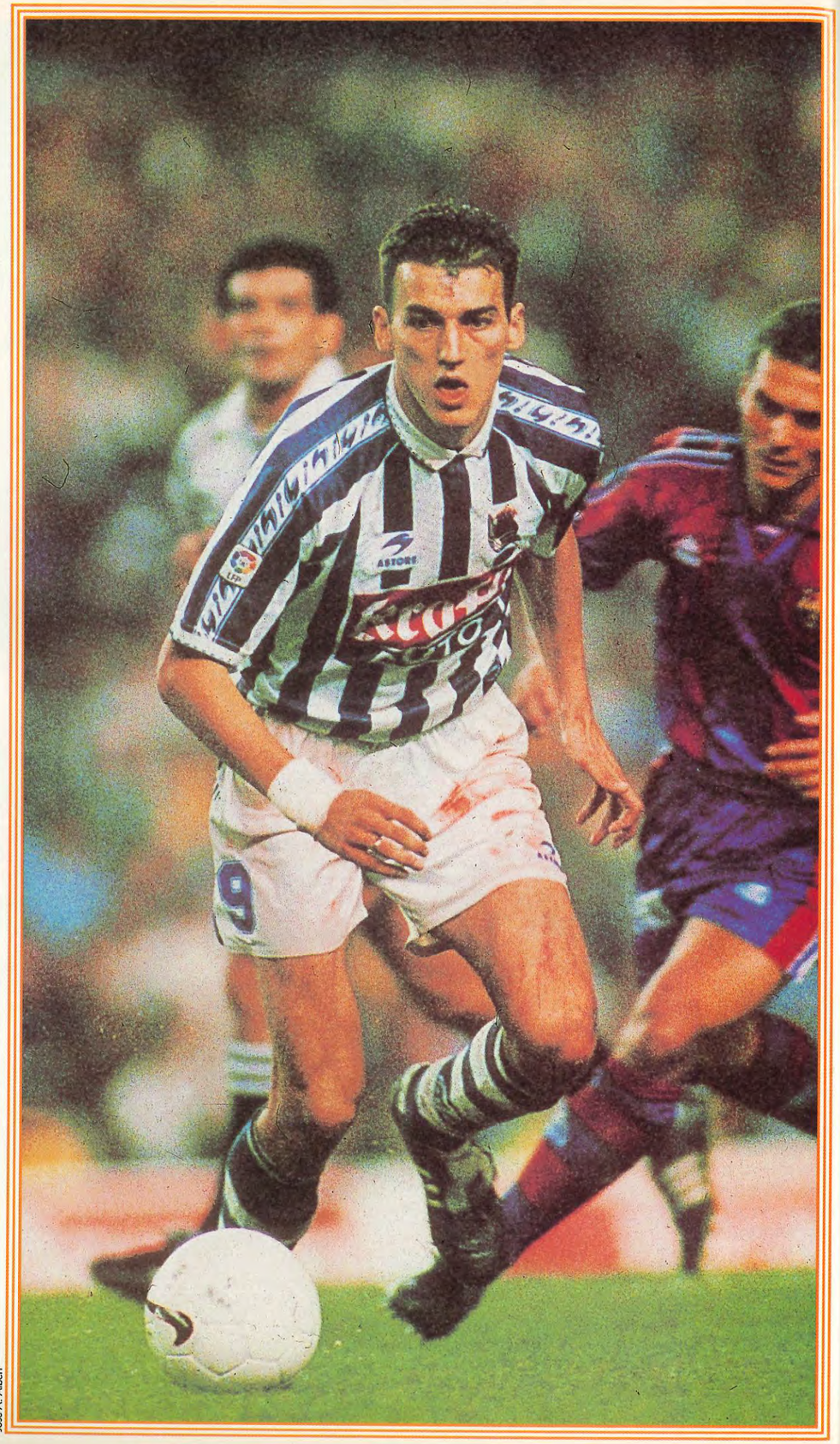
# VIERI

Carlos Barajas

**Huracán de goles.** El nuevo 'Pichichi' de la 'Liga de las Estrellas' no ha perdido el tiempo en su primera temporada entre nosotros. Su sangre fría, su sacrificio y su calidad le han valido para convertirse en el nuevo rey del gol en España. Su estilo italiano le ha ayudado a ganarse la admiración de todos los aficionados. Hazañas como los cuatros goles marcados en Salamanca le han permitido ser el máximo goleador de la competición. Vieri lleva el gol en la sangre.

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# KOVACEVIC



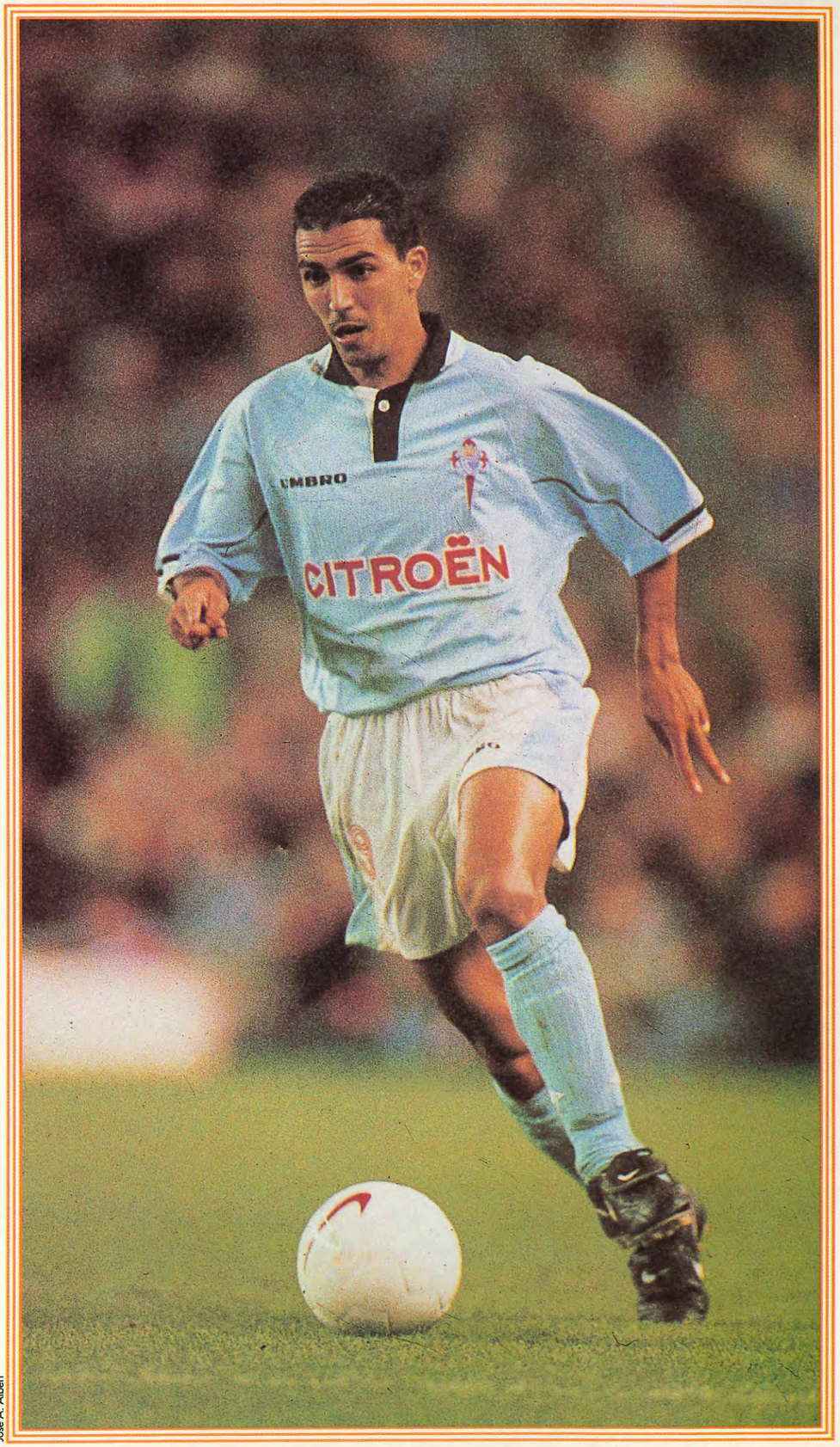
**El cañón balcánico.** Sus armas son contundentes: remate y gol. El yugoslavo de la Real Sociedad ha sido uno de los grandes artífices de la temporada realista. Sus goles han sido el premio a un trabajo silencioso que le ha servido para fusilar todas las porterías que se han interpuesto en su camino. Sus botas han empujado la ilusión donostiarra al fondo de las redes y han consolidado a los blanquiazules en la zona alta de la clasificación. Es un cañón que apunta alto.

José A. Albert



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# REVIVO

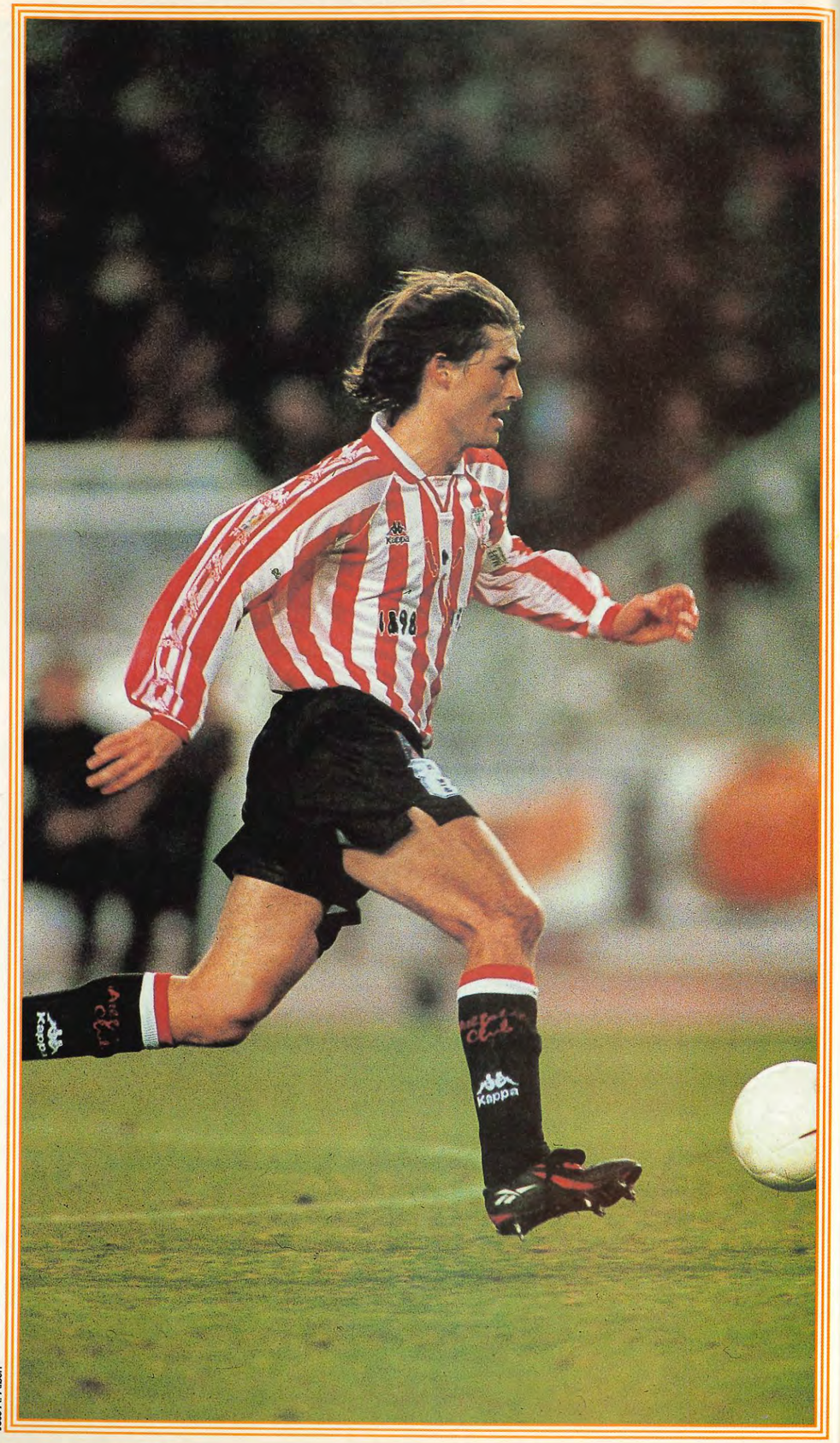



**La magia hebrea.** Llegó a España refugiado en el anonimato de la competición de su país, Israel. Sin embargo, esta temporada le ha servido para demostrar que es una de las estrellas del cielo liguero. Su colaboración con Mostovoi, Mazinho y Karpin ha ayudado a crear uno de los Celtas más atrevidos de los últimos años. Al *crack* hebreo no le ha costado demasiado empujar al conjunto gallego y enfrentarse a los Goliats de la Liga. Los grandes ya sueñan con él.

José A. Albert

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# GUERRERO



**Vuelve el *crack*.** Ni las lesiones han podido evitar que Julen Guerrero haya vuelto a las raíces. Su técnica, sus goles y su carisma han ayudado al Athletic cuando más lo necesitaba. Guerrero es uno de los talentos españoles con más calidad y prestigio. Su presencia en el campo es una carta siempre importante. Su regate, su visión de juego y su llegada a gol le han convertido en un eje perfecto para el club bilbaíno que gira alrededor de su gran categoría.

José A. Albert



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# L. ENRIQUE

**El gijonés de moda.** No es extraño verlo apretando los dientes en el terreno de juego. El temperamento es una de las claves del éxito de Luis Enrique. Sus goles han dejado de ser una casualidad después de dos años seguidos fusilando las porterías rivales. Van Gaal ha encontrado en él un cimiento sólido para su proyecto y el asturiano ha contagiado sus ganas a todos sus compañeros. Luis Enrique ha mejorado el rendimiento de la pasada temporada.

Carlos Mira

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# TONI

**El nuevo 'Zamora'.** El portero del Espanyol ha demostrado que no sólo los grandes tienen a los mejores. Sus paradas le han servido para ganar el 'Zamora' y para demostrar que la calidad de los cancerberos españoles sigue siendo impresionante. Sus intervenciones han hecho levantarse a los aficionados de los asientos y sus guantes se han hartado de sentir el tacto del cuero a lo largo de la temporada. Ha encajado poco más de 30 goles. La portería del Espanyol está a salvo.

José A. Albert



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# MIJATOVIC

**La clase de un luchador.** Nadie puede poner en duda el sacrificio de este yugoslavo. En su quinta temporada en el fútbol español ha demostrado que su calidad es mortífera para cualquier rival y que sus ganas de triunfo lo llevan al límite del esfuerzo. Pese a los malos momentos que ha vivido el club blanco esta temporada, Mijatovic ha destacado entre sus compañeros y ha dado la cara y su fútbol para salir adelante, siendo indiscutible en el Madrid.

Carlos Barajas

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# VALERÓN

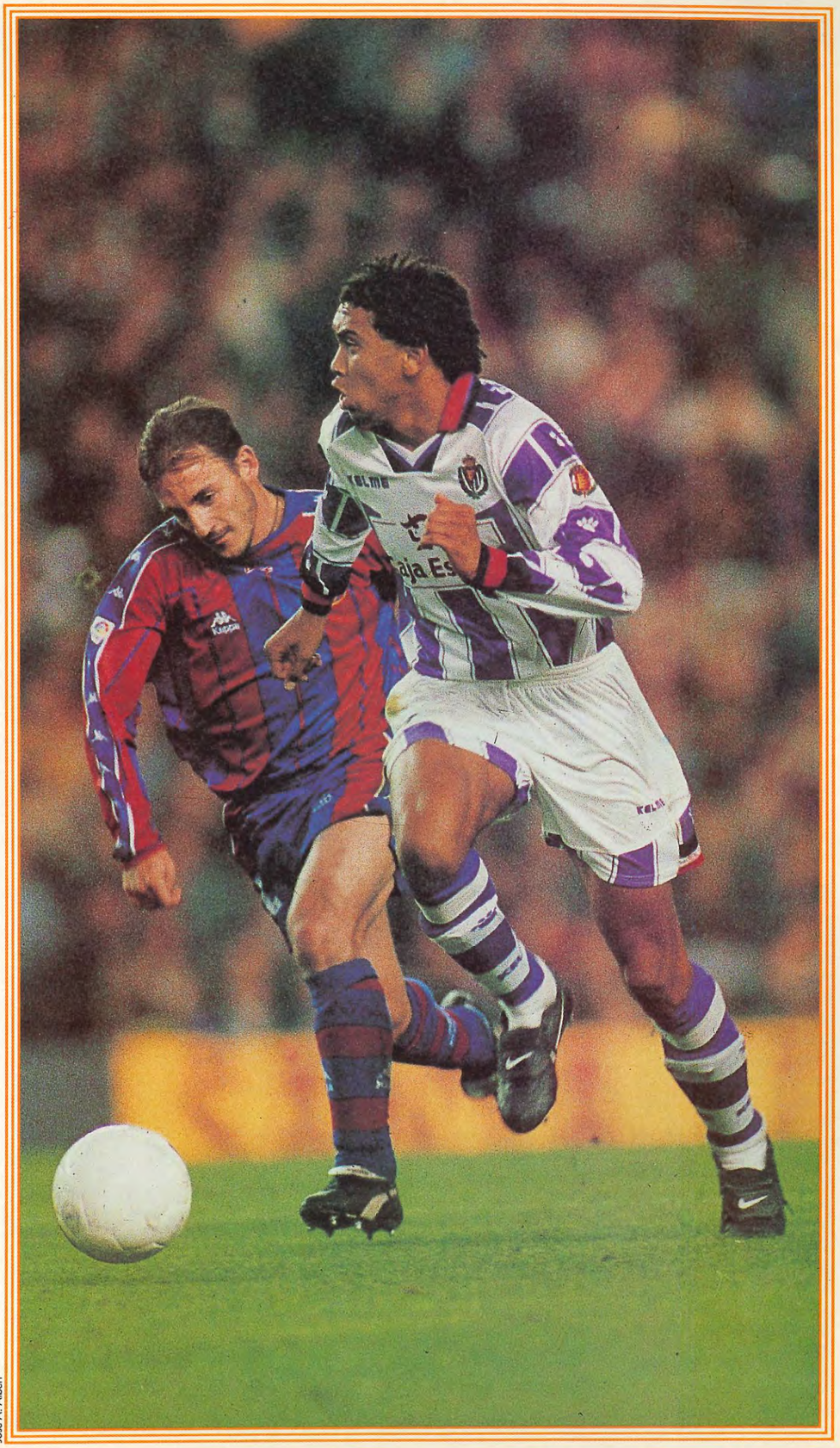
Carlos Barajas

**El recién llegado.** Dos islas, dos equipos y el éxito. Valerón ha escalado a una velocidad letal los peldaños de la fama. Su fútbol fresco y de calidad se lo ha permitido. La banda izquierda del conjunto de Héctor Cúper ha sido el mejor escenario para que el debutante Valerón dejara con la boca abierta al público futbolístico. Desde Las Palmas a Mallorca ha surcado el éxito para codearse con los grandes. La magia de sus botas se ha colado entre los dioses.



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# BENJAMÍN




José A. Albert

**El gigante pucelano.** Su larga zancada y su gran presencia física llaman la atención en Zorrilla. Es un símbolo del futuro que le espera al fútbol español. Clemente ya ha puesto sus ojos en él y estuvo a punto de estar entre el grupo de hombres que el seleccionador se ha llevado a Francia '98. Jornada tras jornada se ha ganado la confianza de Kresic en Valladolid y no ha desaprovechado la ocasión para atraer las miradas de los poderosos. Sus goles le han abierto el camino.

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# CLAUDIO LÓPEZ

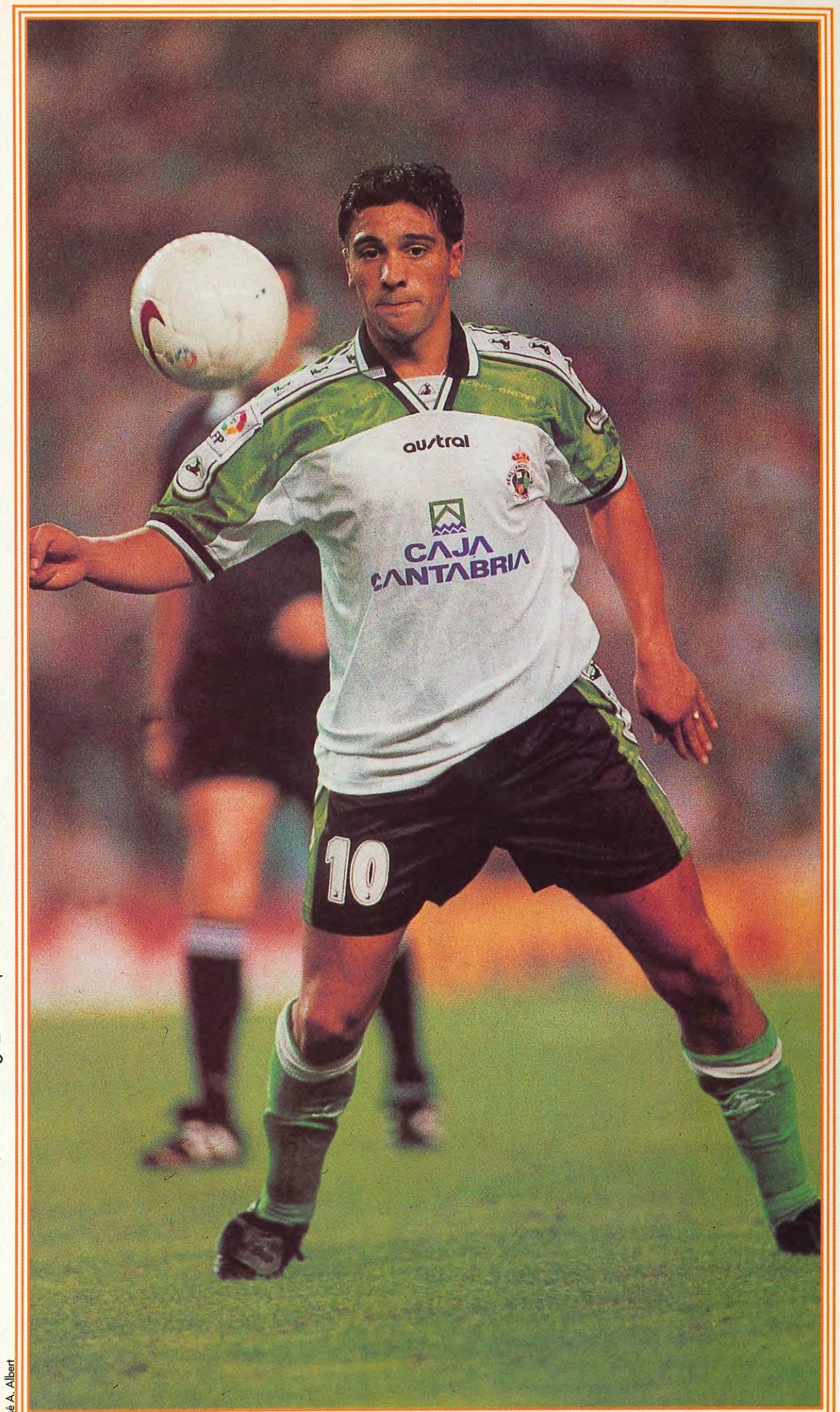
**El año del piojo.**
Un balón y terreno por delante en la banda izquierda es todo lo que Claudio 'Piojo' López necesita para crear el caos en las defensas contrarias. Argentina y Valencia han podido comprobar que sus veloces carreras y sus 'pases de la muerte' nutren la cuenta goleadora del más despistado de los goleadores. Este ha sido su año.

José A. Albert



LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# CORREA



**El gol del siglo.**
El trabajo de Correa en Santander no ha caído en saco roto. Ha sido fundamental para que el Rácing haya salvado la máxima categoría un año más. Pero también ha servido para que el delantero del conjunto montañés se haya ganado un homenaje especial. El uruguayo logró esta campaña pasar a la historia del fútbol español después de marcar el gol 50.000 de la Liga en el partido Racing-Espanyol de la jornada 36. Un día de gloria.

José A. Albert

LAS ESTRELLAS DE LA LIGA

# MORIENTES

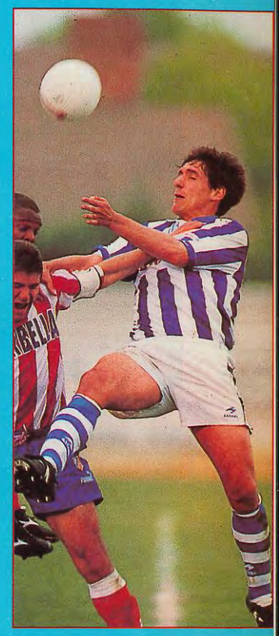
Carlos Mira

**La buena estrella.** Llegar al Madrid y convertirse en el sustituto de Davor Suker en el once titular no es tarea fácil. Pero más difícil es cumplir todas las exigencias de un club como el madridista y anclarse entre los hombres más resolutivos del equipo. Su debut en Salamanca en la Liga obtuvo una nota excelente: dos goles y tres puntos. Su estreno con la selección ante Suecia, una matrícula de honor: dos goles y la convocatoria para el Mundial.



- Equipo por equipo
- Los once tipo
- Estadísticas
- Jugadores utilizados
- Los técnicos
- Los goleadores
- Promoción

# División



# Segunda División

## Temporada 97-98

El Alavés sorprendió a todos en Segunda División. El equipo de Mané consiguió el campeonato y el ascenso directo 42 años después. El Extremadura vuelve también a la máxima categoría un año después de descender. El Sevilla seguirá un campaña más en la categoría de plata y de los que ascendieron esta temporada Numancia, Xerez, Elche y Jaén, sólo el primero continuara en Segunda.

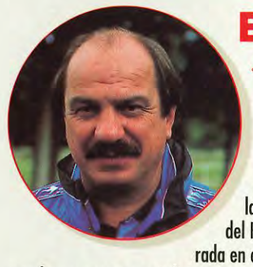
# 1º ALAVÉS (82)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Desio, Alfonso, Ibon Begoña, Albistegi, Téllez y Leal. Agachados: Sívori, Karmona, Pedro Riesco, Azkoitia y Pablo.*

## El milagro de Mané

El Alavés fichó a Mané para intentar asaltar la Primera, sabiendo, eso sí, que iba a ser muy difícil lograrlo, ya que muchos otros equipos gozaban de mayor presupuesto. Por ello, si no se subía, no iba a pasar nada. Mané puso su experiencia al servicio del conjunto vitoriano y logró que el equipo vuelva a Primera 42 años después. El Alavés fue el equipo menos goleado de la categoría con 25 tantos y logró el ascenso dos jornadas antes de la conclusión. Los vitorianos completaron su gran temporada llegando a semifinales en la Copa, donde eliminaron a cuatro primeras: Oviedo, Compostela, Real Madrid y Deportivo.



## El técnico

**José Manuel Esnal, Mané:** El técnico de Balmaseda ha conseguido ascender al Alavés a Primera División, además de llevarlo hasta las semifinales de la Copa del Rey, en su primera temporada en el equipo vitoriano, demostrando que es un especialista en sacar el máximo rendimiento en equipos modestos, tal y como en su día ya hizo con el Lleida. Con su clásico 3-5-2 ha formado un equipo consistente, de lucha, brega constante y al que es muy difícil marcarle un gol. Seguirá la próxima temporada con el Alavés en Primera.

## El mejor

**Serrano:** Ha sido la gran estrella de este equipo y su máximo realizador con 19 goles. Este delantero catalán juega en el Alavés desde 1.994 y volverá la próxima temporada al Espanyol, que pagó 50 millones de pesetas para recuperarlo. Es un atacante muy rápido, que ha vivido un idilio constante con el gol. Serrano es un excelente rematador. Lo hace desde cualquier posición y de cualquier manera. Sus goles han llevado a Primera al Alavés.

**Amarillas:** Pablo Gómez (16); Azkoitia, Dacosta y Desio (11); Serrano (10); Téllez, Berruet, Alfonso, Sívori y Leal (8); Karmona (5); Álex y Tamudo (3); Pedro Alberto, Ángel Luis y Albistegi (2); Pedro Riesco, Ibon Begoña, Tito y Javi Moreno (1).
**Rojas:** Téllez (2) y Berruet (1).

*Pablo Gómez, autor de diez goles.*

**Goleadores**

**Con 19:** Serrano. **Con 10:** Pablo Gómez. **Con 6:** Sívori. **Con 4:** Azkoitia. **Con 3:** Téllez y Karmona. **Con 1:** Ángel Luis, Berruet, Desio, Pedro Riesco, Ibon Begoña y Javi Moreno. **pp:** (3).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| KARMONA | d. | 40 | 40 | - |
| LEAL | p. | 39 | 39 | - |
| SERRANO | a. | 39 | 38 | 1 |
| DESIO | c. | 39 | 37 | 2 |
| AZKOITIA | c. | 39 | 30 | 9 |
| SÍVORI | a. | 38 | 36 | 2 |
| PABLO | c. | 37 | 36 | 1 |
| TÉLLEZ | d. | 37 | 36 | 1 |
| BERRUET | d. | 35 | 34 | 1 |
| I. BEGOÑA | c. | 34 | 14 | 20 |
| P. RIESCO | a. | 34 | 6 | 28 |
| ÁNGEL LUIS | a. | 33 | 19 | 14 |
| DACOSTA | d. | 32 | 30 | 2 |
| ALFONSO | c. | 31 | 28 | 3 |
| ALBISTEGI | d. | 19 | 14 | 5 |
| ÁLEX | c. | 16 | 14 | 2 |
| JAVI MORENO | a. | 10 | 1 | 9 |
| P. ALBERTO | d. | 9 | 5 | 4 |
| CAÑIZARES | c. | 8 | - | 8 |
| TAMUDO | a. | 6 | 2 | 4 |
| TITO | p. | 3 | 3 | - |
| CODINA | a. | 2 | - | 2 |

**El once tipo:**
Leal - Berruet, Karmona, Téllez - Alfonso, Pablo, Desio, Azkoitia, Dacosta - Sívori y Serrano.



# 2º EXTREMADURA (79)

Carlos Mira

*Arriba, de izquierda a derecha: Amador, Toril, Juanito, Besora, Gluscevic y Félix. Agachados: Oscar, Fredi, Manuel, Padilla y Morán.*

## Pata negra en Primera

Descendido el Mérida, Almendralejo no quiso dejar a Extremadura sin representación en la máxima categoría. Por la puerta grande, sin necesidad de promocionar, el equipo azulgrana estará, por segunda vez en su historia, entre los grandes del fútbol español. El ascenso, sin embargo, no fue fácil. Aunque el equipo de Rafa Benítez estuvo siempre en la parte alta de la tabla, Las Palmas y Villarreal, principalmente, pusieron caro el éxito de los extremeños. Al final, y gracias a un derroche de orden, disciplina, seguridad, garra y acierto, el Francisco de la Hera celebró otro milagro, el milagro de Almendralejo.

## El mejor

**Gluscevic:** El brillo de los goleadores suele eclipsar el trabajo de otros jugadores, pero en el caso de Igor Gluscevic, ese brillo está justificado. Su campaña ha sido fantástica. Nada menos que 24 goles consiguió el delantero yugoslavo colaborando decisivamente en el ascenso de su equipo y alcanzado, además, el *Pichichi* de la categoría. Delantero fuerte y oportunista, su zurda causará estragos en los estadios de Primera la próxima temporada.

## El técnico

**Rafa Benítez:** Formado en las categorías inferiores del Real Madrid, donde llegó a entrenar al filial, y tras su discreto paso por Valladolid y Osasuna, este joven técnico llegó a Extremadura para afrontar el reto del ascenso. Yosu Ortuondo, su antecesor en el cargo, había puesto el listón alto, pero Benítez fue capaz de igualarlo a la primera. Técnico inteligente, ha sabido combinar las grandes individualidades con el bloque y su reto ahora es conseguir que el ascenso no sea, como el anterior, flor de un día.

*Rueda, mejor artillero tras Gluscevic.*

**Goleadores**

**Con 24:** Gluscevic. **Con 7:** Rueda. **Con 6:** Eraña. **Con 5:** Duré. **Con 4:** Manuel. **Con 3:** Pedro José y Toril. **Con 1:** Rubén Blaya, Morán, Ferreira, Fredi, Dani y Félix. **p.p:** 2.

**Amarillas:** Juanito (12), Eraña (11), Gluscevic (10), Oscar (7), Félix (7), Toril (7), Fredi (6), Pedro José (6), Poli (6), Padilla (6), Besora (6), Morán (5), Amador (5), Tirado (3), Bogdanovic (3), Rueda (1), Rubén Blaya (1), Duré (1), Ferreira (1), Pedro (1) y Dani (1).
**Rojas:** Besora (3), Padilla (2), Gluscevic (1), Tirado (1), Juanito (1), Eraña (1) y Bogdanovic (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| AMADOR | p. | 41 | 41 | - |
| ÓSCAR | d. | 41 | 41 | - |
| FÉLIX | d. | 40 | 40 | - |
| TORIL | c. | 40 | 28 | 12 |
| GLUSCEVIC | a. | 39 | 39 | - |
| ERAÑA | c. | 39 | 33 | 6 |
| DURÉ | a. | 37 | 30 | 7 |
| JUANITO | d. | 35 | 35 | - |
| MORÁN | c. | 31 | 16 | 15 |
| PEDRO JOSÉ | c. | 29 | 25 | 4 |
| POLI | d. | 27 | 25 | 2 |
| RUEDA | a. | 26 | 8 | 18 |
| FREDI | c. | 22 | 22 | - |
| PADILLA | d. | 21 | 19 | 2 |
| BESORA | c. | 22 | 15 | 7 |
| MANUEL | a. | 16 | 15 | 1 |
| DANI | d. | 16 | 10 | 6 |
| BOGDANOVIC | c. | 15 | 7 | 8 |
| RUBÉN B. | a. | 14 | 2 | 12 |
| FERREIRA | a. | 10 | 4 | 6 |
| TIRADO | d. | 10 | 4 | 6 |
| PEDRO | d. | 4 | 2 | 2 |
| EMILIO | p. | 1 | 1 | - |

**El once tipo:**
Amador; Oscar, Juanito, Félix, Poli; Pedro José, Toril, Eraña, Fredi; Duré y Gluscevic.

# 3º LAS PALMAS (73)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Óscar, Cicovic, Manuel Pablo, Merino y Sarasua. Agachados: Orlando, Paqui, Eleder, Víctor, Socorro y 'Turu' Flores.*

## A las puertas del ascenso

Con una afición volcada con el equipo y el segundo mayor presupuesto de la categoría, la Unión Deportiva estaba prácticamente obligada a ascender a Primera División. Tras un flojo inicio de temporada (no ganó ninguno de los cinco primeros partidos), los canarios remontaron el vuelo y llegaron a estar más de 20 encuentros invictos. A tres partidos para el final de la Liga se colocaron en posición de ascenso directo, pero dos tropiezos ante Badajoz y Logroñés, les llevaron a jugar la promoción. En ella, fueron superados por el Real Oviedo, que dejó sentenciada la eliminatoria en el Carlos Tartiere (3-0).

## El técnico

**Mariano García Remón:** El técnico madrileño llegó a Las Palmas con el único propósito de conseguir el ascenso, algo que no logró, por lo que fue duramente criticado al finalizar la temporada. Ya lo fue en el primer tramo del ejercicio. Muchos pidieron su cabeza y sólo el presidente, Germán Suárez, confió en él. Tantas críticas han provocado que haya decidido no seguir en el club. Como consuelo, le quedará el reconocimiento de los que aseguran que la Unión Deportiva Las Palmas ha sido el equipo que mejor fútbol ha practicado de toda la categoría.

## El mejor

**Samways:** Llegó a la Unión Deportiva Las Palmas la pasada temporada de la mano de Ángel Cappa y se ha convertido en el alma del conjunto canario en la presente. El ex jugador del Everton, no exento de técnica, ha destacado por su empuje en el centro del campo. Todo pundonor, emotivo fue verle llorar cuando el equipo amarillo perdió la promoción de ascenso ante el Oviedo. Un pero en su rendimiento, las excesivas tarjetas que ve.

**Amarillas:** Samways (22); Herrera (11); Óscar y Víctor (8); Orlando, Agostinho y Merino (6); Paquito, Sarasua, Walter Pico y Paqui (5); Socorro (4); Marcelino, Martín Hidalgo y 'Turu' Flores (3); Zeferino, Simionato y Bjeliça (2); Manuel Pablo, Eleder, Kowalczyk, Cicovic, Canales y García Remón (1).
**Rojas:** Orlando y Víctor (1).

*'Turu' Flores, autor de 21 goles.*

### Goleadores

**Con 21:** 'Turu' Flores. **Con 13:** Marcelino. **Con 7:** Orlando, Agostinho. **Con 4:** Paquito. **Con 3:** Merino, Óscar, Walter Pico. **Con 2:** Samways. **Con 1:** Zeferino, Bjeliça, Socorro, Paqui, Sarasua, Kowalczyk y Simionato.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| CICOVIC | p. | 41 | 41 | - |
| ÓSCAR | c. | 37 | 36 | 1 |
| HERRERA | d. | 36 | 36 | - |
| VÍCTOR | d. | 36 | 36 | - |
| MANUEL PABLO | d. | 36 | 35 | 1 |
| AGOSTINHO | c. | 36 | 20 | 16 |
| TURU FLORES | a. | 35 | 35 | - |
| PAQUITO | c. | 34 | 26 | 8 |
| PAQUI | d. | 32 | 32 | - |
| SAMWAYS | c. | 32 | 32 | - |
| ORLANDO | a. | 32 | 29 | 3 |
| MARCELINO | a. | 32 | 8 | 24 |
| WALTER PICO | c. | 29 | 13 | 16 |
| SOCORRO | c. | 22 | 13 | 9 |
| MERINO | c. | 23 | 12 | 11 |
| ELEDER | d. | 18 | 17 | 1 |
| SARASUA | d. | 16 | 10 | 6 |
| ZEFERINO | a. | 13 | 4 | 9 |
| SIMIONATO | d. | 12 | 9 | 3 |
| BJELIÇA | c. | 11 | 10 | 1 |
| M. HIDALGO | c. | 9 | 2 | 7 |
| KOWALCZYK | a. | 5 | 3 | 2 |
| CANALES | p. | 1 | 1 | - |
| DAVID | d. | 1 | 1 | - |
| BLAS | d. | 1 | 1 | - |
| DANI | a. | 1 | - | 1 |
| JERO | a. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Cicovic - Manuel Pablo, Herrera, Víctor, Paqui - Paquito, Samways, Óscar, Agostinho - Orlando y 'Turu' Flores.



# 4º VILLARREAL (73)

Carlos Barajas

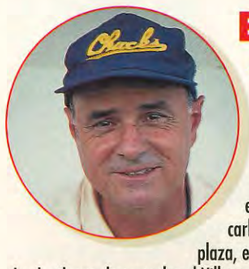
*De pie y de izquierda a derecha: Antonio Díaz, Arroyo, Roberto, Alberto, Arregi y Palop. Agachados: Medina, Soto, Salillas, Pascual e Iñaki.*

## Históricas Bodas de Platino

El 17 de junio el Villarreal cumplió 75 años. Para festejar tal efeméride, el 'submarino amarillo' consiguió, nada más y nada menos, ascender a la máxima categoría por primera vez en su historia. Realizando una temporada regular, logró clasificarse para disputar la promoción, en la que derrotó, de forma sorprendente, al Compostela tras empatar a cero en El Madrigal y a uno en San Lázaro. Un gol de Alberto llevó al Villarreal a Primera. Irulegui ha conseguido hacer funcionar a la perfección un 'submarino' que mezcla la veteranía de Roberto, Arroyo, Salillas y Serer con la juventud de Palop, Medina...

## El mejor

**Palop:** Este joven cancerbero, propiedad del Valencia, ha sido la gran estrella del 'submarino amarillo', sobre todo en los encuentros de la promoción, en los que se mostró inexpugnable para los delanteros del Compostela. Valiente, seguro bajo palos y con unos sensacionales reflejos, pasa por ser uno de los guardametas con más futuro de todo el fútbol español. El Valencia le ha renovado y le dejará cedido en el Villarreal el próximo año.



## El técnico

**José Antonio Irulegui:** El técnico guipuzcoano llegó al Villarreal la pasada temporada en sustitución de Javier Subirats. Tras salvar al equipo del descenso y clasificarlo en una cómoda décima plaza, esta temporada ha conseguido el milagro de ascender al Villarreal por primera vez en su historia a la máxima categoría del fútbol español. Irulegui ha estado respaldado en todo momento por el presidente del Consejo de Administración del conjunto levantino, Fernando Roig, hermano de Paco Roig, y también presidente del Pamesa de baloncesto.

*Salillas, autor de 17 goles.*

### Goleadores

**Con 17:** Salillas. **Con 10:** Alberto. **Con 6:** Antonio Díaz. **Con 5:** Arroyo y Christiansen. **Con 1:** Arregi, Faizulin, Javi Sanchis, Roberto, Iñaki y Ángel Luis. **En p.p.:** (2).

**Amarillas:** Pascual (12); Salillas, Medina (9); Serer (8); Antonio Díaz y Roberto (7); Alberto, Ángel Luis, Arregi (6); Iñaki y Christiansen (5); Arroyo (4); Javi Sanchis, Soto, Faizulin, Palop y Lakabeg (2); Mafla y Javi Prats (1)
**Rojas:** Pascual, Palop, Medina y Lakabeg (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| ARREGI | d. | 40 | 37 | 3 |
| ALBERTO | c. | 40 | 33 | 7 |
| PALOP | p. | 39 | 39 | - |
| DÍAZ | c. | 38 | 34 | 4 |
| SALILLAS | a. | 37 | 36 | 1 |
| ROBERTO | c. | 36 | 35 | 1 |
| PASCUAL | d. | 35 | 34 | 1 |
| ÁNGEL LUIS | c. | 34 | 21 | 13 |
| MEDINA | d. | 33 | 32 | 1 |
| IÑAKI | c. | 32 | 28 | 4 |
| SERER | d. | 29 | 25 | 4 |
| ARROYO | c. | 29 | 25 | 4 |
| JAVI SANCHIS | c. | 29 | 8 | 21 |
| CHRISTIANSEN | a. | 22 | 21 | 1 |
| FAIZULIN | a. | 22 | 8 | 14 |
| PARRA | c. | 21 | 7 | 14 |
| JAVI PRATS | c. | 20 | 7 | 13 |
| LAKABEG | d. | 11 | 8 | 3 |
| HERNÁNDEZ | a. | 10 | 3 | 7 |
| SOTO | c. | 7 | 4 | 3 |
| ALEXANDRE | a. | 5 | - | 5 |
| MILOJEVIC | a. | 4 | 4 | - |
| LUIS PASCUAL | p. | 4 | 3 | 1 |
| FRÍAS | d. | 3 | - | 3 |
| JORNET | d. | 1 | - | 1 |
| MAFLA | c. | 1 | - | 1 |
| SANTI | c. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Palop - Pascual, Serer, Roberto, Medina, Arregi - Iñaki, Antonio Díaz, Alberto - Salillas y Christiansen.

# 5º LLEIDA (60)

Carlos Mira

*De pie, de izquierda a derecha: Raúl, Óscar, Emenalo, Espejo, Vicente, Tárraga. Abajo: Calderón, Roa, Setvalls, Escoda y Navarro.*

## No hay quinto malo

No puede quejarse de la temporada 97-98 la afición del Lleida. Una plantilla pensada para aguantar la categoría, hecha con un presupuesto mínimo que permitiera sanear la maltrecha situación económica del club catalán, estuvo muy cerca de colarse en los puestos de promoción. Buen trabajo el de los muchachos de Juande Ramos. Y eso que los primeros meses de la temporada fueron desastrosos. Sin embargo, una impresionante reacción les llevó primero a la zona tranquila y, después, a la cabeza de la tabla. Al final, terminó en una quinta plaza dignísima teniendo en cuenta los objetivos del principio.

## El técnico

**Juande Ramos:** No se le pedía demasiado, con mantener al equipo en la categoría había bastante. Y estuvo a punto de meterlo en la promoción. De hecho, casi toda la temporada rondó las primeras posiciones de la tabla. Es por eso que el balance de Juan de la Cruz Ramos en el banquillo del Camp d'Esports merece una buena nota. Supo sacarle partido a una plantilla más bien escasa, en la que faltaban, sobre todo, goleadores. Al final de temporada, terminó aceptando la oferta del Rayo Vallecano.

## El mejor

**Vicente:** El centrocampista de Vilanova i la Geltrú cuajó su mejor temporada desde que juega en la UE Lleida. Juande Ramos lo hizo jugar por delante de la defensa, como pivote, junto a Óscar, y rindió a un nivel excepcional. Por si esto fuera poco, el capitán ilerdense se convirtió en el máximo goleador de su equipo y llamó la atención de varios equipos de Primera, aunque terminó fichando por el descendido Sporting.

**Amarillas:** Vicente (15), Óscar (11), Navarro y Espejo (10), Calderón (9), Roa y Tárraga (8), Setvalls (7), Emenalo (6), Oliete y Yasunaga (5), Vilanova, Scoria y Miguel (4), Juan Carlos, Escoda y Raúl (2), Andrés y Simeón (1).
**Rojas:** Óscar y Tárraga (2), Scoria, Espejo y Emenalo (1).

*Óscar fue, junto a Vicente, el goleador.*

### Goleadores

**Con 8:** Óscar y Vicente. **Con 7:** Calderón. **Con 5:** Roa. **Con 4:** Yasunaga y Setvalls. **Con 3:** Escoda y Vilanova. **Con 1:** Besirovic, Oliete, Scoria, Espejo, Simeón y Emenalo. **P.P.:** 2.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| NAVARRO | d. | 41 | 41 | - |
| SETVALLS | c. | 41 | 41 | - |
| ESCODA | a. | 41 | 37 | 4 |
| CALDERÓN | c. | 38 | 36 | 2 |
| ESPEJO | d. | 37 | 37 | - |
| ROA | c. | 37 | 24 | 13 |
| ÓSCAR | c. | 36 | 36 | - |
| RAÚL | p. | 35 | 35 | - |
| VICENTE | c. | 35 | 30 | 5 |
| YASUNAGA | a. | 32 | 14 | 18 |
| TÁRRAGA | d. | 29 | 26 | 3 |
| EMENALO | d. | 22 | 22 | - |
| OLIETE | d. | 21 | 17 | 4 |
| MIGUEL | d. | 21 | 13 | 8 |
| VILANOVA | c. | 21 | 11 | 10 |
| SCORIA | a. | 18 | 13 | 5 |
| SIMEÓN | c. | 18 | 7 | 11 |
| J. CARLOS | c. | 12 | 0 | 12 |
| ANDRÉS | d. | 11 | 8 | 3 |
| HELCINHO | c. | 10 | 1 | 9 |
| EMILIO | p. | 7 | 7 | - |
| BESORIVIC | a. | 6 | 2 | 4 |
| BIDAURRAZAGA | c. | 6 | 1 | 5 |
| ESTEVE | d. | 2 | 0 | 2 |
| CARBALLO | d. | 2 | 0 | 2 |

**El once tipo:**
Raúl - Tárraga, Espejo, Navarro, Emenalo - Vicente, Óscar - Roa, Calderón, Setvalls - Escoda.



# 6º BADAJOZ (63)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Emilio, Sala, Rodri, Urbano, Txutxi y Pinto. Agachados: Torres, Patri, Munitis, Pablo Zuloaga y Gerardo.*

## De menos a más

El Badajoz se despidió de El Vivero realizando una meritoria campaña. El equipo blanquinegro fue de menos a más. Empezó flojo, sus seguidores llegaron a temer por la permanencia, pero con el cambio de entrenador (Peiró relevó a Lotina, cuya etapa se cerró con una victoria, una derrota y 11 empates) varió por completo el panorama. Hubo también cambio en la directiva. El club pasó a manos de Bahía Producciones, que situó en la presidencia a Adelardo Rodríguez. De pensar en la salvación pasó a soñar con el ascenso y la promoción. No lo consiguió ni una cosa ni otra, pero en El Vivero se vio fútbol de calidad.

## El mejor

**Munitis.** Se ha ganado a pulso el retorno al Racing de Santander. Cedido por el club cántabro al pacense, Pedro Munitis ha hecho una espléndida temporada en el Badajoz. Jugador de depurada técnica, fácil regate y olfato goleador (alguno de sus 10 tantos fue de bellísima factura), el zurdo santanderino ha sido uno de los mejores jugadores de Segunda División. Arrancando desde la mediapunta, acompañaba a Torres en el ataque blanquinegro.

## El técnico

**Peiró**

Su retorno a los banquillos tras un tiempo alejado de los mismos puede considerarse brillante. De la mano de Joaquín Peiró, que sustituyó en noviembre a Miguel Ángel Lotina, el Badajoz mejoró sensiblemente su juego y sus resultados. El que fuera *Galgo del Metropolitano* se hizo cargo del equipo cuanto éste se hallaba en la zona baja de la clasificación y a base de trabajo estuvo a punto de conducirlo a jugar la promoción de ascenso. Hasta pocas jornadas antes de concluir el campeonato los blanquinegros tuvieron opción a disputarla.

*Patri, hombre gol del Badajoz.*

### Goleadores

**Con 14:** Patri.
**Con 10:** Munitis y Torres.
**Con 3:** Cuxart y Gerardo.
**Con 2:** Pablo Zuloaga.
**Con 1:** Afriye, Cubillas, Eloy, Pinto, Sabino y Tocornal.

**Amarillas:** Pinto (9); Patri y Sala (8); Cubillas y Munitis (7); Txutxi (6); Rodri y Urbano (5); Moreno (4); Gerardo, Sabino y Tocornal (3); Espeleta, Pablo Zuloaga, Quiroga y Lotina (2); Cuxart, Luque, Marco Aurelio, Trobbiani y Peiró (1).
**Rojas:** Gerardo (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| EMILIO | p | 41 | 41 | - |
| SALA | c | 41 | 41 | - |
| PATRI | c | 40 | 39 | 1 |
| TXUTXI | d | 39 | 39 | - |
| GERARDO | c | 38 | 38 | - |
| PABLO Z. | a | 38 | 27 | 11 |
| MORENO | c | 35 | 24 | 11 |
| C. TORRES | a | 34 | 31 | 3 |
| PINTO | d | 30 | 30 | - |
| MUNITIS | c | 28 | 27 | 1 |
| RODRI | d | 28 | 25 | 3 |
| CUBILLAS | d | 24 | 24 | - |
| CUXART | a | 22 | 10 | 12 |
| ESPELETA | d | 21 | 10 | 11 |
| TOCORNAL | d | 17 | 14 | 3 |
| URBANO | d | 18 | 18 | - |
| LUQUE | c | 18 | 4 | 14 |
| AFRIYE | a | 17 | - | 17 |
| QUIROGA | c | 9 | 8 | 1 |
| SABINO | a | 9 | 1 | 8 |
| ASIÁN | c | 6 | 1 | 5 |
| PABLO | p | 1 | 1 | - |
| ELOY | c | 8 | 2 | 6 |
| MARCO AURELIO | a | 9 | 5 | 4 |
| TROBBIANI | c | 2 | 1 | 1 |
| CABELLO | c | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Emilio - Pinto, Urbano, Txutxi, Cubillas - Gerardo, Sala, Patri, Moreno - Torres y Munitis.

# 7º SEVILLA (62)

Fernando Caballero

*De pie y de izquierda a derecha: Prieto, Casagrande, Peña, Cordón, Hibic y Tsartas. Agachados: Velasco, Molnar, Carlos, Galván y Michel.*

## Un fracaso estrepitoso

Otra temporada del Sevilla para el olvido. Si nefasta fue la anterior en Primera División, no menos lo ha sido ésta en Segunda. El fracaso ha sido absoluto, estrepitoso. No sólo no ha logrado el objetivo que se había marcado a comienzos del ejercicio, el ascenso, sino que ni siquiera alcanzó la promoción.

Sólo en las primeras jornadas del campeonato el equipo sevillista estuvo a la altura de su historia y del desembolso realizado. Empezó muy bien en la Liga; parecía incluso que iba a arrasar. Pero pronto se truncó aquella línea, que no pudieron enderezar ninguno de sus tres entrenadores.

## El técnico

**Santos**

Tres entrenadores, sin nada en común entre sí, ni personal ni profesionalmente, dirigieron al Sevilla. Empezó quien había acabado la campaña anterior, Julián Rubio, técnico de la casa. Con los primeros tropiezos, cuando el equipo ya no figuraba entre los primeros de la tabla, fue destituido y relevado por Vicente Miera. Tampoco el veterano preparador cántabro duró mucho. Le suplió Fernando Castro Santos, que estaba en Portugal, y con el que el cuadro hispalense acabó perdiendo cualquier posibilidad de ascenso y promoción.

## El mejor

**Tsartas**

Aunque su buen hacer no haya bastado para que el equipo retorne a la máxima categoría del fútbol español, Vasilis Tsartas se ha resarcido esta temporada de su floja primera campaña en nuestro país. Poseedor de una izquierda que domina el balón extraordinariamente, el griego ha sido el hombre más destacado del Sevilla. También el más utilizado por los tres técnicos y uno de sus principales goleadores.

**Amarillas:** Juric (11); Prieto (9); Velasco y Carlos (7); Rytter y Nando (6); Tsartas, Molnar, Salva, Thetis y Alfredo (5); Axel e Hibic (4); Peña. Pepelu, Casagrande y Michel (3); Loren, Oulida, Marchena, Vukicevic y Fernando Santos(2); Corona, David, Wagner, Monchi, Rico, Jesuli y Enría (1).
**Rojas:** Hibic, Carlos, Velasco, Peña y Axel (1).

*El danés Molnar, máximo goleador.*

### Goleadores

**Con 10:** Molnar. **Con 8:** Carlos y Tsartas. **Con 3:** Salva. **Con 2:** Peña, Velasco, Hibic, Loren, Juric y Enría. **Con 1:** Rytter, Prieto, Lawaree, Corona, Axel y Oulida.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| TSARTAS | c | 34 | 34 | - |
| VELASCO | d | 34 | 33 | 1 |
| HIBIC | d | 32 | 31 | 1 |
| JURIC | c | 32 | 19 | 13 |
| CASAGRANDE | p | 31 | 31 | - |
| PRIETO | d | 31 | 29 | 2 |
| CARLOS | a | 31 | 23 | 8 |
| OULIDA | c | 29 | 19 | 10 |
| MOLNAR | a | 27 | 23 | 4 |
| AXEL | c | 24 | 23 | 1 |
| MICHEL | c | 22 | 10 | 12 |
| PEÑA | c | 21 | 19 | 2 |
| LOREN | c | 21 | 9 | 12 |
| NANDO | d | 18 | 18 | - |
| ALFREDO | c | 17 | 17 | - |
| CORDÓN | d | 17 | 16 | 1 |
| MARCHENA | c | 17 | 14 | 3 |
| RYTTER | d | 16 | 16 | - |
| SALVA | a | 14 | 13 | 1 |
| JESULI | a | 15 | 2 | 13 |
| VUKICEVIC | c | 14 | 7 | 7 |
| ENRÍA | a | 14 | 3 | 11 |
| MONCHI | p | 12 | 11 | 1 |
| THETIS | d | 12 | 10 | 2 |
| LAWAREE | d | 12 | 7 | 5 |
| WAGNER | d | 9 | 7 | 2 |
| DAVID | a | 8 | 2 | 6 |
| PEPELU | c | 7 | 6 | 1 |
| CORONA | d | 4 | 3 | 1 |
| GALVÁN | d | 4 | 3 | 1 |
| RICO | d | 2 | 2 | - |

**El once tipo:**
Casagrande - Prieto, Hibic, Velasco - Alfredo, Axel, Tsartas, Oulida, Nando - Carlos y Molnar.



# 8º RAYO VALLECANO (60)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Estíbariz, Prieto, Pablo Sanz, Ameli, Fabrice y Lopetegi. Agachados: Van den Bergh, José María, Alcázar. L. Martínez y Onésimo.*

## Fiasco con bochorno

En la temporada de su regreso a Segunda, la presidenta, y otros muchos seguidores rayistas, han comprobado desilusionados como el equipo no dio la talla. Se crearon expectativas de ascenso con los fichajes realizados, entre ellos el de Ortuondo, pero pronto se comprobó que aquello no funcionaba.

Con un juego pobre, el Rayo fue sumando resultados aliado con la fortuna, hasta que se le acabó, y entonces empezaron las crisis y los nervios. En un arrebato presidencial, Ortuondo fue destituido, pero dos semanas después, tras una bochornosa actitud de todos, regresó de nuevo al banquillo.

## El mejor

**Lopetegui:** Tenía ganas de disfrutar de una continuidad que se le negaba desde su fichaje por el FC Barcelona, y en el Rayo la ha tenido... y la ha aprovechado. Muchas han sido las actuaciones brillantes del portero, y muchos los puntos que ha salvado para el Rayo. Su categoría es de Primera División, pero las circunstancias le tienen prisionero en una Liga que no es la de las estrellas, aunque, sin duda, pronto volverá entre los grandes.

## El técnico

**Iosu Ortuondo:** Su contratación sólo tenía un fin, el ascenso del equipo a Primera, y pronto se comprobó que iba a fracasar en esa misión. El trabajo que realizó en Almendralejo con el Extremadura fue su aval ante la familia Ruiz Mateos, pero éstos, cansados del mal juego y los pobres resultados, le echaron. Cogió el equipo el secretario técnico, Máximo Hernández, y tras dos nuevas derrotas... ¡sorpresa! Vuelta como entrenador de Ortuondo para terminar la Liga con más pena que gloria.

*Prieto hizo honor a su fama goleadora.*

### Goleadores

**Con 11:** Prieto. **Con 9:** Iván Rosado. **Con 5:** Onésimo. **Con 4:** Ezequiel Castillo, Michel y Van der Bergh. **Con 3:** Fabrice. **Con 2:** Noriega. **Con 1:** Klimowicz, Ameli, Andrijasevic, Estíbariz, Gigena y Luis Martínez. **En p.p.:** 1.

**Amarillas:** Pablo Sanz (12); Alcázar (8); Estíbariz, Onésimo y Cota(7); Pineda (6); Ezequiel Castilla, José María y Muñiz (5); Luis Martínez, Ameli, Lopetegui y Gutiérrez (4); Iosu Ortuondo (3); Prieto, Klimowicz, Iván Rosado, Van der Bergh y Ribera (2); Abdellaoui, Fabrice, Gigena, Sastre, Máximo Hernández y Peio Bengoetxea (1).
**Rojas:** José María, Ameli, Cota, Fabrice y E. Castillo (2); Abdellaoui, Pineda, Estíbariz, L. Martínez, Ribera

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| ALCAZAR | c. | 38 | 34 | 4 |
| LOPETEGUI | p. | 37 | 37 | - |
| MUÑIZ | d. | 37 | 37 | - |
| ONESIMO | a. | 35 | 22 | 13 |
| COTA | d. | 34 | 33 | 1 |
| E. CASTILLO | c. | 33 | 33 | - |
| JOSE MARIA | d. | 32 | 31 | 1 |
| I. ROSADO | a. | 32 | 15 | 17 |
| AMELI | d. | 30 | 26 | 4 |
| PRIETO | a. | 29 | 23 | 6 |
| P. SANZ | c. | 28 | 27 | 1 |
| ESTIBARIZ | d. | 26 | 24 | 2 |
| L. MARTINEZ | c. | 24 | 16 | 8 |
| PINEDA | c. | 23 | 16 | 7 |
| V. D. BERGH | c. | 22 | 10 | 12 |
| FABRICE | c. | 19 | 9 | 10 |
| MICHEL | c. | 18 | 8 | 10 |
| SASTRE | d. | 16 | 12 | 4 |
| RIBERA | d. | 16 | 10 | 6 |
| KLIMOWICZ | a. | 12 | 10 | 2 |
| GUTIERREZ | c. | 9 | 7 | 2 |
| GIGENA | a. | 9 | 6 | 3 |
| NORIEGA | a. | 8 | 4 | 4 |
| ABDELLAOUI | c. | 8 | 2 | 6 |
| ESPAÑA | p. | 6 | 5 | 1 |
| ANDRIJASEVIC | c. | 5 | 4 | 1 |
| PALACIOS | d. | 3 | 2 | 1 |

**El once tipo:**
Lopetegui - Cota, Muñiz, Ameli, José María - Alcázar, Pablo Sanz, Ezequiel Castillo, Pineda - Iván Rosado y Prieto.

# 9º ATLÉTICO B (60)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Fortune, Ramón, Ricardo, C. Díaz, Vava y Gustavo. Agachados: Sequeiros, Fede, Baraja, Lago y Tevenet.*

## El filial nº 1 de España

No sólo era el único equipo filial de la categoría, sino que, además, fue uno de los mejores equipos de la categoría. No en vano, durante gran parte del campeonato figuró en los puestos más altos de la tabla, desplegando un juego que era difícil de contrarrestar para cualquier rival.

En el Cerro del Espino, y pocas veces en el estadio Calderón, los rojiblancos se hicieron intratables, y eso que las lesiones les perseguían, hasta el punto que Aguiar fue ascendiendo a chavales del equipo de Tercera. Su punto fuerte fue el acierto goleador, ya que ni los ascendidos directamente marcaron 64 goles.

## El técnico

**Carlos Sánchez Aguiar:** Su discreto *currículum* no apasionaba ni a un solo seguidor rojiblanco, pero este entrenador de 40 años ha demostrado que tiene condiciones para dedicarse a esta profesión. Rodeado de un grupo de ayudantes de élite, ha dirigido con mano firme a los muchachos del filial, que han firmado minutos de juego de auténtico ensueño. El único lunar de Aguiar es su relación los árbitros, ya que se ha sentido perseguido por ellos durante todo el campeonato, y así, sus airadas quejas le han valido tres expulsiones.

## El mejor

**Tevenet:** Cuando un equipo anda fino, los delanteros lo notan, y este ha sido el caso de Tevenet. El Atlético B funcionaba en la labores creativas, con un abanico de jugadores -Paunovic, César, Fortune, Pablo Lago...- que entrelazaban jugadas de mérito en las cercanías del área rival, lo que facilitó el trabajo al goleador Tevenet, que concluyó la Liga con 13 'dianas' en su cuenta, alguna de ellas con la firma de un auténtico *crack*.

**Amarillas:** Christian Díaz (10); Ramón (9); Tevenet, Fede y Carcedo (8); Vara y Tomic (7); Fortune, Baraja y Ricardo (6); Gustavo y Pablo Lago (4); Paunovic, Paulino y Carlos S. Aguiar (3); Iván Rocha, Sequeiros, Gaspar, Lawal y Pepe Domingo (2); Brau, Ivo, Rosicky, César y dr. Viñuales (1).
**Rojas:** Fede y Aguiar (2); Fortune, Tevenet, Baraja y Lawal (1).

*Baraja, un medio con muy buena puntería.*

### Goleadores

**Con 13:** Tevenet.
**Con 8:** Baraja y Paunovic.
**Con 5:** Sequeiros. **Con 4:** Christian Díaz y Ramón. **Con 3:** Carcedo, Pablo Lago y Paulino. **Con 2:** Tomic y César. **Con 1:** Iván Rocha, Pepe Domigo, Fortune y Fede.
**En p.p.:** 4.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| VARA | d. | 39 | 39 | - |
| GUSTAVO | d. | 39 | 37 | 2 |
| RICARDO | p. | 35 | 35 | - |
| TEVENET | a. | 34 | 32 | 2 |
| FEDE | d. | 32 | 31 | 1 |
| BARAJA | c. | 32 | 29 | 3 |
| TOMIC | c. | 31 | 31 | - |
| FORTUNE | c. | 31 | 28 | 3 |
| RAMON | d. | 30 | 30 | - |
| P. LAGO | a. | 30 | 27 | 3 |
| CESAR | a. | 30 | 15 | 15 |
| C. DIAZ | d. | 28 | 27 | 1 |
| CARCEDO | c. | 24 | 16 | 8 |
| P. DOMINGO | a. | 20 | 7 | 13 |
| LAWAL | a. | 18 | 2 | 16 |
| PAULINO | a. | 16 | 9 | 7 |
| PAUNOVIC | c. | 15 | 14 | 1 |
| ROSICKY | c. | 15 | 9 | 6 |
| SEQUEIROS | a. | 15 | 10 | 5 |
| BRAU | c. | 14 | 3 | 11 |
| I. ROCHA | d. | 14 | 13 | 1 |
| R. PEREIRA | a. | 8 | 1 | 7 |
| IVO | d. | 7 | 4 | 3 |
| RUBIO | p. | 7 | 7 | - |
| GASPAR | d. | 6 | 6 | - |
| MARCO | a. | 4 | 1 | 3 |
| ALEX | p. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Ricardo - Vara, Christian Díaz, Fede, Gustavo - Baraja, Ramón, Tomic, Fortune - Tevenet y P. Lago.



# 10º EIBAR (57)

Carlos Barajas

*Arriba, de izquierda a derecha: Yubero, Kiko, Martínez, Bastida, Artetxe y Arriola. Abajo: Bixente, Arenaza, Kali Garrido, Gartzen y Goio.*

## Sin agobios

El Eibar seguirá un año más en la categoría de plata del fútbol español. El modesto conjunto armero no ha podido repetir la gran campaña 96-97, en la que estuvo a punto de jugar la promoción, pero tampoco ha pasado apuros para mantenerse. Los hombres de Periko Alonso han estado la mayor parte del campeonato en la parte media de la tabla. Como casi siempre, se han mostrado fuertes en Ipurua, donde sólo han perdido tres partidos. El meta Yubero ha sido uno de sus jugadores más destacados, destcando también Jauregi, Gartzen, Kortina y Martínez. Esta ha sido la última temporada en activo del veterano portero Garmendia (19 años en el Eibar).

## El mejor

**Jauregi:** Llegó al Eibar a mitad del pasado ejercicio procedente del Aurrerá y esta temporada ha confirmado que es un jugador con un excepcional futuro. Técnico y con una gran pierna izquierda, ha sido indiscutible para el técnico guipuzcoano Periko Alonso. Ha creado mucho peligro con sus penetraciones por la banda izquierda y ha marcado tres goles. La Real Sociedad ya le ha incorporado a su plantilla para la próxima temporada.

## El técnico

**Periko Alonso:** El entrenador de Tolosa ha cumplido satisfactoriamente su tercera temporada en el Eibar. Tras estar cerca del ascenso en la 96-97, ha conseguido de nuevo que este modestísimo equipo guipuzcoano no pasase apuros y que llegase incluso a ocupar las primeras posiciones de la tabla en la primera parte del campeonato. El ex jugador, entre otros, de la Real Sociedad y el Barcelona, ha decidido dejar el club armero una vez finalizada la temporada y tomarse un año sabático.

*Kiko, 'pichichi' del Eibar.*

### Goleadores

**Con 7:** Kiko.
**Con 5:** Kali Garrido, Kortina. **Con 3:** Arenaza, Jauregi, Gartzen. **Con 2:** Olano, Uria, Loroño. **Con 1:** Bixente, Asier, Goio y Artetxe.
**En p.p.:** (2).

**Amarillas:** Arriola (15); Jauregi (10); Artetxe (11); Asier (8); Arenaza y Gartzen (7); Goio, Sukunza y Bastida (6); Kortina (5); Kali Garrido, Martínez y Periko Alonso (4); Uria y Kiko (3); Yubero (2); Arce, Olano, Velázquez, Bixente, Garmedia y Loroño (1).
**Rojas:** Artetxe y Arriola (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| ARENAZA | c. | 41 | 34 | 7 |
| YUBERO | p. | 39 | 39 | - |
| ARTETXE | c. | 38 | 37 | 1 |
| JAUREGI | c. | 38 | 35 | 3 |
| GOIO | d. | 37 | 34 | 3 |
| KIKO | a. | 37 | 29 | 8 |
| KORTINA | c. | 34 | 26 | 8 |
| OLANO | c. | 34 | 14 | 20 |
| GARTZEN | d. | 32 | 31 | 1 |
| URIA | c. | 31 | 21 | 10 |
| ARRIOLA | c. | 29 | 27 | 2 |
| BASTIDA | d. | 28 | 26 | 2 |
| KALI GARRIDO | a. | 28 | 12 | 16 |
| LOROÑO | a. | 28 | 10 | 18 |
| MARTÍNEZ | d. | 27 | 26 | 1 |
| BIXENTE | c. | 26 | 18 | 8 |
| SUKUNZA | d. | 23 | 18 | 5 |
| ASIER | d. | 21 | 20 | 1 |
| VELÁZQUEZ | a. | 5 | 4 | 1 |
| GARMEDIA | p. | 3 | 3 | - |
| ARCE | d. | 1 | 1 | - |

**El once tipo:**
Yubero - Goio, Bastida, Martínez, Gartzen - Arriola, Artetxe, Arenaza, Kortina, Jauregi - Kiko

# 11º HÉRCULES (56)

Carlos Mira

*De pie y de izquierda a derecha: Alfaro, Carmelo, Falagan, Lledó y Sandro. Agachados: Paquito, Redondo, Visnjic, Raúl Ibars, Palomino y David.*

## Sin pena ni gloria

El Hércules encaró este campeonato con la confianza de recuperar rápidamente la categoría perdida la campaña anterior. Con ese propósito se reforzó el equipo alicantino con varios veteranos jugadores con experiencia en Primera, casos de Giner, Martagón o Alvaro, además de la llegada de varios extranjeros para dar más entidad al bloque. Pero nada funcionó desde el principio.

Quique Hernández no dió con un once de garantías para intentar recuperar la Primera División y pronto se perdió la confianza en su trabajo. David Vidal no pudo enderezar la situación y el equipo no dio para más.

## El técnico

**David Vidal:**

La temporada la empezó en el banquillo Quique Hernández, que ya había ascendido al conjunto alicantino a Segunda en la campaña 92-93. Ello no fue óbice para que el equipo no mostrara un buen tono en el campeonato y fuera sustituido por el polémico David Vidal con vistas a luchar por un ascenso imposible. El técnico gallego encadenó una buena racha de resultados y situó al equipo en las primeras posiciones. Finalmente el equipo perdió gas y no pasó de la mitad de la tabla en una discreta temporada.

## El mejor

**Alfaro:**

Delantero de buen regate y con fácil llegada al área rival. Las cuatro temporadas que ha permanecido en el once alicantino ha mantenido un alto índice realizador, ya que además de ser oportunista ante la puerta contraria marca muchos goles de penalti. El futbolista madrileño ha sido uno de los pocos futbolistas que ha mantenido un buen tono acorde a su categoría y casi con toda seguridad cambiará de aires próximamente.

**Amarillas:** Giner (14); Paquito (13); Visnjic (11); Redondo y Martagón (8); Sandro (7); Alfaro y Lledó (6); Risso y Barbero (5); Palomino, Bolo, Stankovic y David (4); Falagan, Rodríguez y A. Pascual (3); Antón, Yaw y Miljanovic (2); Diego, Maestri, Carmelo, Golijanin, Djukanovic, Carlos y Eusebio (1).
**Rojas:** Sandro (1); Irigoytia (1); Redondo (1).

*Rodríguez, el mejor artillero del Hércules.*

### Goleadores

**Con 9:** Rodríguez. **Con 8:** Alfaro. **Con 6:** Bolo. **Con 4:** Ronald Gómez, Risso y Alex Pascual. **Con 3:** Lledó. **Con 2:** Palomino. **Con 1:** Redondo, Visnjic, Stankovic, Sandro y David. **En p.p.:** Uno.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| PAQUITO | c. | 38 | 37 | 1 |
| FALAGAN | p. | 37 | 36 | 1 |
| LLEDO | d. | 36 | 36 | - |
| ALFARO | a. | 36 | 34 | 2 |
| REDONDO | d. | 34 | 28 | 6 |
| SANDRO | c. | 33 | 33 | - |
| RODRIGUEZ | a. | 31 | 11 | 20 |
| PALOMINO | c. | 30 | 19 | 11 |
| VISNJIC | c. | 27 | 26 | 1 |
| BOLO | a. | 26 | 22 | 4 |
| GINER | d. | 25 | 23 | 2 |
| DAVID | d. | 23 | 23 | - |
| A. PASCUAL | a. | 20 | 7 | 13 |
| FERRERAS | d. | 16 | 11 | 5 |
| STANKOVIC | c. | 15 | 12 | 3 |
| DJUKANOVIC | c. | 15 | 9 | 6 |
| MILJANOVIC | c. | 15 | 8 | 7 |
| YAW | c. | 14 | 9 | 5 |
| RISSO | a. | 13 | 12 | 1 |
| ANTON | d. | 13 | 11 | 2 |
| BARBERO | d. | 12 | 12 | - |
| MARTAGON | d. | 12 | 10 | 2 |
| GOLIJANIC | c. | 12 | 8 | 4 |
| R. GOMEZ | a. | 11 | 4 | 7 |
| MAESTRI | a. | 9 | 4 | 5 |
| MARI | p. | 5 | 4 | 1 |
| CARMELO | d. | 4 | 4 | - |
| ROMERO | c. | 4 | 2 | 2 |
| ALVARO | a. | 3 | 2 | 1 |
| IRIGOYTIA | p. | 3 | 2 | 1 |
| CARLOS | a. | 3 | 2 | 1 |
| R. IVARS | a. | 2 | 1 | 1 |
| DIEGO | c. | 1 | 1 | - |
| RAMON | c. | 1 | - | 1 |
| CASAS | a. | 1 | - | 1 |
| EUSEBIO | c. | 1 | - | 1 |
| TONI | d. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Falagan - Redondo, Giner, Lledó, David - Paquito, Sandro, Palomino, Visnjic - Alfaro y Bolo.



# 12º CD TOLEDO (56)

Juan Lázaro

*La plantilla del Toledo, al completo. Esta temporada han jugado hasta 29 jugadores con el equipo de Sergio Egea.*

## Una feliz segunda vuelta

El gris panorama con el que inició la Liga -tanto en juego como en resultados-, se fue oscureciendo de tal manera que el negro parecía teñir el futuro del equipo. Sin embargo, con Egea en su puesto, el Toledo vio la luz en la segunda vuelta, dejando boquiabiertos a aquellos que le daban por moribundo.

Cuando el técnico encontró el equipo ideal, y éste se acopló, comenzó a funcionar de tal manera que no parecía el de las primeras jornadas. Tomás estuvo pletórico en labores defensivas -hasta el punto que se marchó a Japón antes del final-, rindiendo a un alto nivel Varela, Rufete y Benito.

## El mejor

**Rufete:** El rendimiento de este alicantino ha ido de menos a más a lo largo de la temporada. Una vez que sintonizó con Benito, el juego de Rufete ganó muchos enteros, logrando ser uno de los jugadores preferidos por la afición toledana. Además, en el último tercio de la Liga, el interior derecho estuvo afortunado cara al gol, un premio añadido a su trabajo sobre el campo. Para Egea, fue pieza importante en la superación del bache que vivió el equipo.

## El técnico

**Sergio Egea:**

Contra viento y marea, es decir, en medio de una muy mala racha de juego y resultados, consiguió el hispano-argentino mantenerse al frente del equipo, aunque todo el mérito fue de Emiliano Carballo, el presidente, que apostó por Egea y no le retiró su confianza. La máxima de este entrenador era que el equipo jugara bien al fútbol, y a través de eso, ya llegarían los resultados. Aunque los apuros hicieron dudar a más de uno, al final, el equipo no atravesó excesivas complicaciones para asegurar la permanencia.

*Los goles de Jurado fueron importantes.*

### Goleadores

**Con 7:** Jurado.
**Con 5:** Rufete.
**Con 4:** Davor. **Con 3:** Tomás, David Ávila, Cordero y Turiel.
**Con 2:** Benito, Emery, Santaella, José Luis y Gay.
**Con 1:** Graña. **En p.p.:** 2

**Amarillas:** Tomás (16); Cordero y Casquero (11); Estéfano, Turiel y Graña (9); Jurado y Varela (8); Rufete (6); David (5); Davor (4); Emery y Gay (3); David Ávila, Herrero, José Luis, Maciel, Erwin, Villalvilla, Benito, Alejandro y Sergio Egea (2); Pobrodzny, Javi Delgado y Mora (1).
**Rojas:** David Ávila (2); Jurado, Graña, Turiel, Herrero, Cordero, Mora, Alejandro, Benito y Rufete (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| RUFETE | c. | 38 | 32 | 6 |
| TOMAS | d. | 37 | 37 | - |
| VARELA | d. | 36 | 35 | 1 |
| CORDERO | c. | 34 | 29 | 5 |
| BENITO | c. | 32 | 32 | - |
| VILLALVILLA | p. | 30 | 30 | - |
| JURADO | a. | 30 | 19 | 11 |
| DAVOR | a. | 29 | 11 | 18 |
| EMERY | c. | 29 | 17 | 12 |
| ESTEFANO | d. | 29 | 29 | - |
| JOSE LUIS | a. | 27 | 20 | 7 |
| HERRERO | d. | 26 | 26 | - |
| DAVID | d. | 24 | 17 | 7 |
| CASQUERO | c. | 23 | 11 | 12 |
| TURIEL | c. | 22 | 22 | - |
| GRAÑA | d. | 20 | 17 | 3 |
| ALEJANDRO | d. | 19 | 14 | 5 |
| D. AVILA | a. | 16 | 11 | 5 |
| GAY | c. | 15 | 10 | 5 |
| MACIEL | a. | 14 | 12 | 2 |
| SANTAELLA | c. | 11 | 4 | 7 |
| DE LA FUENTE | p. | 9 | 9 | - |
| POBRODZNY | a. | 7 | 6 | 1 |
| MORA | d. | 7 | 5 | 2 |
| J. DELGADO | c. | 5 | 2 | 3 |
| ERWIN | d. | 5 | 2 | 3 |
| IGLESIAS | p. | 4 | 3 | 1 |
| CHECHU | c. | 4 | 1 | 3 |
| ROBERTO | c. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Villalvilla - Varela, Tomás, Herrero, Estéfano - Rufete, Benito, Turiel, Cordero - Jurado y José Luis.

# 13º CD LEGANÉS (53)

Juan Lázaro

*De pie y de izquierda a derecha: Julián Ronda, Unanua, Mesas, Jaime, Stojiljkovic y Pedro. Agachados: Vidal, Olaeta, Cuéllar, Llorens y Alfredo.*

## Nueva era en Butarque

El CD Leganés abrió una nueva página de su historia esta temporada con el estreno de su nuevo estadio, el Municipal de Butarque, y como era de esperar, confirmó que es un club consolidado en la categoría pese a su modestia. Incluso, durante la primera parte del campeonato, algunos pensaron en cotas más altas, pero el último tercio lo vivió en plan relax.

Aunque el juego en bloque ha marcado el devenir del equipo, sus partidos han tenido cantidad de ojeadores debido a algunas individualidades notables, como Lloréns, Alfredo, Catanha o Etto, jugadores de una calidad magnífica.

## El técnico

**Pedro Braojos:** Su trabajo, sin olvidar que a sus órdenes ha tenido una plantilla modesta, ha sido notable al no merodear el equipo en toda la temporada los puestos bajos de la clasificación. Sin embargo, Braojos no sintonizó con la directiva, es decir, con el presidente Polo, y eso le llevó fuera del club una vez disputada la última jornada de Liga. Acusado de benevolente con los jugadores, las seis derrotas y los siete empates en casa *quemaron* a Braojos, un amante del sistema 4-4-2, y que inculcó a los jugadores su filosofía de repliegue y contragolpe.

## El mejor

**Lloréns:** El suyo no fue un fichaje anunciado de manera estelar, y sin embargo, ha resultado ser el jugador más efectivo dentro de la plantilla. Carlos Lloréns, de 28 años, ha sido el dueño de la banda izquierda del Leganés, ya que igual ha jugado de lateral que de interior, y en ambas posiciones ha rendido satisfactoriamente. Además, desde el punto de penalti y en golpes francos, ha demostrado que su zurda tiene clase y precisión.

**Amarillas:** Alfredo (13); Lloréns (12); Óscar (10); Mesas (9); Tocho, Moj y Jaime (8); Julián Ronda, Cuéllar y Pedro (7); Stojiljkovic (6); Catanha (5); Etto y Teixeira (3); Juanmi, Aitor y José María (2); Unanua, Paquito, Olaeta y Pedro Braojos (1).

**Rojas:** Moj y Alfredo (2); Mesas, Jaime, Catanha, Stojiljkovic, Pedro y Pedro Braojos (1).

*Catanha fue el más incisivo cara al gol.*

### Goleadores

**Con 14:** Catanha. **Con 10:** Lloréns. **Con 4:** Cuéllar. **Con 3:** Samuel Etto. **Con 2:** Aitor, Stojiljkovic y José María. **Con 1:** Mesas, Paquito, Alfredo y Julián Ronda. **En p.p.:** 0.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| LLORENS | d. | 40 | 40 | - |
| UNANUA | p. | 40 | 40 | - |
| CUELLAR | a. | 39 | 33 | 6 |
| ALFREDO | c. | 37 | 37 | - |
| JAIME | c. | 37 | 35 | 2 |
| PEDRO | d. | 35 | 32 | 3 |
| MOJ | d. | 35 | 31 | 4 |
| J. RONDA | d. | 34 | 31 | 3 |
| CATANHA | a. | 34 | 31 | 3 |
| OSCAR | d. | 33 | 29 | 4 |
| ETTO | c. | 28 | 19 | 9 |
| STOJILJKOVIC | a. | 27 | 12 | 15 |
| MESAS | d. | 26 | 26 | - |
| J. MARIA | c. | 20 | 8 | 12 |
| AITOR | a. | 19 | 13 | 6 |
| PAQUITO | c. | 19 | 5 | 14 |
| VIDAL | c. | 17 | 9 | 8 |
| OLAETA | d. | 16 | 14 | 2 |
| TOCHO | d. | 15 | 11 | 4 |
| TEXEIRA | c. | 12 | 3 | 9 |
| JUANMI | a. | 12 | 1 | 11 |
| RAUL | p. | 2 | 2 | 0 |
| JULI | d. | 2 | 0 | 2 |
| COYOTTE | a. | 1 | 0 | 1 |

**El once tipo:**
Unanua - Óscar, Pedro, Julián Ronda, Moj - Etto, Jaime, Alfredo, Lloréns - Catanha y Cuéllar.



# 14º ALBACETE (50)

Manuel Podio

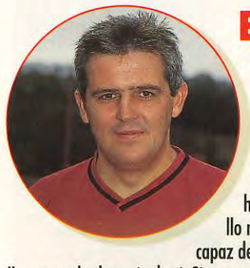
*Arriba, de izquierda a derecha: Belenguer, Ortega, Aranalde, Baroja y Cano, Jesús. Arriba: Vanic, Meléndez, D. Bouzas, Juanlu y Gómez.*

## Queso con agujeros

Lejos quedan las tardes de buen fútbol en el Carlos Belmonte, y más aún el sueño de vivirlas en la máxima categoría. Pronto se vio que este Albacete, más que un queso mecánico, era un gruyere. Los agujeros en defensa, la falta de un organizador y la poca eficacia de los hombres de ataque (Vulevic fue el *pichichi* de su equipo con seis pírricos tantos), hicieron perden rápidamente la esperanza de estar siquiera entre los puestos de honor. El desfile de técnicos es fiel reflejo de la irregular campaña albaceteña. Tanto que en lugar de mirar hacia arriba se temió acabar abajo. Al final, permanencia y con apuros.

## El mejor

**Josico:** Producto de la cantera manchega, este centrocampista de gran proyección ha sido el eje sobre el que ha girado todo el juego de construcción del equipo blanco. Titular indiscutible en su equipo y en la selección que dirige Iñaki Saéz, culminó su extraordinaria temporada con el título de campeón de Europa sub-21. En una plantilla sin grandes figuras extranjeras, este chaval de la casa ofreció lo mejor de la temporada albaceteña.



## El técnico

**Ginés Meléndez:** Hablar de técnico en el Albacete de esta temporada es hacerlo en plural, nunca mejor dicho. Hasta cuatro han desfilado por el banquillo manchego, ninguno de ellos capaz de sacar partido a una plantilla que pudo dar más de sí. Si acaso el último, Ginés Meléndez, a quien se le encomendó el reto de salvar al equipo, cosa que consiguió... pero que no se le servirá para seguir en el puesto. Antes estuvieron Javier Val, Miguel Naharro y Sánchez Duque (en la foto), el primero en dejar su cargo antes de tiempo.

*Menéndez firmó cino tantos.*

### Goleadores

**Con 6:** Vulevic. **Con 5:** Menéndez. **Con 4:** Yahaya y Aquino. **Con 3:** Leandro, Vanic y Dani Bouzas. **Con 2:** Josico y Trigueros. **Con 1:** Di Carlo, Toni V., Tito, Maslov, Jesús, Belenguer y Moreno.

**Amarillas:** Belenguer (13), Vanic (12), Toni V. (10), Josico (10), Aranalde (9), Ortega (9), Dani Bouzas (8), Juanlu (6), Jesús (4), Moreno (4), Diego (4), Aquino (3), Gómez (3), Di Carlo (3), Tito (3), Yahaya (3), Menéndez (2), Cano (2), Vasiljevic (2), Leandro (2), J. Iglesias (2), Maslov (1), Plazinic (1), Carpintero (1), Sila (1), Magano (1), Baroja (1), S. Duque, ent. (1) y G. Meléndez, ent. (1).

**Rojas:** Josico (2), Belenguer (1), Cano (1), Aranaldoe (1) y D. Bouzas (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| BELENGUER | d. | 38 | 38 | - |
| TONI V. | c. | 35 | 25 | 10 |
| JOSICO | c. | 34 | 34 | - |
| D. BOUZAS | c. | 34 | 26 | 8 |
| ARANALDE | d. | 33 | 32 | 1 |
| MENÉNDEZ | c. | 33 | 32 | 1 |
| VANIC | d. | 32 | 25 | 7 |
| JUANLU | d. | 31 | 29 | 2 |
| YAHAYA | a. | 30 | 25 | 5 |
| ORTEGA | d. | 28 | 23 | 5 |
| JESÚS | c. | 28 | 13 | 15 |
| J. IGLESIAS | p. | 24 | 22 | 2 |
| MORENO | a. | 23 | 8 | 15 |
| GÓMEZ | c. | 22 | 19 | 3 |
| VULEVIC | a. | 20 | 17 | 3 |
| AQUINO | a. | 15 | 13 | 2 |
| DI CARLO | a. | 13 | 3 | 10 |
| D. CANO | c. | 12 | 12 | - |
| DIEGO | d. | 12 | 10 | 2 |
| CARPINTERO | c. | 11 | 6 | 5 |
| LEANDRO | a. | 11 | 5 | 6 |
| BAROJA | d. | 9 | 6 | 3 |
| TITO | c. | 8 | 8 | - |
| MAGANO | d. | 7 | 7 | - |
| TRIGUEROS | a. | 7 | 6 | 1 |
| PLAZINIC | c. | 6 | 3 | 3 |
| VASILJEVIC | d. | 5 | 5 | - |
| MASLOV | a. | 5 | 2 | 3 |
| ALEJANDRO II | d. | 4 | 4 | - |
| PLOTNIKOV | p. | 3 | 3 | - |
| BAROJA | d. | 3 | 2 | 1 |

**El once tipo:**
J. Iglesias; Vanic, Juanlu, Belenguer, Aranalde; D. Bouzas, Toni V., Josico, Menéndez; Vulevic y Yahaya.

# 15º OSASUNA (50)

Alvaro Barrientos

*Arriba, de izquierda a derecha: Aitor, Matito, Palacios, Yangüas, López Vallejo y Kortina. Agachados: Tiko, Felipe G., Eneriz, Arteaga y Mateo.*

## Los *babies* sufrieron

Osasuna se planteó esta temporada como un año de transición. Sin renunciar al anhelado ascenso, el objetivo del equipo rojillo era conservar la categoría con comodidad para asumir mayores retos en campañas posteriores. Pero la realidad fue otra. Con la plantilla más joven de la categoría, el cuadro de Enrique Martín pagó cara su inexperiencia y acabó pidiendo la hora para no perder la categoría. Al final, la solidez defensiva osasunista (fue el sexto equipo menos goleado de la categoría) sirvió como contrapeso a la ineficacia ofensiva de un equipo que en el futuro puede dar más de sí.

## El técnico

**Enrique Martín:** Cuando en 1993 se sentó por primera vez en el banquillo osasunista en sustitución de Pedro Mari Zabalza, quiso que su equipo jugase como *su* Osasuna, aquel del tridente Etxeberría, Martín, Iriguibel. Pero este fútbol y este Osasuna son otros y el invento no funcionó. Escarmentado por la experiencia -la que le ha faltado a su equipo- Martín ya no peca de ligerezas defensivas y el equipo, este año, ha cumplido en este aspecto. Pero faltó brillantez, ideas y, sobre todo, años. La próxima temporada, una nueva oportunidad.

## El mejor

**Palacios:** No ha sido un buen año para Osasuna y, en consecuencia, es difícil destacar a un jugador por encima del resto. No obstante, por regularidad, rendimiento y capacidad de liderazgo, el capitán César Palacios merece especial distinción. Destacó también otro canterano, el joven Aitor Fresan, un jugador técnico y elegante que durante 28 encuentros dejó su sello de calidad en el eje de la zaga osasunista.

**Amarillas:** Yangüas (11), Puñal (10), Mateo (10), Felipe G. (10), Aitor (9), Cruchaga (7), Eduardo (7), Palacios (6), Iban (6), Josetxo (6), Arteaga (4), Matito (4), Morales (3), Markovic (3), Tiko (2), De Freitas (2), Txiki (2), Kortina (1), Casado (1), Jandri (1), Rossi (1) y Orbaiz (1).
**Rojas:** Felipe G. (1), Iban (1) y Eduardo (1), .

*Arteaga, artillero rojillo con siete goles.*

**Goleadores**

**Con 7:** Arteaga.
**Con 5:** Palacios.
**Con 4:** De Freitas.
**Con 3:** Mateo, Tiko y Matito.
**Con 2:** Kortina y Rossi. **Con 1:** Txiki, Eduardo, Cruchaga, Markovic, Puñal y Eneriz. **p.p:** 1.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| PALACIOS | c. | 41 | 40 | 1 |
| L. VALLEJO | p. | 40 | 40 | - |
| MATEO | d. | 39 | 36 | 3 |
| ARTEAGA | a. | 35 | 21 | 14 |
| MARKOVIC | a. | 35 | 25 | 10 |
| YANGÜAS | d. | 33 | 30 | 3 |
| FELIPE G. | c. | 33 | 25 | 8 |
| CRUCHAGA | d. | 31 | 31 | - |
| EDUARDO | d. | 31 | 28 | 3 |
| AITOR | d. | 28 | 28 | - |
| MATITO | d. | 28 | 26 | 2 |
| PUÑAL | c. | 25 | 24 | 1 |
| DE FREITAS | a. | 25 | 16 | 9 |
| IBAN | d. | 23 | 16 | 7 |
| MORALES | c. | 22 | 13 | 9 |
| M. KORTINA | c. | 19 | 10 | 9 |
| TIKO | c. | 16 | 14 | 2 |
| JOSETXO | d. | 15 | 13 | 2 |
| ROSSI | c. | 13 | 2 | 11 |
| ORBAIZ | d. | 6 | 6 | 0 |
| GANE | a. | 6 | 3 | 3 |
| ENERIZ | a. | 6 | 2 | 4 |
| CASADO | c. | 4 | 2 | 2 |
| TXIKI | c. | 3 | 3 | 0 |
| JANDRI | d. | 3 | 2 | 1 |
| SANDOZ | p. | 2 | 2 | - |
| CONGET | c. | 1 | 1 | - |
| GORKA | c. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
López Vallejo; Yangüas, Aitor, Mateo, Cruchaga; Eduardo, Palacios, Puñal, Felipe Guréndez; Markovic y Arteaga.



# 16º OURENSE (49)

José Ventureira

*Arriba, de izquierda a derecha: Baba Sule, Víctor, Modesto, Tarrió, Ares y Adolfo. Agachados: Fran Caínzos, Pichi, Guruzeta, Movilla y Nando.*

## Buen inicio, mal final

Salvados sobre la campana la temporada pasada, este año se esperaban menos sobresaltos en O Couto. Y lo cierto es que, durante algunas jornadas, el equipo de Rodríguez Vaz se mostró como un bloque sólido y compacto capaz, al menos, de andar sobrado por la categoría. No fue así. La presencia de varios extranjeros y comunitarios, otros tantos ex-primera, una constrastada línea atacante y la línea defensiva de la anterior campaña, no bastaron para tener un año tranquilo. Se consiguió la permanencia, pero la ciudad volvió a vivir inquieta por una salvación que nunca fue botín seguro.

## El mejor

**Bizarro:** Frente a la desesperante ineficacia ofensiva del conjunto gallego, lo mejor del Ourense 97-98 hay que buscarlo más atrás, en la portería. Bizarro, el meta portugués de O Couto, cuajó una sensacional campaña hasta que una lesión le apartó de su puesto en la jornada 34. Su compatriota, el líbero Vítor Silva, también destacó sobre el resto y, como sorpresa, mención especial para Fernando Currás, un medio con clase, llegada y gol.

## El técnico

**Rodríguez Vaz:** Aterrizó en O Couto en el último partido de la temporada pasada con la misión de ganar aquel encuentro frente al Almería y salvar la categoría. Lo consiguió y siguió en el cargo, pero no continuará la próxima temporada. El objetivo era mantener la categoría y el técnico gallego cumplió sin los dramatismos de la temporada pasada, sin embargo, la calidad de su plantilla quizá daba para más. En cualquier caso, Vaz deja, por segundo año consecutivo, al Ourense donde estaba, que no es poco.

*El ex-sevillista Mornar, pichichi gallego.*

**Goleadores**

**Con 8:** Mornar.
**Con 6:** Q. Estebaranz.
**Con 4:** Currás y Robins.
**Con 3:** Milinkovic.
**Con 2:** Estéfan, Ljubojevic, Pichi y Tarrío. **Con 1:** Fran Caínzos, Adolfo, Edu y Vítor Silva.

**Amarillas:** Vítor Silva (17) Fran Caínzos (15), Víctor (15), Guruzeta (13), Ljubojevic (9), Modesto (10), Mornar (10), Adolfo (6), Baba Sule (6), Nando (6), Milinkovic (5), Pichi (4), Currás (4), Agustín (4), Villoria (2), Q. Estebaranz (2), Bizarro (2), Djurjevic (2), Estefan (1), Tarrío (1) y Awule Quaye (1).
**Rojas:** Mornar (2), Vitor Silva (2), Ljbojevic (1), Modesto (1), Villoria (1), Guruzeta (1), Víctor (1), Rodríguez Vaz, ent. (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| MODESTO | d. | 39 | 39 | - |
| CURRÁS | c. | 39 | 38 | 1 |
| GURUZETA | d. | 37 | 37 | - |
| FRAN C. | d. | 36 | 35 | 1 |
| VITOR SILVA | d. | 35 | 35 | - |
| BIZARRO | p. | 34 | 34 | - |
| NANDO | c. | 33 | 23 | 10 |
| VÍCTOR | d. | 33 | 24 | 9 |
| LJUBOJEVIC | c. | 31 | 31 | - |
| MORNAR | a. | 28 | 27 | 1 |
| QUIQUE E. | a. | 26 | 15 | 11 |
| MILINKOVIC | c. | 23 | 21 | 2 |
| ADOLFO | d. | 23 | 19 | 4 |
| BABA SULE | c. | 22 | 15 | 7 |
| ESTEFAN | a. | 19 | 14 | 5 |
| ROBINS | a | 18 | 15 | 3 |
| TARRIO | a. | 18 | 8 | 10 |
| AGUSTIN | c. | 16 | 10 | 6 |
| PICHI | c. | 15 | 13 | 2 |
| DJURJEVIC | c | 13 | 6 | 7 |
| EDU | c. | 11 | 2 | 9 |
| VILLORIA | d. | 8 | 8 | - |
| RAMÓN | p. | 8 | 8 | - |
| AWULE Q. | c. | 5 | - | 5 |
| MOVILLA | c. | 3 | - | 3 |

**El once tipo:**
Bizarro; Currás, Modesto, Vítor Silva, Guruzeta, Fran Caínzos; Nando, Milinkovic, Ljojevic; Mornar y Quique Estebaranz.

# 17º NUMANCIA (47)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Núñez, Murillo, Porto, Artigas, Alfonso y López Bravo. Agachados: Castillejo, D. Ruiz, Octavio, Barbarín y J. Rodríguez.*

## Se quedaron en Segunda

El primer año en segunda del Numancia después de mucho tiempo empezó bastante bien. Parecía, incluso, que el que fuera equipo revelación en la Copa de la temporada 96-97 volvía a sorprender. Sin embargo, las cosas se pusieron en su sitio y, después de una prolongada racha de resultados negativos a mitad de temporada, el conjunto castellano cayó en picado hasta la zona de descenso. Un cambio en el banquillo, el de Paco Herrera por Antonio Gómez, y la enorme fuerza de voluntad de los jugadores rojillos permitieron salvar la categoría a este equipo que busca consolidarse en Segunda.

## El técnico

**Paco Herrera:** Francisco Herrera -el que fuera técnico, entre otros, del Badajoz- se hizo cargo de la dirección técnica del Numancia tras el cese de Antonio Gómez, en la jornada 28 (aunque cabe indicar que Celestino Vallejo actuó de puente entre uno y otro entrenador). Los catorce partidos que jugó el Numancia con Paco Herrera en su banquillo sirvieron para que el equipo soriano, que había entrado en un bache tremendo con muchas derrotas consecutivas, terminara la temporada salvando la categoría.

## El mejor

**Octavio:** El castellonense Octavio Viñals fue, si duda, el jugador más rentable del Numancia en la temporada 97-98. Este centrocampista de 27 años, que cumple su séptimo año en el conjunto soriano, se convirtió en imprescindible para los suyos. Marcó goles decisivos, jugó con la regularidad que siempre ha exhibido y movió al equipo. No es extraño que fuera fijo tanto para Antonio Gómez como para Paco Herrera.

**Amarillas:** Artigas (12), López Bravo (11), Murillo (10), Porto, Octavio y Ángel (9), Alfonso, Barbarín y Palacios (5), Óscar y Cortijo (4), Mata, David Martín, Docando y Moreno (3), Echevarría, Núñez, David Ruiz, Nando Co (2), J. Rodríguez, Kike Alonso, Zárate, Sergio, Antonio Gómez (entr.) y Morán (1).

**Rojas:** Artigas, Docando, Porto, Palacios y Antonio Gómez (entr.) (1).

*Barbarín, goleador de los sorianos.*

### Goleadores

**Con 7:** Barbarín.
**Con 6:** Octavio.
**Con 4:** Artigas.
**Con 3:** López Bravo y Morán.
**Con 2:** Julio Rodríguez y David Martín.
**Con 1:** Docando, Kike Alonso, Alfonso, Ángel, Nando Co y Murillo.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| OCTAVIO | c. | 40 | 39 | 1 |
| MURILLO | d. | 39 | 38 | 1 |
| PORTO | d. | 38 | 38 | - |
| BARBARIN | a. | 35 | 33 | 2 |
| NUÑEZ | p. | 34 | 34 | - |
| LÓPEZ BRAVO | d. | 33 | 33 | - |
| ÓSCAR | d. | 29 | 28 | 1 |
| DAVID MARTÍN | a. | 27 | 11 | 16 |
| ARTIGAS | c. | 27 | 27 | - |
| DOCANDO | d. | 25 | 19 | 6 |
| ALFONSO | d. | 24 | 17 | 7 |
| MORAN | c. | 22 | 16 | 6 |
| MORENO | c. | 22 | 13 | 9 |
| J. RODRIGUEZ | c. | 22 | 12 | 10 |
| PALACIOS | d. | 21 | 21 | - |
| CASTILLEJO | a. | 21 | 7 | 14 |
| ÁNGEL | c. | 19 | 17 | 2 |
| MATA | c. | 19 | 10 | 9 |
| CORTIJO | d. | 15 | 12 | 3 |
| NANDO CO | a. | 15 | 4 | 11 |
| DAVID RUIZ | d. | 12 | 11 | 1 |
| KIKE ALONSO | c. | 9 | 6 | 3 |
| ECHEVARRÍA | p. | 8 | 8 | - |
| WILKENS | c. | 7 | 2 | 5 |
| ZÁRATE | c. | 6 | 3 | 3 |
| SERGIO FDEZ. | c. | 3 | 3 | - |
| PEPO | a. | 1 | 0 | 1 |
| VAN DER MEENT | a. | 1 | 1 | 0 |

**El once tipo:**
Núñez - Cortijo, López Bravo, Murillo, Porto, Óscar - Morán, Octavio, Artigas - Barbarín y David Martín.



# 18º LOGROÑÉS (46)

Fernando Caballero

*De pie y de izquierda a derecha: Valero, Manel, Clotet, David Díez, Solaun y Nayim. Agachados: Marín, Castaño, Dulce, Julio César y Tejera.*

## Rotundo fracaso

El Logroñés diseñó un equipo para intentar volver a Primera División. Fichó a Víctor Muñoz como entrenador y se reforzó con ex-primeras como Nayim y Esteban Torre. Pronto empezó a cosechar derrotas. Los malos resultados, junto a la falta de dinero, llevaron el nerviosismo a una plantilla que debió cambiar pronto de mentalidad y pasar de luchar por el ascenso a evitar bajar a Segunda B. Tras ser cesado Víctor, Boronat hizo reaccionar al equipo y lo sacó de las posiciones de descenso merced a una larga racha de buenos resultados. De todos modos, el Logroñés no salvó la categoría hasta la última jornada y gracias a que el Jaén sólo empató ante el Extremadura.

## El mejor

**Castaño:** El asturiano es uno de los pocos jugadores que pueden salvarse en la nefasta campaña del Logroñés. Ha sido uno de los jugadores más regulares del conjunto riojano y nunca dejó de dar la cara. Con un trabajo gris, ha puesto la garra y el sacrificio en un centro del campo demasiado técnico para jugar en Segunda División. El ex centrocampista del Sporting, ha sido, además, el segundo mejor realizador del equipo con seis goles.

## El técnico

**Marco Antonio Boronat:** Inició la temporada en el banquillo del Logroñés el técnico aragonés Víctor Muñoz. Lo ficharon para intentar volver a Primera, pero los malos resultados acabaron con el equipo en el fondo de la clasificación y con Víctor en el paro. Le sustituyó Marco Antonio Boronat que hizo reaccionar al equipo. Cambió el juego vistoso por la practicidad y poco a poco consiguió sacar al Logroñés del pozo hasta lograr la salvación del conjunto riojano en la última jornada liguera.

*Manel ha marcado 12 goles.*

### Goleadores

**Con 12:** Manel
**Con 6:** Castaño.
**Con 5:** Tejera.
**Con 2:** Solaun, Cassiano, Clotet y Jorge
**Con 1:** Voro, Jubera, Juanjo, Marín, Morales, Duna y Nayim

**Amarillas:** Uriz (13); Clotet (11); Roca (10); Nayim (9); Quique Álvarez (8); Solaun y Castaño (7); Jubera (6); Esteban Torre y Dulce (5); Voro, David Díez y Manel (4); Duna, Cassiano, Aizkorreta, Juanjo, Marín, Tejera y Víctor Muñoz (3); Luis Gill, Jorge y Julio César (2); Morales (1).

**Rojas:** Aizkorreta (2); Tejera, Manel, Voro y Clotet (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| MANEL | a. | 36 | 31 | 5 |
| SOLAUN | c. | 34 | 19 | 15 |
| URIZ | c. | 33 | 23 | 10 |
| TEJERA | c. | 32 | 27 | 5 |
| CASTAÑO | c. | 31 | 28 | 3 |
| JUBERA | c. | 31 | 26 | 5 |
| CLOTET | d. | 30 | 27 | 3 |
| AIZKORRETA | p. | 29 | 29 | - |
| NAYIM | c. | 29 | 24 | 5 |
| DAVID DÍEZ | d. | 27 | 26 | 1 |
| ESTEBAN TORRE | c. | 26 | 15 | 11 |
| VORO | d | 23 | 23 | - |
| MARÍN | c | 20 | 14 | 6 |
| CASSIANO | a. | 20 | 12 | 8 |
| JUANJO | a. | 19 | 13 | 6 |
| ROCA | d. | 18 | 17 | 1 |
| DUNA | a. | 18 | 10 | 8 |
| MORALES | a. | 17 | 13 | 4 |
| QUIQUE | d. | 16 | 15 | 1 |
| JULIO CÉSAR | c. | 16 | 15 | 1 |
| VALERO | p. | 16 | 13 | 3 |
| RICARDO | d. | 15 | 15 | - |
| DULCE | d. | 14 | 11 | 3 |
| PEDRO | a. | 12 | 8 | 4 |
| JORGE | c. | 9 | 4 | 5 |
| LUIS GIL | a. | 3 | 3 | - |
| SOTERO | d. | 2 | 2 | - |
| RUIZ | c. | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Aizkorreta - Jubera, Voro, Clotet, David Díez - Tejera, Uriz, Nayim, Castaño - Solaun y Manel.

# 19º ELCHE (45)

Carlos Barajas

*De pie y de izquierda a derecha: Alejo, Juanmi, Paco García, David, Héctor y Petrovic. Agachados: Sukunza, Dani Borreguero, Eloy, Álex Fernández y Javi.*

## De nuevo, a Segunda B

El Elche regresará a Segunda división B, categoría de la que había ascendido el año pasado y en la que había permanecido seis temporadas. Y eso que durante buena parte del campeonato el conjunto alicantino ha salvado los puestos de descenso y promoción y se ha situado en la zona tranquila. Al final, no obstante, una mala racha de resultados le ha condenado al descenso.

A destacar el trabajo de alguno de sus jugadores, como el lateral derecho, Héctor, y el goleador, Eloy que, a pesar del descenso, han demostrado tener calidad de sobras para jugar incluso en la máxima categoría.

## El técnico

**Delfín Álvarez:** Sólo se sentó en el banquillo ilicitano en la última jornada, cuando sustituyó a José Manuel Rielo, por lo que poco pudo hacer para evitar el descenso del Elche. Su antecesor había abandonado el Valencia, en donde había trabajado casi toda su vida, a mitad de temporada escuchando la llamada de la directiva franjiverde. Había sustituido a Ciriaco Cano en la jornada 26, después de que este entrenador tampoco supiera situar al conjunto del Martínez Valero lejos de la zona de descenso.

## El mejor

**Eloy:** José Eloy Jiménez Moreno, delantero de 26 años nacido en Hellín (Albacete) y jugador del Elche, fue el máximo goleador español de Primera y Segunda división. Sus 21 goles, sin embargo, no fueron suficientes para que su equipo lograra la salvación. Aún así, fue el mejor jugador ilicitano y también uno de los mejores de la categoría. Sólo Gluscevic y el 'Turu' Flores le superaron en el 'Pichichi' de Segunda. Buena temporada la suya.

**Amarillas:** Torrecilla (13), David (11), Alejo y Paco García (9), Juanmi, Javi, Dani Borreguero, Jaume y Álex Fernández (8), Soler (7), Héctor (6), Claudio (5), Rodri y Sukunzay Rielo (ent.) (4), Eloy (3), Juanjo, Marín , Alberto, Petrovic y Antuña (2), Soto y Manel (1).
**Rojas:** Sukunza (2), Torrecilla, Iru, Alejo, Borreguero, Juanmi, Soler y Álex Fernández (1)..

*El veterano Claudio Barragán.*

**Goleadores**

**Con 20:** Eloy. **Con 4:** Juanjo y Claudio. **Con 3:** Rodri. **Con 2:** Dani Borreguero, P. García, Alejo y Álex Fernández. **Con 1:** David, Héctor, Dani Marín, Manel, Soler y Jaume.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| ELOY | a. | 42 | 42 | - |
| BORREGUERO | c. | 40 | 39 | 1 |
| HÉCTOR | d. | 39 | 39 | - |
| JUANMI | c. | 39 | 39 | - |
| ALEJO | d. | 34 | 32 | 2 |
| IRU | p. | 31 | 31 | - |
| TORRECILLA | d. | 31 | 29 | 2 |
| JAUME | c. | 31 | 25 | 6 |
| DAVID | c. | 30 | 27 | 3 |
| PACO GARCÍA | c. | 27 | 18 | 9 |
| RODRI | c. | 26 | 25 | 1 |
| CLAUDIO | a. | 26 | 7 | 19 |
| SUKUNZA | c. | 24 | 20 | 4 |
| JUANJO | c. | 23 | 15 | 8 |
| SOLER | d. | 22 | 13 | 9 |
| JAVI | d. | 19 | 14 | 5 |
| ÁLEX FDEZ. | c. | 14 | 12 | 2 |
| D. MARÍN | c. | 13 | 2 | 11 |
| ANTUÑA | c. | 13 | 5 | 8 |
| PETROVIC | p. | 12 | 11 | 1 |
| MANEL | c. | 12 | 7 | 5 |
| ALBERTO | d. | 12 | 4 | 8 |
| SOTO | a. | 9 | 3 | 6 |
| ARTURO | c. | 3 | - | 3 |
| IROHA | d. | 2 | - | 2 |
| RUBÉN COMÉNDEZ | a. | 1 | - | 1 |
| ADRIANO | a. | 1 | 1 | - |
| SERGIO HERAS | d. | 1 | 1 | - |

**El once tipo:**
Iru - Héctor, Juanmi, Alejo, Torrecilla - Jaume, Paco García, Dani Borreguero, Dani Marín, David - Eloy.



# 20º JAÉN (45)

Antonio Díaz

*De pie y de izquierda a derecha: Herrero, Gallego, Rodri, Roteta, Cidoncha y Manu. Agachados: Rueda, Izquierdo, Chumilla, Cabanillas y Nono.*

## Le faltó un punto

No ha podido ser más corta ha sido la estancia del Real Jaén en Segunda División, categoría en la que no militaba desde hacía 18 años. Un punto le faltó para lograr la permanencia. Hasta la última jornada tuvo posibilidades de salvación. Visitó al Extremadura y arrancó un meritorio empate, pero no le bastó. Las razones del descenso hay que buscarlas en el mal inicio de temporada. Los seis puntos que llevaba el equipo cuando llegó Manolo Jiménez al banquillo jienense fueron un hándicap finalmente insuperable. Pese a la mejora experimentada con el Jiménez -en los resultados, también en el juego- el terreno cedido había sido excesivo.

## El mejor

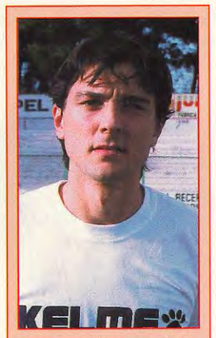
**Rueda**

Autor prácticamente de la tercera parte de los goles marcados por el Jaén en la Liga y el jugador de la plantilla que más partidos disputó en la Liga, el veterano Antonio Rueda sobresalió por encima de la media general del equipo andaluz. Sus tantos dieron más de una victoria al conjunto jienense. El delantero almeriense dio en todo momento la cara, aunque la mayoría de las veces tuvo que luchar en solitario contra las defensas contrarias.

## El técnico

**Jiménez**

El modesto club andaluz apostó por la continuidad de Quico Álvarez, el técnico que había llevado las riendas del equipo la campaña anterior. Entrenador joven y sin experiencia en la categoría, Alvarez fue destituido tras la 11ª jornada, cuando el conjunto de La Victoria sólo llevaba seis puntos, le sustituyó Manolo Jiménez, ex preparador del Hércules y del Albacete. Bajo la dirección de Jiménez el Jaén sumó 31 puntos en los 39 encuentros que jugó.



*Puche sólo marcó 5 tantos.*

**Goleadores**

**Con 12:** Rueda. **Con 5:** Puche. **Con 4:** Herrero. **Con 3:** Basualdo, Gallego y Sellimi. **Con 2:** Izquierdo. **Con 1:** Josemi, Roteta, Rodri, Nono, Fernando y Deguenon. **En propia puerta:** 1.

**Amarillas:** Fernando (11); Izquierdo (10); Rueda, Gallego y Somavilla (7); Cabanillas, Chumilla y Cidoncha (6); Nono y Herrero (5);Roteta, Geni, Manu y Manolo Jiménez -entrenador- (4); Puche, Robledo, Pascual, Jiménez y Mármol (3) Josemi, Basualdo y preparador físico (2); Abreu, Rodri, Nono y Yepes (1).
**Rojas:** Izquierdo y M. Jiménez (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| RUEDA | a | 41 | 38 | 3 |
| IZQUIERDO | c | 37 | 37 | - |
| GALLEGO | c | 36 | 35 | 1 |
| FERNANDO | d | 33 | 31 | 1 |
| NONO | d | 31 | 24 | 7 |
| PUCHE | a | 31 | 9 | 22 |
| HERRERO | c | 29 | 22 | 7 |
| SOMAVILLA | d | 27 | 25 | 2 |
| CHUMILLA | c | 27 | 24 | 3 |
| CABANILLAS | d | 24 | 22 | 2 |
| CIDONCHA | d | 23 | 22 | 1 |
| MÁRMOL | d | 23 | 21 | 2 |
| GENI | c | 23 | 10 | 13 |
| MANU | p | 21 | 21 | - |
| YEPES | p | 21 | 21 | - |
| BASUALDO | c | 21 | 19 | 2 |
| MELGAR | c | 19 | 13 | 6 |
| ROBLEDO | c | 18 | 9 | 9 |
| PASCUAL | d | 17 | 13 | 4 |
| RODRI | a | 14 | 4 | 10 |
| ROTETA | d | 13 | 13 | - |
| SELLIMI | a | 11 | 7 | 4 |
| ABREU | c | 11 | 1 | 10 |
| JIMÉNEZ | d | 9 | 9 | - |
| JOSEMI | a | 9 | 7 | 2 |
| GUERRERO | a | 6 | 3 | 3 |
| DEGUENON | a | 4 | 1 | 3 |
| VALENTÍN | c | 1 | - | 1 |

**El once tipo:**
Manu / Yepes - Cabanillas, Somavilla, Fernando, Cidoncha - Melgar, Gallego, Basualdo, Izquierdo - Rueda y Puche.

# 21º XEREZ (38)

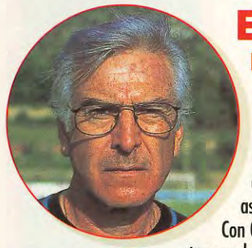
Carlos Barajas

*De pie y de izq. a dcha.: González, Fernando Niño, Cakic, Galán, Manolo e Ignacio. Agachados: Méndez, Juan Pedro, Daoudí, Marcelo y Cuaresma.*

## Víctima de sus errores

El Xerez, tras su brillante ascenso de la anterior campaña, partió con el claro objetivo de mantener la categoría. No obstante, el Consejo de Administración, presidido por el alcalde Pedro Pacheco, se mostró remiso a la hora de invertir en fichajes para dar solidez al equipo y de hecho el equipo jerecista lo acusó a lo largo de toda la temporada.

Una campaña mal planificada que abocó a los andaluces al descenso. El nivel de juego mostrado fue muy pobre y el equipo no salió de una dinámica perdedora ni bajo la dirección técnica de Carlos Orúe ni bajo la de Felipe Mesones.



## El técnico

**Felipe Mesones:** Carlos Orúe, técnico de la casa, empezó la temporada contando con la base del equipo que logró el ascenso la campaña anterior. Con Orúe el once jerecista mantuvo un buen tono defensivo, pero se mostró pésimo en ataque, un mal que se siguió acentuando con la llegada de Felipe Mesones. Con el técnico hispanoargentino en el banquillo el juego tampoco mejoró. El Xerez pecó de falta de consistencia, sin un organizador claro del juego y con un sistema de juego poco definido.

## El mejor

**González:** El veterano portero vasco, artífice la pasada temporada del ascenso a la división de plata, y a pesar de no brillar este año al mismo nivel, ha sido uno de los pocos jugadores que se han salvado de la quema en el equipo jerecista. González es un portero muy ágil, espectacular y con grandes reflejos. El capitán del once andaluz, que ha demostrado su experiencia, ya ha renovado contrato por dos años más con el Xerez.

**Amarillas:** Fernando Niño (10); Ignacio (9); Cakic y Méndez (8); Galán, Juan Pedro y Daoudí (7); Cuaresma y Timpani (6); Manolo y Antonio (5); Torres y Chicha (4); Cobos y Nacer (3); Marcelo, Ramírez y Batrovic (2); Aurelio, Casasola, González, Rojas, Armindo, López Ramos y Felipe Mesones (Entrenador) (1).
**Rojas:** Juan Pedro y Cobos (1).

*Torres anotó cuatro goles.*

**Goleadores**

**Con 4:** Torres. **Con 3:** Méndez. **Con 2:** Galán, Daoudí, Fernando Niño, Fernando Román y Batrovic. **Con 1:** Juan Pedro, Ramírez, Cobos, Nacer, Rojas, Armindo y Chicha.

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| CHICHA | c. | 41 | 32 | 9 |
| MENDEZ | d. | 40 | 39 | 1 |
| GONZALEZ | p. | 39 | 39 | - |
| GALAN | d. | 37 | 37 | - |
| F. NIÑO | c. | 35 | 35 | - |
| TORRES | c. | 35 | 21 | 14 |
| IGNACIO | d. | 33 | 32 | 1 |
| JUAN PEDRO | d. | 33 | 29 | 4 |
| DAOUDI | c. | 27 | 23 | 4 |
| ANTONIO | c. | 26 | 18 | 8 |
| CAKIC | c. | 25 | 19 | 6 |
| COBOS | c. | 24 | 14 | 10 |
| F. ROMÁN | a. | 22 | 10 | 12 |
| MANOLO | d. | 19 | 14 | 5 |
| TIMPANI | d. | 18 | 18 | - |
| ARMINDO | d. | 15 | 10 | 5 |
| CUARESMA | d. | 14 | 12 | 2 |
| NACER | c. | 13 | 9 | 4 |
| BATROVIC | a. | 13 | 9 | 4 |
| RAMIREZ | a. | 11 | 4 | 7 |
| EMERSON | c. | 9 | 8 | 1 |
| ROJAS | a. | 9 | 5 | 4 |
| L. RAMOS | c. | 8 | 6 | 2 |
| CASASOLA | d. | 7 | 2 | 5 |
| CARLOS | a. | 6 | 2 | 4 |
| AURELIO | c. | 5 | 4 | 1 |
| MARCELO | a. | 5 | 4 | 1 |
| GUEDE | a. | 5 | 3 | 2 |
| ALEJANDRO | p. | 4 | 3 | 1 |
| MARA | c. | 3 | - | 3 |
| REINA | d. | 2 | 2 | - |

**El once tipo:**

González - Méndez, Galán, Manolo, Ignacio - Torres, Fernando Niño, Cakic, Cobos - Chicha y Batrovic.



# 22º LEVANTE (35)

Juan Lázaro

*El Levante estuvo toda la temporada en posiciones de descenso directo y no pudo remontar el vuelo en ningún momento.*

## De mal en peor

La temporada que ha llevado a cabo el Levante ha sido decepcionante a todos los niveles. La crisis en la que se ha visto inmerso el equipo valenciano ha sido constante. Nada menos que cinco entrenadores han desfilado por el conjunto *granota* que ha contado en sus filas con un total de 34 jugadores. Se han visto cosas inéditas este año como la contratación por parte del club de detectives privados para controlar las salidas nocturnas de los jugadores e incluso la baja de algún jugador por este motivo. Pese a que la campaña se planificó con el reto de asumir la Primera, el Levante jugará en Segunda B.

## El mejor

**Lauren:** Jugador de enorme proyección que ha culminado una extraordinaria campaña a título personal, aunque no ha podido evitar que el equipo *granota* perdiera la categoría. Mediapunta de gran calidad técnica, formado en la cantera del Sevilla, que tiene una gran visión de juego y golea con facilidad. Gracias a su velocidad desborda con facilidad con su regate. Además, varios clubs de superior categoría se han interesado por sus servicios.

## El técnico

**Pepe Balaguer:** El movimiento en el banquillo del Levante esta temporada ha sido constante. Empezó la temporada Emilio Cruz, pero tras la tercera jornada José Enrique Díaz tomó el relevo. Con la llegada del nuevo año Roberto Álvarez fue el tercer inquilino del banquillo. Pero no acabó ahí el tema. Txutxi Aranguren cogió el mando para cederlo en poco tiempo a Pepe Balaguer, que finalmente acabó tan desastrosa temporada con el equipo levantino como 'farolillo rojo' de la categoría con el consiguiente descenso a Segunda B.

*Fede Marín, 'Pichichi' con siete goles.*

**Goleadores**

**Con 7:** Fede Marín. **Con 6:** Lauren. **Con 5:** José María. **Con 4:** Lima. **Con 2:** Sestan, Raúl, Ino e Iñaki. **Con 1:** Ruiz Otxoa, Barila, Sandro, Sanromán, Juanito y Peralta y 1 en propia puerta.

**Amarillas:** Fede Marín (12); Brahim y José María (11); Chema (10); Lauren y Peralta (8); Lima (7); Ruiz Otxoa, Iñaki y Raúl (5); Sandro, Valente y Sestan (4); Barila, Suárez y Poveda (3); Villanueva, Del Val, Balaguer y Casablanca (2); Nené, Manolo, Juanito, David Gómez e Ino (1).
**Rojas:** Raúl (1).

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | TIT. | SUST. |
|---|---|---|---|---|
| VILLANUEVA | p. | 36 | 36 | - |
| PERALTA | d. | 35 | 35 | - |
| JOSE MARÍA | a. | 35 | 21 | 14 |
| DEL VAL | c. | 34 | 34 | - |
| LAUREN | c. | 34 | 32 | 2 |
| SANDRO | d. | 30 | 30 | - |
| FEDE MARÍN | c. | 29 | 27 | 2 |
| BRAHIM | d. | 28 | 25 | 3 |
| RUIZ OTXOA | d. | 26 | 18 | 8 |
| CHEMA | d. | 23 | 22 | 1 |
| SESTAN | a. | 22 | 18 | 4 |
| LIMA | c. | 21 | 17 | 4 |
| IÑAKI | d. | 20 | 20 | - |
| JUANITO | a. | 20 | 8 | 12 |
| INO | c. | 18 | 13 | 5 |
| RAUL | d. | 18 | 11 | 7 |
| SUÁREZ | c. | 17 | 13 | 4 |
| SANROMÁN | c. | 14 | 10 | 4 |
| ROMERO | d. | 13 | 10 | 3 |
| BARILA | d. | 12 | 12 | - |
| VALENTE | d. | 12 | 10 | 2 |
| PANIAGUA | a. | 9 | 1 | 8 |
| MANOLO | c. | 8 | 6 | 2 |
| NENE | d. | 7 | 7 | - |
| BALAGUER | p. | 7 | 6 | 1 |
| ETTIENE | a. | 7 | 3 | 4 |
| D. GOMEZ | a. | 6 | 4 | 2 |
| LISANDRO | c. | 6 | 4 | 2 |
| CASABLANCA | d. | 6 | 2 | 4 |
| POVEDA | d. | 5 | 5 | - |
| KEITA | c. | 4 | - | 4 |
| HERNÁNDEZ | c. | 3 | 1 | 2 |
| VICENTIN | c. | 3 | 1 | 2 |
| MON | a. | 2 | - | 2 |

**El once tipo:**

Villanueva - Ruiz Otxoa, Chema, Peralta, Brahim, Ino - Del Val, Sandro, Lauren, Fede Marín - José María.

# ESTADÍSTICA SEGUNDA DIVISIÓN

## Clasificación final

| | | Total | | | | Casa | | | | | | Fuera | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | J. | PTS. | G.F. | G.C. | G. | E. | P. | G.F. | G.C. | PTS. | G. | E. | P. | G.F. | G.C. | PTS. |
| * | Alavés | 42 | 82 | 54 | 25 | 16 | 2 | 3 | 37 | 9 | 50 | 8 | 8 | 5 | 17 | 16 | 32 |
| * | Extremadura | 42 | 79 | 60 | 38 | 12 | 8 | 1 | 31 | 12 | 44 | 11 | 2 | 8 | 29 | 26 | 35 |
| ■ | Las Palmas | 42 | 73 | 72 | 47 | 13 | 5 | 3 | 46 | 23 | 44 | 6 | 11 | 4 | 26 | 24 | 29 |
| ■ | Villareal | 42 | 73 | 51 | 38 | 13 | 6 | 2 | 31 | 13 | 45 | 6 | 10 | 5 | 20 | 25 | 28 |
| | Lleida | 42 | 63 | 50 | 46 | 13 | 3 | 5 | 35 | 20 | 42 | 5 | 6 | 10 | 15 | 26 | 21 |
| | Badajoz | 42 | 63 | 48 | 37 | 10 | 9 | 2 | 26 | 10 | 39 | 6 | 6 | 9 | 22 | 27 | 24 |
| | Sevilla | 42 | 62 | 47 | 44 | 13 | 6 | 2 | 35 | 17 | 45 | 4 | 5 | 12 | 12 | 27 | 17 |
| | Rayo Vallecano | 42 | 60 | 51 | 48 | 10 | 6 | 5 | 32 | 18 | 36 | 7 | 3 | 11 | 19 | 30 | 24 |
| | Atlético B | 42 | 60 | 64 | 49 | 12 | 6 | 3 | 40 | 17 | 42 | 4 | 6 | 11 | 24 | 32 | 18 |
| | Eibar | 42 | 57 | 38 | 32 | 10 | 8 | 3 | 24 | 11 | 38 | 4 | 7 | 10 | 14 | 21 | 19 |
| | Hércules | 42 | 56 | 43 | 48 | 8 | 9 | 4 | 21 | 15 | 33 | 6 | 5 | 10 | 22 | 33 | 23 |
| | Toledo | 42 | 56 | 43 | 48 | 8 | 9 | 4 | 21 | 15 | 33 | 6 | 5 | 10 | 22 | 33 | 23 |
| | Leganés | 42 | 53 | 45 | 54 | 8 | 7 | 6 | 24 | 23 | 31 | 5 | 7 | 9 | 21 | 31 | 22 |
| | Albacete | 42 | 50 | 41 | 53 | 9 | 5 | 7 | 24 | 17 | 30 | 5 | 4 | 12 | 13 | 29 | 19 |
| | Osasuna | 42 | 50 | 36 | 42 | 9 | 5 | 7 | 25 | 17 | 32 | 4 | 6 | 11 | 11 | 25 | 18 |
| | Orense | 42 | 49 | 37 | 46 | 7 | 9 | 5 | 24 | 17 | 30 | 5 | 4 | 12 | 13 | 29 | 19 |
| | Numancia | 42 | 47 | 33 | 50 | 6 | 11 | 4 | 19 | 16 | 29 | 4 | 6 | 11 | 14 | 34 | 18 |
| | Logroñés | 42 | 46 | 38 | 43 | 6 | 7 | 8 | 21 | 19 | 25 | 4 | 9 | 8 | 17 | 37 | 12 |
| ▼ | Elche | 42 | 45 | 45 | 56 | 9 | 6 | 6 | 28 | 19 | 33 | 2 | 6 | 13 | 17 | 37 | 12 |
| ▼ | Jaén | 42 | 45 | 39 | 52 | 6 | 8 | 7 | 21 | 24 | 26 | 3 | 10 | 8 | 18 | 28 | 19 |
| ▼ | Xerez | 42 | 38 | 24 | 49 | 6 | 6 | 9 | 18 | 25 | 24 | 2 | 8 | 11 | 6 | 24 | 14 |
| ▼ | Levante | 42 | 35 | 37 | 59 | 4 | 6 | 11 | 16 | 25 | 18 | 4 | 5 | 12 | 21 | 34 | 17 |

## Pichichi

José A. Albert

*Gluscevic fue el máximo goleador de la división de plata con 24 goles, tres más que Turu Flores.*

| | Jugador | Equipo | Goles |
|---|---|---|---|
| 1 | GLUSCEVIC | Extremadura | 24 |
| 2 | TURU FLORES | Las Palmas | 21 |
| 3 | ELOY | Elche | 20 |
| 4 | SERRANO | Alavés | 19 |
| 5 | SALILLAS | Villareal | 17 |
| 6 | TEVENET | Atlético B | 14 |
| | PATRI | Badajoz | 14 |
| | RUEDA | Jaén | 14 |
| 9 | CATANHA | Leganés | 13 |
| | MARCELINO | Las Palmas | 13 |

* *Ascenso directo*
■ *Promoción*
▼ *Descienden a Segunda división B*

## Zamora

| Jugador | Equipo | G. | P. | % |
|---|---|---|---|---|
| LEAL | Alavés | 22 | 38 | 0,58 |
| YUBERO | Eibar | 28 | 38 | 0,74 |
| RAÚL | Lleida | 25 | 32 | 0,78 |
| PALOP | Villareal | 33 | 39 | 0,85 |
| EMILIO | Badajoz | 37 | 41 | 0,90 |
| AMADOR | Extremadura | 38 | 41 | 0,93 |
| BIZARRO | Ourense | 32 | 34 | 0,94 |
| L. VALLEJO | Osasuna | 40 | 40 | 1,00 |
| FALAGÁN | Hércules | 37 | 35 | 1,06 |
| LOPETEGI | R. Vallecano | 39 | 36 | 1,08 |

Carlos Mira

*El portero del Alavés cuajó una magnífica temporada: Su equipo ganó la Liga y él, el Zamora.*

## Cuadro de resultados

| | Alavés | Albacete | Atlético B | Badajoz | Eibar | Elche | Extremadura | Hércules | Jaén | Las Palmas | Leganés | Levante | Logroñés | Lleida | Numancia | Orense | Osasuna | R. Vallecano | Sevilla | Toledo | Villareal | Xerez |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alavés | ■ | 5-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 3-0 | 0-1 | 1-0 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | 5-1 | 1-0 |
| Albacete | 1-1 | ■ | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 2-0 | 0-2 | 1-0 | 2-2 | 0-2 | 0-2 | 3-0 | 1-2 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 1-0 |
| Atlético B | 0-1 | 2-0 | ■ | 1-2 | 2-0 | 3-0 | 3-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 3-1 | 4-2 | 1-0 | 5-0 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 2-0 |
| Badajoz | 0-0 | 0-0 | 1-1 | ■ | 1-0 | 5-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 2-0 | 2-1 | 1-3 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 |
| Eibar | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 3-1 | ■ | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 3-3 | 0-0 | 3-0 |
| Elche | 0-1 | 3-0 | 3-1 | 0-1 | 0-4 | ■ | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 5-0 | 0-0 | 3-0 | 2-2 | 2-0 | 2-1 | 0-2 | 1-1 | 2-2 | 1-0 |
| Extremadura | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 3-2 | ■ | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 3-1 | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 1-0 |
| Hércules | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 3-1 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | ■ | 1-0 | 4-0 | 1-3 | 1-1 | 1-2 | 4-3 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 4-1 | 2-1 | 0-0 |
| Jaén | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 2-1 | 2-4 | 0-0 | ■ | 1-4 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 3-1 | 1-2 | 1-1 |
| Las Palmas | 4-0 | 3-2 | 3-3 | 2-0 | 4-1 | 4-3 | 2-1 | 3-2 | 3-0 | ■ | 1-1 | 1-2 | 0-4 | 0-0 | 5-1 | 2-0 | 3-0 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 2-0 |
| Leganés | 1-2 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 3-2 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | ■ | 4-4 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 3-1 | 0-2 | 1-1 |
| Levante | 0-1 | 1-3 | 2-1 | 1-1 | 1-2 | 3-3 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 0-2 | 0-1 | ■ | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 0-1 |
| Logroñés | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 0-1 | 1-2 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | ■ | 0-1 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 3-1 | 2-2 | 1-2 | 3-1 | 0-0 |
| Lleida | 1-2 | 2-0 | 0-2 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 5-2 | 0-2 | 0-3 | 0-0 | ■ | 3-0 | 2-1 | 2-1 | 3-1 | 3-0 | 2-1 | 0-2 | 2-0 |
| Numancia | 0-2 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 0-3 | 0-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | ■ | 4-0 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 1-2 | 1-1 |
| Orense | 0-0 | 2-2 | 3-4 | 0-3 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 4-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | ■ | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-2 |
| Osasuna | 0-1 | 0-0 | 3-0 | 1-2 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 3-1 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | ■ | 1-3 | 3-0 | 1-1 | 0-1 | 2-0 |
| R. Vallecano | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 4-3 | 0-1 | 1-2 | 5-2 | 0-0 | 0-1 | 3-3 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | ■ | 1-3 | 2-1 | 5-0 | 0-0 |
| Sevilla | 1-0 | 2-0 | 1-3 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 4-0 | 1-1 | 3-2 | 0-4 | 1-1 | 5-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 3-2 | ■ | 2-0 | 0-0 | 2-0 |
| Toledo | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 1-2 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 3-2 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | ■ | 2-1 | 0-0 |
| Villareal | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 3-1 | 3-2 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 3-0 | 1-1 | ■ | 3-0 |
| Xerez | 0-1 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-3 | 0-0 | 0-3 | 0-3 | 3-0 | 4-1 | 0-0 | 1-3 | 2-2 | 0-1 | 0-2 | 1-0 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | ■ |



## El once ideal

## Penalties

| | A FAVOR | | | EN CONTRA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Tot. | Gol | Fall. | Tot. | Gol. | Fall. |
| Alavés | 7 | 7 | 0 | 4 | 3 | 1 |
| Albacete | 1 | 0 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| Atlético B | 3 | 2 | 1 | 6 | 5 | 1 |
| Badajoz | 8 | 6 | 2 | 5 | 3 | 2 |
| Eibar | 5 | 2 | 3 | 9 | 6 | 3 |
| Elche | 5 | 4 | 1 | 6 | 6 | 0 |
| Extremadura | 6 | 6 | 0 | 6 | 5 | 1 |
| Hércules | 4 | 3 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Jaén | 9 | 7 | 2 | 4 | 4 | 0 |
| Las Palmas | 3 | 2 | 1 | 4 | 3 | 1 |
| Leganés | 10 | 8 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Levante | 5 | 4 | 1 | 6 | 5 | 1 |
| Logroñés | 4 | 3 | 1 | 8 | 7 | 1 |
| Lleida | 9 | 6 | 3 | 3 | 1 | 2 |
| Numancia | 3 | 3 | 0 | 9 | 9 | 0 |
| Orense | 2 | 1 | 1 | 8 | 1 | 7 |
| Osasuna | 5 | 3 | 2 | 4 | 3 | 1 |
| R. Vallecano | 9 | 5 | 4 | 4 | 3 | 1 |
| Sevilla | 4 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 |
| Toledo | 3 | 2 | 1 | 6 | 3 | 3 |
| Villarreal | 9 | 8 | 1 | 7 | 3 | 4 |
| Xerez | 1 | 1 | 0 | 4 | 4 | 0 |

## Tarjetas

| | A. | R. | R.D. |
|---|---|---|---|
| Alavés | 123 | 5 | 4 |
| Albacete | 134 | 4 | 2 |
| Atlético B | 135 | 6 | 3 |
| Badajoz | 98 | 6 | 2 |
| Eibar | 123 | 6 | 2 |
| Elche | 148 | 7 | 3 |
| Extremadura | 116 | 9 | 1 |
| Hércules | 129 | 9 | 4 |
| Jaén | 144 | 7 | 3 |
| Las Palmas | 117 | 3 | 3 |
| Leganés | 129 | 3 | 7 |
| Levante | 124 | 3 | 1 |
| Logroñés | 124 | 5 | 6 |
| Lleida | 134 | 6 | 1 |
| Numancia | 113 | 2 | 3 |
| Orense | 144 | 7 | 4 |
| Osasuna | 114 | 2 | 2 |
| R. Vallecano | 131 | 12 | 5 |
| Sevilla | 134 | 11 | 3 |
| Toledo | 146 | 8 | 4 |
| Villareal | 110 | 6 | 4 |
| Xerez | 106 | 1 | 3 |

A: Amarillas. R: Rojas. R.D. Rojas directas

Palop (Villareal)

Pascual (Villareal)

Cristian Díaz (Atlético B)

Carmona (Alavés)

F. Caínzos (Orense)

Eto (Leganés)

Vicente (Lleida)

Desio (Alavés)

Pablo (Alavés)

Gluscevic (Extremadura)

Turu Flores (Las Palmas)

## Oviedo

# Oviedo, salvado

### Ficha técnica

**Oviedo, 3 - Las Palmas, 0**

- **Oviedo:** Buljubasich - Moreno, Gamboa, César, Abel Xavier - Iván Iglesias, Iván Ania (Losada, 80'), Manel (Amieva, 75'), Jaime - Dely Valdés (Rivas, 85') y Dubovsky.
- **Las Palmas:** Cicovic - Paquito, Herrera, Víctor, Simeonato - Paqui, Óscar, Merino (Manuel Pablo, 60'), Samways - Turu Flores (Martín Hidalgo, 40') y Orlando.
- **Árbitro:** Iturralde González.
- **Tarjetas amarillas:** Óscar, Víctor, Manel y Manuel Pablo.
- **Tarjetas rojas:** Paqui y Gamboa
- **Goles:** 1-0, Iván Ania ('9 pti.); 2-0, Iván Ania (27'); 3-0, Dely Valdés (59').
- **Campo:** Carlos Tartiere.
- **Espectadores:** 23.500.
- **Jugado:** 23-05-98.

### Ficha técnica

**Las Palmas, 3 - Oviedo, 1**

- **Las Palmas:** Cicovic - Manuel Pablo, Víctor (Kowalczyc, 57'), Paqui, Herrera, Sanways (Óscar, 81') - Walter Pico, Paquito - Agostinho, Turu Flores y Marcelino (Orlando, 46').
- **Oviedo:** Buljubasich - Moreno, Gamboa, César, Manel - Iván Iglesias, Onokpo, Paulo Bento, Iván Ania (Pompei, 41') - Dely Valdés y Dubovsky (Losada, 85').
- **Árbitro:** López Nieto.
- **Tarjetas amarillas:** Iván Iglesias, Víctor, Iván Ania, Samways, Gamboa, Moreno y Manuel Pablo.
- **Tarjetas rojas:** Gamboa y Orlando.
- **Goles:** 0-1, Gamboa (20'); 1-1, Turu Flores (29'); 2-1, Walter Pico (65'); 3-1, Paquito (66').
- **Campo:** Insular.
- **Espectadores:** 22.000.
- **Jugado:** 25-05-98.

## Las Palmas

El Oviedo goleó al Las Palmas en el Carlos Tartiere. La promoción, parecía sentenciada. Pero los canarios no dieron el brazo a torcer e intentaron la remontada en el Insular de Las Palmas. Con su estadio lleno y con la afición entregada, los hombres que dirige García Remón vieron como los asturianos se adelantaban en el marcador gracias a un tanto de Gamboa. A partir de ese momento, los amarillos se lanzaron al ataque de una manera obsesiva. Turu Flores, Walter Pico y Paquito remontaron y estuvieron a punto de darle la vuelta a la eliminatoria. Sin embargo, el Oviedo logró la permanencia.

ADB

*El equipo carbayón consiguió la permanecia tras vencer al Las Palmas, un rival que no se lo puso fácil.*

## Villareal

El modesto Villareal logró el sueño de colarse entre los grandes clubs del fútbol español. El equipo de José Antonio Irulegui rompió todos los pronósticos y superó en la promoción al Compostela, un club que gozaba de la experiencia y de la calidad de hombres como Penev. En el encuentro de ida el marcador acabó en empate a cero. Los gallegos fallaron un penalti que podría haberles dado la permanencia. En Sán Lázaro, los castellonenses sorprendieron al cuadro celeste con un gol tempranero que dejó helado al público local. El empate del Compostela no pudo evitar que el Villareal hiciera historia.

ADB

*Los jugadores del Villareal celebraron con su afición el histórico ascenso a Primera.*

## Compostela

# Ascenso histórico

### Ficha técnica

**Villareal, 0 - Compostela, 0**

- **Villareal:** Palop - Pascual, Quique Medina, Arregi, Roberto - Alberto, Arroyo, Díaz - Christiansen y Salillas.
- **Compostela:** Rafa - Villena, Bellido, Tabuenka, Lekumberri - Nacho, Viedma (Popov, 66'), Mauro (Llorente, 87'), Chiba - Ohen (Changui, 88') y Sion.
- **Árbitro:** Esquina Torres.
- **Tarjetas amarillas:** Quique Medina, Lekumberri y Viedma.
- **Campo:** El Madrigal.
- **Espectadores:** 8.500.
- **Jugado:** 21-05-98.

### Ficha técnica

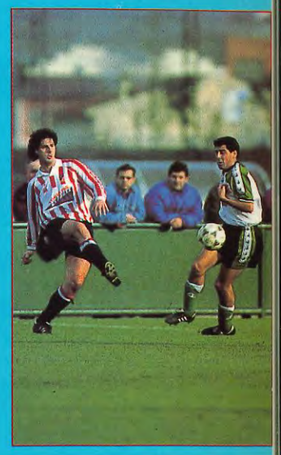
**Compostela, 1 - Villareal, 1**

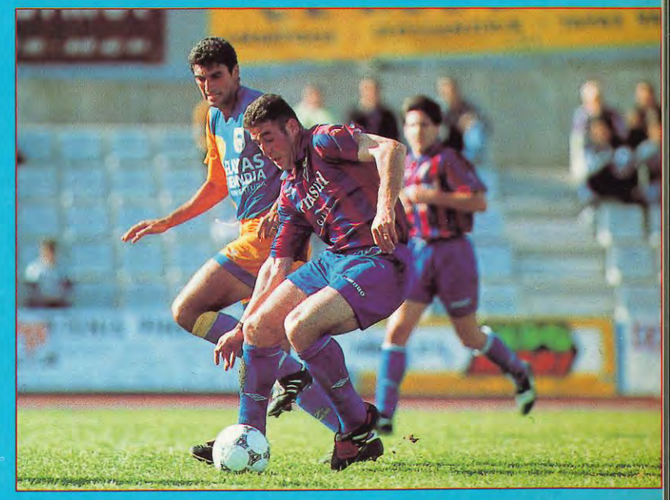
- **Compostela:** Rafa - Lekumberri, Villena, Bellido, Nacho, Mauro - Passi (Llorente, 80'), Fabiano, Chiba (Ohen, 75') - Penev y Sion.
- **Villareal:** Palop - Pascual (Javi Sanchis, 56'), Robert, Serer, Arregi - Iñaki (Alexandre, 81'), Ángel Luis, Antonio Díaz, Alberto (Parra, 65') - Javi Prats y Salillas.
- **Árbitro:** Díaz Vega.
- **Tarjetas amarillas:** Ángel Luis, Bellido y Lekumberri.
- **Goles:** 1-0, Alberto (7'); 1-1, Chiba (57').
- **Campo:** San Lázaro.
- **Espectadores:** 11.500.
- **Jugado:** 24-05-98.



● Equipo por equipo
● Los once tipo ● Estadísticas
● Jugadores utilizados ● Los técnicos
● 'Pichichis' y 'Zamora'

# Segunda División B





## Temporada 97-98

La renovación se ha impuesto en los cuatro grupos de Segunda División B. Sólo tres equipos han repetido liguilla de promoción respecto a la anterior temporada, Barakaldo, Deportivo B y Recreativo. Otra nota destacada en la liguilla ha sido la presencia de un buen número de filiales, seis: R. Madrid, Athletic, Barcelona, Espanyol, Mallorca y el mencionado Deportivo. Resurgen también tres históricos, Cádiz, Málaga y Granada.

## Cacereño (1º/78)

Cambió de grupo y su situación deportiva dio un giro de casi ciento ochenta grados. El Cacereño se proclamó campeón con una plantilla muy similar -sólo realizó seis fichajes el pasado verano, a los que se sumó el pacense Durán a mediados del torneo- a la que en el anterior ejercicio se había clasificado en duodécima posición dentro del grupo IV. Máximo goleador de Segunda B y también el equipo que más puntos logró de los ochenta que componen la categoría, el cuadro extremeño tuvo en Edu a su mejor artillero y éste, en los penalties, a su gran aliado.

*El cambio de grupo le ha venido muy bien a un Cacereño que ha sabido aprovechar esta circunstancia.*

### El técnico

**Ángel Marcos:**

El entrenador que hace un par de años sacó al equipo cacereño de Tercera División y que en las dos campañas en Segunda ha realizado una gran labor, siguió gozando de la absoluta confianza de la junta directiva y volvió a demostrar que ésta acertó de pleno con la medida. Ángel Marcos no sólo consiguió meter al equipo en el play off, sino que consiguió auparlo hasta la primera plaza del grupo.

*El defensa Raúl Polo mostró también su vertiente ofensiva.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| CARLOS GÓMEZ | p. | 22 | - |
| ROMERO | p. | 18 | - |
| MARRERO | d. | 34 | 1 |
| RAÚL POLO | d. | 33 | 5 |
| PARRA | d. | 31 | 5 |
| BARCALA | d. | 30 | - |
| DURÁN | d. | 14 | - |
| OBREGÓN | d. | 10 | - |
| JORDI | d. | 5 | - |
| PULIDO | c. | 35 | 1 |
| BIDAURRAZAGA | c. | 33 | - |
| NANDO | c. | 32 | 8 |
| TERRY | c. | 27 | 6 |
| PALOMINO | c. | 25 | 1 |
| ABEL | c. | 15 | - |
| AHUMADA | a. | 35 | 7 |
| IPINTZA | a. | 35 | 7 |
| EDU | a. | 33 | 19 |
| YELI | a. | 32 | 9 |
| CORBACHO | a. | 12 | 1 |

**El once tipo:**

Carlos Gómez - Marrero, Barcala, Raúl Polo, Parra - Pulido, Palomino, Nando, Bidaurrazaga -Yeli y Edu.

## Real Madrid B (2º/72)

El filial merengue, que descendió de Segunda la anterior campaña, era el principal favorito en la línea de salida. El Real Madrid B no sólo debía entrar sin problemas en la liguilla de ascenso sino que su candidatura alcanzaba también la consecución del título. A la hora de la verdad, la historia resultó bien distinta y, aunque acabó en segunda posición, su campaña estuvo marcada por unos altibajos y unas irregularidades casi increíbles. Suerte tuvo de una gran racha para recuperar el terreno perdido, pero cuando lo consiguió volvió a mostrarse titubeante.

*Se esperaba algo más de un filial merengue que había perdido la categoría la pasada temporada.*

### El técnico

**Miguel Ángel Portugal:**

Dos ex jugadores blancos dirigieron al filial. Inicialmente, García Hernández fue el entrenador, pero las cosas no iban como debían y Miguel Ángel Portugal tomó el relevo cuando se llevaban disputadas 10 jornadas de Liga. Su llegada no pudo ser más positiva, ya que el equipo comenzó a encadenar triunfos hasta llegar a los lugares de honor. Aunque no pudo alcanzar la primera plaza, el objetivo se había cumplido.

*Mixta fue el máximo realizador del filial madridista.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| VALBUENA | p. | 36 | - |
| OLIVER | p. | 2 | - |
| VAQUERIZA | d. | 36 | - |
| ROJAS | d. | 33 | 1 |
| RAÚL | d. | 29 | 1 |
| VALCARCE | d. | 27 | 4 |
| NACHO RAMOS | d. | 18 | - |
| DORADO | d. | 16 | - |
| CAMBIASSO | c. | 34 | 4 |
| TINAIA | c. | 34 | 8 |
| PEPELU | c. | 17 | 3 |
| DIEGO | c. | 11 | - |
| TORRES | c. | 8 | 2 |
| RIVERA | a. | 35 | 10 |
| VILLA | a. | 35 | 9 |
| FRAN ÁLVAREZ | a. | 32 | 1 |
| MIXTA | a. | 27 | 18 |
| ISMAEL | a. | 20 | 3 |
| MECA | a. | 11 | 1 |

**El once tipo:**

Valbuena - Rojas, Raúl, Vaqueriza, Valcarce - Rodri, Cambiasso, Pepelu, Tinaia - Rivera y Villa.





## Deportivo B (3º/72)

Con unos mínimos retoques en la plantilla, el Deportivo B logró disputar el play off aunque para confirmarlo tuvo que esperar, como el año anterior, a la última jornada. Pese a ello, casi siempre anduvo metido en la zona alta de la tabla y no hubiese sido justo que los titubeos cometidos por la incorporación de sus hombres más destacados al primer equipo, y en momentos puntuales, le hubieran impedido luchar por el ascenso. Los de Riazor cumplieron con creces su doble tarea, pues al tercer puesto hay que sumarle los siete jugadores que actuaron en Primera.

### El técnico

**Carlos Ballesta:**

Una temporada más, este entrenador, auténtica institución en la entidad de Riazor, se encargó de dirigir al filial deportivista. Su trabajo no pudo ser más positivo, ya que de nuevo metió al equipo entre los cuatro primeros e hizo que el club, que sólo mira al extranjero, echara al menos un vistazo a la cantera. Los chavales del filial también cumplieron con creces cuando José Manuel Corral requirió sus servicios.

*Carlos también jugó en el primer equipo.*

*Pinillos, Aira, Toni, Maikel, Deus, Padín y Carlos no sólo fueron hombres decisivos para la buena campaña sino que actuaron en el primer equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| DANI | p. | 28 | - |
| TETE | p. | 10 | - |
| CÉSAR | d. | 37 | - |
| MICHEL | d. | 30 | 1 |
| AIRA | d. | 29 | 1 |
| VILARIÑO | d. | 28 | - |
| TONI | d. | 26 | - |
| PINILLOS | d. | 24 | 1 |
| SENA. | d. | 20 | - |
| MIGUEL | c. | 36 | 4 |
| DIEGO | c. | 33 | 2 |
| ADOLFO | c. | 30 | 1 |
| XACO | c. | 28 | - |
| FAFIÁN | c. | 18 | - |
| OLIVA. | c. | 13 | 2 |
| JOAO PEDRO | c. | 6 | 2 |
| PADÍN | a. | 28 | 6 |
| CARLOS | a. | 28 | 13 |
| MAIKEL | a. | 26 | 12 |
| DEUS | a. | 26 | 6 |

**El once tipo:**

Dani Mallo - Pinillos, Aira, César, Vilariño - Adolfo, Diego, Miguel, Padín - Carlos, Maikel o Deus.

## Talavera (4º/71)

Supo aferrarse hasta el final al play off el Talavera. Los de la ciudad de la cerámica, que vieron como Alejandro, el guardameta considerado como titular los dejaba días antes de comenzar el campeonato, cuando todo ya estaba planificado. Los toledanos, como decimos, hicieron una segunda vuelta muy superior a la primera y por ello pudieron pelear de nuevo por el ascenso. Fue un equipo con facilidad realizadora y en este aspecto destacó Quini, ex del Córdoba, que anotó 26 goles para un colectivo reforzado con Quique y el canterano Rubén.

### El técnico

**Gregorio Manzano:**

Repitió Gregorio Manzano en el banquillo del Talavera y cosechó el mismo éxito que en su primera temporada, pues, al igual que sucediera en el anterior ejercicio, la de su debut en el banquillo blanquiazul, logró meter al equipo en el play off. Es casi seguro, sin embargo, que a pesar de su más que notable campaña en el equipo manchego cambiará de aires la próxima temporada.

*El trabajo de Arellano en el centro del campo fue vital.*

*La estupenda recta final de campeonato realizada por el Talavera permitió al conjunto toledano alcanzar el play off.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| CHILET | p. | 36 | - |
| VLADI | p. | 2 | - |
| BERMEJO | d. | 32 | - |
| FRAN | d. | 29 | 1 |
| RUBÉN | d. | 27 | - |
| JAVI | d. | 21 | 4 |
| FRAN RIBERA | d. | 18 | 1 |
| CARDOSO | d. | 16 | - |
| JAVI LÓPEZ | d. | 14 | - |
| ARELLANO | c. | 35 | 4 |
| ANTÓN | c. | 34 | 3 |
| MORILLA | c. | 33 | 2 |
| INDIAS | c. | 31 | 3 |
| QUIQUE | c. | 27 | 7 |
| RODRI | c. | 14 | 1 |
| QUINI | a. | 36 | 26 |
| CHECA | a. | 30 | 4 |
| CANITO | a. | 27 | 3 |
| CASADO | a. | 14 | 2 |
| JUANJO | a. | 14 | - |

**El once tipo:**

Chilet - Bermejo, Javi, Rubén, Fran - Arellano, Indias, Morilla, Quique - Canito y Quini.

## Racing Ferrol (5º/71)

Aunque no fue el fracaso de la campaña anterior, el Racing de Ferrol volvió a protagonizar una de las notas negativas de la temporada en Segunda B. Esta vez, sin embargo, quizás resultó más dolorosa, ya que el cuadro departamental quedó fuera de la liguilla de ascenso en la última jornada. Un tropiezo en casa, ante un rival directo, lo relegó, por culpa del goal-average a la quinta posición y lo dejó sin un play off para el que se había preparado remodelando la plantilla. Así, Pedro Pascual y Garitano se fueron a Burgos y llegaron cinco jugadores.

*Manu, Sanromán, Aitor y finalmente Juanito llegaron a La Malata para reforzar al conjunto gallego, pero la liguilla de acenso quedó a un paso.*

### El técnico

**José Pérez García:**

Cuando un equipo no alcanza el objetivo fijado, la labor del técnico no es valorada con una nota alta. José Pérez García, que la temporada anterior estuvo en el Langreo, se encargó de devolver la ilusión a los ferrolanos y aunque lo consiguió, el mazazo final le privó de redondear un gran trabajo. No obstante hay que hacer justicia y destacar el buen trabajo que ha realizado este técnico al frente del equipo.

*El delantero Pazolo fue el máximo goleador del equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ARTEAGA | p. | 35 | 1 |
| LUIS CÉSAR | p. | 4 | - |
| HORCAJADA | d. | 38 | 1 |
| CÉSAR ESTEBAN | d. | 33 | - |
| RAÚL | d. | 23 | - |
| LUNA | d. | 21 | - |
| JUAN CARLOS | d. | 20 | - |
| PABLO | d. | 9 | - |
| GUERRERO | c. | 38 | 11 |
| ISAAC | c. | 37 | 1 |
| MOSQUERA | c. | 31 | 3 |
| BERCIANOS | c. | 30 | 3 |
| LUISITO | c. | 20 | 4 |
| SANROMÁN | c. | 18 | - |
| MELLA | c. | 14 | - |
| MANU | a. | 12 | - |
| JAVI PRENDES | a. | 36 | 7 |
| PAZOLO | a. | 32 | 12 |
| FALI | a. | 28 | 7 |
| AITOR | a. | 15 | 2 |

**El once tipo:**

Artega - Horcajada, César Esteban, Luna, Juan Carlos - Isaac, Bercianos, Guerrero, Mosquera - Javi Prendes y Pazolo.

## Lugo (6º/65)

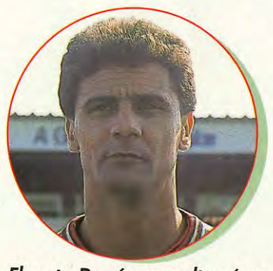
Tampoco logró meterse este año el Lugo entre los cuatro primeros, de los que estuvo algo distante a lo largo y ancho del torneo. Apostó el once rojiblanco, sin Pablo Lago, que se fue al Atlético, por segundo año consecutivo con una plantilla casi idéntica -Willy y Pablo fueron las dos excepciones- y aunque siempre peleó en la zona alta, la participación tardía de Melo, uno de sus goleadores, condicionó el poder ofensivo de un equipo que lo necesita para hacer valer sus ambiciones. Borge fue el máximo realizador y el meta Fran, el único y obligado refuerzo.

*El conjunto gallego sólo se reforzó respecto a la campaña anterior con el portero del Deportivo Fran.*

### El técnico

**Gonzalo Edrosa:**

El técnico del Lugo continuó una temporada más al frente del equipo gallego, al que no pudo conducir al play off pese a las ilusiones que se habían depositado en este objetivo. Se trata de un técnico que utiliza un sistema muy definido y que se muestra excesivamente temperametal, lo que le ha acarreado serios disgustos, en forma de suspensiones, durante la presente temporada.



*El meta Domínguez alternó su titularidad con Fran.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| DOMÍNGUEZ | p. | 18 | - |
| FRAN | p. | 14 | - |
| RUBÉN | d. | 9 | - |
| DOMINGO | d. | 36 | 3 |
| ALVITE | d. | 29 | - |
| JOSÉ ÁNGEL | d. | 28 | - |
| BUIDE | d. | 20 | - |
| VILA | d. | 17 | - |
| FERNANDO | d. | 15 | - |
| PABLO | c. | 36 | 3 |
| FRANK | c. | 35 | 1 |
| JUAN | c. | 31 | - |
| WILLY | c. | 32 | 3 |
| MURADO | c. | 24 | 3 |
| RAMIRO | c. | 23 | 1 |
| JOSÉ LUIS | c. | 13 | - |
| BORGE | a. | 32 | 21 |
| MELO | a. | 26 | 9 |
| ÁLEX | a. | 26 | 5 |
| DAVID II | a. | 18 | 4 |

**El once tipo:**

Domínguez - Buide, Alvite, Domingo, José Ángel - Juan, Frank, Willy, Pablo - Borge y Melo.





## Getafe (7º/57)

Se limitó el Getafe a mejorar la campaña anterior, salvada mediante la promoción. Esta vez, el cuadro madrileño, con una plantilla totalmente renovada, consiguió una clasificación bastante aceptable, pero lejos en puntos del play off debido a un irregular campeonato. El Getafe alternó cosas muy buenas con otras más que discretas y suerte tuvo, en varias ocasiones, del olfato realizador de Nacho Sierra, un delantero que anotó casi la mitad de los goles de su equipo. Por otro lado, el deseo de reforzar la plantilla tampoco surtió efecto.

### El técnico

**Fernando Rodríguez:**

Se trata de un hombre de la casa que concluyó un ejercicio que comenzó Manuel García Calderón. El técnico que el año anterior casi bajó con el Huesca -se fue una semana antes de consumarse el descenso- tampoco concluyó en el Getafe, pues en la jornada 35, con todo decidido fue relevado de sus funciones por el citado Fernando Rodríguez, quien tuvo poco tiempo para demostar sus prestaciones al frente del equipo.

*Juanma ha aportado trabajo y disciplina en la medular .*

*El conjunto madrileño afrontó la temporada con una plantilla totalmente renovada y obtuvo un resultado notable.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PABLO | p. | 18 | - |
| BAINES | p. | 18 | - |
| LORENZO | p. | 2 | - |
| CAÑIZARES | d. | 35 | - |
| REYERO | d. | 31 | - |
| MATÍAS RUBIO | d. | 29 | 1 |
| PACO | d. | 29 | 2 |
| CÓRCOLES | d. | 20 | - |
| EDU MARTÍNEZ | c. | 37 | 4 |
| ROBERT | c. | 32 | 4 |
| ETXABURU | c. | 32 | 6 |
| MADRIGAL | c. | 28 | 1 |
| JUANMA | c. | 27 | - |
| ÁNGEL | c. | 17 | - |
| VALLINA | c. | 14 | - |
| MARIANO | c. | 14 | - |
| NACHO SIERRA | a. | 38 | 20 |
| DAVID | a. | 22 | 1 |
| CHITO | a. | 18 | 1 |
| EPITIÉ | a. | 15 | 2 |

**El once tipo:**

Pablo o Baines - Matías Rubio, Cañizares, Paco, Reyero - Juanma, Edu Martínez, Robert, Madrigal, Etxaburu - Nacho Sierra.

## Sporting B (8º/57)

La trayectoria del Sporting B estuvo condicionada por la de su hermano mayor. Inicialmente el filial gijonés volvió a dar probadas muestras de que en Mareo se hacen bien las cosas. Estuvo en los puestos de honor hasta que se vio que el primer equipo caminaba con celeridad hacia el descenso. Los 'yoguriines' comenzaron a aflojar -no tenía ningún sentido disputar el play off- por falta de motivación deportiva, que no formativa. Y es que cuando el Sporting comenzó a derrumbarse, dieron la responsabilidad a los chavales, con gran proyección muchos de ellos.

### El técnico

**Javier Vidales:**

Antonio Maceda, que llegó procedente del Badajoz, comenzó la temporada. El ex jugador sportinguista ascendió, sin embargo, al primer equipo a las cuatro semanas, cuando se produjo el cese de Miguel Montes. Javier Vidales se hizo entonces cargó del filial y realizó una labor impecable tanto en la campaña realizada en Segunda B como en la misión de abastecer de nuevos jugadores al primer equipo.

*Manolo jugó muchos partidos con el primer equipo.*

*Hasta siete jugadores del filial asturiano actuaron en Primera División para intentar paliar un estrepitoso fracaso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| SERGIO | p. | 30 | - |
| BRUNO | p. | 9 | - |
| YAGO | d. | 35 | 1 |
| PABLO | d. | 31 | 1 |
| ISMA | d. | 31 | - |
| LARA | d. | 23 | 1 |
| OTERO | d. | 20 | 2 |
| SAMUEL | d. | 17 | - |
| COBAS | c. | 35 | 5 |
| VALLINA | c. | 33 | 4 |
| SALVA | c. | 29 | 6 |
| RUBÉN | c. | 29 | 9 |
| ÓSCAR | c. | 24 | - |
| HUGO | c. | 21 | - |
| JUANITO | c. | 20 | - |
| MANOLO | c. | 16 | - |
| MIGUEL | a. | 28 | 7 |
| ALBERTO RUIZ | a. | 19 | 7 |
| NACHO | a. | 17 | 2 |
| GALLÉN | a. | 7 | - |

**El once tipo:**

Sergio - Pablo, Isma, Yago, Lara - Rubén, Salva, Cobas, Vallina, Óscar - Miguel.

## Fuenlabrada (9º/54)

El ejercicio del Fuenlabrada acabó siendo discreto, tras mantener opciones en parte del torneo. La primera vuelta del conjunto madrileño resultó muy superior a la segunda, en la que anotó diez puntos menos y le marcaron trece goles más. El 'Fuenla' se desfondó en el último tramo, el que dicen de la verdad, y acabó en novena plaza, después de estar en el ecuador del torneo muy cerca de los lugares de honor. La renovación de la plantilla no fue muy extensa este año y sólo hubo una ilustre incorporación a media temporada, la del ex madridista Maqueda.

*Este es un once tipo del Fuenlabrada en el que no aparece el ex madridista Maqueda, pues apenas dispuso de oportunidades de jugar.*

### El técnico

"Curro":

Eduardo Caturla, entrenador con magnífico currículum que llegó este año procedente del Carabanchel, entrenó al Fuenlabrada hasta que a cuatro jornadas del final, cuando todo estaba bendecido y ya no había opciones para disputar la liguilla de ascenso a Segunda, la directiva del equipo madrileño optó sustituirle por Curro, un técnico de la casa que se encargó de concluir el ejercicio.

*Olivar retornó a Fuenlabrada tras su paso por Mérida.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| GAITÁN | p. | 26 | - |
| JUANVI | p. | 12 | - |
| SIMÓN | d. | 35 | 2 |
| JUAN | d. | 32 | - |
| GUTI | d. | 32 | - |
| ANGELÍN | d. | 32 | 5 |
| AGUILAR | d. | 26 | 2 |
| JESÚS | d. | 5 | - |
| ÁNGEL | c. | 36 | - |
| CHUSO | c. | 32 | 2 |
| VÁZQUEZ | c. | 31 | 1 |
| OLIVAR | c. | 29 | 5 |
| ESPINAR | c. | 27 | 2 |
| ÁLVARO CÁMARA | c. | 18 | 2 |
| MAQUEDA | c. | 11 | - |
| IÑAKI | a. | 37 | 14 |
| JUAN PADILLA | a. | 32 | 10 |
| RAFA BONO | a. | 30 | 5 |
| RAFA CRESPO | a. | 17 | 2 |
| JAVI SANZ | a. | 8 | 1 |

**El once tipo:**

Gaitán - Juan, Simón, Guti, Aguilar, Angelín - Ángel, Chuso, Vázquez, Juan Padilla -Iñaki.

## Pontevedra (10º/53)

Sigue sin salir del pozo el Pontevedra, que pronto muestra sus cartas, con lo que la afición se desespera. Una vez más, el cuadro de Pasarón, que presentaba caras nuevas en todas sus líneas, excepción hecha de la portería, se limitó a competir. Se movió por aguas tranquilas durante todo el campeonato, sin aspiraciones de estar arriba y con menos problemas aún para continuar en la categoría. Ramiro, que llegó del Nástic, fue el único cambio que experimentó la plantilla durante el torneo. También perdió a Paco y Simón, que se fueron a Torrelavega.

*El Pontevedra no tuvo ningún problema para mantener la categoría y acabó clasificado en la zona media.*

### El técnico

José Emiliano Abilleira:

'Milo', como se le conoce deportivamente a José Emiliano Abilleira, asumió la dirección técnica del conjunto granate, pero, pese a su dedicación y sus buenos deseos, tampoco pudo conseguir que el Pontevedra peleara, cuando menos, por alcanzar una de las cuatro primera plazas. Tuvo que conformarse con mantenerse en la zona media de la clasificación y no pasar apuros.

*El meta Lino aportó seguridad bajo los palos.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| LINO | p. | 24 | - |
| PABLO CASTRO | p. | 14 | - |
| MODESTO | d. | 36 | - |
| RAFA RIAÑO | d. | 34 | 4 |
| NOGUEROL | d. | 34 | - |
| JUAN ALBERTO | d. | 32 | 1 |
| PABLO LÓPEZ | d. | 17 | - |
| PABLO VÁZQUEZ | d. | 12 | 2 |
| MARIO | c. | 31 | 1 |
| ZORNOZA | c. | 31 | 2 |
| RAMIRO | c. | 25 | 1 |
| TONI | c. | 24 | 3 |
| BLANCO | c. | 21 | - |
| SUSO | c. | 16 | 1 |
| SIMÓN | c. | 11 | 2 |
| RUBÉN | c. | 11 | - |
| NEL | a. | 34 | 2 |
| PABLO COUTO | a. | 33 | 14 |
| ARTURO | a. | 29 | 4 |
| COS | a. | 25 | 4 |

**El once tipo:**

Lino - Rafa Niaño, Modesto, Juan Alberto, Noguerol - Ramiro, Mario, Zornoza, Toni - Pablo Couto y Nel.





## Langreo (11º/50)

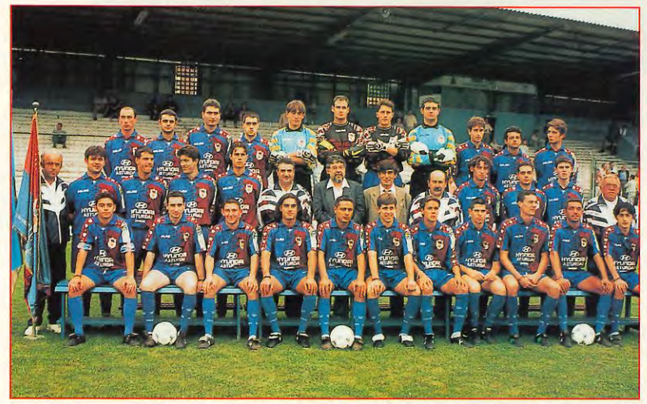
El Langreo mejoró su actuación de la pasada campaña y mostró una magnífica regularidad a lo largo del campeonato (fue el único equipo del grupo que ganó y perdió el mismo número de encuentros), situándose siempre en la zona tranquila de la tabla. Su plantilla cabría considerarla de corta y en ella sobresalió el guardameta Almansa, una de las pocas novedades que presentaba el actual colectivo y que disputó todos los partidos de la Liga. A lo largo de la campaña únicamente se produjo una alta, la del ex jugador del filial del Sporting Álex Pereira.

### El técnico

Roberto Robles:

Fue el hombre encargado de cubrir la marcha de Pérez García y conducir este año a la Unión Popular Langreo. Realizó una magnífica labor al frente de un conjunto modesto, que supo asimilar a la perfección los deseos del técnico, de ahí que no tuviera ningún tipo de problemas para consolidarse en el Segunda B. Dada la modestia del conjunto asturiano, cabe considerarse como impecable el trabajo del técnico.

*Terente fue un fijo en la zaga asturiana.*



*No pasó apuros el modesto Langreo, uno de los cinco equipos asturianos que compitieron en la categoría.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ALMANSA | p. | 38 | - |
| JAVIER | d. | 35 | 1 |
| JOSÉ ALBERTO | d. | 33 | - |
| TERENTE | d. | 32 | 1 |
| NACHO SERRANO | d. | 26 | - |
| LÓPEZ | d. | 21 | - |
| ÁLEX | d. | 20 | 4 |
| FERNANDO | d. | 7 | - |
| ZURDO | c. | 36 | 6 |
| IBÁN GUEREÑU | c. | 36 | 1 |
| FERMÍN | c. | 35 | 3 |
| JUAN LUIS | c. | 28 | 1 |
| IGNACIO | c. | 25 | 1 |
| PIPI | a. | 35 | 8 |
| DIEGO | a. | 36 | 7 |
| BORJA | a. | 33 | 8 |
| ALBERTO | a. | 28 | 5 |
| JOSÉ | a. | 11 | - |
| VALLINA | a. | 5 | - |

**El once tipo:**

Almansa - Terente, Javier, Nacho Serrano, José Alberto- Fermín, Ibán Gueruñu, Zurdo - Pipi, Diego y Borja..

## Oviedo B (12º/48)

Se abasteció como suele ser habitual en los filiales del equipo inmediatamente inferior -y en este caso del juvenil- y navegó siempre por aguas tranquilas. No tuvo nunca aspiraciones de liguilla ni tampoco se vio sometido a una presión excesiva por quienes andaban por debajo suyo. Pero si de discreta cabe catalogarse la campaña del filial carbayón, en el otro aspecto, el formativo, las cosas rodaron bastante bien. El meta Esteban dio el salto al primer equipo y se consagró entre los grandes y Jaime y Losada también participaron bastante en Primera.

### El técnico

José Antonio Novo:

Se encargó otra vez de la dirección técnica del segundo equipo oviedista y su trabajo resultó francamente positivo desde el primer momento. Buen conocedor de los jóvenes jugadores que tenía a sus órdenes, José Antonio Novo supo sacar de ellos un excelente rendimiento, y lo que es más importante, su trabajo se vio recompensado con la incorporación de algunos de sus jugadores al primer equipo.

*Amieva llegó a jugar dos partidos en Primera.*

*Hasta cuatro jugadores del filial ovetense ayudaron al primer equipo carbayón a mantener la categoría.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MINGOTE | p. | 34 | - |
| ESTEBAN | p. | 3 | - |
| GABRIEL | p. | 1 | - |
| RICARDO | d. | 36 | - |
| JORGE | d. | 34 | 1 |
| DAVID I | d. | 30 | - |
| DAVID II | d. | 28 | 1 |
| TOMÁS | d. | 27 | - |
| TOBE | d. | 13 | - |
| SAAVEDRA | d. | 12 | 1 |
| CHECHU | c. | 35 | 5 |
| AMIEVA | c. | 31 | 5 |
| EMILIO | c. | 31 | 6 |
| DANI PENDIN | c. | 26 | 2 |
| MARIO | c. | 15 | - |
| JAIME | c. | 13 | - |
| RUBÉN | a. | 35 | 12 |
| CHIQUI ABAD | a. | 34 | 7 |
| LOSADA | a. | 24 | 7 |
| BARRAL | a. | 18 | 1 |

**El once tipo:**

Mingote - Ricardo, Jorge, David I, Tomás - Emilio, Amieva, Dani Pendin, Chechu - Chiqui Abad y Rubén.

# Plasencia (13º/46)

El Plasencia, uno de los equipos nuevos de la categoría, consiguió la permanencia y cubrió, por lo tanto, su objetivo. Los extremeños se movieron siempre por la zona media baja de la tabla con lo que tuvieron que ir con cuidado, pues cualquier desfallecimiento podría ser decisivo. Confiaron de salida en gran parte del bloque que consiguió el ascenso, aunque en la línea de centrocampistas presentaron varios cambios. Mantuvieron, asimismo, la misma plantilla durante todo el ejercicio y Manolo y Prieto, los dos goleadores, fueron los más regulares.

*El Plasencia era uno de los debutantes en la categoría y cumplió con creces el objetivo de la permanencia.*

## El técnico

### Juan Martínez 'Casuco':

El ex jugador del Elche y Zaragoza, Casuco, metido desde hace unos años a entrenador, fue el encargado de dirigir al Plasencia en su singladura por la Segunda B. Llegaba procedente de entrenar al Toledo en la categoría de plata del fútbol español, donde no tuvo excesiva fortuna, pero en esta ocasión sí que pudo completar su trabajo al frente del conjunto extremeño.

*Félix Prieto consiguió hacer ocho dianas.*

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| IGNACIO | p. | 21 | - |
| MIKEL | p. | 19 | - |
| CASUCO | d. | 35 | 5 |
| MOZOS | d. | 27 | - |
| IZQUIERDO | d. | 24 | 1 |
| MAXI | d. | 15 | - |
| SANTOS | d. | 12 | - |
| DAVID POLO | d. | 8 | - |
| PERI | c. | 36 | 4 |
| EDU | c. | 29 | 6 |
| PEDRO | c. | 28 | - |
| EXPÓSITO | c. | 28 | - |
| LARROSA | c. | 27 | 1 |
| GOMIS | c. | 27 | - |
| HARO | c. | 27 | - |
| LUISMA | c. | 22 | 1 |
| FÉLIX PRIETO | a. | 37 | 8 |
| MANOLO | a. | 37 | 9 |
| DA SILVA | a. | 31 | 8 |
| RAI ORTEGA | a. | 25 | 3 |

**El once tipo:**

Ignacio - Casuco, Mozos, Izquierdo - Haro, Pedro, Edu, Peri, Larrosa - Félix Prieto y Manolo.

# Moralo CP (14º/43)

Sufrieron los cacereños hasta el final por unos titubeos en la segunda vuelta que pudieron resultar decisivos. Un sprint contundente en las últimas jornadas libró, sin embargo, al conjunto de Navalmoral de la Mata del regreso a Tercera. El destase entre goles a favor y en contra fue la causa primordial de los problemas surgidos a lo largo de una campaña positiva por el final feliz que tuvo. El meta catalán Ferri, los defensas Rogelio y Real y los extremeños César y Meneses cambiaron la faz a una plantilla que tuvo en el canario Santi a su máximo artillero.

*Cuatro jugadores causaron baja respecto a la temporada anterior: Bilbo, Márquez, Bengoetxea e Iduriaga.*

## El técnico

### Luis García:

Miguel Ángel Iglesias siguió al frente del Moralo tras conseguir el ascenso. Los marcadores, sin embargo, acabaron dictando sentencia y en la jornada 28 fue cesado. Mario Aragón se hizo cargo del equipo de forma interina y después de tres partidos fue Luis García, ex del Tortosa, quien tomó las riendas hasta el final de la temporada logrando salvar al equipo del descenso.

*Simón quedó lejos de los 25 goles logrados el año pasado.*

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PERALTA | p. | 23 | - |
| YUSTE | p. | 9 | - |
| FERRI | p. | 6 | - |
| CRIUBALDO | d. | 35 | 2 |
| OSCAR | d. | 27 | - |
| MODESTO | d. | 25 | - |
| JABATO | d. | 22 | - |
| PULIDO | d. | 21 | - |
| ROGELIO | d. | 19 | - |
| REAL | d. | 18 | - |
| AGUILERA | c. | 37 | 3 |
| TITO | c. | 36 | 1 |
| JIMÉNEZ | c. | 30 | - |
| DAVID | c. | 28 | - |
| CÉSAR. | c. | 13 | - |
| NICO | c. | 10 | - |
| IVÁN | a. | 35 | 11 |
| SANTI | a. | 32 | 16 |
| SIMÓN | a. | 31 | 4 |
| MENESES | a. | 15 | - |

**El once tipo:**

Peralta - Criubaldo, Modesto, Jabato, Óscar - David, Tito, Aguilera, Jiménez - Santi e Iván.





# Caudal (15º/42)

Con lo que le costó salir de Tercera División, el Caudal estuvo en un tris de regresar a dicha categoría a las primeras de cambio. Al final, sin embargo, el conjunto de Mieres logró la permanencia, meta fijada en su regreso a Segunda B. Los problemas que tuvo que superar a lo largo de la Liga, casi siempre sumido en las plazas que bordean el descenso, fueron muchos, pero se solucionaron con un colectivo ajustado en el que sobresalió especialmente el acierto goleador de Toño Ruiz, autor de casi el 50 por ciento de los tantos del conjunto asturiano.

## El técnico

### José Luis Quirós:

Manuel Ángel Muñiz, el entrenador que hizo posible que el Caudal regresara a Segunda B tras disputar bastantes liguillas de ascenso, comenzó la temporada, pero no la pudo concluir. El peligro que siempre acechó al equipo de Mieres hizo que, a tan sólo siete jornadas del final de la competición, fuera sustituido por José Luis Quirós, ex técnico de otro eqüipo asturiano: el Real Avilés.

*Fran, igual que sus compañeros, supo sufrir hasta el final.*

*Julio y Gustavo fueron los únicos refuerzos que incorporó la plantilla del Caudal durante el campeonato.*

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MELGAR | p. | 34 | - |
| JUAN | p. | 4 | - |
| TOÑÍN | d. | 36 | - |
| GASPAR | d. | 35 | - |
| ÁLVARO | d. | 34 | 3 |
| TOÑO | d. | 32 | 1 |
| ARGÜELLES | d. | 26 | - |
| FRAN | d. | 26 | 1 |
| COBLES | c. | 36 | - |
| CHUCHI | c. | 33 | - |
| ESTEBAN | c. | 28 | - |
| SERGIO | c. | 28 | 1 |
| GUSTAVO | c. | 19 | 1 |
| LLORIÁN | c. | 11 | - |
| JULIO | c. | 8 | 1 |
| LUISMI | c. | 8 | 1 |
| TOÑO RUIZ | a. | 36 | 20 |
| RUBIO | a. | 36 | 9 |
| MARCOS | a. | 23 | 3 |

**El once tipo:**

Melgar - Gaspar, Toñín, Álvaro, Toño, Argüelles - Cobles, Gustavo, Chuchi - Robles y Toño Ruiz.

# Real Avilés (16º/40)

Sufrió hasta el final, pues se vio abocado a jugar la promoción de permanencia. Desde luego, fue un mal menor para el Avilés, equipo que siempre anduvo por debajo de sus posibilidades y, en consecuencia, inmerso en unos puestos impensables en el comienzo del campeonato. Moldeó de salida un colectivo bastante distinto al del ejercicio anterior y no le dio el resultado apetecido. Su primera vuelta, con una única victoria, resultó lamentable. Luego enderezó el rumbo, tras apuntalar la plantilla con cinco refuerzos: Juanma, Granda, Idiakez, Santi Paris y Do Santos.

## El técnico

### Raúl González:

El proyecto asturiano se lo encomendaron al vasco Joan Pujana, que venía de descender con el Zalla. Cuestionado de buenas a primeras, sólo duró once jornadas al frente del equipo. Raúl González se hizo cargo del mismo y aunque el Avilés mejoró, no lo hizo en la medida deseada por todos y el conjunto asturiano rindió muy por debajo de sus posiblilidades y cuajó una campaña muy floja.

*Luis Castro fue una referencia obligada en ataque.*

*Los jugadores del Avilés rindieron muy por debajo de sus posibilidades y tuvieron que jugar la promoción.*

## Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| SANTI CALVO | p. | 37 | - |
| GORKA | p. | 1 | - |
| URIZAR | d. | 30 | - |
| TATI | d. | 30 | - |
| GONZALO | d. | 26 | - |
| DANI | d. | 25 | 1 |
| IÑAKI | d. | 11 | - |
| PEDRO MUÑIZ | c. | 33 | 4 |
| MIGUEL | c. | 32 | - |
| ARRIETA | c. | 32 | 2 |
| BOLI | c. | 26 | - |
| ERANSUS | c. | 22 | - |
| JUANMA | c. | 22 | 2 |
| IDIAKEZ | c. | 17 | 1 |
| GRANDA | c. | 17 | - |
| LUIS CASTRO | a. | 32 | 7 |
| JOAQUÍN | a. | 29 | 5 |
| DAVID | a. | 28 | 8 |
| FIDALGO | a. | 28 | 2 |
| DO SANTOS | a. | 7 | 3 |

**El once tipo:**

Santi Calvo - Tati, Gonzalo, Urizar, Dani - Arrieta, Miguel, Pedro Muñiz, Juanma- Luis Castro y David.

## Endesa As Pontes
## (17º/39)

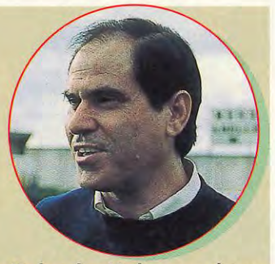
Los parámetros económicos en que se mueve el Endesa, y que el pasado verano, por ejemplo, le llevaron a perder a sus goleadores Pablo Couto y Miguélez, le obligan a jugar con fuego en un grupo francamente complicado. Este año, el cuadro coruñés se 'quemó' y en la última jornada vio como un empate le obligaba a despedirse de la categoría. Rupi y Mariño reforzaron a un colectivo habitualmente muy ajustado, que alineó hasta cuatro porteros por culpa de las lesiones y que tuvo en Lemos, tercer máximo realizador el pasado año, a su hombre gol.

*El equipo coruñés soñó con la permanencia hasta el final, pero en la última jornada se consumó el descenso.*

### El técnico

**Francisco Delgado Melo:**

De nuevo fue Francisco Delgado Melo el hombre encargado de dirigir al conjunto coruñés, aunque en esta ocasión no pudo hacer realidad la única meta posible del Endesa As Pontes: la permanencia. Delgado Melo volvió a realizar una buena labor que no fue cuestionada en ningún momento, ya que sabido por todo el mundo era que el problema, obviamente, no estaba en el banquillo.



*Delgado Melo no obtuvo recompensa a su trabajo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| QUERELLA | p. | 33 | - |
| SIMÓN | p. | 3 | - |
| CASAL | p. | 2 | - |
| NACHO | d. | 34 | - |
| PAZ | d. | 31 | - |
| JUANMA | d. | 29 | - |
| FRAN | d. | 26 | - |
| MARIÑO | d. | 19 | 3 |
| RUPI | d. | 17 | - |
| MANOLO | d. | 7 | 1 |
| RAMIRO | c. | 36 | 6 |
| REPI | c. | 31 | 2 |
| MARIO ROCA | c. | 31 | - |
| JAVI | c. | 27 | - |
| JORGE | c. | 22 | 4 |
| CÁRCABA | c. | 21 | 1 |
| DANI | c. | 20 | 3 |
| LEMOS | a. | 36 | 8 |
| TORRES | a. | 29 | 5 |
| ARMANDO II | a. | 25 | 5 |

**El once tipo:**

Querella - Nacho, Juanma, Paz, Fran - Marco Roca, Repi, Ramiro, Javi, Mariño - Lemos.

## R. Majadahonda
## (18º/36)

Otro de los nuevos esta temporada que, al igual que el Leganés B, no pudo conseguir asentarse en la categoría fue el Rayo Majadahonda, equipo que realizó una temporada muy gris. Los madrileños, en zona de descenso también al cierre de la primera vuelta, volvieron a Tercera porque en defensa, muy vulnerables, no estuvieron a la misma altura que a la hora de atacar. Gehring, cedido por el Rayo Vallecano, y Rubén reforzaron la plantilla a mediados del campeonato. Cerdán fue el más regular, Marín el máximo goleador y Arroyo la pieza más codiciada.

*El Rayo Majadahonda recibió muchos goles en contra y no pudo evitar retornar otra vez a Tercera.*

### El técnico

**Santiago Martín:**

Inicialmente Antonio Iriondo fue el máximo responsable técnico del Rayo Majadahonda. Los malos resultados propiciaron, sin embargo, el relevo técnico y Santiago Martín Prado, ex entrenador del filial del Atlético, se hizo cargo del equipo cuando ya se habían disputado veinticinco jornadas. De nada sirvió el relevo al frente del equipo y el conjunto madrileño no pudo salvar la categoría.

*Ni la veteranía de Mejías pudo salvar al Rayo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MEJÍAS | p. | 27 | - |
| MÍNGUEZ | p. | 11 | - |
| CERDAN | d. | 36 | 2 |
| OLAF | d. | 35 | 1 |
| JAVI | d. | 33 | 1 |
| CAMPOS | d. | 32 | 1 |
| VILLALOBOS | d. | 25 | - |
| JARABO | d. | 21 | - |
| CHILE | d. | 36 | 3 |
| BALLESTER | c. | 30 | 5 |
| PEÑA | c. | 24 | - |
| SERGIO EGIDO | c. | 24 | 1 |
| GEHRING | c. | 16 | 1 |
| CORTÉS | c. | 12 | 1 |
| RUBÉN | c. | 8 | - |
| MORA | a. | 37 | 7 |
| MARÍN | a. | 35 | 14 |
| ARROYO | a. | 34 | 1 |
| DAVID FLORES | a. | 21 | 6 |
| JAIME | a. | 10 | - |

**El once tipo:**

Mejías - Olaf, Javi, Campos, Cerdan - Chile, Ballester, Villalobos, Arroyo - Marin y Mora..





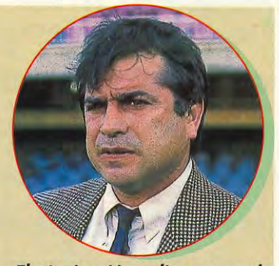
## Carabanchel
## (19º/28)

El planteamiento que hizo el 'Cara' para el ejercicio 97/98 entrañaba mucho riesgo y se confirmó de pleno. Bajó a Tercera el once madrileño y lo hizo incluso con algunas semanas de antelación. Su colectivo, totalmente distinto al del anterior campeonato, estuvo formado por chavales jóvenes en su mayoría e inexpertos en esta difícil división. Trató el Carabanchel, que ganó su primer partido en la jornada 23, de enmendar la plana a mediados del torneo e incorporó siete nuevos jugadores a sus filas que dieron mayor competitividad al equipo, pero no se salvaron.

### El técnico

**Marcelino Pérez:**

En un principio se hizo cargo del conjunto carabanchelero Javier de la O. El pésimo comienzo del campeonato, bastante lógico por otra parte, hizo que la directiva le reemplazara de sus funciones y accediera al cargo Marcelino Pérez, ex jugador del Atlético de Madrid, que al menos consiguió mejorar los resultados , aunque la salvación era otro cantar y el Carabanchel perdió la categoría.



*El técnico Marcelino no pudo evitar el descenso.*

*El Carabanchel pagó el hecho de remodelar la práctica totalidad de la plantilla respecto al año anterior.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MANOLO | p. | 37 | - |
| JOSERRA | p. | 1 | - |
| CARLOS ALBERTO | d. | 34 | - |
| TEIXEIRA | d. | 30 | - |
| SALAZAR | d. | 20 | - |
| ALMEIDA | d. | 18 | - |
| JESÚS HERNÁNDEZ | d. | 17 | 1 |
| IVÁN | d. | 12 | - |
| MOLINA | d. | 11 | - |
| NOVO | c. | 37 | 10 |
| SERGIO | c. | 36 | 2 |
| ÓSCAR TORRES | c. | 35 | - |
| ORS | c. | 20 | - |
| ÁLVARO | c. | 16 | - |
| HUERTA | c. | 15 | 1 |
| ROBERTO | c. | 12 | - |
| TONI | a. | 36 | 8 |
| CHECHU | a. | 35 | 2 |
| JACINTO | a. | 21 | 1 |
| ROBLES | a. | 16 | - |

**El once tipo:**

Manolo - Carlos Albeto, Teixeira, Salazar, Almeida - Óscar Torres, Novo, Sergio, Ors - Chechu y Toni.

## Leganés B
## (20º/26)

No tuvo suerte el filial 'pepinero' en su retorno. El Leganés cerró la clasificación y consumó el descenso a Tercera varias jornadas antes de que finalizara la Liga. Su gran handicap fue la endeblez defensiva, la más vulnerable de todas, pese a contar con un portero de la talla de Benito, que volvía tras defender el marco del Celta B. Varios fichajes a mediados del ejercicio no variaron el rumbo porque aportaron bien poco, excepción hecha de Javi Navas y Valentín. Raúl, apoyado en los lanzamientos de penalti, se erigió en el máximo goleador del Leganés.

### El técnico

**José Luis Núñez:**

En un principio la máxima responsabilidad técnica recayó en José Luis Martín, relevado de sus funciones a nueve jornadas de la conclusión a causa de los malos resultados. Otro José Luis, este Núñez, que ya se había sentado en el banquillo del filial 'pepinero', trató de evitar lo irreparable. Además, el nuevo técnico tampoco pudo evitar clasificarse en la última plaza del campeonato.

*Los goles de Valdivia no evitaron el descenso.*

*El filial del Leganés tuvo un efímero regreso a Segunda B. El conjunto madrileño acabó como 'farolillo rojo'.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| BENITO | p. | 35 | - |
| MÍCHEL | p. | 2 | - |
| RUBÉN | p. | 1 | - |
| JUANJO | d. | 35 | 4 |
| JUAN LUIS | d. | 31 | - |
| DAVID BENITO | d. | 26 | 1- |
| EDU | d. | 25 | - |
| TALLÓN | d. | 22 | 2 |
| CUENCA | d. | 21 | - |
| JOSÉ LUIS | d. | 21 | - |
| SERGIO | d. | 21 | - |
| VALENTÍN | d. | 16 | - |
| ROBERTO | c. | 36 | - |
| ALBERTO | c. | 35 | 2 |
| JOSITO | c. | 24 | 2 |
| CANDELA | c. | 20 | - |
| NAVAS | c. | 17 | 3 |
| VALDIVIA | a. | 33 | 8 |
| RAÚL | a. | 33 | 10 |
| ANTONIO LÓPEZ | a. | 14 | - |

**El once tipo:**

Benito - Cuenca, Juanjo, David Benito, Tallón - Juan Luis, Roberto, Josito, Alberto - Raúl y Valdivia.

# GRUPO I

## Clasificación final

| | Total | | | | Casa | | | Fuera | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | PTS. | F. | C. | G. | E. | P. | G. | E. | P. |
| **Cacereño** | 38 | 78 | 72 | 36 | 14 | 2 | 3 | 10 | 4 | 5 |
| **R. Madrid B** | 38 | 72 | 70 | 40 | 12 | 1 | 6 | 11 | 2 | 6 |
| **Deportivo B** | 38 | 72 | 51 | 27 | 12 | 3 | 4 | 10 | 3 | 6 |
| **Talavera** | 38 | 71 | 65 | 46 | 14 | 2 | 2 | 7 | 6 | 7 |
| **Ferrol** | 38 | 71 | 59 | 38 | 14 | 4 | 1 | 7 | 4 | 8 |
| **Lugo** | 38 | 65 | 55 | 46 | 13 | 5 | 1 | 5 | 6 | 8 |
| **Getafe** | 38 | 57 | 46 | 40 | 12 | 1 | 5 | 6 | 5 | 9 |
| **Sporting B** | 38 | 57 | 48 | 44 | 8 | 7 | 4 | 6 | 8 | 5 |
| **Fuenlabrada** | 38 | 54 | 54 | 55 | 8 | 4 | 7 | 7 | 5 | 7 |
| **Pontevedra** | 38 | 53 | 43 | 40 | 8 | 8 | 3 | 6 | 3 | 10 |
| **Langreo** | 38 | 50 | 49 | 50 | 6 | 9 | 4 | 6 | 5 | 8 |
| **Oviedo B** | 38 | 48 | 51 | 53 | 6 | 7 | 8 | 5 | 5 | 7 |
| **Plasencia** | 38 | 46 | 48 | 54 | 10 | 5 | 4 | 2 | 5 | 12 |
| **Moralo** | 38 | 43 | 38 | 55 | 7 | 4 | 8 | 5 | 3 | 11 |
| **Caudal** | 38 | 42 | 43 | 57 | 7 | 6 | 6 | 3 | 6 | 10 |
| **Avilés** | 38 | 40 | 37 | 47 | 6 | 7 | 6 | 3 | 6 | 10 |
| **Endesa** | 38 | 39 | 38 | 56 | 8 | 5 | 6 | 2 | 4 | 13 |
| **Majadahonda** | 38 | 35 | 43 | 59 | 6 | 3 | 10 | 3 | 5 | 11 |
| **Carabanchel** | 38 | 28 | 29 | 62 | 3 | 8 | 8 | 2 | 5 | 12 |
| **Leganés B** | 38 | 26 | 35 | 69 | 5 | 2 | 12 | 2 | 3 | 14 |

| Cuadro de resultados | Avilés | Cacereño | Carabanchel | Caudal | Deportivo B | Endesa | Ferrol | Fuenlabrada | Getafe | Langreo | Leganés B | Lugo | Moralo | Oviedo B | Plasencia | Pontevedra | R. Majadah. | R. Madrid B | Sporting B | Talavera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Avilés | ● | 0-0 | 5-0 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 2-2 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 2-3 | 2-2 | 2-1 | 0-2 |
| Cacereño | 2-0 | ● | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 2-2 | 0-1 | 3-0 | 5-2 | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 0-3 | 2-1 | 1-2 | 2-0 | 2-1 | 2-1 | 3-1 |
| Carabanchel | 0-2 | 0-1 | ● | 3-1 | 0-3 | 2-0 | 0-1 | 0-2 | 0-0 | 1-1 | 0-2 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 3-2 | 1-4 | 1-1 | 0-0 |
| Caudal | 1-1 | 1-1 | 2-1 | ● | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | 0-1 | 1-2 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 4-2 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 2-4 | 1-1 | 1-2 |
| Deportivo B | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 4-0 | ● | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 3-1 | 4-1 | 0-0 | 4-0 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 2-0 | 1-2 |
| Endesa | 1-1 | 1-3 | 2-2 | 3-0 | 0-1 | ● | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 3-2 | 4-0 | 1-2 | 0-2 |
| Ferrol | 1-0 | 3-2 | 2-0 | 3-1 | 0-0 | 3-2 | ● | 5-3 | 1-0 | 2-1 | 7-1 | 1-1 | 3-2 | 1-0 | 2-1 | 0-2 | 1-1 | 4-0 | 1-0 | 1-1 |
| Fuenlabrada | 1-1 | 4-0 | 1-3 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | 1-0 | ● | 1-0 | 2-4 | 4-0 | 0-0 | 1-3 | 2-3 | 1-0 | 4-0 | 1-0 | 0-4 | 1-2 | 1-1 |
| Getafe | 2-1 | 1-5 | 4-2 | 0-0 | 1-2 | 4-0 | 1-0 | 1-0 | ● | 2-1 | 2-0 | 1-2 | 1-2 | 0-2 | 3-2 | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 0-1 | 3-0 |
| Langreo | 1-3 | 0-0 | 0-0 | 3-2 | 0-0 | 2-0 | 4-0 | 1-3 | 0-0 | ● | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 1-3 | 0-1 | 3-2 |
| Leganés B | 1-0 | 0-3 | 2-0 | 1-1 | 0-1 | 0-2 | 1-3 | 1-2 | 1-1 | 1-2 | ● | 2-3 | 1-2 | 2-0 | 2-1 | 0-1 | 3-0 | 0-1 | 1-2 | 1-3 |
| Lugo | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 3-1 | ● | 4-1 | 4-3 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 1-0 |
| Moralo | 1-1 | 3-0 | 1-4 | 0-1 | 1-2 | 0-0 | 0-2 | 1-1 | 0-3 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | ● | 2-2 | 3-1 | 0-1 | 3-1 | 1-0 | 0-1 | 1-3 |
| Oviedo B | 2-1 | 0-2 | 0-0 | 4-1 | 2-2 | 1-0 | 2-3 | 1-3 | 1-1 | 1-3 | 0-0 | 1-2 | 0-0 | ● | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 1-3 | 1-1 | 2-0 |
| Plasencia | 2-2 | 0-3 | 0-0 | 3-2 | 3-2 | 5-1 | 0-1 | 4-1 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 1-2 | ● | 1-1 | 3-0 | 1-2 | 1-1 | 1-0 |
| Pontevedra | 1-1 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 3-0 | 4-0 | 0-0 | 2-1 | 3-2 | 3-1 | 2-0 | 3-3 | 0-0 | ● | 1-3 | 0-1 | 3-3 | 1-1 |
| R. Majadahonda | 1-2 | 0-2 | 2-0 | 2-4 | 1-0 | 0-0 | 0-2 | 2-3 | 2-0 | 0-0 | 2-1 | 4-1 | 1-2 | 0-1 | 2-3 | 1-3 | ● | 0-1 | 2-2 | 3-0 |
| R. Madrid B | 3-0 | 0-2 | 4-1 | 0-1 | 0-1 | 6-1 | 1-0 | 2-0 | 2-3 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 4-1 | 3-0 | 2-0 | 1-0 | 0-1 | ● | 3-0 | 1-3 |
| Sporting B | 4-1 | 1-0 | 4-0 | 2-1 | 2-0 | 1-3 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 2-0 | 0-4 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | ● | 2-2 |
| Talavera | 3-0 | 1-5 | 4-1 | 2-2 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 4-2 | 1-0 | 5-1 | 1-0 | 1-1 | 4-1 | 1-0 | 3-1 | 1-3 | 1-1 | ● |

### Liguilla de ascenso
Cacereño, R. Madrid B, Deportivo B y Talavera

### Descienden a tercera división
Endesa, Majadahonda, Carabanchel y Leganés B

### Promoción
Avilés

*El Ferrol de Luis César (foto) se quedó a las puertas de la promoción. El goal average decidió en favor del Talavera.*

## Zamora

*Dani Mallo del Deportivo B se ha convertido en el 'Zamora' del grupo primera de la Segunda división B. Ha encajado 22 goles en 28 partidos.*

**Dani Mallo** (Depor B)..0,78. 22 goles/28 pdos.
**Lino** (Pontevedra)..0,83. 20 goles/24 pdos.
**Arteaga** (Ferrol)..0,97. 34 goles/35 pdos
**César** (Cacereño)..1,04. 22 goles/21 pdos
**Valbuena** (R. Madrid B)..1,05. 37 goles/35 pdos.

## Goleadores

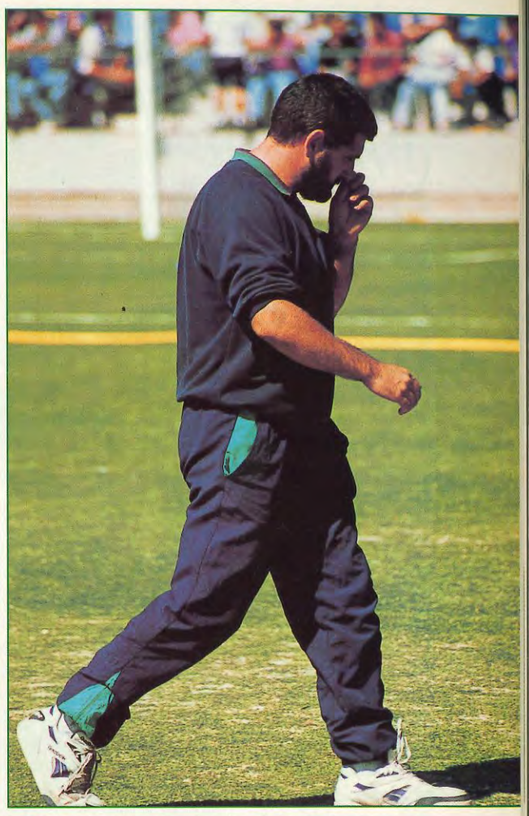
**Quini** (Talavera) ..... **26**
**Borge** (Lugo) ..... **21**
**Toño Ruiz** (Caudal) ..... **20**
**Nacho Sierra** (Getafe) ..... **20**
**Edu** (Cacereño) ..... **19**

*El Talavera, cuarto clasificado, ha contado con el máximo goleador del grupo. Quini ha marcado 26 goles.*



## El once tipo

*Las buenas actuaciones del centrocampista asturiano Salva le hicieron debutar en Primera división con el primer equipo frente al Espanyol.*



*Luis García cogió las riendas del Moralo ya avanzada la competición. El ex técnico del Alcoyano y el Tortosa logró salvar a los extremeños.*

*Tinaia del Real Madrid B ha demostrado su calidad a lo largo de la campaña, algo que le ha servido para estar entre los once mejores jugadores del grupo. En el centro del campo se ha impuesto definitivamente.*

## Barakaldo (1º/76)

Una vez más, y son cuatro desde que se instauró la modalidad de ascenso mediante liguilla de play off, el Barakaldo adquirió billete para disputarla. El conjunto gualdinegro, con hombres muy experimentados en sus filas, acabó proclamándose campeón, después de una temporada en la que se mostró muy regular y sobre todo lejos de Lasesarre resultó un rival difícil de batir. El meta Jon Ander fue el gran descubrimiento, al igual que el pretendido Raúl Gañán. Aitor Bouzo, por su parte, fue el máximo goleador en su regreso a Euskadi, tras su paso por Andorra.

*El Barakaldo es un equipo con mucho oficio que ha sabido sacar partido de esta circunstancia para adjudicarse el campeonato.*

### El técnico

**Alfonso del Barrio:**

Debutaba en el banquillo del conjunto fabril Alfonso del Barrio, entrenador de 40 años que la campaña anterior estuvo al frente de la Cultural de Durango. Ex jugador de distintos equipos de la comunidad, Del Barrio basó su estrategia en un tupido sistema de concentración, en la fortaleza física de sus hombres y en abrir el juego a las bandas, ensanchando al máximo el campo.

*El trabajo del veterano Donosti en la media ha sido vital.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| JON ANDER | p. | 36 | - |
| LEKUE | p. | 2 | - |
| RAÚL GAÑÁN | d. | 34 | 2 |
| SERGIO | d. | 33 | 2 |
| RÍOS | d. | 33 | - |
| ZÁRRAGA | d. | 32 | 1 |
| IBARRONDO | d. | 30 | 3 |
| DE LUZ | d. | 14 | 1 |
| FUENTES | c. | 35 | 3 |
| DONOSTI | c. | 32 | 4 |
| XABIER | c. | 24 | - |
| BARRAL | c. | 23 | 4 |
| ARCADIO | c. | 21 | - |
| IZURZA | c. | 21 | 2 |
| SESE | c. | 19 | - |
| GORKA | c. | 19 | 3 |
| MOSCA | a. | 33 | 9 |
| AITOR | a. | 32 | 15 |
| RAÚL CALLE | a. | 23 | 5 |
| GONZALO | a. | 20 | 3 |

**El once tipo:**

Jon Ander - Raúl Gañán, Ibarrondo, Ríos, Zárraga, Sergio - Donosti, Fuentes, Sese o Arcadio - Aitor o Mosca.

## Athletic B (2º/74)

El filial bilbaíno salió dispuesto a no cometer los mismos errores que en la pasada campaña, primera tras su paso por Segunda. Mantuvo gran parte del bloque anterior, aunque apuntaló todas las líneas, excepción hecha de la portería, con algún jugador. La repesca de Garitano, tras un año cedido al Lleida, resultó también fundamental, pues, pese a su demarcación defensiva, se erigió en el máximo realizador del equipo. Los 'cachorros' alcanzaron el ecuador de la competición siendo líderes, pero al final tuvieron que conformarse con el segundo puesto.

*El filial del Athletic logró meterse en el play off, algo que no pudo conseguir la pasada temporada tras bajar de Segunda.*

### El técnico

**Carlos Terrazas:**

Se hizo cargo del segundo equipo del Athletic a mediados del anterior ejercicio, pero poco pudo hacer. Carlos Terrazas estaba en el organigrama de Lezama desde que hace dos años ascendió al modesto Zalla a Segunda B. El técnico vasco cumple, pues, su segunda campaña en el filial y su trabajo no ha podido ser más espléndido porque ha logrado la meta inicialmente propuesta: estar en el play off.

*Raúl Otxoa ha sido uno de los jugadores más destacados.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| LAFUENTE | p. | 33 | - |
| IZKOA | p. | 5 | - |
| GARITANO | d. | 35 | 9 |
| CÉSAR | d. | 34 | - |
| ROBERTO | d. | 31 | 1 |
| URIBARRIA | d. | 28 | 1 |
| JOSÉ LUIS | d. | 18 | - |
| DÍAZ NEIRA | d. | 15 | 1 |
| AMEZAGA | c. | 33 | 2 |
| RAÚL OTXOA | c. | 32 | 7 |
| CACHORRO | c. | 28 | - |
| JORGE | c. | 19 | 4 |
| ESPADAS | c. | 16 | 1 |
| BEGOÑA | c. | 10 | 1 |
| GIL | c. | 8 | - |
| ARREGI | a. | 35 | 3 |
| AITOR AGIRRE | a. | 35 | 7 |
| MIKEL | a. | 33 | 8 |
| ÁLVARO | a. | 33 | 3 |
| MARIO BERMEJO | a. | 23 | 3 |

**El once tipo:**

Lafuente - Roberto, César, Uribarri, Garitano - Amezaga, Raúl Otxoa, Jorge - Arregi, Mikel y Aitor Agirre.





## Beasain (3º/73)

Una vez más, el Beasain, formado con jugadores nacidos o residentes en Guipúzcoa, estuvo sobresaliente. Con un presupuesto muy modesto, el club 'vagonero' realizó un brillante campeonato y acabó entre los cuatro primeros. Consolidado plenamente en Segunda B, la entidad que dirige Peio Guibelalde, no es la primera vez que disputa un play off, pues ya lo hizo con Periko Alonso en el banquillo. Unos ligeros reajustes en su colectivo le permitieron mejorar la campaña anterior y alcanzar la gloria gracias, en buena parte, a los goles de Raúl.

### El técnico

**Manuel Díaz 'Navarro':**

Deportivamente se le conoce por Navarro, aunque su nombre es Manuel Díaz. El técnico del Beasain cumplía su segunda campaña al frente del conjunto albiazul, aunque era la primera que lo entrenaba desde el comienzo. Ratificó las buenas perspectivas creadas el año anterior a raíz de su llegada, pues cuando llegó al banquillo el once guipuzcoano experimentó una espectacular remontada.

*Sukia fue el máximo realizador del equipo guipuzcoano.*

*El Beasain se reforzó a mediados de temporada con Raúl, quien con sus once goles fue determinante para la buena marcha del equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| JÁUREGUI | p. | 37 | - |
| TOURAL | p. | 2 | - |
| GASTESI | d. | 34 | - |
| LETURIA | d. | 34 | 1 |
| ESKISABEL | d. | 31 | 1 |
| IRAOLA | d. | 30 | - |
| CORTÉS | d. | 30 | 3 |
| AGIRRE | d. | 19 | 1 |
| GARBARAIN | d. | 17 | - |
| IAKES | c. | 36 | 4 |
| MANEX | c. | 34 | 3 |
| PETXARROMAN | c. | 25 | - |
| GAIZKA | c. | 23 | 3 |
| ENEKO | c. | 21 | 1 |
| DEL CAMPO | c. | 19 | - |
| SUKIA | a. | 34 | 13 |
| REMÍREZ | a. | 30 | 9 |
| RAÚL | a. | 20 | 11 |
| TORRES | a. | 16 | - |
| SANTAMARÍA | a. | 15 | - |

**El once tipo:**

Jáuregui - Cortés, Gastesi, Leturia, Eskisabel, Iraola - Petxarroman o Eneko, Manex, Iakes - Sukia y Raúl.

## C. Leonesa (4º/72)

'In extremis' consiguió la Cultural meterse en zona de play off. El conjunto leonés, el que mejor fútbol del grupo ha practicado según los entendidos, estuvo a punto de quedarse fuera, como ya le sucedió la campaña anterior. Esta vez, sin embargo, todo y manteniendo los habituales problemas extradeportivos, pudo estar entre los cuatro primeros porque en la recta final halló la tranquilidad necesaria para afrontar los compromisos decisivos con plenas garantías. De cualquier forma, justo es reconocer que las lesiones le jugaron también una muy mala pasada.

### El técnico

**Miguel A. Álvarez Tomé:**

Accedió al banquillo culturalista Miguel Ángel Álvarez Tomé, un técnico que llegaba procedente de un modesto conjunto de la provincia. Su labor fue muy positiva a lo largo de la temporada, pues supo hallar un once muy definido, que si bien se le rompió con la lesión de Tino, encontró el recambio preciso en el leonés Villafañe, enrolado en las filas de la Unión Deportiva Salamanca.

*Ballesteros cumplió sobradamente en la línea medular.*

*La Cultural Leonesa perdió, por lesión, durante la temporada a dos hombres básicos como Emilio y Tino, pero supo superar las dificultades.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| DURÓ | p. | 25 | - |
| JUAN CARLOS | p. | 15 | - |
| GELO | d. | 34 | 2 |
| OCHOA | d. | 34 | - |
| DÁVILA | d. | 32 | - |
| ALÁEZ | d. | 28 | - |
| JULIO | d. | 24 | - |
| TOÑO | d. | 7 | - |
| SOLAETA | c. | 36 | 1 |
| GUSI | c. | 35 | 5 |
| ANGEL LUIS | c. | 34 | 15 |
| BALLESTEROS | c. | 34 | 2 |
| LUISMI | c. | 25 | - |
| TINO | c. | 21 | 4 |
| VILLAFAÑE | c. | 17 | 1 |
| JULIÁN | a. | 29 | 3 |
| ALONSO | a. | 28 | 5 |
| MIGUÉLEZ | a. | 26 | 9 |
| JOSINES | a. | 21 | - |
| PANIAGUA | a. | 7 | - |

**El once tipo:**

Duró - Dávila, Gelo, Aláez, Ochoa - Solaeta, Ballesteros, Gusi, Angel Luis - Miguélez y Julián.

## Aurrerá (5º/72)

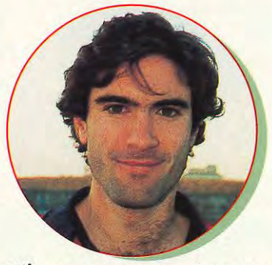
El anterior campeón del grupo, el Aurrerá de Vitoria, no logró esta vez entrar dentro de los cuatro primeros. Un patinazo en la penúltima jornada, frente a un rival directo como era el Beasain, le apartó, por goal-average con la Cultural, de la liguilla de ascenso. No fue, sin embargo, la actual campaña tan regular como la anterior, de ahí que no se puede achacar sólo a un encuentro el no haber intentado de nuevo el ascenso. Con una platntilla demasiado joven, aunque apoyada en la experiencia de sus delanteros, el equipo se quedó con la miel en los labios.

*El Aurrerá se quedó a las puertas del play off tras 'pinchar' en la penúltima jornada ante el Beasain.*

### El técnico

**Cándido Arroyo:**

Un viejo conocido de la afición del Aurrerá, algo más incluso, se hizo nuevamente cargo de un equipo que en la campaña anterior tuvo a Blas Ziarreta en el banquillo. Cándido Arroyo, un hombre con experiencia, y que había conseguido grandes logros con el once vitoriano, no pudo esta vez culminar su trabajo con la clasificación deseada y la temporada que viene no continuará en el cargo.



*Kiko, un centrocampista con clara proyección ofensiva.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| IBÁN | p. | 37 | - |
| RAMÓN | p. | 2 | - |
| AITOR OCIO | d. | 34 | - |
| IÑIGO | d. | 33 | 1 |
| LOBO OTXOA | d. | 31 | 2 |
| OSCAR | d. | 22 | - |
| GORKA | d. | 16 | - |
| PIQUERAS | d. | 12 | - |
| KIKO | c. | 36 | 9 |
| SAMANIEGO | c. | 35 | 2 |
| GÁMIZ | c. | 31 | 2 |
| KORTINA | c. | 32 | 8 |
| ALKORTA | c. | 27 | - |
| JOSÉ R. OCIO | c. | 13 | - |
| TXIKI | c. | 34 | 8 |
| JULEN | a. | 34 | 10 |
| URIBARRENA | a. | 32 | 8 |
| LASHERAS | a. | 27 | 6 |
| JOSEBA | a. | 20 | 1 |
| LARREA | a. | 14 | 2 |

**El once tipo:**

Ibán - Iñigo, Aitor Ocio, Lobo Otxoa - Gamiz, Samaniego, Kortina, Kiko - Txiki, Julen, Uribarrena.

## Zaragoza B (6º/68)

La espectacular remontada protagonizada por el Zaragoza B no concluyó felizmente porque los rivales más directos no desfallecieron y aguantaron bien la presión. De cualquier foma, justo es alabar a un colectivo que en el primer tercio del campenato parecía que iba a tener problemas de permanencia y que llegó al tramo final con opciones de play off, mantenidas hasta la jornada de cierre. Tres reajustes con respecto al año anterior - José Ángel, en defensa; Helguera, en la zona ancha y Javi Peña, en el ataque- dieron a los blanquillos un poderío bien distinto.

*El filial cuajó una gran segunda vuelta y cinco de sus jugadores -José Ángel, Suárez, Iñigo, Helguera y Torres- jugaron en el primer equipo.*

### El técnico

**Manolo Villanova:**

Continuó al frente del filial Manolo Villanova, ex guardameta del Real Zaragoza y uno de los técnicos con un currículum más extenso de la categoría. Su trabajo con la cantera fue impresionante, pues consiguió moldear un once tipo que dio unos resultados magníficos y, además, varios de sus discípulos fueron requeridos en momentos puntuales por el primer equipo maño.

*Javi Peña fue el más destacado en el apartado goleador.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| LAÍNEZ | p. | 28 | - |
| MOSO | p. | 11 | - |
| BOSCA | d. | 36 | 1 |
| JOSÉ ÁNGEL | d. | 35 | 2 |
| SUÁREZ | d. | 35 | 2 |
| LINARES | d. | 31 | - |
| ALFONSO | d. | 16 | - |
| VIVIAN | d. | 4 | - |
| ORTUÑO | d. | 3 | - |
| IÑIGO | c. | 38 | - |
| LALO | c. | 36 | 10 |
| HELGUERA | c. | 35 | - |
| RODRI | c. | 34 | 2 |
| SORIANO | c. | 34 | 9 |
| TORRES | c. | 32 | 2 |
| RAFITA | c. | 8 | - |
| JAVI PEÑA | a. | 37 | 25 |
| SEBA | a. | 30 | 3 |
| SOLA | a. | 24 | 3 |
| ROBERTO | a. | 10 | 1 |

**El once tipo:**

Laínez - Bosca, Suárez, Linares, José Ángel - Lalo, Rodri, Iñigo, Helguera, Soriano - Javi Peña.





## Gimnástica (7º/56)

Había depositadas muchas esperanzas en el rendimiento del equipo cántabro y a la hora de la verdad no se cumplieron las expectativas creadas. La Gimnástica debió conformarse con un lugar en la zona media alta de la clasificación, cuando en distintas fases del campeonato pensó incluso en el play off. La irregularidad, sin embargo, le pasó factura y debió conformarse con ver el play off de lejos. La llegada de Paco y Simón a una plantilla castigada por lesiones graves no varió las cosas, ni tampoco los goles de Chili sirvieron para firmar un gran año.

### El técnico

**Vicente Glez. - Villamil:**

Estuvo en una etapa anterior y volvió este año procedente del modesto conjunto asturiano del Marino de Luanco, al que ascendió a Segunda B y con el que también descendió. Vicente González Villamil es un entrenador con un buen currículum y contrastada experiencia, fue jugador del Real Oviedo y la próxima temporada todo parece indicar que no dirigirá al equipo de Torrelavega.

*Gandiaga fue el meta titular del equipo cántabro.*

*La Gimnástica de Torrelavega empezó el campeonato con mucha fuerza, pero al final tuvo que conformarse con un lugar en la zona media alta.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| GANDIAGA | p. | 34 | - |
| DORRONSORO | p. | 4 | - |
| JAVI | d. | 35 | 1 |
| ATECA | d. | 35 | - |
| PIPE | d. | 33 | - |
| CHISPAS | d. | 27 | - |
| BINI | d. | 26 | - |
| SALAS | d. | 17 | 2 |
| HERRERA | c. | 35 | 3 |
| ÓSCAR ENGONGA | c. | 27 | 5 |
| JOSÉ ANTONIO | c. | 26 | 2 |
| PACO | c. | 24 | 3 |
| SIMÓN | c. | 19 | - |
| SERGIO PINEDA | c. | 19 | 1 |
| SERGIO GÓMEZ | c. | 16 | - |
| CHILI | a. | 35 | 22 |
| HERRERO | a. | 27 | 3 |
| SORIANO | a. | 26 | - |
| VELA | a. | 11 | - |

**El once tipo:**

Gandiaga - Javi, Pipe, Ateca, Chispas - Óscar Engonga, Herrera, Simón, Paco - Chili y Herrero.

## Elgoibar (8º/51)

De brillante cabe catalogar la temporada del Elgoibar, pues se trataba de uno de los conjuntos recién ascendidos. Los blanquirrojos se movieron en todo momento por la zona media alta y de haber tenido un mayor poder ofensivo incluso hubieran incordiado bastante más. Confeccionaron, por otro lado, un colectivo definido desde el primer momento. Terminaron los que comenzaron y entre éstos hay que resaltar la presencia del defensa Gurrutxaga, un jugador con proyección, que hizo la pretemporada con el Eibar para ser cedido de nuevo al Elgoibar.

### El técnico

**Enrique Ormaetxea:**

Con la actual, ha cubierto cuatro temporadas al frente del Elgoibar. Enrique Ormaetxea fue, por lo tanto, el entrenador con el que el Elgoibar regresó a Segunda B y ésta temporada ha ratificado su buen hacer con una magnífica clasificación. La próxima campaña entrenará al vecino Eibar , en cuyo club militó como jugador y también participó en tareas técnicas dentro del fútbol base.

*Koldo fue titular indiscutible en la zona ancha.*

*El modesto Elgoibar era uno de los recién ascendidos y cuajó una excelente temporada en Segunda B.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| IGOR | p. | 27 | - |
| IBÁN | p. | 12 | - |
| GORKA | d. | 35 | 3 |
| GURRUTXAGA | d. | 36 | - |
| ATXABAL | d. | 31 | 2 |
| UNAI | d. | 28 | 3 |
| XAVI ALONSO | d. | 27 | - |
| ARGOITIA | d. | 15 | - |
| BEITIA | d. | 8 | - |
| AIERT | c. | 35 | - |
| DÍAZ | c. | 34 | 3 |
| ENEKO | c. | 33 | 2 |
| KOLDO | c. | 31 | 8 |
| GAIZKA | c. | 20 | 1 |
| TREVIÑO | c. | 19 | 1 |
| ANDER | c. | 13 | - |
| MADINA | a. | 34 | 5 |
| MITXEL | a. | 27 | 2 |
| MIKEL | a. | 24 | 6 |
| IGARTUA | a. | 23 | 4 |

**El once tipo:**

Igor - Gorka, Unai, Xavi Alonso, Gurrutxaga, Atxabal - Eneko, Díaz, Aiert, Koldo - Madina.

## Lemona (9º/51)

Una vez más, la regularidad presidió la temporada del Lemona, equipo que distó de ofrecer el rendimiento de la campaña anterior. En esta ocasión, los rojinegros no consiguieron plaza en la liguilla de ascenso porque su primera vuelta fue bastante gris y quedaron descolgados de la lucha. De cualquier forma, en su campo se mostraron inexpugnables hasta casi el final. La lesión del joven guardameta Basauri, aunque bien suplido por el veterano Tinoko, resultó todo un contratiempo. Por otro lado, Aitor, unos de sus puntas, cambió de aires y se fue al Ferrol.

*El conjunto rojinegro realizó una primera vuelta bastante mediocre y quedó muy distanciado de las posiciones de privilegio.*

### El técnico

**José Luis García, 'Utxu':**

Hablar del Lemona es hablar de Utxu, como deportivamente se conoce a José Luis García. Entrenador que exige el máximo a sus hombres y que está siempre muy encima de ellos, es una auténtica institución en la entidad vizcaina. Las importantes bajas que tuvo el club el pasado verano han condicionado, por lo que a marcadores se refiere, su gran trabajo al frente de este equipo.

*El veterano Tinoko suplió con acierto al lesionado Basauri.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| TINOKO | p. | 23 | - |
| BASAURI | p. | 16 | - |
| ALBERTO | d. | 35 | - |
| ROS | d. | 33 | 1 |
| BASABÉ | d. | 31 | - |
| LOMBRAÑA | d. | 30 | - |
| ALFREDO | d. | 25 | - |
| LARRINOA | d. | 12 | - |
| ÁLVARO | c. | 34 | - |
| ZUBIETA | c. | 30 | 2 |
| BIKANDI | c. | 30 | 1 |
| EGOITZ | c. | 27 | - |
| SERGIO | c. | 22 | - |
| BEINAT | c. | 18 | 1 |
| GALLO | a. | 33 | 5 |
| AIERT | a. | 32 | 12 |
| AKEKTA | a. | 19 | - |
| AITOR | a. | 18 | 2 |
| LUISMI | a. | 16 | 2 |
| RUBÉN RUIZ | a. | 11 | 1 |

**El once tipo:**

Tinoko - Alberto, Basabe, Lombraña, Ros - Álvaro, Zubieta, Egoitz, Bikandi - Aiert y Gallo.

## Gernika (10º/51)

Lo tuvo en sus manos el Gernika, un conjunto con muy pocas novedades respecto al anterior ejercicio. A mediados de la segunda vuelta, el equipo vizcaíno, muy sólido en defensa, encadenó una magnífica racha de resultados y parecía que iba a alcanzar el cielo. Cuando todo estaba a su favor -debía enfrentarse a rivales directos- cogió una 'pájara', como se dice en el argot ciclista, y no sólo perdió toda opción de liguilla, sino que se vio relegado a una posición discreta. Su máximo goleador, Sendoa, fue también el que participó en mayor número de partidos.

*El equipo blanquillo se mostró muy sólido en defensa, pero una mala racha en la segunda vuelta le impidió lograr una mejor clasificación.*

### El técnico

**Juan Mari Sañudo:**

Repitió al frente del colectivo vizcaíno Juan Mari Sañudo, un técnico que ha marcado un ciclo en el club y que la temporada próxima no continuará -será Blas Ziarreta el nuevo técnico- en el equipo blanquillo. Sañudo es un hombre al que le gusta trabajar bien el tema defensivo y que esta vez, por contra, no ha tenido un poder ofensivo que le permitiera rubricar su buen trabajo.

*El joven Sendoa fue el máximo realizador del Gernika.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PASCUA | p. | 35 | - |
| IÑIGO | p. | 3 | - |
| SABINO | d. | 36 | 1 |
| ELADIO | d. | 34 | 2 |
| GUERRERO | d. | 30 | 1 |
| MIGUEL | d. | 21 | - |
| ANAITZ | d. | 10 | - |
| RUBÉN | c. | 36 | 2 |
| BENJAMÍN | c. | 34 | 1 |
| ISRAEL | c. | 25 | - |
| GAIZKO | c. | 24 | 5 |
| JUAN CARLOS | c. | 24 | - |
| SOTE | c. | 23 | 1 |
| LARAUDO | c. | 18 | 1 |
| SENDOA | a. | 37 | 12 |
| URRUTIA | a. | 25 | 3 |
| SANGRONIZ | a. | 22 | 3 |
| URREN | a. | 23 | 2 |
| GRANDARIAS | a. | 19 | 3 |
| PAISAN | a. | 17 | 1 |

**El once tipo:**

Pascua - Eladio, Guerrero, Sabino - Rubén, Benjamín, Gaizko, Miguel, Israel - Sendoa y Urrutia.





## Osasuna B (11º/49)

En el aspecto puramente competitivo quizás se debe hablar de una campaña gris a la hora de enjuiciar lo realizado por el filial pamplonica. Osasuna B, sin embargo, volvió a cumplir con creces en la parcela formativa, porque siguió abasteciendo de jugadores a la primera plantilla. Así, a lo largo de la campaña ascendió de categoría el centrocampista Puñal, mientras que otros compañeros suyos actuaron de forma, más o menos esporádica, en Segunda. En la Liga, el 'Promesas', como se conoce a este conjunto, adoleció de un hombre gol durante el campeonato.

### El técnico

**Iñaki Perurena:**

Continuó al frente del filial rojillo Iñaki Perurena, un hombre que goza de la absoluta confianza de Enrique Martín, a quien reemplazó la pasada campaña cuando el ex extremo del Osasuna accedió al banquillo del primer equipo. Perurena cumple a la perfección las directrices marcadas con el fin de que los chavales lleguen arriba sabiendo lo que les espera a cada uno de ellos.

*El defensa Descarga fue el que jugó más partidos.*

*El filial rojillo cumplió a la perfección la tarea de formación y pudo proporcionar jugadores al primer equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MANOLO | p. | 31 | - |
| SANZOL | p. | 3 | - |
| ELIA | p. | 3 | - |
| DESCARGA | d. | 34 | - |
| BENJAMÍN | d. | 33 | - |
| COSTANILLA | d. | 32 | - |
| JUSUÉ | d. | 26 | - |
| ORBAIZ | d. | 18 | - |
| GORKA | c. | 33 | 4 |
| CONGET | c. | 31 | 4 |
| MUÑOZ | c. | 30 | 2 |
| IKER | c. | 25 | 4 |
| TXIKI | c. | 23 | 1 |
| IZURIAGA | c. | 16 | - |
| BERRIOZABAL | c. | 13 | 1 |
| PUÑAL | c. | 12 | 3 |
| LARRAZA | a. | 34 | 4 |
| LEOZ | a. | 29 | 2 |
| LUCEA | a. | 27 | 1 |
| RUBÉN | a. | 23 | 6 |

**El once tipo:**

Manolo - Descarga, Jusué, Benjamín, Costanilla- Iker, Muñoz, Conget, Gorka, Txiki - Larraza.

## Valladolid B (12º/48)

La temporada que protagonizó el filial vallisoletano, con sólo cuatro caras nuevas en su plantilla, resultó un calco de anteriores, aunque corregida y aumentada. Su trayectoria fue en franco declive. Comenzó muy bien, como suele hacer, y cuando se comenzaron a crear buenas expectativas en torno a los chavales, llegó un descenso prolongado que pudo costarle muy caro. En la primera vuelta estuvo siempre en plazas de play off y acabó contabilizando 32 puntos. En la segunda vuelta, con Turiel cedido al Toledo, su registro fue de equipo colista.

### El técnico

**Josep Moré:**

El catalán, ex entrenador del primer equipo y afincado en la capital pucelana desde su etapa como jugador, ha hecho de todo en la entidad del Pisuerga. Este año, al igual que sucediera en el anterior, se encargó de la dirección técnica del filial y, como muchos, no acabó de comprender el porqué su equipo se deshinchó de la forma en que lo hizo y mostró dos caras tan distintas como las que tuvo.

*Mariano lideró la zaga vallisoletana.*

*El filial vallisoletano realizó una segunda vuelta desastrosa que pudo llegar a causarle un serio disgusto.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| IVÁN | p. | 22 | - |
| IURGI | p. | 16 | - |
| MARIANO | d. | 36 | - |
| ORLANDO | d. | 32 | 1 |
| CARLOS | d. | 30 | - |
| MORIN | d. | 27 | - |
| ESCORIAL | d. | 18 | - |
| IÑIGO | d. | 15 | - |
| PLATERO | c. | 11 | - |
| DAVID GÓMEZ | c. | 34 | - |
| PIRRI | c. | 28 | - |
| PALMERO | c. | 22 | 1 |
| TURIEL | c. | 13 | 6 |
| DANI | c. | 12 | - |
| LANZA | a. | 36 | 9 |
| EMILIO | a. | 35 | 7 |
| SAÚL | a. | 31 | 8 |
| JIMÉNEZ | a. | 30 | 4 |
| FERNANDO | a. | 11 | 1 |

**El once tipo:**

Iván - Carlos, Mariano, Orlando, Morin - David Gómez, Platero, Jiménez, Emilio - Saúl y Lanza..

## Amurrio (13º/45)

Pocos apostaban por el Amurrio y durante buena parte del campeonato dio la impresión de que iba a hacer bueno el pronóstico. Con un presupuesto muy modesto, el conjunto alavés pasó las mil y una para conseguir la permanencia. Acabó lográndolo, de forma incluso brillante, merced a un espectacular tirón en el momento decisivo, en el que se deciden los campeonatos, y que no es otro que el último tercio. Alain y Lizarralde reforzaron a lo largo de la campaña un colectivo que tuvo en el joven Aritza a su gran estilete y al que más participó en la Liga.

*El Amurrio pudo salvar la categoría merced a un último tercio de Liga digno de consideración.*

### El técnico

**Jon Aspiazu:**

Continuó al frente del equipo alavés Jon Aspiazu. Ex jugador del mismo, se hizo cargo del Amurrio cuando hace tres temporadas decidió colgar las botas. Bajó con el equipo a Tercera, volvió a Segunda B y tras consolidarlo en dicha categoría se marcha del mismo, ya que la próxima temporada ha aceptado la oferta de entrenar al otro conjunto de la provincia: el Aurrerá de Vitoria.

*Lizarralde reforzó al equipo en la segunda vuelta.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| XABIER | p. | 35 | - |
| IGOR | p. | 4 | - |
| ITHURRIA | d. | 34 | 3 |
| MARÍN | d. | 33 | 3 |
| NAVARRO | d. | 21 | - |
| ALAIN | d. | 18 | 2 |
| GARIKOITZ | d. | 16 | - |
| IGOR GARAI | d. | 15 | - |
| IKER | d. | 14 | - |
| ETXEBARRIA | c. | 35 | 1 |
| REVILLA | c. | 35 | 5 |
| MÚJIKA | c. | 33 | 5 |
| OMAR | c. | 32 | 3 |
| SARATXO | c. | 32 | - |
| GORKA | c. | 27 | 1 |
| LIZARRALDE | c. | 17 | - |
| ITURRIAGA | c. | 16 | - |
| ARITZA | a. | 37 | 12 |
| NÚÑEZ | a. | 33 | 2 |
| BAROJA | a. | 12 | - |

**El once tipo:**

Xabier - Navarro, Martín, Ithuria - Gorka, Etxebarria, Saratxo, Omar, Revilla - Núñez y Aritza.

## Bermeo (14º/45)

Su gran segunda vuelta, en la que consiguió casi el doble de puntos que en la primera, le salvó de un descenso para el que era firme candidato en el intermedio del torneo. El Bermeo, sin embargo, es un club con serios problemas de infraestructura, sobre todo a nivel de secretaría, y mientras no los solvente, la irregularidad y la improvisación serán sus credenciales. En el plano deportivo, constatar que su cambio de actitud se produjo con los mismos hombres. No presentó refuerzos a lo largo de la competición y el joven Álex fue el máximo goleador.

*Una segunda vuelta espectacular salvó al Bermeo de un descenso que parecía asegurado en el ecuador del campeonato.*

### El técnico

**Bingen Arostegi:**

En un principio Ricardo Moreno, que con la actual cumplía tres temporadas al frente del conjunto vizcaíno fue el encargado de dirigir al Bermeo. Los malos resultados acabaron, sin embargo, conduciéndolo al 'paro'. Quedaban nueve dramáticas jornadas y Bingen Arostegi, ayudante suyo, asumió la máxima responsabilidad técnica, pasando la prueba con una nota excelente.

*Zamarripa volvió a ser importante en la punta del ataque.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RASCHE | p. | 36 | - |
| DANI MOLINA | p. | 3 | - |
| FRAN | d. | 32 | - |
| RAÚL | d. | 30 | - |
| CASTRESANA | d. | 28 | - |
| CRESPO | d. | 26 | - |
| NOVOA | d. | 23 | - |
| KIKO | d. | 20 | 1 |
| URI | d. | 19 | - |
| ALGORTA I | c. | 35 | - |
| LENIZ | c. | 34 | - |
| ARMENDARIZ | c. | 32 | 2 |
| CAMACHO | c. | 29 | 1 |
| MORENO | c. | 27 | 4 |
| ALGORTA II | c. | 24 | 2 |
| ZAMARRIPA | a. | 35 | 6 |
| ÁLEX | a. | 31 | 11 |
| AGIRRE | a. | 31 | 3 |
| ALTUNA | a. | 8 | - |

**El once tipo:**

Rasche - Fran, Crespo, Raúl, Castresana - Leniz, Camacho, Moreno, Algorta I - Álex y Zamarripa.





## Burgos (15º/45)

El mayor fracaso del grupo fue el del Burgos, un conjunto que, pese a ser recién ascendido, parecía llamado a conseguir algo grande. Los castellanos, a priori, eran de los principales favoritos, pero pronto entraron en una dinámica de tropiezos de la que no salieron en todo el campeonato. Pese a que varió su colectivo y potenció el sistema ofensivo con jugadores comunitarios y los ex ferrolanos Pedro Pascual y Garitano, el Burgos siempre anduvo más cerca del descenso que de las plazas de honor y acabó a un solo puesto del Zamora, que acabó promocionando.

### El técnico

**Félix Arnaiz Lucas:**

El ambicioso proyecto burgalés se lo encomendaron a Blas Ziarreta, un técnico con un magnífico palmarés, que venía de hacer campeón al Aurrerá. El vizcaíno no tuvo suerte en su nueva etapa. Criticado desde bien pronto, la junta acabó cesándole en la recta final y puso en su lugar a un hombre de la casa: Félix Arnaiz, conocido deportivamente por su segundo apellido.

*El defensa Lucio fue el que más encuentros disputó.*

*Los burgaleses fueron una de las mayores decepciones del grupo y acabaron muy cerca de los puestos de descenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PINILLOS | p. | 23 | - |
| ÁLVARO | p. | 15 | - |
| LUCIO | d. | 36 | 2 |
| JOKIN | d. | 33 | - |
| BENITO | d. | 32 | 1 |
| LUIS | d. | 30 | - |
| MANU | d. | 27 | - |
| DIEGO | d. | 24 | - |
| FÉLIX | d. | 36 | 2 |
| GORKA | c. | 33 | - |
| SANTI SEDANO | c. | 31 | 3 |
| IPIÑA | c. | 19 | - |
| CANO | c. | 19 | - |
| CATÓN | c. | 18 | 1 |
| GORKA GONZÁLEZ | a. | 20 | 3 |
| PEDRO PASCUAL | a. | 18 | - |
| BERASTEGI | a. | 18 | 5 |
| ISRAEL | a. | 16 | 1 |
| DUVEAUX | a. | 16 | - |
| GARITANO | a. | 15 | 8 |

**El once tipo:**

Pinillos - Jokin, Benito, Manu, Diego, Lucio - Gorka, Santi Sedano, Félix-Garitano y Berastegi.

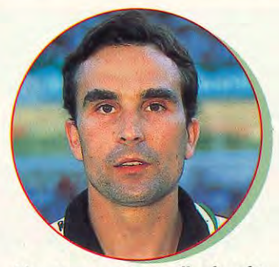
## Zamora (16º/42)

Regresaba el once zamorano a Segunda B y tuvo la permanencia en entredicho durante buena parte de la Liga, hasta el punto que debió buscarla mediante la promoción con los quintos peores clasificados de los otros grupos. El gran handicap que tuvo que superar fueron las lesiones, pues le persiguieron de manera muy acurada. Peones determinantes, como su gran goleador Paco, se pasaron bastantes jornadas en el 'dique seco'. Por dicho motivo, y también por el bajo rendimiento ofrecido, el Zamora se reforzó durante el torneo con cuatro jugadores.

### El técnico

**Antonio Calvo:**

Inicialmente Miguel Losada se encargó de la dirección técnica del Zamora. Los problemas aparecieron con relativa prontitud, aunque la directiva respaldó al entrendor y lo mantuvo en el cargo mientras pudo. A cuatro jornadas del final, sin embargo, un enfrentamiento con la afición zamorana provocó el relevo en el banquillo, al que accedió Antonio Calvo Coria, ex jugador del club.



*El veterano Torrecilla fue fijo en la zaga zamorana.*

*Las lesiones le jugaron una mala pasada a un Zamora que se vio obligado a incorporar nuevos jugadores a mitad de temporada.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ARRÚE | p. | 34 | - |
| JAVI | p. | 4 | - |
| TORRECILLA | d. | 33 | 1 |
| RAÚL | d. | 31 | - |
| MARTÍN | d. | 24 | 1 |
| SAMUEL | d. | 23 | - |
| DINO | d. | 16 | - |
| ALBERTO | d. | 16 | - |
| CASALES | d. | 11 | - |
| MATI | c. | 36 | 1 |
| DIEGO | c. | 30 | 2 |
| DÁMASO | c. | 28 | 1 |
| DAVID | c. | 22 | - |
| GUILLERMO | c. | 22 | 1 |
| ARTURO | c. | 16 | - |
| JAVI BARIEGO | a. | 37 | 8 |
| PACO | a. | 25 | 19 |
| ISIDRO | a. | 20 | 1 |
| FONSI | a. | 19 | 2 |
| MIGUEL | a. | 14 | 3 |

**El once tipo:**

Arrúe - Torrecilla, Raúl, Samuel, Martín - Mati, Arturo, Diego, Dámaso - Javi Barriego, Paco.

## Racing B (17º/40)

Efímero resultó el paso del filial santanderino por Segunda B, categoría a la que accedió de manera brillante el pasado verano. Desde luego, pocos podían imaginarse que el Racing acabaría descendiendo, pues su inicio de Liga fue cuando menos aceptable y terminó la primera vuelta situado en la zona tranquila de la tabla. En la segunda, sin embargo, hizo ocho puntos menos y esto supuso un lastre insalvable para un colectivo que perdió a Mora, cedido al Toledo, y que tuvo a Mendiguren, ex del Aurrerá y uno de los pocos fichajes, a su máximo goleador.

*La ilusión que supuso el ascenso a Segunda B el pasado verano se desmoronó en la presente campaña tras una irregular temporada.*

### El técnico

**Miguel Bielva:**

Se encargó de dirigir a la plantilla del filial racinguista Miguel Bielva, un entrenador que conoce bien los entresijos del fútbol-base. Los resultados, sin embargo, no le acompañaron porque su labor se vio condicionada, demasiadas veces, por pequeñas lesiones que le impidieron repetir equipo, así como por la presencia de peones importantes en la convocatoria del primer equipo.

*El medio Dani Cobo no pudo evitar el descenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| BORJA | p. | 30 | - |
| AGIRRE | p. | 9 | - |
| GÓMEZ | d. | 31 | - |
| NANDO | d. | 30 | 4 |
| JOSÉ LUIS | d. | 31 | 5 |
| DAVID | d. | 29 | - |
| NERU | d. | 28 | - |
| PABLO CASAR | d. | 27 | - |
| MORA | d. | 15 | - |
| CARLOS | d. | 9 | - |
| DANI COBO | c. | 36 | 3 |
| JOSÉ ANTONIO | c. | 34 | 2 |
| GORKA BADIOLA | c. | 29 | 4 |
| COLSA | c. | 28 | 6 |
| CÉSAR PORRAS | c. | 26 | - |
| QUIQUE | c. | 19 | 1 |
| MENDIGUREN | a. | 29 | 10 |
| VICHU | a. | 29 | 2 |
| COCA | a. | 26 | 4 |
| JUAN CARLOS | a. | 14 | 2 |

**El once tipo:**

Borja - Gómez, Pablo Casar, Nando, Neru, José Luis - Dani Cobo, Colsa, José Antonio, César Porras - Mendiguren.

## Real Unión (18º/32)

El histórico conjunto irundarra perdió la categoría después de militar varias temporadas consecutivas en ella. Tenía que ser un año alegre para el Real Unión, toda vez que a principios del mismo inauguró el nuevo Stadium Gal, y acabó siendo triste. Y es que un logro tan importante para la sociedad no pudo refrendarse con la permanencia, única meta de un club modesto que tenía presupuestado para el presente ejercicio 42 millones de pesetas. Las desgracias, además, nunca suelen viajar solas y Oyarbide y Yerobi se lesionaron de gravedad.

*El modesto equipo irundarra no pudo hacer nada para salvar una categoría en la que llevaba diversas temporadas militando.*

### El técnico

**Josean Larrain:**

Un ciclo concluyó también en el banquillo. Gonzalo Arconada, hermano del mítico portero donostiarra, dejó el club a poco de comenzar la segunda vuelta y después de estar siete años en él. Se vio incapacitado para sacar el barco a flote y trató, sin conseguirlo, de que con la entrada de aire fresco, en la persona del que había sido su ayudante, Josean Larrain, el equipo se salvara.

*La lesión de Oyarbide perjudicó al equipo irundarra.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| EGOITZ | p. | 19 | - |
| EDU | p. | 16 | - |
| JOSEBA | d. | 34 | 2 |
| SERGIO | d. | 25 | 4 |
| ENEKO BIDAURRETA | d. | 24 | 4 |
| OYARBIDE | d. | 21 | - |
| EUSKO | d. | 20 | - |
| IBÁN | d. | 19 | - |
| SANMIGUEL | d. | 17 | - |
| DAVID | c. | 32 | 2 |
| JULEN | c. | 29 | - |
| NAZABAL | c. | 27 | 2 |
| NABARTE | c. | 25 | 1 |
| MARTÍN | c. | 24 | 2 |
| INA LASAGA | c. | 22 | 1 |
| IBARGUREN | c. | 20 | 3 |
| IMANOL | a. | 23 | 3 |
| ALDEONDO | a. | 22 | 1 |
| TXETXU | a. | 19 | 1 |
| ARRUABARRENA | a. | 17 | - |

**El once tipo:**

Egoitz - Joseba, Oyarbide, Eneko Bidaurreta, Sergio - David, Nazabal, Julen, Sanmiguel, Aurrabarrena - Imanol.





## Izarra (19º/32)

Una segunda vuelta decepcionante condujo al Izarra a Tercera División. Los de Estella se mostraron, además, excesivamente vulnerables al amparo de su público, situación que por lo general no suele ser corriente en este equipo. De cualquier forma, los doce puntos anotados en los postreros diecinueve encuentros resultaron determinantes para una escuadra que tuvo muy poco 'punch' ante puerta y que quizás se resignó a su suerte con demasiada antelación. Una vez más, el colectivo blanquiazul fue corto y sólo se pudo fichar al portero Fran Torres y a Pizo Gómez.

### El técnico

**Carlos Martínez:**

Por tercer año consecutivo, Carlos Martínez, ex jugador del Izarra, dirigió al conjunto navarro. Su labor, en cuanto a resultados, distó mucho de ser la de la anterior campaña, en la que logró clasificar al equipo en sexta posición. La directiva, sin embargo, lo mantuvo en el cargo hasta el final, consciente de que, debido a la pérdida de importantes jugadores, poco podía hacer.

*Lo goles de Belloso no salvaron al Izarra.*

*La segunda vuelta del Izarra fue fatal para sus intereses y los de Estella se vieron abocados al descenso de forma irremediable.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| FRAN TORRES | p. | 27 | - |
| RUBÉN | p. | 11 | - |
| CILVETI | d. | 35 | 2 |
| JOSEBA | d. | 32 | 3 |
| BUSTINGORRI | d. | 32 | 3 |
| TRES | d. | 29 | 1 |
| SARASOLA | d. | 25 | 1 |
| ITURRI | d. | 19 | - |
| TOLEDO | c. | 35 | 1 |
| GALARZA | c. | 35 | - |
| JURIO | c. | 34 | 3 |
| BERAMENDI | c. | 31 | 9 |
| JOSEMA | c. | 30 | 1 |
| IBÓN | c. | 24 | 2 |
| ELADIO | c. | 21 | 1 |
| PIZO GÓMEZ | c. | 20 | 1 |
| BELLOSO | a. | 33 | 5 |
| ARAMENDIA | a. | 28 | - |
| RUBÉN SANZ | a. | 4 | - |

**El once tipo:**

Fran Torres - Sarasola, Joseba, Cilveti, Bustingorri - Toledo, Galarza, Julio, Tres, Beramendi - Belloso.

## Endesa (20º/25)

El turolense se ha convertido en un conjunto ascensor. Da la impresión de que la Tercera le queda pequeña y también que la Segunda B le viene grande. Su trayectoria esta temporada ha sido decepcionante. Se descolgó pronto, cerró la primera vuelta como colista y en la segunda no sólo repitió errores sino que los incrementó, pues aún hizo menos puntos. Descendido varias jornadas antes de la conclusión, el Endesa rectificó, asimismo, bastante su colectivo. Una medida nada corriente hace poco, pero que ahora pone en práctica con suma facilidad.

### El técnico

**José Luis Iranzo:**

En un principio Juan Carlos Grande, ex jugador del Huesca y técnico por un sólo y decisivo partido del conjunto del Alto Aragón, se encargó de dirigir al Endesa de Andorra. Los malos resultados provocaron su cese cuando sólo se habían disputado diez jornadas de Liga. La plaza vacante la cubrió José Luis Iranzo, que con anterioridad ya había estado al frente del cuadro turolense.

*Urigoitia fue el meta titular del Endesa Andorra.*

*Pronto se vio muy claro que el Endesa Andorra no podría mantener la categoría, pues ya era el último al término de la primera vuelta.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| URIGOITIA | p. | 31 | - |
| TAJADA | p. | 9 | - |
| BURILLO | d. | 33 | 2 |
| ABIÁN | d. | 32 | - |
| CHARNECA | d. | 32 | - |
| DIEGO AGUAS | d. | 30 | - |
| JUAN CARLOS | d. | 18 | - |
| GOTOR | c. | 27 | - |
| OCHOA | c. | 27 | 2 |
| ORTIZ | c. | 26 | 1 |
| PLANAS | c. | 24 | - |
| IBON URIARTE | c. | 15 | - |
| MAGDALENA | c. | 15 | - |
| ANTONIO GÓMEZ | c. | 14 | - |
| ENGUITA | c. | 12 | - |
| MARZO | a. | 32 | 8 |
| CARLOS VICENTE | a. | 32 | - |
| TXIKI | a. | 30 | 1 |
| JAVI BLASCO | a. | 28 | - |
| IÑAKI | a. | 24 | 8 |

**El once tipo:**

Urigoitia - Burillo, Abián, Charneca, Diego Aguas - Ortiz, Ochoa, Gotor, Txiki - Marzo y Javi Blasco.

# GRUPO II

## Zamora

## Clasificación final

| | Total | | | | Casa | | | Fuera | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | PTS. | F. | C. | G. | E. | P. | G. | E. | P. |
| **Barakaldo** | 38 | 76 | 57 | 28 | 12 | 2 | 5 | 11 | 5 | 3 |
| **Athletic B** | 38 | 74 | 51 | 35 | 12 | 5 | 2 | 10 | 3 | 6 |
| **Beasaín** | 38 | 73 | 53 | 28 | 13 | 3 | 3 | 8 | 7 | 4 |
| **C. Leonesa** | 38 | 72 | 53 | 31 | 12 | 5 | 2 | 8 | 7 | 4 |
| **Aurrerá** | 38 | 72 | 52 | 25 | 11 | 6 | 2 | 10 | 3 | 6 |
| **Zaragoza B** | 38 | 68 | 60 | 29 | 10 | 5 | 4 | 9 | 6 | 4 |
| **Gimnástica** | 38 | 56 | 48 | 44 | 10 | 4 | 5 | 6 | 4 | 9 |
| **Elgoibar** | 38 | 51 | 41 | 45 | 8 | 3 | 8 | 6 | 6 | 7 |
| **Lemona** | 38 | 51 | 33 | 30 | 9 | 8 | 2 | 3 | 7 | 9 |
| **Gernika** | 38 | 51 | 39 | 46 | 8 | 3 | 8 | 7 | 3 | 9 |
| **Osasuna B** | 38 | 49 | 30 | 27 | 8 | 5 | 6 | 5 | 5 | 9 |
| **Valladolid B** | 38 | 48 | 37 | 48 | 7 | 5 | 7 | 6 | 4 | 9 |
| **Amurrio** | 38 | 45 | 34 | 48 | 7 | 3 | 9 | 6 | 3 | 10 |
| **Bermeo** | 38 | 45 | 35 | 52 | 7 | 6 | 6 | 5 | 3 | 11 |
| **Burgos** | 38 | 45 | 31 | 37 | 7 | 7 | 5 | 4 | 5 | 10 |
| **Zamora** | 38 | 42 | 41 | 50 | 7 | 5 | 7 | 4 | 4 | 11 |
| **Racing B** | 38 | 40 | 38 | 50 | 7 | 6 | 6 | 2 | 7 | 10 |
| **R. Unión** | 38 | 32 | 32 | 56 | 6 | 4 | 9 | 2 | 4 | 13 |
| **Izarra** | 38 | 32 | 36 | 48 | 6 | 5 | 8 | 1 | 6 | 12 |
| **Endesa** | 38 | 25 | 22 | 66 | 4 | 3 | 12 | 3 | 1 | 15 |

### Cuadro de resultados

| | Amurrio | End. Andorra | Athletic B | Aurrerá | Barakaldo | Beasain | Bermeo | Burgos | Elgoibar | Gernika | Gimnástica | Izarra | Lemona | Leonesa | Osasuna B | Racing B | R. Unión | Valladolid B | Zamora | Zaragoza B |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amurrio | ● | 3-1 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 0-1 | 3-0 | 0-1 | 0-2 | 1-2 | 0-3 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 3-2 | 0-3 |
| End. Andorra | 0-2 | ● | 0-1 | 0-3 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 0-3 | 0-1 | 1-3 | 0-2 | 3-2 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 2-2 | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 0-3 |
| Athletic B | 2-1 | 3-0 | ● | 2-2 | 0-2 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 0-3 | 3-1 | 0-0 | 1-0 | 3-0 | 1-1 |
| Aurrerá | 2-0 | 2-1 | 3-0 | ● | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 3-0 | 1-0 | 2-2 | 0-1 |
| Barakaldo | 2-0 | 1-0 | 3-4 | 1-0 | ● | 1-2 | 2-0 | 2-0 | 1-2 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 0-1 | 2-2 |
| Beasain | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 0-2 | 3-1 | ● | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 0-2 | 4-2 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | 2-1 | 1-0 | 5-0 | 0-1 | 1-1 |
| Bermeo | 1-1 | 4-1 | 0-3 | 1-1 | 1-5 | 0-1 | ● | 2-0 | 1-1 | 3-2 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 1-4 | 0-3 | 1-0 | 2-1 |
| Burgos | 1-2 | 2-0 | 3-2 | 0-0 | 0-0 | 0-3 | 1-1 | ● | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 4-1 | 0-1 | 0-0 | 0-0 |
| Elgoibar | 0-1 | 0-1 | 1-2 | 2-5 | 0-2 | 2-1 | 3-1 | 1-1 | ● | 1-0 | 1-2 | 2-0 | 2-3 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | 2-3 | 3-2 | 1-1 |
| Gernika | 0-1 | 2-1 | 0-1 | 2-0 | 0-2 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 1-2 | ● | 1-0 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 0-3 | 0-0 | 0-0 | 1-2 | 3-0 | 0-2 |
| Gimnástica | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 1-3 | 3-0 | 0-1 | 4-0 | ● | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 2-1 | 1-0 | 1-2 | 0-1 |
| Izarra | 3-0 | 4-1 | 2-3 | 0-1 | 2-2 | 0-2 | 1-1 | 0-1 | 3-0 | 1-1 | 1-1 | ● | 0-1 | 0-0 | 0-5 | 2-1 | 1-2 | 3-0 | 3-2 | 1-2 |
| Lemona | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | ● | 1-3 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 3-1 |
| Leonesa | 2-2 | 4-0 | 1-2 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 4-1 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 2-2 | ● | 1-0 | 2-2 | 6-1 | 1-0 | 1-0 | 2-1 |
| Osasuna B | 0-1 | 0-2 | 0-1 | 0-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 0-0 | ● | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 |
| Racing B | 2-0 | 3-2 | 0-1 | 0-2 | 0-3 | 3-1 | 3-0 | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 0-2 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | ● | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-2 |
| R. Unión | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 1-2 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-2 | 0-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-3 | 1-2 | 1-1 | ● | 0-0 | 0-2 | 0-1 |
| Valladolid B | 0-2 | 9-0 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 0-1 | 2-1 | 1-4 | 2-2 | 3-2 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | ● | 3-2 | 1-3 |
| Zamora | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 4-2 | 0-0 | 4-0 | 1-2 | 1-0 | 1-2 | 0-1 | 0-0 | 2-3 | 1-0 | 1-1 | ● | 3-2 |
| Zaragoza B | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 3-1 | 0-0 | 4-0 | 0-1 | 0-0 | 5-0 | 3-2 | 0-1 | 4-0 | ● |

### Liguilla de ascenso

Barakaldo, Athletic B, Beasaín y C. Leonesa

### Descienden a tercera división

Racing B, R. Unión, Izarra y Endesa

### Promoción

Zamora

*El Elgoibar ha sido una de las revelaciones del grupo. El trabajo de Enrique Ormaetxea fue encomiable.*

*El promedio de Jon Ander ha sido excepcional. Tan sólo ha recibido 0,63 goles por partido. El cancerbero del Barakaldo ha encajado 23 goles.*

**J. Ander** (Barakaldo)..0,63. 23 goles/36 pdos.

**Ibán** (Aurrerá)..0,64. 24 goles/37 pdos.

**Manolo** (Osasuna B)..0,64. 20 g./31p.

**Jáuregi** (Beasaín)..0,70. 26 goles/37 pdos.

**Laínez** (Zaragoza B)..0,75. 21 g./28 p.

## Goleadores

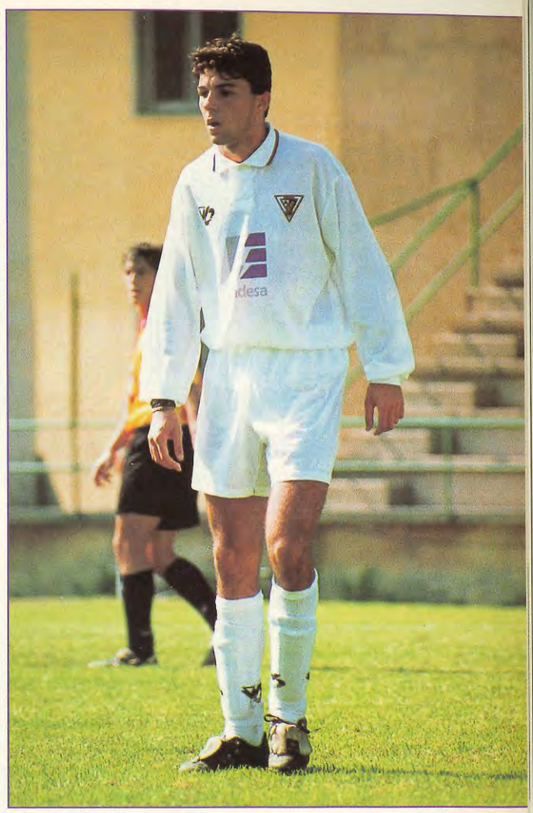
| | |
|---|---|
| **Javi Peña** (Zaragoza B) | **25** |
| **Chili** (Gimnástica) | **22** |
| **Paco** (Zamora) | **19** |
| **Aitor Bouzo** (Barakaldo) | **15** |
| **Angel Luis** (C. Leonesa) | **15** |

*Javi Peña, delantero del Zaragoza B ha marcado esta temporada 25 goles y ha realizado una gran campaña.*



## El once tipo

*Angel Luis ha hecho una gran temporada con la Cultural Leonesa. Su presencia en el equipo es indiscutible.*



*El Endesa Andorra ha realizado una campaña nefasta que lo ha condenado a la última plaza del grupo. En la foto, Gómez.*

*El Athletic B ha conseguido un meritorio segundo puesto en la tabla de clasificación. Una campaña excepcional que ha demostrado que el club vasco está en plena forma en su centenario. En la imagen, Álvaro.*

## Barcelona B (1º/73)

Con un equipo renovado en su práctica totalidad, el Barcelona B, que descendió de Segunda la campaña anterior, hizo bueno el pronóstico y se clasificó para el play off, ocupando además la primera plaza. Los azulgrana basaron su éxito en la misma parcela que su hermano mayor: los triunfos que valen tres puntos. Y es que cosecharon más derrotas que tres rivales e igualaron el número de otros dos. Su fútbol ofensivo les condujo, sin embargo, al exito. En el filial azulgrana han destacado sobre todo Xavi y Mario, jugadores con gran proyección.

*El filial azulgrana vio recompensado su juego ofensivo con la primera plaza del grupo.*

### El técnico

**José María Gonzalvo:**

Ascendió el pasado verano del equipo de Tercera, o segundo filial, al Barcelona B. Jose María Gonzalvo lleva dos años en el organigrama técnico de la entidad y en ambos ha cosechado el éxito, amoldándose a la perfección a lo que es trabajar con gente joven. El entrenador azulgrana ha moldeado además a varios jugadores capacitados para dar el gran salto al primer equipo.

*Mario ya ha debutado en el primer equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ARNAU | p. | 34 | - |
| FELIP | p. | 4 | - |
| FERRÓN | d. | 35 | - |
| MIGUEL ÁNGEL | d. | 36 | 6 |
| ÓSCAR | d. | 32 | 1 |
| MARC | d. | 16 | 1 |
| CASABLANCA | d. | 14 | - |
| CABALLERO | c. | 38 | 9 |
| PUYOL | c. | 36 | 1 |
| MARIO | c. | 36 | 18 |
| XAVI | c. | 33 | 2 |
| JUANJO | c. | 33 | 4 |
| MOLIST | c. | 27 | 1 |
| GABRI | c. | 22 | 2 |
| LUIS | a. | 36 | 15 |
| PEPÍN | a. | 23 | 5 |
| ISMAEL | a. | 23 | 2 |
| JORDI | a. | 14 | 2 |
| GARCIA | a. | 8 | - |
| JOFRE | a. | 7 | 1 |

**El once tipo:**

Arnau - Ferrón, Óscar, Miguel Ángel - Puyol, Xavi, Caballero, Mario, Juanjo - Luis y Pepín.

## Terrassa (2º/71)

La mejor plantilla del grupo estuvo en poder del Terrassa. Fue el cuadro egarense, con posibilidades de ser campeón hasta el final, el único con dos jugadores de categoría por puesto, por lo que pudo permitirse el lujo de mantener una trayectoria muy positiva pese a las lesiones y sanciones que como cualquier equipo padeció. En especial, el colectivo fue potente en la segunda vuelta, con la llegada de Méndez, Tito y Javi Guerrero, aunque éste último se lesionó de importancia. Otro factor a tener en cuenta es su dominio del Estadio Olímpico, de césped artificial.

*El once egarense ha sido muy competitivo, pero también el banquillo se ha mostrado muy eficaz en todo momento.*

### El técnico

**Josep Maria Nogués:**

Recaló en la segunda vuelta del pasado ejercicio, ocupando la vacante dejada por Alfonso Muñoz. Pese a su juventud, Josep Maria Nogués ha dirigido ya a varios equipos y su labor en el Terrassa, clasificándolo para el play off, ha resultado del agrado de la junta directiva, de ahí que ésta decidiera renovarle por un año más, antes de materializar el segundo puesto en el campeonato.

*El primer año de Uceda en Terrassa ha sido muy bueno.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| SERGIO | p. | 36 | - |
| JAIME | p. | 1 | - |
| JULI | d. | 35 | 7 |
| UCEDA | d. | 35 | 3 |
| GUERRERO | d. | 30 | - |
| TOST | d. | 29 | - |
| JUQUI | d. | 18 | - |
| DASÍ | d. | 18 | 1 |
| GALLEGO | c. | 37 | 15 |
| VACAS | c. | 36 | 3 |
| GONZALO | c. | 28 | 3 |
| RASET | c. | 26 | 2 |
| RICO | c. | 23 | 3 |
| CARMELO | c. | 21 | 1 |
| TITO | c. | 17 | 2 |
| MÉNDEZ | c. | 16 | 1 |
| CAMPUZANO | a. | 32 | 13 |
| RUBÍ | a. | 30 | 4 |
| CHULI | a. | 21 | 7 |
| DO SANTOS | a. | 14 | 2 |

**El once tipo:**

Sergio - Juli, Uceda, Tost - Vacas, Gonzalo, Tico, Rico, Gallego - Campuzano y Rubí.





## Mallorca B (3º/71)

No quiso ser menos que su hermano mayor y cuajó una campaña extraordinaria en su regreso al grupo III. El filial mallorquinista, con algunos jugadores ya hechos en sus filas como es el caso del portero César Gálvez, Serrano o Maldonado, se desenvolvió con enorme soltura durante todo el campeonato y tuvo opciones de título hasta el final. Su participación en el play off colmó, sin embargo, las ilusiones de un colectivo bastante definido a lo largo de la temporada. Una formación que tuvo en el citado César Gálvez y en el goleador Luque a los más destacados.

### El técnico

**Jesús 'Chico' Linares:**

Ex jugador y ex entrenador del Cádiz, Jesús 'Chico' Linares llego a la Isla procendente del Manchego, equipo que al igual que el filial militó el pasado año en el grupo I. El técnico bermellón también condujo al Ciudad Real a la liguilla de ascenso, pero acabó siendo injustamente cuestionado por la afición manchega. En Palma ha demostrado sus virtudes a la par que ha repetido éxito.

*Maldonado es un medio con clara vocación ofensiva.*

*El filial bermellón realizó una gran temporada con jugadores de mucha proyección.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| CÉSAR GÁLVEZ | p. | 35 | - |
| MIKI | p. | 4 | - |
| RONDO | d. | 31 | - |
| SERRANO | d. | 28 | 5 |
| RAÚL | d. | 28 | 1 |
| VASCO | d. | 26 | - |
| PACO | d. | 26 | - |
| RUBIO | d. | 20 | - |
| FELIPE | d. | 17 | - |
| NENÉ | d. | 4 | - |
| MALDONADO | c. | 36 | 9 |
| SASTRE | c. | 36 | 3 |
| JOSÉ LUIS MARTÍ | c. | 35 | 3 |
| GIBANEL | c. | 34 | 6 |
| JOSEMI | c. | 29 | 4 |
| QUETGLÁS | c. | 13 | - |
| JUANJO | a. | 33 | 6 |
| LUQUE | a. | 31 | 10 |
| RAMÓN | a. | 29 | 6 |
| CHUMILLAS | a. | 17 | - |

**El once tipo:**

César Gálvez - Vasco, Raúl, Serrano, Rondo - Gibanel, José Luis Martí, Sastre, Maldonado- Juanjo, Luque o Ramón.

## Espanyol B (4º/67)

Gran temporada la llevada a cabo por el filial espanyolista, fomada por hombres que van adquiriendo una enome madurez como lo prueba el que varios de ellos hayan debutado ya en Primera. Casi siempre estuvo metido en los puestos de play off, llegó a ser líder y cuando se produjo un pequeño desfallecimiento, lógico en una Liga larga, supo recuperarse y mantener su plaza en la liguilla. Los blanquiazules, además, tuvieron que pelear primero con el cambio de escenario, de La Caixa se fueron al Parc del Migdia y en el tramo final soportaron la presión del Castellón.

### El técnico

**N. Segura/A. Salinas:**

Un tándem técnico cuidó de los destinos del Espanyol B. Nacho Segura y Alfonso Martínez Salinas, que ha desempeñado diversas funciones dentro del club y también en el Hospitalet cuando éste era su filial, fueron los encargados de dirigir a las jóvenes promesas blanquiazules a buen puerto. Su labor resultó impecable y todo apunta a que continuarán al frente del equipo blanquiazul.

*David Sánchez realizó un trabajo encomiable en la banda.*

*La gran campaña del filial blanquiazul se vio complementada por la considerable cantidad de jugadores que debutaron en el primer equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ARGENSO | p. | 28 | - |
| BALBUENA | p. | 13 | - |
| CHARCOS | d. | 34 | 1 |
| CAPDEVILA | d. | 34 | 2 |
| NIETO | d. | 33 | - |
| DAVID SÁNCHEZ | d. | 30 | 1 |
| SOLDEVILLA | d. | 29 | 1 |
| MACANÁS | d. | 26 | - |
| ISIDRO | d. | 17 | - |
| TORRECILLA | c. | 35 | 3 |
| MORALES | c. | 31 | 1 |
| SERGIO | c. | 30 | 5 |
| DE LUCAS | c. | 28 | 14 |
| MORÓN | c. | 20 | - |
| GAVITO | c. | 15 | - |
| DIEGO RIBERA | a. | 36 | 17 |
| ALBERT MARTÍNEZ | a. | 24 | 1 |
| ISRAEL | a. | 22 | 2 |
| TAMUDO | a. | 13 | 6 |
| DIEGO PÉREZ | a. | 13 | 5 |

**El once tipo:**

Argenso - David Sánchez, Charcos, Soldevilla, Nieto, Capdevila - Sergio, Morales, Torrecilla, De Lucas- Diego Ribera.

## Castellón (5º/64)

LLegó tarde a la cita el Castellón, lo que unido al posterior ascenso del Villarreal, puede ser un duro golpe para la entidad de Castalia. Los blanquinegros no lograron meterse entre los cuatro primeros porque cedieron bastante terreno en los dos primeros tercios del campeonato. Luego, bajo otra dirección técnica, se lanzaron a la desesperada y tuvieron un gran comportamiento, aunque no se viera recompensado por el play off. Los dos hombres más habituales en el ataque firmaron 30 goles, que podrían haber sido más si el ex espanyolista Lluís no se hubiese lesionado.

*El Castellón realizó una espléndida recta final de campeonato, pero no pudo alcanzar a los cuatro primeros clasificados.*

### El técnico

**Santi Palau:**

Estaba previsto que Floro Garrido entrenara esta temporada al Castellón, pero en la pretemporada quedó relegado de sus funciones y se fichó a Jordi Gonzalvo, que venía de hacer campeón al Nàstic. El técnico catalán, pese a su palmarés, no tuvo suerte en la capital de La Plana y a falta de catorce partidos fue sustituido por Santi Palau, un hombre que utiliza un sistema muy ofensivo.

*Santi Cuesta aportó calidad en la banda izquierda.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| SÁNCHEZ BROTO | p. | 25 | - |
| SANGRÓNIZ | p. | 13 | - |
| MENDIGAIN | d. | 36 | - |
| SACARÉS | d. | 31 | - |
| LUIS MARTÍN | d. | 30 | 1 |
| CANTERO | d. | 28 | - |
| VÍCTOR | d. | 23 | - |
| FERNANDO CUESTA | d. | 18 | 1 |
| FRIAS | d. | 17 | - |
| MASNOU | c. | 35 | 5 |
| PAGES | c. | 30 | 1 |
| SANTI CUESTA | c. | 30 | 5 |
| GÁLDER | c. | 30 | 1 |
| INFANTE | c. | 18 | - |
| JULIÁN | a. | 35 | 14 |
| PACO LÓPEZ | a. | 34 | 16 |
| MANU IRÚN | a. | 29 | 1 |
| JAN | a. | 19 | 1 |
| LLUÍS | a. | 15 | 6 |
| NANO | a. | 12 | 3 |

**El once tipo:**

Sánchez Broto - Sacarés, Mendigain, Cantero, Luis Martín - Masnou, Pagés, Santi Cuesta, Galder - Paco López y Julián.

## Gavà (6º/55)

La historia del Gavà, por desgracia, se repite temporada tras temporada. Desde que ascendió a Segunda B, el club azulgrana se gasta su buen dinero en confeccionar una plantilla de alto nivel. Posee futbolistas de enorme categoría, pero llega el carrusel de retoques y el rendimiento global no es el esperado. Bajas por un lado, altas por otro y colectivo amplísimo que alcanza un lugar, esta vez una plaza para disputar la Copa del Rey, destacado por la calidad individual de sus hombres. Y si no, basta con ver con los jugadores que se fueron el pasado verano.

*El Gavà ha tenido un justo premio a su esfuerzo, pues tendrá el honor de jugar la Copa del Rey como sexto clasificado.*

### El técnico

**Antoni Llebaria:**

Muchos años lleva al frente del Gavà Antoni Llebaria y el club ya le ha comunicado que cuenta de nuevo con sus servicios. El entrenador azulgrana es toda una institución para la junta directiva de la entidad del Baix Llobregat, pues ven en él a un auténtico salvador. Hay que tener en cuenta que sacó al equipo del pozo de la regional y lo condujo hasta la Segunda División B.

*Manolo es un medio que pisa área con mucha facilidad.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RICARDO | p. | 23 | - |
| ÁLVARO | p. | 16 | - |
| RAÚL | d. | 36 | 1 |
| GÓMEZ | d. | 36 | 1 |
| COROMINA | d. | 34 | 1 |
| ALBESA | d. | 31 | 4 |
| LUNA | d. | 29 | 6 |
| DANI CASADO | d. | 19 | - |
| GOYO | d. | 9 | - |
| ALEX | c. | 37 | 2 |
| MANOLO | c. | 34 | 8 |
| PRECIADO | c. | 33 | 9 |
| HUERTAS | c. | 19 | - |
| RUBÉN PASTOR | c. | 18 | 1 |
| MARTÍN DOMÍNGUEZ | c. | 16 | - |
| ROGER | c. | 13 | - |
| QUINI | c. | 9 | - |
| ALTIMIRA | a. | 33 | 9 |
| PINO | a. | 34 | 1 |
| EDU ARNAU | a. | 25 | 10 |

**El once tipo:**

Ricard - Coromina, Albesa, Gómez, Luna, Raúl - Álex, Manolo, Preciado - Altimira y Edu Arnau.





## Figueres (7º/55)

Aunque siempre se movió por la zona media alta de la tabla, la campaña del Figueres, uno de los equipos con el que cada año hay que contar, no fue buena. Cabía esperar más del cuadro ampurdanés, con una plantilla avezada en estas lides, que, además, no había sufrido excesivas modificaciones -obviamente perdió dos peones importantes como el meta Rodri y el super goleador Diego Ribera- con respecto al anterior ejercicio, en el que sí pugnó por el ascenso. En esta ocasión, las cuatro primeras plazas resultaron inalcanzables, salvo en algún momento.

### El técnico

**Francesc Guitart:**

De salida fue Alfonso Muñoz, ex del Terrassa, quien dirigió al once unionista. El navarro, afincado desde hace mucho tiempo en Girona, fue cesado a falta de diez partidos y, tras dos semanas en las que el secretario técnico Carlos Valentín ejerció de puente, llegó Francesc Guitart, ex jugador del Palamós y Sabadell, entre otros, que estaba al frente del Palafrugell, de la Primera Catalana.

*Peña fue un incordio constante para las defensas rivales.*

*Las plazas del play off de ascenso resultaron inalcanzables para un Figueres, que, no obstante, llegó a acercarse en algún momento.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MONER | p. | 37 | - |
| MOLIST | p. | 1 | - |
| SALAS | d. | 32 | 3 |
| ORONOZ | d. | 30 | 1 |
| GARAGARZA | d. | 29 | - |
| SAGUÉ | d. | 27 | 1 |
| RAÚL | d. | 27 | 1 |
| CORTADA | d. | 21 | - |
| VALLEJO | d. | 12 | - |
| VINYALS | c. | 35 | 4 |
| ARNAU | c. | 32 | 3 |
| NAN RIBERA | c. | 31 | 7 |
| JUSTO RUIZ | c. | 30 | 2 |
| JORDI | c. | 28 | 1 |
| SANTOS | c. | 14 | - |
| JULI | a. | 35 | 15 |
| PEÑA | a. | 34 | 12 |
| DOLZ | a. | 31 | 5 |
| SARABIA | a. | 15 | 2 |
| BENGOETXEA | a. | 7 | - |

**El once tipo:**

Moner - Garagarza, Sagué, Oronoz, Raúl, Salas - Nan Ribera, Vinyals, Arnau - Peña y Juli.

## Pájara Playas (8º/54)

El recién ascendido Pájara, que debutaba además en la categoría, acabó proclamándose mejor equipo canario, muy por encima de Gáldar y Mensajero. La escuadra majorera, que mantuvo bajo su disciplina a la mayoría de jugadores que tenía en Tercera, no pagó en absoluto la novatada y mostró unas tablas dignas del mejor elogio. Realizó un campeonato muy regular, en el que puso de manifiesto la sobriedad de su plantilla. Las lesiones le condicionaron, pero cuando dispuso de todos sus efectivos encontró una fomación tipo que le fue muy bien.

### El técnico

**José Antonio Sosa:**

El mismo entrenador que llevó al Pájara a Segunda B continuó al frente del equipo y volvió a realizar un trabajo sensacional, pues imprimió carácter al equipo y sus hombres nunca demostraron que era la primera vez que militaban en una categoría tan alta. José Antonio Sosa no sólo trabajó con la primera plantilla sino que también supervisó la buena labor que se realiza con el fútbol base.

*El trabajo oscuro de Padrón en la zaga fue fundamental.*

*La campaña del equipo canario es digna de consideración, pues acababa de subir de Tercera y afrontó la temporada con casi los mismos hombres.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| GUSTAVO | p. | 26 | - |
| DOMINGO | p. | 12 | - |
| RAMÓN | d. | 34 | 3 |
| MARCOS MOLINA | d. | 32 | - |
| AGAPITO | d. | 31 | - |
| PADRÓN | d. | 28 | - |
| GERMÁN SUÁREZ | d. | 28 | - |
| JAIME | d. | 22 | 1 |
| VÍCTOR | c. | 33 | 4 |
| RAÚL BENÍTEZ | c. | 32 | 2 |
| PÉREZ HURTADO | c. | 30 | 5 |
| ORTIZ | c. | 30 | 2 |
| GONZALO | c. | 20 | 1 |
| DAVID BAUZÁ | c. | 16 | - |
| PELANDA | c. | 15 | 2 |
| GERMÁN BUENO | a. | 23 | 1 |
| FABIÁN | a. | 22 | 4 |
| JUAN LUIS | a. | 22 | 3 |
| PECES | a. | 16 | 5 |
| FUENTES | a. | 16 | 3 |

**El once tipo:**

Gustavo - Padrón, Agapito, Germán Suárez, Marcos Molina - Ortiz, Pérez Hurtado, Raúl Benítez, Víctor - Fabián, Peces o Fuentes.

## Gandía (9º/54)

Logró sin problemas cumplir su meta, que no era otra que la permanencia, y en un tris estuvo de meterse en una plaza que le diera opción a jugar la Copa del Rey. Su inexplicable tropiezo en Andorrra -fue el único equipo que perdió en el Principado- le apartó de un logro que para el Gandía habría supuesto el broche de oro a la temporada. La segunda vuelta fue mucho mejor que la primera y los de la Safor, sobre todo, se distinguieron a la hora de defender. Fueron uno de los equipos que mejor sistema de contención mostró y sólo faltó algo más de 'punch' ofensivo.

*Un increíble tropiezo en Andorra apartó al Gandía de clasificarse para disputar la Copa del Rey.*

### El técnico

César Ferrando:

La dirección técnica del Gandía se la encomendaron a Joaquín Carreras, que moldeó la plantilla a su gusto. Sin embargo, poco antes de comenzar la Liga, el técnico provocó la 'espantá' y dejó a los blanquiazules compuestos y sin entrenador. César Ferrando, ex jugador del Valencia, fue el escogido para cubrir la vacante y la decisión, según se ha podido apreciar, no pudo ser más acertada.

*Paco Lorente aportó su veteranía en la defensa.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ESPÍN | p. | 33 | - |
| SAN HONORIO | p. | 6 | - |
| PACO LORENTE | d. | 34 | - |
| ALBELDA | d. | 30 | 1 |
| IGNACIO | d. | 25 | - |
| JUANMA | d. | 23 | - |
| AGUILAR | d. | 20 | - |
| JOEL | d. | 16 | - |
| ABEL | c. | 35 | 4 |
| RICARDO | c. | 32 | - |
| SANCHO | c. | 31 | 1 |
| CARLOS | c. | 30 | 3 |
| AUSIAS | c. | 28 | 1 |
| NIZA | c. | 14 | - |
| BECEIRO | c. | 13 | - |
| CASTILLO | a. | 38 | 15 |
| MARCOS | a. | 36 | 7 |
| PAU SAPENA | a. | 22 | 4 |
| KIKO | a. | 22 | - |
| LUCAS | a. | 16 | - |

**El once tipo:**

Espín - Ignacio, Paco Lorente, Albelda, Juanma - Ausias, Abel, Sancho, Ricardo - Marcos y Castillo.

## Gramanet (10º/54)

Comenzó con mal pie el campeonato la Gramanet, pues una impugnación le costó perder el primer encuentro. Pareció acusar el golpe y cedió un terreno que ya no recuperó, aunque en una fase de la segunda vuelta pareció tener opciones de alcanzar una plaza de honor. No fue así y el equipo de Santa Coloma se tuvo que contentar con competir y acabar de la forma más digna posible. Su gran handicap, sin lugar a dudas, estuvo en el sistema ofensivo, pues los hombres contratados para la delantera no lograron los mínimos goles exigibles.

*El equipo colomense acabó en la zona media de la tabla tras unos inicios bastante titubeantes.*

### El técnico

Ferran Manresa:

José Antonio García Escribano, ex jugador del club y también del Hospitalet, repitió por segundo año consecutivo en el banquillo colomense. Los malos resultados, sin embargo, provocaron el cese del albaceteño a poco de empezar la segunda vuelta. Ferran Manresa, que estaba al frente del filial que milita en la Primera catalana, ascendió al primer equipo y se mantuvo en él hasta la conclusión.

*Ferran Manresa suplió a García Escribano en el banquillo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MORALES | p. | 34 | - |
| SANTOS | p. | 4 | - |
| CARMONA | d. | 38 | 1 |
| CÁMARA | d. | 37 | 4 |
| UNAI | d. | 34 | 2 |
| TONI | d. | 29 | - |
| EDU | d. | 26 | - |
| TARSI | c. | 37 | 1 |
| JOTA | c. | 36 | 1 |
| PABLO | c. | 30 | 2 |
| DANI ALONSO | c. | 28 | 3 |
| BLANCO | c. | 23 | 8 |
| JUAN CARLOS | c. | 23 | 1 |
| RODRI | c. | 16 | 2 |
| LARIOS | c. | 11 | - |
| BISBAL | c. | 10 | - |
| BORJA | a. | 34 | 6 |
| RICKY | a. | 22 | 3 |
| GUTI | a. | 14 | - |

**El once tipo:**

Morales - Carmona, Cámara, Unai, Toni - Pablo, Jota, Dani Alonso, Blanco, Tarsi - Borja.





## Sabadell (11º/51)

Parecía predestinado a ser el equipo revelación del grupo, pero fue perdiendo gas de manera paulatina. Así, aunque cerró la primera vuelta muy cerca del play off, el Sabadell acabó totalmente descolgado y ocupando una posición dicreta. La excesiva juventud de su plantilla, la mayoría de cuyos componentes rondan los 21 o 22 años, resultó determinante en diferentes fases del torneo. Así, la grave lesión de Álex, junto con otras más leves, condicionaron el rendimiento de un colectivo algo reducido que tuvo al principio a Irazusta como referencia en ataque.

### El técnico

Paco García Llamas:

Poco más de dos temporadas lleva García Llamas al frente del conjunto arlequinado. En su primer año completo situó al equipo en undécima posición y en el segundo ha repetido puesto, aunque con una puntuación ligeramente inferior. García Llamas es un hombre que conoce bien el fútbol catalán y busca talentos por doquier, por lo que es fácil verle en muchos campos.

*A pesar de jugar de medio, Piti fue el máximo goleador.*

*El conjunto arlequinado incorporó en enero al dúo Iñigo-Edu Morán, que pasaron a ser referencia en ataque en la segunda vuelta.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| NAVARRO | p. | 22 | - |
| JORDI | p. | 16 | - |
| TITI | d. | 35 | - |
| MANOLO GARCÍA | d. | 35 | - |
| GESTOSO | d. | 33 | 2 |
| MANUEL | d. | 28 | - |
| GENÍS | d. | 26 | - |
| CARLOS GIMENO | d. | 19 | - |
| PITI | c. | 35 | 11 |
| IVÁN | c. | 32 | 4 |
| LEO | c. | 30 | 3 |
| DAVID GIMENO | c. | 19 | 1 |
| EDU | c. | 14 | - |
| ÁLEX | c. | 12 | 1 |
| LAY | a. | 29 | 1 |
| ANTONIO | a. | 26 | 5 |
| CHUCHI MACÓN | a. | 26 | 1 |
| IÑIGO | a. | 15 | 3 |
| IRAZUSTA | a. | 15 | 4 |
| EDU MORÁN | a. | 15 | 2 |

**El once tipo:**

Navarro - Titi, Manuel, Manolo García, Gestoso - Piti, Iván, Leo, David Gimeno - Lay, Antonio o Iñigo.

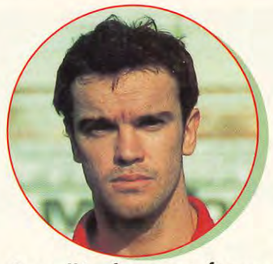
## Hospitalet (12º/48)

Hasta la última semana no pudo respirar a pleno pulmón el 'Hospi', un equipo que con un hombre gol incluso podría haber peleado por el play off. Las graves carencias ofensivas que tuvo el cuadro ribereño, unido a las lesiones de pubis que sufrieron varios de sus jugadores más importantes, estuvieron a punto de llevar a la ruina deportiva a un club que se equivocó en determinados fichajes. Suerte que Atzarà y Surrallés, dos de los tres refuerzos concretados con la Liga en danza, le dieron la solidez necesaria a la mermada plantilla del Hospitalet.

### El técnico

Ramón Moya:

De nuevo Ramón Moya, que conduce también toda la estructura del fútbol base hospitalense, se encargó de dirigir al cuadro franjirrojo. El leridano, trabajador como pocos, se pasó horas y horas buscando soluciones, pero no las encontró. Amante de dar oportunidades a los más jóvenes, tenía tres juveniles en cartera para hacerles debutar, pero la marcha del equipo no se lo permitió.



*Surrallés fue un refuerzo necesario para el 'Hospi'.*

*El 'Hospi' tuvo que sufrir hasta el final para asegurarse la permanencia en la categoría.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| DAVID | p. | 33 | - |
| VÍCTOR | p. | 5 | - |
| NAVARRO | d. | 36 | 1 |
| MORENO | d. | 35 | 2 |
| CÉSAR | d. | 32 | - |
| SURRALLÉS | d. | 25 | - |
| OCHOA | d. | 24 | - |
| JAVI | d. | 16 | - |
| PUADO | c. | 35 | 3 |
| PAGÉS | c. | 34 | 2 |
| PABLO | c. | 27 | 3 |
| VICENTE | c. | 27 | 1 |
| ATZARÀ | c. | 23 | 7 |
| ISRAEL | c. | 22 | - |
| RAFA MORENO. | c. | 16 | - |
| MOISÉS | c. | 34 | 6 |
| GERMÁN | c. | 33 | 5 |
| ARQUERO | a. | 27 | 2 |
| IVÁN | a. | 26 | 4 |

**El once tipo:**

David - César, Surrallés, Navarro, Pagés - Atzarà, Moreno, Vicente, Pablo- Moisés y Germán.

## Ontinyent (13º/47)

Se consolidó en la categoría el Ontinyent en el año de su regreso. Los valencianos, con Mullor de estilete, tuvieron unos inicios dubitativos pero pronto se entonaron y mantuvieron una línea bastante regular, que si bien no les permitió muchos descuidos, sí que les mantuvo algo alejados de los lugares de alto riesgo. El equipo se comportó con solidez en El Clariano y de visita mostró sus garras. Moldeó, asimismo, el colectivo a lo largo de la competición liguera y jugadores como Balaguer, Esteve y Álex dejaron su sitio a Maestre, Castelló y Maceda.

*El cojunto valenciano retornaba a la Segunda B y pudo mantener la categoría sin pasar demasiados agobios.*

### El técnico

**José Martínez:**

José Aroca, un joven entrenador de 32 años que llegaba procedente del Alcoyano, dirigió al recién ascendido Ontinyent hasta la jornada decimocuarta. Como suele ser habitual, los resultados, por debajo de lo esperado, motivaron su adiós del banquillo blanco y la llegada del mismo José Martínez, uno de los entrenadores valencianos que posee mayor y mejor palmarés .

*Maestro, titular indiscutible bajo el portal del Ontinyent.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MAESTRO | p. | 36 | - |
| RAÚL | p. | 3 | - |
| MORALES | d. | 32 | 1 |
| TIDO | d. | 30 | 1 |
| RICHI | d. | 28 | 1 |
| ALONSO | d. | 27 | - |
| PABLO | d. | 19 | - |
| MAESTRE | d. | 18 | - |
| TONI | c. | 37 | 7 |
| MULLOR | c. | 35 | 11 |
| RAMÓN MARÍN | c. | 32 | 1 |
| NAVARRO | c. | 27 | - |
| CASTELLÓ | c. | 21 | 2 |
| MACEDA | c. | 14 | - |
| BALAGUER | c. | 13 | - |
| REVERT | c. | 9 | - |
| BOLI | a. | 35 | 13 |
| JOHNNY | a. | 31 | 4 |
| VÍCTOR HERNANI | a. | 26 | 5 |
| ÁLEX | a. | 11 | 2 |

**El once tipo:**

Maestro - Richi, Morales, Tido, Alonso -Ramón Marín, Toni, Castelló, Mullor - Boli, Johnny.

## Valencia B (14º/47)

Pasó no pocos apuros el filial valencianista. La temporada del conjunto 'che', que aportó al primer equipo el pase definitivo del defensa Soria, estuvo salpicada de irregularidades y sobre todo en su propio feudo, el equipo se mostró muy impreciso y agarrotado por los nervios. Fuera, sin embargo, se desenvolvió con enome soltura y recuperó mucho puntos que había perdido en las instalaciones de Paterna. Sufrió hasta la jornada de clausura, aunque como rendía visita no tuvo excesivos problemas para lograr la victoria que le libraba de cualquier contingencia.

*El filial valencianista terminó en el mismo puesto que en la temporada anterior, aunque sumó un punto menos.*

### El técnico

**Manolo Gálvez:**

Higinio García, ex jugador del Murcia entre otros, que había realizado sus pinitos técnicos en el Albacete, entrenó al Valencia B de salida. Los marcadores, sin embargo, no vaticinaban nada bueno y el club de Mestalla pasó a confiar en Manolo Gálvez, un hombre de la casa, magnífico conocedor del fútbol base y que en equipos inferiores del Valencia ha cosechado grandes éxitos.

*Aldrich no estuvo fino de cara a portería.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| OLIVA | p. | 19 | - |
| JONHATAN | p. | 16 | - |
| SANMIGUEL | p. | 3 | - |
| CURRO | d. | 35 | 5 |
| LUIS LÓPEZ | d. | 31 | 3 |
| JERO | d. | 28 | - |
| BRAULIO | d. | 28 | - |
| MONTOYA | d. | 22 | - |
| CARLOS | d. | 21 | 1 |
| CABEZAS | d. | 19 | 1 |
| JORNET | d. | 17 | - |
| ENGUIX | c. | 33 | 4 |
| SERGIO PORRAS | c. | 30 | 7 |
| DAVID FRANCH | c. | 30 | 2 |
| ELÍAS | c. | 20 | 1 |
| MORENO | c. | 18 | 1 |
| MARC | c. | 18 | - |
| ALDRICH | a. | 34 | 3 |
| RUBÉN NAVARRO | a. | 18 | 5 |
| JANDRO | a. | 14 | 1 |

**El once tipo:**

Oliva - Carlos, Luis López, Jero, Curro - David Franch, Sergio Porras, Enguix, Marc o Elías - Aldrich y Rubén Navarro.





## Gimnàstic (15º/46)

El equipo que defendía el título de campeón no lo pudo hacer peor. El Gimnàstic se salvó en la última jornada y por los pelos. Su goal-average favorable con el Mensajero le permitió eludir una promoción de descenso de cuyo dramatismo en Tarragona saben un rato. Los granates, que durante el ejercicio cambiaron de presidente, comenzaron mal y acabaron peor, con una plantilla que presentaba varias novedades, aunque mantenía el bloque defensivo. El valenciano Luis Gil, fichado del Logroñés en enero, resultó cuando menos decisivo con sus siete goles.

### El técnico

**Paco Martínez Bonachera:**

Fabriciano González, Fabri deportivamente, entrenó al Gimnàstic los dos primeros meses. A partir de noviembre, Paco Martínez Bonachera, con un buen currículum a sus espaldas y en el Lleida buena parte del ejercicio anterior, cubrió la vacante dejada por el gallego. El revulsivo no se produjo, pero Bonachera trabajó sin desmayo y la junta directiva le ha premiado con la renovación.

*Melero fue quien actuó en más partidos.*

*El conjunto tarraconsense fue una sombra de aquel equipo que logró el campeonato la pasada temporada.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RODRI | p. | 20 | - |
| ARANDA | p. | 18 | - |
| TORRES | d. | 32 | 2 |
| ESPIGULÉ | d. | 32 | - |
| NARANJO | d. | 31 | - |
| GRABULOSA | d. | 23 | 1 |
| GARRIDO | d. | 19 | - |
| COROMINAS | d. | 15 | - |
| MELERO | c. | 36 | 4 |
| PALLARÉS | c. | 33 | 2 |
| PARÉS | c. | 32 | 1 |
| FIERRO | c. | 30 | 1 |
| CORNAGO | c. | 27 | - |
| CAMACHO | c. | 26 | 1 |
| QUIQUE | c. | 24 | 2 |
| SERRANO | a. | 32 | 5 |
| GERMÁN | a. | 27 | 4 |
| LUIS GIL | a. | 21 | 7 |
| EMBELA | a. | 14 | 3 |
| TOÑO | a. | 14 | 2 |

**El once tipo:**

Rodri - Grabulosa, Naranjo, Torres, Garrido, Espigulé - Melero, Cornago, Serrano, Parés - Luis Gil.

## Mensajero (16º/46)

Una brillante reacción final permitió al Mensajero eludir el descenso directo, para el que parecía firme candidato, y buscar la permanencia en la siempre temida promoción. El equipo canario de La Palma realizó una nefasta primera vuelta en la que únicamente consiguió 13 puntos. Luego, sin embargo, las cosas variaron de manera sustancial y en la recta final del ejercicio el equipo experimentó un giro de casi 180 grados. Quevedo, Migue, Adriano, Santi y un belga llamado Blankaert reforzaron la plantilla del Mensajero a lo largo del campeonato.

### El técnico

**Manuel Acosta:**

Martín Marrero, ex jugador de la Unión Deportiva, se encargó de la dirección técnica del once palmero, pero a la séptima jornada, y antes los malos resultados obtenidos, fue destituido. Paco Parreño ocupó su sitio y tampoco resultó el esperado revulsivo de ahí que dejara el club a mitad de torneo. Manolo Acosta asumió el mando y con él sí que cambió la actitud del equipo canario.

*El portero Moisés jugó todos los partidos.*

*Muy mal le fueron las cosas al Mensajero en la primera vuelta de la competición, por lo que tuvo que esmerarse al máximo en la segunda vuelta.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MOISÉS | p. | 38 | - |
| MOISÉS GONZÁLEZ | d. | 30 | - |
| PEDRO LUIS | d. | 29 | - |
| DELFIN | d. | 27 | 2 |
| TIGANA | d. | 24 | - |
| QUEVEDO | d. | 23 | - |
| ADRIANO | d. | 17 | - |
| GABI | d. | 17 | - |
| OTI | c. | 35 | 2 |
| MÁRQUEZ | c. | 34 | 8 |
| SUSO | c. | 32 | 4 |
| ZIPI | c. | 31 | - |
| RICARDO | c. | 21 | - |
| MARCOS | c. | 15 | - |
| CIANI | c. | 9 | - |
| PACHO | a. | 38 | 7 |
| RAFA | a. | 34 | 11 |
| MIGUE | a. | 25 | 6 |
| ÁLEX | a. | 22 | 2 |
| SANTI | a. | 7 | - |

**El once tipo:**

Moisés - Delfín, Pedro Luis, Quevedo, Moisés González - Oli, Zipi, Márquez, Suso - Pacho o Migue y Rafa.

## Gáldar (17º/43)

Un grave error burocrático, que le privó de sumar tres puntos en un encuentro que había ganado en el campo, fue una de las causas que devolvieron al Gáldar, después de tres años en la categoría, a Tercera. Los canarios también realizaron una nefasta segunda vuelta, con lo que parecía impensable en el ecuador del ejercicio, cerrado en la zona media de la tabla, se hizo realidad. De nada sirvió que el cuadro isleño dispusiera de unas magníficas instalaciones ni tampoco de que hiciera en diciembre pequeños reajustes en sus colectivos, pues estos no funcionaron.

*Después de acabar la primera parte del campeonato en la zona media, una nefasta segunda vuelta llevó al Gáldar a Tercera.*

### El técnico

**Medina Pulido:**

Toni Cruz, que venía de hacer una gran temporada en el Mensajero, se hizo cargo del Gáldar, pero fue cesado de sus funciones en la jornada vigésimo tercera. Juan Carlos Gómez Perlado, que estaba en el club, tomó su relevo, pero cinco jornadas más tarde se contrató a Medina Pulido que, pese a presentar su dimisión al poco tiempo de estar en el banquillo, se mantuvo hasta el final.

*Antonio fue el mejor realizador del equipo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| JAVI ORTEGA | p. | 33 | - |
| TATO | p. | 5 | - |
| ARMANDO | d. | 36 | 1 |
| OJEDA | d. | 35 | 1 |
| ROBERTO | d. | 30 | - |
| RUANO | d. | 30 | 2 |
| TINO | d. | 29 | - |
| RAMÓN | d. | 20 | 1 |
| DAVID DELGADO | d. | 11 | - |
| DAVID MARTÍN | c. | 36 | 4 |
| RAYCO | c. | 35 | 1 |
| HERRANZ | c. | 32 | 2 |
| ONOFRE | c. | 29 | 2 |
| CORREA | c. | 28 | 2 |
| RICHARD | c. | 27 | 2 |
| OLIVER | c. | 20 | - |
| ANTONIO | a. | 32 | 11 |
| VICENTE | a. | 30 | 5 |
| VICENTÍN | a. | 8 | - |
| GERMÁN | a. | 5 | - |

**El once tipo:**

Javi Ortega - Tino, Ojeda, Armando, Ruano - Richard, Roberto, Onofre, David Martín - Antonio y Vicente.

## Novelda (18º/42)

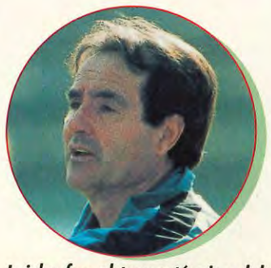
Regresaba a Segunda B el Novelda y su paso por la categoría resultó efímero, toda vez que una jornada antes de la conclusión ya tenía garantizado el billete de regreso a Tercera. El club alicantino no presentó en un principio excesivos fichajes, aunque apuntaló todas sus líneas. Con el devenir de la Liga, y en vista de que el equipo siempre andaba por los lugares calientes, la plantilla se fue reforzando con jugadores que, a excepción hecha del delantero Sigüenza, no dieron el fruto deseado. Precisamente el mencionado futbolista fue el máximo realizador del equipo.

*El Novelda estuvo en todo momento en los últimos puestos de la tabla y al final no pudo evitar el descenso.*

### El técnico

**Luis García 'Luiche':**

El hombre que llevó al Novelda a Segunda B, Carlos Maciá Bonet, continuó en el banquillo. No obstante, y en cuestión de meses, pasó de héroe a villano y antes de que concluyera la primera vuelta fue cesado, ocupando su sitio Juan Ángel Sanchís, quien estuvo sólo cuatro semanas. Llegó finalmente Luiche, el técnico que en su día condujo al Castellón a Primera, y con él al frente bajó el equipo.



*Luiche fue el tercer técnico del Novelda.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| MIGUEL | p. | 27 | - |
| JULIO | p. | 11 | - |
| DOMINGO | d. | 33 | - |
| RICKY | d. | 31 | - |
| SERGIO | d. | 31 | 2 |
| CÁMARA | d. | 26 | - |
| GALLARDO | d. | 15 | - |
| ROBERTO | d. | 12 | - |
| GOMIS | d. | 11 | 1 |
| CAMPAYO | c. | 36 | 1 |
| CATURLA | c. | 29 | 4 |
| PARRA | c. | 29 | 1 |
| RAMÓN SANTOS | c. | 26 | 2 |
| LOZOYA | c. | 21 | 2 |
| BILBO | c. | 11 | - |
| CARRASCO | a. | 37 | 8 |
| SIGÜENZA | a. | 29 | 9 |
| PUCHOL | a. | 27 | 8 |
| BARBOZA | a. | 17 | 2 |
| IPOUA | a. | 10 | 1 |

**El once tipo:**

Miguel - Cámara, Domingo, Ricky, Sergio - Campayo, Ramón Santos, Caturla, Parra - Carrasco y Sigüenza.





## Sóller (19º/37)

Volvió a Tercera el Sóller, pues la falta de estructura y de recursos económicos no permitieron que su paso por la Segunda B resultara duradero. El conjunto mallorquín se encontró con el ascenso el pasado verano -no pudo subir el Barcelona C- y decidió afrontar la aventura sin tener en cuenta que era bastante arriesgada. Nada más comenzar la Liga ya se vio que iba a pasar serios apuros, que se agravaron con el transcurrir de los meses y de las nóminas que ello comporta. De cualquier forma, los jugadores pelearon hasta que matemáticamente descendieron.

### El técnico

**Nico López:**

Con Nico López subió el conjunto mallorquín a Segunda B y con él volvió a Tercera. La junta le mantuvo en el cargo consciente de que los graves problemas que aquejaban al equipo no eran deportivos ni estaban en la parcela técnica. Bastante hizo el entrenador con mantener la ilusión de un colectivo que faltó a varias sesiones de trabajo, como protesta por el retraso en el cobro de los haberes.

*Nada pudo hacer el central Muñoz para evitar descender.*

*Los problema extradeportivos también afectaron al Sóller, pues los jugadores no cobraban al día.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PASCUAL | p. | 20 | - |
| FONT | p. | 18 | - |
| BARRI | p. | 2 | - |
| BALLESTER | d. | 35 | - |
| MUÑOZ | d. | 33 | 1 |
| RODRÍGUEZ | d. | 33 | 5 |
| QUIQUE | d. | 32 | 6 |
| TORO | d. | 22 | - |
| TOVAR | d. | 20 | - |
| MAGÍN | d. | 13 | - |
| ANSELMO | c. | 31 | 1 |
| CRESPI | c. | 26 | - |
| RAMIS | c. | 26 | 1 |
| MARCOS | c. | 25 | - |
| BELTRÁN | c. | 23 | 1 |
| VERA | c. | 20 | - |
| LUQUE | a. | 34 | 9 |
| SAMPER | a. | 34 | 10 |
| RAMÓN | a. | 34 | 7 |
| RAÚL | a. | 9 | 1 |

**El once tipo:**

Pascual o Font - Muñoz, Ballester, Quique, Rodríguez - Crespi, Vera, Ramis - Luque, Sampe y Ramón.

## Andorra (20º/7)

Los números ahorran cualquier tipo de comentario. El Andorra fue, con creces, el peor equipo de la categoría. No consiguió ganar ningún partido hasta la penúltima jornada del campeonato, estableciendo de este modo un récord casi imposible de batir; le hicieron más de cien goles; logró marcar tan sólo catorce y sumó siete puntos. Obviamente, con jugadores de casa, era la 'cenicienta' del torneo y cumplió de sobras su cometido. Muy tocado en el aspecto económico, la apuesta del cuadro pirenaico conducía al más rotundo de los fracasos posibles.

### El técnico

**José María Sánchez Iglesias:**

Como el equipo, el entrenador también era de casa. Poco podía hacer Sánchez Iglesias, que con anterioridad ya estuvo al frente del Andorra, y todos lo comprendieron. El técnico no sólo se mantuvo firme en el cargo sino que la junta le renovó para la próxima temporada. De todos modos, las exigencias ya serán un poco superiores si es que el equipo acaba militando en la Tercera Catalana.

*El portero Koldo encajó más de cien goles.*

*La campaña del Andorra será recordada durante mucho tiempo por los pobres números del equipo del Principado.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| KOLDO | p. | 31 | - |
| SERRANO | p. | 7 | - |
| CHEMA | d. | 32 | - |
| ÁLEX GODOY | d. | 31 | 1 |
| SALCEDO | d. | 26 | - |
| PIPAÓN | d. | 25 | - |
| SÁNCHEZ | d. | 23 | - |
| JULI FERNÁNDEZ | d. | 18 | - |
| ÁLEX MARTÍN | d. | 16 | - |
| LIMA | c. | 32 | - |
| SIVERA | c. | 31 | 1 |
| LUCENDO | c. | 29 | 1 |
| RICHARD | c. | 21 | - |
| JULI SÁNCHEZ | c. | 17 | 1 |
| GENÍS GARCÍA | c. | 13 | - |
| EMILIANO | a. | 32 | 2 |
| ARMAN GODOY | a. | 28 | 1 |
| PEREARNAU | a. | 26 | 4 |
| MANOLO JIMÉNEZ | a. | 22 | 1 |
| JOAO | a. | 19 | - |

**El once tipo:**

Koldo - Alex Godoy, Salcedo, Pipaon, Chema - Lima, Sivera, Lucendo, Juli Sánchez - Emiliano y Arman Godoy.

# GRUPO III

## Clasificación final

| | Total | | | | Casa | | | Fuera | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | PTS. | F. | C. | G. | E. | P. | G. | E. | P. |
| **Barcelona B** | 38 | 73 | 70 | 39 | 14 | 4 | 1 | 8 | 3 | 8 |
| **Terrassa** | 38 | 71 | 70 | 44 | 15 | 2 | 2 | 6 | 6 | 7 |
| **Mallorca B** | 38 | 71 | 55 | 32 | 12 | 6 | 1 | 7 | 8 | 4 |
| **Espanyol B** | 38 | 67 | 61 | 33 | 11 | 4 | 4 | 7 | 9 | 3 |
| **Castellón** | 38 | 64 | 58 | 29 | 8 | 7 | 4 | 9 | 6 | 4 |
| **Gavà** | 38 | 55 | 54 | 38 | 5 | 9 | 5 | 8 | 7 | 4 |
| **Figueres** | 38 | 55 | 62 | 47 | 11 | 4 | 4 | 4 | 6 | 9 |
| **Pájara** | 38 | 54 | 41 | 42 | 8 | 6 | 5 | 6 | 6 | 7 |
| **Gandía** | 38 | 54 | 37 | 34 | 9 | 4 | 6 | 5 | 5 | 9 |
| **Gramanet** | 38 | 52 | 38 | 39 | 7 | 8 | 4 | 6 | 5 | 8 |
| **Sabadell** | 38 | 51 | 43 | 44 | 9 | 4 | 6 | 5 | 5 | 9 |
| **Hospitalet** | 38 | 48 | 36 | 34 | 6 | 10 | 3 | 5 | 5 | 9 |
| **Ontinyent** | 38 | 47 | 51 | 54 | 9 | 6 | 4 | 4 | 2 | 13 |
| **Valencia B** | 38 | 47 | 39 | 41 | 5 | 5 | 9 | 7 | 6 | 6 |
| **Gimnàstic** | 38 | 46 | 37 | 43 | 9 | 6 | 4 | 2 | 7 | 10 |
| **Mensajero** | 38 | 46 | 45 | 63 | 11 | 6 | 2 | 1 | 4 | 14 |
| **Gáldar** | 38 | 43 | 34 | 52 | 8 | 2 | 9 | 3 | 8 | 8 |
| **Novelda** | 38 | 42 | 41 | 51 | 5 | 8 | 6 | 5 | 4 | 10 |
| **Sóller** | 38 | 37 | 43 | 68 | 6 | 7 | 6 | 3 | 3 | 13 |
| **Andorra** | 38 | 7 | 14 | 102 | 1 | 2 | 16 | 0 | 2 | 17 |

| Cuadro de resultados | Andorra | Barcelona B | Castellón | Espanyol B | Figueres | Gáldar | Gandía | Gavà | Gimnàstic | Gramanet | Hospitalet | Mallorca B | Mensajero | Novelda | Ontinyent | Pájara | Sabadell | Sóller | Terrassa | Valencia B |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Andorra | ● | 0-4 | 1-5 | 1-2 | 0-4 | 1-1 | 2-1 | 0-2 | 0-3 | 1-2 | 0-1 | 1-3 | 1-1 | 0-1 | 0-4 | 0-1 | 0-2 | 0-3 | 1-4 | 0-1 |
| Barcelona B | 2-1 | ● | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 6-0 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 2-0 | 3-1 | 3-0 | 2-2 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | 2-2 | 3-0 | 1-0 |
| Castellón | 7-0 | 0-3 | ● | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 0-1 |
| Espanyol B | 8-0 | 2-1 | 1-1 | ● | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 2-3 | 0-0 | 0-0 | 4-0 | 2-1 | 0-2 | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 2-1 |
| Figueres | 3-0 | 2-1 | 0-2 | 0-0 | ● | 2-1 | 1-1 | 1-3 | 3-0 | 0-2 | 2-0 | 1-1 | 6-1 | 2-1 | 4-1 | 3-0 | 3-1 | 2-1 | 2-2 | 0-2 |
| Gáldar | 0-0 | 2-0 | 0-3 | 0-4 | 0-3 | ● | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 0-1 | 0-1 | 0-1 | 2-0 | 0-2 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 0-2 | 2-1 |
| Gandía | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 0-2 | ● | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 1-3 | 1-2 | 3-1 | 2-1 | 2-1 | 1-2 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | 2-1 |
| Gavà | 3-0 | 2-0 | 0-0 | 1-3 | 1-1 | 3-3 | 1-2 | ● | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 7-1 | 1-2 | 3-1 | 1-2 | 0-0 | 2-0 | 4-4 | 1-1 |
| Gimnàstic | 3-1 | 1-0 | 0-3 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-4 | 1-0 | ● | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 5-1 | 0-0 | 4-1 | 0-1 | 1-2 | 3-1 | 1-1 | 0-0 |
| Gramanet | 3-1 | 1-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | ● | 2-1 | 3-3 | 0-0 | 4-0 | 2-1 | 1-2 | 0-3 | 2-0 | 1-0 | 0-0 |
| Hospitalet | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | ● | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 1-1 | 6-1 | 1-0 |
| Mallorca B | 2-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 3-2 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | ● | 3-1 | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 4-0 | 2-0 | 1-1 | 0-2 |
| Mensajero | 1-1 | 3-4 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | ● | 2-1 | 3-0 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 3-0 | 2-2 |
| Novelda | 4-1 | 0-1 | 2-2 | 2-2 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 2-0 | 0-2 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | ● | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 1-2 | 1-2 |
| Ontinyent | 4-0 | 4-1 | 3-1 | 3-1 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 1-2 | 2-2 | 2-1 | 3-1 | 0-1 | 2-0 | 0-3 | ● | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 |
| Pájara | 2-0 | 3-3 | 1-0 | 1-4 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 0-2 | 0-1 | 5-1 | 0-0 | 0-3 | 2-1 | 0-0 | 3-1 | ● | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 0-2 |
| Sabadell | 2-0 | 2-0 | 2-3 | 0-2 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 2-2 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 3-0 | ● | 1-0 | 0-1 | 1-1 |
| Sóller | 2-0 | 1-2 | 0-5 | 1-1 | 5-4 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | 3-3 | 0-0 | 0-0 | 3-3 | 1-2 | 0-4 | 1-1 | 2-5 | ● | 1-0 | 0-3 |
| Terrassa | 5-0 | 2-3 | 3-1 | 3-2 | 3-2 | 4-1 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 4-1 | 3-0 | 4-2 | 0-0 | 4-2 | 2-0 | ● | 2-0 |
| Valencia B | 3-0 | 0-1 | 1-4 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | 2-3 | 0-1 | 1-0 | 0-1 | 2-2 | 0-2 | 1-3 | 0-1 | ● |

### Liguilla de ascenso
Barcelona B, Terrassa, Mallorca B y Espanyol B

### Descienden a Tercera división
Gáldar, Novelda, Sóller y Andorra

### Promoción
Mensajero

*Nogués colocó al Terrassa en segunda posición. Los egarenses confirmaron las expectativas creadas.*

## Zamora

*Argenso ha imitado al portero del primer equipo, Toni, y se ha colocado como el portero menos batido de la Segunda división B.*

**Argenso** (Espanyol B)..0,66.18 goles/27 pdos.

**Gálvez** (MallorcaB)..0,74. 26 goles/35 pdos.

**Espín** (Castellón)..0,78. 26goles/33 pdos.

**Morales** (Gramanet)..0,79. 27 goles/34 pdos.

**Ricardo** (Gavà)..0,86. 20 goles/23 pdos.

## Goleadores

| | |
|---|---|
| **Mario** (Barcelona B) | **18** |
| **Diego Ribera** (Espanyol B) | **17** |
| **Paco López** (Castellón) | **16** |
| **Juli** (Figueres) | **15** |
| **Castillo** (Gandía) | **15** |

*Los 18 goles de Mario en la categoría han servido para que el Barcelona se haya hecho con el primer puesto.*



## El once tipo

*Juanjo fue uno de los pilares ofensivos del Mallorca B. Los hombres de 'Chico' Linares se mantuvieron en cabeza desde el inicio de la Liga.*

*El Castellón ha vuelto a decepcionar a sus aficionados. Aunque mejoraron tampoco lograron clasificarse. En la foto, Masnou.*

*Gava y Pájara Playas de Jandía realizaron una meritoria temporada. Ambos equipos quedaron clasificados en la mitad alta de la tabla. Catalanes y canarios repetirán categoría la temporada que viene. En el suelo, Agapito del Pájara.*

## Málaga CF (1º/73)

Supo ser paciente y también el más regular. El Málaga tomó buena nota de lo sucedido la campaña anterior y en esta salió a asegurarse el play off desde el primer momento, pero sin perder los nervios. A mediados del torneo, el 'Recre' le sacaba ocho puntos y acabó superándole de cinco. Fue sólido en casa y el que más triunfos logró en los desplazamientos. Apuntaló su línea creativa con las incorporaciones del madridista Sandro y el orensano Movilla y encadenó una serie de marcadores favorables que le condujeron a la liguilla de ascenso pletórico de moral e ilusión.

*El histórico Málaga, que llegó incluso a la desaparición, vuelve a hacerse un sitio en el fútbol español.*

### El técnico

**Ismael Díaz:**

En un principio Tolo Plaza, que la próxima campaña entrenará al Elche, se encargó de la dirección técnica del cuadro malacitano. Los comienzos fueron duros y la directiva, deseosa de que no volviera a producirse el fiasco del año anterior, lo sustituyó al cumplirse el primer tercio de la liga por Ismael Díaz, un entrenador que también hizo campeón al Sporting B el pasado año.

*Basti, máximo goleador con 15 goles en su haber.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RAFA | p. | 37 | - |
| CRIADO | p. | 1 | - |
| BRAVO | d. | 35 | 2 |
| ROTETA | d. | 35 | 1 |
| MERINO | d. | 28 | 2 |
| LARRAÍNZAR | d. | 20 | 1 |
| ARTERO | d. | 19 | - |
| PABLO | d. | 12 | - |
| ASIER | c. | 33 | - |
| QUINO | c. | 29 | 5 |
| MANOLO HERRERO | c. | 28 | 1 |
| MOVILLA | c. | 20 | 1 |
| SANDRO | c. | 19 | 1 |
| CARACOL | c. | 15 | - |
| BASTI | a. | 31 | 15 |
| RAMÍREZ | a. | 30 | 4 |
| MANOLO | a. | 30 | 10 |
| POZO | a. | 22 | 4 |
| BAKERO | a. | 19 | 3 |
| GUEDE | a. | 12 | 2 |

**El once tipo:**

Rafa - Bravo, Roteta, Merino - Asier, Manolo Herrero o Sandro, Quino, Movilla -Manolo, Basti y Ramírez.

## Recreativo (2º/67)

Comandó durante bastantes semanas la tabla clasificatoria, de hecho consiguió el honorífico título de campeón de invierno, pero no pudo resistir el fuerte empuje del Málaga en la segunda vuelta. Pese a todo, el histórico 'Recre' repitió participación en la liguilla de ascenso -sin el aval realizador de Iván Rosado, ahora en el Rayo- y lo fundamentó principalmente en la fortaleza demostrada en el Colombino, donde nadie consiguió derrotarle. Los onubenses fueron el único conjunto de toda la categoría que no perdieron ningún encuentro en casa.

*El Recreativo de Huelva es el único equipo, de los ochenta que configuran la categoría, que no ha perdido ni un sólo partido en casa.*

### El técnico

**Joaquín Caparrós:**

Pese a la gran decepción que supuso el no subir, la directiva siguió confiando en un entrenador que había dado probadas muestras de su valía. Joaquín Caparrós repitió al frente de la plantilla onubense y al igual que la campaña anterior realizó un impecable trabajo, demostrando con creces que la junta no se equivocó cuando pensó en él para un nuevo intento de asalto a la Segunda B.

*Luci es uno de los puntales de la defensa onubense.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| CÉSAR | p. | 35 | - |
| SANTISTEBAN | p. | 4 | - |
| BORNES | d. | 33 | - |
| DANI | d. | 31 | 1 |
| LUCI | d. | 23 | 2 |
| JUANMA II | d. | 17 | - |
| PEDRAZA | d. | 16 | - |
| JUANMA I | d. | 10 | - |
| RAFA NAVARRO | c. | 32 | - |
| JESÚS | c. | 32 | 2 |
| ALBERTO | c. | 32 | 1 |
| JOSÉ | c. | 31 | 4 |
| RODOLFO | c. | 30 | - |
| LUIS | c. | 25 | 2 |
| PEDRO JAÉN | a. | 35 | 3 |
| ESPEJO | a. | 29 | 7 |
| PUNTAS | a. | 29 | 5 |
| KEKO | a. | 21 | 1 |
| CUYAMI | a. | 19 | 5 |
| JUAN MANUEL | a. | 18 | 4 |

**El once tipo:**

César - Luci, Dani, Bornes - Rafa Navarro, José, Alberto, Jesús, Rodolfo - Pedro Jaén y Espejo.





## Cádiz CF (3º/65)

Al contrario que en pasadas temporadas, comenzó la liga muy fuerte y se valió del tirón inicial para consolidarse en las plazas de play off. Todo ello con una plantilla que presentó pocos cambios, aunque las novedades (Esteban, Barla, Zafra, Puente y Monsalvete) dieron un magnífico rendimiento a un equipo histórico, que buscaba con ahínco el ascenso. El argentino Zárate, con pasaporte comunitario, fue el máximo realizador y otros dos jugadores en idéntica situación, el portero Grandi y el delantero Filipe, los únicos refuerzos a lo largo del torneo.

### El técnico

**Ramón Blanco:**

Una auténtica institución en el club del Ramón de Carranza dirigió al equipo desde el comienzo. Ramón Blanco, que en esta nueva etapa había llegado al Cádiz a mediados del ejercicio anterior, fue el encargado de conducir a buen puerto la nave amarilla, aunque ciertos tropiezos en casa propiciaron la aparición de algunas voces críticas en torno a su persona. Finalmente los resultados le han sonreído.

*El centrocampista Barla, titular indiscutible en el Cádiz.*

*El gran comienzo liguero del conjunto gaditano fue la clave de la clasificación para el play off de ascenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| FÉREZ | p. | 36 | - |
| GRANDI | p. | 2 | - |
| ESTEBAN | d. | 33 | - |
| RAMÓN | d. | 32 | 2 |
| MERINO | d. | 31 | - |
| RAÚL LÓPEZ | d. | 29 | - |
| MATEO | d. | 18 | - |
| ALEX | d. | 14 | - |
| BARLA | c. | 36 | 2 |
| CÁRCEL | c. | 33 | 2 |
| JAVI | c. | 31 | 1 |
| GALISTEO | c. | 27 | 4 |
| NORIA | c. | 21 | 2 |
| ÓSCAR | c. | 13 | 2 |
| PUENTE | a. | 37 | 7 |
| ZÁRATE | a. | 35 | 10 |
| ZAFRA | a. | 35 | 5 |
| MONSALVETE | a. | 26 | 6 |
| CHICO | a. | 20 | 2 |
| FILIPE | a. | 9 | - |

**El once tipo:**

Férez - Esteban, Merino, Ramón, Raúl López - Javi, Barla, Cárcel - Zafra, Zárate y Puente.

## Granada (4º/61)

A ultimísima hora pudo el Granada cantar victoria. Tres minutos antes de echar el cierre a la competición el once de Los Cármenes, otro que mientras milite en Segunda B siempre parte con la obligación de estar arriba, logró el gol que le daba el pase a un nuevo play off, del que estuvo ausente la vez anterior. Para hacer realidad su deseo, que persiguió desde el primer instante, se encontró con un inesperado aliado: el Almería. Y es que las cuatro plazas de honor estuvieron definidas en varias jornadas, aunque el tirón final de los granadinos resultó decisivo.

### El técnico

**Juanjo Enríquez:**

Luis Alcaraz llevaba un año y medio en el banquillo de Los Cármenes cuando continuó en él con la esperanza de conseguir el mismo éxito que en los seis primeros meses: la liguilla de ascenso. Mantuvo el mismo colectivo anterior con sólo tres refuerzos y los resultados no le acompañaron, por lo que fue relevado por Juanjo Enrique justo cuando comenzaba el último tercio del torneo.

*Manolo ha sido de nuevo el máximo estilete del Granada.*

*Tras un comienzo algo titubeante, el Granada logró in extremis la clasificación para poder disputar la liguilla de ascenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| NOTARIO | p. | 35 | - |
| FERNÁNDEZ | p. | 3 | - |
| ANTONIO | d. | 36 | 2 |
| QUIQUE | d. | 36 | - |
| SANTI | d. | 26 | - |
| CORONA | d. | 17 | 1 |
| MANTXON | d. | 14 | - |
| LUCIO | d. | 11 | - |
| ARROYO | d. | 11 | 1 |
| EDU GARCÍA | c. | 35 | 1 |
| AGUILAR | c. | 35 | 7 |
| BERRUEZO | c. | 33 | 3 |
| PASCUAL | c. | 32 | 4 |
| JAVIER | c. | 20 | 1 |
| DIEGO | c. | 19 | - |
| MANOLO | a. | 32 | 11 |
| CRUZ | a. | 30 | 7 |
| SIERRA | a. | 30 | 3 |
| R.VALVERDE | a. | 25 | 1 |
| SANTAELLA | a. | 13 | - |

**El once tipo:**

Notario - Mantxón, Antonio, Santi, Quique - Berruezo, Edu García, Aguilar, Pascual - Manolo y Sierra o Cruz.

## Melilla (5º/60)

Estuvo muchos minutos en el cielo, pero como no dependía del propio esfuerzo acabó bajando de él. El Melilla, muy regular a lo largo de la liga, acarició el play off, pero a tres minutos del final, el Granada echó por tierra sus ilusiones. Siempre fue el del Alvarez Claros un conjunto a tener en cuenta. Sin casi ningún fichaje -el más destacado el del meta Alex para cubrir la vacante dejada por César Gálvez- llevó a cabo un campeonato muy brillante, sobre todo en casa donde únicamente perdió un partido. El once tipo del Melilla estuvo siempre muy definido.

*En el equipo tipo del Melilla hubo nueve jugadores que fueron titulares un mínimo de veinticinco partidos.*

### El técnico

**Pedro Buenaventura:**

Se mantuvo en el cargo Pedro Buenaventura, un entrenador sumamente identificado con el conjunto melillense, ya que siempre ha realizado magníficas campañas en él y lo ha clasificado con enorme brillantez. Sin embargo, la próxima temporada no continuará en este equipo, pues ha sido fichado por el Xerez para que devuelva al once de Chapín a la división de plata, categoría que había perdido este año.

*El meta Álex ha realizado una gran temporada.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ALEX | p. | 33 | - |
| VEGA | p. | 5 | - |
| REDONDO | d. | 36 | - |
| PABLO | d. | 29 | - |
| DAVID RICO | d. | 26 | 1 |
| ORTA | d. | 24 | - |
| SANCHO | d. | 23 | - |
| CAMPOS | d. | 15 | - |
| CANO | c. | 36 | 5 |
| QUIQUE | c. | 34 | 2 |
| CAMACHO | c. | 34 | 3 |
| FRAN | c. | 33 | 2 |
| CONTRERAS | c. | 31 | 4 |
| KUNI | c. | 26 | 1 |
| YAMAL | c. | 22 | 3 |
| MOHAMED | c. | 12 | 1 |
| JOSÉ CARLOS | a. | 36 | 8 |
| FALI MONTES | a. | 35 | 12 |
| JESÚS | a. | 29 | 5 |
| ANGELILLO | a. | 4 | - |

**El once tipo:**

Alex - David Rico, Redondo, Pablo, Sancho - Quique, Camacho, Contreras, Cano -José Carlos y Fali Montes.

## Córdoba CF (6º/58)

Cuando un equipo con el presupuesto y el respaldo social del Córdoba no consigue, al menos, entrar en el play off, debemos hablar de un mal año. Pero va más lejos lo que sucede en torno al conjunto de la ciudad de los califas. El año pasado se proclamó campeón y se fueron Algar al Lorca, el único jugador que ha disputado todos los minutos de la liga; Gallego al Terrassa, máximo realizador del conjunto catalán y Quini al Talavera (26 goles). A todo ello sumémosle que los aciertos de Loreto van a la baja y que Virgilio ve los partidos desde la grada.

*El objetivo principal del Córdoba, que era el de meterse en el play off de ascenso, no ha podido ser posible este año.*

### El técnico

**Juan Verdugo:**

La frenética campaña de los verdiblancos se cebó en el banquillo. Chato González hizo al equipo campeón hace un año y siguió al frente del mismo. A la tercera jornada ya no valía y fue sustituido por Antoni Teixidó. Duró veinte partidos. Se recurrió entonces a Pacuco Rosales, que había subido al Las Palmas. En doce encuentros estaba otra vez en el 'paro'. Juan Verdugo cerró la movida técnica.

*Miguel Angel ha marcado seis goles esta temporada.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| VIÑA | p. | 38 | - |
| JUANITO | d. | 35 | 2 |
| BARAJAS | d. | 31 | 3 |
| JAVIER PRIETO | d. | 30 | 1 |
| MANDÍA | d. | 22 | - |
| NANDI | d. | 19 | - |
| SORIA | d. | 17 | - |
| VIRGILIO | d. | 10 | - |
| PUCHE | c. | 36 | 5 |
| PEDRO AGUADO | c. | 35 | 7 |
| MIGUEL ANGEL | c. | 35 | 6 |
| JOSÉ | c. | 31 | 4 |
| BUKRAN | c. | 29 | 3 |
| JAVI MORO | c. | 23 | 1 |
| CLAVERO | c. | 17 | - |
| GALVÁN | c. | 11 | - |
| CANEDA | c. | 10 | 1 |
| LORETO | a. | 35 | 7 |
| NYYSSONEN | a. | 22 | 2 |
| QUERO | a. | 21 | 2 |

**El once tipo:**

Viña - Barajas, Juanito, Mandía, Javier Prieto - Pedro Aguado, Puche, José, Bukran - Miguel Angel y Loreto.





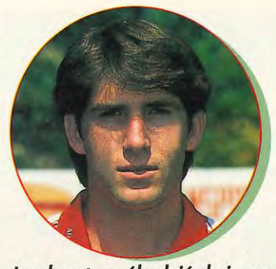
## Almería (7º/58)

Regresaba a Segunda B el Almería, tras perder la categoría de plata a raíz de un dramático encuentro disputado frente al Ourense. A priori era uno de los conjuntos con el que se debía contar e hizo bueno el pronóstico, pese a tener una de las plantillas más cortas, durante gran parte del campeonato. A mediados de la segunda vuelta, sin embargo, con todo a favor, pues contaba con una cierta ventaja y debía disputar un mayor número de encuentros como local, incurrió en inexplicables errores y ya no hubo forma de volver a meterse entre los cuatro primeros.

### El técnico

**Pepe Navarro:**

José Angel Moreno, un entrenador con una enorme experiencia a cuestas que venía del filial sevillista, dirigió al Almería hasta el penúltimo mes de competición. A falta de seis jornadas, y ante la reiteración de tropiezos, la junta decidió cesarle. Cubrió la vacante Pepe Navarro, un hombre de la casa, que estuvo hasta el final y para quién el banquillo del primer equipo no era ninguna novedad.



*Lambea tan sólo dejó de jugar un partido de liga.*

*Tras haber encarrilado bien la temporada, el Almería tuvo un bache que le ha impedido meterse en el play off de ascenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RODRI | p. | 32 | - |
| IRU | p. | 6 | - |
| LAMBEA | d. | 37 | 2 |
| JULIO | d. | 36 | - |
| MICHEL | d. | 35 | - |
| DORADO | d. | 33 | - |
| DAVID ROMÁN | d. | 15 | - |
| EDU | d. | 15 | - |
| RUBÉN | c. | 34 | - |
| PÍA | c. | 31 | 2 |
| MARCO | c. | 31 | 2 |
| EMILIO | c. | 27 | - |
| PERALTA | c. | 23 | 1 |
| PORTILLO | c. | 14 | - |
| LUISMI | c. | 13 | - |
| RAÚL | a. | 34 | 9 |
| SOUSA | a. | 32 | 12 |
| PINEDA | a. | 31 | 7 |
| DAVID FERRERA | a. | 15 | 1 |
| ORTIZ | a. | 12 | 1 |

**El once tipo:**

Rodri - Michel, Julio, Dorado, Lambea - Pia, Marco, Rubén, Raúl - Sousa y Pineda.

## R. Murcia (8º/54)

Como los demás equipos de su territorial, el Murcia militó esta temporada en el grupo IV, donde las cosas le rodaron casi tan mal como en el III. Los de La Condomina luchan cada año por salir del pozo y se limitan a conseguir una buena clasificación, significa que han llevado a cabo una floja campaña. Desde luego, hubo momentos en que el cuadro grana tuvo posibilidades de meterse en la lucha por el play off, pero cada vez que esto ocurría, llegaba un inesperado traspié que echaba por el suelo las ilusiones. Faltó, sobre todo, mayor poder ofensivo.

### El técnico

**V. Carlos Campillo:**

La tarea de intentar poner fin a la singladura en Segunda B se la encomendó el Murcia a Vicente Carlos Campillo, un técnico bien conocido de la afición grana que venía de descender con el Écija. A pesar de sus buenos deseos, y de mantenerse fiel a un sistema de juego, no consiguió dotar al equipo pimentonero de la agresividad necesaria para pelear por las primeras plazas del grupo.

*Juanma, todo un seguro en la defensa pimentonera.*

*El Real Murcia, a pesar de contar con destacados delanteros, falló sobre todo en cuanto a poder ofensivo.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| IÑAKI | p. | 36 | - |
| ILLANES | p. | 1 | - |
| JUANMA | d. | 36 | - |
| CARRERO | d. | 36 | 1 |
| GORDILLO | d. | 22 | - |
| JULI | d. | 15 | - |
| MAGÍN | d. | 12 | - |
| CUDI | d. | 11 | - |
| BLANQUERA | d. | 10 | - |
| EDU MARTÍNEZ | c. | 35 | - |
| RAÚL | c. | 35 | 1 |
| RAMOS | c. | 30 | 3 |
| EMILIO | c. | 21 | - |
| NACHO CASTRO | c. | 16 | - |
| CULLA | c. | 16 | 1 |
| GARZÓN | a. | 33 | 7 |
| FRAN | a. | 31 | 8 |
| ESCAICH | a. | 31 | 9 |
| ANDRÉS | a. | 27 | 2 |
| AQUINO | a. | 15 | 4 |

**El once tipo:**

Iñaki - Juanma, Gordillo, Carrero - Ramos, Edu Martínez, Emilio, Raúl - Fran, Escaich y Garzón.

## I. Cristina (9º/52)

Una magnífica campaña llevó a cabo el recién ascendido Isla Cristina, con una plantilla muy corta. Los onubenses se mostraron regulares de principio a fin y consiguieron una formación tipo que les ofreció un excelente rendimiento. Situado siempre en la zona templada de la clasificación, lo que no es poco en este grupo, el conjunto isleño tuvo en Fernando, un joven valor de la cantera bética, a su máximo goleador mientras Juan Carlos se convertía en la pieza indispensable del engranaje amarillo. El meta Barbero y el delantero Biri dejaron el club antes del final.

*La plantilla del Isla Cristina realizó una gran temporada en Segunda División B.*

### El técnico

**Francisco Chaparro:**

Ascendió al equipo y continuó en su banquillo a plena satisfacción de todos. Paco Chaparro, con un excelente palmarés y poco amante de los cambios durante los partidos (es quien menos los ha utilizado), ha hecho una brillante labor en Isla Cristina, aunque a veces la intensidad con que vive los partidos le acarrea disgustos. Este año vio tres cartulinas rojas y bastantes más amarillas.

*Benito, delantero y autor de seis goles.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| LEIVA | p. | 23 | - |
| BARBERO | p. | 15 | - |
| GARRIDO | d. | 33 | 2 |
| LOZANO | d. | 31 | - |
| A. FERNANDO | d. | 24 | - |
| ESPINAR | d. | 23 | - |
| MONTERO | d. | 19 | - |
| AGUST | d. | 18 | - |
| CARO | d. | 11 | 2 |
| JUAN CARLOS | c. | 38 | 1 |
| FERNANDO | c. | 36 | 9 |
| JAIME | c. | 33 | 2 |
| MARIANO | c. | 33 | 6 |
| D. CORBACHO | c. | 28 | 3 |
| BENÍTEZ | c. | 10 | 1 |
| BENITO | a. | 30 | 6 |
| MENUDO | a. | 25 | 4 |
| BIRI | a. | 22 | 4 |
| CABELLO | a. | 18 | 4 |
| GALLEGO | a. | 3 | - |

**El once tipo:**

Leiva - Lozano, Garrido, Antonio Fernando - Jaime, Mariano, Dani Corbacho, Juan Carlos, Fernando - Benito y Menudo.

## Manchego (10º/47)

Cambió de grupo el conjunto de Ciudad Real y no pudo repetir el éxito cosechado en el primero. Las opciones del Manchego, muy cerca de los lugares de honor durante la primera parte del campeonato, concluyeron a primeros de enero cuando el Albacete se llevó al defensa Magano, ex del Barcelona, y al centrocampista Carpintero, ex del Oviedo. A partir de entonces, el equipo, que estaba muy conjuntado aunque le faltaba *punch*, perdió fuelle. Acabó en una posición discreta y apretando incluso en las últimas jornadas para no verse inmerso en el descenso.

*Esta es la plantilla del CD Manchego en la temporada 1997-98. El equipo de Ciudad Real cambió de grupo.*

### El técnico

**José Ramón Corchado:**

Se estrenaba en el banquillo del Manchego José Ramón Corchado, un entrenador que venía de realizar una gran campaña en tercera con el conjunto toledano del Torrijos y que cogía el testigo dejado por 'Chico' Linares. En Ciudad Real volvió a demostrar su enorme capacidad de trabajo, aunque no pudo rubricarlo con una mejor clasificación, al rompérsele el esquema que moldeó inicialmente.

*Rojas, el portero titular del Manchego.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ROJAS | p. | 35 | - |
| SALAS | p. | 4 | - |
| NIETO | d. | 36 | 1 |
| ESPINOSA | d. | 35 | 1 |
| JUANMA | d. | 28 | - |
| GUS | d. | 27 | - |
| QUICO | d. | 23 | - |
| MAGANO | d. | 17 | - |
| JORGE | d. | 16 | - |
| AROCA | d. | 9 | - |
| LLONA | c. | 36 | 5 |
| VALDERREY | c. | 36 | 6 |
| JUANCHO | c. | 31 | 3 |
| AGUILERA | c. | 26 | 6 |
| CHEMA | c. | 16 | - |
| CARPINTERO | c. | 14 | 1 |
| R. MOLINA | a. | 35 | 9 |
| T. ALONSO | a. | 33 | - |
| KISKO | a. | 25 | - |
| URZAINQUI | a. | 12 | - |

**El once tipo:**

Rojas - Espínola, Nieto, Quico, Juanma, Gus - Llona, Aguilera, Valderrey, Tomás Alonso - Raúl Molina.





## Sevilla B (11º/46)

Por fortuna, el filial sevillista se mantuvo totalmente al margen de la agitada campaña realizada por su hermano mayor. Las jóvenes promesas del club de Nervión se centraron en su trabajo y como la temporada del primer equipo dio para mucho, incluso gozaron de oportunidades según fuera el entrenador sentado en el banquillo del Sánchez Pizjuán. Cumplió, pues, su doble función. En lo deportivo, quedó en la zona templada; en lo formativo, Rico y Jesuli, que acabó de nuevo en el B, actuaron en la división de plata, al igual que el juvenil Marchena.

### El técnico

**Juan Carlos Álvarez:**

Bonifacio Estrada, conocido popularmente como Boni, asumió la dirección técnica del segundo equipo nervionense, pero en la sexta jornada de la segunda vuelta fue sustituido por Juan Carlos Álvarez, una institución en la casa y entrenador, además, por espacio de algunas semanas -debió soportar muchas urgencias durante toda la temporada- del primer equipo esta misma temporada.

*Jesuli jugó muchos partidos con el primer equipo.*

*El filial sevillista proporcionó una de las pocas satisfacciones a su afición clasificándose por encima del filial del Betis.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| SÁNCHEZ | p. | 31 | - |
| GARCÍA | p. | 8 | - |
| PACO | d. | 31 | 3 |
| RICO | d. | 31 | - |
| ANTONIO | d. | 29 | 6 |
| CERVIÁN | d. | 25 | - |
| RICARDO | d. | 22 | 1 |
| MANUEL ÁNGEL | d. | 20 | - |
| ARTURO | d. | 18 | - |
| ÓSCAR | c. | 36 | 6 |
| CAMPANO | c. | 31 | 1 |
| FRANCISCO | c. | 31 | - |
| CANTOS | c. | 29 | 1 |
| CAÑAS | c. | 28 | 1 |
| ARANDA | c. | 22 | 2 |
| JAIME | c. | 14 | - |
| ORIFE | a. | 30 | 5 |
| MARCOS | a. | 20 | 6 |
| FÉLIX | a. | 19 | - |
| JESULI | a. | 17 | 3 |

**El once tipo:**

Sánchez - Paco, Antonio, Cervián, Rico - Campano, Cañas, Óscar, Cantos, Francisco - Orife.

## Betis B (12º/46)

Sufrió hasta el cierre del ejercicio el filial bético. Los problemas habituales de cualquier equipo de sus características no se vieron agravados por las peticiones del primer equipo, para el que casi no cuenta la cantera, pero sí por otros motivos (totalmente extradeportivos). Por un lado, el peregrinar de campos no le favorece en absoluto a la escuadra verdiblanca; por otro, el expreso deseo del consejo de apartar -por negarse a renovar- de las alineaciones a dos jugadores básicos como Quico y Diego, el último era el máximo goleador, también le hizo un flaco favor.

### El técnico

**José Ramón Esnaola:**

El mítico portero donostiarra, que durante tantos años defendió la portería del Betis y se afincó en Sevilla a raíz de ello, volvió a dirigir al filial verdiblanco. Su trabajo, por enésima vez, no pudo ser más sobresaliente, pese a pelear con los chavales en solitario, casi cual robinsones. Esnaola logró salvar todos los obstáculos y clasificó al equipo en mejor lugar que el año anterior.

*Pinto, el portero del filial bético que más jugó.*

*Arriba: Pinto, Juanma, Diego, Juanito, Marcos y Morales. Abajo: Pablo, Juan Jesús, Varela, Quique y José.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| PINTO | p. | 20 | - |
| PEDRO | p. | 11 | - |
| ROBLES | p. | 8 | - |
| JUANITO | d. | 37 | 1 |
| MORALES | d. | 32 | 1 |
| VÍCTOR | d. | 31 | - |
| MARCOS | d. | 25 | - |
| QUICO | d. | 16 | - |
| JUANMA | d. | 16 | - |
| NAVARRO | c. | 33 | - |
| QUIQUE | c. | 31 | 13 |
| VARELA | c. | 30 | 6 |
| CAPI | c. | 30 | 2 |
| JUAN JESÚS | c. | 26 | 2 |
| MANOLO | c. | 20 | 1 |
| FERRER | a. | 28 | 1 |
| DIEGO | a. | 24 | 11 |
| BAUTISTA | a. | 24 | 4 |
| PABLO | a. | 23 | 1 |
| ÁLEX | a. | 12 | 2 |

**El once tipo:**

Pinto - Víctor, Morales, Juanito, Marcos - Capi, Navarro, Varela, Quique - Ferrer y Diego.

## Yeclano (13º/45)

Anduvo con el agua al cuello casi toda la temporada, pero lo dio por bien empleado con la salvación final. En la primera vuelta el Yeclano, que dependía de los aciertos de Javi Moreno, logró diecisiete puntos y era un firme candidato al ascenso. Perdió a su artillero, enrolado en el Alavés, y el futuro se vio muy sombrío.

Comenzaron a llegar los refuerzos, hasta seis, y un posterior cambio en el banquillo le dio el aplomo preciso para administrar a la perfección los escasos tantos logrados, suficientes para protagonizar la ansiada remontada.

*El Yeclano, aunque perdió a Javi Moreno, consiguió salvar la categoría, aunque lo pasó bastante mal.*

### El técnico

**Francisco Polo:**

Un año más, Jose Víctor, uno de los entrenadores con mayor experiencia, dirigió al Yeclano. Las cosas, sin embargo, no rodaron esta vez conforme se presumía y aunque la directiva mantuvo la esperanza de que el técnico les sacaría del atolladero, lo cierto es que, en vista de que no sucedía, fue cesado a falta de ocho partidos. Paco Polo se hizo cargo del equipo y logró la permanencia.

*Carpio, defensa del conjunto de Yecla.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RAMÓN | p. | 37 | - |
| SUSO | p. | 2 | - |
| CARPIO | d. | 31 | 3 |
| DANI | d. | 27 | - |
| QUECO | d. | 23 | - |
| LEMA | d. | 21 | - |
| BLANCA | d. | 18 | - |
| BERMÚDEZ | d. | 16 | - |
| LAOSA | d. | 12 | - |
| OLTRA | c. | 36 | 1 |
| AQUILINO | c. | 36 | - |
| PACHECO | c. | 34 | 1 |
| SEBAS | c. | 27 | - |
| PEDRO | c. | 26 | 1 |
| BIRI | c. | 23 | 1 |
| MIR | a. | 30 | 5 |
| CURIEL | a. | 30 | 1 |
| SERRANO | a. | 20 | 4 |
| JAVI MORENO | a. | 16 | 6 |
| RAÚL MARTÍNEZ | a. | 16 | 1 |

**El once tipo:**

Ramón - Dani, Queco, Blanca, Carpio - Pedro, Oltra, Pacheco, Aquilino - Mir y Serrano.

## Pol. Almería (14º/45)

El 'Poli' es un conjunto que sabe que tiene que pelear de principio a fin para asegurar la permanencia. Y esta vez no fue la excepción. Con una plantilla sustancialmente renovada, el conjunto almeriense, pese a ceder veinte puntos en su campo, no pasó los apuros de la primera vuelta, pero cerca se quedó. Su trayectoria resultó algo irregular, pues en la primera vuelta anduvo mucho mejor que en la segunda, en la cual experimentó un desfallecimiento que pudo costarle caro de no recuperarse a tiempo. Melgralejo y Peragón fueron sus goleadores.

*Arriba: Ituarte, Lima, José Luis, Fran, Morán y Luis Martín. Abajo: Rekalde, Zabala, Melgralejo, Roberto y Roberto Peragón.*

### El técnico

**Antonio Montero, 'Nené':**

Pepe Cayuela, en el Málaga la anterior campaña, fue el entrenador del equipo los primeros seis partidos. Problemas particulares le llevaron a dejar el colectivo en manos de Juan Antonio Román. A poco de comenzar la segunda vuelta accedió al banquillo rojiblanco Antonio Montero, deportivamente conocido como 'Nené', que estuvo hasta el final de temporada.

*Rekalde, lateral derecho del conjunto almeriense.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| ITUARTE | p. | 22 | - |
| BURGOS | p. | 17 | - |
| LIMA | d. | 33 | - |
| REKALDE | d. | 32 | 2 |
| ZABALA | d. | 27 | - |
| CAMARASA | d. | 16 | - |
| OTERO | d. | 16 | - |
| VELASCO | d. | 15 | - |
| POLO | d. | 10 | - |
| ALFARO | d. | 4 | - |
| ROBERTO | c. | 37 | - |
| FRAN | c. | 36 | 2 |
| JOSÉ LUIS | c. | 35 | - |
| MORÁN | c. | 29 | 1 |
| LUIS MARTÍN | c. | 25 | 1 |
| TEJERO | c. | 14 | - |
| FRANCIS | a. | 35 | 7 |
| R. PERAGÓN | a. | 33 | 10 |
| FRANCISCO | a. | 32 | 5 |
| MELGRALEJO | a. | 31 | 10 |

**El once tipo:**

Ituarte - Rekalde, Lima, Zabala - Fran, Roberto, José Luis, Morán - Francis, Melgralejo y Roberto Peragón.





## Écija (15º/45)

Eludió cualquier riesgo de descenso en la última jornada el Écija, un equipo que venía se Segunda y que estuvo en un tris de perder de nuevo la categoría por culpa de la fuerte pugna que hubo en la parte baja del grupo.

Cerró la primera vuelta fuera de los puestos de descenso y en la segunda, con cinco puntos más, casi se va a tercera. Utilizó muchos jugadores el conjunto astigitano, pues a mediados del torneo reforzó su colectivo con cinco hombres, uno de los cuales, el central Juan Ramón, ya había tenido en su etapa en la división de plata.

### El técnico

**Julio Cardeñosa:**

Pedro Jiménez Campos entrenó al Écija de salida, pero, al igual que le sucedió en el Córdoba la pasada campaña, fue cesado a las primeras de cambio. Su puesto lo cubrió Julio Cardeñosa, ex jugador del Betis y el Valladolid e internacional mundialista con España.

Cardeñosa se mantuvo en el cargo hasta el final de temporada y logró salvar al Écija del descenso.

*Fede, uno de los centrocampistas del Écija.*

*El Écija no tuvo un regreso demasiado afortunado a Segunda B: casi vuelve a perder la categoría.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| TRUJILLO | p. | 32 | - |
| COPADO | p. | 6 | - |
| FALÍN | d. | 28 | - |
| LUNA ESLAVA | d. | 24 | 2 |
| MAYO | d. | 23 | - |
| CASADO | d. | 18 | - |
| JUAN RAMÓN | d. | 15 | 1 |
| MARIO | d. | 14 | - |
| PEDRO | c. | 35 | 1 |
| NAVARRO | c. | 34 | 3 |
| FEDE | c. | 34 | 4 |
| RICARD | c. | 32 | - |
| REYES | c. | 30 | 3 |
| BELLIDO | c. | 30 | 1 |
| CÁMARA | c. | 16 | - |
| JUAN IGNACIO | c. | 13 | - |
| JIMÉNEZ | a. | 31 | 9 |
| JOSÉ MARÍA | a. | 17 | 2 |
| GUTI | a. | 15 | - |
| IPOUA | a. | 11 | 2 |

**El once tipo:**

Trujillo - Falín, Eslava, Ricard, Mayo o Casado - Navarro, Pedro, Reyes, Fede, Bellido - Jiménez.

## Motril (16º/44)

Debutaba este año en la categoría el club granadino y muy cerca estuvo de alcanzar el notable. Finalmente, sin embargo, debió buscar la permanencia mediante la promoción, pues la derrota en la última jornada en Yecla ante un rival directo le condujo a ello. La plantilla, reforzada en todas sus líneas el pasado vernao, tuvo un buen comportamiento, especialmente a partir de mediados de la primera vuelta. Fue entonces cuando recalaron en la entidad el defensa Zoco, el centrocampista Luis López y el delantero Vilaseca, que fue máximo goleador junto a Valero.

### El técnico

**Enrique Montero:**

El sudamericano Wilder Barcos, afincado desde hace tiempo en Andalucía, se encargó de dirigir al Motril en su debut en Segunda B. Las cosas, sin embargo, no salían conforme se pensaron y decidió pasar a un segundo plano, asumiendo la máxima responsabilidad Enrique Montero, el hombre que se ha sentado en el banquillo del conjunto granadino hasta el final de la temporada.

*Enrique Montero fue jugador del Sevilla.*

*Esta es la formación que presentó el Motril CF en su desplazamiento al campo del Sevilla B.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| JAIME | p. | 28 | - |
| JULIO | p. | 11 | - |
| INDALECIO | d. | 33 | - |
| MARTÍNEZ | d. | 32 | - |
| PAQUITO | d. | 32 | - |
| RAÚL | d. | 27 | - |
| ZOCO | d. | 24 | - |
| CASTILLO | d. | 21 | 1 |
| DÍAZ | d. | 20 | 1 |
| RIVERA | c. | 34 | - |
| FABIÁN | c. | 32 | 1 |
| CANITO | c. | 27 | 2 |
| LUIS LÓPEZ | c. | 24 | 5 |
| BERNARDO | c. | 17 | - |
| VARGAS | c. | 11 | - |
| CHUPI | a. | 33 | 4 |
| VALERO | a. | 31 | 7 |
| MILÁN | a. | 31 | 6 |
| VILASECA | a. | 27 | 7 |
| REDONDO | a. | 11 | - |

**El once tipo:**

Jaime - Indalecio, Zoco, Paquito, Martínez - Fabián, Rivera, Luis López, Canito - Valero y Vilaseca.

## Lorca (17º/42)

Pasó de forma efímera por la Segunda B, a pesar de ser uno de los equipos más peligrosos fuera de casa. El Lorca, que cambió a casi todo el colectivo pese a ascender, sólo perdió en cinco salidas, una marca superada únicamente por el Granada. Ante su público, sin embargo, cedió nada menos que treinta puntos y esto acabó condenándole. Ortega y Jacquet potenciaron una plantilla a la que quizás le faltó mayor equilibrio, pues excepción hecha de Algar, que disputó todos los minutos, no hubo ningún jugador que llegara a las treinta titularidades.

*El Lorca se mostró como un equipo muy sólido lejos de su feudo, pero en su propia casa cedió demasiados puntos.*

### El técnico

**Miguel Rabal:**

Un técnico con el currículum de Rafael Alcaide, deportivamente Crispi, entrenó al Lorca inicialmente. Desavenencias, problemas internos y malos resultados le llevaron a la destitución cuando ya se habían disputado 28 encuentros. Miguel Rabal, un hombre de la casa, ocupó la vacante dejada por un entrenador que la próxima campaña parece que dirigirá nuevamente al Córdoba.

*Juan Uva fue el medio que más partidos disputó.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| BARBERO | p. | 23 | - |
| LAMPÓN | p. | 15 | - |
| ALGAR | d. | 38 | 7 |
| CAZORLA | d. | 31 | - |
| ELI | d. | 31 | 1 |
| ALFONSO | d. | 26 | - |
| MANOLO SÁNCHEZ | d. | 24 | 1 |
| JESÚS | d. | 22 | 1 |
| ORTEGA | d. | 19 | - |
| GUIJARRO | d. | 15 | 1 |
| PRIEGO | c. | 33 | 4 |
| JUAN UVA | c. | 33 | 4 |
| CORTI | c. | 28 | - |
| RAJADO | c. | 21 | - |
| ÁLVARO | c. | 19 | 1 |
| MERINO | c. | 18 | - |
| JACQUET | c. | 17 | 1 |
| BATISTA | a. | 30 | 11 |
| QUILLO | a. | 30 | 4 |
| CÓRCOLES | a. | 25 | 9 |

**El once tipo:**

Barbero - Algar, Cazorla, Eli, Alfonso - Priego, Juan Uva, Corti - Batista, Córcoles y Quillo.

## San Pedro (18º/40)

Los graves problemas que ocurrieron en torno del San Pedro acabaron pasando factura, pues no estuvo el equipo centrado para no perder de vista a los rivales que debía controlar. A pesar de que hizo los mismos puntos en la primera que en la segunda vuelta, el cruce de descalificaciones entre el presidente -un concejal de Jesús Gil en el ayuntamiento marbellí- y el presidente del Atlético y persona que apoyaba este equipo como antes hizo con el ya desaparecido Marbella; la batalla dialéctica, como decimos, no hizo ningún bien al San Pedro.

*Los problemas extradeportivos enrarecieron el entorno de un San Pedro que tuvo en Ortiz a su máximo goleador.*

### El técnico

**José Luis del Río:**

'Cacho' Heredia, ex jugador y también técnico del Atlético de Madrid, comenzó su segunda temporada al frente del San Pedro, aunque llevaba media más del ejercicio 95/96. Su labor no fue ni mejor ni peor que las anteriores, pero se vio afectado, como todos, por los problemas extradeportivos. Dejó al equipo costasoleño a principios de la segunda vuelta y José Luis del Río lo dirigió hasta el final.

*Nada pudo hacer Fael para evitar el descenso.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| BERNAL | p. | 35 | - |
| BERMÚDEZ | p. | 2 | - |
| JAVI | d. | 35 | - |
| FAEL | d. | 32 | - |
| RIOS | d. | 29 | - |
| CARLOS ARIAS | d. | 24 | - |
| TOMÁS | d. | 21 | - |
| ARJONA | d. | 7 | - |
| ORTIZ | c. | 36 | 13 |
| RAÚL | c. | 34 | 2 |
| SERRANO | c. | 33 | 4 |
| BERSABÉ | c. | 32 | 2 |
| MANU | c. | 14 | 1 |
| MELENES | a. | 28 | 6 |
| BANDERA | a. | 26 | 3 |
| ALMAGRO | a. | 24 | 1 |
| SERVIÁ | a. | 21 | 1 |
| DAVID ÁVILA | a. | 13 | - |
| ROA | a. | 12 | - |
| TOÑO | a. | 9 | - |

**El once tipo:**

Bernal - Tomás, Carlos Arias, Ríos, Javi, Fael - Raúl, Bersabé, Ortiz, Serrano - Melenas.





## Guadix (19º/33)

No tuvo la misma suerte que la anterior temporada el Guadix. En su segunda participación en la categoría, el club granadino acabó volviendo a Tercera con antelación porque cometió demasiados errores y en su campo, donde la vez pasada se mostró fuerte, dejó escapar no pocos puntos. Volvió a adolecer, asimismo, de un realizador nato y suerte tuvo de la llegada del catalán Keko, quien, con solo media Liga disputada, fue el máximo anotador, pues logró siete goles más que el segundo clasificado. Aparte de Keko, otros seis futbolistas reforzaron el equipo.

### El técnico

**Floro Garrido:**

De salida fue Antonio Serrano, el mismo que había estado la pasada campaña, quien tomó las riendas del Guadix. La situación, sin embargo, se torció nada más comenzar y el club optó por el relevo en el banquillo. Con sólo seis jornadas disputadas, Floro Garrido, el entrenador que en un principio debía dirigir este año al Castellón, se hizo cargo del club granadino hasta el final.

*Con sólo 18 partidos, Kiko fue el máximo goleador.*

*El Guadix se mostró muy débil en su propio feudo y además careció de un goleador.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| VÍCTOR SANZ | p. | 24 | - |
| MATUTE | p. | 15 | - |
| MANOLO | d. | 32 | - |
| LLOPIS | d. | 31 | - |
| HILARIO | d. | 30 | 2 |
| SERGIO | d. | 24 | 1 |
| VÍCTOR | d. | 16 | 1 |
| RAFA | d. | 13 | - |
| RUFO | c. | 32 | - |
| DAVID | c. | 30 | - |
| PAU | c. | 28 | 2 |
| THIERRY | c. | 26 | 3 |
| BENITO | c. | 25 | 2 |
| DANI OLSSON | c. | 21 | 1 |
| MORENO | c. | 20 | 1 |
| RAÚL | c. | 15 | 4 |
| DIEGO | c. | 14 | 2 |
| ZÚÑIGA | a. | 32 | 3 |
| LORENTE | a. | 28 | 2 |
| KEKO | a. | 18 | 11 |

**El once tipo:**

Víctor Sanz - Llopis, Hilario, Manolo, Sergio - Rufo, David, Moreno, Benito - Zúñiga y Keko.

## Mar Menor (20º/32)

Los problemas para el equipo de San Javier se agudizaron con el cambio de grupo. Si la temporada anterior, en el III, había necesitado de la promoción para eludir el descenso; en la actual, segunda que estaba en la categoría, volvió a Tercera tras una campaña nefasta, agudizada en la segunda vuelta al no mantener el mismo tirón de los equipos que estaban en condiciones muy parejas. Las expulsiones, además, masacraron a la plantilla, pues se adjudicó un número superior a las veinte cartulinas rojas. El veterano Jesús fue el máximo goleador del equipo.

### El técnico

**Paco Causanilles:**

Empezó Fernando Rovira, un buen técnico con el que no se tuvo paciencia. En la décima jornada ya estaba Antonio Pedreño al frente del equipo. Fue quien más duró, pero a dos meses de la conducción, Carlos Simón, ex del Ferrol, ocupó su sitio. Lo dejó para entrar a formar parte del futuro organigrama del Levante y fue Paco Causanilles el ténico encargado de firmar el descenso.

*Juanjo y sus compañeros sufrieron muchas expulsiones.*

*Los cinco refuerzos del equipo de San Javier no cambiaron el destino del Mar Menor en la competición.*

### Jugadores utilizados

| JUGADOR | DEM. | PJ. | GOL |
|---|---|---|---|
| RAUDONA | p. | 32 | - |
| CASTILLO | p. | 6 | - |
| CAMACHO | d. | 32 | - |
| DANI FERNÁNDEZ | d. | 31 | 3 |
| MESEGUER | d. | 29 | - |
| JUANJO | d. | 28 | - |
| VILLENA | d. | 26 | 2 |
| DOMÍNGUEZ | d. | 15 | - |
| MASEGOSA | c. | 34 | - |
| SUTIL | c. | 29 | 3 |
| ROSA HERNÁNDEZ | c. | 29 | - |
| FABADO | c. | 23 | - |
| ANDRÉS | c. | 19 | - |
| PARADA | c. | 16 | 1 |
| SANTI ARRIBAS | c. | 15 | 1 |
| JESÚS | a. | 37 | 10 |
| CORBALÁN | a. | 29 | 3 |
| JUANMA | a. | 23 | - |
| ROBERTO MARTÍNEZ | a. | 17 | 2 |
| MORANTE | a. | 13 | 2 |

**El once tipo:**

Raudona - Camacho, Villena, Dani Fernández, Meseguer, Juanjo - Masegosa, Sutil, Rosa Hernández - Jesús y Corbalán.

# Clasificación final

| | Total | | | | Casa | | | Fuera | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J | PTS. | F. | C. | G. | E. | P. | G. | E. | P. |
| **Málaga** | 38 | 73 | 56 | 25 | 12 | 6 | 1 | 1 | 9 | 4 |
| **R. Huelva** | 38 | 67 | 39 | 22 | 12 | 7 | 0 | 6 | 6 | 7 |
| **Cádiz** | 38 | 65 | 49 | 34 | 11 | 4 | 4 | 7 | 7 | 5 |
| **Granada** | 38 | 61 | 42 | 27 | 9 | 4 | 6 | 7 | 9 | 3 |
| **Melilla** | 38 | 60 | 47 | 33 | 11 | 7 | 1 | 4 | 8 | 7 |
| **Córdoba** | 38 | 58 | 44 | 35 | 8 | 7 | 4 | 7 | 6 | 6 |
| **Almería** | 38 | 58 | 37 | 30 | 11 | 5 | 3 | 4 | 8 | 7 |
| **Murcia** | 38 | 54 | 38 | 32 | 7 | 9 | 3 | 6 | 6 | 7 |
| **Isla Cristina** | 38 | 52 | 45 | 46 | 8 | 9 | 2 | 5 | 4 | 10 |
| **Manchego** | 38 | 47 | 34 | 32 | 7 | 8 | 4 | 4 | 6 | 9 |
| **Sevilla B** | 38 | 46 | 37 | 33 | 7 | 9 | 3 | 3 | 7 | 9 |
| **Betis B** | 38 | 46 | 45 | 61 | 9 | 3 | 7 | 4 | 4 | 11 |
| **Yeclano** | 38 | 45 | 27 | 41 | 8 | 6 | 5 | 3 | 6 | 10 |
| **P. Almería** | 38 | 45 | 42 | 40 | 7 | 8 | 4 | 2 | 10 | 7 |
| **Écija** | 38 | 45 | 32 | 48 | 7 | 7 | 5 | 4 | 5 | 10 |
| **Motril** | 38 | 44 | 34 | 54 | 8 | 5 | 6 | 3 | 6 | 10 |
| **Lorca** | 38 | 42 | 45 | 47 | 7 | 3 | 9 | 2 | 12 | 5 |
| **San Pedro** | 38 | 40 | 36 | 43 | 5 | 10 | 4 | 3 | 6 | 10 |
| **Guadix** | 38 | 33 | 38 | 63 | 7 | 5 | 7 | 1 | 4 | 14 |
| **Mar Menor** | 38 | 32 | 31 | 52 | 5 | 5 | 9 | 3 | 3 | 13 |

| Cuadro de resultados | Almería | Betis B | Cádiz | Córdoba | Écija | Granada | Guadix | Isla Cristina | Lorca | Málaga | Manchego | Mar Menor | Melilla | Motril | Murcia | P. Almería | R. Huelva | San Pedro | Sevilla B | Yeclano |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Almería | ● | 1-2 | 0-2 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 3-2 | 3-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 0-1 |
| Betis B | 1-1 | ● | 0-1 | 1-2 | 5-0 | 0-3 | 2-1 | 1-5 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 4-0 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 2-1 |
| Cádiz | 1-1 | 1-2 | ● | 1-0 | 0-1 | 3-0 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 5-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 0-4 | 3-1 |
| Córdoba | 1-0 | 1-0 | 0-0 | ● | 3-3 | 1-21 | 3-1 | 1-2 | 1-1 | 0-1 | 1-3 | 3-1 | 0-0 | 2-0 | 3-3 | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-0 |
| Écija | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | ● | 0-2 | 3-0 | 0-2 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-3 | 1-1 | 0-2 | 1-1 | 2-1 | 1-3 | 1-0 | 0-0 |
| Granada | 1-2 | 1-2 | 1-2 | 3-0 | 4-0 | ● | 2-1 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 2-0 |
| Guadix | 1-0 | 2-2 | 0-2 | 2-0 | 2-3 | 0-1 | ● | 2-1 | 2-2 | 0-6 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 0-1 | 2-0 | 0-1 | 3-2 | 1-2 | 1-1 |
| Isla Cristina | 1-1 | 2-1 | 3-3 | 0-0 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | ● | 1-1 | 1-4 | 0-2 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 |
| Lorca | 1-1 | 5-1 | 2-1 | 0-2 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 0-2 | ● | 2-0 | 2-1 | 0-2 | 4-1 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 5-1 | 1-4 | 0-1 |
| Málaga | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 3-2 | 1-1 | ● | 1-0 | 4-1 | 1-0 | 1-1 | 1-3 | 3-3 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 4-1 |
| Manchego | 1-2 | 2-0 | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 0-1 | ● | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 2-1 | 0-0 |
| Mar Menor | 1-1 | 5-2 | 0-3 | 2-2 | 1-1 | 1-3 | 2-1 | 1-0 | 0-2 | 0-1 | 2-0 | ● | 1-3 | 1-1 | 0-1 | 3-2 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 0-1 |
| Melilla | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 3-2 | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 3-0 | 1-1 | ● | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 |
| Motril | 2-1 | 2-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 | 2-3 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | ● | 0-2 | 0-4 | 1-0 | 0-2 | 2-1 | 1-0 |
| Murcia | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 3-4 | 0-0 | 3-1 | 0-2 | 1-0 | ● | 2-1 | 0-2 | 0-0 | 0-0 | 2-0 |
| P. Almería | 0-0 | 2-2 | 2-2 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 1-2 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-3 | 2-2 | 0-1 | ● | 1-2 | 3-0 | 2-0 | 0-0 |
| R. Huelva | 2-1 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | ● | 1-1 | 1-1 | 2-0 |
| San Pedro | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 1-3 | 0-0 | 0-0 | 5-2 | 3-1 | 0-0 | 0-2 | 1-1 | 0-2 | 0-0 | 4-1 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | ● | 1-1 | 1-1 |
| Sevilla B | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 0-1 | 3-2 | 0-0 | 2-0 | 2-2 | 1-1 | 1-0 | 3-2 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | ● | 1-1 |
| Yeclano | 0-2 | 0-3 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 0-1 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | ● |

## Liguilla de ascenso

Málaga, R. Huelva, Cádiz y Granada

## Descienden a tercera división

Lorca, San Pedro, Guadix y Mar Menor

## Promoción

Motril

*El histórico Cádiz se metió en el grupo de cabeza de la mano de Ramón Blanco, un hombre de la casa.*

## Zamora

*El Recreativo de Huelva ha sido el conjunto menos goleado del grupo. Parte de culpa la tiene su portero, César, que sólo ha sido batido en 20 ocasiones.*

**César** (Recreativo)..0,57. 20 goles/35 pdos.

**Rafa** (Málaga)..0,62. 23 goles/37 pdos.

**Notario** (Granada)..0,74. 26 goles/35 pdos.

**Rojas** (Manchego)..0,77. 27 goles/36 pdos.

**Iñaki** (Murcia)..0,77. 28 goles/36 pdos.

## Goleadores

| | |
|---|---|
| **Basti** (Málaga) | 15 |
| **Quique** (Betis B) | 13 |
| **Ortiz** (San Pedro) | 13 |
| **Sousa** (Almería) | 12 |
| **Fali Montes** (Melilla) | 12 |

*El campeón del grupo cuarto ha tenido en Basti al hombre encargado de transformar en gol sus ocasiones.*



## El once tipo

*El Almería no demostró su condición de favorito. El equipo del capitán Julio (foto) quedó a tres puntos del cuarto clasificado.*

*El Isla Cristina realizó una excepcional campaña. El defensa Garrido fue una de las revelaciones del grupo cuarto.*

*Guadix y Córdoba no lograron sus objetivos. Los primeros quedaron rápidamente descolgado y descendieron a Tercera división. Los de La Mezquita no pudieron repetir la clasificación de la temporada anterior.*

- Todos los grupos
- Los campeones
- Clasificaciones
- Los cracks
- Goleadores
- El once ideal

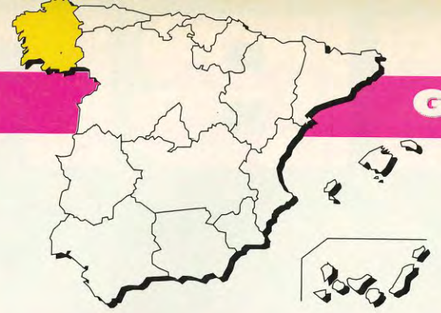
# Tercera División

## Temporada 97-98

La emoción se ha mantenido también hasta la última jornada en la Tercera División. El equipo más eficaz ha sido el Calahorra, que ha ganado 31 partidos de 38 jornadas. Los más seguros el Compostela B, antiguo Vista Alegre, y el Tropezón que únicamente han conocido la derrota en dos ocasiones. En el otro extremo, el Azuqueca sólo ha sabido vencer en una ocasión y el Montijo, el equipo que menos puntos ha logrado, diez.



UMBRO®
UMBRO
UMBRO
UMBRO
Only Football



# El gran torneo gallego

La temporada ha estado marcada por la igualdad y por la gran competitividad existente. Por la parte alta de la tabla, el Compostela B fue el amo y señor de la categoría y se proclamó por segundo año consecutivo campeón del grupo gallego. Su dominio fue absoluto y sólo dobló la rodilla ante sus rivales de Liga en dos ocasiones, algo que deja muy claro hasta que punto el Compostela B rigió en el torneo. En la zona de descenso, también hubo equipos que se destacaron desde las primeras jornadas. Los cuatro conjuntos que finalmente descendieron (Estradense, Imperator, Laracha y Lambados) supieron desde el principio que tendrían que luchar mucho si querían evitar el descenso. Una muestra de la igualdad existente en el grueso de la tabla lo explica el hecho de que el cuarto puesto que daba derecho a jugar la promoción de ascenso se terminó de dilucidar en la última jornada y se tuvo que resolver gracias al gol-average particular entre Betanzos y Ponte Ourense. El quinto puesto de descenso también se decidió en la última jornada a causa de la caída del Endesa a Tercera.

## Un cambio bastante extraño

En el partido que disputaron Sanxenso y Gran Peña, el entrenador del equipo visitante decidió retirar del campo en el minuto 30 de la primera parte a uno de sus jugadores por no obedecer sus órdenes. Lo curioso está en que no hizo ningún cambio para sustituir al hombre retirado y disputó el último cuarto de hora con diez jugadores. Al iniciarse el segundo periodo, decidió jugar con once futbolistas. Los aficionados y directivos protestaron al no entender como se podía acabar con diez y reiniciar con once.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Compostela B | 40 | 25 | 13 | 2 | 90 | 29 | 88 |
| 2. Lalín | 40 | 22 | 10 | 8 | 66 | 42 | 76 |
| 3. Celta B | 40 | 23 | 6 | 11 | 68 | 35 | 75 |
| 4. Betanzos | 40 | 22 | 8 | 10 | 68 | 41 | 74 |
| 5. Ponte Ourense | 40 | 22 | 8 | 10 | 82 | 53 | 74 |
| 6. Arosa | 40 | 19 | 8 | 13 | 54 | 46 | 65 |
| 7. Caselas | 40 | 18 | 9 | 13 | 71 | 50 | 63 |
| 8. Lemos | 40 | 16 | 14 | 10 | 53 | 45 | 62 |
| 9. Xove Lago | 40 | 17 | 9 | 14 | 49 | 43 | 60 |
| 10. Viveiro | 40 | 16 | 10 | 14 | 55 | 49 | 58 |
| 11. Gran Peña | 40 | 15 | 11 | 14 | 65 | 63 | 56 |
| 12. Cerceda | 40 | 14 | 13 | 13 | 57 | 46 | 55 |
| 13. Villalonga | 40 | 15 | 10 | 15 | 67 | 57 | 55 |
| 14. Porriño | 40 | 14 | 8 | 18 | 58 | 54 | 50 |
| 15. Gondomar | 40 | 12 | 13 | 15 | 49 | 57 | 49 |
| 16. Sanxenxo | 40 | 13 | 9 | 18 | 49 | 70 | 48 |
| 17. Somozas | 40 | 13 | 6 | 21 | 46 | 63 | 45 |
| 18. Estradense | 40 | 7 | 12 | 21 | 38 | 71 | 33 |
| 19. Imperator | 40 | 7 | 9 | 24 | 39 | 83 | 30 |
| 20. Laracha | 40 | 5 | 9 | 26 | 43 | 98 | 24 |
| 21. Cambados | 40 | 3 | 9 | 28 | 25 | 97 | 18 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Compostela B
- Lalín
- Celta B
- Betanzos

## Goleadores

| | |
|---|---|
| MISA (Caselas) | 27 |
| FRAN (Betanzos) | 26 |
| GELUCHO (Compostela B) | 23 |
| STRONI (Lemos) | 19 |
| TONETE (Villalonga) | 19 |

## El crack

'CHANGUI'

Ya el pasado año consiguió colocarse como el máximo goleador del grupo gallego de la Tercera división gallega con 27 goles. Marcos Javier Yánez, 'Changui' empezó a jugar en las categorías inferiores del Boiro y ya con 16 años jugó en Tercera con este club. Esta temporada ha demostrado que su calidad es incuestionable y que su trayectoria parece tener las puertas abiertas para llegar a lo más alto. Siendo la figura del filial compostelano, este jugador ha llamado la atención de los técnicos del primer equipo que han visto en él un buen revulsivo. Por eso, a lo largo de esta campaña el joven jugador ha gozado de oportunidades en la Primera división. Ha podido disputar un total de cinco partidos, aunque en todos ellos ha salido al campo para sustituir a algún compañero. Su debut liguero tuvo lugar en la segunda jornada frente al Mérida.

ADB

*'Changui', otra vez fundamental para el Compos B.*

ADB

*Por segunda temporada consecutiva el Compostela B se ha hecho con el título. La calidad de hombres como 'Changui' ha sido fundamental. El jugador ha conseguido marcar 14 goles en esta campaña.*

# El filial más sólido de toda Galicia

La campaña que ha realizado el Compostela B en la Tercera división gallega puede definirse como perfecta. El filial gallego ha dado un claro ejemplo de la calidad del fútbol base compostelano. La Liga obtenida por los jóvenes jugadores del Compos se ha visto revalorizada a causa del estrepitoso descenso del primer equipo que ha caído a Segunda división después de perder la promoción frente al modesto Villareal. Precisamente la modestia y el trabajo diario de este grupo de futbolistas, dirigidos por Jesús Moure, ha permitido dejar claro por segundo año consecutivo quien es el auténtico rey del grupo gallego. La calidad de hombres como 'Changui', que ha realizado una campaña excepcional, Cabrejo, insuperable en el carril izquierdo, y Gelucho, que ha marcado 25 goles esta temporada, ha sido uno de los cimientos en los que se ha apoyado la nave compostelana. El filial ha cumplido. Y lo ha hecho perfecta-

ADB

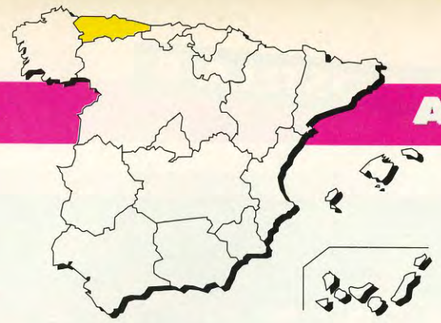
*Diego Rojas Castro, conocido por 'Pibe', es centrocampista del Compostela B, antes Vista Alegre.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| JUAN Luces Cores | p. | 20 |
| FRAN Gilsanz Álvarez | p. | 21 |
| David Domínguez Rey, YIYI | p. | 20 |
| Balderrabano Mayo, FONSI | d. | 23 |
| David SIMÓN Siscar Jordán | d. | 24 |
| Jorge BALEATO Moya | d. | 21 |
| ÓSCAR Enríquez Pérez | d. | 20 |
| RUBÉN Veiga Fra | d. | 20 |
| José Manteiga Sixto, NANCHO | d. | 20 |
| GUSTAVO Ríos Sánchez | d. | 19 |
| José RICO Campos | c. | 25 |
| Diego Rojas Castro, PIBE | c. | 23 |
| Juan CABREJO Pasantes | c. | 22 |
| Juan FUENTES Fernández | c. | 20 |
| Rodrigo Veiga Alonso, RODRI | c. | 20 |
| ROBERTO Feans Fouto | c. | 21 |
| MARCOS Álvarez Salgado | a. | 20 |
| SILVIO Villar Noval | a. | 22 |
| Rogelio Gómez Fdez., GELUCHO | a. | 28 |
| Marcos Yañez Fdez, CHANGUI | a. | 21 |
| José Miguez Iglesias, LUISITO | a. | 31 |
| JORGE Martínez Rivas | a. | 23 |

**Entrenador:**
Jesús Moure Vieiro

**Presidente:**
Antonio Luis Murcia Piñeiro



# Un modelo a seguir

El Lealtad impuso las normas del campeonato desde las primeras jornadas en el campeonato asturiano. Su fuerza fue imparable y prueba de ello fueron los quince puntos que sacó al segundo clasificado, la Universidad de Oviedo. El resto de equipos le siguieron de lejos y la igualdad entre ellos fue intensa. Esta temporada cabe destacar el papel realizado por equipos como el Narcea o el Andés. El primero obtuvo una meritoria séptima plaza y tuvo opciones de estar entre los cuatro primeros y eso que el pasado año rozó el descenso ya que se salvó por el ascenso del Caudal a Segunda B. El Andés, pese a ser un equipo muy modesto, contó con el apoyo de todo el pueblo y se aupó hasta la décima posición. Su entrenador, Juan Pablo Valdés, hasta ahora entrenador en categorías inferiores, ha sido el artífice del milagro. En la parte alta, Universidad de Oviedo no defraudó y Navia y Siero se colaron entre los cuatro primeros por méritos propios. En la faceta negativa, decir que el Tudón, un club histórico de la categoría, quedó último después de aproximadamente 25 años.

## El adiós de un gran portero

El portero del Tudón, Mateos, se retiró esta temporada a los 42 años de edad. El guardameta asturiano ha demostardo a lo largo de los años su gran sacrificio. Mateos, minero de profesión, ha estado 24 años en activo. Ha jugado en tres clubs. Empezó en el Tudón, en el que permaneció once temporadas. Más tarde pasó a defender la camiseta del Caudal durante cinco campañas. Después jugó cuatro años en el Santiago de Aller, para volver al Tudón donde se retiró tras cuatro temporadas al máximo nivel.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lealtad | 38 | 25 | 10 | 3 | 77 | 34 | 85 |
| 2. Univ. Oviedo | 38 | 20 | 10 | 8 | 64 | 41 | 70 |
| 3. Navia | 38 | 17 | 14 | 7 | 58 | 35 | 65 |
| 4. Siero | 38 | 18 | 11 | 9 | 57 | 33 | 65 |
| 5. Pumarín | 38 | 17 | 10 | 11 | 40 | 30 | 61 |
| 6. San Martín | 38 | 17 | 10 | 11 | 48 | 35 | 61 |
| 7. Narcea | 38 | 15 | 12 | 11 | 45 | 42 | 57 |
| 8. Marino | 38 | 14 | 11 | 13 | 44 | 39 | 53 |
| 9. Tuilla | 38 | 12 | 14 | 12 | 47 | 42 | 50 |
| 10. Andés | 38 | 12 | 13 | 13 | 45 | 48 | 49 |
| 11. Candás | 38 | 12 | 12 | 14 | 39 | 45 | 48 |
| 12. Ribadesella | 38 | 11 | 14 | 13 | 43 | 55 | 47 |
| 13. Piloñesa | 38 | 12 | 9 | 17 | 39 | 52 | 45 |
| 14. Gijón Ind. | 38 | 12 | 9 | 17 | 51 | 53 | 45 |
| 15. Titánico | 38 | 10 | 14 | 14 | 33 | 37 | 44 |
| 16. Navarro | 38 | 11 | 10 | 17 | 39 | 51 | 43 |
| 17. Colloto | 38 | 9 | 14 | 15 | 39 | 58 | 41 |
| 18. Praviano | 38 | 9 | 13 | 16 | 25 | 40 | 40 |
| 19. Hispano | 38 | 7 | 11 | 20 | 33 | 60 | 32 |
| 20. Turón | 38 | 4 | 11 | 23 | 24 | 60 | 23 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- Lealtad
- Univ. Oviedo
- Navia
- Siero

## El crack

URÍA

Juan Rubén Uría Corral (30-01-1978) ha dejado claro a lo largo del campeonato que los goles del Lealtad tienen que pasar primero por sus botas. Su visión de juego y su intuición le han permitido ser uno de los mejores pasadores del grupo, algo que ha facilitado que el conjunto que dirige Marcelino García haya cerrado el torneo como máximo goleador del grupo con 77 tantos. Pero a parte de fabricar goles, este delantero ha conseguido ser el quinto máximo anotador del grupo con 17 dianas, siendo a la vez el segundo hombre realizador del Lealtad, por detrás del gran rematador de la Tercera división asturiana, Vigón. Uría, que la pasada temporada militó en las filas de la Cultural Leonesa, ha vuelto a Asturias para demostrar que sus botas son la mejor arma para guiar al Lealtad hacia el título.

José Vallina

*Uría, crack del grupo asturiano.*

## Goleadores

VIGÓN (Lealtad) .....25
PELÁEZ (Univ. Oviedo) .....22
VICENTE (Navia) .....22
PEDRO RUIZ (San Martín) ...21
BUSTO (Ribadesella) .....20

José Ballina

*El once del Lealtad ha arrasado en el campeonato asturiano. El bloque fijo con el que ha contado Marcelino García ha demostrado jornada a jornada ser el mejor.*

## Fieles a su propio estilo

Tres partidos perdidos en toda la temporada. Ese podría ser el resumen perfecto para hablar de la gran campaña llevada a cabo por el Lealtad. El equipo asturiano ha basado todo su juego en un bloque fijo en el que Marcelino García ha confiado ciegamente. Sólo algunos recambios oportunos por lesiones o excepcionales motivos tácticos han cambiado el once presentado jornada a jornada por el Lealtad. García, ex-jugador del Sporting, del Burgos y del Elche, ha demostrado que la confianza sobre un núcleo de hombres produce sus frutos. Hombres como Uría, que sin lugar a dudas ha sido uno de los futbolistas más importantes de la temporada, o Vigón han respondido a la perfección a la confianza del entrenador. En el caso de Vigón, el delantero ha vuelto a demostrar que sus botas son un argumento indiscutible en el ataque. Pero además, el técnico asturiano ha contado con hombres que, pese a no ser titulares, han cumplido a la perfección y han dado más solidez al equipo.

José Ballina

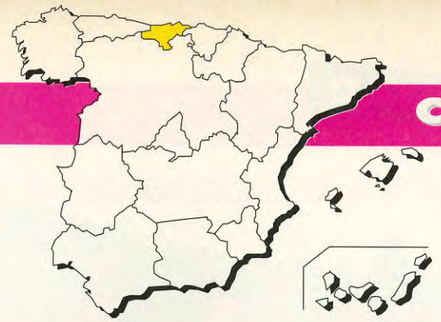
*Vigón ha marcado 25 goles esta temporada y ha superado al resto de delanteros del grupo. Su conexión con Uría ha sido clave.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Ignacio CEPA Hurtado | p. | 21 |
| DIEGO Vázquez Marina | p. | 22 |
| VICENTE Torres Álvarez | d. | 23 |
| SANTI Núñez Vitienes | d. | 21 |
| Javier BONERA García | d. | 20 |
| CLEMENTE Sánchez García | d. | 26 |
| BORJA Sánchez Luque | d. | 20 |
| JOAQUÍN Núñez Vitienes | c. | 25 |
| JAVIER Montes Simón | c. | 24 |
| JAVIER ÁLVAREZ Alonso | c. | 21 |
| ISRAEL Menéndez García | c. | 20 |
| ERNESTO García García | c. | 20 |
| Miguel VIGÓN Pérez | c. | 21 |
| Juan Rubén URÍA Corral | c. | 20 |
| PABLO Iglesias Fernández | c. | 20 |

**Entrenador:**
Marcelino García

**Presidente:**
Enrique Mijares



# Emoción hasta el final

Tropezón, Noja, Escobedo y Castro fueron los cuatro equipos que se ganaron el derecho a disputar la promoción de ascenso. El Tropezón se mostró intratable y se hizo con el título a falta de cinco jornadas para el final. El Noja, segundo clasificado, también aseguró un lugar en la promoción antes de que acabara el campeonato. Sin embargo, los otros dos clasificados tuvieron que esperar hasta la última jornada. Bezana y Ribamontán partieron como claros favoritos y aspiraban a colarse entre los cuatro primeros clasificados, sin embargo su objetivo se vio frustrado. En la zona baja de la clasificación se cumplieron los pronósticos y ocuparon los puestos de descenso los clubs que habían conseguido el ascenso a la Tercera División en la pasada campaña. La competición se caracterizó por la gran competividad. La ausencia de los grandes favoritos, Racing B y Gimnástica, dio mayor vida a los conjuntos de la categoría. La lucha tanto en la parte baja de la tabla como en la cabeza fue apasionante. La emoción sustituyó en buena medida a la calidad en una Liga que no estuvo definida hasta el final.

## Buenos fichajes

Dos equipos clásicos de la competición sufrieron más de lo que se esperaba. El Comillas ocupó sorprendentemente el 'farolillo rojo' de la clasificación durante un buen número de partidos. No fue hasta la segunda parte del campeonato cuando levantó cabeza. El cuadro se reforzó con nuevos jugadores que le permitieron salir del pozo y salvar la categoría. Por su parte, el Naval también tuvo que buscar nuevos hombres para remontar una situación que empezaba a ser preocupante. El Naval no dudó en recurrir a jugadores que habían decidido colgar las botas la temporada anterior.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Tropezón | 38 | 22 | 14 | 2 | 63 | 25 | 80 |
| 2. Noja | 38 | 18 | 13 | 7 | 51 | 22 | 67 |
| 3. Escobedo | 38 | 18 | 12 | 8 | 50 | 32 | 66 |
| 4. Castro | 38 | 17 | 13 | 8 | 55 | 37 | 64 |
| 5. Cayón | 38 | 18 | 8 | 12 | 51 | 46 | 62 |
| 6. Santoña | 38 | 15 | 12 | 11 | 47 | 35 | 57 |
| 7. Guarnizo | 38 | 16 | 9 | 13 | 31 | 31 | 57 |
| 8. Ribamontán | 38 | 14 | 14 | 10 | 39 | 28 | 56 |
| 9. Barreda | 38 | 14 | 12 | 12 | 45 | 45 | 54 |
| 10. Bezana | 38 | 12 | 16 | 10 | 45 | 33 | 52 |
| 11. Unión Club | 38 | 13 | 13 | 12 | 39 | 37 | 52 |
| 12. Velarde | 38 | 12 | 13 | 13 | 36 | 47 | 49 |
| 13. Laredo | 38 | 12 | 11 | 15 | 38 | 40 | 47 |
| 14. Naval | 38 | 11 | 9 | 18 | 36 | 46 | 42 |
| 15. Comillas | 38 | 11 | 8 | 19 | 32 | 50 | 41 |
| 16. Revilla | 38 | 11 | 7 | 20 | 37 | 50 | 40 |
| 17. Villaescusa | 38 | 11 | 7 | 20 | 27 | 57 | 40 |
| 18. At. Deva | 38 | 8 | 14 | 16 | 23 | 38 | 38 |
| 19. Vimenor | 38 | 8 | 11 | 19 | 29 | 43 | 35 |
| 20. Reocín | 38 | 7 | 8 | 23 | 30 | 62 | 29 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Tropezón
- Noja
- Escobedo
- Castro

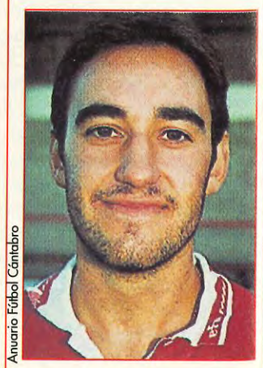
## Goleadores

| | |
|---|---|
| AGOTE (Castro) | 22 |
| SAÑA (Laredo) | 19 |
| SANTI CABANAS (Cayón) | 17 |
| IGOR (Tropezón) | 16 |
| JESÚS (Barreda) | 15 |
| SERGIO (Ribamontan) | 15 |
| CHECHU (Santoña) | 14 |
| IVÁN LABLADA (Revilla) | 13 |
| TURU (Escobedo) | 10 |
| JUANJO (Santoña) | 10 |

## El crack

JOSÉ AGOTE

Su larga experiencia combinada con su juventud hacen de Agote un jugador clave. Su gran temporada y sus goles lo han convertido en el mejor hombre del campeonato cántabro. El delantero del Castro destaca porque sabe aprovechar cualquier despiste del rival para introducir el balón en el fondo de la portería. Sus 22 tantos han servido para que su equipo se colara entre los cuatro privilegiados que ocuparon los puestos de promoción. Agote empezó a jugar en las categorías inferiores del Castro pero ha pasado por un un buen número de clubs, como el Racing, el Lemona y el Huesca. Una experiencia que le permite mostrase como un punta competitivo.



Anuario Fútbol Cántabro

*Agote, 'Pichichi' y crack del grupo cántabro.*

Anuario Fútbol Cántabro

*La Peña Deportiva Tropezón ha arrollado en el grupo cántabro y se ha mostrado como un gran campeón tras haber ganado 22 encuentros y caer derrotado sólo en dos ocasiones en la Liga.*

## Sigue la racha de los de Tanos

Por segundo año consecutivo, la Peña Deportiva Tropezón se proclamó campeón del Grupo 3 de la Tercera División. El equipo de Tanos ha vuelto a protagonizar una gran temporada. Los hombres de Manuel Herrera se hicieron con el primer puesto desde las primeras jornadas y no lo han soltado. Una prueba de su superioridad es que consiguieron el título a falta de cinco jornadas para el final. Pero ese no ha sido el único éxito del Tropezón. El campeón cántabro consiguió mantenerse invicto durante más de un año y llegó a ser el último conjunto de la categoría nacional en perder un partido. La clave de la gran temporada del club presidido por Valentín Gutiérrez puede encontrarse en la consolidación de un grupo de jugadores que ya llevan en el equipo más de cuatro años, una ventaja que los ha convertido en un conjunto poderoso y competitivo que ha finalizado la Liga con tan sólo dos derrotas.

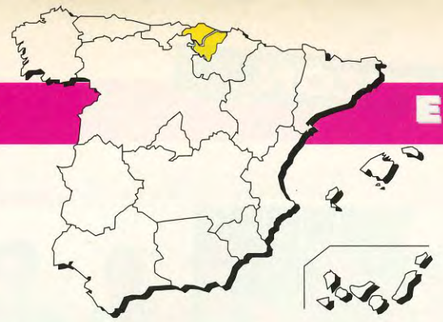
Anuario Fútbol Cántabro

*Uriona ha conseguido dar seguridad a la zaga gracias a su veterania en la portería. Su equipo sólo ha encajado 25 goles.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Ricardo URIONA Ramón | p. | 31 |
| SERGIO Blanco Novo | p. | 19 |
| ÓSCAR Gutiérrez Díaz | p. | 21 |
| Manuel Saiz Marcos, MANOLITO | d. | 25 |
| Antonio MÁRQUEZ Pumarejo | d. | 27 |
| BERTÍN Gutiérrez Millán | d. | 22 |
| LUIS ALFONSO Sierra González | d. | 24 |
| Benjamín Castro Calderón, BENJA | d. | 22 |
| Diego RIBES Estefanía | d. | 32 |
| Luis R. Pareda González, LUISRA | c. | 29 |
| JUSTO Slaniega Ireola | c. | 25 |
| Rafael Cicaro Motea, RAFA | c. | 21 |
| JOSÉ LUIS González Vicente | c. | 27 |
| José M. Echaves Torres, CHAVES | c. | 20 |
| HERMINIO Pérez Barquín | c. | 28 |
| RUBÉN García Decel | c. | 25 |
| AMADO Martinez Ruiz | c. | 29 |
| Vicente Montes Vacas, VICEN | a. | 22 |
| MARCO A. Ruiz Cuesta | a. | 26 |
| JUAN CARLOS Soberón Fdez. | a. | 25 |
| IGOR Plates Hurtado | a. | 22 |

**Entrenador:**
Manuel Herrera
**Presidente:**
Valentín Gutiérrez



# El éxito de la cantera

La alta calidad y la competitividad que presiden el grupo vasco han descendido esta temporada. Pese a no decidirse el campeón y el cuarto clasificado para la Liguilla de ascenso hasta el último encuentro, la supremacia de Baskonia, Zalla y Real Sociedad B ha sido notoria. Tanto el vencedor final como el conjunto de San Sebastián cuentan con dos plantillas en su mayoría integradas por juveniles y en ambos casos la media de edad no alcanza los 20 años. Lo que demuestra el buen trabajo de cantera que la Real y el Athletic desarrollan. El Zalla, descendido el pasado año, ha conjuntado un grupo que se hizo con el liderato desde la 8ª jornada para perderlo en el descuento, de penalti y en el último partido ante el Baskonia. Los hombres entrenados por Liceranzu pagaron el cansancio y la relajación tras haberse clasificado. El cuarto conjunto que ocupó plaza para promoción fue el Amorebieta que no perdió ni un encuentro en los 20 últimos partidos y sólo encajó 38 goles. En la zona baja no puede hablarse de sorpresas ya que descienden equipos habituados a los últimos puestos.

## "¡Pues qué jueguen solos!"

Se enfrentaban en Larzabal el Touring (local) frente al Zalla. Los visitantes saltaron a calentar en primer lugar. Cuando los guipuzcuanos hicieron lo propio se dirigieron en bloque, encabezados por el delegado, hacia los del Zalla para comunicarles que estaban ocupando su zona y que debían alejarse. Los visitantes lo hicieron sorprendidos e incluso el colegiado les dio a razón ante aquella absurda actitud. Desde la grada un grupo de seguidores del Zalla no pudo reprimirse: "Si este es su campo pues que jueguen solos!

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Baskonia | 38 | 20 | 11 | 7 | 61 | 31 | 71 |
| 2. Zalla | 38 | 18 | 15 | 5 | 50 | 25 | 69 |
| 3. R. Sociedad B | 38 | 18 | 15 | 5 | 73 | 37 | 69 |
| 4. Amorebieta | 38 | 17 | 13 | 8 | 38 | 29 | 64 |
| 5. San Pedro | 38 | 17 | 7 | 14 | 56 | 50 | 58 |
| 6. Cultural | 38 | 16 | 8 | 14 | 57 | 50 | 56 |
| 7. Alavés B | 38 | 15 | 10 | 13 | 43 | 40 | 55 |
| 8. Santurtzi | 38 | 15 | 9 | 14 | 48 | 48 | 54 |
| 9. Hernani | 38 | 12 | 13 | 13 | 44 | 46 | 49 |
| 10. Lagun Onak | 38 | 13 | 10 | 15 | 43 | 40 | 49 |
| 11. Touring | 38 | 14 | 5 | 19 | 66 | 66 | 47 |
| 12. Aur. Ondarroa | 38 | 11 | 13 | 14 | 47 | 56 | 46 |
| 13. Arenas G. | 38 | 9 | 19 | 10 | 43 | 50 | 46 |
| 14. Univ. País Vasco | 38 | 12 | 10 | 16 | 41 | 47 | 46 |
| 15. Zamudio | 38 | 13 | 6 | 19 | 42 | 53 | 45 |
| 16. Tolosa | 38 | 12 | 8 | 18 | 40 | 44 | 44 |
| 17. Arratia | 38 | 10 | 13 | 15 | 30 | 51 | 43 |
| 18. Zorroza | 38 | 11 | 10 | 17 | 37 | 57 | 43 |
| 19. San Ignacio | 38 | 8 | 17 | 13 | 45 | 57 | 41 |
| 20. Getxo | 38 | 9 | 8 | 21 | 42 | 69 | 35 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- Baskonia
- Zalla
- R. Sociedad B
- Amorebieta

## El crack

ASIER YAGUAS

A sus 25 años, es todo un veterano de la Tercera División. En su segunda etapa como jugador del Zalla ha vuelto a ser un puntal en el centro de la defensa de su equipo, la menos batida del grupo. Sin tener las características técnicas ni la espectacularidad del realista Barquero o del basconista Julen Gonzalo, capaces de desequilibrar, Yaguas ha sido un hombre de equipo que aporta sobriedad y veteranía al que se debe reconocer su trabajo.

Mónica del Valle

*Yaguas, un defensa sobrio y seguro para el Zalla.*

## Goleadores

ALDEONDO (R. Sociedad) . . . 25
LARRUMBIDE (Touring) . . . . . 21

J.A. Albert

*Aldeondo, con sus goles ha llegado a Primera.*

Mónica del Valle

*La juventud de los hombres que dirige José Luis Mendilivar no ha sido ningún obstáculo para la consecución del título. El Baskonia ha demostrado ser un conjunto con clase e ilusión.*

## De menos a más

El Baskonia ha sido siempre un equipo puntero en Tercera División, con un alto presupuesto y excelente campo como referencias. Pero no ha conseguido su objetivo hasta cerrar un contrato de colaboración con el Athletic la pasada campaña. La plantilla tuvo un comienzo titubeante, perdiendo el primer partido en casa con el que sería colista. Con una media de edad que no alcanza los 20 años y con 9 juveniles, no extrañó que la inexperiencia fuese una barrera en las primeras jornadas. Con el tiempo, el trabajo y la calidad técnica de estos jóvenes, formados en su totalidad en Lezama, les aupó al triunfo. Desarrollaron un fútbol brillante y equilibrado desde el comienzo pese a no acompañarles los resultados. Todos los hombres han gozado de muchas oportunidades para mostrar sus cualidades, a excepción de tres jugadores acosados por las lesiones durante la temporada. Los 20 encuentros ganados, es otro de los datos que han hecho del Basconia el propietario del título.

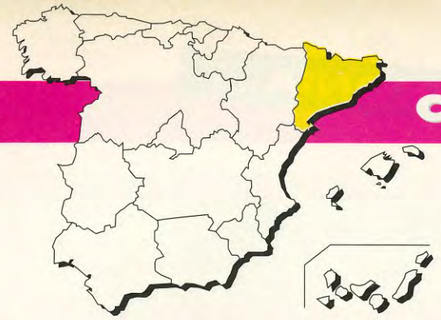
Ángel San Román

*Julen Gonzalo ha sido una pieza fundamental para el Baskonia. El joven jugador se ha hecho indiscutible con tan sólo 19 años.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Daniel ARANZUBIA | p. | 18 |
| Urko MACÍAS | p. | 19 |
| Álvaro MARTÍNEZ | d. | 19 |
| Luis PRIETO | d. | 19 |
| Iván URBANO | d. | 19 |
| Jon Mikel QUINTANA | d. | 21 |
| Galder ZENEKORTA | d. | 19 |
| Txetxu NAVALPORTO | d. | 20 |
| Iker URRAKA | d. | 18 |
| Igor CUESTA | d. | 19 |
| Andrés MARTÍNEZ | c. | 25 |
| Eneko ROMO | c. | 19 |
| José Antonio GARCÍA | c. | 20 |
| Joseda IGLESIAS | c. | 20 |
| Francisco Javier YESTE | c. | 18 |
| Igor GONZÁLEZ | c. | 20 |
| Óskar ARRANZ | a. | 20 |
| David CUÉLLAR | a. | 18 |
| David KARANKA | a. | 19 |
| Iker CORRAL | a. | 24 |
| Julen GONZALO | a. | 19 |
| Aitor ZALLO | a. | 18 |

**Entrenador:** José Luis Mendilivar
**Presidente:** Celes Azurmendi



# Todo sigue igual

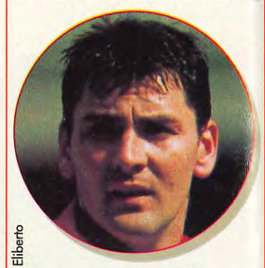
Disputar el play-off no fue tarea fácil en este grupo pues al sprint final concurrieron el doble de candidatos que plazas había. La dureza vino propiciada porque en el anterior ejercicio no subió ningún equipo de la territorial catalana y en cambio si descendió uno de Segunda división B. Así pues, estuvieron todos los que estaban más el Manlleu y alguna grata sorpresa como la protagonizada por el recién ascendido Horta. La historia en los lugares de honor estuvo, a todo ello, en un tris de repetirse, pues los seis primeros de la pasada campaña se clasificaron entre los ocho primeros, aunque ninguno en el primer puesto. El Palamós, que había superado al Barcelona C hace un año, sufrió el efecto contrario. El Europa y el Esport Badaloní dejaron de participar en la Liguilla de ascenso en beneficio de quienes la anterior primavera más les acosaron: Mataró y Tortosa. El Manlleu, por su parte, se quedó con la miel en los labios. Fue el gran derrotado en un torneo donde el descenso no tuvo tantas complicaciones, sobretodo por lo que al Igualada y al histórico Jupiter hace referencia.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Barcelona C | 38 | 24 | 6 | 8 | 91 | 44 | 78 |
| 2. Palamós | 38 | 22 | 4 | 12 | 56 | 37 | 70 |
| 3. Mataró | 38 | 21 | 6 | 11 | 85 | 47 | 69 |
| 4. Tortosa | 38 | 19 | 11 | 8 | 62 | 35 | 68 |
| 5. Manlleu | 38 | 20 | 8 | 10 | 58 | 36 | 68 |
| 6. Badaloní | 38 | 17 | 11 | 10 | 51 | 40 | 62 |
| 7. Horta | 38 | 19 | 5 | 14 | 63 | 55 | 62 |
| 8. Europa | 38 | 18 | 7 | 13 | 60 | 48 | 61 |
| 9. Vilobí | 38 | 16 | 8 | 14 | 65 | 65 | 56 |
| 10. Banyoles | 38 | 14 | 8 | 16 | 55 | 57 | 50 |
| 11. Vilassar | 38 | 12 | 13 | 13 | 56 | 62 | 49 |
| 12. Badalona | 38 | 14 | 7 | 17 | 56 | 59 | 49 |
| 13. Prenià | 38 | 13 | 8 | 17 | 50 | 50 | 47 |
| 14. Tàrrega | 38 | 12 | 10 | 16 | 55 | 67 | 46 |
| 15. Sant Andreu | 38 | 12 | 8 | 18 | 52 | 62 | 44 |
| 16. Vilafranca | 38 | 12 | 8 | 18 | 36 | 60 | 44 |
| 17. Santboià | 38 | 11 | 9 | 18 | 47 | 69 | 42 |
| 18. Rubí | 38 | 12 | 5 | 21 | 49 | 84 | 41 |
| 19. Igualada | 38 | 6 | 10 | 22 | 34 | 65 | 28 |
| 20. Júpiter | 38 | 5 | 10 | 23 | 33 | 71 | 25 |

## Goleadores

MARGALEF (Tortosa) .....25
EDEL (Mataró) .....24
ÓSCAR (Sant Andreu) .....23
PRATS (Barcelona C) .....23
NOGUEIRO (Horta) .....21



Eliberto

*El Tortosa ha contado con el goleador, Margalef.*

## El crack

JOSÉ MANUEL

Es un jugador de una experiencia y clase contrastada que ha militado en distintos equipos de la territorial catalana, siempre con singular éxito. A sus 30 años, se ha erigido en el canalizador del juego de un Mataró que ha cuajado una extraordinaria temporada, alcanzando el play-off con autoridad. José Manuel, que recaló en el club gauldinegro a mediados de la pasada campaña procedente del Gavà, es un centrocampista de mucha llegada.

Eliberto Reverte

*José Manuel Quiles, un hombre clave en Mataró.*

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Barcelona C
- Palamós
- Mataró
- Tortosa

## Tropezó en la misma piedra

Dicen que el hombre es el único animal-dicho con todos los respetos- que tropieza en la misma piedra. Pues bien, a Waldo Ramos, el entrenador que llevó al Palamós al estrellato, le sucedió esto. Hace ya unos años dirigió al Badalona y siendo su equipo líder, el presidente Jordi Torrens, bajo el lema 'aquí mando yo', decidió reemplazarle. Esta temporada Torrens volvió a fichar a Waldo Ramos. El técnico tuvo unos problemas oculares y debió ser intervenido, algo que aprovechó el presidente Torrens para poner a otro en su lugar.

Eliverto Reverte

*El Barcelona C ha vuelto ha repetir una gran temporada en la Tercera división catalana. El título ha llegado después de mostrarse como el conjunto más sólido de la categoría.*

## Los jóvenes azulgrana se pasearon

No pudo subir el año pasado el Barcelona C, pese a ganárselo sobradamente sobre el campo. El descenso del primer filial le impidió volver a Segunda B. Esta temporada, con una plantilla muy joven (se ha rebajado la edad de los dos filiales), el conjunto dirigido por el ex-jugador Joan Vilà se ha paseado por el grupo. Su dominio ha sido exultante de principio a fin y únicamente al final, cuando tenía su participación en la Liguilla asegurada, así como el título de campeón, ha aflojado el ritmo y ha permitido que sus inmediatos perseguidores se le acercaran un poco. A pesar de ello, le ha sacado ocho puntos al segundo clasificado. David Prats, delantero de 19 años recién cumplidos, ha sido con 23 goles su máximo realizador; Jofre, otro punta, se ha erigido en el futbolista con mayor proyección (subió al filial B en el tramo final del campeonato), mientras que sobre Antonio ha basculado el juego del campeón.

Eliberto Reverte

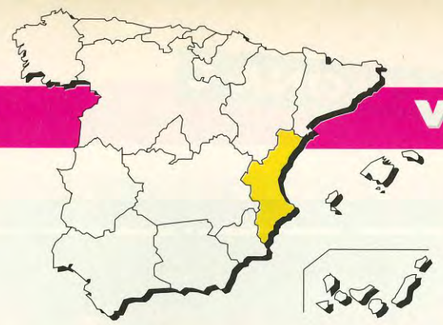
*Jofre ha dejado claro que con 18 años tiene ante sí un futuro esperanzador. El joven jugador ya ha jugado con el primer equipo.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Alejandro MORAGUES Martínez | p. | 19 |
| JOSÉ M. Bermúdez Ríos | p. | 19 |
| GERARD Autet Serrabasa | d. | 19 |
| David BERMUDO Rubio | d. | 19 |
| Luis Miguel CARRIÓN Delgado | d. | 19 |
| RAÚL Sánchez Fernández | d. | 19 |
| Iván J. CUADRADO Alonso | d. | 19 |
| Daniel BIGAS Alzina | c. | 21 |
| HÉCTOR Bueno Ávila | c. | 20 |
| ANTONIO Hidalgo Morilla | c. | 19 |
| ÁNGEL Ruiz García | c. | 19 |
| NAKOR Bueno Gómez | a. | 20 |
| SERGIO García Capitán | a. | 19 |
| Iván HAMOUCH Sánchez | a. | 19 |
| JOFRE Mateu González | a. | 18 |
| Óscar OLLÉS Lleonart | a. | 22 |
| David PRATS Racero | a. | 19 |
| Mohammed El Yaagoubi, MOHA | a. | 20 |

**Entrenador:**
Joan Vilà

**Presidente:**
Josep Lluís Núñez



# Uno entre veinte

El grupo valenciano ha estado muy igualado y solamente el Eldense, con un presupuesto muy ajustado (30 millones), pudo marcar las diferencias desde el inicio de la competición respecto al resto de rivales. En la parte alta de la tabla siempre han estado siete equipos que han luchado abiertamente por conseguir los cuatro puestos del play-off de ascenso. Para el Pinoso representa su quinta clasificación durante esta década y el Benidorm, con una buena regularidad durante la temporada, ha conseguido ser subcampeón. Por contra, el Olimpic de Xàtiva consiguió la clasificación en la última jornada del campeonato tras vencer a domicilio al potente Pinoso. Tres han sido los equipos que decepcionaron. El histórico Alcoyano ha ocupado finalmente un puesto muy discreto en la clasificación. El Español de San Vicente, equipo nodriza del Hércules, y el Lliria, que venía de jugar la temporada pasada en Segunda B, no pudieron mantener la categoría. En la zona baja, se quedaron descolgados desde el inicio seis equipos que tuvieron su Liga particular. Al final Acero, Español y Lliria cayeron.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Eldense | 38 | 25 | 8 | 5 | 70 | 25 | 83 |
| 2. Benidorm | 38 | 21 | 5 | 12 | 52 | 29 | 68 |
| 3. Pinoso | 38 | 17 | 17 | 4 | 52 | 24 | 68 |
| 4. Olimpic | 38 | 19 | 10 | 9 | 49 | 38 | 67 |
| 5. Burjassot | 38 | 19 | 9 | 10 | 56 | 40 | 66 |
| 6. Burriana | 38 | 19 | 8 | 11 | 58 | 39 | 65 |
| 7. Alcoyano | 38 | 18 | 10 | 10 | 59 | 31 | 64 |
| 8. Elche B | 38 | 18 | 4 | 16 | 54 | 52 | 58 |
| 9. Gimnástico | 38 | 15 | 10 | 13 | 48 | 49 | 55 |
| 10. Pego | 38 | 13 | 16 | 9 | 38 | 27 | 55 |
| 11. Onda | 38 | 14 | 9 | 15 | 44 | 46 | 51 |
| 12. Vall de Uxò | 38 | 13 | 10 | 15 | 47 | 56 | 49 |
| 13. Sueca | 38 | 13 | 8 | 17 | 33 | 44 | 47 |
| 14. Utiel | 38 | 13 | 6 | 19 | 32 | 47 | 45 |
| 15. Santa Pola | 38 | 12 | 5 | 21 | 38 | 55 | 41 |
| 16. Torreviaja | 38 | 9 | 14 | 15 | 44 | 52 | 41 |
| 17. San Marcelino | 38 | 10 | 10 | 18 | 47 | 68 | 40 |
| 18. Español S. Vicente | 38 | 10 | 9 | 19 | 60 | 65 | 39 |
| 19. Acero | 38 | 11 | 5 | 22 | 46 | 71 | 38 |
| 20. Lliria | 38 | 2 | 5 | 31 | 23 | 92 | 11 |

## 'Gemelos' en el Eldense

En la plantilla del conjunto que se ha proclamado campeón en el grupo valenciano, el Eldense, figuran los jugadores Heli y Santi. Ambos nacieron el mismo día, el 7 de junio de 1977. Aunque no les une ningún parentesco familiar, la casualidad ha hecho que se reunan en el Eldense. Los dos son géminis, el signo zodiacal de los gemelos. Santi juega en el centro del campo y Heli es defensa. Quizás su juego no sea parecido, pero lo que es idéntico es la fecha de nacimiento que aparece en sus fichas.

## Juegan el play-off de ascenso:

- Eldense
- Benidorm
- Pinoso
- Olimpic

## El crack

PRUDEN SÁEZ

Prudencio Sáez Marín, Pruden, (21-4-67, Valencia) ha cuajado una fenomenal temporada como delantero centro del Burjassot. Ha marcado 17 goles y se ha convertido en una auténtica figura del grupo, haciendo valer su fenomenal experiencia adquirida a lo largo de su dilatada trayectoria. Jugador formado en la escuela del Valencia, jugó en el Rayo, teniendo como entrenador a Camacho. Después jugó en el Mérida, el Elche y el Torrent.

Pepe García

*El Burjassot tiene el gol en las botas de Pruden.*

## Goleadores

OJEDA (Eldense) .....23
BARSELLETA (Alcoyano) .....17
PRUDEN (Burjassot) .....17
QUINO (Olimpic Xàtiva) ....16
JUANJO ROMERO (Onda) ...15

Pepe García

*Ojeda ha marcado el 33% de los goles del Eldense.*

Pepe García

*El once del Eldense. De pie y de izquierda a derecha: López, Manuel Herrero, Herrera, Peque y Joaquín. Agachados: Heli, Luis Blanco, Rodri, Ojeda, Uge y Sergio.*

## Un campeón imparable

El Eldense ha realizado una temporada fenomenal. El tándem técnico formado por Pepe Romero y Pedro 'Valdo' colocó líder al equipo desde el inicio de la temporada y, a medida que avanzó la misma, se consolidó como un serio favorito al título. Primero fue campeón de invierno y a falta de cinco jornadas para terminar el campeonato, el Eledense se clasificó para la promoción de ascenso y se proclamó campeón cuatro jornadas antes del final. El conjunto azulgrana realizó un final de campeonato sensacional, ganando los siete últimos partidos. Fue el máximo goleador del grupo con 70 goles y le sacó 15 puntos al segundo clasificado, el Benidorm. El Eldense tiene una plantilla muy compensada, una mezcla de veteranos y jóvenes. El equipo de Romero y 'Valdo' ha sabido adaptarse jornada tras jornada . En casa, ha adoptado un sistema de juego ofensivo (3-4-3) y como visitante ha sido un poco más conservador (4-4-2). Ha sido una máquina imparable.

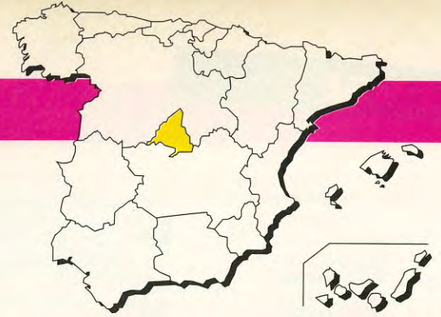
Pepe García

*José Sáez, veterano defensa y capitán del Eldense ha realizado con su equipo una temporada magistral.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| José R. LÓPEZ Rodríguez | p. | 25 |
| Manuel PAYÀ Rubio | p. | 23 |
| Fco. JAVIER PORRAS | d. | 26 |
| JOAQUÍN Pardo Espinosa | d. | 31 |
| José L. Sáez Rodríguez, PEQUE | d. | 32 |
| J. HIGINIO Motilla Cerdá | d. | 23 |
| Vicente CARRIÓN León | d. | 22 |
| ÓSCAR Jiménez Pérez | d. | 21 |
| José HERRERA Castaño | d. | 24 |
| Heliodoro García, HELI | d. | 21 |
| J. SERGIO Rodríguez Crespo | c. | 26 |
| Eugenio Sánchez Aracil, UGE | c. | 28 |
| J. Antonio Herrero, KUBALA | c. | 24 |
| MANUEL HERRERO Maestre | c. | 30 |
| Santiago Rico Marhuenda, SANTI | c. | 21 |
| DAVID PORRAS Navarro | c. | 24 |
| Ernesto Rodríguez, RODRI | a. | 31 |
| Rafael OJEDA Nieto | a. | 25 |
| Juan A. MURCIA Soler | a. | 21 |
| LUIS BLANCO Martínez | a. | 20 |
| J. ALBERTO Escobar Fornier | a. | 28 |
| Manuel A. Alejandro, MANU | a. | 16 |

**Entrenador:** Pedro Valdomiros
**Presidente:** Manuel Murcia



# Sin fallo de los favoritos

Cuando en el verano pasado se hablaba de los favoritos para estar arriba en este grupo, se citaba una serie de equipos que, al final, han estado ahí. Aranjuez, Móstoles, Real Madrid C y San Sebastián de los Reyes, apuntaban un potencial difícil de contrarrestar por el resto de los conjuntos, entre los cuales, el mayor fracaso ha correspondido al CDC Moscardó, que ha cubierto una campaña discreta pese a su histórico caché.

Mientras en la parte alta de la clasificación pronto se comprobó que el Aranjuez era el más fuerte, cimentado en una filosofía práctica de no encajar goles, y el Móstoles el equipo que realizaba un fútbol más vistoso -hasta el punto que se ha aproximado a los 100 goles a favor-, en *la otra Liga*, del quinto hacia abajo, la competitividad ha sido máxima, ya que sólo dieron muestras de debilidad alarmante un par de equipos.

Este campeonato ha sido emocionante, observando qué equipo era capaz de vencer al Aranjuez o al Móstoles, o cuántos goles le hacían cada jornada al Valdemoro... o qué club conseguía más de 500 espectadores en su campo.

## Un infarto y una fuga

Algunos hechos de la temporada recién concluida han estado próximos a aparecer en las páginas de sucesos en los distintos diarios. Por un lado, Lorenzo Calleja, entrenador del CDC Moscardó, se sintió indispuesto durante el partido frente al Sanse, y a los pocos minutos ingresaba en La Paz con un amago de infarto. Aunque se recuperó, no volvió al banquillo del Román Valero.

Y Pablos, centrocampista del Navalcarnero, desapareció durante unos días sin dar señales de vida. La fuga, por causas personales, acabó en Murcia, después de movilizar hasta programas de TV.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Aranjuez CF | 40 | 28 | 8 | 4 | 78 | 33 | 92 |
| 2. CD Móstoles | 40 | 24 | 8 | 8 | 93 | 42 | 80 |
| 3. Real Madrid C | 40 | 21 | 11 | 8 | 85 | 48 | 74 |
| 4. S. S. de los Reyes | 40 | 21 | 9 | 10 | 68 | 37 | 72 |
| 5. RSD Alcalá | 40 | 17 | 12 | 11 | 71 | 57 | 63 |
| 6. Colmenar Viejo | 40 | 17 | 11 | 12 | 60 | 46 | 62 |
| 7. San Fernando | 40 | 16 | 14 | 10 | 58 | 42 | 62 |
| 8. AD Parla | 40 | 16 | 12 | 12 | 59 | 52 | 60 |
| 9. Coslada | 40 | 17 | 8 | 15 | 67 | 50 | 59 |
| 10. Santa Ana | 40 | 16 | 11 | 13 | 56 | 59 | 59 |
| 11. Pegaso | 40 | 15 | 11 | 14 | 51 | 68 | 56 |
| 12. CDC Moscardó | 40 | 14 | 13 | 13 | 60 | 51 | 55 |
| 13. R. Vallecano B | 40 | 15 | 10 | 15 | 57 | 54 | 55 |
| 14. CP Amorós | 40 | 13 | 11 | 16 | 54 | 52 | 50 |
| 15. CD Las Rozas | 40 | 13 | 11 | 16 | 52 | 62 | 50 |
| 16. Navalcarnero | 40 | 11 | 12 | 17 | 42 | 61 | 45 |
| 17. Puerta Bonita | 40 | 9 | 17 | 14 | 49 | 61 | 44 |
| 18. Fuencarral | 40 | 7 | 12 | 21 | 37 | 80 | 33 |
| 19. AD Torrejón | 40 | 8 | 7 | 25 | 36 | 75 | 31 |
| 20. AD Alcorcón | 40 | 4 | 13 | 23 | 35 | 74 | 25 |
| 21. At. Valdemoro | 40 | 4 | 7 | 29 | 24 | 88 | 19 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Aranjuez
- Móstoles
- R. Madrid C
- S. S. de los Reyes

## Goleadores

DAMIÁN (Aranjuez) .....30
LUENGO (RSD Alcalá) .....25
LABELLA (Coslada) .....24
PACHÓN (AD Parla) .....19
MORIS (Móstoles) .....18

ADB

*El ariete Damián ha celebrado una treintena de dianas.*

## El crack

DANI

El que fuera jugador del Toledo durante un buen número de temporadas se ha revelado en la Tercera División como una de las referencias fundamentales del grupo 7. Su experiencia le ha convertido en un hombre fundamental en el esquema del Móstoles. Su calidad ha contribuido en gran manera a que su equipo haya sido uno de los mejores conjuntos del campeonato madrileño, sólo superado por el Aranjuez, indiscutible campeón del grupo.

ADB

*Dani ha destacado en el grupo madrileño.*

ADB

*El Aranjuez no ha tenido piedad de sus rivales y se ha proclamado campeón con una rotunda diferencia sobre sus perseguidores. A ello ha contribuido ser el equipo menos goleado.*

## Un *Deleite* de verdad

En esta ocasión, el nombre del estadio del Aranjuez, El Deleite, ha acompañado al juego y a los resultados del equipo, que desde que empezó la temporada ha agradado de manera superlativa a sus aficionados. Así, el liderato que mantuvo a lo largo de casi toda la temporada era un síntoma inequívoco de su superioridad dentro del grupo.

José Antonio Fernández, un técnico experto, de carácter, y con las ideas claras -**"mi ideal es trabajo, talento, concentración y actitud"**-, supo dirigir el grupo hacia el éxito, con un esquema rígido y unos jugadores volcados en el ascenso. Entre ellos destacaron el portero Parra, capitán y con 12 temporadas en el Aranjuez, Juanma, Zapata, Camacho, el zurdo Villa hasta su lesión, y arriba, el pichichi, Damián, el hermano goleador del bético Fernando.

A orillas del Tajo, la afición espera que en el 50 aniversario del club, que se cumple el próximo mes de septiembre, sus colores vuelvan a lucir en Segunda B.

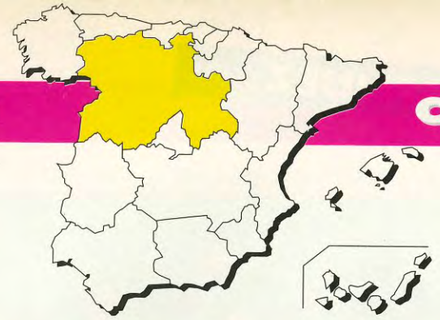
ADB

*Es el dueño de la banda izquierda. Camacho derrocha energía tanto de lateral como de interior, siendo el mejor comodín del técnico.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Pedro PARRA del Apio | p. | 32 |
| MARIO Soria Amor | p. | 28 |
| PABLO Martín Lojar | p. | 20 |
| PEDRO Sánchez Vázquez | d. | 31 |
| Carlos LADERAS Baquero | d. | 22 |
| Jesús CAMACHO García | d. | 22 |
| José A. ZAPATA Sáez | d. | 22 |
| J. L. Fernández, CACHARRA | d. | 21 |
| JUANMA Sánchez Mahón | d. | 28 |
| LUIS MIguel Rodríguez Schez. | d. | 29 |
| Javier TESTA Nogueira | c. | 30 |
| Alberto VILLA Pajares | c. | 29 |
| SERGIO Romero Carmona | c. | 22 |
| Alfonso SIERRA López | c. | 25 |
| Javier POZO Herranz | c. | 27 |
| JUAN CRISTÓBAL Aracil | c. | 22 |
| Javier FÉLIX Vázquez | c. | 23 |
| Pedro González, PIRRI | a. | 23 |
| DAMIÁN Sánchez Cipitria | a. | 28 |
| MIGUEL ÁNGEL López López | a. | 23 |
| EDU Martínez Martínez | a. | 29 |

**Entrenador:**
José Antonio Fernández.
**Presidente:**
Emilio Donoso.



# Lucha entre tres

El nivel de juego exhibido la presente temporada ha sido más bajo que el de campañas anteriores. El primer tercio de la Liga fue un tanto alocado, ocupando los primeros lugares equipos recién ascendidos como Endesa o Cuéllar o clubs modestos como el Nava. Poco a poco la normalidad se fue imponiendo y Palencia, Segoviana y Ponferradina se fueron distanciando, disputándose el cuarto puesto Salamanca B y Nava que al final cayó del lado salmantino. El Nava ha confirmado ser un gran equipo, tal y como apuntó la pasada temporada. En la zona baja, el Tardajos perdió la categoría a falta de muchas jornadas y el Astorga también le acompañó antes del final. El último día lo hizo la Arandina. La Leonesa B pareció deshauciada en la primera vuelta, pero su estupenda reacción le permitió acabar en el 8º lugar. La nota triste la protagonizó la Ponferradina. Argumentó que el Astorga venció en Ponferrada debido a una alineación indebida. Todo se debió a una confusión inocente que la Ponferradina aprovechó para impugnar el encuentro. Al final la justicia le dio la razón al Astorga.

## El partido sin final

En la jornada 34, disputada el 19 de abril, el encuentro entre la Segoviana y la Arandina fue suspendido en el minuto 50 al quedarse el conjunto visitante con menos de siete jugadores. El colegiado expulsó a Jorge por insultarle. En el 44, echó al alimón a García y Campillo. Ya en el túnel de vestuarios expulsó a Benja, también por insultos. En el descanso el míster visitante hizo tres cambios y a los cinco minutos uno de sus hombres se lesionó por lo que el equipo se quedó con seis futbolistas. El partido tuvo que ser suspendido con 2-0 favorable a la Segoviana.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Palencia | 38 | 22 | 10 | 6 | 69 | 33 | 76 |
| 2. G. Segoviana | 38 | 21 | 12 | 5 | 55 | 24 | 75 |
| 3. Ponferradina | 38 | 20 | 12 | 6 | 69 | 30 | 72 |
| 4. Salamanca B | 38 | 19 | 13 | 6 | 64 | 36 | 70 |
| 5. Nava | 38 | 19 | 10 | 9 | 62 | 48 | 67 |
| 6. Avila | 38 | 15 | 8 | 15 | 46 | 50 | 53 |
| 7. Laguna | 38 | 13 | 13 | 12 | 35 | 28 | 52 |
| 8. Leonesa B | 38 | 13 | 12 | 13 | 37 | 35 | 51 |
| 9. Cuéllar | 38 | 13 | 10 | 15 | 45 | 51 | 49 |
| 10. Bembibre | 38 | 13 | 9 | 16 | 61 | 65 | 48 |
| 11. Endesa | 38 | 12 | 12 | 14 | 36 | 44 | 48 |
| 12. Ribert | 38 | 11 | 14 | 13 | 48 | 62 | 47 |
| 13. Lermeño | 38 | 12 | 10 | 16 | 37 | 40 | 46 |
| 14. Hullera | 38 | 10 | 16 | 12 | 39 | 47 | 46 |
| 15. La Bañeza | 38 | 11 | 12 | 15 | 49 | 49 | 45 |
| 16. Béjar | 38 | 11 | 11 | 16 | 45 | 58 | 44 |
| 17. Garray | 38 | 10 | 12 | 16 | 29 | 45 | 42 |
| 18. Arandina | 38 | 11 | 7 | 20 | 42 | 66 | 40 |
| 19. Astorga | 38 | 8 | 13 | 17 | 37 | 59 | 37 |
| 20. Tardajos | 38 | 5 | 6 | 27 | 29 | 74 | 21 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- Palencia
- G. Segoviana
- Ponferradina
- Salamanca B

## El crack

FANO

Formado en la cantera del Valladolid, Jorge Gangoso Gil, 'Fano', ha jugado en Segunda con el Sestao, al que llegó procedente del filial blanquivioleta. Con la desaparición del histórico club vizcaíno, se enroló en las filas del Zamora y esta temporada en la Ponferradina. Precisamente en este equipo ha podido demostrar sus excelentes cualidades como lateral izquierdo. Es hermano pequeño de 'Fano', el que fuera jugador del Valladolid en Primera.

Fernando Pastor

*Fano, un jugador fundamental en la Ponferradina.*

## Goleadores

MOLINERO (Palencia). . . . . .20
JAVI (Salamanca B) . . . . . .18
CÉSAR IVÁN (Nava) . . . . . .18
JARERO (Astorga) . . . . . .17
LABRADA (Bembibre) . . . . . .17

F. Pastor

*Molinero ha sido un seguro de gol para el Palencia.*

Fernando Pastor

*El Palencia ha conjuntado un grupo de calidad para luchar por el ascenso a la Segunda División B. El entrenador Alfredo Merino ha sacado provecho de sus hombres y los ha colocado en lo más alto de la tabla.*

## Un equipo creado para el ascenso

Desde que descendió de Segunda División B hace dos temporadas, el Palencia no piensa en otra cosa que en recuperar la categoría. El pasado año, clasificado 2º en la Liga, no pudo superar el escollo de los play-off. Para la presente campaña se reforzó lo máximo que le permitía su presupuesto para que no se escapara su objetivo. Sin embargo, su juego ha estado por debajo de lo esperado, acabando como campeones de grupo por un margen muy pequeño pese a que se esperaba que marcaran las diferencias. A pesar de todo, cuando tuvo que pisar el acelerador lo hizo y en muchas ocasiones sacrificó el buen juego para asegurar el resultado. También influyó en esta actitud que su técnico, Alfredo Merino, con buen criterio, planificó la temporada para llegar lo más frescos posible a la promoción por el ascenso, dosificando a sus jugadores más importantes, algo que influyó en el rendimiento en la Liga.

Fernando Pastor

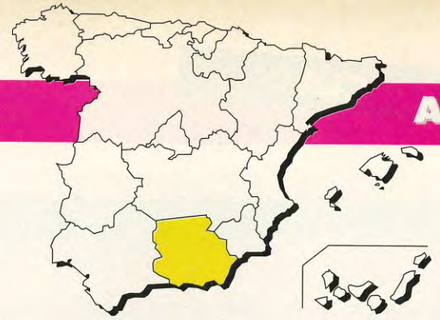
*El veterano capitán del Palencia, Fernando, ha aportado su experiencia tanto dentro como fuera del campo.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Higinio Arenales, GEÑÍN | p. | 27 |
| IVÁN Paredes Antolín | p. | 22 |
| Julio César GUATI Torices | d. | 22 |
| Santiago VILLAHOZ Velasco | d. | 26 |
| Roberto REVUELTA González | d. | 22 |
| Miguel Ángel TOVAR González | d. | 23 |
| Juan Jualián MARTÍN Villaroel | d. | 31 |
| Francisco Martín Hijosa, FRAN | d. | 28 |
| Luis FERNANDO Ortega Merino | d. | 28 |
| ÓSCAR LÓPEZ González | c. | 22 |
| Francisco BOUDON Herrero | c. | 27 |
| José Luis CANTERO de Pedro | c. | 26 |
| Alberto PANIAGUA Núñez | c. | 23 |
| Fco. Javier OLEA Calleja | c. | 29 |
| Óscar Salamanca Sanz, COLEGA | c. | 24 |
| JESÚS E. BUENO Cabral | c. | 26 |
| ISIDRO Salamanca Sanz | c. | 26 |
| José M. MOLINERO Caraballo | a. | 22 |
| ALBERTO Domínguez Martínez | a. | 28 |
| David PEREDA Pereda | a. | 29 |

**Entrenador:**
Alfredo Merino Tamayo

**Presidente:**
Rafael Peinador



# Linares y Ejido, el duelo

Los equipos de Almería, Jaén, Granada y Málaga han mantenido a lo largo de toda la competición un clima de interés, tanto en lo que respecta a la zona de arriba como en la de descenso. Si bien desde el comienzo el Linares destacó con fuerza y se hizo con la primera plaza no pudo disfrutar de ella con total intensidad hasta la penúltima jornada ya que el Ejido, sobretodo en el último tercio liguero, se lo puso muy difícil. A lo largo de este periodo hay que señalar, además, la fuerte competencia habida para la consecución de los puestos tercero y cuarto que nos se decidieron hasta la última jornada y a las que optaron hasta seis equipos. También la lucha por evitar la cuarta plaza de descenso fue dramática y se mantuvo hasta el último instante entre el Granada B y el Antequera, de la que salió beneficiado este último. Las otras tres plazas estaban adjudicadas hacía bastante semanas. En definitiva puede hablarse de un excelente campeonato que siempre estuvo presidido por la emoción y la incertidumbre. Sin duda, una de las mejores ligas de los últimos años en el grupo andaluz.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Linares | 40 | 27 | 7 | 6 | 78 | 34 | 88 |
| 2. Ejido | 40 | 26 | 8 | 6 | 110 | 30 | 86 |
| 3. Granada 74 | 40 | 20 | 13 | 7 | 65 | 29 | 73 |
| 4. Vélez | 40 | 20 | 8 | 12 | 80 | 57 | 68 |
| 5. Baeza | 40 | 19 | 9 | 12 | 54 | 44 | 66 |
| 6. Málaga B | 40 | 17 | 13 | 10 | 56 | 40 | 64 |
| 7. Martos | 40 | 20 | 4 | 16 | 46 | 45 | 64 |
| 8. Mcael | 40 | 17 | 10 | 13 | 54 | 42 | 61 |
| 9. Torremolinos | 40 | 16 | 13 | 11 | 48 | 41 | 61 |
| 10. Vandalia | 40 | 16 | 12 | 12 | 52 | 49 | 60 |
| 11. Ronda | 40 | 17 | 8 | 15 | 64 | 60 | 59 |
| 12. Macarena | 40 | 14 | 14 | 12 | 57 | 41 | 56 |
| 13. Úbeda | 40 | 15 | 6 | 19 | 44 | 50 | 51 |
| 14. Arenas | 40 | 13 | 10 | 17 | 52 | 57 | 49 |
| 15. Roquetas | 40 | 13 | 7 | 20 | 49 | 61 | 46 |
| 16. Antequera | 40 | 12 | 10 | 18 | 35 | 50 | 46 |
| 17. San Isidro N. | 40 | 12 | 10 | 18 | 47 | 65 | 46 |
| 18. Granada B | 40 | 11 | 9 | 20 | 42 | 59 | 42 |
| 19. Manilva | 40 | 7 | 14 | 19 | 40 | 69 | 35 |
| 20. Fuengirola | 40 | 6 | 8 | 26 | 39 | 90 | 26 |
| 21. Gimn. Melilla | 40 | 4 | 3 | 33 | 22 | 121 | 15 |

## Goleadores

VIZCAÍNO (Ejido) .....30
TONI (Linares) .....26
RAFA (Ejido) .....21
AYALA (Vélez) .....19
IZCO (Granada 74) .....17

## El crack

### VIZCAÍNO

Casi la mitad de los goles que ha conseguido esta temporada el Polideportivo Ejido llevan la firma de Vizcaíno. Este delantero se ha convertido en una máquina goleadora imparable que ha arrollado en el grupo andaluz. Su eficacia y su instinto lo han llevado a encabezar la lista del 'Pichichi' y, además, a convertirse en el mejor jugador de la categoría. La verdad es que la gran campaña llevada acabo por el Ejido ha contribuido en la explosión anotadora de Vizcaíno. Su equipo, aunque no ha podido finalizar la campaña como primer clasificado del grupo 9, ha demostrado una clara obsesión por el fútbol de ataque. Los 110 tantos que ha marcado está temporada lo han convertido en un auténtico cañón que tiene en Vizcaíno un punto de mira preciso y preparado para disparar.

Juan A. Morgado

*Vizcaíno, calidad y goles para el Ejido.*

## El once ideal

## Refuerzos de última hora

El Manilva Sabinillas disputó, una vez confirmado el descenso y dimitido el entrenador, las diez últimas jornadas del campeonato sin técnico y con jugadores de la localidad, la mayoría juveniles y cadetes. Estos nuevos jugadores lograron 12 puntos tras enfrentarse a equipos que ocuparon la zona alta. Comparados con datos obtenidos por el resto de equipos en ese tramo liguero, el modesto conjunto de la Costa del Sol ocuparía la 11ª plaza. Una magnífica reacción que se inició demasiado tarde, pero muy meritoria.

## Juegan el play-off de ascenso:

- Linares
- Ejido
- Granada 74
- Vélez

Juan A. Morgado

*Muy pocos equipos pueden presumir de la eficacia que manifiesta el Linares. Su calidad y su gran trabajo lo han encumbrado al primer puesto de la tabla.*

## La eficacia por encima de todo

Si hay algo que haya sido fundamental en la gran temporada llevada a cabo por el Linares es su efectividad. El equipo que entrena Sánchez Amezcua ha basado la consecución del título en sacar provecho de sus goles. Los de Linares han marcado 78 goles, pero sólo han encajado 34. Con estos registros les ha servido para proclamarse campeones del grupo andaluz y eso que su máximo rival, el Ejido, ha marcado 110 goles y sólo ha recibido en contra 30. Esta diferencia es una clara prueba del rendimiento que el Linares ha sacado a sus goles. Eso es lo que ha garantizado a lo largo de la campaña ganar la gran parte de sus encuentros. Sólo ha perdido en seis ocasiones y ha cedido siete empates. A falta de dos jornadas se aseguró el título después de una dura lucha con el Ejido. Nada puede decirse en contra de este sólido líder que ha ocupado la posición más alta de la tabla en la gran mayoría de semanas.

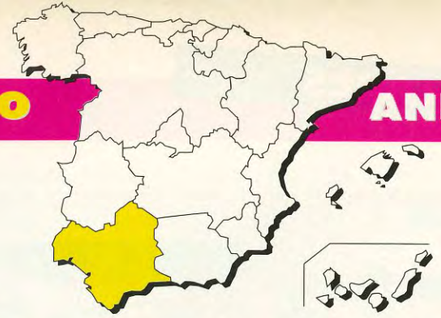
Juan A. Morgado

*Álex, jugador del Linares, ha sido uno de los hombres más valiosos de la plantilla que dirige Sánchez Amezcua.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Ramón Martínez Garrido | p. | 38 |
| Juan Luis Mengíbar González | p. | 29 |
| Antonio Sánchez Garzón | p. | 18 |
| Francisco Velasco García | d. | 23 |
| Francisco Pérez Pérez | d. | 25 |
| Ignacio J. Sadaba Las Heras | d. | 26 |
| José Carlos Martínez Vinuesa | d. | 24 |
| José Lázaro Gámez | d. | 30 |
| Miguel Ángel Pizarro Durán | c. | 23 |
| Alejandro Aragüez Pérez | c. | 29 |
| Alejandro Ormad Pérez | c. | 21 |
| Blas Candela Martínez | c. | 26 |
| Ricardo Ruiz González | c. | 28 |
| Patricio Martínez Moreno | c. | 25 |
| Iván Castillo Montávez | c. | 18 |
| Sergio Gálvez Fernández | c. | 21 |
| Gorka Dueñas Martín | c. | 20 |
| Francisco Sierra González | a. | 30 |
| Antonio Sánchez Reina | a. | 23 |
| Gregorio Montaño Zambrano | a. | 28 |
| Miguel Muñoz Díaz | a. | 20 |
| José A. Marchuet Díaz | a. | 25 |

**Entrenador:**
Sánchez Amezcua
**Presidente:**
Antonio Pérez Contreras



# Ceuta vuelve a ganar

La temporada ha sido muy similar a la pasada para el Ceuta, equipo que ha concluldo la presente siendo de nuevo campeón. Una plantilla perfectamente conjuntada ha sido la clave para repetir el éxito. Los fichajes realizados dieron el fruto apetecido, con una escuadra que desde el inicio de la competición demostró que sería nuevamente el equipo a batir. El tiempo le dio la razón. El San Fernando fue el único conjunto que consiguió hacerle frente. Su gran bagaje lejos de tierras isleñas, puntuando en 17 de sus19 salidas, no estuvo recompensado por los errores cometidos en casa. El San Roque fue la gran sorpresa. Logró una meritoria tercera plaza. El cuarto lugar fue para Algeciras. Lucentino y Coria se quedaron a un punto de San Roque y Algeciras. Por la parte baja de la clasificación, el Rayo Sanluqueño pagó la novatada y perdió la categoría junto a La Rambla y Cádiz B. Los sanluqueños se mostraron muy irregulares tanto en casa como lejos de El Picacho. La Rambla sólo puntuó en tres salidas. El Cádiz B descendió de categoría en la última jornada.

## Francisco: vendedor y goleador

La historia de Francisco es cuanto menos curiosa. Además de hacer goles por doquier (23 la pasada temporada), el jugador compagina el fútbol con la venta ambulante, trabajo que le obligó a deshechar una interesante oferta de un club de Segunda B, tras lograr el ascenso con el Xerez. El delantero isleño ha firmado a la conclusión de la Liga 28 goles, ocho más que el segundo realizador. Ahora, Francisco confia en poder realizar su mejor venta y llevar a su conjunto, el San Fernando, a lo más alto con sus tantos.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. A. D. Ceuta | 38 | 24 | 10 | 4 | 81 | 27 | 82 |
| 2. San Fernando | 38 | 23 | 9 | 6 | 91 | 31 | 78 |
| 3. San Roque | 38 | 18 | 10 | 10 | 50 | 30 | 64 |
| 4. Algeciras | 38 | 19 | 7 | 12 | 54 | 46 | 64 |
| 5. Lucentino | 38 | 16 | 15 | 7 | 34 | 21 | 63 |
| 6. Coria R. | 38 | 18 | 9 | 11 | 57 | 36 | 63 |
| 7. Chiclana | 38 | 17 | 7 | 14 | 52 | 42 | 58 |
| 8. Utrera | 38 | 14 | 11 | 13 | 48 | 48 | 53 |
| 9. La Palma | 38 | 15 | 7 | 16 | 45 | 60 | 52 |
| 10. Rota | 38 | 14 | 8 | 16 | 53 | 65 | 50 |
| 11. Linense | 38 | 12 | 10 | 16 | 53 | 65 | 50 |
| 12. Ayamonte | 38 | 11 | 13 | 14 | 46 | 48 | 46 |
| 13. Puerto Real | 38 | 13 | 6 | 19 | 49 | 61 | 45 |
| 14. Montilla | 38 | 10 | 15 | 13 | 37 | 48 | 45 |
| 15. Sanluqueño | 38 | 11 | 11 | 16 | 49 | 49 | 44 |
| 16. Pozoblanco | 38 | 10 | 14 | 14 | 43 | 48 | 44 |
| 17. Los Palacios | 38 | 10 | 12 | 16 | 40 | 53 | 42 |
| 18. Cádiz B | 38 | 9 | 13 | 16 | 35 | 47 | 40 |
| 19. Ceram. Rambla | 38 | 8 | 10 | 20 | 38 | 74 | 34 |
| 20. R. Sanluqueño | 38 | 5 | 9 | 24 | 36 | 83 | 24 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- A. D. Ceuta
- San Fernando
- San Roque
- Algeciras

## El crack

SERGIO

Alternó la media punta con el puesto de interior izquierdo y en ambas posiciones brilló por su buen hacer. Sin duda, el jugador que más llamó la atención, imparable en el uno contra uno y con una velocidad explosiva, ha sido el jugador más destacado del grupo. Su buen hacer con el At. Sanluqueño, equipo en el que ha jugado cedido por el Xerez, le ha valido a Sergio el retorno a la primera plantilla del equipo jerezano en la 2ª B.

José Miguel Muñoz

*El centrocampista del At. Sanluqueño, Sergio.*

## Goleadores

FRANCISCO (San Fernando) . . 28
JUANMA (Puerto Real) . . . . . 20
RAÚL MOLINA (Rota) . . . . . 20
CISCO (Coria) . . . . . 18
PARRADA (Ceuta) . . . . . 16

José M. Muñoz

*Francisco ha elevado su registro hasta los 28 goles.*

J. M. Novas

*El A.D. Ceuta volvió a ser el campeón del grupo de Andalucía Occidental. Los jugadores ceutís no tuvieron demasiados problemas para imponerse en la categoría.*

## Un buen año

Sin duda, el gran dominador del grupo. Tan sólo el conjunto isleño del San Fernando pudo aguantar el ritmo trepidante que marcó desde el inicio el equipo ceutí, primero de la mano de Moncho y más tarde de Álvaro Pérez. 18 puntos separaron al Ceuta del tercer y cuarto clasificado. Tras hacerse cargo del conjunto antes de la Liguilla de la pasada temporada, Moncho ocupó el banquillo hasta la jornada 17, abandonándolo por motivos personales. Más tarde llegó como entrenador Álvaro Pérez. Con el canario, el equipo mejoró en la faceta defensiva y, aunque bajó ofensivamente, el equipo siguió mostrando una gran solidez. El Alfonso Murube se ha convertido en un feudo inexpugnable. Un sola derrota en casa lo corrobora. El Ceuta ha demostrado estar en un excelente momento y ha acabado la Liga después de 14 jornadas sin conocer la derrota y con un bagaje de once victorias y tres empates. Su regularidad en casa fue uno de los aspectos más destacados de este equipo que cosechó su última derrota liguera el 8 de febrero.

J. M Novas

*Etxarri ha llevado a cabo una sensacional temporada en el Ceuta. El título conseguido por el conjunto ceutí es el premio a su labor.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| ARIEL Romero carro | p. | 30 |
| Rafael FERIA de Quirós | p. | 30 |
| José M. Elgorriaga, GORRI | d. | 29 |
| Luis GARMENDIA Aldanondo | d. | 27 |
| Antonio Rivas Glez., QUEVEDO | d. | 28 |
| PABLO Sánchez Rodríguez | d. | 28 |
| Estanislao Salvador, ESTANI | d. | 27 |
| Carlos CASTRO Caputo | d. | 22 |
| Juan Vega Torres, JUANI | d. | 26 |
| Aldeljalak Mohamed, JALA | d. | 29 |
| Mohamed BILAL Ahned | d. | 22 |
| Aquilino ETXARRI Olloguiegui | c. | 29 |
| Salvador ASENCIO Prieto | c. | 28 |
| Raimundo Martínez Pérez, RAY | c. | 30 |
| Eduardo CARREIRA Lamigeiro | c. | 30 |
| Ricardo Costa Barrientos TOTE | c. | 22 |
| CARLOS GÓMEZ Granados | c. | 23 |
| JAVI LÓPEZ Jiménez | c. | 24 |
| VICENTE Lloret Cortés | c. | 24 |
| Juan carlos Gómez RAMIRO | c. | 29 |
| Francisco Pérez, PACO VALERA | a. | 24 |
| José Rodríguez PARRADO | a. | 26 |
| Emilio FAJARDO Maldonado | a. | 23 |
| Manuel REQUENA Mulero | a. | 29 |
| EMILIO Carrasco Ortiz | a. | 23 |
| José A. Jiménez Lghero, PICHI | a. | 22 |
| Antonio TONIO LEÓN | a. | 25 |
| José Manuel EMBELA Pi | a. | 25 |

**Entrenador:**
Alvaro Pérez
**Presidente:**
José A. Muñoz Serrano

# Un líder joven y sólido

El At. Baleares fue el gran protagonista de la temporada, dejando en segundo plano al campeón anterior, Constancia (partía como el gran favorito para adjudicarse el campeonato), a pesar de que en los duelos directos el Constancia ganó 1-4 en el Estadio Balear y empataron a cero en el Nou Camp de Inca. En el otro lado de la balanza está la revelación, el Vilafranca, entrenado por Pep Sansó, que incluso fue líder en las primeras jornadas. El At. Baleares ha marcado el ritmo de la Liga basándose en la fortaleza en su estadio, donde sólo cedió dos derrotas. Según su entrenador el éxito se ha basado en que "el Baleares tiene a los mejores jugadores de la categoría, sobretodo por su actitud". El At. Baleares consolidó su liderato en la primera vuelta en la que sacó 8 puntos al Constancia y 14 al Vilafranca. Aunque el Campos tuvo un buen comienzo, la derrota ante el At. Baleares marcó un hueco demasiado amplio. Dos clásicos, Poblense y Manacor, no han pasado de la zona media de la clasificación. Cardassar, La Victoria y el histórico Portmany perdieron la categoría.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. At. Baleares | 38 | 27 | 7 | 4 | 96 | 21 | 88 |
| 2. Constancia | 38 | 25 | 8 | 5 | 87 | 22 | 83 |
| 3. Mahonés | 38 | 22 | 7 | 9 | 53 | 35 | 73 |
| 4. Vilafranca | 38 | 19 | 13 | 6 | 67 | 38 | 70 |
| 5. Binissalem | 38 | 18 | 10 | 10 | 69 | 38 | 64 |
| 6. Campos | 38 | 17 | 12 | 9 | 48 | 35 | 63 |
| 7. Poblense | 38 | 17 | 7 | 14 | 65 | 48 | 58 |
| 8. Santa Eulalia | 38 | 16 | 10 | 12 | 48 | 39 | 58 |
| 9. Manacor | 38 | 15 | 11 | 12 | 42 | 38 | 56 |
| 10. Alayor | 38 | 13 | 16 | 9 | 62 | 52 | 55 |
| 11. Pollensa | 38 | 15 | 8 | 15 | 48 | 45 | 53 |
| 12. Ferriolense | 38 | 13 | 10 | 15 | 48 | 58 | 49 |
| 13. Pl. Calvià | 38 | 14 | 6 | 18 | 50 | 47 | 48 |
| 14. Ciudadela | 38 | 11 | 8 | 19 | 50 | 72 | 41 |
| 15. Andraitx | 38 | 12 | 5 | 21 | 38 | 67 | 41 |
| 16. Arenal | 38 | 11 | 5 | 22 | 40 | 57 | 38 |
| 17. Ferreiras | 38 | 9 | 10 | 19 | 35 | 62 | 37 |
| 18. Cardessar | 38 | 9 | 9 | 20 | 24 | 20 | 36 |
| 19. La Victoria | 38 | 4 | 9 | 25 | 36 | 96 | 21 |
| 20. Portmany | 38 | 4 | 7 | 27 | 18 | 95 | 16 |

## La música, un buen revulsivo

La sorpresa de la temporada en el grupo 11 de la Tercera División la ha protagonizado el Vilafranca. El conjunto revelación ha causado sensación en la categoría, más aún cuando se trata de un club que consiguió el ascenso a Tercera la pasada campaña. Quizás la buena marcha del Vilafranca se deba a que el cantautor mallorquín Tomeu Penya fue nombrado, antes de comenzar la temporada, presidente honorífico del club, algo que ya ha sucedido con Elton John, nombrado presidente honorífico del Watford inglés.

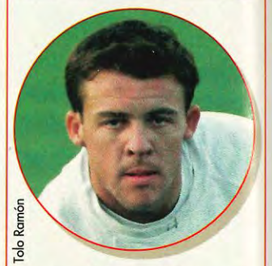
## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- At. Baleares
- Constancia
- Mahonés
- Vilafranca

## Goleadores

CANTOS (Constancia) .....26
JOSÉ MARÍA (Binissalem) ...23
DAVID (Poblens) .....22
VIDAL (At. Baleares) .....21
SANTI VALERO (At. Baleares). 15



Tolo Ramón

*Cantos del Constancia se ha impuesto con sus 26 goles.*

## El crack

SANTI DOMÍNGUEZ

El jugador del At. Baleares se ha convertido en el futbolista revelación del campeonato. Llegó al conjunto que se ha proclamado campeón del grupo balear procedente del Alaró, equipo que había descendido a regional preferente. Su esfuerzo y capacidad técnica lo han convertido, con sólo 21 años, en el auténtico amo del centro del campo blanquiazul. Su gran visión de juego y su incorporación al ataque lo convierten en un hombre muy útil.

Tolo Ramón

*Santi Domínguez, centrocampista del At. Baleares.*

Tolo Ramón

*Treinta años después el At. Baleares pudo alcanzar el primer puesto en la Tercera División balear. Estos son los hombres que formaron en la última jornada de Liga en el campo de Pinós Alayor.*

## El triunfo de la juventud

Después de 30 años, el At. Balear pudo entonar el alirón. El artífice del éxito ha sido el míster Miquel Crespí, perfecto conocedor del fútbol balear y hombre disciplinado. Con un equipo renovado, se perdió veteranía pero se ganó en entrega. Con sólo 20 jugadores y sin figuras, el At. Baleares se ha impuesto de principio a fin. El portero Calleja, gracias a su veteranía, ha dado tranquilidad a la defensa. La pareja de centrales Sendino y Paco Pérez son el mejor tándem de la categoría, algo que ha propiciado que sólo haya encajado 21 goles, siendo el conjunto menos goleado del grupo. El centro del campo destaca por su lucha, entrega y disciplina táctica durante los 90 minutos, imponiéndose especialmente la revelación del campeonato, Santi Domínguez. La delantera del At. Baleares ha sido la que más goles ha marcado (96). Jaume Vidal ha sido el máximo artillero con 21 goles, seguido de Santi Valero que ha marcado 15 y David Vicens que ha sumado 14 tantos.

Tolo Ramón

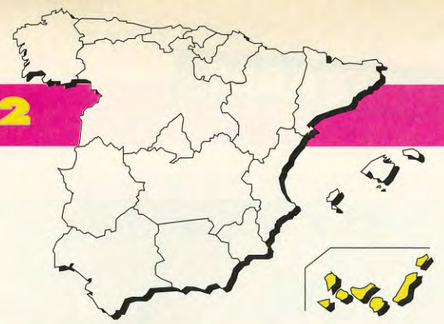
*Vidal, artífice de parte de los 96 goles del campeón. Potencia y velocidad son sus cualidades. Ha marcado 21 goles.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| M. Ángel CALLEJA Verger | p. | 28 |
| BERNAT Santandreu Serra | p. | 22 |
| PACO PÉREZ Martín | d. | 24 |
| Javier SENDINO Herrero | d. | 25 |
| DOMINGO Villa Izquierdo | d. | 21 |
| JUANITO García Fernández | d. | 21 |
| Bartolomé CAÑELLAS Hernández | d. | 19 |
| ÁNGEL Cuevas Trenado | d. | 20 |
| J. Manuel CONTRERAS Campaña | d. | 20 |
| DANI NADAL Torrens | c. | 20 |
| SERGIO Domínguez Gómez | c. | 21 |
| Vicente REYNÉS Serra | c. | 27 |
| Javier OGAZÓN Pico | c. | 30 |
| SANTI DOMÍNGUEZ Moreno | c. | 22 |
| Andrés LLISTÓ González | a. | 24 |
| José MAÑAS Jiménez | a. | 21 |
| DAVID VICENS Araújo | a. | 25 |
| Rafael ZAMORANO Gómez | a. | 21 |
| SANTI VALERO Campos | a. | 20 |
| Jaume VIDAL Pons | a. | 23 |

**Entrenador:** Miquel Crespí

**Presidente:** Tomás Cano



# Licencia para ganar

La Universidad de Las Palmas se proclamó campeón de la Liga con todo merecimiento. La Universidad logró 80 puntos (23 victorias, 11 empates y 4 derrotas) y fue el equipo más realizador con 84 goles, encajando tan sólo 35. Sin lugar a dudas la Universidad de Las Palmas ha demostrado tener una gran plantilla que ha marcado las diferencias en el grupo canario. En general, desde el principio de la Liga, las cosas estuvieron muy definidas. Los equipos con mayores presupuestos y mejores plantillas se metieron en la Liguilla de ascenso: Universidad de Las Palmas, U. D. Corralejo, Las Palmas B y la U. D. Lanzarote. Al final, la U. D. Telde se cayó del tren de los favoritos. Una cosa que quedó bien clara desde el inicio fue que el At. Paso de La Palma, el Estrella Sardina, que hace unas temporadas fue campeón de Liga, y el Puerto Cruz serían los condenados a descender de categoría. Por abajo, también rondaron el Carrizal que se salvó del descenso en su debut en la categoría, y el Maspalomas que estuvo desahuciado mucho tiempo y necesitó tres entrenadores para salvarse.

## Problemas que ya son clásicos

La suspensión de partidos ha vuelto ha ser la protagonista del campeonato. Los pesados viajes y las incomparecencias de los colegiados y algunos equipos han vuelto a condicionar el campeonato. Los gastos para los equipos son numerosos y las visitas de isla a isla se hacen cada vez más penosas para los clubs que tienen que sufrir cansados trayectos para poder disputar los partidos. Por otro lado, cabe destacar que por primera vez, la Liguilla de ascenso no cuenta con equipo alguno de la provincia de Sta. Cruz de Tenerife.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. U. Las Palmas | 38 | 23 | 11 | 4 | 84 | 35 | 80 |
| 2. Corralejo | 38 | 24 | 7 | 7 | 76 | 21 | 79 |
| 3. Las Palmas B | 38 | 23 | 8 | 7 | 71 | 28 | 77 |
| 4. Lanzarote | 38 | 22 | 10 | 6 | 59 | 25 | 76 |
| 5. Telde | 38 | 21 | 7 | 10 | 56 | 33 | 70 |
| 6. Victoria | 38 | 16 | 10 | 12 | 51 | 42 | 58 |
| 7. Orotava | 38 | 15 | 8 | 15 | 56 | 54 | 53 |
| 8. San Isidro | 38 | 14 | 10 | 14 | 50 | 44 | 52 |
| 9. Vecindario | 38 | 13 | 11 | 14 | 39 | 44 | 50 |
| 10. Realejos | 38 | 13 | 11 | 14 | 49 | 53 | 50 |
| 11. Ibarra | 38 | 13 | 7 | 18 | 52 | 75 | 46 |
| 12. Doramas | 38 | 11 | 13 | 14 | 42 | 45 | 46 |
| 13. Tenerife B | 38 | 10 | 16 | 12 | 44 | 45 | 46 |
| 14. Tenisca | 38 | 10 | 14 | 14 | 41 | 49 | 44 |
| 15. Maspalomas | 38 | 12 | 6 | 20 | 52 | 68 | 42 |
| 16. Arona | 38 | 11 | 8 | 19 | 41 | 74 | 41 |
| 17. Carrizal | 38 | 9 | 13 | 16 | 46 | 69 | 40 |
| 18. Puerto Cruz | 38 | 8 | 11 | 19 | 36 | 55 | 35 |
| 19. Estrella | 38 | 8 | 10 | 20 | 31 | 62 | 34 |
| 20. Paso | 38 | 5 | 7 | 22 | 21 | 76 | 22 |

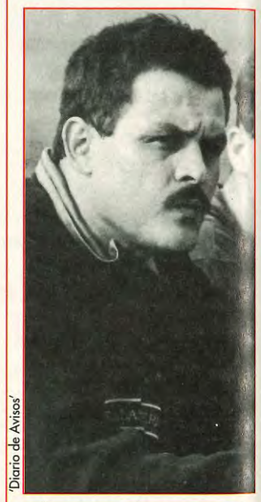
## Juegan el play-off de ascenso:

- U. Las Palmas
- Corralejo
- Las Palmas B
- Lanzarote

## El crack

JULIO SUÁREZ

Empezó la temporada como el segundo de José Manuel León. Pero a mediados de temporada se ocupó de llevar las riendas del conjunto de Las Palmas. La experiencia de este técnico ha sido clave en el éxito de la Universidad de Las Palmas. Suárez fue ex-jugador del Tenerife, Las Palmas, Real Madrid, Elche y Marino. Y comenzó a hacer sus pinitos como entrenador en el Huracán en la Liga Nacional de Juveniles. Su conocimiento del fútbol ha sido fundamental para compensar un equipo plagado de buenos y jóvenes jugadores.

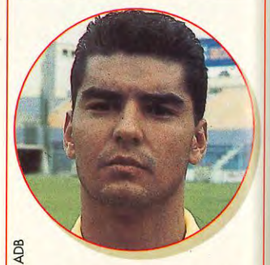


'Diario de Avisos'

*Julio Suárez ha conseguido el título con la Universidad.*

## Goleadores

NANDO (Corralejo) .....25
CARMELO DORTA (Orotava) ..23
SANTI CHURRUCA (Ibarra) ...18
SANTANA (U. Las Palmas) ...18
RAMOS (U. Las Palmas) .....18



ADB

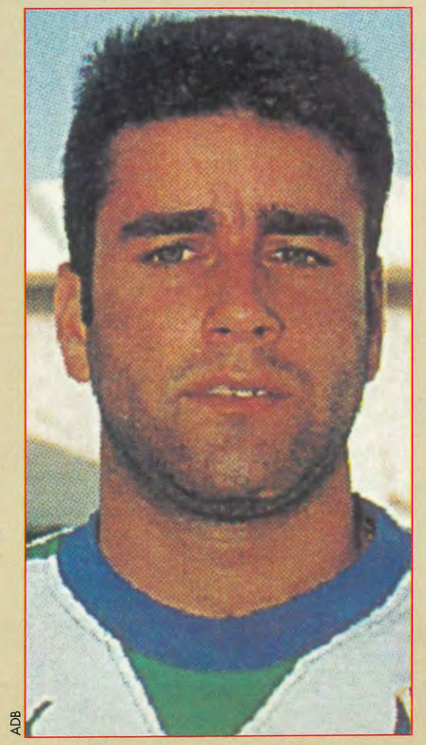
*El delantero del Corralejo, Nando.*

ADB

*Nadie puede discutir el buen trabajo llevado a cabo por los jugadores de la Universidad de Las Palmas. En la foto, Eduardo Ramos, una pieza básica, ex-jugador de Tenerife y Las Palmas.*

## La gesta de un recién llegado

Llama poderosamente la atención que este club se ha proclamado campeón de la Liga en su primera temporada y con tan sólo seis años de historia. Un club que surge del núcleo de profesores y estudiantes de la Universidad de Las Palmas. El 'constructor' del equipo fue el técnico José M. León, ex-jugador y ex-entrenador de la U. D. Las Palmas. Sin embargo, a mediados de la campaña, fue sustituido por su segundo, Julio Suárez, ex-jugador de Las Palmas y Real Madrid entre otros. La Universidad es un club fuerte económicamente y ha basado su éxito en la mezcla de veteranos y jóvenes con proyección. Su gran plantilla, con hombres que habían pertenecido a equipos como Las Palmas o Tenerife, ha sido la clave del título. Los dos entrenadores que ha utilizado el club han basado el juego del equipo en el 4-4-2. El eje fundamental del equipo ha sido Francis Hernández, cerebro futbolístico del equipo universitario.



ADB

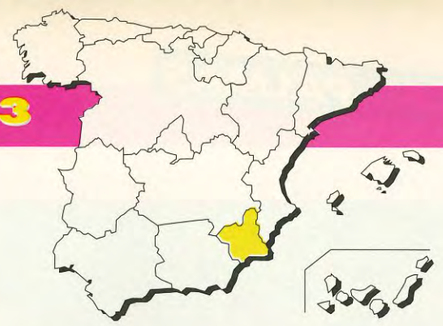
*Francis Hernández ha ocupado la demarcación de centrocampista en la Universidad de Las Palmas.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. |
|---|---|
| MOLINA | p. |
| GUILLERMO | p. |
| JUAN ROMÁN | d. |
| ÓSCAR GONZÁLEZ | d. |
| ÓSCAR Pérez | d. |
| GUILLERMO | d. |
| CARLOS Peraza | d. |
| ALFREDO TALAVERA | d. |
| JAVIER HERNÁNDEZ | c. |
| FRANCIS HERNÁNDEZ | c. |
| LUIS SAAVEDRA | c. |
| BIRI | c. |
| JAVIER CAMPOS | c. |
| CRUZ PÉREZ | c. |
| SANTI SEGURA | a. |
| Santi MONTESDEOCA | a. |
| FRANCIS SANTANA | a. |
| EDUARDO RAMOS | a. |

**Entrenador:**
Julio Suárez

**Presidente:**
Antonio Luis Murcia Piñeiro



# Título para el favorito

La competición tuvo dos fases. Una de toma de posiciones y otra de confirmación de las posibilidades de cada equipo. En la primera vuelta conjuntos como Orihuela, Horadada y Jumilla comenzaron con buen ritmo. El Orihuela estuvo en cabeza e imbatido hasta su partido contra el Águilas que demostró que sería uno de los gallitos de la categoría. El Cartagonova comenzó titubeante hasta meterse en los puestos de play-off donde demostró quien era el máximo favorito. El Cartagena corrió peor suerte y tuvo que abandonar el grupo por problemas económicos. Más positiva fue la campaña del Sangonera At., debutante en la categoría, que se coló en la Liguilla. La revelación de la pasada campaña, la Agrupación Cotillas, y un histórico como el Pinatar perdieron la categoría. El Caravaca cumplió las expectativas creadas, mientras que Horadada y Orihuela, tras un comienzo fulgurante, acabaron de forma más bien mediocre. La campaña del Jumilla fue mala y la del Murcia regular. Como casi siempre, el Santomera se salvó 'in extremis'. Cartagonova y Águilas fueron superiores.

## Media docena de goles

Transcurrida la primera media hora de juego en el partido que enfrentaba al Cartagonova frente al Santomera, el marcador registraba un contundente 6-0 a favor del conjunto local. Hasta ahí todo fue normal. Lo verdaderamente inusual y anecdótico fue el hecho de que los seis goles que registraba el marcador fueron conseguidos por el mismo jugador, Carlos Sánchez, a la sazón máximo goleador del grupo con 32 goles. Es una hazaña que todavía no se había producido en la Tercera División murciana.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Cartagonova | 37 | 29 | 5 | 3 | 110 | 30 | 92 |
| 2. Águilas | 37 | 23 | 8 | 6 | 75 | 24 | 77 |
| 3. Sangonera | 37 | 19 | 13 | 5 | 61 | 32 | 70 |
| 4. Caravaca | 37 | 21 | 6 | 10 | 52 | 42 | 69 |
| 5. Las Palas | 37 | 20 | 8 | 9 | 62 | 38 | 68 |
| 6. Bullense | 37 | 15 | 16 | 6 | 56 | 38 | 61 |
| 7. Orihuela | 37 | 18 | 6 | 13 | 56 | 41 | 60 |
| 8. Totana | 37 | 18 | 6 | 13 | 56 | 41 | 60 |
| 9. Murcia B | 37 | 15 | 9 | 13 | 54 | 41 | 51 |
| 10. Horadada | 37 | 15 | 6 | 16 | 55 | 49 | 51 |
| 11. Cieza | 37 | 12 | 9 | 16 | 40 | 59 | 45 |
| 12. Blanca | 37 | 11 | 7 | 19 | 43 | 69 | 40 |
| 13. Jumilla | 37 | 10 | 9 | 18 | 40 | 54 | 39 |
| 14. Abarán | 37 | 9 | 10 | 18 | 43 | 69 | 37 |
| 15. Alquerías | 37 | 8 | 13 | 16 | 30 | 41 | 37 |
| 16. Beniel | 37 | 10 | 4 | 23 | 34 | 58 | 34 |
| 17. Santomera | 37 | 7 | 10 | 20 | 31 | 75 | 31 |
| 18. Pinatar | 37 | 6 | 8 | 23 | 30 | 68 | 26 |
| 19. Cotillas | 37 | 6 | 7 | 24 | 26 | 71 | 25 |
| 20. Cartagena | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Cartagonova
- Águilas
- Sangonera
- Caravaca

## Goleadores

C. SÁNCHEZ (Cartagonova) . . 32
ÁLVAREZ (Las Palas) . . . . . 31
MARA (Orihuela) . . . . . 25
A. GARCÍA (Cartagonova) . . . 21
ALMIÑANA (Horadada) . . . . . 19
SOROCA (Jumilla) . . . . . 19

## El crack

ANTONIO RODRÍGUEZ, 'RODRI'

Natural de Águilas, fiel exponente de la fértil cantera de la localidad murciana. Se forjó en los equipos inferiores del Aguilas Club de Fútbol, a cuya disciplina ha pertenecido siempre, salvo dos campañas en las que jugó en el Lorca y el Talavera. 'Rodri' es un futbolista de gran poderío físico que derrocha entusiasmo en todas sus acciones. Se trata de un centrocampista de gran capacidad de sacrificio y que abarca un gran espacio de juego. Su presencia es imprescindible en la buena marcha del conjunto blanquiazul del Águilas. Como casi siempre ha destacado por encima de otros hombres porque se ha mostrado regular, algo que hace que sea una pieza básica en los planes del entrenador Luis Antonio Franco. Es, evidentemente, un hombre de

Sebastián Lorca

*Un pilar fundamental para el Águilas, 'Rodri'.*

Sebastián Lorca

*Equipo del Cartagonova. De pie y de izquierda a derecha: Robles, Carlos, Rafa Muñoz, Pablo Box, Javi Manzano y Marcelo Manzano. Agachados: Jorge Cordero, Ortega, Sagarduy, Alberto García y Andrés.*

## La victoria que surgió del banquillo

Dos entrenadores han dirigido al campeón. Dos míster dispares. Quintana cumplió en la primera vuelta sin poder poner al equipo en la cabeza, usando un sistema conservador. Los resultados sembraron la desconfianza de la junta que buscó solución fichando al tarraconense Pedro Valentín Mora. Con él, el Cartagonova experimentó un giro de 180 grados y empezaron a sucederse las goleadas y el buen juego. Valentín Mora ha basado el éxito en un flexible 4-4-2. Un gran medio campo, con Galera por la derecha y Andrés por la izquierda, y una gran seriedad defensiva, con cuatro hombres, han sido determinantes en la campaña realizada. Pero además, el Cartagonova ha sido el máximo goleador de todas las categorías (110 goles) y ha batido el registro anotador del grupo en su historia. También ha contado con el 'Pichichi' del grupo, Carlos Sánchez y con Alberto García, autor de 21 tantos.

Sebastián Lorca

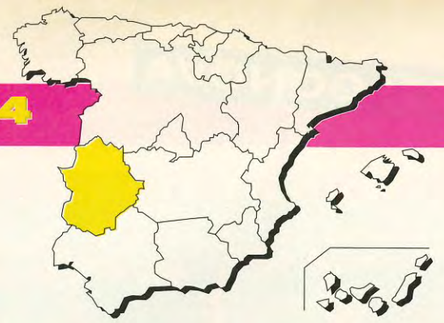
*Carlos Sánchez Llamas, un delantero rápido y móvil que ha marcado 32 goles con el Cartagonova esta temporada.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| José A. Marín ROBLES | p. | 28 |
| PEDRO J. Hernández González | p. | 22 |
| Alejandro SAGARDUY Sarriá | d. | 27 |
| RAFA MUÑOZ González | d. | 32 |
| LEO Gómez Celdrán | d. | 18 |
| JAVI MANZANO Pallarés | d. | 22 |
| Manuel Sánchez PALOMEQUE | d. | 31 |
| MARCELO MANZANO Álvarez | d. | 32 |
| PABLO BOX Martínez | c. | 19 |
| Juan Antonio GALERA Torrente | c. | 26 |
| ISMAEL de la Rosa Fernández | c. | 27 |
| ÓSCAR Vidal García | c. | 24 |
| JORGE CORDERO Sánchez | c. | 21 |
| Francisco ORTEGA Valero | c. | 24 |
| ANDRÉS Sánchez González | c. | 29 |
| ALBERTO GARCÍA Pérez | a. | 27 |
| Ginés REQUENA Mulero | a. | 25 |
| José M. Carrasco Paredes, COCO | a. | 20 |
| CARLOS Sánchez Llamas | a. | 21 |
| JUAN CARLOS CORDERO | a | 23 |

**Entrenador:**
Pedro Valentín Mora Mariné

**Presidente:**
Florentino Manzano García



# La ley del más fuerte

El Jerez volvió a mostrarse como el equipo más regular de la categoría. Fue primero casi toda la temporada y se mostró sólido y eficaz. Sólo el Mérida Promesas estuvo cerca del líder. El equipo revelación de la temporada fue el Villafranca que con un presupuesto de apenas 13 millones se colocó en la tercera plaza de la tabla. Este equipo, dirigido por Isi Lavado, un hombre experimentado en la categoría, realizó una espectacular segunda vuelta. El cuarto puesto fue para el Badajoz B. El filial mantuvo un gran nivel en la primera parte del campeonato con Paco Herrera en el banquillo. Sin embargo, la marcha del entrenador al Numancia influyó en el rendimiento del equipo. Por su parte, el Extremadura B no consiguió el objetivo de estar entre los cuatro primeros. En la zona de descenso, el Montijo, un histórico de la región, pasó la primera vuelta sin conocer la victoria, algo que le condenó al descenso. Los dos equipos que le acompañaron en la caída fueron el Moraleja y el Arroyo, clubs que habían conseguido el ascenso la pasada campaña y que no pudieron continuar su sueño.

## ¡Viva la juventud!

Una de las noticias positivas en el grupo extremeño de la Tercera División ha sido la llegada de jóvenes jugadores a la categoría. Equipos como el Extremadura B, el Badajoz B o el Mérida Promesas, entre otros, han dado la oportunidad a chavales de la cantera. Son futbolistas con una media de edad no superior a los veinte años. Este aire fresco se ha tenido en cuenta en un grupo en el que la experiencia se ha consolidado como uno de los principales valores para seguir vivo. Incluso el campeón ha contado entre sus filas con buenos jugadores que están forjándose un gran futuro.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Jerez | 38 | 26 | 9 | 3 | 90 | 25 | 87 |
| 2. Mérida Prom. | 38 | 24 | 9 | 5 | 63 | 15 | 81 |
| 3. Villafranca B | 38 | 23 | 8 | 7 | 78 | 30 | 77 |
| 4. Badajoz B | 38 | 22 | 9 | 7 | 62 | 29 | 75 |
| 5. Villanueva S. | 38 | 19 | 9 | 10 | 61 | 33 | 66 |
| 6. Grabasa | 38 | 17 | 13 | 8 | 60 | 37 | 64 |
| 7. Extremadura B | 38 | 17 | 11 | 10 | 60 | 36 | 62 |
| 8. Zafra | 38 | 17 | 8 | 13 | 60 | 51 | 59 |
| 9. Coria | 38 | 17 | 8 | 13 | 53 | 56 | 59 |
| 10. Don Benito | 38 | 14 | 12 | 12 | 66 | 46 | 54 |
| 11. valdelacal | 38 | 15 | 7 | 16 | 57 | 56 | 52 |
| 12. Olivenza | 38 | 15 | 6 | 17 | 43 | 58 | 51 |
| 13. La Estrella | 38 | 12 | 7 | 19 | 32 | 54 | 43 |
| 14. Castuera | 38 | 12 | 6 | 20 | 40 | 56 | 42 |
| 15. Cacereño B | 38 | 11 | 9 | 18 | 52 | 75 | 42 |
| 16. Santa Amalia | 38 | 9 | 12 | 17 | 36 | 48 | 39 |
| 17. Guadiana | 38 | 7 | 13 | 18 | 35 | 64 | 34 |
| 18. Arroyo | 38 | 7 | 10 | 21 | 47 | 74 | 31 |
| 19. Moraleja | 38 | 7 | 5 | 26 | 39 | 86 | 26 |
| 20. Montijo | 38 | 3 | 1 | 34 | 22 | 127 | 10 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- Jerez
- Mérida Prom.
- Villafranca B
- Badajoz B

## El crack

SEBASTIÁN GONZÁLEZ, 'SEBAS'

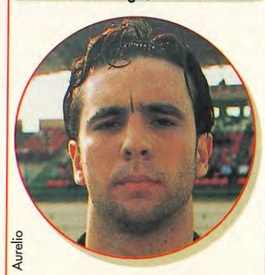
El jugador del Mérida Promesas ha sido el más regular de la competición. Su sobriedad en la defensa lo ha convertido en una muralla inexpugnable para los atacantes rivales a lo largo de la temporada. Con sólo 22 años, este futbolista procedente del Castellón ha disputado 35 partidos y ha marcado 5 goles en una posición casi siempre reservada a los más veteranos. Ni las tarjetas le han podido quitar el sitio.

Aurelio

*La juventud y la calidad de Sebas lo hacen indiscutible.*

## Goleadores

FITO (Jerez) .....25
TARRIÓ (Viveiro) .....26
CAROLO (Ponte Ourense) ...23
STRONI (Lemos) .....19
PISCIS (Villalonga) .....19



Aurelio

*José Santana, 'Fito', ha marcado 25 goles.*

Aurelio

*El Jerez ha quedado por tercer año consecutivo campeón del grupo extremeño. Esta es la sexta vez consecutiva que el cuadro verdinegro se cuela entre los cuatro primeros de la tabla.*

## Otro año de gloria

El Jerez ha vuelto a demostrar esta temporada que el proyecto iniciado la pasada campaña tiene futuro. Los hombres que dirige José Antonio Vázquez se han impuesto después de dejar atrás al único rival que ha podido seguir su marcha esta temporada, el Mérida Promesas que ha quedado a seis puntos del campeón. Los verdinegros han alcanzado el primer puesto de la tabla gracias a unos registros incuestionables. Tan sólo ha encajado 25 goles y ha marcado 90. Buena parte de culpa en la faceta goleadora del Jerez la encontramos en su delantero 'Fito' que se ha confirmado como el 'Pichichi' de la campaña con 25 goles firmados por sus botas. El Jerez ha sabido aprovechar la juventud y la ilusión de hombres como Peña para encarar jornada a jornada el reto del título en el grupo extremeño. El lateral izquierdo del club de Jerez de los Caballeros ha sorprendido por su gran juego y su solidez a lo largo del campeonato, pese a tener sólo 19 años. Un ejemplo de la fuerza de este equipo.

Aurelio

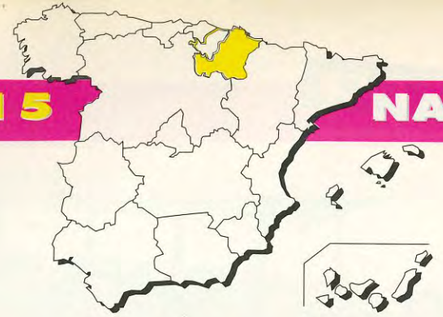
*El lateral izquierdo del Jerez, Francisco Peña se ha destapado como el hombre más valioso para el equipo campeón.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| MOISES Ortega Martín | p. | 25 |
| PEDRO Blanco Díaz | p. | 19 |
| JUANJO Moreno Domínguez | d. | 24 |
| PACO ORTEGA Martín | d. | 26 |
| Francisco PEÑA Romero | d. | 19 |
| Sebastián Zafra Herrera, DIAN | d. | 28 |
| Antonio J. Sánchez , TONI | d. | 20 |
| José CABEZA Hernández | d. | 23 |
| ROGELIO Zambrano Herrero | c. | 22 |
| RAÚL García Viveros | c. | 20 |
| Juan Manuel Herrera, JUANMA | c. | 22 |
| MARCO A. García Ruiz | c. | 19 |
| ALFONSO López Estevez | c. | 21 |
| DAVID DE DIOS García | c. | 23 |
| CARLOS 'POLLO' Prieto Santos | c. | 25 |
| MIGUEL Manuel del Puerto | c. | 19 |
| José LOBILLO Oterino | a. | 22 |
| José Santana Barroso, FITO | a. | 23 |
| Francisco Jiménez, QUICO | a. | 23 |
| Miguel Capitán Moreno, CAPI | a. | 22 |
| ISRAEL González Mouriño | a. | 25 |

**Entrenador:**
José A. Vázquez Bermejo

**Presidente:**
Ángel Asensio Asensio



# Pasión en la cola

La verdadera emoción de este grupo estuvo, hasta la última jornada, no en saber quien sería el campeón y el nombre de los tres equipos que le iban a acompañar en la Liguilla de ascenso sino en conocer que equipos iban a descender. Por arriba estaba claro que tanto Calahorra-a la postre campeón-como Peña Sport no iban a defraudar. Los riojanos, con el máximo goleador del grupo y el portero menos batido, eran claros candidatos al triunfo. Los de la Peña, tras siete años seguidos jugando la promoción, tampoco podían fallar. Junto a ellos, el Logroñés B y un sorprendente Azkoyen que en dos años se ha colado entre los favoritos. En la zona baja, nueve equipos pudieron descender en la última jornada. Ya conocían su destino Noáin, Cortés y Erri Berri. Faltaba conocer el cuarto. A las 18 h. en punto del último encuentro el descendido era Murchante, pero diez minutos más tarde un gol del murchantino Magaña frente al Haro descendía al Egües. A las 18:20 h., un gol del Egües ponía en el descenso al Beti Onak, pero un tanto de este conjunto al Calahorra sentenció al Ribaforada.

## Un fuera de juego polémico

Durante la disputa del partido Cortés-Azkoyen y con 1-1 en el marcador, el equipo local marcó un gol que fue anulado por el árbitro alegando fuera de juego, algo que los cortesinos creían injustificado. Ante la protesta arbitral, el Azkoyen sacó la falta, se plantó ante el portal contrario y marcó el 1-2. Arreciaron las protestas y cuatro jugadores locales fueron expulsados teniendo que suspenderse el partido. Cuando la Federación ordenó la continuación, el Azkoyen se ensañó con su rival dejando el marcador final en 1-5.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Calahorra | 40 | 31 | 2 | 7 | 88 | 22 | 95 |
| 2. Peña Sport | 40 | 22 | 14 | 4 | 68 | 28 | 80 |
| 3. Logroñés B | 40 | 24 | 6 | 10 | 69 | 32 | 78 |
| 4. Azkoyen | 40 | 21 | 12 | 7 | 64 | 34 | 75 |
| 5. Oberena | 40 | 16 | 13 | 11 | 49 | 34 | 61 |
| 6. Tudelano | 40 | 16 | 13 | 11 | 46 | 33 | 61 |
| 7. Artajones | 40 | 16 | 8 | 16 | 45 | 49 | 56 |
| 8. Burlades | 40 | 14 | 10 | 16 | 42 | 46 | 52 |
| 9. Mirandés | 40 | 13 | 11 | 16 | 48 | 45 | 50 |
| 10. Chantrea | 40 | 12 | 14 | 14 | 45 | 45 | 50 |
| 11. Aoiz | 40 | 16 | 10 | 17 | 43 | 62 | 49 |
| 12. Beti Onak | 40 | 14 | 6 | 20 | 45 | 50 | 48 |
| 13. Egues | 40 | 12 | 12 | 16 | 43 | 58 | 48 |
| 14. Murchante | 40 | 14 | 5 | 21 | 43 | 64 | 47 |
| 15. San Juan | 40 | 11 | 14 | 15 | 38 | 63 | 47 |
| 16. Alfaro | 40 | 12 | 11 | 17 | 40 | 48 | 47 |
| 17. Haro | 40 | 12 | 11 | 17 | 32 | 39 | 47 |
| 18. Ribaforada | 40 | 11 | 13 | 16 | 39 | 64 | 46 |
| 19. Erri Berri | 40 | 12 | 6 | 22 | 30 | 48 | 42 |
| 20. Cortés | 40 | 8 | 15 | 17 | 40 | 64 | 39 |
| 21. Noáin | 40 | 8 | 10 | 22 | 32 | 61 | 34 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Calahorra
- Peña Sport
- Logroñés B
- Azkoyen

## Goleadores

SAN NAZARIO (Calahorra) . . .27
CASTILLEJO (Ribaforada) . . . .16
SALVATIERRA (Tudelano) . . . .16
MUEZ (Peña Sport) . . . . . .15
JORDI (Logroñés B) . . . . . .14

*San Nazario volvió a ser el 'Pichichi' de Tercera con el conjunto de Calahorra. Su registro fue de 27 goles.*

## El crack

JESÚS ROS, 'WILLY'

Futbolísticamente, a Jesús Ros Preboste se le conoce como 'Willy'. Ha sido uno de los jugadores más destacados de la categoría.

Conocido de Emilio Ramírez, entrenador del Calahorra, desde los tiempos en que lo tuvo a sus órdenes en el Lagunak, el técnico confió en él como guardameta del futuro campeón. El chaval, a sus 22 años, ha sabido responder. Se ha afianzado y se ha mostrado regular y sólo ha visto batida su puerta 19 veces. En la portería es donde se ha forjado la gran temporada de Calahorra que ha aprovechado el buen momento de 'Willy' y la calidad de otros jugadores, como el mismo San Nazario, otra vez máximo goleador de la categoría. Dos de las principales características de este cancerbero son su seguridad y la tranquilidad que imprime en toda la defensa.

*El Calahorra ha recuperado el prestigio perdido la pasada temporada y ha vuelto a llevarse el título, dos temporadas después de haber sido el campeón.*

## De nuevo en cabeza

El Calahorra volvió a mostrarse como uno de los mejores clubs del grupo navarro-riojano, una categoría que, a tenor de lo visto, le viene pequeña. Bajo la batuta de Emilio Remírez, un entrenador que parece abonado a la fase de ascenso con todos los equipos que dirige, los riojanos arrollaron con un juego de ataque espectacular, marcando 88 goles en 40 partidos que repartieron de igual forma entre los partidos de casa y los fuera. Con jugadores de la talla de San Nazario, Gurría o Bodabilla y con recambios del nivel del ex-madridista y ex-osasunista Albert Aguilá, aportar por un fútbol ofensivo no parecía excesivamente complicado para el grupo de Remírez. Si a eso se añade que fueron el cuadro menos goleado (con tan sólo 22 goles encajados en la competición) parece fácil adivinar la gran temporada que han llevado a cabo los de Planilla. Está claro que el Calahorra ha dado claras muestras de su poder en la categoría y se ha impuesto a sus rivales con contundencia.

ADB

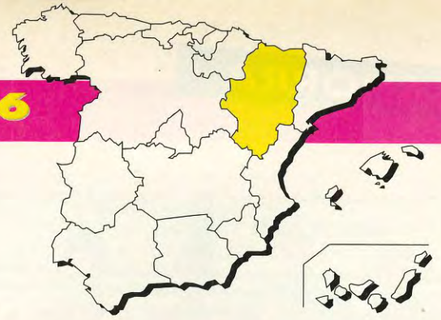
*Aguilá sigue siendo un jugador fundamental en cualquier once. Con el Calahorra se ha proclamado campeón.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Rafael ANDORRÁN Espinosa | p. | 25 |
| Jesús Ros Preboste, WILLY | p. | 22 |
| Félix A. Diez García, PICUCHOS | d. | 18 |
| Fernando PÉREZ Belloso | d. | 32 |
| Jonathan IRAIZOZ Escudero | d. | 22 |
| Alberto ABAD San Adrián | d. | 24 |
| Alberto LEDO Benito | d. | 21 |
| Patxi HUARTE Tohane | d. | 23 |
| César RUIZ Ruiz | d. | 21 |
| Diego CALVO Merino | c. | 25 |
| Rubén ARMENDÁRIZ Moneo | c. | 25 |
| Juan L. SÁNCHEZ Rivero | c. | 24 |
| DIEGO M. Ruiz Feligreras | c. | 22 |
| JAVIER DURÁN Espinazo | c. | 24 |
| Luis M. DURÁN Espinazo | c. | 25 |
| José A. OCHOA López | c. | 20 |
| Francisco PROVEDO Ederra | c. | 28 |
| Roberto GONZÁLEZ Pérez | a. | 23 |
| Carlos BOBADILLA Torquemada | a. | 22 |
| Miguel A. SAN NAZARIO Marcos | a. | 26 |
| Óscar GURRÍA Guerra | a. | 25 |
| Albert AGUILÁ Lalana | a. | 27 |

**Entrenador:**
Emilio Remírez

**Presidente:**
Julián López Morte



# Falcón impuso su ley

Pocas veces un registro goleador, 43 goles, es el aspecto más destacado de una temporada pero lo hecho por el zaragozano Enrique Falcón en el Fraga rompe todas las marcas existentes. De su mano los oscenses volvieron a meterse en el play-off junto al Binéfar, que además de *campeonar* celebró sus bodas de diamante. Casetas, con Carlos Berdejo otro año en la dirección, hizo una fuerte reestructuración que ha dado los frutos esperados; y el modesto Figueruelas completan el cuarteto de aspirantes a subir a Segunda B. Rayaron a la altura esperada Illueca, con buenas individualidades, y Sariñena. Mientras que La Almunia rindió incluso por encima de sus posibilidades. El capítulo de fracasos es esta temporada más amplio. Un desastroso Huesca, que acababa de bajar de 2ª B tuvo que esperar a la última jornada para no repetir descenso. Su angustiosa situación económica es un lastre. Tampoco el Monzón mostró la calidad de otros años lo que le llevó a ocupar la parte baja de la tabla. Teruel y Barbastro se quedaron a las puertas de la promoción. Oliver, Peralta y Ejea descendieron.

## Abadía sigue y sigue

Agustín Abadía, 'Tato' para los conocedores del fútbol, consigue a sus 36 años acabar otra temporada. Después de pasar por el Binéfar cuando comenzaba su carrera, estar varios años en Primera División de la mano del Logroñés y Atlético de Madrid, entre otros, volvió al Binéfar donde se ha convertido en toda una institución para la plantilla que como ya sucediera en la pasada campaña se ha vuelto a alzar con el título de campeón. Abadía ha puesto el esfuerzo y su veteranía y entrega han ayudado en el éxito.

## El once ideal

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Binéfar | 38 | 27 | 6 | 5 | 89 | 27 | 87 |
| 2. Fraga | 38 | 22 | 7 | 9 | 85 | 37 | 73 |
| 3. Figueruelas | 38 | 22 | 6 | 10 | 54 | 34 | 72 |
| 4. Casetas | 38 | 21 | 8 | 9 | 69 | 44 | 71 |
| 5. Teruel | 38 | 18 | 13 | 7 | 57 | 36 | 67 |
| 6. Barbasto | 38 | 18 | 12 | 8 | 59 | 32 | 66 |
| 7. Illueca | 38 | 17 | 11 | 10 | 59 | 42 | 62 |
| 8. Sariñena | 38 | 15 | 12 | 11 | 40 | 31 | 57 |
| 9. Lalueza | 38 | 15 | 11 | 12 | 51 | 53 | 56 |
| 10. La Almunia | 38 | 14 | 10 | 14 | 55 | 48 | 52 |
| 11. Villanueva | 38 | 14 | 8 | 16 | 51 | 61 | 50 |
| 12. Alcañiz | 38 | 14 | 8 | 16 | 57 | 73 | 50 |
| 13. Utebo | 38 | 14 | 7 | 17 | 52 | 49 | 49 |
| 14. Monzón | 38 | 13 | 6 | 19 | 47 | 52 | 45 |
| 15. Monzalbarba | 38 | 11 | 10 | 17 | 46 | 58 | 43 |
| 16. End. Escatrón | 38 | 10 | 11 | 17 | 36 | 52 | 41 |
| 17. Huesca | 38 | 11 | 4 | 23 | 49 | 65 | 37 |
| 18. Oliver | 38 | 8 | 12 | 18 | 37 | 62 | 36 |
| 19. Peralta | 38 | 5 | 6 | 27 | 32 | 96 | 21 |
| 20. Ejea | 38 | 5 | 4 | 29 | 36 | 109 | 19 |

## Juegan el play-off de ascenso:

- Binéfar
- Fraga
- Figueruelas
- Casetas

## El crack

ENRIQUE FALCÓN

A sus 28 años y con su 1,93 de estatura, Enrique Falcón ha conseguido anotar 43 goles en una sola campaña. Difícilmente será más fácil designar el crack de un grupo tras superar la media de gol por partido. Comenzó a jugar al fútbol en serio hace tan sólo 4 años por lo que su madurez futbolística comienza ahora. Su gran registro goleador, 8 de una tacada frente al Alcañiz, han hecho que tenga ofertas de varios clubs de la división de plata. Se ha convertido en el máximo goleador nacional superando los registros de Hugo Sánchez y Zarra. Y eso que no se encargó de tirar las faltas y los penaltis favorables a su equipo.

Calvo Pedrós

*Falcón, con 43 goles, es el mejor jugador del grupo.*

## Goleadores

| | |
|---|---|
| FALCÓN (Fraga) | 43 |
| ARZA (Binéfar) | 24 |
| A. MARTÍNEZ (Lalueza) | 21 |
| IVÁN (Casetas) | 20 |
| LÓPEZ (Escatrón) | 20 |
| ARNAL (Teruel) | 19 |
| HÉCTOR (Alcañiz) | 17 |
| JUANJI (Figuerolas) | 17 |
| AGUILA (Barbastro) | 16 |
| IBARRA (Illueca) | 15 |

Calvo Pedrós

*El Binéfar ha revalidado el título que ya consiguó la pasada temporada. La conjunción de la calidad de sus hombres, de la buena dirección técnica y del esfuerzo económico de la directiva ha hecho posible el éxito.*

## Título y bodas de diamante

Como ya sucediera la temporada precedente los de El Segalar se han hecho con el título con bastante antelación, demostrando que son el equipo más fuerte de toda la comunidad aragonesa. Ha sido este año también motivo de otra celebración. Hace ahora 75 años que al inaugurarse la Federación Aragonesa, el Binéfar fue uno de los primeros en inscribirse. De la mano de David Rodrigo y gracias al apoyo de patrocinadores que han dado el mayor presupuesto del grupo, los oscenses han mostrado una superioridad por momentos insultante. A la veteranía de Abadía se ha unido el inestimable acierto goleador de Mikel Arza, el control de balón de Miky y el buen hacer de Padilla, Barreiro y Nacho. Mantener el bloque, confiar en el cuadro técnico, compensar las líneas y disponer de una saneada economía son los pilares de la exitosa campaña del Binéfar en sus bodas de diamante. Doble motivo para felicitarse.

Calvo Pedrós

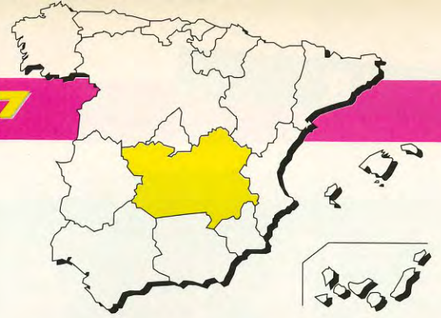
*Arza se ha convertido esta temporada en el máximo goleador del equipo que entrena David Rodrigo con 24 goles.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| Francisco BELINCHÓN | p. | 23 |
| Fernando TORRES | p. | 19 |
| Francisco BUIL | d. | 21 |
| Carlos CIFRE | d. | 29 |
| Ronaldo CHIRÓN | d. | 31 |
| David VALENCIANO | d. | 23 |
| Francisco MÁRQUEZ | d. | 20 |
| Víctor NADAL | c. | 21 |
| José CHELU | c. | 24 |
| José GALLEGO | c. | 24 |
| Ósar PADILLA | c. | 20 |
| MIKY Izquierdo | c. | 24 |
| CELSO Mostacero | c. | 25 |
| Ignacio BARRERO | c. | 20 |
| Agustín ABADÍA | c. | 36 |
| NACHO Llaquel | a. | 21 |
| Mikel ARZA | a. | 27 |
| Adriano JORGE | a. | 21 |

**Entrenador:**
David Rodrigo

**Presidente:**
Javier García



# Hellín fue el mejor

El grupo 17 es uno de los más competitivos de la categoría. Los equipos más destacados han sido Hellín, Conquense, Guadalajara y Puertollano. También hay que destacar al Tomelloso, un clásico de la competición, al Villarobledo y al Almansa, que recién ascendido ha dado un gran rendimiento. El Guadalajara se ha convertido en sociedad anónima deportiva y ha destacado junto al Conquense, con un gran presupuesto. El Puertollano, propietario del mejor estadio de la zona, también ha dejado pruebas de calidad. Pero la sorpresa ha sido el Hellín que ha dominado el grupo de principio a fin. En la parte más negativa, resaltar al Socuéllamos como equipo más tarjeteado con 161 cartulinas. El Almagro, que ha descendido, ha sido el conjunto más deportivo con 82 cartulinas. Tras el Socuéllamos, el segundo cuadro que más tarjetas ha recibido ha sido el Almansa, con 144. En la zona baja de la tabla, Azuqueca estuvo condenado al descenso desde muy pronto y la lucha por evitar los tres lugares que darían pie a acompañarle en la caída fueron para Consuegra, Almagro y Socuéllamos.

## La ilógica del fútbol en esencia

La historia del campeón manchego es muy curiosa. En la faceta deportiva ha arrasado imponiéndose a equipos mucho más competitivos. Sin embargo, en el terreno económico los jugadores del Hellín han pasado por un calvario constante, apretados por los numerosos errores cometidos con el presidente del club. En ocasiones los propios futbolistas han puesto dinero de sus bolsillos. Una situación ilógica en todo un líder que finalmente ha terminado con la dimisión del hasta ahora presidente Pedro Mármol.

## Clasificación final

| | J | G | E | P | GF | GC | PTOS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Hellín | 38 | 22 | 12 | 4 | 65 | 24 | 78 |
| 2. Conquense | 38 | 22 | 9 | 7 | 61 | 32 | 75 |
| 3. Puertollano | 38 | 20 | 14 | 4 | 49 | 23 | 74 |
| 4. Guadalajara | 38 | 23 | 5 | 10 | 71 | 42 | 74 |
| 5. Tomelloso | 38 | 21 | 11 | 6 | 76 | 33 | 74 |
| 6. Villarrobledo | 38 | 19 | 11 | 8 | 70 | 37 | 68 |
| 7. Torrijos | 38 | 16 | 12 | 10 | 46 | 34 | 60 |
| 8. Torpedo 66 | 38 | 16 | 6 | 16 | 47 | 48 | 54 |
| 9. Almansa | 38 | 14 | 7 | 17 | 51 | 54 | 49 |
| 10. Belmonte | 38 | 13 | 10 | 15 | 53 | 64 | 49 |
| 11. Cuenca | 38 | 12 | 12 | 14 | 38 | 48 | 48 |
| 12. Teresiano | 38 | 12 | 9 | 17 | 44 | 51 | 45 |
| 13. Gimn. Alcázar | 38 | 12 | 8 | 18 | 36 | 43 | 44 |
| 14. Bolañego | 38 | 11 | 11 | 16 | 27 | 46 | 44 |
| 15. Valdepeñas | 38 | 10 | 14 | 14 | 41 | 39 | 44 |
| 16. La Solana | 38 | 10 | 12 | 16 | 41 | 44 | 42 |
| 17. Socuéllamos | 38 | 9 | 14 | 15 | 38 | 61 | 41 |
| 18. Almagro | 38 | 12 | 3 | 23 | 51 | 68 | 39 |
| 19. Consuegra | 38 | 6 | 10 | 22 | 34 | 89 | 28 |
| 20. Azuqueca | 38 | 1 | 8 | 29 | 20 | 79 | 11 |

## El once ideal

## Juegan el play-off de ascenso:

- Hellín
- Conquense
- Puertollano
- Guadalajara

## Goleadores

SITO (Belmonte) ..... 20

Manuel Podio

*Sito, jugador del Belmonte, ha sido el que se ha impuesto en la tabla de goleadores manchega.*

## El crack

CARLOS BORRÁS

El mago del grupo ha sido el jugador del Hellín Deportivo Carlos Borrás que ha maravillado a los espectadores de la Tercera división. Este venezolano empezó a jugar en las categorías inferiores del Logroñés. Destaca por sus cualidades técnicas que le convierten en un excepcional futbolista. Pero además destaca por la entrega y la garra que pone sobre el terreno de juego, algo que imprime carácter en el equipo. Es un hombre que, por sus condiciones y por su mentalidad, podría estar en categorías más altas que la actual. Entre los seguidores del Hellín ha tenido una gran acogida este centrocampista que ha deleitado a los socios manchegos. Entre algunos sectores de la afición se le ha llegado a denominar simpáticamente como 'Magia Borrás', a causa de las exquisiteces que de tanto en tanto dedica en el transcurso de un partido.

Manuel Podio

*El Hellín ha roto los esquemas en el grupo 17 de la Tercera división. Pese a los graves problemas financieros por los que atraviesa ha sido capaz de superar a clubs mucho mejor preparados.*

## Sorpresa en el grupo manchego

El Hellín Deportivo puede presumir de contar con un grupo de hombres jóvenes y trabajadores. Unos futbolistas que ha convertido a este modesto club en campeón de la Tercera división manchega por delante de un buen número de equipos que cuentan con un gran presupuesto y unas aspiraciones más elevadas. Desde que el conjunto azulado dejó de ser el filial del Albacete, surgieron algunos problemas, sobre todo en la faceta económica. Sin embargo, la ilusión de la plantilla, en especial de su entrenador, ha llevado a este humilde club a lo más alto de la categoría. El mérito de estos futbolistas estuvo en que nunca perdieron la ilusión y trabajaron duramente para llegar donde ahora están. Incluso los integrantes del conjunto manchego llegaron a poner dinero de su bolsillo para superar las nefastas condiciones por las que tiene que pasar la entidad. El trabajo fue la mejor arma para alcanzar un merecido campeonato.

Manuel Podio

*Borrás ha dejado huella en el Hellín y se ha convertido en un símbolo para la afición que admira su clase futbolística.*

## La plantilla

| NOMBRE | DEM. | EDAD |
|---|---|---|
| PACO | p. | 23 |
| RAFA | p. | 18 |
| LUNA | d. | 19 |
| VALENCIANO | d. | 22 |
| PARADA | d. | 19 |
| DANI | d. | 20 |
| HERRÁEZ | d. | 17 |
| CAMPOS | d. | 22 |
| FÉLIX HERNÁNDEZ | c. | 22 |
| CHICO | c. | 20 |
| TITO | c. | 19 |
| GERMÁN | c. | 21 |
| CASTELLANO | c. | 18 |
| BORRÁS | c. | 26 |
| KIKO | c. | 21 |
| JUAN ÁNGEL | a. | 19 |
| ROJO | a. | 24 |
| BODIPO | a. | 21 |
| JOSEÁN | a. | 21 |

**Entrenador:**
Andrés Tébar

**Juveniles**
**División de Honor**

# CAMPEON DE LIGA
# R. SOCIEDAD

La Real Sociedad fue el campeón de la Liga. El conjunto vasco alcanzó la gloria por encima de los 96 equipos que empezaron el campeonato en septiembre. El equipo *txuri-urdin* se consolidó como el mejor en Anoeta en una tensa y emocionante final frente al Valencia. El partido se resolvió en la prórroga, gracias al gol de oro. Los equipos que accedieron a la Copa de Campeones fueron Las Palmas, Sevilla y R. Sociedad (Grupo A), Oviedo, R. Madrid y Valencia (Grupo B). El cuadro blanquiazul arrolló a sus contrincantes en la fase previa, Sevilla (3-0) y Las Palmas (5-0). Por su parte, el otro finalista, el Valencia, superó al Madrid por diferencia de goles en la clasificación final del grupo. Vascos y valencianos se plantaron en la gran final tras haberse mostrado como dos grandes conjuntos en sus respectivas ligas. Ambos se distanciaron con claridad de sus inmediatos rivales en la lucha por el primer puesto, Athletic y Barcelona. La calidad de los finalistas permitió presenciar un encuentro igualadísimo, en el que finalmente se impuso la Real, gracias a un gol en la prórroga de Portularrume.

**Copa de Campeones**

**Primera fase**

**Grupo A**

| | |
|---|---|
| Las Palmas - Sevilla | 0-0 |
| R. Sociedad - Sevilla | 3-0 |
| R. Sociedad - Las Palmas | 5-0 |

**Grupo B**

| | |
|---|---|
| Oviedo - Valencia | 2-4 |
| R. Madrid - Valencia | 2-2 |
| Oviedo - R. Madrid | 1-2 |

*La euforia del campeón. La plantilla realista celebra el éxito obtenido en la División de Honor Juvenil. Una gran campaña de los vascos que ha finalizado con el asombroso bagaje de 103 goles a favor y tan sólo 34 en contra. Los donostiarras demostraron su calidad a lo largo de toda la temporada.*

Iñigo Gallego

## Ficha técnica (Final)

**R.Sociedad, 2 - Valencia, 1**

- **R.Sociedad:** Amiano, Portularrume, Labaka, Egurbibe, Montes, Rubén Sáenz, Gabilondo (Arizmendi, 73'), Amantegi, Elgorriaga (Llorente, 60'), Sergio Francisco, Alejandro (Asorey, 111').
- **Valencia:** Rangel, Garrido, Castaño (Tuduri, 90'), Sanjulián, Castellón, Flamarique, Jandro, Parri, Dani (Marcos Novo, 103'), Andreu (Román, 100'), Merino (Ruiz, 81').
- **Árbitro:** Gil Oteiza
- **Tarjetas Amarillas:** Portularrume, Garrido, Parri, Ruiz.
- **Goles:** 0-1, Merino (70'); 1-1, Llorente (80'); 2-1, Portularrume (118').
- **Campo:** Anoeta.
- **Espectadores:** 5.000.
- **Jugado:** 12-05-97.

**Grupo I**

| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oviedo | 30 | 18 | 6 | 6 | 56 | 24 | 60 |
| Valladolid | 30 | 17 | 8 | 5 | 54 | 32 | 56 |
| Areosa | 30 | 15 | 8 | 7 | 52 | 33 | 53 |
| Celta | 30 | 15 | 5 | 10 | 49 | 34 | 50 |
| Compostela | 30 | 15 | 5 | 10 | 53 | 39 | 50 |
| Lugo | 30 | 15 | 5 | 10 | 52 | 43 | 50 |
| Sporting | 30 | 14 | 7 | 9 | 42 | 31 | 49 |
| Racing | 30 | 11 | 10 | 9 | 32 | 27 | 43 |
| Deportivo | 30 | 11 | 9 | 10 | 42 | 39 | 42 |
| Castro | 30 | 10 | 9 | 11 | 50 | 53 | 39 |
| Salamanca | 30 | 10 | 7 | 13 | 43 | 48 | 37 |
| Perinés | 30 | 10 | 6 | 14 | 48 | 50 | 36 |
| R. Sociedad | 30 | 8 | 5 | 17 | 32 | 50 | 29 |
| Veriña | 30 | 6 | 9 | 15 | 26 | 50 | 27 |
| Ferrol | 30 | 7 | 5 | 18 | 30 | 59 | 26 |
| Caudal | 30 | 5 | 5 | 20 | 26 | 75 | 20 |

**Grupo II**

| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R.Sociedad | 28 | 19 | 5 | 4 | 93 | 33 | 62 |
| Athletic | 28 | 16 | 7 | 4 | 66 | 29 | 55 |
| Alavés | 28 | 15 | 8 | 5 | 47 | 28 | 53 |
| Zaragoza | 28 | 14 | 9 | 5 | 75 | 31 | 51 |
| Danok B. | 28 | 14 | 6 | 8 | 60 | 39 | 48 |
| Osasuna | 28 | 6 | 11 | 6 | 51 | 40 | 39 |
| Aurrerá | 28 | 12 | 2 | 14 | 30 | 57 | 38 |
| Amigo | 28 | 10 | 6 | 12 | 32 | 38 | 36 |
| Hernani | 28 | 10 | 6 | 12 | 38 | 48 | 36 |
| Durango | 28 | 9 | 7 | 12 | 27 | 40 | 34 |
| Logroñés | 28 | 8 | 9 | 11 | 42 | 50 | 33 |
| Casablanca | 28 | 5 | 8 | 15 | 36 | 54 | 29 |
| Picarral | 28 | 6 | 9 | 13 | 25 | 54 | 27 |
| Calahorra | 28 | 4 | 8 | 16 | 24 | 60 | 20 |
| Santutxu | 28 | 4 | 7 | 17 | 18 | 63 | 19 |
| Salesianos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

**Grupo III**

| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Valencia | 30 | 24 | 3 | 3 | 87 | 26 | 75 |
| Barcelona | 30 | 21 | 3 | 6 | 99 | 36 | 66 |
| Levante | 30 | 15 | 7 | 8 | 53 | 43 | 52 |
| Espanyol | 30 | 14 | 8 | 8 | 49 | 37 | 50 |
| Premià | 30 | 14 | 5 | 11 | 49 | 43 | 47 |
| Villarreal | 30 | 13 | 8 | 9 | 46 | 42 | 47 |
| Ferran M. | 30 | 12 | 11 | 7 | 43 | 41 | 47 |
| Lleida | 30 | 13 | 6 | 11 | 43 | 45 | 45 |
| Damm | 30 | 11 | 7 | 12 | 59 | 58 | 40 |
| Gramanet | 30 | 10 | 7 | 13 | 51 | 45 | 37 |
| Horta | 30 | 10 | 6 | 14 | 40 | 57 | 36 |
| Granollers | 30 | 9 | 8 | 13 | 44 | 51 | 35 |
| Don Bosco | 30 | 9 | 8 | 13 | 46 | 55 | 35 |
| Europa | 30 | 9 | 8 | 13 | 43 | 48 | 35 |
| Gandía | 30 | 2 | 5 | 23 | 24 | 82 | 11 |
| La Salle | 30 | 2 | 4 | 24 | 28 | 95 | 10 |

**Grupo IV**

| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sevilla | 30 | 22 | 5 | 3 | 68 | 22 | 71 |
| Betis | 30 | 17 | 9 | 4 | 60 | 31 | 60 |
| Albacete | 30 | 18 | 4 | 8 | 55 | 31 | 58 |
| Séneca | 30 | 17 | 6 | 7 | 58 | 36 | 57 |
| Nervión | 30 | 16 | 8 | 6 | 57 | 35 | 56 |
| Granada 74 | 30 | 12 | 9 | 9 | 47 | 31 | 45 |
| Extremadura | 30 | 13 | 5 | 12 | 45 | 43 | 44 |
| Imperio | 30 | 11 | 9 | 10 | 34 | 36 | 42 |
| Goyu Ryul | 30 | 10 | 8 | 12 | 33 | 29 | 38 |
| Badajoz | 30 | 9 | 10 | 11 | 35 | 37 | 37 |
| Málaga | 30 | 10 | 7 | 13 | 40 | 47 | 37 |
| Flamenco | 30 | 7 | 10 | 13 | 35 | 39 | 31 |
| Alarcos | 30 | 8 | 6 | 16 | 36 | 61 | 30 |
| Córdoba | 30 | 7 | 8 | 15 | 39 | 55 | 29 |
| Mérida P. | 30 | 6 | 9 | 15 | 28 | 50 | 27 |
| Jerez | 30 | 0 | 1 | 29 | 11 | 99 | 1 |

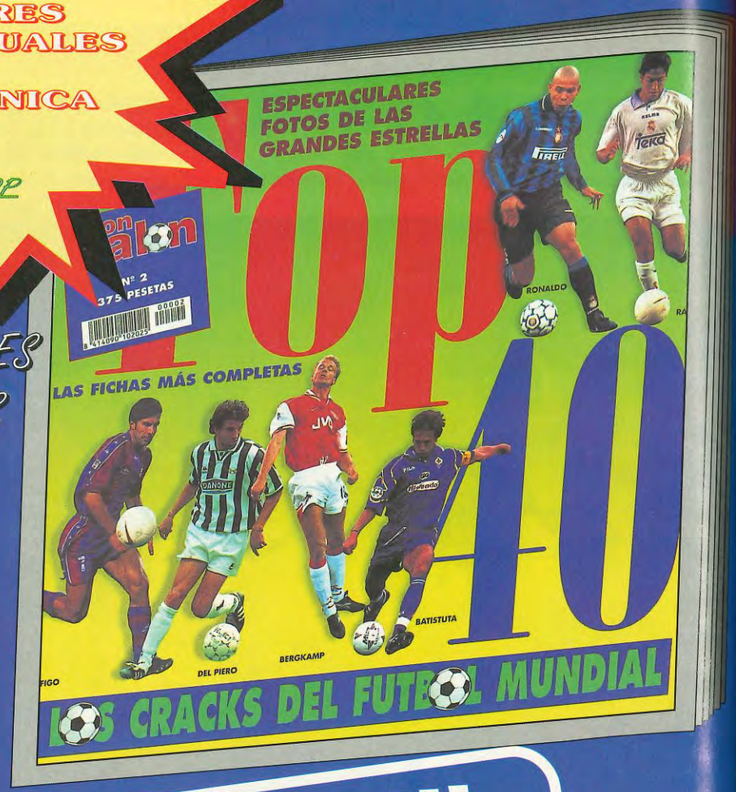
**Grupo V**

| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R.Madrid | 30 | 21 | 7 | 2 | 85 | 32 | 70 |
| Hércules | 30 | 13 | 12 | 5 | 50 | 33 | 51 |
| Getafe | 30 | 14 | 9 | 7 | 43 | 31 | 51 |
| Moscardó | 30 | 15 | 6 | 9 | 45 | 46 | 51 |
| Rayo V. | 30 | 13 | 8 | 9 | 67 | 41 | 47 |
| Leganés | 30 | 11 | 12 | 7 | 47 | 38 | 45 |
| Kelme | 30 | 11 | 8 | 11 | 44 | 34 | 41 |
| Ranero | 30 | 10 | 11 | 9 | 37 | 35 | 41 |
| At. Madrid | 30 | 11 | 7 | 12 | 40 | 37 | 40 |
| Carabanchel | 30 | 11 | 7 | 12 | 47 | 57 | 40 |
| Murcia | 30 | 10 | 9 | 11 | 42 | 38 | 39 |
| Roma | 30 | 10 | 5 | 15 | 36 | 48 | 35 |
| Betis F. | 30 | 7 | 9 | 14 | 28 | 41 | 30 |
| Guadalajara | 30 | 7 | 8 | 15 | 25 | 52 | 29 |
| Albatera | 30 | 5 | 7 | 17 | 21 | 54 | 22 |
| Dolorense | 30 | 3 | 9 | 17 | 22 | 62 | 18 |

**Grupo VI**

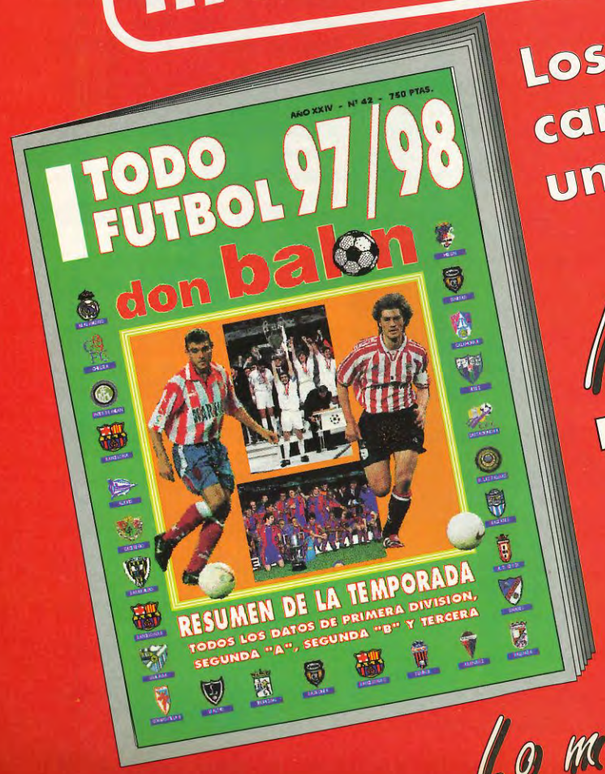
| Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U.D.Las Palmas | 30 | 22 | 3 | 5 | 76 | 31 | 69 |
| Tenerife | 30 | 18 | 6 | 6 | 69 | 33 | 60 |
| Unión Viera | 30 | 17 | 8 | 5 | 59 | 40 | 59 |
| Lanzarote | 30 | 16 | 4 | 10 | 72 | 40 | 52 |
| San Antonio | 30 | 12 | 8 | 10 | 61 | 50 | 44 |
| Mensajero | 30 | 13 | 5 | 12 | 55 | 58 | 44 |
| Telde | 30 | 13 | 4 | 13 | 58 | 62 | 43 |
| Artesano | 30 | 10 | 11 | 9 | 47 | 40 | 41 |
| San José | 30 | 10 | 9 | 11 | 43 | 39 | 39 |
| Tacuense | 30 | 9 | 11 | 10 | 41 | 48 | 38 |
| Tenisca | 30 | 11 | 5 | 14 | 48 | 69 | 38 |
| Victoria | 30 | 10 | 4 | 16 | 36 | 60 | 34 |
| L. Blanco | 30 | 9 | 5 | 16 | 32 | 48 | 32 |
| L. Toscal | 30 | 8 | 8 | 14 | 54 | 75 | 32 |
| Icodense | 30 | 7 | 7 | 16 | 32 | 53 | 28 |
| San Juan | 30 | 3 | 8 | 19 | 37 | 75 | 17 |

CONSIGUE LOS CRACKS DEL FÚTBOL MUNDIAL
LOS 40 MEJORES JUGADORES ACTUALES EN UNA PUBLICACIÓN ÚNICA
o CALIDAD TOP
o IMÁGENES TOP
o INFORMACIÓN TOP




- FOTOS ESPECTACULARES DE LAS GRANDES FIGURAS
- COMO JUEGAN
- TRAYECTORIA
- SU FICHA, AL DETALLE

¡¡¡Ya a la venta!!!

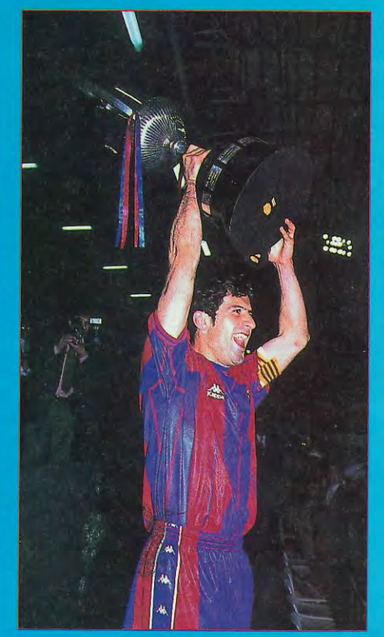


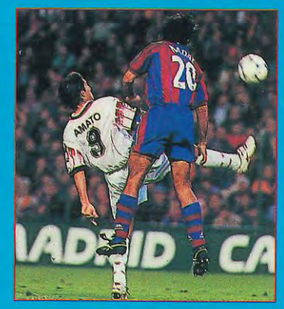

Los datos de la campaña 97 - 98 en un ejemplar único

No te pierdas
TODO FÚTBOL
Lo mejor de la temporada

- Todas las eliminatorias de la Copa del Rey
- La final
- Los datos de la Supercopa
- Fichas técnicas
- Barça y Madrid: campeones

# Copa y Supercopa





## Temporada 97-98

El Barcelona volvió a ganar la Copa del Rey. Esta vez tuvo como rival al Mallorca, un gran equipo que cayó con la cabeza alta. El conjunto de Van Gaal consiguió un doblete histórico. Pero tuvo que sufrir. La final fue todo un espectáculo de pasión y nervios que acabó del lado azulgrana después de una dramática tanda de penaltis. En la Supercopa el Madrid goleó al Barça en el Bernabéu y se hizo con el trofeo.

# COPA DEL REY
# BARCELONA

El Barcelona se hizo por segundo año consecutivo con la Copa del Rey. El conjunto azulgrana consiguió el doblete Liga y Copa después de 39 años. La trayectoria del equipo de Van Gaal fue más tranquila que la de la pasada temporada. En el camino dejó al Valencia, al Mérida y al Zaragoza y llegó a la final sin haber perdido ni un sólo encuentro. Fue precisamente en esta competición donde el Barça empezó a mostrar el juego que todo el mundo esperaba, sobre todo en las semifinales frente al Zaragoza. Sin embargo, la final fue otra historia. Allí se encontró a un potentísimo Mallorca que le puso las cosas muy difíciles. El equipo de Cúper se plantó en Mestalla después de haber eliminado al Sóller, Las Palmas, Celta, Athletic y a la revelación del torneo, el Alavés. El grupo de Mané se deshizó de varios grandes (Deportivo y Madrid entre ellos) pero se quedó fuera en su enfrentamiento en semifinales ante el conjunto balear. La gran final disputada en Valencia fue un partido dramático. El Mallorca se avanzó muy pronto y puso las cosas muy difíciles al Barcelona que se estrelló contra la defensa del equipo isleño. Sin embargo, Rivaldo consiguió el empate y tras las expulsiones de Mena y Romero se llegó a la prórroga. El Barça fue incapaz de sentenciar. La tanda de penaltis fue aún más trágica. Roa y Hesp se convirtieron en los grandes protagonistas. Ambos equipos merecieron el triunfo, pero el club catalán fue el que alzó la Copa. El Barça logró un doblete histórico y el Mallorca entró en la historia.

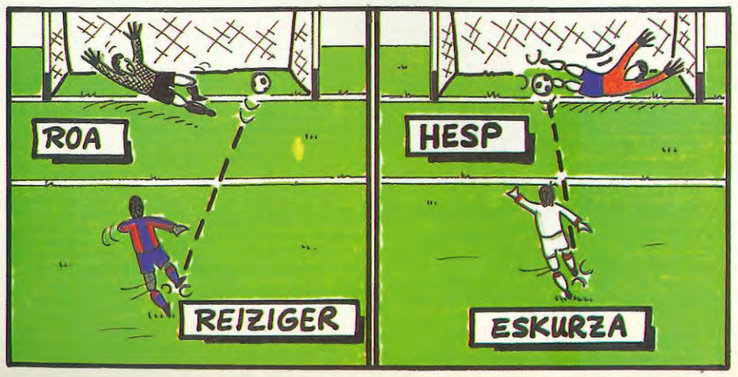
José A. Albert

## FINAL
## FICHA TECNICA

**BARCELONA, 1 - MALLORCA, 1**
**BARCELONA:** Hesp; Ferrer (Roger, 49'), Reiziger, Nadal, Bogarde; Luis Enrique (Oscar, 106'), Celades, Giovanni; Figo, Anderson (Pizzi, 76') y Rivaldo.
**MALLORCA:** Roa; Olaizola, Marcelino, Iván Campo, Romero; Mena, Engonga (Eskurza, 69'), Valerón (Iván Rocha, 91'), Stankovic; Ezquerro (Soler, 72') y Amato.
**ARBITRO:** Arturo Daudén Ibáñez.
**TARJETAS AMARILLAS:** Rivaldo, Roger, Nadal, Figo, Marcelino, Engonga, Valerón, Olaizola, Soler y Ezkurza.
**GOLES:** 0-1, Stankovic 7'; 1-1, Rivaldo 66'. Tanda de penaltis: Rivaldo, para Roa (0-0); Iván Rocha, fuera (0-0); Giovanni, gol (1-0); Soler, gol (1-1); Celades, para Roa (1-1); Iván Campo, para Hesp (1-1); Pizzi, gol (2-1); Olaizola, gol (2-2); Roger, gol (3-2); Roa, gol (3-3); Figo, para Roa (3-3); Stankovic, fuera (3-3); Oscar, gol (4-3); Amato, gol (4-4); Reiziger, gol (5-4); Ezkurza, para Hesp (5-4).
**CAMPO:** Mestalla.
**ESPECTADORES:** 48.000.
**JUGADO:** 29-04-98.

0-1

1-1




### 1ª ELIMINATORIA
**3 y 10 septiembre**

| | |
|---|---|
| Endesa Andorra-**Lleida** | 0-3/1-3 |
| Caudal-**Orense** | 2-3/1-0 |
| Lemona-**Eibar** | 0-1/1-1 |
| Gramanet-**Sóller** | 1-2/1-0 |
| Barakaldo-**Osasuna** | 1-0/0-4 |
| Aurrerá Vitoria-**Alavés** | 1-0/0-2 |
| Otinyent-**Hércules** | 1-2/1-2 |
| Zamora-**Numancia** | 1-3/3-2 |
| Plasencia-**Extremadura** | 1-1/0-1 |
| Moralo-**Badajoz** | 1-1/0-0 |
| Gimnàstic-**Figueres** | 0-2/0-1 |
| Novelda-Levante | 4-4/2-0 |
| Manchego-**Albacete** | 0-3/3-3 |
| Talavera-**Toledo** | 0-0/0-2 |
| **Recreativo**-Córdoba | 1-1/3-1 |
| **Burgos**-Logroñés | 1-0/2-1 |
| Leganés-**Rayo Vallecano** | 0-0/1-2 |
| **Isla Cristina**-Sevilla | 1-2/3-2 |
| Écija-**Xerez** | 2-1/0-2 |
| Almería-**Jaén** | 2-1/0-1 |
| **Elche**-Villareal | 0-0/1-0 |
| Motril-**Lorca** | 0-1/0-1 |
| Pájara Playas-**Las Palmas** | 3-1/1-4 |

### 2ª ELIMINATORIA
**8 y 29 octubre**

| | |
|---|---|
| Hércules-**Valencia** | 0-3/0-1 |
| Numancia-**Rácing** | 2-2/0-1 |
| **Osasuna**-Sporting | 1-1/1-0 |
| **Novelda**-Elche | 1-0/0-0 |
| Lorca-**Albacete** | 0-2/4-2 |
| **Figueres**-Espanyol | 1-1/2-1 |
| **Las Palmas**-Tenerife | 3-2/2-2 |
| Isla Cristina-**Recreativo** | 1-2/0-2 |
| **Xerez**-Jaén | 0-0/1-1 |
| Lleida-**Zaragoza** | 1-1/1-2 |
| **Alavés**-Oviedo | 1-0/0-0 |
| Ourense-**Celta** | 0-0/1-2 |
| Toledo-**Salamanca** | 0-1/0-2 |
| Rayo Vallecano-**Extremadura** | 0-1/0-0 |
| Eibar-**Compostela** | 0-0/0-1 |
| Sóller-**Mallorca** | 1-1/0-6 |
| Burgos-**Real Sociedad** | 0-2/0-0 |
| Badajoz-**Mérida** | 0-0/0-3 |

### 3er ELIMINATORIA
**3 diciembre 1997 y 7 enero**

| | |
|---|---|
| Figueres-Valencia | 1-1/1-2 |
| **Alavés**-Compostela | 1-0/2-2 |
| Recreativo-**Celta** | 0-1/2-5 |
| **Osasuna**-Rácing | 3-0/0-2 |
| **Extremadura**-Salamanca | 1-0/1-2 |
| Novelda-**Zaragoza** | 2-2/1-5 |
| Lorca-**Mérida** | 2-0/1-4 |
| Las Palmas-**Mallorca** | 3-2/1-2 |
| Xerez-**Real Sociedad** | 1-0/2-4 |

### OCTAVOS DE FINAL
**29 enero y 6 febrero**

| | |
|---|---|
| **Alavés**-Real Madrid | 1-0/1-2 |
| **Barcelona**-Valencia | 2-1/3-1 |
| Real Sociedad-**Betis** | 0-2/1-1 |
| Valladolid-**Mérida** | 1-1/1-3 |
| **Mallorca**-Celta | 1-0/1-2 |
| **Zaragoza**-At. Madrid | 2-0/1-2 |
| Osasuna-**Deportivo** | 0-1/1-2 |
| Extremadura-**Athletic** | 2-0/1-4 |

### CUARTOS DE FINAL
**26 febrero y 12 marzo**

| | |
|---|---|
| Athletic-**Mallorca** | 2-1/0-1 |
| **Alavés**-Deportivo | 3-1/0-0 |
| **Barcelona**-Mérida | 2-0/3-0 |
| **Zaragoza**-Betis | 3-0/2-2 |

### SEMIFINALES
**26 marzo y 3 abril**

| | |
|---|---|
| **Barcelona**-Zaragoza | 5-2/0-0 |
| Alavés-**Mallorca** | 1-2/1-0 |

***Tres momentos para la historia. El Barça celebró su 24º título de Copa del Rey en Mestalla tras una final apasionante. Pero antes tuvo que sufrir. Después de un partido dramático, la tanda de penaltis decidió quien era el campeón. Stankovic erró una pena máxima que hubiera significado el primer gran trofeo en la historia del Mallorca. Al final, los azulgranas se proclamaron campeones. Hesp fue prácticamente aplastado por sus compañeros.***

José A. Albert

José A. Albert

# SUPERCOPA
# R. MADRID

Carlos Mira

***En el partido de vuelta de la Supercopa, Raúl fue un ciclón. El joven jugador madridista batió a Hesp en dos ocasiones y fue el artífice de la goleada blanca a los hombres de Van Gaal.***

Carlos Mira

***Hierro se convirtió en una barrera infranqueable para los delanteros del Barcelona. El juego de Madrid arroyó a los azulgranas que no tuvieron claras ocasiones de gol.***

La temporada no pudo iniciarse de una forma más emocionante. Los dos rivales de la competición española se veían las caras en el primer torneo importante, la Supercopa. El choque entre los dos grandes se tomó como una primera referencia seria de lo que depararía el campeonato. En el partido de ida, las fuerzas estuvieron muy igualadas. En un partido tenso, el Barcelona se llevo el gato al agua en la recta final después de que Giovanni transformara un penalti ingenuo cometido por Karanka. La victoria mínima de los azulgranas (2-1) dejaba para el partido de vuelta la resolución. En el Bernabéu, el Madrid desató su mejor fútbol y atestó cuatro golpes mortales al Barça que sólo pudo reaccionar y salvar el honor otra vez por mediación del brasileño Giovanni. El conjunto de Heynckes se hacía con el primer título de la temporada y dejaba al Barcelona en una situación tambaleante. Sin embargo, la apabullante victoria blanca ha resultado ser el único varapalo que los *merengues* han podido propinar al máximo rival en toda la campaña ya que en la Liga, todas las expectativas creadas tras la Supercopa cambiaron.

Carlos Mira

***La plantilla blanca celebra el título ante su afición. El Madrid arrebató el título al campeón de la pasada campaña con un gran fútbol.***

## Ficha técnica (ida)

**Barcelona, 2 - Real Madrid, 1**

- **Barcelona:** Hesp - Nadal (Ferrer 66'), Guardiola, Sergi - Amor, Reiziger, Giovanni, Amunike (Ciric, 71') - Luis Enrique (Dugarry, 62'), Anderson y Rivaldo.
- **R. Madrid:** Cañizares - Chendo, Sanchís, Karanka, Roberto Carlos - Seedorf (Dani, 78'), Jaime (Guti, 62'), Raúl, Amavisca (Zé Roberto, 62') - Suker y Mijatovic.
- **Árbitro:** Gracia Redondo (Colegio aragonés)
- **Tarjetas Amarillas:** Sergi, Mijatovic, Karanka y Roberto Carlos.
- **Goles:** 0-1, Raúl (5'); 1-1, Nadal (11'); 2-1, Giovanni (84' pti.).
- **Campo:** Camp Nou
- **Espectadores:** 80.000
- **Jugado:** 20-08-97.

## Ficha técnica (vuelta)

**Real Madrid, 4- Barcelona, 1**

- **R. Madrid:** Cañizares - Panucci, Hierro, Karanka, Roberto Carlos - Seedorf, Guti (Jaime, 64'), Zé Roberto (Sanchís, 82'), Raúl- Suker (Víctor, 74'), y Mijatovic.
- **Barcelona:** Hesp - Abelardo, Reiziger, Ferrer - Amor (Ciric, 57'), Guardiola, Giovanni, Sergi - Figo, Anderson (Dugarry, 69') y Rivaldo.
- **Arbitro:** Daudén Ibáñez (Colegio aragonés).
- **Tarjetas Amarillas:** Seedorf, Raúl, Panucci, Hierro, Abelardo y Figo
- **Goles:** 1-0, Raúl (43'); 2-0, Raúl, (54'); 3-0, Mijatovic (65'); 4-0, Seedorf (65'); 4-1, Giovanni (80').
- **Campo:** Santiago Bernabeu
- **Espectadores:** 65.000
- **Jugado:** 23-08-97.



● Todos los partidos ● Goleadores
● Los debuts ● Clasificación para Francia '98
● Jugadores utilizados
● Selecciones inferiores

# Selección

## Temporada 97-98

España entró en el Mundial por la puerta grande. Los hombres de Clemente alcanzaron el pase para Francia '98 como líderes de grupo e imbatidos. Morientes e Iván Campo debutaron. Celades fue la sorpresa en la convocatoria para el Mundial. La selección Sub '20 alcanzó las semifinales en el Mundial de Malasia, la Sub '16 fue tercera en el Europeo de Escocia y la Sub '17, tercera en el Mundial de Egipto.

# Un favorito consolidado

La selección consiguió su clasificación para Francia '98 de forma brillante y rotunda. Los hombres de Clemente obtuvieron el pase matemático en la penúltima jornada de la fase en Eslovaquia tras vencer por 1-2. El último partido frente a Islas Feroe fue un puro trámite festivo en El Molinón donde España venció por 3-1. El grupo que ha creado el entrenador baracaldés se ha consolidado como uno de los más respetados por las quinielas de favoritos para hacerse con el Mundial. Sin embargo, un buen número de inconvenientes han hecho aparecer algún nubarrón en el horizonte español. Las continuas lesiones de los internacionales de Clemente y los pocos minutos de los que han dispuesto algunos de ellos en sus respectivos equipos hacen temer por su nivel de forma en Francia. Guardiola, por ejemplo, ha debido quedarse en casa.Los amistosos disputados hacen mantener las esperanzas, aunque Francia rompió la racha de partidos sin perder (31) en el estreno del Stade de France. Un pequeño lapsus.

José A. Albert

José A. Albert

José A. Albert

*Arriba, Raúl se deshace de dos defensores de las Islas Feroes en el último partido de la fase previa en el Molinón. La selección estaba ya clasificada. España consiguió de forma brillante la clasificación para el Mundial. Abajo, a la derecha, Kiko en un instante del partido ante Eslovaquia. A la izquierda, Nadal, un hombre fijo para el seleccionador. Ambos han sido claves para que España haya obtenido el pase a Francia. El equipo español no ha perdido un solo partido en toda la ronda previa, ha conseguido veintiséis de los treinta puntos posibles y ha marcado ventiséis goles, recibiendo únicamente seis. Una excelente trayectoria.*



# Todos los partidos

## Ficha técnica

**ESLOVAQUIA, 1 - ESPAÑA, 2**
**(Clasificación Mundial'98)**

**ESLOVAQUIA:** Molnar - Kozak, Tittel, Spilar - Balis, Tomasschek, Kinder - Simon (Svata, 64'), Majoros, Jankula (Ujlaky, 85') - y Kozlej.
**ESPAÑA:**Zubizarreta - Ríos, Nadal, Alkorta - Ferrer (Aguilera, 62'), Hierro, Sergi - Luis Enrique, Kiko, Raúl - y Alfonso (Amor, 71').
**ARBITRO:** Lazlo Vagner (Hungría).
**TARJETAS AMARILLAS:** Kozlej.
**GOLES:** 0-1, Kiko (46'); 1-1, Majoros (74'); 1-2, Amor (76').
**CAMPO:** Slovan Satadoin de Bratislava.
**ESPECTADORES:** 15.000 **JUGADO:** 24-9-97.

## Ficha técnica

**ESPAÑA, 3 - I. FEROE, 1**
**(Clasificación Mundial'98)**

**ESPAÑA:** Zubizarreta - Aguilera (Ferrer, 80'), Santi, Abelardo, Sergi - Luis Enrique, Hierro (Guardiola, 57'), Amor, Raúl - Oli y Pizzi (Amavisca, 70').
**I. FEROE:** Knuansen - Johannessen, J. Hansen, Thorsteisson, Dam - Muller, Jarnskor, O. Hansen (Danielssen, 80'), Johnsson, Joenssen (I. Rasmunssen, 90') - y Peterssen (J. Rasmunssen, 90').
**ARBITRO:** Jazek Granat (Polonia).
**TARJETAS AMARILLAS:** Muller.
**GOLES:** 1-0, L. Enrique (18'); 2-0, Oli (39'); 2-1, J. Hanssen (43'); 3-1, L. Enrique (83').
**CAMPO:** El Molinón.
**ESPECTADORES:** 26.000. **JUGADO:** 11-10-97.

## Ficha técnica

**ESPAÑA, 1 - RUMANIA, 1 (Amistoso)**

**ESPAÑA:** Zubizarreta - Alkorta (Amor, 64'), Nadal, Abelardo - Aguilera (Ferrer, 46'), Hierro (Ríos, 46'), Sergi - Etxeberria, Kiko (Raúl, 46'), Lardín - y Alfonso.
**RUMANIA:** Stelea - Petrescu, Dobos (Gabi Popescu, 46'), Prodan, Selymes (Dulca, 76') - Filipescu (Marinescu, 67'), Gica Popescu, Galca, Hagi - Moldovan (Munteanu, 46') y Craioveanu (Lacatus, 61').
**ARBITRO:** Fiorenzo Treossi (Italia).
**GOLES:** 1-0, Etxeberria (49'); 1-1, Gabi Popescu (81').
**CAMPO:** Luis Sitjar.
**ESPECTADORES:** 18.000. **JUGADO:** 19-11-97.

José A. Albert

## Ficha técnica

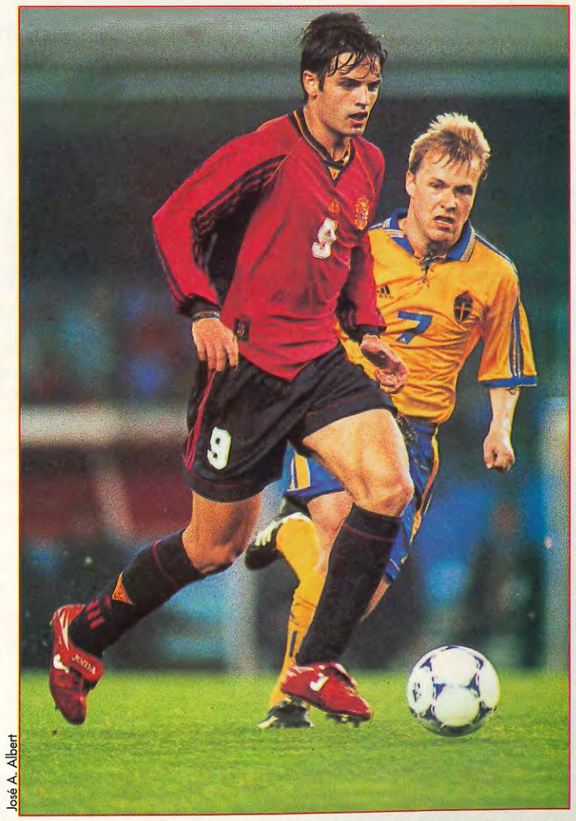
**FRANCIA, 1 - ESPAÑA, 0 (Amistoso)**

**FRANCIA:** Barthez - Thuram, Blanc, Desailly - Ba (Pires, 61'), Deschamps (Candela, 61'), Boghossian, Diomède - Zidane, Djorkaeff (Leboeuf, 90') - Guivarc'h (Trezeguet, 73').
**ESPAÑA:** Zubizarreta - Aguilera, Abelardo, Nadal, Alkorta, Sergi (Ríos, 58') - Amor (Fernando, 80') - Etxeberria (Lardín, 52'), Luis Enrique, Raúl (Pizzi, 72') - Alfonso.
**ARBITRO:** Meier (Suiza).
**GOLES:** 1-0, Zidane (20' ).
**CAMPO:** Stade de France.
**ESPECTADORES:** 80.000. **JUGADO:** 28-01-98.

## Ficha técnica

**ESPAÑA, 4 - SUECIA, 0 (Amistoso)**

**ESPAÑA:** Zubizarreta - Ferrer, Iván Campo (R. Ríos, 74'), Nadal, Sergi - Amor, Hierro (Santi, 46') - Luis Enrique, Raúl (Kiko, 46'), Fernando (Etxeberria, 61') - Morientes (Alfonso, 46').
**SUECIA:** Svensson - R. Nilsson, p. Andersson, Sundgren (Lucic, 69'), Björklund - Ingesson, Zetterberg, Schwarz, Larsson (Osmanovski, 81') - Pettersson (Mild, 69') y K. Andersson.
**ARBITRO:** Georg Dardenne (Alemania).
**CAMPO:** Balaídos.
**ESPECTADORES:** 22.000. **JUGADO:** 25-3-98.



José A. Albert

*Etxeberria celebra el tanto conseguido en el amistoso disputado contra Rumanía. El partido acabó en empate. A la derecha, otra de las caras nuevas de Clemente. Morientes realizó un gran partido en el enfrentamiento ante Suecia. El jugador del Madrid marcó dos goles y se ganó la convocatoria para el Mundial de Francia, completando una campaña magnífica.*

# Caras nuevas

## Morientes

**España-Suecia**
**25-03-1998**

Que esta ha sido la temporada de Morientes, nadie puede negarlo. Sus goles con el Real Madrid provocaron el interés de Clemente, que no dudó en darle una oportunidad en el amistoso que enfrentó a España y Suecia. Y el delantero no la desaprovechó. Como suele siendo habitual en sus debuts, Morientes marcó. Esta vez lo hizo por partida doble y demostró que su amistad con el gol es firme. La fuerza y el gran remate de cabeza, cualidades de los clásicos delanteros, se han combinado en el extremeño con la clase y la técnica.

*Morientes, una de las novedades que Clemente incluyó entre los convocados para el Mundial de Francia.*

## Santi

**España-Islas Feroe**
**11-10-97**

Santi tuvo un debut cómodo en la selección. Con la clasificación asegurada y frente a un rival modesto, el defensor atlético dio serenidad a la zaga y cumplió con la misión que le encargó el entrenador. Por eso, jugó los 90 minutos de principio a fin. Sin embargo, la oportunidad no se presentó de nuevo hasta el amistoso frente a Suecia. La gran competencia que existe en la zaga española lo ha alejado de Francia '98.

José A. Albert

## Etxeberria

**España-Rumania**
**19-11-97**

José A. Albert

Es el más joven de los 22 hombres que Clemente se ha llevado al Mundial. Su velocidad y su gran momento goleador le permitieron debutar con el combinado español en el amistoso frente a Rumanía. Se encargó de abrir el marcador y destacó por su entrega y por su excelente gol. Tiene carácter y condiciones suficientes para romper esquemas en la cita mundialista.

## Aguilera

**Eslovaquia-España**
**24-09-1997**

Un día feliz para Aguilera fue el del partido en Eslovaquia. El jugador del Atlético debutó con la selección y España se clasificó para el Mundial. Su gran temporada en la banda derecha del club madrileño le sirvió para que Clemente pensara en el como el recambio perfecto en el carril derecho. Desde entonces, contó para el seleccionador.

José A. Albert

## Oli

**Eslovaquia-España**
**24-09-1997**

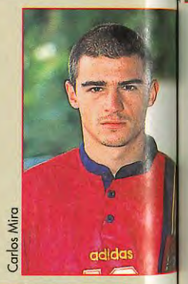
José A. Albert

Tuvo un estreno testimonial en el partido frente a Eslovaquia, en el que sólo jugó tres minutos. Frente a Islas Feroe, en el cierre de la fase clasificatoria gozó de 90 minutos, algo que aprovechó para marcar su primer gol con selección. Fue uno de los hombres que Clemente probó antes de la convocatoria definitiva para Francia.

## Lardín

**España-Rumania**
**19-11-97**

Uno de los debuts más esperados fue el de Lardín. El jugador del Atlético se enfundó la camiseta nacional frente a Rumania y realizó un gran partido en el que sólo le faltó marcar. Incluso lanzó un balón al palo. Pero el veloz punta catalán tuvo un rendimiento más oscuro en el tramo final de la Liga que lo ha alejado de los 22 privilegiados mundialistas. Quizás, la mala racha de su club le haya perjudicado.



Carlos Mira

## Fernando

**Francia-España**
**28-01-1998**

José A. Albert

Apenas tuvo diez minutos en el estreno del estadio de Saint Denis. Mostró su gran alegría por el debut, pero tuvo cierta decepción ya que se estrenó en el encuentro en el que España perdió una increíble racha de partidos sin perder. Sin embargo, pudo volver a disfrutar de minutos frente a Suecia en otro encuentro amistoso. Jugó pegado a la banda y no destacó.

## El once tipo

## Iván Campo

**España-Suecia**
**25-03-1998**

No desaprovechó la oportunidad que le brindó Javier Clemente y, como a lo largo de toda la temporada, demostró ser un central seguro, con mucha fuerza y expeditivo en los momentos necesarios. Dejó bien claro que si debutaba era para algo más que para una prueba. Su convocatoria para el Mundial fue el premio a su excelente campaña. Un gran año que le ha abierto las puertas de la selección y del Real Madrid.

José A. Albert



# Una marca impresionante

*Amor, en un instante del Francia-España. La selección perdió la imbatibilidad.*

Algún día tenía que perder. La selección cayó después de 31 partidos y de 1.301 días en el encuentro amistoso frente a Francia que sirvió de inauguración del moderno Stade de France. Un gol de Zidane fue suficiente para romper una racha que ha dejado impresionado al futbol mundial. Sin embargo, los registros de la selección se han convertido en la mejor carta de presentación del combinado nacional. España dejó bien claro en la fase de clasificación que no estaba dispueta a caer, y mucho menos en partido oficial. Desde la dolorosa derrota en USA '94 frente a Italia en cuartos de final, España ha demostrado que quien quiera vencerle deberá dar todo lo que tiene y más. Ni Yugoslavia, ni Bulgaria, ni Inglaterra, ni Dinamarca, entre otros poderosos equipos, han sido capaces de derrotarla en estos cuatro años. Sin duda, unas buenas credenciales.

José A. Albert

*El once que formó frente a Suecia. Morientes e Iván Campo salieron como titulares en este amistoso. Los dos jugadores son, junto a Celades, las grandes novedades.*

## Minutos jugados

| | Eslovaquia-E | E-Islas Feroe | E-Rumania | Francia-E | E-Suecia | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Zubizarreta | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 450 |
| Sergi | 90 | 90 | 90 | 58 | 90 | 418 |
| Alfonso | 71 | | 69 | 90 | 44 | 374 |
| Luis Enrique | 90 | 90 | | 90 | 90 | 360 |
| Nadal | 90 | | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Raúl | 90 | 90 | 44 | 72 | 46 | 342 |
| Amor | 19 | 90 | 26 | 80 | 90 | 305 |
| Abelardo | | 90 | 90 | 90 | | 270 |
| Alkorta | 90 | | 64 | 90 | | 244 |
| Hierro | 90 | 57 | 46 | | 46 | 239 |
| Ríos | 90 | | 44 | 32 | 16 | 212 |
| Ferrer | 62 | 10 | 44 | | 90 | 206 |
| Kiko | 87 | | 46 | | 44 | 177 |
| Etxeberria | | | 90 | 52 | 29 | 171 |
| Aguilera | 28 | 80 | 46 | 90 | | 144 |
| Santi | | 90 | | | 44 | 134 |
| Lardín | | | 90 | 38 | | 118 |
| Pizzi | | 70 | 21 | 18 | | 109 |
| Oli | 3 | 90 | | | | 93 |
| Iván Campo | | | | | 74 | 74 |
| Fernando | | | | 10 | 61 | 71 |
| Morientes | | | | | 46 | 46 |
| Guardiola | | 33 | | | | 33 |
| Amavisca | | 30 | | | | 30 |

*Luis Enrique ha confirmado que esta ha sido una de sus mejores campañas como futbolista profesional. El jugador del Barcelona es una pieza fundamental en su club y en la selección. El asturiano marcó cuatro tantos en la fase clasificatoria para el Mundial. Su garra, su valentía y su fuerza lo han convertido en uno de los puntales del equipo nacional y en una de las muchas estrellas de Francia '98.*

## Clasificación Final Francia'98

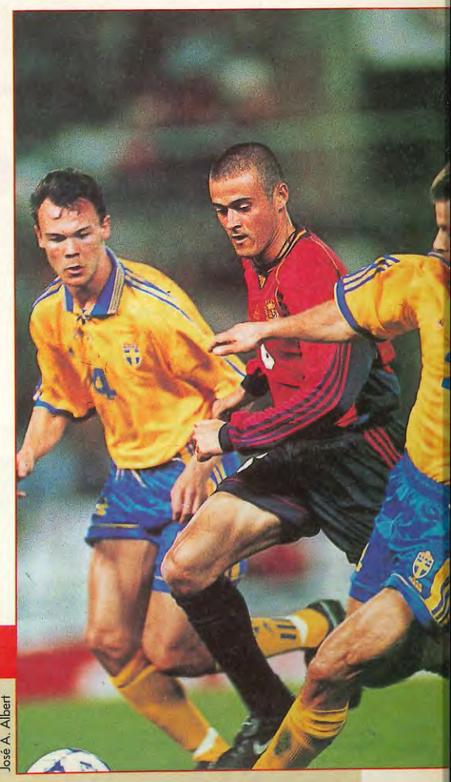
**GRUPO VI**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| España | 10 | 8 | 2 | 0 | 26 | 6 | 26 |
| Yugoslav. | 10 | 7 | 2 | 1 | 29 | 7 | 23 |
| R.Checa | 10 | 5 | 1 | 4 | 16 | 6 | 16 |
| Eslovaquia | 10 | 5 | 1 | 4 | 18 | 14 | 16 |
| I. Feroes | 10 | 2 | 0 | 8 | 10 | 31 | 6 |
| Malta | 10 | 0 | 0 | 10 | 2 | 37 | 0 |

## Goleadores

**Con 2 goles:** L. Enrique, Morientes y Etxeberria

**Con 1:** Amor, Kiko, Oli y Raúl



José A. Albert

## Sub 16

# Cerca del título

Antonio Carló

*La selección Sub '16 no pudo acceder a la final del Campeonato de Europa. Los españoles cayeron en semifinales ante Italia.*

Tras el éxito obtenido el pasado año, la selección española intentó revalidar el título europeo en Escocia. Sin embargo, esta vez el camino se acabó en semifinales. Los jugadores españoles pasaron sin problemas la fase previa. Ya en la fase final vencieron a Finlandia, empataron frente a la selección anfitriona, Escocia, y cayeron frente a la República de Irlanda. En cuartos de final derrotaron a Grecia por 1-2 y se plantaron con grandes expectativas en semifinales. Italia fue quien frenó las aspiraciones nacionales. En el partido por el tercer puesto los Sub '16 ganaron a Portugal.

### Campeonato Europa (Fase preeliminar)

**Grupo B**

**España,0 - Macedonia, 0**
4-11-1997
**España,3 - Gales, 1**
8-11-1997

### Amistoso

**España,2 - Italia, 2**
21-01-1998

### Torneo Algarbe

**Dinamarca,0 - España, 1**
21-02-1998
**España,5 - Noruega, 0**
22-02-1998
**España,2 - Portugal, 1**
22-02-1998

### Campeonato Europa Escocia

**Grupo B**

**España,1 - Finlandia, 0**
26-4-1998
**Escocia,1 - España, 1**
28-4-1998
**R. Irlanda,1 - España, 0**
30-04-1998

### (Fase final)

### Cuartos de final

**Grecia,1 - España, 2**
03-05-1998

### Semifinal

**España,1 - Italia, 2**
05-05-1998

### Tercer y cuarto puesto

**España,2 - Portugal, 1**
08-05-1998

## Sub 17

# Rozando el éxito

La selección Sub '17 estuvo a punto de alcanzar la máxima gloria en el Campeonato del Mundo disputado en Egipto el mes de septiembre. En la fase clasificatoria los jóvenes españoles derrotaron a México (2-1) y a Mali (1-0) con algunos problemas. Contra Nueva Zelanada realizaron un gran partido que les sirvió para endosar una brutal paliza al rival de Oceanía (13-0). España acabó en primer lugar del grupo con 9 puntos por delante de Mali. En cuartos de final el rival fue Egipto, el conjunto local, al que España eliminó. En semifinales, la poderosa y reforzada Ghana truncó el sueño de los jugadores de España ya que se impuso por 2-1. Los africanos se habían clasificado como primeros del Grupo D por delante de Argentina y habían eliminado a Oman en cuartos de final. España se quedó a las puertas de la gran final. Sin embargo, en la lucha por el tercer lugar en el Mundial se impuso a Alemania, otra de las grandes, por 2-1, algo que le ha servido para consolidarse como uno de los combinados nacionales más poderosos. Este año, España también disputó un amistoso frente a la República Checa en el que perdió por 1-0.

*Casillas, portero del Madrid y la selección.*

'GuerinSportivo'

*En Egipto, España estuvo cerca de meterse en la gran final.*

### Mundial Egipto

**Grupo B**

**México,2 - España, 3**
06-09-1997
**Mali,0 - España, 1**
08-09-1997
**Nueva Zelanada,0 - España, 13**
11-09-1997

### Clasificación

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| España | 3 | 3 | 0 | 0 | 17 | 2 | 9 |
| Mali | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 2 | 6 |
| México | 3 | 1 | 0 | 2 | 8 | 6 | 3 |
| N.Zeland. | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 22 | 0 |

### Cuartos de final

**Egipto,1 - España, 2**
15-09-1997

### Semifinal

**Ghana,2 - España, 1**
18-09-1997

### Tercer y cuarto puesto

**España,2 - Alemania, 1**
21-09-1997

### Amistoso

**R. Checa,1 - España, 0**
24-03-1998



## Sub 18

# Nueva oportunidad

Carlos Barajas

*Gerard es uno de los hombres claves para la selección Sub '18.*

España estará en el Campeonato de Europa que se disputa en julio en Chipre. Los españoles tuvieron que eliminar a Israel a doble partido en la fase intermedia después de haber ganado en la Fase Preliminar a Bélgica e Italia, tanto en los partidos jugados en España como fuera. Será la oportunidad de superar el tercer puesto obtenido el verano de 1997 en Islandia. El julio pasado los Sub '18 cayeron frente a Portugal en semifinales y obtuvieron el tercer puesto frente a Irlanda.

### Campeonato Europa Islandia (Fase final)

**España,2 - Hungria, 1**
26-07-1997
**España,0 - Portugal, 2**
28-07-1997

### Tercer y cuarto puesto

**España,2 - R. Irlanda, 1**
31-07-1997

### Campeonato Europa (Fase preliminar)

**España,2 - Bélgica, 0**
02-10-1997
**España,3 - Italia, 1**
29-10-1997
**Bélgica,0 - España, 2**
05-11-1997
**Italia,1 - España, 3**
20-11-1997

### (Fase intermedia)

**Israel,0 - España, 2**
08-04-1998
**España,1 - Israel, 2**
21-04-1998

## Sub 20

# Un buen Mundial

### Mundial Malasia

**Grupo B**

**España,2 - Japón, 1**
18-06-1997
**España,2 - Paraguay, 1**
20-06-1997
**España,4 - Costa Rica, 0**
23-06-1997

### Clasificación

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| España | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 2 | 9 |
| Japón | 3 | 1 | 1 | 1 | 10 | 7 | 4 |
| Paraguay | 3 | 0 | 2 | 1 | 5 | 6 | 2 |
| Costa Rica | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 11 | 1 |

### (Segunda Ronda)

**España,2 - Canadá, 0**
26-06-1997

### Cuartos de Final

**España,0 - R. Irlanda, 1**
29-06-1997

*El jugador del Deportivo de la Coruña, Deus, fue uno de los jugadores que estuvo presente en el Mundial Sub '20 celebrado en Malasia. El equipo nacional cayó en cuartos de final.*

Carlos Barajas

En semifinales acabó la esperanza de España en el Mundial disputado en Malasia el verano de 1997. Después de un buen comienzo con las victorias sobre Japón, Paraguay y Costa Rica en la fase clasificatoria, todo hacía pensar que los jugadores españoles llegarían lejos en la competición. Y así fue. El primer lugar del grupo con 9 puntos sobre 9 posibles hizo que España jugara en Segunda Ronda frente a Canadá, equipo al que derrotó por 2-0. En cuartos de final, los españoles se enfrentaron a la República de Irlanda. Los irlandeses supieron sacar provecho de un solitario gol y de una ordenada defensa para dejar fuera de la lucha por el título a los nuestros. El gran juego exhibido por los jugadores españoles quedó demostrado a lo largo y ancho del campeonato. Sin embargo, los puestos más altos los alcanzaron Argentina, que finalmente se proclamó campeona, Uruguay, subcampeona, Ghana, tercera clasificada, y Irlanda, verduga de los españoles y que finalmente alcanzó la cuarta plaza en el Mundial de Malasia. El bagaje español fue, en líneas generales, positivo. Sólo se perdió un partido, en cuartos de final frente a Irlanda, y el resto (es decir, cuatro encuentros) se ganaron. España se despidió de Malasia tras marcar diez goles y tan sólo haber encajado tres. Jugadores de la calidad de Deus (Deportivo), Farinós (Valencia), Iván Ania (Oviedo), Gerard (actualmente en el Valencia aunque durante el mundial aún era jugador del Barcelona), Redondo (Betis), Fran Ribera (Espanyol) o Lacruz (Osasuna) dejaron claras las aspiraciones de la selección. El 4-0 frente a Costa Rica fue sólo una muestra de las esperanzas que los Sub '20 habían puesto en este Campeonato del Mundo. Sin embargo, las puertas se cerraron en cuartos de final.

UEFA UNDER-21 Championship

## Sub 21

# ¡Campeones!

José A. Albert

### EUROCOPA RUMANIA

**Cuartos de final**

**España,1 - Rusia, 0**

Iván Pérez

(24-05-1998)

**Semifinal**

**España, 1 - Noruega, 0**

Iván Pérez

(27-05-1998)

**Final**

**España, 1 - Grecia, 0**

Iván Pérez

(31-05-1998)

*Instante en el que Iván Pérez marcó el gol que dio el título a España.*

José A. Albert

## Ficha técnica

**España, 1- Grecia, 0**

- **España:** Arnau - López Rekarte, García Calvo, Guerrero, Roger (Guti, 68') - Felipe, Ito - Marcos Vales, Valerón (Víctor, 83'), Benjamín (Angulo, 73') - Iván Pérez.
- **Grecia:** Eleftheropoulos - Antzas, Dellas (Basinas, 77'), Goumas - Mavrogenidis, Karagounis (Alexopoulos, 84'), Kostoulas, Stoltidis, Dermitzakis (Lakis, 63') - Limperopoulos y Konstantinidis.
- Árbitro: Lubos Michel (Eslovaquia).
- **Tarjetas Amarillas:** Ito, Guerrero, Roger, García Calvo, Guti, Arnau, Limperopoulos, Mavrogenidis, Konstantinidis.
- **Goles:** 1-0, Iván Pérez (65').
- **Campo:** Estadio Steaua de Bucarest
- **Espectadores:** 15.000
- **Jugado:** 31-05-98.

***La selección Sub '21 se hizo con el Campeonato de Europa doce años después. Los jugadores que dirige Iñaki Sáez reeditaron el éxito conseguido en 1986 en Valladolid y se consolidaron como uno de los grupos con mayor porvenir en el fútbol europeo.***

La selección española Sub '21 se coronó como la mejor selección europea. El equipo que dirige Iñaki Sáez derrotó en la final disputada en Bucarest a Grecia. Los españoles se impusieron gracias a un gol de Iván Pérez. El delantero del Betis se convirtió en el goleador del Campeonato de Europa con tres goles. La selección se proclamó campeona gracias a la garra y al esfuerzo de los jóvenes futbolistas nacionales que supieron sacar provecho de sus oportunidades. La eficacia de España superó todos los obstáculos. En cuartos, la selección se deshizo de Rusia y se plantó en semifinales. El enfrentamiento contra Noruega se tuvo que decidir en la prórroga y gracias al gol de oro, marcado por Iván Pérez.

Frente a los griegos, los hombres de Sáez se mostraron como un bloque serio y trabajador que no descansó hasta obtener, otra vez gracias a Iván Pérez, el gol de la victoria. El trabajo defensivo y la gran actuación de Arnau, que fue elegido mejor jugador de la final, fueron determinantes.



- Los campeones de las competiciones
- Todas las eliminatorias
- Las actuaciones de los equipos españoles
- Goleadores
- Las ligas europeas

# Europa

# Fútbol en

## Temporada 97-98

El Real Madrid pudo, después de 32 años, alzar su séptima Copa de Europa. Los madridistas derrotaron en la final de Amsterdam a la Juventus. El Chelsea se hizo con la Recopa y el Inter se impuso a la Lazio en la final de la Copa de la UEFA. Por su parte, el Atlético cayó en semifinales en su andadura europea. En las competiciones nacionales, Barça, Ajax, Juventus, Oporto, Lens, Arsenal y Kaiserlautern fueron los mejores.

# COPA DE EUROPA
# REAL MADRID

El Real Madrid consiguió la séptima Copa de Europa. En la gran final, disputada en el Arena de Amsterdam, el madridismo consiguió acabar con una sequía que ya duraba 32 años. Y lo hizo de la mejor forma posible. Venció a un gran rival, al que todas las apuestas daban la condición de favorito, la Juventus, y realizó el mejor partido de la temporada. Europa fue para los blancos la mejor competición. Algo que demostró jornada tras jornada. En la final, el Madrid exhibió todo su juego, demostró que era uno de los mejores clubs del continente y controló perfectamente al sólido bloque de Lippi. El partido estuvo caracterizado por la igualdad. En los primeros instantes la Juve lanzó un ataque opresivo, pero con el paso de los minutos, los blancos empezaron a hacerse dueños de la situación. El bloque italiano se vio superado por el once madridista que basó el triunfo en una gran seriedad defensiva y en la calidad de sus hombres del centro del campo y del ataque. Una figura sobresalió entre las estrellas citadas en Amsterdam. El montenegrino Mijatovic sacó pecho para tirar de la delantera madridista y su trabajo se vio recompensado. En el minuto 66 de partido recogió un mal rechace de la defensa juventina para, con gran sangre tría, sortear a Peruzzi, cruzar el balón e introducirlo en la portería italiana. El Madrid alcanzó la gloria. La séptima Copa de Europa dejó de ser un sueño para convertirse en el premio a una gran temporada continental en la que el Real sólo perdió un encuentro. El 20 de mayo fue el día en que el Madrid reinó en Europa.

## Ficha técnica (final)

**Junentus, 0 - Real Madrid, 1**

- **Juventus:** Peruzzi - Torricelli, Montero, Iuliano, Pessotto (Fonseca, 70') - Di Livio (Tacchinardi, 46'), Deschamps (Conte, 77'), Zidane, Davids - Inzaghi, Del Piero.
- **Real Madrid:** Illgner - Panucci, Hierro, Sanchis, Roberto Carlos - Seedorf, Redondo, Karembeu, Raúl (Amavisca, 90') - Mijatovic (Suker, 89'), Morientes (Jaime, 80').
- **Árbitro:** H. Krugh (Alemania).
- **Tarjetas Amarillas:** Hierro, Roberto Carlos, Seedorf, Karembeu, Montero y Davids.
- **Goles:** 0-1, Mijatovic (66').
- **Campo:** Arena de Amsterdam
- **Espectadores:** 50.000.
- **Jugado:** 20-05-97.

José A. Albert

*Raúl y Morientes celebran la consecución del título alzando la Copa de Campeones.*

José A. Albert

José A. Albert

*La euforia estalló entre los madridistas a la conclusión del encuentro. El Madrid conquistó la Copa de Europa.*

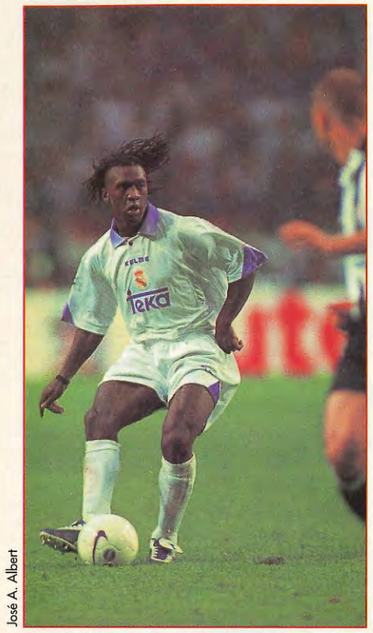
*Mijatovic se convirtió en el héroe madridista. El Montenegrino realizó un gran partido e inclinó la balanza del lado blanco con un gran gol. El ataque del Madrid tuvo en él una referencia constante.*

José A. Albert

*Zidane tuvo un buen inicio y fue una de las pocas referencias juventinas en ataque. Sin embargo, perdió su tercera final europea.*

José A. Albert

*La victoria llenó de alegría a los jugadores blancos. En la foto, Raúl, Hierro y Cañizares sobre el césped del Arena de Amsterdam.*



José A. Albert

*Seedorf, una pieza clave a lo largo de la competición. El centrocampista conquistó su segunda Copa de Europa.*

José A. Albert

*Un once histórico. Arriba y de izquierda a derecha: Illgner, Hierro, Seedorf, Redondo, Panucci y Morientes. Abajo: Karembeu, Mijatovic, Roberto Carlos, Raúl y Sanchis.*

## RONDA PREVIA

| | |
|---|---|
| **Kosice**-IA Akranes | 3-0 (1-0) |
| Sileks-**Bettar Jerusalem** | 1-0 (0-3) |
| **Anorthosis**-Kareda Siaulai | 3-0 (1-1) |
| Lantana-**Jazz Pori** | 0-2 (0-1) |
| Neftchi Bakou-**Widzew Lodz** | 2-0 (4-0) |
| **Dinamo Kiev**-Barry town | 1-0 (1-0) |
| Gl Gotu-**G.Rangers** | 0-5 (0-6) |
| Pyunic Erevan-**MTK Budapest** | 2-0 (3-4) |
| Derry City-**Maribor Branik** | 0-2 (0-1) |
| Partizan-**Croatia Zagreb** | 1-0 (0-5) |
| Crusaders-**Dinamo Tbilisi** | 1-3 (1-5) |
| Constructurul-**MPKC Mozyr** | 1-1 (2-3) |
| La Valetta-**Skonto Riga** | 1-0 (0-2) |
| **Sion**-Jeunesse d' Esch | 4-0 (1-0) |
| **Steaua Bucarest**-CSKA Sofía | 3-3 (2-0) |

## RONDA PREVIA

| | |
|---|---|
| MTK Budapest-**Rosenborg** | 0-1 (1-3) |
| **Besiktas**-Maribor Branik | 0-0 (3-1) |
| Sion-**Galatasaray** | 1-4 (1-4) |
| **Olympiakos**-Mozyr | 5-0 (2-2) |
| Salzburgo-**Sparta Praga** | 0-0 (0-3) |
| **IFK Göteborg**-G. Rangers | 3-0 (1-1) |
| **Barcelona**-Skonto Riga | 3-2 (1-0) |
| Brondby-**Dinamo Kiev** | 2-4 (1-0) |
| **Newcastle**-Croatia Zagreb | 2-1 (2-2) |
| **Feyernoord**-Jazz Pori | 6-2 (2-1) |
| **Leverkusen**-Dinamo Tbilisi | 6-1 (0-1) |
| Steaua Bucarest-**PSG** | 3-0 (0-5) |
| Widzew Lodz-**Parma** | 1-3 (0-4) |
| Betar Jerusalem-**Sp. Lisboa** | 0-0 (0-3) |
| Anorthosis-**Lierse** | 2-0 (0-3) |
| **Kosice**-Sparta Moscú | 2-1 (0-0) |

*Redondo, el jugador que más minutos ha jugado en la Champions League. Su contribución en el centro del campo fue fundamental.*

*Davids fue uno de los jugadores que más intervino en el juego por parte de la Juventus. Su lucha chocó con los centrocampistas madridistas en más de una ocasión.*

*El delantero del Madrid, Morientes, no pudo marcar en la gran final, sin embargo se esforzó al máximo. La recompensa a su lucha llegó con el pitido final.*

## LIGA DE CAMPEONES

### GRUPO A

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Galatasaray-B. Dortmund | 0-1 |
| Sparta Praga-Parma | 0-0 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| B. Dortmund-Sparta Praga | 4-1 |
| Parma-Galatasaray | 2-0 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Sparta Praga-Galatasaray | 3-0 |
| Parma-B.Dortmund | 1-0 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Galatasaray-Sparta Praga | 2-0 |
| B. Dortmund-Parma | 2-0 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Parma-Sparta Praga | 2-2 |
| B. Dotmund-Galatasaray | 4-1 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Sparta Praga-B. Dortmund | 0-3 |
| Galatasaray-Parma | 1-1 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B. Dortmund | 6 | 5 | 0 | 1 | 14 | 3 | 15 |
| Parma | 6 | 2 | 3 | 1 | 6 | 5 | 9 |
| Sparta Praga | 6 | 1 | 2 | 3 | 6 | 11 | 5 |
| Galatasaray | 6 | 1 | 1 | 4 | 4 | 11 | 4 |

### GRUPO B

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Juventus-Feyenoord | 5-1 |
| Kosice-Manchester U. | 0-3 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Feyenoord-Kosice | 2-0 |
| Manchester U.-Juventus | 3-2 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Kosice-Juventus | 0-1 |
| Manchester U.-Feyenord | 2-1 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Juventus-Kosice | 3-2 |
| Feyenoord-Manchester U. | 1-3 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Manchester U.-Kosice | 3-0 |
| Feyenoord-Juventus | 2-0 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Juventus-Manchester U. | 1-0 |
| Kosice-Feyernoord | 0-1 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Manchester | 6 | 5 | 0 | 1 | 14 | 5 | 15 |
| Juventus | 6 | 4 | 0 | 2 | 12 | 8 | 12 |
| Feyenoord | 6 | 3 | 0 | 3 | 8 | 10 | 9 |
| Kosice | 6 | 0 | 0 | 6 | 2 | 13 | 0 |

### GRUPO C

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Newcastle-Barcelona | 3-2 |
| PSV-Dinamo Kiev | 1-3 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Barcelona-PSV | 2-2 |
| Dinamo Kiev-Newcastle | 2-2 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| PSV-Newcastle | 1-0 |
| Dinamo Kiev-Barcelona | 3-0 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Newcastle-PSV | 0-2 |
| Barcelona-Dinamo Kiev | 0-4 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Barcelona-Newcastle | 1-0 |
| Dinamo Kiev-PSV | 1-1 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Newcastle-Dinamo Kiev | 0-0 |
| PSV-Barcelona | 2-2 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dinamo Kiev | 6 | 3 | 2 | 1 | 13 | 6 | 11 |
| PSV | 6 | 2 | 3 | 1 | 9 | 8 | 9 |
| Newcastle | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 | 8 | 7 |
| Barcelona | 6 | 1 | 2 | 3 | 7 | 14 | 5 |

### GRUPO D

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| R. Madrid-Rosenborg | 4-1 |
| Olympiakos-Oporto | 1-0 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Rosenborg-Olympiakos | 5-1 |
| Oporto-R. Madrid | 0-2 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Rosenborg-Oporto | 2-0 |
| R.Madrid-Olympiakos | 5-1 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Oporto-Rosenborg | 1-1 |
| Olympiakos-R.Madrid | 0-0 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Oporto-Olympiakos | 2-1 |
| Rosenborg-R. Madrid | 2-0 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| R. Madrid-Oporto | 4-0 |
| Olympiakos-Rosenborg | 2-2 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R.Madrid | 6 | 4 | 1 | 1 | 15 | 4 | 13 |
| Rosenborg | 6 | 3 | 1 | 2 | 13 | 8 | 11 |
| Olympiakos | 6 | 1 | 2 | 3 | 6 | 14 | 5 |
| Oporto | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 11 | 4 |

### GRUPO D

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| PSG-Goteborg | 3-0 |
| B. Munich-Besiktas | 2-0 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Besiktas-PSG | 3-1 |
| Goteborg-B. Munich | 1-3 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Besiktas-Goteborg | 1-0 |
| B. Munich-PSG | 5-1 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Goteborg-Besiktas | 2-1 |
| PSG-B. Munich | 3-1 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Goteborg-PSG | 0-1 |
| Besiktas-B. Munich | 0-2 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| B. Munich-Goteborg | 0-1 |
| PSG-Besiktas | 2-1 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B. Munich | 6 | 4 | 1 | 1 | 15 | 4 | 12 |
| PSG | 6 | 4 | 0 | 2 | 11 | 10 | 12 |
| Besiktas | 6 | 2 | 0 | 4 | 6 | 9 | 6 |
| Goteborg | 6 | 2 | 0 | 4 | 4 | 9 | 6 |

### GRUPO D

**1ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Sp. Lisboa-Mónaco | 3-0 |
| Leverkusen-Lierse | 1-0 |

**2ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Lierse-Sp. Lisboa | 1-1 |
| Mónaco-Leverkusen | 4-0 |

**3ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Sp. Lisboa-Leverkusen | 0-2 |
| Mónaco-Lierse | 5-1 |

**4ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Leverkusen-Sp. Lisboa | 4-1 |
| Lierse-Mónaca | 0-1 |

**5ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Mónaco-Sp. Lisboa | 3-2 |
| Lierse-Leverkusen | 0-2 |

**6ª JORNADA**

| | |
|---|---|
| Leverkusen-Mónaco | 2-2 |
| Sp. Lisboa-Lierse | 2-1 |

**CLASIFICACION**

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mónaco | 6 | 4 | 1 | 1 | 15 | 8 | 13 |
| Leverkusen | 6 | 4 | 1 | 1 | 11 | 7 | 13 |
| Sp. Lisboa | 6 | 2 | 1 | 3 | 9 | 11 | 7 |
| Lierse | 6 | 0 | 1 | 5 | 3 | 12 | 1 |

## CUARTOS DE FINAL

| | |
|---|---|
| Leverkusen-**R. Madrid** | 1-1 (0-3) |
| **Juventus**-Dinamo Kiev | 1-1 (4-1) |
| B. Munich-**B. Dortmund** | 0-0 (0-1) |
| **Mónaco**-Manchester U. | 0-0 (1-1) |

## SEMIFINALES

| | |
|---|---|
| **R. Madrid**-B. Dortmund | 2-0 (0-0) |
| **Juventus**-Mónaco | 4-1 (2-3) |

# REAL MADRID
# HACEN HISTORIA

La trayectoria del Madrid en Europa fue impecable. El conjunto blanco se proclamó campeón a lo grande, frente a un poderoso rival, la Juventus, y en un gran partido. Fue la culminación a una gran campaña en la máxima competición continental. El conjunto blanco se plantó en la final de Amsterdam después de haber realizado una magnífica andadura. En la Liguilla, los hombres de Heynckes se mostraron intratables. Sólo perdieron un partido, frente al Rosenborg en Noruega. Goleó al equipo nórdico, al Oporto y al Olympiakos en el Bernabéu. Se exhibió en el Estadio de Das Antas y puntuó en el campo del conjunto griego. El Madrid pasó como primero de grupo a los cuartos de final. El rival fue el Bayern Leverkusen. Los blancos empataron en Alemania gracias al primer gol como madridista de Karembeu y golearon en el Bernabéu (3-0). En semifinales, otro conjunto germano se cruzó en la escalada del Real. El Borussia Dortmund, vigente campeón de la competición visitó el estadio madridista y cayó derrotado por 2-0 en el partido protagonizado por la famosa portería caída a causa de los seguidores radicales del conjunto madrileño. En la vuelta en el Westfalen Stadion, el Madrid supo aprovechar la ventaja.

## Goleadores

**Con 4:** Suker y Morientes.
**Con 3:** Hierro y Karembeu.
**Con 2:** Roberto Carlos y Raúl.
**Con 1:** Panucci, Zé Roberto, Mijatovic y Víctor.

José Antonio Albert

## Los datos del campeón

### Minutos jugados

| | RM-Rosenborg | Oporto-RM | RM-Olympiakos | Olympiakos-RM | Rosenborg-RM | RM-Oporto | Leverkusen-RM | RM-Leverkusen | RM-B. Dortmund | RM-B. Dortmund | Juventus-RM | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Redondo | 33 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 933 |
| Seedorf | 90 | 83 | 79 | 62 | 80 | 90 | 90 | 90 | 90 | 87 | 90 | 931 |
| Hierro | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | 90 | 90 | 900 |
| Raúl | 90 | 90 | 90 | | 90 | 63 | 71 | 90 | 90 | 74 | 90 | 837 |
| Sanchís | 90 | 90 | 14 | 90 | 90 | 78 | 90 | 90 | 90 | | 90 | 812 |
| Roberto Carlos | 90 | 90 | 90 | | | 90 | 90 | 87 | 90 | 90 | 90 | 807 |
| Panucci | 90 | 90 | | 90 | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 720 |
| Mijatovic | 57 | 81 | | 90 | 90 | | 90 | 81 | 51 | | 89 | 629 |
| Morientes | 33 | 9 | 76 | | 80 | 71 | 19 | 53 | 87 | 89 | 80 | 598 |
| Cañizares | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | | | | | 540 |
| Suker | 57 | 60 | 90 | 62 | | 90 | | | 39 | | 1 | 399 |
| Karanka | 90 | | 90 | 90 | 90 | 12 | | | | | | 372 |
| Illgner | | | | | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 450 |
| Karembeu | | | | | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 450 |
| Jaime | | 40 | 90 | 28 | 44 | 90 | | 9 | 3 | 16 | 10 | 330 |
| Amavisca | | 90 | 21 | | | 90 | 2 | 3 | | 90 | 1 | 297 |
| Zé Roberto | | 75 | | 69 | 90 | 46 | | | | | | 280 |
| F. Sanz | | | | | | | | | 90 | 90 | | 180 |
| Savio | | | | | | | | | 88 | 37 | | 125 |
| Chendo | | | | | 90 | | | | | | | 90 |
| Víctor | 15 | 7 | 11 | 28 | 10 | 18 | | | | 1 | | 90 |
| Guti | | | | | | 27 | | | | 3 | | 30 |
| Dani | | | | | 10 | | | | | | | 10 |

José Antonio Albert



## TRAYECTORIA

### LIGUILLA

**R. Madrid,4- Rosenborg,1**
R. Madrid: Cañizares - Panucci, Hierro, Karanka, Roberto Carlos - Seedorf, Sanchís, Raúl, Zé Roberto (Víctor, 67') - Suker (Morientes, 59'), Mijatovic (Redondo, 59').
Rosenborg: Jamtfall - Heggem, Bragstad, Hoftun, Bergdolmo - Strand, Skammelsrud, Berg, Jakobsen - Brattbakk Mayer, 67'), Rushfeldt (Buateng, 59').
**Goles: 1-0, Panucci (7'); 1-1, Jakobsen (22'); 2-1, Zé Roberto (39'); 3-1, Raúl (44'); 4-1, Morientes (90').**

**Oporto,0- R. Madrid,2**
Oporto: Rui Correia - Neves (Drulovic, 41'), J. Pinto, Aloisio, Kennedy - Pailinho Santos, Conceiçao, Barroso (Folha, 58'), Rui Barros (Artur, 46'), Zahovic - Jardel.
R. Madrid: Cañizares - Panucci, Hierro, Sanchís, Roberto Carlos - Seedorf (Víctor, 84'), Redondo, Raúl, Amavisca - Suker (Jaime, 61'), Mijatovic (Morientes, 81').
**Goles: 0-1, Hierro (14'); 0-2, Raúl (79').**

**R. Madrid,5-Olympiakos,1**
R. Madrid: Cañizares - Jaime, Hierro, Karanka, Roberto Carlos - Seedorf (Víctor, 79'), Redondo, Raúl, Zé Roberto (Amavisca, 69') - Suker, Morientes (Sanchís, 76').
Olympiakos: Tochouroglou - Bandovic, Poursanidis, Anatolakis, Karataidis - Passalis, Mavrogenidis (Gogic, 71'), Karapialis (Niniadis, 71'), Dabizas, Djordjevic, Ofori-Quaye.
**Goles: 0-1, Dabizas (18'); 1-1, Suker (38' pti.); 2-1, Morientes (43'); 3-1, Suker (65' pti.); 4-1, Víctor (85'); 5-1, Roberto Carlos (89').**

**Olympiakos,0-R. Madrid,0**
Olympiakos: Tochouroglou - Bandovic, Poursanidis, Anatolakis, Karataidis - Passalis, Georgatos, Amanatidis (Dabizas, 78'), Giannakopoulos (Mavrogenidis, 73') - Ivic (Alexandris, 89'), Ofori-Quaye.
R. Madrid: Cañizares - Panucci, Hierro, Sanchís, Karanka - Seedorf (Jaime, 62'), Redondo, Raúl, Zé Roberto - Suker (Víctor, 62'), Mijatovic.

**Rosenborg,2-R. Madrid,0**
Rosenborg: Jamftall - Heggen, Bragstad, Hoftun, Bergdolmo - Strand, Skamelsrud, Berg, Jakobsen - Rushtedt, Brattbakk.
R. Madrid: Cañizares - Chendo, Hierro, sanchís, Karanka - Seedorf (Víctor, 68'), Redondo, Raúl, Zé Roberto (Jaime, 46') - Mijatovic, Morientes (Dani, 78').
Goles: **1-0, Strand (42'); 2-0, Brattbakk (53').**

**R. Madrid,4-Oporto,0**
Real Madrid: Cañizares - Jaime, Hierro, Sanchís (Karanka, 78'), Roberto Carlos - Seedorf, Redondo, Raúl (Guti, 61'), Amavisca - Suker, Morientes (Víctor, 70').
Oporto: Rui Correia - Neves, J. Pinto (Capucho, 37'), Aloisio, Mendes (Mielcarski) - Paulinho Santos, Barroso, Zahovic, Drulovic - Folha (Gaspar, 37'), Rui Barros.
Goles: **1-0, Hierro (5'); 2-0, Suker (30'); 3-0, Roberto Carlos (50'); 4-0, Suker (73' pti.).**

### CUARTOS

**B. Leverkusen,1-R. Madrid,1** **Ida**
B. Leverkusen: Heinen - Zivkovic, Nowotny, Worns - Lehnhoff (Feldhoff, 71'), Ramelow, Emerson (Lottner, 87'), Beinlich, Heintze - Rink, Kirsten.
R. Madrid: Illgner - Panucci, Hierro, Sanchís, Roberto Carlos - Karembeu, Redondo, Seedorf, Savio (Amavisca,87') - Mijatovic, Raúl (Morientes, 70').
Goles: **1-0, Beinlich (18'); 1-1, Karembeu (73').**

**R. Madrid,3-B. Leverkusen,0** **Vuelta**
Real Madrid: Illgner - Panucci, Hierro, Sanchís, Roberto Carlos (Amavisca, 87') - Karembeu, Redondo, Seedorf, Savio (Morientes, 37') - Mijatovic (Jaime, 81'), Raúl.
B. Leverkusen: Heinen - Worns, Nowotny, Happe - Lehnhoff (Rink, 51'), Ramelow, Zivkovis, Beinlich (Meijer, 81'), Heintze - Emerson, Kirsten.
Goles: **1-0, Karembeu (50'); 2-0, Morientes (57'); 3-0, Hierro (90' pti.).**

### SEMIFINALES

**R. Madrid,2-B. Dortmund,0** **Ida**
Real Madrid: Illgner - Panucci, F. Sanz, Sanchís, Roberto Carlos - Karembeu, Redondo, Seedorf, Raúl - Mijatovic (Suker, 51'), Morientes (Jaime, 87').
B. Dortmund: Klos - Julio César, Kree, Binz - Reuter, Ricken (Zorc, 80'), Freuns, But, Reinhardt - Heirrlich (Decheiver, 47'), Chapuisat.
Goles: **1-0, Morientes (24'); 2-0, Karembeu (67').**

**B. Dortmund,0-R. Madrid,0** **Vuelta**
B. Dortmund: Klos - Reuter, Binz, Kree (Zorc, 11') - Ricken (Timm, 75'), Feiersinger, Möller, But, Heinrich - Tanko (Decheiver, 70'), Chapuisat.
R. Madrid: Illgner - Panucci, F. Sanz, Hierro, Roberto Carlos - Karembeu, Redondo, Seedorf (Guti, 87'), Amavisca - Raúl (Jaime, 74'), Morientes (Víctor, 89').

Jose Antonio Albert

*La goleada al Olympiakos fue una clara prueba de las aspiraciones madridistas en Europa.*

*Las semifinales ante el Borussia Dortmund fueron la penúltima prueba para los blancos. Karembeu fue uno de los jugadores clave de la eliminatoria. En la foto, el instante en el que el jugador madridista marca el 2-0 favorable al Real en el Bernabéu. Un resultado que resultó definitivo.*

Jose Antonio Albert

José A. Albert.

*La primera prueba de fuego para el equipo de Mijatovic y compañía fue el Bayer Leverkusen. Los alemanes fueron superados claramente por el Real Madrid. En la ida en Alemania, los hombres de Heynkes empataron gracias a un gol de Karembeu. En la vuelta, los blancos fueron muy superiores y se impusieron por un rotundo 3-0. El camino hacia la final de Amsterdam empezaba a ser una cuesta abajo. Mijatovic, en la foto, lucha un balón con un defensor germano.*

*El Rosenborg ha sido el único equipo capaz de ganarle al Madrid en la Champions League. Sin embargo, en el Bernabéu fueron goleados.*

José A. Albert

# BARCELONA
# HASTA PRONTO

En pleno mes de agosto el Barcelona tuvo que afrontar su primer compromiso en la Champion League. En la eliminatoria previa el conjunto de Van Gaal se enfrentó al Skonto Riga, el campeón lituano. La clasificación fue más complicada de lo previsto y el Barça sólo pudo ganar por la mínima en el Camp Nou (3-2) y en el terreno del Skonto (0-1). Fue una premonición de lo que llegaría a sufrir el club catalán en la competición. El sorteo de grupo le deparó como compañeros de viaje, al PSV, campeón holandés, al Newcastle, segundo en la Premier League y al Dinamo de Kiev, campeón de Ucrania. El primer partido en Inglaterra frente al Newcastle significó la primera derrota (3-2), después de que el conjunto barcelonista estuviera a punto de remontar un 3-0. La primera prueba en el Camp Nou fue ante el PSV y significó un empate desesperanzador. Pero el golpe definitivo fueron los choques frente al Dinamo. El equipo ucraniano apalizó a los culés en Kiev (3-0) y en Barcelona (0-4) y acabó con las aspiraciones azulgranas. El equipo de Van Gaal disputó las dos últimas jornadas sin jugarse nada y obtuvo tres puntos ante el Newcastle y un empate en terreno del PSV. El Barça se despidió hasta septiembre de la competición.

## Goleadores

**Con 4 goles:** Giovanni.
**Con 3:** Luis Enrique
**Con 1:** Figo, Stoichkov, Abelardo y Anderson.

José Antonio Albert

## Minutos jugados

| | B-Skonto | Skonto-B | Newcastle-B | B-PSV | Dinamo K.-B | B-Dinamo K. | B-Newcastle | PSV-B | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Reiziger | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 720 |
| Hesp | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 630 | |
| Figo | 90 | 90 | 90 | 90 | 81 | 90 | | 90 | 621 |
| Sergi | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | | 540 |
| Rivaldo | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 540 |
| Celades | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 87 | 447 | |
| Ciric | 59 | 67 | 45 | 72 | 9 | 90 | 90 | 14 | 446 |
| Ferrer | 38 | 35 | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 433 |
| Giovanni | 90 | 90 | | | | 52 | 80 | 76 | 388 |
| Couto | 52 | | | | 90 | 90 | 90 | 39 | 361 |
| Luis Enrique | 90 | | 90 | 90 | 90 | | | | 360 |
| Anderson | | 90 | 53 | 16 | | | 55 | 90 | 304 |
| Abelardo | 90 | | | | | | 90 | 90 | 270 |
| Nadal | | 90 | 90 | 58 | | 20 | 10 | | 268 |
| Dugarry | | 12 | 37 | 74 | 79 | | | | 202 |
| Amunike | 65 | 78 | 45 | | | | | | 188 |
| De la Peña | | | 90 | 90 | | | | | 180 |
| Roger | | | | | 90 | | 90 | | 180 |
| Amor | | 90 | | | | 38 | 25 | 3 | 156 |
| Óscar | | | | | 63 | 70 | | | 133 |
| Pizzi | 31 | | | 18 | 11 | | 35 | | 95 |
| Baía | | | | | | 90 | | | 90 |
| Busquets | | | | 27 | | | | | 27 |

José Antonio Albert

## TRAYECTORIA

### FASE PREVIA

**Barcelona,3 - Skonto,2** Ida

Barcelona: Hesp - Reiziger, Abelardo, Couto (Ferrer, 52'), Sergi - Guardiola, Luis Enrique - Figo, Ciric (Pizzi, 59'), Amunike (Stoichkov, 65') - Giovanni.
Skonto: Kolinko - Stepanov, Silagadze, Zemlinsky, Sevlakov, Ivanov - Bleihdelis, Mijdap, Reichviasshviliv, Astaiev - Babichev (Blagonadezhdin, 73').
**Goles: 0-1, Babichev (25'); 1-1, Giovanni (27'); 1-2, Abelardo (46' pp); 2-2, Giovanni (69'); 3-2, Stoichkov (93' pti.)**

**Skonto,0 - Barcelona,1** Vuelta

Skonto: Kolinko - Sheliakov, Stepanov, Silagadze, Ivanov (Blagodanezhdin, 78') - Bleidelis (Pakahar, 58'), Reichviasshviliv, Zemlinski, Astaiev (Chaladze, 58') - Babichev, Mikholap.
Barcelona: Hesp - Amor, Nadal, Guardiola (Ferrer, 55'), Sergi - Giovanni, Reiziger, Amunike (Dugarry, 78') -Ciric (Stoichkov, 67'), Anderson, Figo.
**Goles: 0-1, Anderson (51').**

### LIGUILLA

**Newcastle,3 - Barcelona,2**

Newcastle: Given - Barton, Watson, Albert, Beresford - Gillespie, Batty, Lee, Barnes (Kestbaia, 80') - Tomasson (Peakock, 77), Asprilla.
Barcelona: Hesp - Reiziger, Celades, Nadal - Luis Enrique, De la Peña, Rivaldo, Sergi - Figo, Anderson (Dugarry, 53'), Amunike (Ciric, 45').
**Goles: 1-0, Asprilla (21'); 2-0, Asprilla (29'); 3-0, Asprilla (48' pti.); 3-1, Luis Enrique (73'); 3-2, Figo (88').**

**Barcelona,2 - PSV,2**

Barcelona: Hesp - Reiziger, Celades, Nadal (Guardiola, 58'), Sergi - Luis Enrique, De la Peña - Ciric (Pizzi, 72'), Rivaldo, Figo - Anderson (Dugarry, 16').
PSV: Waterreus - Van der Weerden, Faber, Stam, Numan - Petrovic, Jonk (Moller, 82'), Cocu, Iwan (Vampeta, 39') - De Bilde, Zenden (Nilis, 68').
**Goles: 1-0, Luis Enrique (60'); 1-1, Cocu (69'); Luis Enrique (73'); 2-2, Moller (85').**

**D. Kiev,3 - Barcelona,0**

D. Kiev: Shovkovski - Dmytrulin, Golovko, Vaschuk, Luzhny (Volosyamko, 61') - Kosovski, Gusin, Maksimov (Mikhailenko, 83'), Kalitvintsev - Rebrov, Shevchenko.
Barcelona: Hesp - Ferrer, Couto, Sergi - Luis Enrique, Reiziger, Óscar (Busquets, 63'), Roger - Figo (Ciric, 81'), Dugarry (Pizzi, 79'), Rivaldo.
**Goles: 1-0, Rebrov (6'); 2-0, Maksimov (31'); 3-0, Kalitvintsev (65').**

**Barcelona,0 - D. Kiev,4**

Barcelona: Baia - Reiziger, Couto, Sergi - Ferrer, Celades, Óscar (Nadal, 70'), Figo - Ciric, Giovanni (Amor, 52'), Rivaldo.
D. Kiev: Shovkovski - Dmytrulin, Golovko, Vaschuk, Luzhnyi (Volosyamko, 58') - Kosovski, Gusin (Mihailenko, 60'), Khatskevich, Kalitvintsev (Maksimov, 46') - Rebrov, Shevcenko.
**Goles: 0-1, Shevchenko (8'); 0-2, Shevchenko (31'); 0-3, Shevchenko (43' pti.); 0-4, Rebrov (78').**

**Barcelona,1 - Newcastle,0**

Barcelona: Hesp - Ferrer, Couto, Abelardo, Reiziger - Celades, Guardiola (Amor, 65') - Ciric, Giovanni (Nadal, 80'), Rivaldo - Anderson (Pizzi, 55').
Newcastle: Hislop - Pistone, Watson, Albert (Hughes, 46'), Peacock (Pearce, 31'), Beresford - Batty, Barnes, Hamilton - Tomasson, Ketsbaia.
Goles: 1-0, Giovanni (17').

**PSV,2 - Barcelona,2**

PSV: Waterreus, Stinga, Faber, Valkx, Numan - Iwan (Moller, 46'), Jonk (Vam Ede, 90'), Cocu, Zenden - De Bilde, Bruggink.
Barcelona: Hesp, Ferrer, Reiziger, Abelardo - Celades (Amor, 87'), Guardiola (Couto, 51'), Roger - Figo, Giovanni (Ciric, 76'), Rivaldo - Anderson.
Goles: 0-1, Abelardo (32'); 1-1, Jonk (53'); 2-1, De Bilde (56'); 2-2, Giovanni (67').

Jose Antonio Albert

*El Dinamo fue el verdugo del Barça. Los azulgranas no batieron a su portero, Shovkovski.*

*El PSV fue el primer rival que visitó el Camp Nou. Los holandeses consiguieron empatar, después de que el Barça se pusiera dos veces por delante en el marcador. Luis Enrique fue el mejor hombre de los catalanes y marcó los dos goles del equipo de Van Gaal. Cocu y Moller marcaron para el PSV.*

Jose Antonio Albert

Carlos Mira

*La primera victoria del Barça en la Champions League llegó en casa frente al Newcastle. Los hombres de Van Gaal se impusieron por 1-0 gracias a un gol de Giovanni, máximo goleador del conjunto azulgrana. En la foto, Ciric intenta robar un balón a un defensor inglés. El yugoslavo disfrutó en la Copa de Europa de la mayor confianza por parte del técnico. Jugó todos los partidos y disputó los 90 minutos frente a Dinamo y Newcastle en el Camp Nou.*

*El Skonto fue la primera piedra en el camino barcelonista. En la imagen, Amunike. El jugador nigeriano disputó los dos partidos de la fase previa.*

J. E. Joegero

# RECOPA
# CHELSEA

Después de 27 años, el Chelsea volvió a alzar el trofeo que le acreditaba como nuevo campeón de la Recopa. El conjunto británico se convirtió en el sucesor del Barcelona en la competición y se llevó la segunda Recopa de su historia. El equipo dirigido por el entrenador-jugador Gianluca Vialli fue el que más ambición mostró sobre el campo y el que buscó el gol con más ahínco. La primera parte transcurrió igualada y el Stuttgart fue el que creó las primeras ocasiones de gol. El Chelsea tardó en encontrar el ritmo de partido y su juego, excesivamente precipitado, era un obstáculo en su objetivo. Sin embargo, en la segunda mitad, los ingleses impusieron su fuerza y sus ganas. La salida al campo de Zola fue definitiva. El italiano tardó escasamente quince segundos en encarar la portería alemana y batir con un fuerte disparo al portero del Stuttgart, Wohlfahrt, en el segundo balón que tocaba desde su entrada al terreno de juego. Un gran gol que valía un título. El Chelsea se hizo con la Recopa después de haberse deshecho de rivales complicados como el Betis, en cuartos, o el Vicenza, en semifinales. Por su parte, el Stuttgart se plantó en la final tras eliminar al Slavia de Praga y al Lokomotiv de Moscú, en una complicada semifinal. La participación española en la competición terminó en cuartos de final. El Betis cayó ante el campeón en los dos partidos disputados. Una de las grandes hazañas la protagonizó el Vicenza que consolidó el sueño alcanzado con la consecución de la Copa italiana la pasada campaña, plantándose en las semifinales, donde sólo el Chelsea pudo detenerlo.

Jose Antonio Albert

*Arriba, Zola, en un instante de la final. El jugador italiano fue imprescindible en la consecución del título por parte del conjunto inglés. Su gol acabó con una sequía europea que ya duraba 27 años.*

Jose Antonio Albert

*Vialli alza la Recopa rodeado por sus compañeros. El entrenador-jugador del Chelsea apuntó en su curriculum la consecución de su primer trofeo como responsable técnico del club londinense. Los jugadores británicos se coronaron en el Estadio Rasunda de Estocolmo, donde tuvieron el apoyo de su afición que ocupó mayoritariamente las gradas. La calidad de hombres como el propio Vialli, el noruego Flo, el francés Leboeuf, el rumano Petrescu, el uruguayo Poyet y los italianos Zola y Di Matteo han convertido al Chelsea en el sucesor del Barcelona en la competición. Los ingleses sólo perdieron dos partidos en la Recopa.*

## Ficha técnica (final)

**Chelsea, 1 - Stuttgart, 0**

- **Chelsea:** De Goey - Clrake, Duberry, Leboeuf, Granville - Petresecu, Wise, Di Matteo, Poyet (Newton, 80') - Flo (Zola, 70'), Vialli.
- **Stuttgart:** Wohlfahrt - Schneider (Endress, 54'), Berthold, Haber (Djordjevic, 74'), Yakin - Soldo, Hagner (Ristic, 78'), Poschner, Balakov - Bobic, Akpoborie.
- **Árbitro:** Stefano Braschi (Italia).
- **Tarjetas Amarillas:** Wise, Akpoborie, Poschner (2).
- **Tarjetas Rojas:** Petrescu, Poschner.
- **Goles:** 1-0, Zola (70').
- **Campo:** Estadio Rasunda.
- **Espectadores:** 37.000
- **Jugado:** 13-05-98.

### RONDA PREVIA

| | |
|---|---|
| Tórshavn-**Apoel Nicosia** | 1-1 (0-6) |
| Balzers-**Budapest Vasutas** | 1-3 (0-2) |
| Cwmbran-**National Bucarest** | 2-5 (0-7) |
| **Dinamburg**-Kapaz G. | 1-0 (1-0) |
| Din. Batumi.-**Ararat** | 4-2 (0-2) |
| Glenavon-**Legia Varsovia** | 1-1 (0-4) |
| Hibernians-**Vestmanneryjar** | 0-1 (0-3) |
| HJK-**Estrella Roja** | 1-0 (0-3) |
| **Kilmarnock**-Shelbourne | 2-1 (1-1) |
| Levski S.-**Slovan Bratislava** | 1-1 (1-2) |
| **Primorje**-Union L. | 2-1 (1-0) |
| Saddam T.-**Belshina Bobruisk** | 1-1 (1-4) |
| Sl. Jug. Sk.-**Zagreb** | 1-2 (0-2) |
| Z. Vilnius- **Hapoel Beer-Sheva** | 0-0 (1-2) |
| Zimbru Ch.-**Shakhtior Donetsk** | 1-1 (0-3) |

### DIECISEISAVOS

| | |
|---|---|
| **Kocaelispor**-National Bucarest | 2-0 (1-0) |
| Apoel Nicosia-**Sturm Graz** | 0-1 (0-3) |
| Vestmannaeyjar-**Stuttgart** | 1-3 (1-2) |
| Boavista-**Chakhtior Donetsk** | 2-3 (1-1) |
| **Ekeren**-Estrella Roja | 3-2 (1-1) |
| AIK Solna-**Primorje** | 0-1 (1-1) |
| **AEK Atenas**-Dinamburg | 5-0 (4-2) |
| **Slavia Praga**-Lucerna | 4-2 (2-0) |
| Hapoel Beer-Sheva-**Roda** | 1-4 (0-10) |
| Zagreb-**Tromsö** | 3-2 (2-4) |
| **Copenhague**-Ararat | 3-0 (2-0) |
| Belshina Bobruisk-**Lok. Moscú** | 1-2 (0-3) |
| **Chelsea**-Slovan Bratislava | 2-0 (2-0) |
| **Niza**-Kilmarnok | 3-1 (1-1) |
| **Betis**- Budapest Vasutas | 2-0 (2-0) |
| **Vicenza**-Legia Varsovia | 2-0 (1-1) |

### OCTAVOS

| | |
|---|---|
| Tromsö-**Chelsea** | 3-2 (1-7) |
| Ekeren-**Stuttgart** | 0-4 (4-2) |
| **Lok. Moscú**-Kocaelispor | 2-1 (0-0) |
| Chakthior-**Vicenza** | 1-3 (1-2) |
| Niza-**Slavia Praga** | 2-2 (1-1) |
| Primorje-**Roda** | 0-2 (0-4) |
| **AEK Atenas**-Sturm Graz | 2-0 (0-1) |
| **Betis**-Copenhague | 2-0 (1-1) |

### CUARTOS

| | |
|---|---|
| Slavia Praga-**Stuttgart** | 1-1 (0-2) |
| AEK Atenas-**Lok. Moscú** | 0-0 (1-2) |
| Roda-**Vicenza** | 1-4 (0-5) |
| Betis-**Chelsea** | 1-2 (1-3) |

### SEMIFINALES

| | |
|---|---|
| **Stuttgart**-Lok. Moscú | 2-1 (1-0) |
| Vicenza-**Chelsea** | 1-0 (1-3) |

# BETIS
# ERRORES MUY CAROS

El peor enemigo de la trayectoria del Betis en la Recopa fue la inexperiencia. La falta de concentración en los enfrentamientos claves de cuartos de final significaron el adiós del conjunto dirigido por Luis Aragonés. Hasta ese momento, el club andaluz se deshizo de sus rivales sin excesivos problemas. En la primera ronda se midió ante el Vasutas húngaro al que dejó en la cuneta sin despeinarse. El sorteo le deparó otra buena noticia para la eliminatoria de octavos de final. El equipo a batir fue el Copenhague. Los verdiblancos sentenciaron en el Benito Villamarín. Y todo empezó a complicarse en los cuartos de final. El Chelsea de Vialli se cruzó en el camino del Betis y lo apeó de la competición aprovechando al máximo las facilidades dadas por los hombres de Aragonés en Sevilla. Flo, jugador noruego del club inglés, dejó la eliminatoria cuesta arriba para los sevillanos en tan sólo once minutos con dos goles. El Betis respondió con un gol de Alfonso, máximo goleador del equipo en la Recopa con cuatro goles. En la vuelta, otra vez los errores en defensa y la mala actuación arbitral acabaron con la participación del club de Lopera en Europa. Finidi, con un tempranero gol, creó esperanzas de remontada, pero los sevillanos pagaron caro sus errores.

## Minutos jugados

| | B-Vasutas | Vasutas-B | B-Copenhague | Copenhague-B | B-Chesea | Chelsea-B | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Prats | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 540 |
| Alfonso | 90 | 65 | 90 | 90 | 90 | 90 | 515 |
| Jarni | 90 | 90 | 90 | 46 | 90 | 90 | 496 |
| Alexis | 90 | 75 | 73 | 84 | 90 | 90 | 462 |
| Solozábal | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | 450 |
| Merino | 90 | 90 | | 90 | 90 | 90 | 450 |
| Finidi | 90 | | 90 | 18 | 90 | 90 | 378 |
| Oli | 64 | 90 | 59 | 90 | 25 | 27 | 355 |
| Cañas | | 31 | 90 | 90 | 65 | 63 | 339 |
| Vidakovic | 90 | 90 | 90 | | 44 | | 314 |
| Fernando | 89 | 59 | 63 | | 90 | | 301 |
| Olías | | | | 90 | 90 | 90 | 270 |
| Ureña | | | 90 | 90 | | | 180 |
| Nadj | 90 | 15 | | 72 | | | 177 |
| Otero | 80 | 90 | | | | | 170 |
| L. Fernández | 1 | | 27 | 44 | | 72 | 144 |
| Márquez | | | | | 46 | 90 | 136 |
| Josete | | | | | | 90 | 90 |
| Iván Pérez | 26 | 25 | | | | | 51 |
| Jaime | | | 31 | 6 | | | 37 |
| Bjeliça | 10 | | 17 | | | | 27 |
| Cuéllar | | | | | | 18 | 18 |

## Goleadores

**Con 4 goles:** Alfonso.
**Con 1:** Alexis, Oli, Finidi.

Carlos Mira

ADB

## TRAYECTORIA

### DIECISEISAVOS DE FINAL

**Betis,2 - Vasutas,0 Ida**
Betis: Prats - Otero (Bjeliça, 80'), Vidakovic, Solozábal - Merino, Alexis, Jarni - Nadj, Alfonso, Fernando (L. Fernández, 89') - Oli (Iván, 64').
Vasutas: Koszta - Komlosi, Laszlo, Bondarenko, A. Fuzi - Eros, Csiszar (Rósa, 89'), Csillac, Usvat - (Zovath, 70'), Aubel (Csokdas, 46'), Bukszegi.
**Goles: 1-0, Alfonso (58'); 2-0, Alfonso (72').**

**Vasutas,0 - Betis,2 Vuelta**
Vasutas: Koszta - Laszlo, Csiszar (Barna, 68'), Bondarenko, A. Fuzi - Usvath, Eros, Szin, Zovath - Potemkin Bukszegi (Cseke, 46').
Betis: Prats - Otero, Vidakovic, Solozábal - Finidi, Merino, Alexis (Nadj, 75'), Fernando (Cañas, 59'), Jarni - Alfonso (Iván, 65'), Oli.
**Goles: 0-1, Alexis (7'); 0-2, Alfonso (49').**

### OCTAVOS DE FINAL

**Betis,2 - Copenhague,0 Ida**
Betis: Prats - Ureña, Vidakovic, Solozábal - Cañas, Alexis (Bjeliça, 73'), Fernando (L. Fernández, 63') - Finidi, Alfonso, Jarni - Oli (Jaime, 59').
Copenhague: Zaza - Jenssen, Mio Nielsen, Tur, Hojen (M. Mielsen, 78') - P. Nielsen, Goldbaek, Hemmingsen, Larsen - D. Nielsen (Sestan, 59'), M. Nielsen.
**Goles: 1-0, Oli (25'); 2-0, Cañas (39').**

**Copenhague,1 - Betis,1 Vuelta**
Copenhague: Zaza - Falch, Mio Nielsen, Morten Nielsen (Jensen, 50'), Tur - Hojer, Goldbaek, Hemmingsen, Peter Nielsen - Larsen, Sestan.
Betis: Prats - Ureña, Solozábal, Olías - Cañas, Alexis (Jaime, 84'), Merino - Finidi (Nadj, 18'), Alfonso, Jarni (L. Fernández, 46') - Oli.
**Goles: 1-0, Peter Nielsen (59' pti.); 1-1, Ureña (79').**

### CUARTOS DE FINAL

**Betis,1- Chelsea,2 Ida**
Betis: Prats - Solozábal, Vidakovic (Márquez, 44'), Olías - Cañas (Oli, 65'), Merino, Alexis, Fernando - Finidi, Jarni - Alfonso.
Chelsea: De Goey - Clarke, Duberry, Leboeuf, Sinclair - Petrescu, Wise, Newton, Di Matteo, Zola (Nicholls, 78') - Flo (Hughes, 84').
**Goles: 0-1, Flo (7'); 0-2, Flo (11'); 1-2, Alfonso (46').**

**Chelsea,3- Betis,1 Vuelta**
Chelsea: De Goey - Sinclair, Dubarry, Leboeuf - Petrescu (Lambourde, 87'), Clarke, Di Matteo, Wise, Newton - Zola, Vialli.
Betis: Prats - Merino, Olías, Josete - Márquez, Alexis, Cañas (Oli, 63'), L. Fernández (Cuéllar, 72') - Finidi, Jarni - Alfonso.
**Goles: 0-1, Finidi (21'); 1-1, Sinclair (30'); 2-1, Di Matteo (50'); 3-1, Zola (90').**

***El Betis realizó un buen papel en la competición, sin embargo los cuartos de final frente al Chelsea estuvieron marcados por la mala suerte. En la imagen, Nadj controla un balón ante la presión de un jugador del Vasutas húngaro, equipo al que los béticos eliminaron sin excesivos problemas.***

ADB

***Oli quiebra a un defensa del Vasutas. El asturiano ha marcado un gol en la Recopa.***

ADB

# COPA DE LA UEFA
# INTER

Viejos conocidos de la Liga española abrieron las puertas del título de la UEFA para el Inter. Zamorano, Simeone y Ronaldo fueron fundamentales en la goleada que el conjunto de Milán endosó a los romanos de la Lazio. Los interistas se resarcieron de la derrota un año antes frente al Schalke con un gran fútbol. La Lazio cayó en la primera final de la competición disputada a un sólo encuentro desde 1964 después de haber eliminado a equipos como el Rapid Viena, el Auxerre o el At. Madrid. Por su parte, el Inter pasó apuros en octavos ante el Strasburgo y en semifinales ante un revolucionario Spartak de Moscú que estuvo a punto de eliminar a los hombres de Simoni. Sin embargo, en la gran final los *nerazzurri* mostraron todas sus cartas y se impusieron con claridad a los romanos en el encuentro disputado en París.

Carlos Mira

*Ronaldo controla un balón con el pecho ante la mirada de los defensores de la Lazio y de su compañero Djorkaeff. El brasileño marcó el tercer gol interista.*

Carlos Mira

*Los jugadores del Inter alzan el trofeo que les acredita como campeones de la UEFA. Los nerazzurri conquistaron su tercer trofeo europeo de la década. Los hombres de Simoni cumplieron con el papel que se les adjudicó desde el principio y que no era otro que el de favoritos.*

Carlos Mira

*Zanetti persigue al capitán del club romano, Fuser. El jugador de la Lazio no pudo evitar la derrota de su equipo. Por su parte, el interista marcó el 2-0 para su club.*

Carlos Mira

*Iván Zamorano celebra la victoria con la bandera chilena. El delantero del Inter abrió el marcador de la final con un auténtico golazo.*

## Ficha técnica (final)

**Lazio, 0 - Inter, 3**

- **Lazio:** Marchegiani - Grandoni (Gottardi, 54'), Nesta, Negro, Favalli - Fuser, Venturin (Almeyda, 47'), Jugovic, Nedved - Casiraghi, Mancini.
- **Inter:** Pagliuca - Colomese, Fresi, West, Zanetti - Winter (Moriero, 68'), Zé Elias, Simeone, Djorkaeff (Cauet, 68') - Ronaldo, Zamorano (Sartor, 74').
- **Árbitro:** López Nieto (España).
- **Tarjetas Amarillas:** Fresi, Zanetti, Jugovic.
- **Tarjetas Rojas:** West, Almeyda.
- **Goles:** 1-0, Zamorano (5'); 2-0, Zanetti (60'); 3-0, Ronaldo (70').
- **Campo:** Parque de los Príncipes.
- **Espectadores:** 48.000
- **Jugado:** 06-05-98.

**TREINTAIDOSAVOS**

| | |
|---|---|
| Deportivo-**Auxerre** | 1-2 (0-0) |
| Casino Salzburgo-**Anderlecht** | 4-3 (2-4) |
| **PAOK Salonica**-Arsenal | 1-0 (1-1) |
| Widzew Lodz-**Udinese** | 1-0 (0-3) |
| Maribor-**Ajax** | 1-1 (1-9) |
| **Lyon- Bröndby** | 4-1 (0-2) |
| Mozyr-**Dinamo Tbilisi** | 1-1 (0-1) |
| **Valladolid**-Skonto Riga | 2-0 (0-1) |
| Vitoria Guimaraes-**Lazio** | 0-4 (1-2) |
| **Strasburgo**-Glasgow Rangers | 2-1 (2-1) |
| **MTK Budapest**-Vladikavkaz | 3-0 (1-1) |
| **Schalke 04**-Hajduk Split | 2-0 (3-2) |
| **Bastia**-Benfica | 1-0 (0-0) |
| **Spartak Moscú**-Sion | 0-1 (2-2) |
| OFI Creta-**Ferencvaros** | 3-0 (1-2) |
| Sampdoria-**At. Bilbao** | 1-2 (0-2) |
| Burdeos-**Aston Villa** | 0-0 (0-1) |
| **Steaua Bucarest**-Ferenbahce | 0-0 (2-1) |
| **Rotor Volgograd**-Oerebro SK | 2-0 (4-1) |
| Jazz Pori-**Munich 1860** | 0-1 (1-6) |
| Trabzonspor-**Bochum** | 2-1 (3-5) |
| **Croatia Zagreb**-Grasshopper | 4-4 (5-0) |
| Vitesse-**Sporting Braga** | 2-1 (0-2) |
| **Rapid Viena**-Hapoel Petah | 1-0 (1-1) |
| **Inter**-Neuchatel | 2-0 (2-0) |
| Celtic-**Liverpool** | 2-2 (0-0) |
| Mouscron-**Metz** | 2-0 (1-4) |
| **Twente**-Lillestrom | 1-0 (2-1) |
| Bejitar Jerusalem-**Brujas** | 2-1 (0-3) |
| **At. Madrid**-Leicester | 2-1 (2-0) |
| **Aarhus**-Nantes | 2-2 (1-0) |
| **Karlsruher**-Anorthosis | 2-1 (1-1) |

**DIECISEISAVOS**

| | |
|---|---|
| **Ajax**-Udinese | 1-0 (1-2) |
| **Sp. Braga**-Dinamo Tbilisi | 4-0 (1-0) |
| **Karlruher**-Metz | 2-0 (1-1) |
| Liverpool-**Strasburgo** | 3-0 (0-2) |
| **Inter**-Lyon | 1-2 (3-1) |
| **Rapid Viena**-Munich 1860 | 3-0 (1-2) |
| MTK Budapest-**Croatia Zagreb** | 1-0 (0-2) |
| **Spartak Moscú**-Valladolid | 2-0 (2-1) |
| **Schalke 04**-Anderlecht | 1-0 (2-1) |
| Aarhus-**Twente** | 1-1 (0-0) |
| At. Bilbao-**Aston Villla** | 0-0 (1-2) |
| **Auxerre**-OFI Creta | 3-1 (2-3) |
| **Steaua Bucarest**-Bastia | 1-0 (2-3) |
| Rotor Volvograd-**Lazio** | 0-0 (0-3) |
| **At. Madrid**-PAOK Salónica | 5-2 (4-4) |
| Brujas-**Bochum** | 1-0 (1-4) |

**OCTAVOS**

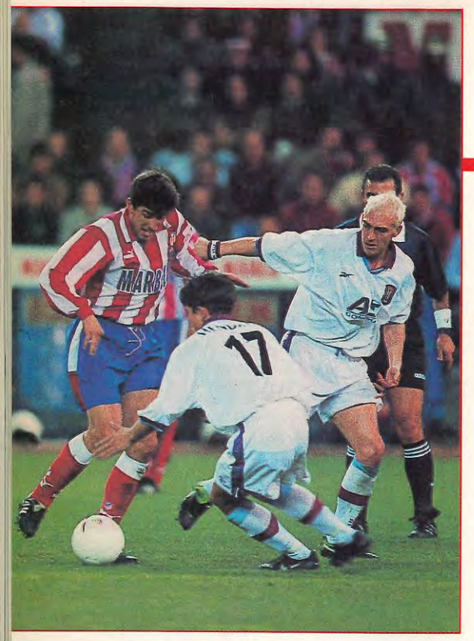
| | |
|---|---|
| Strasburgo-**Inter** | 2-0 (0-3) |
| **Ajax**-Bochum | 4-2 (2-2) |
| Rapid Viena-**Lazio** | 0-2 (0-1) |
| Steaua Bucarest-**Aston Villa** | 2-1 (0-2) |
| Sp. Braga-**Schalke 04** | 0-0 (0-2) |
| Twente-**Auxerre** | 0-1 (0-2) |
| Karlsruher-**Spartak Moscú** | 0-0 (0-1) |
| Croatia-**At. Madrid** | 1-1 (0-1) |

**CUARTOS**

| | |
|---|---|
| **Inter**-Schalke 04 | 1-0 (1-1) |
| Ajax-**Spartak Moscú** | 1-3 (0-1) |
| **Lazio**-Auxerre | 1-0 (2-2) |
| **At. Madrid**-Aston Villa | 1-0 (1-2) |

**SEMIFINALES**

| | |
|---|---|
| At. Madrid-**Lazio** | 0-1 (0-0) |
| **Inter Milán**-Spartak Moscú | 2-1 (2-1) |



# AT. MADRID
# ROZÓ LA FINAL

## Goleadores

**Con 5 goles:**
Vieri.
**Con 3 :**
Kiko y Caminero.
**Con 2:**
Lardín y Juninho.
**Con 1:**
Santi y Bogdanovic.

***Vieri fue el máximo goleador rojiblanco en la competición con cinco tantos. En la imagen, encara a un defensor del Aston Villa. El italiano marcó de penalti.***

Pese a haber batido récords en la competición tras conseguir el pase a semifinales por primera vez en su historia, el At. Madrid vio fustradas sus aspiraciones al título ante el Lazio. El equipo de Antic pasó con holgura las eliminatorias previas y sólo sufrió en cuartos de final. Frente al Aston Villa sudó sangre . En el partido de ida venció por la mínima y en la vuelta en Inglaterra pasó por el valor doble de los goles en terreno contrario. En semifinales se cruzó con el Lazio. El conjunto italiano arrolló a los atléticos en el Calderón y venció por 0-1. En el partido en Roma, los rojiblancos estuvieron a punto de lograr la remontada, pero el marcador no se movió.

## Minutos jugados

| | AT- Leicester | Leicester- AT | AT - Paok | Paok - AT | Croatia - AT | AT - Croatia | AT - Aston V. | Aston V. - AT | AT - Lazio | Lazio - AT | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Molina | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 900 |
| Kiko | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | 90 | 810 |
| Andrei | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 58 | 90 | | 778 |
| Santi | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | | 720 |
| Aguilera | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 90 | 80 | 90 | 90 | 710 |
| Bejbl | 26 | 90 | 90 | | 90 | 90 | | 90 | 90 | 90 | 656 |
| Lardín | 90 | 90 | 63 | 90 | 46 | 90 | | 34 | 72 | 56 | 631 |
| Vieri | 90 | 64 | 90 | | | | 90 | 90 | 90 | 90 | 604 |
| Caminero | 77 | 72 | 90 | | 44 | 87 | | 90 | 90 | | 550 |
| Geli | 90 | 85 | 76 | | | 90 | | 90 | | 90 | 521 |
| Juninho | 90 | 90 | 90 | 64 | 76 | 90 | | | | | 500 |
| Vizcaíno | 64 | 18 | | 90 | | | 90 | 90 | 57 | 90 | 499 |
| Prodan | 90 | 5 | | 46 | 90 | | | 32 | 90 | 90 | 443 |
| Pantic | 13 | | | 26 | 14 | 26 | 75 | 56 | 85 | 87 | 382 |
| Toni | 57 | | 14 | 44 | 25 | | 90 | 10 | | | 240 |
| José Mari | 33 | 26 | 27 | | | | 62 | | 33 | 34 | 215 |
| Bogdanovic | | | | 83 | 65 | 64 | | | | | 212 |
| López | | 90 | | 90 | | | | | | | 180 |
| Roberto | | | | | 90 | 13 | | | | | 103 |
| C. Díaz | | | | | | | | | | 90 | 90 |
| Paunovic | | | | | | | 28 | | 15 | 15 | 58 |

## TRAYECTORIA

### TREINTAIDOSAVOS DE FINAL

At. Madrid, 2- Leicester , 1 Ida
At. Madrid: Molina- Geli, Andrei, Prodan, Toni (José Mari, 57') - Caminer (Pantic, 77'), Vizcaíno (Bejbl, 64'), Juninho, Lardín - Kiko, Vieri.
Leicester: Keller - Prior, Eliott, Walsh, Kaamart - Lennon, Izzett, Parker (Fenton, 71'), Guppy - Marshall (Claridge, 30'), Heskey (Campbell, 90').
**Goles: 0-1, Marshall (11'); 1-1, Juninho (69'); 2-1, Vieri (72' pti.).**

Leicester,0- At. Madrid,2 Vuelta
Leicester: Keller - Prior (Cottee, 77'), Eliott, Watts (Savage, 64'), Kaamart - Lennon, Izzet, Parker, Guppy - Marshall (Fenton, 90'), Heskey.
At. Madrid: Molina- López, Santi, Andrei, Geli (Prodan, 72') - Caminero (Vizcaíno, 72'), Bejbl, Juninho, Lardín - Kiko, Vieri.
**Goles: 0-1,Juninho (71'); 0-2, Kiko (88').**

### DIECISEISAVOS DE FINAL

At. Madrid, 5- Paok, 2 Ida
At. Madrid: Molina - Aguilera, Santi, Andrei, Geli (Toni, 76') - Caminero, Bejbl, Juninho, Lardín (José Mari, 63') - Kiko, Vieri.
Paok: Michopoulos - Zagorakis, Kolombourdas, Zafiriou (Sidiropolos, 29'), Kapetanopoulos (Katsouris, 70'), Percy Olivares - Nagbe, Toursounidis, Marangos, Frantzeskos - Velis (Zoumboulis, 46').
**Goles: 1-0, Vieri (9'); 2-0, Lardín (11'); 2-1, Frantzeskos (19'); 3-1, Vieri (30'); 4-1, Vieri (53'); 4-2, Marangos (64'); 5-2, Kiko (73').**

Paok, 4- At. Madrid, 4 Vuelta
Paok: Argiriou - Zagorakis, Kolombourdas, Tassopoulos (Kapetanopoulos, 57'), Percy Olivares - Nagbe, Toursounidis (Zubulis, 61'), Marangos, Frantzeskos - Velis, Vrizas (Cominges, 66').
At. Madrid: Molina - López, Santi, Andrei, Prodan (Toni, 46) - Aguilera, Vizcaíno, Juninho (Pantic, 64'), Lardín - Kiko, Bogdanovic (Ezquerro, 83').
**Goles: 0-1, Lardín (2'); 1-1; Frantzeskos (16'); 1-2, Bogdanovic (28'); 1-3, Santi (50'); 2-3, Percy OLivares (54'); 3-3, Zagorakis (75' pti.); 4-3, Zubulis(81'); 4-4, Kiko (90').**

### OCTAVOS DE FINAL

Croatia, 1- At. Madrid, 1 Ida
Croatia: Ladic - Saric, Tomas, Juric, M. Cvitanovic - Prosinecki, Jurcic, Mujcin - Petrovic (Sokota, 74'), I. Cvitanovic.
At. Madrid: Molina - Aguilera, Santi, Andrei, Prodan, Roberto - Bejbl, Juninho (Pantic, 76'), Lardín (Caminero, 46') - Kiko, Bogdanovic (José Mari, 65').
**Goles: 1-0, Mujcin (2'); 1-1, Caminero (60').**

At. Madrid,1- Croatia,0 Vuelta
At. Madrid: Molina - Aguilera, santi, Andrei, Geli - Caminero (Roberto, 87'), Bejbl, Juninho, Lardín - Kiko, Bogdanovic (Pantic, 64').
Croatia: Ladic - Saric, Tomas, Juric, Simic, Krznar - Prosinecki, Jurcic, Mujcin (Rukavina, 71') - Viduka (Petrovic, 63'), I. Cvitanovic.
**Goles: 1-0, Caminero (44').**

### CUARTOS DE FINAL

At. Madrid,1- Aston Villa,0 Ida
At. Madrid: Molina - Aguilera, santi, Andrei, Toni - José Mauri (Paunovic, 62'), Vizcaíno, Pantic (Nimny, 75') - Kiko, Vieri.
Aston Villa: Bosnich - Grayson, Ehiogu, Southgate, Scimeca (Staunton, 42'), Wright - Hendrie, Taylor, Draper - Yorke, Collymore (Joachim, 51')..
**Goles: 1-0, Vieri (42' pti.).**

Aston Villa,2- At. Madrid,1 Vuelta
Aston Villa: Bosnich - Taylor, Ehiogu, Southgate, sataunton, Wright - Draper (Nelson, 53'), Joachim (Charles, 85'), Hendrie - Yorke, Milosevic (Collymore, 53').
At. Madrid: Molina - Aguilera (Toni, 80'), Santi, Andrei (Prodan, 58'), Geli - Pantic (Lardín, 56'), Bejbl, Vizcaíno, Caminero - Kiko, Vieri.
**Goles: 0-1, Caminero (28'); 1-1, Taylor (71'); 2-1, Collymore (73').**

### SEMIFINAL

At. Madrid,0- Lazio, 1 Ida
At. Madrid: Molina - Aguilera, Santi, Andrei, Prodan - Bejbl, Vizcaíno (José Mari, 57'), Pantic (Paunovic, 85'), Lardín (Nimny, 72') - Caminero, Vieri.
Lazio: Marchegiani - Grondoni, Negro, Chamot, Favalli - Fuser, Jugovic, Venturin, Nedved - Mancini (Gottardi, 79'), Boksic (Casiraghi, 66').
**Goles: 0-1, Jugovic (33').**

Lazio,0- At. Madrid,0 Vuelta
Lazio: Marchegiani - Grondoni, Negro, Nesta, Favalli - Fuser, Gottardi, Venturin, Nedved - Mancini, Boksic (Casiraghi, 74').
At. Madrid: Molina - Aguilera, C. Díaz (Paunovic, 75'), Prodan, Geli - Bejbl, Vizcaíno, Pantic (Nimny, 87'), Lardín (José Mari, 56') - Kiko, Vieri.

# ATHLETIC
# PAPEL DIGNO

ADB

Todo el entorno rojiblanco se tomó la participación en la UEFA como una celebración más del centenario. El Athletic confiaba en llegar muy lejos en la competición para ofrecer una gran gesta a sus aficionados. La primera prueba ya fue una señal de que el camino sería difícil. La Sampdoria fue el rival de salida. El equipo vasco venció en Génova y en Bilbao. Una gran hazaña que se frustró en la ronda siguiente. El Aston Villa defendió el 0-0 en San Mamés y sentenció en el Villa Park.

***El Athletic dio una exhibición ante un difícil rival, la Sampdoria. Sin embargo, el Aston Villa acabó con la participación de los hombres de Luis Fernández aunque no fueron superiores.***

## Goleadores

**Con 1 :**
Larrainzar, Larrazábal, Javi González, Roberto Ríos y Ziganda (foto).

## Minutos jugados

| | Sampdoria -A | A-Sampdoria | A-Aston Villa | Aston Villa-A | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| I. Etxeberria | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Larraínzar | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Roberto Ríos | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Urrutia | 90 | 90 | 90 | 68 | 338 |
| Alkiza | 90 | 46 | 90 | 90 | 316 |
| Larrazábal | 90 | 90 | 30 | 90 | 300 |
| Carlos García | 90 | 90 | 90 | | 270 |
| Etxeberria | | 90 | 90 | 90 | 270 |
| Urzaiz | 58 | 17 | | 90 | 265 |
| Lasa | 70 | 68 | 60 | | 237 |
| Javi González | 80 | 44 | 75 | 22 | 221 |
| Ziganda | | 73 | 90 | 53 | 216 |
| Alkorta | | | 90 | 90 | 180 |
| Nagore | 90 | 90 | | | 180 |
| Ferreira | | | 51 | 51 | 102 |
| Goikoetxea | 20 | 22 | | | 42 |
| Guerrero | | | | 37 | 37 |
| Bermejo | 32 | | | | 32 |
| Mario | | | 15 | | 15 |
| Garitano | 10 | | | | 10 |

## TRAYECTORIA

### TREINTAIDOSAVOS DE FINAL

Sampdoria, 1- Athletic,2 Ida
Sampdoria: Ferron - Balleri, Mannini, Mihailovic, Pesaresi (Tovalieri, 59') - Verón, Boghossian, Laigle, Morales - Klinsmann (Dichio, 70'), Montella.
Athletic: I. Etxeberria - Larraínzar, Carlos García, Roberto Ríos, Larrazábal, Lasa (Goikoetxea, 70') - Nagore, Urrutia, Alkiza, Javi González (Garitano, 80') - Urzaiz (Bermejo, 58').
**Goles: 0-1, Ríos (18'); 0-2, Larraínzar (62'); 1-2, Boghossian (74').**

Athletic,2- Sampdoria,0 Vuelta
Athletic: I. Etxeberria - Larraínzar, Carlos García, Roberto Ríos, Larrazabal - Urrutia, Nagore, Alkiza (J. González, 46'), Lasa (Goikoetxea, 68') - Etxeberria, Ziganda (Urzaiz, 73').
Sampdoria: Ferron, Valleri, Mannini (Zamiani, 46'), Mihailovic, Laigle - Verón, Boghossian, Franceschetti, Morales (Scarchilli, 67') - Montella, Tovalieri (Ambrosio, 39').
**Goles: 1-0, Larrazábal (40' pti.); 2-0, Ziganda (46').**

### DIECISEISAVOS DE FINAL

Athletic,0- Aston Villa,0 Ida
Athletic: I. Etxeberria - Larraínzar, Roberto Ríos, Carlos García, Alkorta, Lasa (Larrazábal, 60') - J. González (Mario, 75'), Urrutia, Alkiza - Etxeberria, Ziganda.
Aston Villa: Bosnich - Nelson, Scimeca, Southgate, Sataunton, Wright - Yorke, Draper, Taylor (Grayson, 46') - Collymore, Milosevic.

Aston Villa,2-Athletic, 1 Vuelta
Aston Villa: Bosnich - Nelson (Grayson, 84'), Scimeca, Southgate, Sataunton, Wright - Charles, Draper, Taylor - Yorke, Milosevic.
Athletic: I. Etxeberria - Alkorta, Ríos, Ferreira (Lasa, 51') - Larraínzar, Urrutia (J. González, 68'), Etxeberria, Larrazábal - Ziganda (Guerrero, 53'), Urzaiz.
**Goles: 1-0, Taylor (28'); 2-0 Yorke (50'); 2-1, J. González (71').**

# VALLADOLID
# UN SUEÑO CORTO

José Antonio Albert

*Juan Carlos, en el momento previo a iniciarse el partido frente al Skonto.*

José Antonio Albert

*El Spartak sentenció definitivamente al Valladolid en su aventura europea.*

El sueño europeo del Valladolid duró poco. Tal vez porque coincidió con la peor racha del equipo pucelano en toda la temporada (con la marcha de Cantatore incluida) y porque en la segunda eliminatoria se cruzó con la revelación del torneo, el Spartak, que estuvo a punto de eliminar al Inter en semifinales. En el primer cruce de la competición el conjunto blanquivioleta se enfrentó al Skonto, conjunto eliminado por el Barcelona en la previa de la Champions League. No tuvo demasiados problemas para deshacerse del conjunto letón y sentenció en el Nuevo Zorrilla. La siguiente prueba fue el Spartak. El conjunto ruso se convirtió con el paso de las rondas en la sensación del torneo y contra los pucelanos demostró su capacidad. El club del Este sentenció en la ida en Moscú (2-0) y se dedicó a defender su renta en la visita a Valladolid, donde finalmente se impuso por 1-2. Europa fue un sueño corto.

## Goleadores

**Con 2:**
Juan Carlos Gómez.

**Con 1:**
Edú.

## Minutos jugados

| | V- Skonto | Skonto-V | Spartak-V | V-Spartak | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| César | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Peña | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Santamaría | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Edú | 90 | 90 | 90 | 90 | 360 |
| Peternac | 22 | 44 | 85 | 60 | 311 |
| Marcos | 26 | 90 | 90 | 90 | 296 |
| Víctor | 90 | 77 | 46 | 66 | 279 |
| Juan Carlos R. | 90 | | 90 | 90 | 270 |
| Julio César | 90 | 90 | 90 | | 270 |
| Gutiérrez | 90 | 90 | 90 | | 270 |
| Quevedo | 79 | 90 | 44 | | 213 |
| Benjamín | 11 | 46 | 65 | 90 | 212 |
| Chema | | 62 | 5 | 90 | 137 |
| Juan Carlos G. | 68 | 13 | 25 | 24 | 130 |
| Soto | 64 | 28 | | | 92 |
| Lozano | | | | 74 | 74 |
| Raúl | | | | | 30 |
| Eusebio | | | | 16 | 16 |

## TRAYECTORIA

### TREINTAIDOSAVOS DE FINAL

Valladolid,2- Skonto,0 Ida

Valladolid: César - J.C. Rodríguez, Julio César, Peña, Santamaría, Soto (Marcos, 64') - Quevedo (Benjamín, 79'), Gutiérrez, Edú - Víctor, J. C. Gómez (Peternac, 68').
Skonto: Kolinko - Bleidelis, Shevlakov, Stepanov, Silagadze, Blagonadezhdin - Rehviashvili, Zemlinsky, Babichev, Mikholap - Chaladze (Pakhar, 46').
**Goles: 1-0, J. C. Gómez (31' pti.); 2-0, Edú (55').**

Skonto,1- Valladolid,0 Vuelta

Skonto: Kolinko - Stepanov, Zemlinsky (Pindeyev, 61'), Shevlyakov, Silagadze - Ivanov, Babichev, Nikholap (Bleidelis, 33'), Astayev (Shtolcres, 72') - Pakahar, Chaladze.
Valladolid: César - Chema (Soto, 62'), Julio César, Peña, Santamaría, Marcos - Quevedo, Guriérrez, Edú, Benjamín (Peternac, 46') - Víctor (J. C. Gómez, 77').
**Goles: 1-0, Nikholap (15').**

### DIECISEISAVOS DE FINAL

Spartak,2- Valladolid,0 Vuelta

Spartak: Filimonov - Gorlukovich, Romaschenko, Golovskoi, Yevseyev - Alenitchev, Tikhonov, Titov, Ketchinov - Buznikin (Bakharev, 63'), Shirko (Lutovinov , 55').
Valladolid: César - Juan Carlos R., Santamaría, Peña, Julio César, Marcos - Gutiérrez, Edú, Benjamín (J. C. Gómez, 65') - Víctor (Quevedo, 46'), Peternac (Chema, 85').
**Goles: 1-0, Tikhonov (62'), 2-0, Titov (84').**

Valladolid,1- Spartak,2 Ida

Valladolid: César - Juan Carlos R., Santamaría, Peña, Marcos - Chema, Edú, Lozano (Eusebio, 74'), Benjamín - Víctor (J. C. Gómez, 66') Peternac (Raúl, 60').
Spartak: Filimonov, Gorlukovich, Romaschenko, Ananko, Yevseyev - Alenitchev, Tikhonov, Titov (Lutovinov, 78'), Ketchinov (Maleshin, 66') - Robson (Bakharev, 46'), Shirkov.
**Goles: 0-1, Shirkov (65'); 1-1, J. C. Gómez (88'); 1-2, Shirkov (90').**



# DEPORTIVO
# SIN FORTUNA

## Minutos jugados

| | D-Auxerre | Auxerre-D | TOTAL |
|---|---|---|---|
| Songo'o | 90 | 90 | 180 |
| Armando | 90 | 90 | 180 |
| Naybet | 90 | 90 | 180 |
| Conceiçao | 90 | 90 | 180 |
| Mauro Silva | 90 | 90 | 180 |
| Djalminha | 90 | 90 | 180 |
| Fran | 90 | 90 | 180 |
| Luizao | 90 | 90 | 180 |
| Martins | 90 | | 90 |
| Paco | | 90 | 90 |
| Bonissel | | 90 | 90 |
| Bassir | | 80 | 80 |
| Helder | 75 | | 75 |
| Deus | 15 | 10 | 25 |

Pepe Ventureira

*Conceiçao disputa un balón alto con los defensores del Auxerre en la ida en Riazor.*

Pepe Ventureira

*Naybet, incorporado al ataque, prueba de batir con un tiro lejano la puerta francesa.*

El Deportivo cayó fulminado en su participación en Europa a las primeras de cambio. El conjunto gallego evidenció también en la UEFA todas las carencias que lo han relegado a la zona media-baja de la clasificación española. Sin embargo, debe recordarse que el cuadro de La Coruña mereció mejor suerte en su única eliminatoria en la competición frente al Auxerre francés. El equipo blanquiazul cayó en Riazor después de dominar todo el partido. La seriedad defensiva y la efectividad en ataque de los franceses fueron definitivas. En el partido de vuelta, la gran actuación del portero del Auxerre, Charbonnier, impidió la remontada de los gallegos que hasta el último minuto del encuentro gozaron de ocasiones para marcar. El nuevo proyecto de Lendoiro chocaba de nuevo contra la decepción europea, pocos podían imaginar que sería el preludio de una campaña muy mala.

## TRAYECTORIA

### TREINTAIDOSAVOS DE FINAL

Deportivo,1- Auxerre,2 Ida

Deportivo: Songo'o - Armando, Helder (Deus, 75'), Naybet, Bonissel - Conceiçao, Mauro Silva - Martins, Djalminha, Fran - Luizao.
Auxerre: Cool - Ciechelski, Danjou, Silvestre, Goma - Lamouchi, Jeunechamp, Lachuer, Sibierski - Guivarc'h, Dioméde.
**Goles: 0-1, Dioméde (71'); 0-2, Givarc'h (84'); 1-2, Djalminha (87').**

Auxerre,0- Deportivo,0 Vuelta

Auxerre: Charbonnier - Ciechelski, Danjou, Silvestre, Goma - Lamouchi, Jeunechamp, Lachuer, Sibierski - Guivarc'h, Dioméde Rabarivony, 65').
Deportivo: Songo'o - Armando, Paco, Naybet, Bonissel - Conceiçao, Mauro Silva, Djalminha, Fran - Luizao, Bassir (Deus, 80').

## Goleadores

**Con 1:**
Djalminha.

# COPA INTERCONTINENTAL
# BORUSSIA DORTMUND

El conjunto alemán cerró un ciclo histórico con la consecución del título intercontinental. La victoria ante el Cruzeiro le permitió, un año después de haber logrado la Champions League, alzar el máximo galardón internacional. La final frente a los brasileños del Cruzeiro, disputada en Tokio, fue un ejemplo más de la efectividad alemana. El campeón americano, reforzado con Bebeto, no pudo con la fuerza teutona.

Efe

*La Toyota Cup acabó en manos de la plantilla alemana. Andy Möller se llevó además un automóvil como el mejor de la final.*

*Pese a la participación de Bebeto, el Cruzeiro no pudo frenar el dominio del Borussia fuera del territorio alemán, donde sus resultados no son tan buenos.*

Efe

## Ficha técnica

**Borussia Dortmund, 2 - Cruzeiro, 0**

- **Borussia Dortmund:** Klos - Feiersinger, Reuter, Julio César, Zorc (Kirovski, 80') - Möller, Heinrich, Freund, Paulo Sousa - Herrlich, Chapuisat (Decheiver, 75').
- **Cruzeiro:** Dida - Vítor, Joao Carlos, Gonçalves, Elivelton - Fabinho, Cleison, Palacios (Marcelo, 64'), Ricardinho - Bebeto, Donizete.
- **ARBITRO:** García Aranda (España).
- **Tarjetas Amarillas:** Möller, Reuter, Herrlich, Vítor (2)
- **Goles:** 1-0, Zorc (34'); 2-0, Herrlich (84').
- **Campo:** Nacional de Tokio
- **Espectadores:** 47.000
- **Jugado:** 2-12-97.

# SUPERCOPA DE EUROPA
# BARCELONA

El equipo de Van Gaal se hizo con su primer título de la temporada, precisamente en Europa, el talón de aquiles de la campaña. El Barcelona consiguió por segunda vez en su historia la Supercopa tras derrotar al Borussia Dortmund por 3-1 en el total de la final. La ida, disputada en el Camp Nou, significó la sentencia azulgrana ante un once alemán plagado de bajas. En la vuelta el Barça se exhibió y alzó el trofeo.

## Ficha técnica (ida)

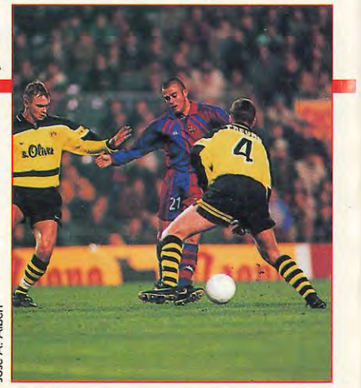
**Barcelona, 2 - Borussia Dortmund, 6**

- **Barcelona:** Hesp - Reiziger (Abelardo, 70'), Celades, Bogarde - Ferrer, De la Peña, Sergi - Figo (Giovanni, 87'), Luis Enrique, Rivaldo (Stoichkov, 87') - Anderson.
- **Borussia Dortmund:** Klos - Kirovski, Schneider (Reinhardt, 46'), Binz, Kree, Heinrich - Ricken, Freund, But (Zorc, 78') - Tanko (Chapuisat, 59'), Decheiver.
- **ARBITRO:** David Elleary (Inglaterra).
- **Tarjetas Amarillas:** Reiziger, Tanko, Kree.
- **Goles:** 1-0, Luis Enrique (8'); 2-0, Rivaldo (60' pti.).
- **Campo:** Camp Nou ● **Espectadores:** 45.000 ● **Jugado:** 8-01-98.

## Ficha técnica (vuelta)

**Borussia Dortmund, 1 - Barcelona, 1**

- **Borussia Dortmund:** Klos - Schneider, Kohler (Kirovski, 72'), Binz, Kree, Heinrich - Ricken, Freund (Mehnert, 19), Zorc - Decheiver, Chapuisat (Gambo, 46').
- **Barcelona:** Hesp - Ferrer, Nadal, Bogarde, Sergi - Giovanni, Celades (Amor, 79'), Luis Enrique (Ciric, 89') - Figo, Anderson (Óscar, 71'), Rivaldo.
- **ARBITRO:** Piero Ceccarini (Italia).
- **Tarjetas Amarillas:** Kholer, Óscar.
- **Goles:** 0-1, Giovanni (7'); 1-1, Heinrich (65').
- **Campo:** Westfalen Stadion ● **Espectadores:** 35.000 ● **Jugado:** 18-03-98.



José A. Albert

*Luis Enrique marcó el primer gol de la victoria azulgrana en el Camp Nou (2-0) y abrió las puertas del título europeo para el Barça.*

"Sport"

*Figo, capitán del once barcelonista en el Westfallen Stadion, alza el trofeo de la Supercopa de Europa.*



# Ligas Europeas

## ALEMANIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kaiserlautern | 34 | 19 | 11 | 4 | 63 | 39 | 68 |
| Bayern Munich | 34 | 19 | 9 | 6 | 69 | 37 | 66 |
| B.Leverkusen | 34 | 14 | 13 | 7 | 66 | 39 | 55 |
| Stuttgart | 34 | 14 | 10 | 10 | 55 | 49 | 52 |
| Schalke 04 | 34 | 13 | 13 | 8 | 38 | 32 | 52 |
| Hansa Rostock | 34 | 14 | 9 | 11 | 54 | 46 | 51 |
| Werder Bremen | 34 | 14 | 8 | 12 | 43 | 47 | 50 |
| Duisburgo | 34 | 11 | 11 | 12 | 43 | 44 | 44 |
| Hamburgo | 34 | 11 | 11 | 12 | 38 | 46 | 44 |
| B.Dortmund | 34 | 11 | 10 | 13 | 57 | 55 | 43 |
| Hertha Berlin | 34 | 12 | 7 | 15 | 41 | 53 | 43 |
| Bochum | 34 | 11 | 8 | 15 | 41 | 49 | 41 |
| Munich 1860 | 34 | 11 | 8 | 15 | 43 | 54 | 41 |
| Wolfsburgo | 34 | 11 | 6 | 17 | 38 | 54 | 39 |
| B.M'Gladbach | 34 | 9 | 11 | 14 | 54 | 59 | 38 |
| Karlsruhe | 34 | 9 | 11 | 14 | 48 | 60 | 38 |
| Colonia | 34 | 10 | 6 | 18 | 49 | 64 | 36 |
| Arminia B. | 34 | 8 | 8 | 18 | 43 | 56 | 32 |

**Descienden:**
Karlsruhe, Colonia y Arminia B.
**Máximo goleador:**
Kirsten (Bayer Leverkusen), con 22 goles.
**Final Copa:**
Bayern Munich-Duisburgo (2-1).

## AUSTRIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sturm Graz | 36 | 24 | 9 | 3 | 80 | 28 | 81 |
| Rapid Viena | 36 | 18 | 8 | 10 | 42 | 36 | 62 |
| Graz AK | 36 | 18 | 7 | 11 | 53 | 33 | 61 |
| SV Salzburg | 36 | 16 | 8 | 12 | 48 | 31 | 56 |
| Linz ASK | 36 | 17 | 4 | 15 | 67 | 57 | 55 |
| Innsbruck | 36 | 12 | 12 | 12 | 48 | 51 | 48 |
| Austria Viena | 36 | 10 | 10 | 16 | 38 | 54 | 40 |
| SV Ried | 36 | 10 | 9 | 17 | 41 | 55 | 39 |
| Aus. Lustenau | 36 | 6 | 14 | 16 | 38 | 59 | 32 |
| VFB Modling | 36 | 5 | 7 | 24 | 34 | 85 | 22 |

**Desciende:**
VFB Modling
**Máximo goleador**
Frigard (LInz ASK), con 23 goles.

## BELGICA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FC Brujas | 34 | 26 | 6 | 2 | 78 | 29 | 84 |
| Racing Genk | 34 | 20 | 6 | 8 | 65 | 40 | 66 |
| Germ.Ekeren | 34 | 17 | 7 | 10 | 60 | 48 | 58 |
| Anderlecht | 34 | 16 | 9 | 9 | 53 | 37 | 57 |
| Harelbeke | 34 | 15 | 10 | 9 | 50 | 31 | 55 |
| Lokeren | 34 | 16 | 4 | 14 | 68 | 68 | 52 |
| Lierse | 34 | 14 | 8 | 12 | 54 | 45 | 50 |
| Gante | 34 | 11 | 14 | 9 | 50 | 44 | 47 |
| Standar Lieja | 34 | 11 | 10 | 13 | 53 | 50 | 43 |
| Mouscron | 34 | 11 | 8 | 15 | 39 | 45 | 41 |
| Lommel | 34 | 10 | 11 | 13 | 53 | 50 | 41 |
| Wasterlo | 34 | 9 | 14 | 11 | 52 | 56 | 41 |
| Charleroi | 34 | 9 | 12 | 13 | 46 | 57 | 39 |
| Saint Trond | 34 | 8 | 13 | 13 | 32 | 45 | 37 |
| Alost | 34 | 9 | 9 | 16 | 51 | 66 | 36 |
| Beveren | 34 | 7 | 11 | 16 | 30 | 48 | 32 |
| Molenbeek | 34 | 8 | 7 | 19 | 39 | 74 | 31 |
| Amberes | 34 | 6 | 7 | 21 | 38 | 71 | 25 |

**Descienden:**
Molenbeek y Amberes
**Máximo goleador:**
Strupar (Genk), con 22 goles.
**Final Copa:**
F.C. Brujas-Genk (0-4)

## BIELORRUSIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dinamo Minsk | 30 | 21 | 7 | 2 | 74 | 24 | 70 |
| Bels. Bobruisk | 30 | 21 | 3 | 6 | 67 | 30 | 66 |
| Lokomtiv 96 | 30 | 18 | 5 | 7 | 46 | 30 | 59 |
| Dnepr Mogilyov | 30 | 15 | 7 | 8 | 48 | 32 | 52 |
| Dinamo 93 | 30 | 14 | 7 | 9 | 53 | 30 | 49 |
| MPKC Mozyr | 30 | 12 | 7 | 11 | 39 | 30 | 43 |
| Dinamo Brest | 30 | 12 | 6 | 12 | 44 | 52 | 42 |
| Torpedo Minsk | 30 | 12 | 6 | 12 | 45 | 43 | 42 |
| Naftan Novop. | 30 | 10 | 9 | 11 | 40 | 33 | 39 |
| Neman Grodno | 30 | 10 | 8 | 12 | 32 | 41 | 38 |
| Komm. Slonim | 30 | 9 | 3 | 18 | 32 | 61 | 30 |
| Ataka-Aura M. | 30 | 8 | 6 | 16 | 29 | 44 | 30 |
| Molodechno | 30 | 7 | 9 | 14 | 28 | 44 | 30 |
| Transmash Mg. | 30 | 8 | 4 | 18 | 30 | 52 | 28 |
| Torpedo Mog. | 30 | 7 | 7 | 16 | 29 | 59 | 28 |
| Shakhtor Sol. | 30 | 6 | 6 | 18 | 22 | 53 | 24 |

**Descienden:**
Torpedo Mog. y Shakhtor Sol.
**Máximo goleador:**
Khlebosolov (Belshina Bobrujsk), con 19 goles.
**Final Copa:**
Belshina Bobrujsk–Dinamo 93 (2-0).

## BULGARIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Litex Lovetch | 30 | 21 | 6 | 3 | 73 | 24 | 69 |
| Levski Sofia | 30 | 19 | 7 | 4 | 73 | 27 | 64 |
| CSKA Sofia | 30 | 18 | 7 | 5 | 70 | 29 | 61 |
| Neftochimik | 30 | 17 | 4 | 9 | 62 | 31 | 55 |
| Slavia Sofia | 30 | 14 | 9 | 7 | 47 | 34 | 51 |
| Levski Kusten. | 30 | 15 | 1 | 14 | 45 | 40 | 46 |
| Spartak Varna | 30 | 12 | 6 | 12 | 42 | 36 | 42 |
| Mineur Pernik | 30 | 12 | 5 | 13 | 32 | 35 | 41 |
| Locomotiv Sof. | 30 | 11 | 6 | 13 | 42 | 40 | 39 |
| Met. Pernik | 30 | 11 | 4 | 15 | 28 | 36 | 37 |
| Botev Plovdiv | 30 | 11 | 3 | 16 | 35 | 48 | 36 |
| Dobroujda | 30 | 11 | 3 | 16 | 33 | 55 | 36 |
| Locomotiv | 30 | 11 | 3 | 16 | 31 | 58 | 36 |
| O. Galata | 30 | 11 | 2 | 17 | 26 | 50 | 35 |
| Spartak Pleven | 30 | 7 | 0 | 23 | 32 | 75 | 21 |
| Etar V. | 30 | 5 | 2 | 23 | 25 | 78 | 14 |

**Descienden:**
O. Galata, Spartak Pleven y Etar V.
**Maximo goleador:**
Spassov (Neftochimik) y Guentchev (CSKA Sofia), con 17 goles.
**Final Copa:**
Lokomotiv S.-Levski Sofia (1-2) (2-3).

## CROACIA

**POR EL TÍTULO**

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Croatia Zagreb | 10 | 7 | 3 | 0 | 28 | 10 | 49 |
| Hajduk Split | 10 | 4 | 2 | 4 | 17 | 16 | 36 |
| Osijek | 10 | 5 | 1 | 4 | 13 | 12 | 32 |
| Dragovoljac | 10 | 4 | 2 | 4 | 7 | 12 | 32 |
| Zagreb | 10 | 2 | 3 | 5 | 16 | 16 | 30 |
| Zadarkomerc | 10 | 2 | 1 | 7 | 11 | 26 | 21 |

**PROMOCIÓN**

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rijeka | 10 | 4 | 3 | 3 | 16 | 13 | 28 |
| Sibenik | 10 | 5 | 3 | 2 | 16 | 8 | 27 |
| S. Belupo | 10 | 5 | 0 | 5 | 11 | 13 | 27 |
| Varteks V. | 10 | 4 | 2 | 4 | 11 | 13 | 26 |
| Mladost 127 | 10 | 4 | 1 | 5 | 10 | 12 | 25 |
| Samobor | 10 | 2 | 1 | 6 | 11 | 20 | 21 |

**Desciende:**
Samobor
**Máximo goleador:**
Baturina (zagreb), con 19 goles.
**Final Copa:**
Varteks V.-Croatia Zagreb (0-0) (0-1).

## CHIPRE

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Anorthosis | 26 | 21 | 3 | 2 | 87 | 18 | 66 |
| Omonia | 26 | 19 | 5 | 2 | 90 | 20 | 62 |
| Apollon | 26 | 16 | 7 | 3 | 50 | 25 | 55 |
| Ahna | 26 | 13 | 8 | 5 | 5 | 35 | 47 |
| AEK | 26 | 9 | 7 | 10 | 42 | 40 | 34 |
| Paralimni | 26 | 10 | 3 | 13 | 45 | 49 | 33 |
| Apoel | 26 | 8 | 7 | 11 | 48 | 51 | 31 |
| Salamina | 26 | 10 | 1 | 15 | 43 | 59 | 31 |
| AEL | 26 | 7 | 8 | 11 | 37 | 50 | 29 |

ADB

*El delantero del Kaiserlautern, Marshall, ha llevado a su equipo hacia el título. El conjunto alemán se ha hecho con el campeonato una temporada después de conseguir el ascenso a la Primera.*

# Ligas Europeas

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alki | 26 | 9 | 2 | 15 | 46 | 65 | 29 |
| Evagoras | 26 | 8 | 5 | 13 | 29 | 52 | 29 |
| Derynia | 26 | 7 | 6 | 13 | 37 | 65 | 27 |
| Apop | 26 | 7 | 5 | 14 | 40 | 59 | 23 |
| Assia | 26 | 3 | 3 | 20 | 28 | 76 | 12 |

**Descienden:**
Derynia, Apop y Assia.
**Máximo goleador:**
Rauffman (Omonia), con 42 goles.

## EIRE

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ST. Patriks | 33 | 19 | 11 | 3 | 46 | 24 | 68 |
| Shelbourne | 33 | 20 | 7 | 6 | 58 | 32 | 67 |
| Cork City | 33 | 14 | 9 | 10 | 50 | 40 | 53 |
| Shamrock | 33 | 14 | 10 | 9 | 41 | 32 | 52 |
| Bohemians | 33 | 13 | 11 | 9 | 50 | 36 | 50 |
| Dundalk | 33 | 12 | 9 | 12 | 41 | 42 | 45 |
| Sligo Rovers | 33 | 10 | 14 | 9 | 41 | 42 | 44 |
| Finn Harps | 33 | 12 | 7 | 14 | 41 | 43 | 43 |
| Derry City | 33 | 10 | 10 | 13 | 30 | 31 | 40 |
| UC Dublin | 33 | 9 | 12 | 12 | 36 | 38 | 39 |
| Kikenny | 33 | 4 | 7 | 22 | 26 | 63 | 19 |
| Drogheda U. | 33 | 2 | 9 | 22 | 20 | 55 | 15 |

**Desciende:**
Drogheda U. y Kikenny.
**Máximo goleador:**
Geoghegan (Shelbourne), con 17 goles.
**Final Copa:**
Cork City-Shelbourne (1-0).

## ESCOCIA

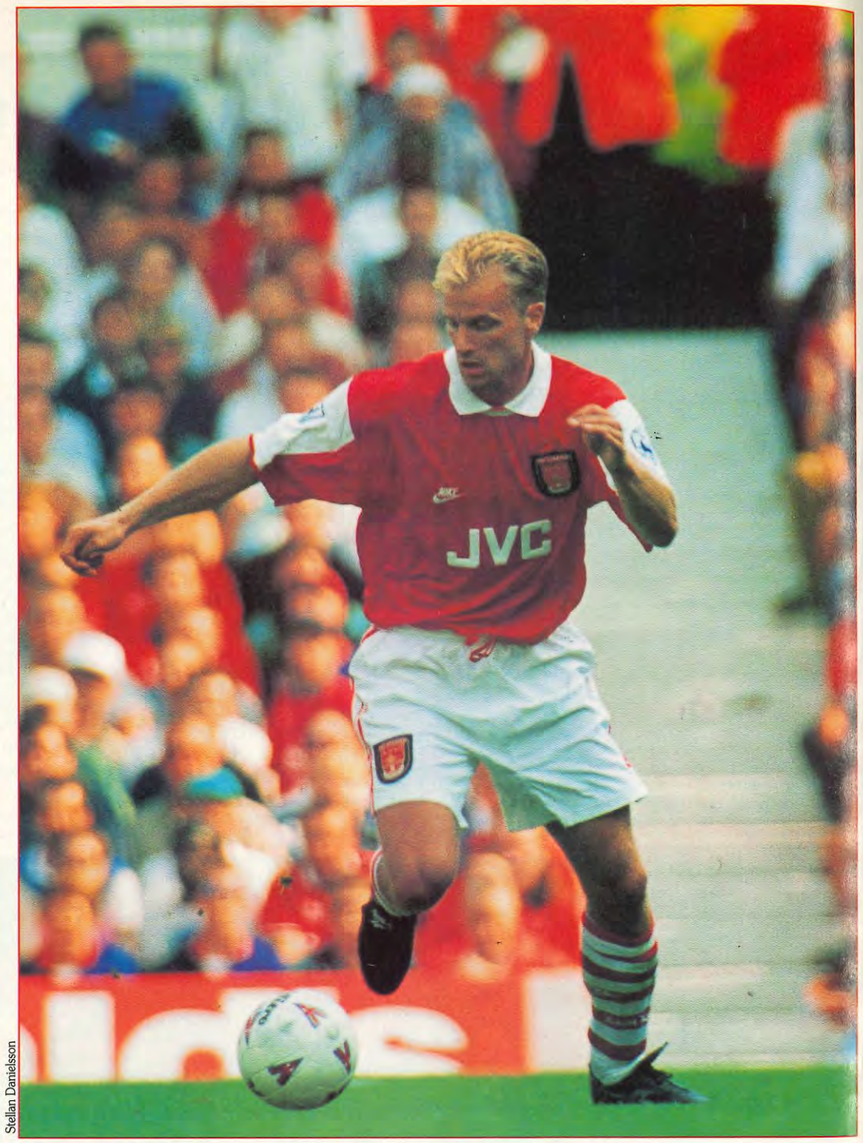
| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Celtic Glasgow | 36 | 22 | 8 | 6 | 64 | 24 | 74 |
| Glasgow Rang. | 36 | 21 | 9 | 6 | 76 | 38 | 72 |
| Hearts | 36 | 19 | 10 | 7 | 70 | 46 | 67 |
| Kilmarnock | 36 | 13 | 11 | 12 | 40 | 52 | 50 |
| St. Johnstone | 36 | 13 | 9 | 14 | 38 | 42 | 48 |
| Aberdeen | 36 | 9 | 12 | 15 | 39 | 53 | 39 |
| Dundee Utd. | 36 | 8 | 13 | 15 | 43 | 51 | 37 |
| Dunfermline | 36 | 8 | 13 | 15 | 43 | 68 | 37 |
| Motherwell | 36 | 9 | 7 | 20 | 46 | 64 | 34 |
| Hibernian | 36 | 6 | 12 | 18 | 38 | 59 | 30 |

**Desciende:**
Hibernian.
**Máximo goleador:**
Negri (Glasgow Rangers), con 32 goles.
**Final Copa:**
Hearts-Glasgow R. (2-1)

## FINLANDIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HJK Helsinki | 27 | 18 | 4 | 5 | 53 | 18 | 58 |
| VPS Vaasa | 27 | 13 | 9 | 5 | 40 | 20 | 48 |
| FinnPa Hels. | 27 | 10 | 9 | 8 | 27 | 36 | 39 |
| TPS Turku | 27 | 10 | 8 | 9 | 43 | 41 | 38 |
| Mypa Anjalak. | 27 | 8 | 13 | 6 | 31 | 23 | 37 |
| Rops Rovan. | 27 | 9 | 6 | 12 | 31 | 30 | 33 |
| FC Jazz Pori | 27 | 8 | 7 | 12 | 31 | 42 | 31 |
| Jaro Jakobstad | 27 | 8 | 4 | 15 | 33 | 48 | 28 |
| TP Seinajoki | 27 | 5 | 12 | 10 | 22 | 34 | 27 |
| Inter Turku | 27 | 6 | 8 | 13 | 23 | 42 | 26 |

**Descienden:**
TP Seinajoki y Inter Turku
**Máximo goleador:**
Rafael (HJK Helsinki), con 11 goles.
**Final Copa:**
Valkeakoski-TPS Turku (1-0) (1-1).


Stellan Danielsson

*Bergkamp se ha proclamado campeón de Liga y Copa con el Arsenal.*

## FRANCIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lens | 34 | 21 | 5 | 8 | 55 | 30 | 68 |
| Metz | 34 | 20 | 8 | 6 | 48 | 28 | 68 |
| Mónaco | 34 | 18 | 5 | 11 | 51 | 33 | 59 |
| Olympique | 34 | 16 | 9 | 9 | 47 | 27 | 57 |
| Girondins | 34 | 15 | 11 | 8 | 49 | 41 | 56 |
| Lyon | 34 | 16 | 5 | 13 | 39 | 37 | 53 |
| Auxerre | 34 | 14 | 9 | 11 | 55 | 45 | 51 |
| P.S.Germain | 34 | 14 | 8 | 12 | 43 | 35 | 50 |
| Bastia | 34 | 13 | 11 | 10 | 36 | 31 | 50 |
| Le Havre | 34 | 10 | 14 | 10 | 38 | 35 | 44 |
| Nantes | 34 | 11 | 8 | 15 | 35 | 41 | 41 |
| Montpellier | 34 | 10 | 11 | 13 | 32 | 42 | 41 |
| Estrasburgo | 34 | 9 | 10 | 15 | 39 | 43 | 37 |
| Rennes | 34 | 9 | 9 | 16 | 36 | 48 | 36 |
| Tolouse | 34 | 9 | 9 | 16 | 26 | 46 | 36 |
| Gingamp | 34 | 9 | 8 | 17 | 30 | 42 | 35 |
| Chateauroux | 34 | 8 | 7 | 19 | 31 | 59 | 31 |
| Cannes | 34 | 7 | 7 | 20 | 32 | 50 | 20 |

**Descienden:**
Gingamp, Chateauroux y Cannes.
**Máximo goleador:**
Guivarc 'h (Auxerre), con 21 goles.
**Final Copa:**
P.S. Germain-Lens (2-1).

## GALES

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Barry Town | 38 | 33 | 5 | 0 | 134 | 32 | 104 |
| Newtown | 38 | 23 | 9 | 6 | 101 | 47 | 78 |
| Ebbw Vale | 38 | 22 | 11 | 5 | 95 | 55 | 77 |
| Inter Cable | 38 | 23 | 5 | 10 | 58 | 28 | 74 |
| Cwmbran | 38 | 22 | 7 | 9 | 78 | 47 | 73 |
| Bangor | 38 | 20 | 8 | 10 | 72 | 54 | 68 |
| Connah | 38 | 18 | 12 | 8 | 75 | 54 | 66 |
| Rhyl | 38 | 17 | 10 | 11 | 61 | 49 | 61 |
| Conwy U. | 38 | 15 | 8 | 15 | 66 | 60 | 53 |
| Aberryswyth | 38 | 13 | 12 | 13 | 64 | 63 | 51 |
| Caerws | 38 | 14 | 4 | 20 | 64 | 71 | 46 |
| Camarthen | 38 | 11 | 11 | 16 | 57 | 72 | 44 |
| Caernarfon | 38 | 12 | 7 | 19 | 57 | 66 | 43 |
| Llansanfraid | 38 | 9 | 15 | 14 | 54 | 67 | 42 |
| Rhayader | 38 | 11 | 6 | 21 | 55 | 78 | 39 |
| Haverfordwest | 38 | 10 | 8 | 20 | 54 | 87 | 38 |
| Porthmadog | 38 | 10 | 5 | 23 | 55 | 77 | 35 |
| Flint Town | 38 | 9 | 7 | 22 | 50 | 77 | 34 |
| Welshpool | 38 | 6 | 7 | 25 | 55 | 97 | 25 |
| Cemaes Bay | 38 | 2 | 3 | 33 | 31 | 155 | 9 |

**Descienden:**
Porthmadog, Flint Town, Welshpool y Cemaes Bay.
**Máximo goleador:**
Williams (Barry Town), con 40 goles.
**Final Copa:**
Bangor-Connah (1-1) (4-2 ptis.).

## HOLANDA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ajax | 34 | 29 | 2 | 3 | 112 | 22 | 89 |
| PSV Eindhoven | 34 | 21 | 9 | 4 | 95 | 44 | 72 |
| Vitesse | 34 | 21 | 7 | 6 | 85 | 48 | 70 |
| Feyenoord | 34 | 18 | 7 | 9 | 62 | 39 | 61 |
| Willem II | 34 | 17 | 4 | 13 | 66 | 58 | 55 |
| Herenveen | 34 | 16 | 7 | 11 | 56 | 59 | 55 |
| Fortuna Sittard | 34 | 14 | 6 | 14 | 51 | 53 | 48 |
| NEC | 34 | 14 | 2 | 18 | 40 | 57 | 44 |
| Twente | 34 | 11 | 10 | 13 | 41 | 42 | 43 |
| Utrecht | 34 | 13 | 4 | 17 | 56 | 64 | 43 |
| Graafschap | 34 | 11 | 9 | 14 | 45 | 49 | 42 |
| NAC Breda | 34 | 12 | 6 | 16 | 41 | 49 | 42 |
| Sparta Rott. | 34 | 10 | 11 | 13 | 50 | 59 | 41 |
| Roda | 34 | 10 | 8 | 16 | 44 | 45 | 38 |
| Maastrich | 34 | 9 | 5 | 20 | 35 | 75 | 32 |
| RKC Waalwijk | 34 | 8 | 7 | 19 | 48 | 71 | 31 |
| Groningen | 34 | 7 | 10 | 17 | 42 | 65 | 31 |
| Volendam | 34 | 5 | 6 | 23 | 33 | 102 | 21 |

**Descienden:**
Waalwijk, Groningen y Volendam
**Máximo goleador:**
Machals (Vitesse), con 34 goles
**Final Copa:**
Ajax-PSV (5-0).

## INGLATERRA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Arsenal | 38 | 23 | 9 | 9 | 68 | 33 | 78 |
| Manchester U. | 38 | 23 | 8 | 7 | 73 | 26 | 77 |
| Liverpool | 38 | 18 | 11 | 9 | 68 | 42 | 65 |
| Chelsea | 38 | 20 | 3 | 15 | 71 | 43 | 63 |
| Leeds Utd. | 38 | 17 | 8 | 13 | 57 | 46 | 59 |
| Blackburn R. | 38 | 16 | 10 | 12 | 57 | 52 | 58 |
| Aston Villa | 38 | 17 | 6 | 15 | 49 | 48 | 57 |
| West Ham | 38 | 16 | 8 | 14 | 57 | 56 | 56 |
| Derby County | 38 | 16 | 7 | 15 | 52 | 49 | 55 |
| Leicester | 38 | 13 | 14 | 11 | 51 | 41 | 53 |
| Coventry | 38 | 12 | 16 | 10 | 46 | 44 | 52 |
| Southampton | 38 | 14 | 6 | 18 | 50 | 55 | 48 |
| Newcastle | 38 | 11 | 11 | 16 | 35 | 44 | 44 |
| Tottenham | 38 | 11 | 11 | 16 | 44 | 56 | 44 |
| Wimbledon | 38 | 10 | 14 | 14 | 34 | 46 | 44 |
| Sheffield W. | 38 | 12 | 8 | 18 | 52 | 67 | 44 |
| Everton | 38 | 9 | 13 | 16 | 41 | 56 | 40 |
| Bolton | 38 | 9 | 13 | 16 | 41 | 61 | 40 |
| Bransley | 38 | 10 | 5 | 23 | 37 | 82 | 35 |
| C.Palace | 38 | 8 | 9 | 21 | 37 | 71 | 33 |

**Descienden:**
Bolton, Bransley y C. Palace.
**Máximo goleador:**
Sutton (Blackburns Rovers), con 18 goles.
**Final Copa:**
Arsenal-Newcastle (2-0)

## ISLANDIA

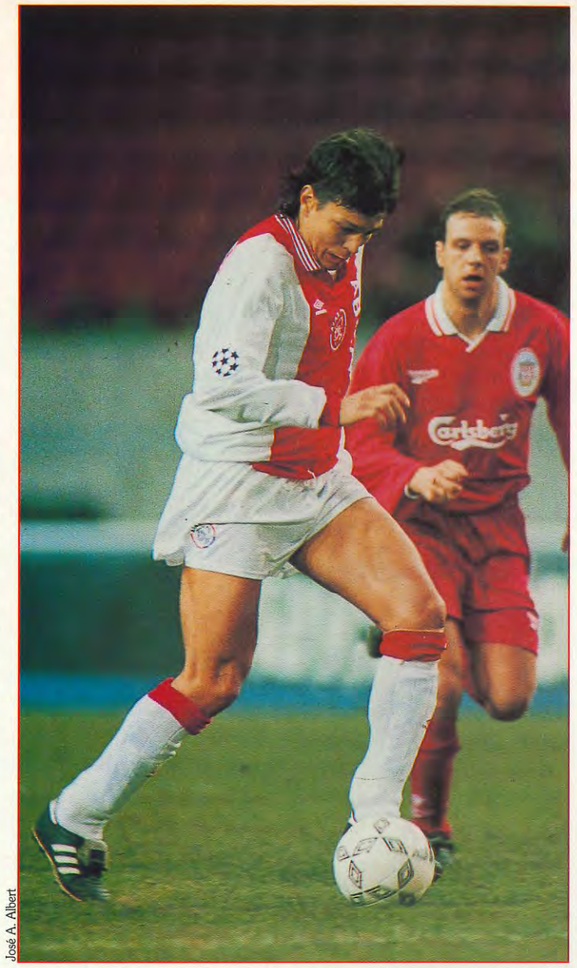
| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| IBV Vestmann. | 18 | 12 | 4 | 2 | 44 | 17 | 40 |
| IA Akranes | 18 | 11 | 2 | 5 | 42 | 24 | 35 |
| Leiftur | 18 | 8 | 6 | 4 | 27 | 17 | 30 |
| Fram | 18 | 8 | 5 | 5 | 29 | 23 | 29 |
| KR Reykjavik | 18 | 7 | 6 | 5 | 38 | 23 | 27 |
| IBK Keflavik | 18 | 7 | 3 | 8 | 21 | 28 | 24 |
| Grindavik | 18 | 6 | 4 | 8 | 21 | 29 | 22 |
| Valur Rejkavic | 18 | 6 | 3 | 9 | 21 | 36 | 21 |
| SkallaGrimur | 18 | 4 | 3 | 11 | 19 | 40 | 15 |
| Stajarnan J. | 18 | 1 | 4 | 13 | 14 | 39 | 7 |

**Descienden:** SkallaGrimur y Stajarnan J.
**Máximo goleador:**
Tryggvi Gudmudsson (IBV) con 19 goles.
**Final Copa:**
IBK Keflavik-IBV Vestmann (0-0) (1-1) (0-0) (5-4 ptis.)

## ISLAS FEROE

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B 36 Torshavn | 18 | 16 | 0 | 2 | 58 | 24 | 50 |
| HB Torshavn | 18 | 12 | 5 | 1 | 61 | 19 | 41 |
| Gl Gotu | 18 | 10 | 5 | 3 | 46 | 25 | 35 |
| VB Vagur | 18 | 11 | 2 | 5 | 32 | 18 | 35 |
| Klakksvik | 18 | 8 | 2 | 8 | 48 | 31 | 26 |
| NSI Runavik | 18 | 6 | 4 | 8 | 26 | 33 | 22 |
| IF Fuglafjordur | 18 | 5 | 2 | 11 | 27 | 50 | 17 |
| B 68 Toftir | 18 | 4 | 3 | 11 | 23 | 40 | 15 |
| FS Vagar | 18 | 2 | 3 | 13 | 16 | 53 | 9 |
| B 71 Sandur | 18 | 1 | 4 | 13 | 12 | 56 | 7 |

**Descienden:**
FS Vagar, B 71 Sandur.
**Máximo goleador:**
Uni Arge (HBI) con 24 goles.


José A. Albert

*El jugador del Ajax, Litmanen, ha vuelto a saber lo que es la victoria con el club holandés.*

## ISRAEL

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Betar Jerusal. | 30 | 20 | 9 | 1 | 71 | 33 | 69 |
| Hapoel Tel Av. | 30 | 21 | 5 | 4 | 44 | 16 | 68 |
| Hapoel Haifa | 30 | 17 | 9 | 4 | 59 | 27 | 60 |
| Maccabi Haifa | 30 | 15 | 7 | 8 | 49 | 34 | 52 |
| Hapoel Petha | 30 | 12 | 6 | 12 | 41 | 41 | 42 |
| Maccabi T.Aviv | 30 | 10 | 9 | 11 | 42 | 35 | 39 |
| Hapoel Kefar | 30 | 10 | 8 | 12 | 39 | 39 | 38 |
| Maccabi Herz. | 30 | 9 | 9 | 12 | 37 | 40 | 36 |
| Hapoel Rishon | 30 | 10 | 6 | 14 | 42 | 52 | 36 |
| Hap. Jerusalem | 30 | 8 | 10 | 12 | 35 | 45 | 34 |
| Mac. Ironi | 30 | 8 | 9 | 13 | 39 | 57 | 33 |
| H. Bet-Shean | 30 | 8 | 7 | 15 | 35 | 51 | 31 |
| Bnei Yehud. | 30 | 8 | 7 | 15 | 26 | 42 | 31 |
| Ha. Beersheba | 30 | 7 | 9 | 14 | 38 | 57 | 30 |
| Hap. Ashkelon | 30 | 5 | 6 | 19 | 26 | 50 | 21 |

**Descienden:**
H. Beersheba y Hap. Ashkelon.
**Máximo goleador:**
Mizrahi (Maccabi Haifa), con 18 goles.
**Final Copa:**
Maccabi Haifa-Hap. Jerusalem (2-0).

## ITALIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Juventus | 34 | 21 | 11 | 2 | 67 | 28 | 74 |
| Internazionale | 34 | 21 | 6 | 7 | 62 | 27 | 69 |
| Udinese | 34 | 19 | 7 | 8 | 61 | 40 | 64 |
| Roma | 34 | 16 | 11 | 7 | 67 | 42 | 59 |
| Fiorentina | 34 | 15 | 12 | 7 | 65 | 36 | 57 |
| Parma | 34 | 15 | 12 | 7 | 55 | 39 | 57 |
| Lazio | 34 | 16 | 8 | 10 | 53 | 30 | 56 |
| Bologna | 34 | 12 | 12 | 10 | 55 | 46 | 48 |
| Sampdoria | 34 | 13 | 9 | 12 | 52 | 5 | 48 |
| Milan | 34 | 11 | 11 | 12 | 37 | 41 | 44 |
| Bari | 34 | 10 | 8 | 16 | 30 | 45 | 38 |
| Empoli | 34 | 10 | 7 | 17 | 50 | 58 | 37 |
| Piacenza | 34 | 7 | 16 | 11 | 26 | 40 | 37 |
| Vicenza | 34 | 9 | 9 | 16 | 37 | 61 | 36 |
| Brescia | 34 | 9 | 8 | 17 | 45 | 63 | 37 |
| Atalanta | 34 | 7 | 10 | 16 | 24 | 47 | 31 |
| Lecce | 34 | 6 | 8 | 20 | 32 | 73 | 26 |
| Napoli | 34 | 2 | 8 | 24 | 25 | 76 | 14 |

**Descienden:**
Brescia, Atalanta, Lecce y Napoli.
**Máximo goleador:**
Bierhoff (Udinese), con 27 goles.
**Final Copa:**
Milan - Lazio (1-0) (1-3).

## LETONIA
### POR EL TITULO

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Skonto Riga | 24 | 20 | 4 | 0 | 89 | 8 | 64 |
| Daugawa Riga | 24 | 13 | 4 | 7 | 35 | 27 | 43 |
| FK Ventspils | 24 | 12 | 6 | 6 | 32 | 21 | 42 |
| Dinaburg | 24 | 12 | 6 | 6 | 37 | 19 | 42 |
| Metalurgs Liep. | 24 | 9 | 4 | 11 | 27 | 32 | 31 |
| U. Riga | 24 | 8 | 5 | 11 | 25 | 42 | 29 |
| FK Valmiera | 24 | 8 | 4 | 12 | 29 | 43 | 28 |
| L. Daugavpils | 24 | 5 | 2 | 17 | 29 | 52 | 17 |
| Rezekne | 24 | 1 | 5 | 18 | 10 | 69 | 8 |

**Descienden:**
Lok. Daugavpils y Rezekne.
**Máximo goleador:**
Chaladze (Skonto), con 25 goles.

## MALTA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Valletta | 27 | 20 | 5 | 2 | 66 | 19 | 65 |
| Birkirkara | 27 | 20 | 3 | 4 | 59 | 22 | 63 |
| Sliema W. | 27 | 18 | 2 | 7 | 64 | 26 | 56 |
| Hibernians | 27 | 15 | 4 | 8 | 50 | 33 | 46 |
| Floriana | 27 | 13 | 6 | 8 | 48 | 27 | 45 |
| Pieta Hotsputs | 27 | 10 | 2 | 15 | 40 | 44 | 32 |
| Naxxar Lions | 27 | 7 | 7 | 13 | 34 | 47 | 28 |
| H. Sapartans | 27 | 7 | 6 | 14 | 26 | 49 | 27 |
| X. Tomados | 27 | 2 | 6 | 19 | 18 | 71 | 12 |
| T. Rainbows | 27 | 1 | 3 | 23 | 14 | 81 | 6 |

**Descienden:**
X. Tomados y T. Rainbows.
**Máximo goleador**
Brincat (Birkirkara), con 19 goles.

## NORUEGA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rosenborg | 26 | 18 | 7 | 1 | 87 | 20 | 61 |
| Brann Bergen | 26 | 15 | 5 | 6 | 59 | 37 | 50 |
| Stremsgodset | 26 | 14 | 4 | 8 | 58 | 44 | 46 |
| Molde | 26 | 13 | 6 | 7 | 47 | 36 | 45 |
| Stabaek | 26 | 13 | 4 | 9 | 33 | 35 | 43 |
| Kongsvinger | 26 | 11 | 5 | 10 | 43 | 48 | 38 |
| Bods Glimt | 26 | 10 | 7 | 9 | 39 | 34 | 37 |
| Viking Stav. | 26 | 8 | 10 | 8 | 42 | 34 | 34 |
| Haugesund | 26 | 9 | 5 | 12 | 31 | 38 | 32 |
| Lillestroem | 26 | 9 | 5 | 12 | 34 | 43 | 32 |
| Sognland | 26 | 8 | 5 | 13 | 34 | 56 | 29 |
| Tromss | 26 | 6 | 10 | 10 | 37 | 44 | 28 |
| Lyn | 26 | 4 | 5 | 17 | 28 | 58 | 17 |
| Skeid Oslo | 26 | 3 | 4 | 19 | 27 | 72 | 13 |

**Descienden:**
Lyn, Skeid Oslo.
**Máximo goleador:**
Rushfeldt (Rosenborg), con 25 goles.
**Final Copa:**
Valerengen-Stromgodset (1-0).

## PORTUGAL

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oporto | 34 | 24 | 5 | 5 | 75 | 38 | 77 |
| Benfica | 34 | 20 | 8 | 6 | 62 | 29 | 68 |
| Vit.Guimaraes | 34 | 17 | 8 | 9 | 42 | 25 | 59 |
| Sp. Lisboa | 34 | 15 | 11 | 8 | 45 | 34 | 56 |
| Marítimo | 34 | 16 | 8 | 10 | 44 | 35 | 56 |
| Boavista | 34 | 15 | 10 | 9 | 54 | 31 | 55 |
| Est.Amadora | 34 | 14 | 8 | 12 | 41 | 42 | 50 |

# Ligas Europeas

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Salgueiros | 34 | 13 | 10 | 11 | 48 | 44 | 49 |
| Rio Ave | 34 | 12 | 10 | 12 | 43 | 43 | 46 |
| Sp.Braga. | 34 | 11 | 12 | 11 | 48 | 49 | 45 |
| Campomaior. | 34 | 11 | 7 | 16 | 53 | 58 | 40 |
| Leza | 34 | 10 | 8 | 16 | 29 | 52 | 38 |
| Vit.Setúbal | 34 | 10 | 7 | 17 | 38 | 43 | 37 |
| Farense | 34 | 8 | 13 | 13 | 41 | 50 | 37 |
| Ac. Coimbra | 34 | 8 | 12 | 14 | 27 | 41 | 36 |
| Dep.Chaves | 34 | 10 | 5 | 19 | 31 | 55 | 35 |
| Varzim | 34 | 6 | 11 | 17 | 26 | 51 | 29 |
| Belenenses | 34 | 5 | 9 | 20 | 22 | 52 | 24 |

**Descienden:**
Dep. Chaves, varzim y Belenenses.
**Máximo goleador:**
Jardel (Oporto), con 26 goles.
**Final Copa:**
Oporto-Braga (3-1)

## RUMANIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Steaua | 34 | 25 | 5 | 4 | 83 | 36 | 80 |
| Rapid Bucarest | 34 | 26 | 4 | 4 | 71 | 25 | 78 |
| FC Arges | 34 | 20 | 5 | 9 | 56 | 37 | 65 |
| Otelul | 34 | 20 | 4 | 10 | 54 | 28 | 64 |
| FC National | 34 | 18 | 6 | 10 | 56 | 39 | 60 |
| Dinamo B. | 34 | 17 | 3 | 14 | 65 | 49 | 51 |
| CSM Resita | 34 | 15 | 6 | 13 | 55 | 49 | 51 |
| Universidad C. | 34 | 15 | 4 | 15 | 65 | 46 | 49 |
| Piatra N. | 34 | 14 | 7 | 13 | 46 | 49 | 49 |
| FCM Bacau | 34 | 12 | 9 | 13 | 41 | 42 | 45 |
| Gloria Bistrita | 34 | 13 | 5 | 16 | 56 | 63 | 44 |
| Farul Const. | 34 | 13 | 4 | 17 | 37 | 53 | 43 |
| Univ Cluj | 34 | 11 | 7 | 16 | 40 | 44 | 40 |
| Petrolul | 34 | 11 | 7 | 16 | 40 | 44 | 40 |
| Foresta F. | 34 | 10 | 9 | 15 | 32 | 41 | 39 |
| C. Tirgoviste | 34 | 10 | 8 | 16 | 40 | 67 | 38 |
| Sportul | 34 | 5 | 4 | 25 | 32 | 65 | 19 |
| Jiul Petrosani | 34 | 3 | 1 | 30 | 18 | 115 | 10 |

**Descienden:**
C. Tirgoviste, Sportul y Jiul Petrosani.
**Máximo goleador:**
Dana (Gloria Bistrita), con 22 goles.
**Final Copa:**
Rapid Bucarest-Universidad C. (1-0).

## RUSIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sp.Moscú | 34 | 22 | 7 | 5 | 67 | 30 | 73 |
| Rotor Volvogr. | 34 | 20 | 8 | 6 | 54 | 27 | 68 |
| Dinamo Moscú | 34 | 19 | 11 | 4 | 50 | 20 | 68 |
| Shinnik Yaros. | 34 | 15 | 10 | 9 | 38 | 35 | 55 |
| Lokomotiv M. | 34 | 15 | 9 | 10 | 47 | 37 | 54 |
| Chernomorets | 34 | 13 | 14 | 7 | 40 | 26 | 53 |
| Krylya Sovetov | 34 | 14 | 7 | 13 | 32 | 30 | 49 |
| Zenit S.Pietr. | 34 | 13 | 10 | 11 | 28 | 29 | 49 |
| Baltika Kalin. | 34 | 11 | 16 | 7 | 38 | 33 | 49 |
| A.Vladikavkaz | 34 | 14 | 4 | 16 | 52 | 42 | 46 |
| Torpedo Moscú | 34 | 13 | 6 | 15 | 50 | 46 | 45 |
| CSKA Moscú | 34 | 11 | 9 | 14 | 31 | 42 | 42 |
| Rotselmash R. | 34 | 9 | 14 | 11 | 34 | 38 | 41 |
| Zhemchuzhina | 34 | 11 | 7 | 16 | 38 | 51 | 40 |
| FK Tyumen | 34 | 9 | 7 | 18 | 28 | 46 | 34 |
| Fakel Voronezh | 34 | 7 | 5 | 22 | 25 | 49 | 26 |
| Lokomotiv NN | 34 | 6 | 5 | 23 | 26 | 60 | 23 |
| KamAZ Nab. | 34 | 8 | 3 | 23 | 38 | 75 | 21 |

**Descienden:**
Fakel Voronezh, Lokomotiv NN y KamAZ Nab.

ADB

***El Lens ha sido la sensación del campeonato francés. Se proclamó campeón de Liga y estuvo a punto de ganar la Copa. En la imagen, Drobnjak, goleador del equipo campeón.***

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vasteras | 26 | 6 | 5 | 15 | 26 | 49 | 23 |
| Degerfors | 26 | 4 | 8 | 14 | 29 | 47 | 20 |
| Ljungskile | 26 | 5 | 5 | 16 | 31 | 57 | 20 |

**Descienden:**
Degerfors, Ljungskile y Vateras.
**Máximo goleador:**
Llienberg (Halmstad), Sahlin (Orebro) y Mattiasson(Elfsborg) con 14 goles.
**Promoción:**
Djurgarden-Oster (1-1/0-2)
Hacken-Vasteras (1-1/4-1)

## TURQUIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Galatasaray | 34 | 23 | 6 | 5 | 86 | 43 | 75 |
| Fenherbace | 34 | 21 | 8 | 5 | 61 | 25 | 71 |
| Trabzonspor | 34 | 19 | 9 | 6 | 68 | 42 | 66 |
| Istanbulspor | 34 | 14 | 12 | 8 | 60 | 42 | 54 |
| Smasunspor | 34 | 14 | 7 | 13 | 42 | 42 | 49 |
| Besiktas Ist. | 34 | 13 | 9 | 12 | 56 | 40 | 48 |
| Altay | 34 | 12 | 11 | 11 | 45 | 52 | 47 |
| Bursaspor | 34 | 12 | 9 | 13 | 46 | 50 | 45 |
| Karabukspor | 34 | 13 | 5 | 16 | 34 | 50 | 44 |
| Kocaelispor | 34 | 12 | 7 | 15 | 46 | 46 | 43 |
| Dardanelspor | 34 | 10 | 11 | 13 | 37 | 40 | 41 |
| Antalyaspor | 34 | 10 | 11 | 13 | 51 | 50 | 41 |
| Ankaragücü | 34 | 11 | 8 | 15 | 40 | 47 | 41 |
| Gaziantepspor | 34 | 9 | 11 | 14 | 39 | 44 | 38 |
| Genclerbirligi | 34 | 9 | 11 | 14 | 41 | 46 | 38 |
| Kayserispor | 34 | 11 | 5 | 18 | 42 | 60 | 38 |
| Sekerspor | 34 | 9 | 9 | 16 | 41 | 67 | 36 |
| Vanspor | 34 | 5 | 9 | 20 | 26 | 70 | 24 |

**Descienden:**
Vanspor, Sekerspor y Kayserispor
**Máximo goleador:**
Sukur (Galatasaray), con 32 goles.
**Final Copa:**
Galatasaray-Besiktas (0-0) (2-4 ptis.)

## YUGOSLAVIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Obilic | 33 | 27 | 5 | 1 | 72 | 19 | 86 |
| Estrella Roja | 33 | 27 | 3 | 3 | 86 | 22 | 84 |
| Partizan | 33 | 22 | 4 | 7 | 73 | 38 | 70 |
| Vojv. Nov Sad | 33 | 14 | 7 | 12 | 57 | 63 | 49 |
| R. Belgrado | 33 | 12 | 6 | 15 | 35 | 39 | 42 |
| Zemun | 33 | 10 | 9 | 14 | 38 | 50 | 39 |
| Hajduk Kula | 33 | 10 | 5 | 18 | 32 | 51 | 35 |
| Podgorica | 33 | 8 | 9 | 16 | 27 | 53 | 33 |
| Zeleznik | 33 | 9 | 5 | 19 | 43 | 62 | 32 |
| Zrenjanin | 33 | 10 | 2 | 21 | 40 | 64 | 32 |
| C. Belgrado | 33 | 9 | 4 | 20 | 32 | 45 | 31 |
| Mladost | 33 | 9 | 3 | 21 | 25 | 54 | 30 |

**Descienden:**
Mladost
**Máximo goleador:**
Markovic (Estrella Roja), con 27 goles.
**Final de Copa:**
Partizan Bel.-Obilic (0-0) (2-0).

**Máximo goleador:**
Veretennikov (Rotor Volv.) con 22 goles.

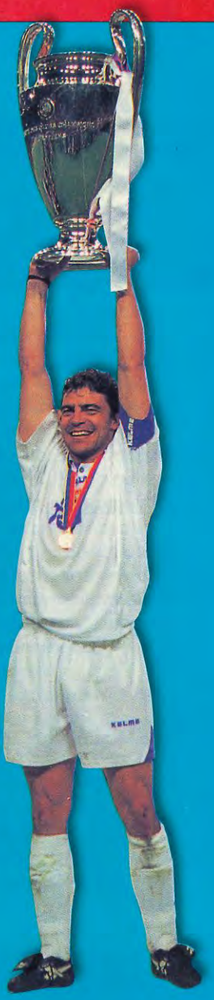
## SUECIA

| | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Halmstad | 26 | 17 | 1 | 8 | 49 | 27 | 52 |
| Goteborg | 26 | 14 | 7 | 5 | 50 | 32 | 49 |
| Malmoe | 26 | 12 | 10 | 4 | 48 | 28 | 46 |
| Orebro | 26 | 13 | 7 | 6 | 43 | 34 | 46 |
| Orgryte | 26 | 12 | 7 | 7 | 34 | 29 | 43 |
| Helsingborg | 26 | 10 | 11 | 5 | 40 | 28 | 41 |
| Elfsborg | 26 | 12 | 5 | 9 | 45 | 35 | 40 |
| AIK | 26 | 9 | 10 | 7 | 38 | 26 | 37 |
| Norkoeping | 26 | 7 | 7 | 12 | 27 | 36 | 28 |
| Trelleborg | 26 | 8 | 4 | 14 | 32 | 48 | 28 |
| Oster | 26 | 4 | 11 | 11 | 28 | 44 | 23 |



# Agenda

● Cronología de la temporada
● Nos dejaron este año ● Ranking Don Balón
● El mejor jugador del mundo
● El once de la ESM ● El Balón de Oro



## Temporada 97-98

Ronaldo se consolidó como el rey indiscutible al ser elegido mejor jugador del mundo y recibir el Balón de Oro. El Sporting bajó a Segunda después de 21 años en la máxima categoría. Helenio Herrera y Manuel Irigoyen nos dejaron para siempre. Real Madrid, Inter y Chelsea se hicieron dueños de Europa. Alavés y Extremadura volvieron a Primera. Blatter y Johansson se presentaron como los dos candidatos a presidir la FIFA.

# CRONOLOGÍA DE LA TEMPORADA

*Ronaldo se consagró esta temporada como el más grande del fútbol mundial. En diciembre fue escogido como número uno de la FIFA World Player, por delante de su compatriota Roberto Carlos. En enero, el delantero brasileño obtuvo el Balón de Oro, un premio definitivo a su trayectoria en el fútbol europeo. Desde que llegó al continente, Ronaldo ha crecido enormemente como fenómeno futbolístico.*

## SEPTIEMBRE

**Denilson, el hombre de oro.** El Betis se hace con los servicios del brasileño Denilson después de pagar 5.300 millones de pesetas al Sao Paulo. El jugador entra en la historia como el fichaje más caro del fútbol. Su claúsula de rescisión también es espectacular, 60.000 millones.

**España, clasificada.** La selección de Javier Clemente logra su pase matemático para el Mundial de Francia tras ganar en Eslovaquia por 1-2. España se asegura el primer puesto del grupo, después de haberse mostrado como un conjunto sólido y eficaz. El pase para Francia '98 a falta de una jornada para el final de la fase previa lo demuestra.

## OCTUBRE

**El Athletic abre el centenario.** El club vasco inicia oficialmente los actos conmemorativos de celebración de sus cien años de historia. La inauguración tiene lugar en los jardines de Ibaigane.

**Final de la fase previa.** Termina la liguilla de clasificación para la fase final de Francia '98. España vence a Islas Feroe en un partido de trámite en el Molinón.

*Núñez consiguió superar en el mes de marzo la moción de censura presentada por el movimiento de 'L'Elefant Blau'. Fue el mismo dia en el que el Barça ganó al Madrid.*

## NOVIEMBRE

**Barça, adiós a la Champions League.** El Barcelona dice el adiós definitivo a la máxima competición europea con una contundente derrota en casa ante la revelación del grupo, el Dinamo de Kiev. Los ucranianos endosan un rotundo 0-4 al conjunto catalán en el Camp Nou y rompen cualquier esperanza de clasificación para los cuartos de final.

## DICIEMBRE

**Ronaldo, el rey.** El brasileño se adjudica el FiFA World Player por segundo año consecutivo. Obtiene 480 puntos. El segundo clasificado es Roberto Carlos con 85 y el tercer puesto es para el francés de la Juventus, Zidane. El primer español de la lista es Raúl que ocupa la quinta posición.

**Borussia Dortmund consigue la Intercontinental.** El Borussia consigue el máximo galardón internacional al imponerse al Cruzeiro por 2-0 en la final disputada en Tokio. Möller es elegido mejor jugador de la final.

## ENERO

**Mercado de invierno.** La locura de los fichajes se cierra con la escalofriante cifra de 10.000 millones de pesetas. En Primera se incorporan cerca de cuarenta nuevos jugadores. Los únicos clubs que no fichan a nadie son Athletic, Betis, Celta y Rácing.

**Finaliza el 'caso Karembeu'.** Finalmente, el 'culebrón' Karembeu acaba después de 18 meses de espera. El jugador ficha por el Real Madrid hasta junio del 2003.

**Balón de Oro para Ronaldo.** El brasileño del Inter Ronaldo se consagra en el fútbol europeo con el Balón de Oro. El internacional gana el premio por delante de Mijatovic (Real Madrid) y Zidane (Juventus). Raúl es el primer español de la lista (séptimo lugar).

## FEBRERO

**España pierde la imbatibilidad.** La derrota en el amistoso frente a Francia en el estreno del estadio de Saint Denis acaba con una impresionante racha de partidos sin conocer la derrota (31) por parte del combinado que dirige Javier Clemente.

**Juninho se lesiona.** Una dura entrada del jugador del Celta Michel Salgado en Balaídos significa una grave lesión para Juninho. Todo hace prever que el jugador se perderá el Mundial a causa de la lesión.

## MARZO

**Sanchís bate récords.** Manolo Sanchís se convierte en el jugador que más veces ha vestido la camiseta del Real Madrid. Con 462 veces supera el récord que hasta el momento tenía Santillana.

**Núñez supera la moción de censura.** Josep Lluís Núñez acaba con la moción de censura presentada por el movimiento de 'L'Elefant Blau'. Más de 24.000 socios dicen 'no' a la moción, mientras que 14.000 dan su apoyo a la plataforma opositora.

**Aragonés, el entrenador incombustible.** Luis Aragonés se convierte en el entrenador que más veces se ha sentado en un banquillo para dirigir un equipo de Primera División. El entrenador del Betis supera a Miguel Muñoz que tenía el récord con 599 partidos.

**La baja de Karanka.** El jugador del Real Madrid se ve obligado a abandonar por lo que resta de temporada la práctica de cualquier actividad deportiva a causa de una enfermedad cardíaca, concretamente una inflamación de la membrana que rodea el corazón. Karanka debe reposar hasta la próxima campaña.

**El Barcelona gana la Supercopa.** El Barça se proclama campeón de la Supercopa de Europa tras vencer al Borussia Dortmund en la final. El conjunto de Van Gaal empata en Alemania a un gol y hace servir la renta del partido de ida en el Camp Nou (2-0).

## ABRIL

**Blatter y Johansson, a por la presidencia.** Joseph Blatter presenta oficialmente su candidatura a la presidencia de la FIFA. De esta forma, Johansson, presidente de la UEFA, encuentra un competidor en el Secretario General del máximo organismo futbolístico que, además, cuenta con el apoyo del todavía presidente Joao Havelange.

**El Barça gana la Liga.** A falta de cuatro jornadas para el final del campeonato, el Barcelona se hace con el título liguero en el Camp Nou, después de imponerse al Zaragoza por 1-0. Van Gaal consigue la 15ª Liga para el club azulgrana.

**El Atlético cae en la UEFA.** El Atlético de Madrid roza su clasificación para la final de la UEFA. El equipo de Antic cae en semifinales ante el Lazio. Un gol de Jugovic en el Calderón da el pase a los italianos que mantienen el 0-0 en Roma.

**Doblete azulgrana.** El Barcelona consigue un doblete histórico. Vence en Mestalla en la final de la Copa del Rey al Mallorca en la tanda de penaltis. El Barça consigue en una misma temporada la Liga y la Copa después de 39 años.

## MAYO

**La hora del adiós.** Zubizarreta y Fernando abandonan el fútbol español. Los dos jugadores del Valencia se despiden de la competición.

**La lista de Clemente.** Javier Clemente da la lista definitiva de los 22 hombres que representarán a España en el Mundial de Francia. Destaca la incorporación de hombres como Morientes, Iván Campo y Celades.

**Alavés, Extremadura y Villareal, de Primera.** El Alavés, el Extremadura y el Villareal consiguen el ascenso Primera División. El equipo vasco lo hace a falta de tres partidos para el final de la Liga y el conjunto de Rafa Benítez, en la penúltima jornada. Por su parte, el club castellonense logra por primera vez en sus 75 años de historia alcanzar la máxima categoría tras vencer en la promoción al Compostela.

**El Inter, campeón de la UEFA.** El Inter se proclama campeón de la UEFA tras vencer en la final al Lazio con un rotundo 3-0. El equipo de Ronaldo, Simeone, Zamorano y compañía consigue el título a partido único en París.

**La Liga Argentina, suspendida.** El Torneo Clausura es suspendido por las autoridades judiciales argentinas a causa de los innumerables enfrentamientos violentos que se repiten cada jornada en el campeonato. El objetivo de la suspensión es presionar a los clubs para que dejen de financiar a la 'Barras Bravas', principal causa de los actos vandálicos.

**La Recopa, en manos del Chelsea.** El conjunto británico sucede al Barcelona tras imponerse al Stuttgart en la final gracias a un gol de Zola.

**El Madrid, campeón de Europa.** Los madridistas consiguieron alzar la séptima Copa de Europa en Amsterdam. Los jugadores blancos superaron en la gran final a la Juventus, gracias a un gol de Mijatovic. La euforia se desató entre los aficionados del Real Madrid después de más de treinta años esperando el máximo galardón.

*El 20 de mayo de 1998, el fútbol español volvió a coronarse en la Champions League. El Real Madrid logró la séptima Copa de Europa en la final de Amsterdam. Los blancos vencieron a la Juve gracias a un gol de Mijatovic.*

*El campeonato argentino fue suspendido. La violencia en los estadios fue la causa de esta polémica decisión judicial.*

## España en Europa

La Liga española ha recibido este año uno de los mejores premios a los que puede aspirar una competición que se precia de ser una de las más fuertes del mundo. El premio consiste en la masiva presencia de equipos que el próximo año lucharán por obtener el éxito en las competiciones europeas. En la Champions League estarán presentes Barcelona, campeón de la Liga, Athletic, como segundo clasificado, y Real madrid, defendiendo el título. En la UEFA estarán cuatro equipos: Real Sociedad, Celta, Atlético y Betis. Mientras que en la Recopa el representante español será el sorprendente Mallorca. En total ocho clubs del campeonato liguero tomarán la salida en los diferentes trofeos continentales, algo que hace pensar que el dominio que hasta ahora ha mostrado el fútbol italiano en Europa puede ser el próximo objetivo para los conjuntos que disputan la 'Liga de las Estrellas'.

# SE NOS FUERON ESTA TEMPORADA

## MANUEL IRIGOYEN
**07-09-32/20-03-98**
**Ex-presidente del Cádiz**

Un infarto se llevó al que fue carismático presidente del Cádiz durante quince temporadas a la edad de 65 años. Irigoyen es un símbolo para el club amarillo. Gracias a su contribución, el conjunto gaditano disfrutó de largos periodos de éxito. Siendo una entidad modesta se mantuvo en la elite del fútbol español durante muchos años. El ex-dirigente estuvo al frente del Cádiz entre 1978 y 1992, para volver otra vez en la temporada 93-94.

## JOSEP ESCOLÁ
**29-10-14/07-03-98**
**Ex-jugador del Barcelona**

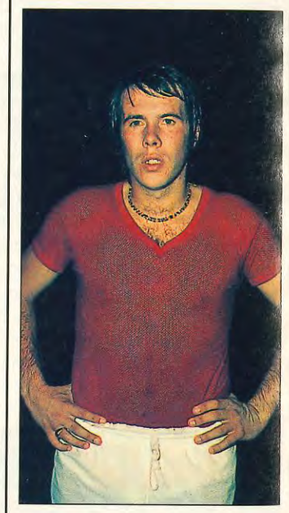
Un mito del barcelonismo. Ese fue Josep Escolá. En Barcelona, la pérdida de uno de los supervivientes de aquel equipo azulgrana que en los años cuarenta consiguió tres Ligas causó una gran tristeza. Escolá, un interior izquierdo peligrosísimo, ocupa un lugar muy importante en la historia del club catalán. Es uno de los mayores goleadores de la entidad, sólo por detrás de los Alcántara, Kubala o Samitier. Desde 1940 ganó una Copa y tres Ligas. Disputó 253 partidos con el Barça y marcó 220 goles. Escolá abandonó el fútbol como jugador en 1949 después de una grave lesión. Como entrenador estuvo al frente del Badalona, el Sabadell, el Castellón y el Levante. Finalmente volvió al Barcelona como técnico de categorías inferiores. Escolá es historia del fútbol español.

## ANTONIO ALSÚA
**Ex-jugador Real Madrid**

A los 78 años de edad falleció el pasado mes de marzo el que fuera jugador del Lleida, Gimnàstic y Real Madrid. El futbolista de Irún tuvo su mejor etapa como profesional en el club madrileño donde ocupó el extremo izquierdo. Tuvo la oportunidad de estar en el conjunto titular que formó en la inauguración del Santiago Bernabéu el 14 de diciembre de 1947 y que se enfrentó al Os Belenenses. Se alineó junto a hombres como Molowny durante su estancia en Madrid. Alsúa vistió de blanco durante nueve temporadas y consiguió en dos ocasiones el título de Copa. Cuando colgó las botas regresó al País Vasco donde era todo un ídolo. Allí tuvo la oportunidad de realizar funciones de entrenador al frente del Alavés y del Real Unión. Una larga enfermedad se lo llevó en su ciudad natal, Irún.

## F. BETANCOURT
**04-02-13/28-03-98**
**Ex-jugador del Barcelona**

Fue un delantero habilidoso que permaneció dos temporadas en el club barcelonista. Empezó a jugar al fútbol en la U. D. Gràcia y continuó su carrera en el Badalona y el Sabadell. Tras dejar el Barcelona vistió la camiseta del Constancia de Inca, Girona y Sant Martí.

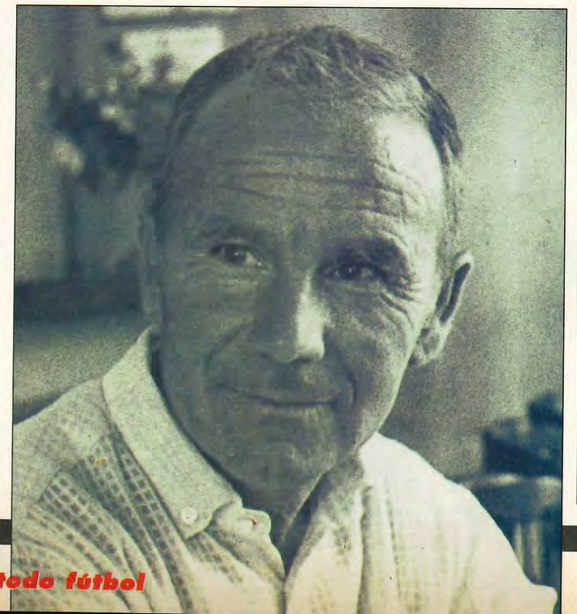


## DICK VAN DIJK
**15-02-46/08-07-97**
**Ex-jugador del Ajax**

Formó parte del gran Ajax campeón que arrasó en la Copa de Europa en los '70. Concretamente, estuvo en el equipo que se hizo con el máximo galardón europeo en 1971. Anotó un tanto. Después fichó por el OGC Niza. Tres temporadas más tarde vino a jugar a España, en el Real Murcia. Con el equipo *pimentonero* disputó 19 encuentros y marcó 4 goles. El club murciano descendió a Segunda y el jugador holandés se retiró del fútbol.

## SALVADOR ARTIGAS
**23-02-13/09-09-97**
**Ex-jugador del Barcelona y ex-seleccionador nacional**

Artigas fue jugador del Barcelona, el Girondins y el Rennes. Tras la guerra civil marchó a Francia donde militó en estos dos clubs. Su trayectoria como entrenador fue también espectacular y se convirtió en un auténtico trotamundos. Se sentó en el banquillo de Real Sociedad, Barcelona, Athletic, Valencia, Elche y Sevilla hasta que alcanzó el cargo de máximo responsable de la selección española. Falleció en Benidorm.



## PEPE MAURI
**22-03-32/15-02-98**
**Ex-jugador y ex-entrenador del R.C.D. Espanyol**

Mauri dedicó gran parte de su vida al fútbol y al Espanyol. Por eso se ha convertido en todo un símbolo para los *periquitos* y para el resto de seguidores del fútbol nacional. Hasta los últimos segundos de su vida estuvo en la casa blanquiazul como miembro del Consejo de Administración. En su etapa de jugador destacó por ser un futbolista luchador, fuerte y duro. Desde sus inicios estuvo ya en la cantera blanquiazul y debutó en el primer equipo en 1952. Tras su etapa españolista también jugó en el Granada y el Levante, para regresar a la que fue siempre su casa, el Espanyol. También ocupó la plaza de entrenador como hombre de la casa en las temporadas 77-78 y en 1989, tras la marcha de Clemente. Fue secretario técnico.

## JUAN OCHOA
**25-10-12/10-02-98**
**Ex-entrenador de Deportivo, Oviedo y Pontevedra**

Tras una breve experiencia como jugador profesional en clubs como, el Athletic, el Valencia y el Real Madrid, Ochoa destacó en el mundo del fútbol como entrenador. Sus éxitos con varios equipos han pasado a la historia del campeonato español. En la temporada 61-62 logró el ascenso del Deportivo a la máxima categoría con Amancio entre sus hombres fijos. Al año siguiente colocó al Oviedo en la tercera posición de la Liga tan sólo por debajo del Madrid y el Atlético. Los éxitos le llevaron a San Mamés, pero su trayectoria en el Athletic no estuvo acompañada por la suerte. En la temporada 65-66 se hizo cargo de un recién ascendido a Primera, el Pontevedra, con el que permaneció cinco temporadas en el grupo de honor.

## ENRIQUE BUQUE
**22-11-29/05-05-97**
**Ex-jugador del Valencia**

Ligado al Valencia para siempre. Enrique Buque nació en Barcelona, pero pasó la gran parte de su carrera en la capital levantina. Procedente del Sant Andreu barcelonés se incorporó al conjunto *che* en la temporada 51-52. Como jugador ganó una Copa en el '54 frente al Barça y permaneció en el club hasta la campaña 58-59. Dirigió al equipo en la temporada 69-70, llegando a la final de Copa. En 1983 ocupó la secretaría técnica del club valencianista.

## ZOLTAN CZIBOR
**23-09-29/1-09-97**
**Ex-jugador del Barcelona e internacional húngaro**

Fue uno de los componentes de la Hungría que alcanzó el sub-campeonato del mundo en 1954. Salió de su país para jugar en Italia, concretamente en la Roma. Después fichó por el Barcelona, club en el que ganó dos ligas, una Copa y una Copa de Ferias. También jugó en el Espanyol, en el Europa y en un buen número de conjuntos europeos, entre ellos el Austria Viena y el Grasshoppers.

## PEDRO ESCARTÍN
**10-08-02/21-05-98**
**Ex-seleccionador nacional**

Fue una de las grandes figuras del fútbol español. Una personalidad que abarcó todas las facetas del deporte rey. Fue árbitro, seleccionador, miembro de la FIFA y periodista deportivo. Como colegiado dirigió 840 partidos y formó parte de la Comisión de Arbitros de la FIFA. Escartín fue el máximo responsable de la selección española en dos ocasiones, aunque fue un serio candidato al banquillo del combinado nacional en otras ocasiones.

## JOSEP PUIG CURTA
**22-02-21/10-07-97**
**Ex-jugador del Barcelona**

Desde 1942 hasta 1951 vistió la camiseta azulgrana. Curta destacó por ser uno de los mejores defensores que nunca hayan protegido la portería barcelonista. Fue tres veces campeón de Liga en las temporadas 44-45, 47-48 y 48-49. En estos éxitos contribuyó decisivamente ya que fue el jugador más utilizado, disputando todos los partidos. También fue campeón de la Copa Latina en 1949. Curta jugó además en el Salt, el Escala y el Girona.

## HELENIO HERRERA
**17-04-16/09-11-97**
**Ex-entrenador del Barcelona, Atlético e Inter**

Uno de los entrenadores más famosos de la historia del fútbol. En España consiguió cuatro Ligas, dos con el Atlético y dos con el Barcelona, y dos Copas con el Barça. En Italia entrenó al Inter y se hizo con tres ligas. En Europa alcanzó la Copa de Ferias con el Barcelona y dos Copas de Europa con el Inter. Con el conjunto italiano obtuvo dos Intercontinentales. En la península itálica también dirigió a la Roma, ganando la Copa.

## WILLIAM BREMNER
**09-12-42/07-12-97**
**Internacional con Escocia**

Bremner jugó desde 1959 hasta 1976 en el Leeds United. Se proclamó campeón de la Copa inglesa y de dos Copas de Ferias y dos Ligas. Es uno de los míticos capitanes de la selección escocesa. En el campo siempre ocupó la plaza de centrocampista.

# LOS MEJORES MES A MES

**La estadística que cada mes plasma Don Balón en sus páginas es un buen método para saber que jugadores han sido los más regulares durante toda la temporada. Nuestros corresponsales fijan cada jornada aquellos nombres que merecen ser reconocidos como los mejores. Desde hace 24 años, Don Balón ha destacado a los más decisivos y ha creado increíbles y poderosísimos onces que muchos entrenadores desearían tener bajo sus órdenes. Pero no sólo los futbolistas tienen la ocasión de ver valorado su trabajo en el césped. También los míster reciben el reconocimiento en el ranking mensual de Don Balón. Este año, hombres como Van Gaal , Camacho, Heynckes, Luis Fernández, Hector Cúper y José Manuel Corral han ocupado el primer puesto durante alguno de los meses de la campaña. El entrenador del Barça ha repetido en tres ocasiones, precisamente en las primeras cuatro jornadas de competición y en marzo y abril, fechas en las que se sentenció el título de Liga.**

## SEPTIEMBRE

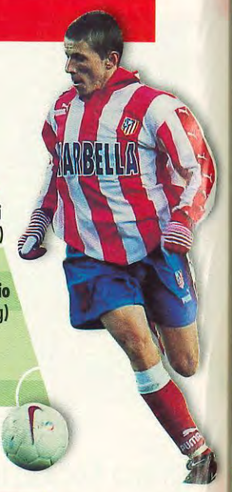
Cañizares (R. Madrid)
Michel Salgado (Celta) · Bellido (Compostela) · Salinas (Celta) · López Rekarte (R. Sociedad)
Seedorf (R. Madrid) · Mazinho (Celta) · Raúl (R. Madrid) · Stankovic (Mallorca)
Amato (Mallorca) · Ortega (Valencia)

**Mazinho** (Celta) **8**

## OCTUBRE

**Juninho** (At. Madrid) **7,7**

Hesp (Barcelona)
Fuentes (R. Sociedad) · Pochettino (Espanyol) · Iván Campo (Mallorca) · Jarni (Betis)
Lardín (At. Madrid) · Passi (Compostela) · Juninho (At. Madrid) · Porfirio (Racing)
Vieri (At. Madrid) · Amato (Mallorca)



## NOVIEMBRE

**Benjamín** (Valladolid) **7,8**

César (Valladolid)
Fuentes (R. Sociedad) · Luis Sierra (Mérida) · Momparlet (Mérida) · López Rekarte (R. Sociedad)
Seedorf (R. Madrid) · Imaz (R. Sociedad) · Benjamín (Valladolid) · Pompei (Oviedo)
Mijatovic (R. Madrid) · Víctor (Valladolid)

## DICIEMBRE

**Finidi** (Betis) **8**

Hesp (Barcelona)
Michel Salgado (Celta) · Alkorta (Athletic) · Celades (Barcelona) · López Rekarte (R. Sociedad)
Finidi (Betis) · Mazinho (Celta) · Paulo Bento (Betis) · Fran (Deportivo)
J. Etxeberria (Athletic) · Clavio López (Valencia)

## ENERO

**Paulo Bento** (Oviedo) **8**

Ceballos (Racing)
Jaime (R. Madrid) · Andrei (At. Madrid) · Naybet (Deportivo) · Bonnissel (Deportivo)
Eusebio (Valladolid) · Imaz (R. Sociedad) · Paulo Bento (Oviedo) · Fran (Deportivo)
Djalminha (Deportivo) · Vieri (At. Madrid)

## FEBRERO

**Vieri** (At. Madrid) **8**

Zubizarreta (Valencia)
Julio Llorente (Tenerife) · Pochettino (Espanyol) · Loren (R. Sociedad) · Aranzábal (R. Sociedad)
Mendieta (Valencia) · Ito (Celta) · Valerón (Mallorca) · Stankovic (Mallorca)
Ilie (Valencia) · Vieri (At. Madrid)

## MARZO

Prats (Betis)
Lekumberri (Compostela) · Djorovic (Celta) · Djukic (Valencia) · Nacho (Compostela)
Chema (Valladolid) · Gómez (R. Sociedad) · De los Santos (Mérida) · Vellisca (Salamanca)
Penev (Compostela) · Rivaldo (Barcelona)

**Rivaldo** (Barcelona) **7,7**

## ABRIL

**Karpin** (Celta) **8**

Songo 'o (Deportivo)
Sito (Salamanca) · Corino (Salamanca) · Djorovic (Celta) · Larrazábal (Athletic)
Karpin (Celta) · Giovanella (Salamanca) · Mostovoi (Celta) · Vellisca (Salamanca)
Bestchastnykh (Racing) · Illie (Valencia)

## MAYO

**Emerson** (Tenerife) **8**

Juanmi (Zaragoza)
Angloma (Valencia) · Bellido (Compostela) · Iván Campo (Mallorca) · Soler (Zaragoza)
Finidi (Betis) · Mazinho (Celta) · Emerson (Tenerife) · Iván Ania (Oviedo)
Moya (Mallorca) · Penev (Compostela)

FIFA WORLD PLAYER 97

don balon ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

# Ronaldo, otra vez el nº 1

*Los brasileños Ronaldo y Roberto Carlos posan con el trofeo que los ha consagrado como los dos mejores jugadores del mundo. Los astros del Inter y del Real Madrid sonríen junto a una de las grandes figuras de todos los tiempos, Pelé. Un trío de brasileños que marcan el pasado, el presente y el futuro del fútbol.* ADB

## Palmarés

**1991**
1- **Matthaus** (Inter)
2- **Papin** (Olympique)
3- **Lineker** (Tottenham)
12- **Butragueño** (R. Madrid)

**1992**
1- **Van Basten** (Milan)
2- **Stoichkov** (Barcelona)
3- **Hassler** (Roma)
15- **Zubizarreta** (Barcelona)

**1993**
1- **Baggio** (Juventus)
2- **Romario** (Barcelona)
3- **Bergkamp** (Inter)
22- **Nadal** (Barcelona)

**1994**
1- **Romario** (Barcelona)
2- **Stoichkov** (Barcelona)
3- **Baggio** (Juventus)
13- **Caminero** (At. Madrid)

**1995**
1- **Weah** (Milan)
2- **Maldini** (Milan)
3- **Klinsmann** (B. Munich)
16- **Hierro** (R. Madrid)

**1996**
1- **Ronaldo** (Barcelona)
2- **Weah** (Milan)
3- **Shearer** (Newcastle)
16- **Hierro** (R. Madrid)

**1997**
1- **Ronaldo** (Inter)
2- **R. Carlos** (R. Madrid)
3- **Berkamp**(Arsenal)
**Zidane** (Juventus)
4- **Raúl** (R. Madrid)

Otra vez Ronaldo. El brasileño consiguió por segundo año consecutivo el primer puesto en el trofeo FIFA-ESM. El jugador del Inter quedó por delante de Roberto Carlos, Bergkamp y Zidane, estos últimos empatados en el tercer lugar. Ronaldo sacó una apabullante ventaja al segundo de la lista, el lateral zurdo del Real Madrid, Roberto Carlos. De los 122 votos, Ronaldo quedó primero en 86 ocasiones y sumó 480 puntos. Su compañero de selección fue votado como el mejor cinco veces y obtuvo 85 puntos.

La escalada impresionante que ha vivido Ronaldo en el Barcelona y en el Inter lo han consolidado por segundo año consecutivo como el jugador más admirado por la gran mayoría de seleccionadores nacionales. Esta temporada, su participación en el conjunto italiano ha dejado claro que es un hombre gol allí donde juega y las dudas que existían sobre su rendimiento en el difícil campeonato italiano se han disipado. Por su parte, Roberto Carlos igualó la gesta conseguida por Maldini en 1995 al alzarse hasta el segundo puesto siendo un defensa. Raúl fue el español mejor colocado en la lista votada por los seleccionadores. El joven talento madridista quedó cuarto con 51 puntos, fue votado como mejor jugador por Javier Clemente y por el entrenador de Armenia, por delante de nombres ilustres de las ligas europeas como pueden ser Suker, Batistuta, Shearer, Djorkaeff, Möller o Sammer. Ronaldo se consolidó como la máxima figura mundial, acaparando por segundo año consecutivo el galardón.



El once de la ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

A BOLA · don balon · FOOT · kicker · La Gazzetta dello Sport · Sport · voetbal INTERNATIONAL · WORLD SOCCER

Temporada 97/98

# Mandan Madrid y Juve

**Peruzzi** (Juventus)

**Neville** (Manchester U.)

**Blanc** (Olimpic M.)

**Hierro** (R. Madrid)

**R. Carlos** (R. Madrid)

**Figo** (Barcelona)

**Redondo** (R. Madrid)

**Zidane** (Juventus)

**Del Piero** (R. Madrid)

**Vieri** (At. Madrid)

**Ronaldo** (Inter)

Los finalistas de la Copa de Europa han dejado su sello en el once que cada temporada escoge la ESM (Asociación de Revistas Europeas). Un premio a la excepcional temporada que ambos clubs han llevado a cabo en la máxima competición continental. Hombres como Hierro, Roberto Carlos, Peruzzi y Del Piero vuelven a formar parte de este prestigioso once una temporada después. Tanto Madrid como Juventus cuentan con tres jugadores entre los mejores. Hierro y Roberto Carlos en defensa y por delante del portero Peruzzi. Redondo en el medio campo, junto al francés Zidane y al italiano Del Piero. Por otra parte, otro cinco clubs han encontrado representación en el once de la ESM. Barcelona y At. Madrid aportan a Figo, en la zona derecha del centro del campo, y Vieri, en el ataque, respectivamente. Ronaldo (Inter), Neville (Manchester United) y Blanc (Olimpic) son los futbolistas que completan este equipo.

**Oro, Plata y Bronce**
1- **Ronaldo** (Inter)
2- **Mijatovic** (R. Madrid)
3- **Zidane** (Juventus)

# RONALDO

Carlos Mira

ADB

Pese a su juventud, Ronaldo es casi una leyenda del fútbol mundial. Su acumulación de premios y títulos lo ha convertido en uno de los grandes del deporte en apenas dos temporadas. Desde su estancia en el PSV hasta su fichaje por el Inter, Ronaldo se ha destapado como uno de los mejores futbolistas de la década. El Balón de Oro es una prueba más de su meteórico ascenso. El internacional brasileño se convirtió en el jugador más joven en recibir este cotizado galardón. Por detrás del delantero del Inter quedaron Mijatovic (Real Madrid), Zidane (Juventus), Bergkamp (Arsenal) y Roberto Carlos (Real Madrid). Ronaldo fue votado en primer lugar en 38 ocasiones muy por delante de sus inmediatos perseguidores en la lista definitiva que sólo consiguieron el primer lugar en dos ocasiones cada uno. El primer español de la lista fue Raúl que ya ha conseguido ese honor también en la clasificación ESM-FIFA. El jugador madridista ocupó la séptima plaza por encima de Schmeichel y por detrás de Möller. Otro español bien clasificado fue Luis Enrique que acabó en el 13º lugar. Ronaldo con este Balón de Oro demostró su dominio en el fútbol europeo ya que justo un año antes ya había quedado segundo por detrás de Sammer del Borussia Dortmund. El próximo examen del brasileño, depués de haber conseguido el premio como mejor jugador de Europa, será el Mundial. Una gran ocasión para consolidar su reinado.

***Ronaldo bate récords. Esta vez se coronó como mejor jugador de Europa y además estableció una nueva marca ya que es el futbolista más joven que se ha hecho con el premio en toda su historia. Sus goles y su espectacularidad lo han convertido en rey.***





# MACHLAS

ADB

***El sucesor de Ronaldo en la tabla de goleadores europeos fue el jugador del Vitesse Machlas. El delantero griego marcó 34 goles y sumó un total de 68 puntos, muy por encima de sus perseguidores. Sólo Sukur estuvo cerca de alcanzarle en la clasificación.***

**Clasificación**

| Nonbre | Equipo | Pais | Goles | Ptos. |
|---|---|---|---|---|
| **Machlas** | Vitesse | Holanda | 34 | 68 |
| **Hakan Sukur** | Galatasaray | Turquía | 31 | 62 |
| **Bierhoff** | Udinese | Italia | 25 | 50 |
| **Arveladze** | Ajax | Holanda | 24 | 48 |
| **Marco Negri** | Glasgow Rangers | Escocia | 32 | 48 |
| **Harald Martin** | Celtics | Escocia | 32 | 46,5 |
| **Vieri** | At. Madrid | España | 22 | 44 |
| **Ronaldo** | Inter | Italia | 22 | 44 |
| **Kirsten** | B. Leverkusen | Alemania | 22 | 44 |
| **Rauffman** | Omonia N. | Chipre | 42 | 42 |
| **Del Piero** | Juventus | Italia | 21 | 42 |
| **Ebbe Sand** | Brondby | Dinamarca | 24 | 40,5 |

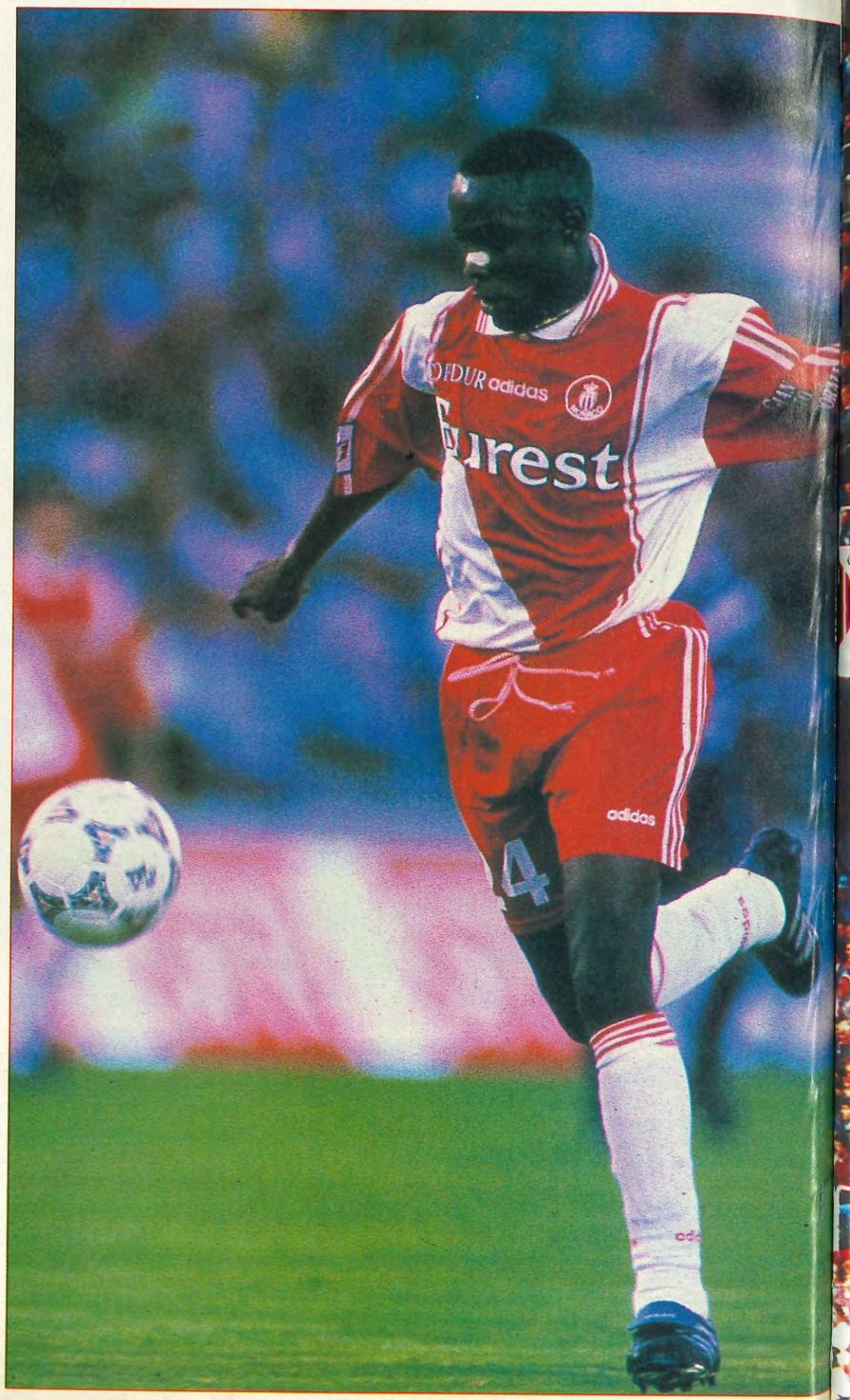
El jugador griego que milita en el Vitesse de Amsterdam, Nikos Machlas, se confirmó como el sucesor de Ronaldo en el prestigioso galardón de la Bota de Oro. El delantero superó a las grandes estrellas del fútbol europeo y sólo Hakan Sukur pudo hacer peligrar su reinado goleador. El turco del Galatasaray volvió a colarse entre los hombres con mayor registro anotador. Por debajo de Sukur y Machlas, quedaron goleadores del renombre de Bierhoff, que fue tercero en la clasificación final, Vieri, Ronaldo, Del Piero, Batistuta, etc. El cuarto lugar de la lista estuvo repartido entre Arveladze, jugador del Ajax, y Marco Negri, que se convirtió en el máximo goleador del campeonato escocés, por encima de Harald Martin, del Celtics, que quedó en quinta posición. La Liga española coló a uno de sus extranjeros en la lista del Bota de Oro. Vieri, con 22 goles y 44 puntos empató con Kirsten y Ronaldo en la sexta plaza. España, que había conseguido en las dos pasadas temporadas tener el honor de contar con los máximos goleadores de Europa (Pizzi y Ronaldo), no pudo esta vez llevarse ese premio que se fue a Holanda.

## REY DE AFRICA

# IKPEBA

**El Podio**
1- **Ikpeba** (Mónaco)
2- **N 'Doram** (Mónaco)
3- **West** (Inter)

Victor Ikpeba fue elegido como el nuevo rey de África. El jugador del Mónaco es el cuarto jugador nigeriano que consigue este premio en cinco años. El goleador del club del principado quedó por delante de su compañero de equipo, nacido en el Chad, Japhet N 'Doram y de Taribo West, también internacional nigeriano y jugador perteneciente al Inter de Milán. Ikpeba logró 56 votos, 16 más que el segundo clasificado. Fue el reconocimiento al gran juego desarrollado por el internacional nigeriano, en especial en la Champions League donde el Mónaco llegó hasta semifinales. Ni siquiera la marcha irregular del equipo monegasco en la liga francesa pudo evitar el gran triunfo del nuevo rey africano que sustituye a su colega de selección, Kanu, en el trono africano. Una de las sorpresas de la lista fue el sexto lugar obtenido por el liberiano Weah que ha acusado el bajo nivel que ha ofrecido el Milan en la competición italiana. Otra de las notas importantes del premio africano fue el quinto puesto del portero del Deportivo Jacques Songo 'o que sumó 17 votos. Otro 'español', Finidi George, se colocó en el octavo lugar de la tabla con 9 votaciones. Entre los diez primeros también aparecieron jugadores como Olishe del Ajax (cuarto), Sellimi del Nantes (séptimo), Paulao del América Coimbra (noveno) y el camerunés Mbona del Gamba Osaka japonés (décimo).




***Ikpeba ha conseguido colarse en la elite del fútbol mundial coronándose rey de África. El nigeriano cerró así una gran campaña en la faceta individual con su club, el Mónaco, y dejó establecido el dominio nigeriano en las clasificaciones de los mejores hombres del continente.***

José A. Albert

# PIENSA CON LOS PIES...

AVIA

BROOKS

adidas

Boomerang

Vans

CONVERSE

Reebok

FILA

O'NEILL SPORTSWEAR

JOHN SMITH

KELME

new balance

ESPECIALISTAS EN ZAPATERÍA DEPORTIVA

El Corte Inglés

y Tiendas El Corte Inglés